# NCS <br> THE NEW <br> CAMBRIDGE <br> SHAKESPEARE 

Edited by lay L. Halio

## THE TRAGEDY OF KING LEAR

(2)

GENERAL EDITOR
Brian Gibbons

ASSOCIATE GENERAL EDITOR
A. R. Braunmuller

From the publication of the first volumes in 1984 the General Editor of the New Cambridge Shakespeare was Philip Brockbank and the Associate General Editors were Brian Gibbons and Robin Hood. From 1990 to 1994 the General Editor was Brian Gibbons and the Associate General Editors were A. R. Braunmuller and Robin Hood.

## THE TRAGEDY OF KING LEAR

For this updated critical edition of King Lear, Professor Halio has added a new introductory section on recent stage, film, and critical interpretations of the play. He gives a comprehensive account of Shakespeare's sources and the literary, political, and folkloric influences at work in the play; a detailed reading of the action; and a substantial stage history of major productions.

Jay Halio is concerned to clarify, for those approaching the play for the first time, the vexed question of its textual history. Unlike previous editions, his does not present a conflation of the quarto and the Folio. Accepting that we have two versions of equal authority, the one derived from Shakespeare's rough drafts, the other from a manuscript used in the playhouses during the seventeenth century, Professor Halio chooses the Folio as the text for this edition. He explains the differences between the two versions and alerts the reader to the rival claims of the quarto by means of a sampling of parallel passages in the Introduction and by an appendix which contains annotated passages unique to the quarto.

All's Well That Ends Well, edited by Russell Fraser
Antony' and Cleopatra, edited by David Bevington
As You Like It, edited by Michael Hattaway
The Comedy' of Errors, edited by T. S. Dorsch
Coriolanus, edited by Lee Bliss
Cymbeline, edited by Martin Butler
Hamlet, edited by Philip Edwards
Fulius Caesar, edited by Marvin Spevack
King Edward III, edited by Giorgio Melchiori
The First Part of King Henry IV, edited by Herbert Weil and Judith Weil
The Second Part of King Henry' IV, edited by Giorgio Melchiori
King Henry $V$, edited by Andrew Gurr
The First Part of King Henry' VI, edited by Michael Hattaway
The Second Part of King Henry VI, edited by Michael Hattaway
The Third Part of King Henry VI, edited by Michael Hattaway
King Henry' VIII, edited by John Margeson
King Fohn, edited by L. A. Beaurline
The Tragedy' of King Lear, edited by Jay L. Halio
King Richard II, edited by Andrew Gurr
King Richard III, edited by Janis Lull
Macbeth, edited by A. R. Braunmuller
Measure for Measure, edited by Brian Gibbons
The Merchant of Venice, edited by M. M. Mahood
The Merry Wives of Windsor, edited by David Crane
A Midsummer Night's Dream, edited by R. A. Foakes
Much Ado About Nothing, edited by F. H. Mares
Othello, edited by Norman Sanders
Pericles, edited by Doreen DelVecchio and Antony Hammond
The Poems, edited by John Roe
Romeo and Fuliet, edited by G. Blakemore Evans
The Sonnets, edited by G. Blakemore Evans
The Taming of the Shrew, edited by Ann Thompson
The Tempest, edited by David Lindley
Timon of Athens, edited by Karl Klein
Titus Andronicus, edited by Alan Hughes
Troilus and Cressida, edited by Anthony B. Dawson
Twelfth Night, edited by Elizabeth Story Donno
The Two Gentlemen of Verona, edited by Kurt Schlueter

## THE EARLY QUARTOS

The First Quarto of Hamlet, edited by Kathleen O. Irace
The First Quarto of King Henry V, edited by Andrew Gurr
The First Quarto of King Lear, edited by Jay L. Halio
The First Quarto of King Richard III, edited by Peter Davison
The Taming of A Shrew: The 1594 Quarto, edited by Stephen Roy Miller
The First Quarto of Othello, edited by Scott McMillin

# THE TRAGEDY OF KING LEAR <br> Updated edition 

Edited by<br>JAY L. HALIO<br>Emeritus Professor of English, University of Delamare

## CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore, São Paulo
Cambridge University Press
The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU, UK
Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York
www.cambridge.org
Information on this title: www.cambridge.org/97805216i2630
© Cambridge University Press 1992, 2005
This book is in copyright. Subject to statutory exception and to the provisions of relevant collective licensing agreements, no reproduction of any part may take place without the written permission of Cambridge University Press.

First published ${ }^{1992}$
Twelfth printing 2004
Updated edition 2005
Printed in the United Kingdom at the University Press, Cambridge
A catalogue record for this book is available from the British Library
ISBN-I 3 978-0-52I-8479I-9 hardback
ISBN-IO 0-52I-8479I-5 hardback
ISBN-13 978-0-52I-6I263-o paperback
ISBN-IO 0-521-6i263-2 paperback

Cambridge University Press has no responsibility for the persistence or accuracy of URLs for external or third-party internet websites referred to in this book, and does not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate or appropriate.

IN MEMORIAM
PHILIP BROCKBANK, I922-I 989

## CONTENTS

List of illustrations page ..... viii
Preface ..... xi
List of abbreviations and conventions ..... xiv
Introduction ..... I
Date and sources of Shakespeare's King Lear ..... I
The play ..... 14
King Lear on stage and screen ..... 32
Recent stage, film, and critical interpretations ..... 54
Textual analysis, part I ..... 65
Quarto and Folio compared: some parallel passages ..... 86
Note on the text ..... 95
List of characters ..... 98
The Play ..... 99
Textual analysis, part 2 ..... 265
Appendix: Passages unique to the first quarto ..... 293
Reading list ..... 3 II

## ILLUSTRATIONS

I The title page of the 1605 quarto of King Leir, as reproduced page xx
in the Malone Society reprint (1907) prent
2 The title page of Sir Philip Sidney's $\operatorname{Arcadia}$ ( 1590 ), as reproduced
in the edition by Albert Feuillerat (1939)
3 A possible staging of Act 3, Scene 4: Edgar as Tom o'Bedlam.
Drawing by C. Walter Hodges
4 A possible staging of Act 4, Scene 5: Gloucester's 'suicide' leap.
Drawing by C. Walter Hodges
5 'Hark in thine ear' (4.5.146): Paul Scofield as King Lear and Alan
Webb as Gloucester in the production directed by Peter Brook, 1962
$\begin{array}{ll}6 & \text { Lear and Cordelia: 'Is this the promised end?' Painting by } \\ \text { Maciek Swieszewski }\end{array}$
7 A possible staging of Act 1 , Scene 1 , and of Act 5, Scene 3: Lear
and his daughters. Drawing by C. Walter Hodges
8 Susanna Maria Cibber as Cordelia in the storm saved by Edgar from
Edmond's ruffians (Tate's adaptation), c. i 743
9 Garrick as King Lear, with Kent and Edgar in the storm and no Fool,
as portrayed in the painting by Benjamin Wilson, 176 I
io John Gielgud as Lear and Alan Badel as the Fool, in Anthony Quayle's
production, Shakespeare Memorial Theatre, Stratford-upon-Avon,
1950 (Angus McBean)
II Act I, Scene 1: Peter Brook's Royal Shakespeare Company
production, with Paul Scofield as Lear, 1962 (Angus McBean)
I2 Antony Sher as the Fool in the oil drum (left) and Michael Gambon as
Lear, in the Royal Shakespeare Company production, 1982
I3 Linda Kerr Scott as the Fool and John Wood as King Lear, in Nicholas
Hytner's production for the Royal Shakespeare Company, i990
I4 David Calder as Kent, Ian Hughes as the Fool, Simon Russell Beale as
Edgar, Robert Stephens as King Lear, in the i993 Royal Shakespeare
Company production, directed by Adrian Noble. Malcolm Davies
Collection, copyright Shakespeare Birthplace Trust.
15 Monique Holt as Cordelia and Floyd King as Lear's Fool in the Shakespeare Theatre's 1999 production of King Lear, directed by Michael Kahn. Photograph by Carol Rosegg. ..... 58
16 A page from the original typescript of The Rose Tattoo, by Tennessee Williams ..... 290
17 A page from The Rose Tattoo, Act I. Copyright 1950, 195I by Tennessee Williams ..... 291
Illustrations I and 2 are reproduced by permission of the Syndics of Cambridge University Library; illustrations $5,8,9$, го, II and I4 by permission of the Shakespeare Centre Library, Stratford-upon-Avon; illustrations 12 and 13 by permission of Joe Cocks Studio; illustration 16 by permission of the Estate of Tennessee Williams and the University of Delaware Library; illustration 17 by permission of New Directions Publishing Corporation and Martin Secker and Warburg Ltd; and illustration 15 by the Shakespeare Theatre.

## PREFACE

For over two hundred years editors of King Lear have based their work on the theory that the two early texts of the play, the first quarto of 1608 and the Folio of 1623 , represent incomplete and faulty approximations of the play as Shakespeare originally wrote it. This single-text theory, so-called, is in the judgement of many scholars today no longer viable. In their view, an alternative theory - that Q and F (as they are known) represent different versions of the play - must replace it. These scholars believe that the quarto, poorly printed by Nicholas Okes's compositors in the winter of $1607-8$, derives from an early manuscript copy in Shakespeare's hand, and that the Folio derives from a considerably altered and revised version, one more closely approximating the play as the author visualised it in performance, or as the King's Men actually staged it in the period between its first performances and the third decade of the seventeenth century.

The implications of the alternative, or revision, hypothesis are significant for a modern editor, who must now decide which version to follow as his copy-text. The advocates of a quarto-based edition have strong arguments to support them; so do those who advocate a Folio-based edition. Final choice will depend upon one's preference for an early manuscript version, as reflected in the first printed edition, however corrupt or incomplete, or for a revised version of the play which, though in many respects offering a better text, involves problems of its own. Among those problems is the vexed question of revision and the issue of authenticity or legitimacy that revision, including authorial revision, raises.

Recently revision and the issue of intentionality it involves have also come under renewed scrutiny by theoretical and practical critics alike. If years have passed between the original composition and the revision (in the case of King Lear, perhaps more than five years), may it not be argued that the original creative impulse and sense of design have long since vanished, that the author can no longer be sure what he intended? My colleague, Hershel Parker, has asked just such questions and provided answers to them in his stimulating enquiry, Flawed Texts and Verbal Icons (1984). Using examples from American fiction, he maintains that authors may be subjected to pressures and motives having to do with commercial viability or public taste or other matters that are irrelevant to the composition at hand and which are extrinsic to the creative process. Much of his argument is of course applicable to other forms of literature, perhaps even - or especially - to plays, which are above all forms of literature highly susceptible to the pressures of production, box-office concerns, shifts in taste or decorum (not to mention morality), and so forth. But it is precisely here that plays also differ from novels or poems in that they are, by their very nature, collaborative undertakings. A play by Shakespeare, no less than one by Tennessee Williams, Tom Stoppard, or Eugène Ionesco, is seldom the same on the boards as in the playwright's study. And it may change from production
to production, revival to revival, raising questions about the nature of the play as well as its interpretation. ${ }^{1}$ In the quarto and the Folio, King Lear presents two significantly different versions of Shakespeare's play, one closer to the composition as he originally conceived it $(\mathrm{Q})$, the other closer to an actual staged production after revision ( F ). The two versions involve a host of variant readings in addition to unique passages, alternative speech assignments, missing stage directions, and other divergences, besides numerous printer's errors. Editors have hitherto thought that by conflating, or splicing, the two versions they could approach what they assumed to be the 'ideal' form of the play, apparently lost; but this belief violates theatrical tradition and otherwise has little to support it.

Establishing the definitive text of such a fluid enterprise as a play is in its evolution from conception through performance under a variety of exigencies becomes impossible, unless one arbitrarily decides (as past scholars usually have done) that the last published version in the author's lifetime in which the author had a hand is 'definitive'. Questions about the soundness of this procedure aside, what if the author had no hand in the publication of the work? Shakespeare was dead before half of his plays were published, and it is uncertain what role, if any, he played in the publication of any of the others, including King Lear in 1608. Although he oversaw the printing of his long poems, Venus and Adonis and The Rape of Lucrece, dedicated to his patron Southampton, he apparently cared much less about the publication of his dramatic works, leaving to generations of scholars the fascinating problems of establishing an authentic, if not definitive, edition of his plays. An authentic, not definitive, edition of King Lear is the goal of this one. Founded on a fresh examination of the texts as well as on the best available scholarship and criticism regarding the text, the total historical context (including theatrical data), and the study of extant sources, this edition tries to provide a clear, up-to-date, readable, and reliable version based on the Folio text of Shakespeare's King Lear. Throughout, the emphasis is upon the play as a play, not just a literary document, though it is that too, of course, and the Commentary accordingly ignores neither aspect of the work.

Modern editors of Shakespeare owe enormous debts to the countless scholars, editors, critics, and theatre professionals who have preceded them. Wherever possible, I have tried to record specific debts in footnotes or Commentary, but more generalised and personal debts must be acknowledged here. Many friends and scholars have lent assistance by reviewing various parts of the typescript in preparation and making invaluable suggestions and often corrections of error or misunderstanding. Donald Foster, Trevor Howard-Hill, and Gary Taylor all read the Textual Analysis in its original form; it appears here much changed as a result of their suggestions and those of Philip Brockbank who, until his death, served as General Editor of the New Cambridge Shakespeare. Thomas Clayton, Richard Knowles, and George Walton Williams read the original and the revised versions of that analysis - a service well beyond the call of collegiality and friendship. Indeed, Thomas Clayton read all of the Introduction, except

[^0]the stage history, which Marvin Rosenberg read in an earlier form. Philip Brockbank also vetted the original version of the section on dates and sources, which (like the Textual Analysis) has been entirely reorganised and revised according to his recommendations. I am sure, had he lived, he would have made further recommendations concerning other sections of the Introduction, which then would have profited from his advice and counsel. Since his death, Brian Gibbons, who has succeeded him as General Editor, has been of great assistance, offering many suggestions and not a few corrections of detail. It was, in fact, his suggestion to follow the example of John Hazel Smith's edition of Bussy D'Ambois, and include a sampling of parallel passages from quarto and Folio to highlight the kinds of changes that occur between them. The Associate General Editors, Robin Hood and A. R. Braunmuller, have also been most helpful in making suggestions and corrections. Sarah Stanton has advised me on various aspects of format and procedure, and Paul Chipchase's copy-editing has been both thorough and acutely perceptive. To all of these dedicated professionals, I express my gratitude and exempt them from any errors or infelicities that remain. They are of my own making and my own responsibility.

Several scholars have generously permitted me to see their work in typescript or in proof. Among them are J. Leeds Barroll, Peter Blayney, Frank Brownlow, G. Blakemore Evans, F. D. Hoeniger, Arthur King, Alexander Leggatt, and Stanley Wells. Others have kindly sent me offprints or pre-prints of articles or have answered queries concerning some aspect of King Lear. These scholars have demonstrated once again that Shakespearean - indeed, all - scholarship at its best is always a collaborative venture.

I must also express gratitude to the following libraries and their staffs, who have been unfailingly co-operative and helpful: the University of Delaware Library, the Folger Shakespeare Library, the British Library, the Shakespeare Centre Library, and the Library of Congress. Several graduate students and secretarial staff have assisted in various aspects of research or preparation: Kate Rodowsky, Patience Philips, Susan Savini, Suzanne Potts, and Victoria Gray cheerfully carried out duties that must often have seemed at least tedious. To the Trustees of the University of Delaware, I owe thanks for awarding me a sabbatical leave in the autumn term of 1987 and for a research grant in the summer of 1988 . Such assistance has greatly facilitated work on this edition.

J. L. H.

## ABBREVIATIONS AND CONVENTIONS

Shakespeare's plays, when cited in this edition, are abbreviated in a style modified slightly from that used in the Harvard Concordance to Shakespeare. Other editions of Shakespeare are abbreviated under the editor's surname (Theobald, Duthie) unless they are the work of more than one editor. In such cases, an abbreviated series title is used (Cam.). When more than one edition by the same editor is cited, later editions are discriminated with a raised figure ( Rowe $^{2}$ ). All quotations from Shakespeare, except those from King Lear, use the text and lineation of The Riverside Shakespeare, under the general editorship of G. Blakemore Evans.

1. Shakespeare's plays

| Ado | Much Ado About Nothing |
| :--- | :--- |
| Ant. | Antony and Cleopatra |
| AWW | All's Well That Ends Well |
| AYLI | As You Like It |
| Cor. | Coriolanus |
| Cym. | Cymbeline |
| Err. | The Comedy of Errors |
| Ham. | Hamlet |
| $I_{4}$ | The First Part of King Henry the Fourth |
| $2 H_{4}$ | The Second Part of King Henry the Fourth |
| $H_{5}$ | King Henry the Fifth |
| IH6 | The First Part of King Henry the Sixth |
| $2 H 6$ | The Second Part of King Henry the Sixth |
| $3 H 6$ | The Third Part of King Henry the Sixth |
| H8 | King Henry the Eighth |
| 7C | 7ulius Caesar |
| 7ohn | King John |
| LLL | Love'' Labour's Lost |
| Lear | King Lear |
| Mac. | Macbeth |
| MM | Measure for Measure |
| MND | A Midsummer Night's Dream |
| MV | The Merchant of Venice |
| Oth. | Othello |
| Per. | Pericles |
| R2 | King Richard the Second |
| R3 | King Richard the Third |
| Rom. | Romeo and Juliet |
| Shr. | The Taming of the Shrew |
| STM | Sir Thomas More |
| Temp. | The Tempest |
| TGV | The Two Gentlemen of Verona |
|  |  |


| Tim. | Timon of Athens |
| :--- | :--- |
| Tit. | Titus Andronicus |
| TN | Tmelfth Night |
| TNK | The Tmo Noble Kinsmen |
| Tro. | Troilus and Cressida |
| Wiz. | The Merry Wives of Windsor |
| WT | The Winter's Tale |

## 2. Other works cited and general references

| Abbott | E. A. Abbott, A Shakespearian Grammar, 1894 |
| :---: | :---: |
| Berlin | Normand Berlin, The Secret Cause: A Discussion of Tragedy, 1981 |
| Bevington | King Lear, ed. David Bevington, 1988 (Bantam) |
| Blayney | Peter W. M. Blayney, The Texts of 'King Lear' and Their Origins, 2 vols., I (1982) |
| Booth | Stephen Booth, 'King Lear', 'Macbeth', Indefinition, and Tragedy, 1983 |
| Bradley | A. C. Bradley, Shakespearean Tragedy, 2nd edn, 1905 |
| Bratton | King Lear, ed. J. S. Bratton, 1987 (Plays in Performance) |
| Brockbank | Philip Brockbank, 'Upon Such Sacrifices', The British Academy Shakespeare Lecture, 1976 |
| Bullough | Narrative and Dramatic Sources of Shakespeare, ed. Geoffrey Bullough, 8 vols., i957-75, VII (i973) |
| Cam. | The Works of William Shakespeare, ed. W. G. Clark, J. Glover, and W. A. Wright, r 863-6 (Cambridge Shakespeare) $^{-1}$ |
| Capell | Mr William Shakespeare his Comedies, Histories, and Tragedies, ed. Edward Capell, io vols., ${ }^{7} 767-8$, ix |
| Cavell | Stanley Cavell, Must We Mean What We Say'? 1969 |
| Cercignani | Fausto Cercignani, Shakespeare's Works and Elizabethan Pronunciation, 1981 |
| Chambers | E. K. Chambers, William Shakespeare: A Study of Facts and Problems, 2 vols., 1930 |
| Clayton | Thomas Clayton, '"Is this the promis'd end?": revision in the role of the king', in Division, pp. 12 $1-4 \mathrm{I}$ |
| Colie | Rosalie Colie, 'The energies of endurance: biblical echo in King Lear', in Some Facets, pp. in7-44 |
| Colman | E. A. M. Colman, The Dramatic Use of Bamdy' in Shakespeare, |
| conj. | conjecture |
| corr. | corrected |
| Cotgrave | Randall Cotgrave, A Dictionarie of the French and English Tongues, I6II |
| Danby | John F. Danby, Shakespeare's Doctrine of Nature, 1948, reprinted 196I |
| Davenport | A. Davenport, 'Notes on King Lear', $N \in \mathbb{Q}$, n.s., 98 (1953), 20-2 |
| Dent | R. W. Dent, Shakespeare's Proverbial Language: An Index, 198ı |
| Dicision | Gary Taylor and Michael Warren (eds.), The Division of the Kingdoms: Shakespeare's Tmo Versions of 'King Lear', 1083 |


| Doran | Madeleine Doran, The Text of 'King Lear', 1931, reprinted 1967 |
| :---: | :---: |
| Duthie | King Lear: A Critical Edition, ed. George Ian Duthie, 1949 |
| ELR | English Literary Renaissance |
| Elton | William Elton, 'King Lear' and the Gods, 1966 |
| F | Mr William Shakespeares Comedies, Histories, and Tragedies, 1623 (First Folio) |
| F2 | Mr William Shakespeares Comedies, Histories, and Tragedies, 1632 (Second Folio) |
| F3 | Mr William Shakespeares Comedies, Histories, and Tragedies, 1663-4 (Third Folio) |
| F4 | Mr William Shakespeares Comedies, Histories, and Tragedies, 1685 (Fourth Folio) |
| $F Q$ | Edmond Spenser, The Faerie Queene, 1596 |
| Furness | King Lear, ed. Horace Howard Furness, i880 (New Variorum) |
| Globe | The Globe Shakespeare, ed. W. G. Clark and W. A. Wright, I 864 |
| Goldring | Beth Goldring, 'Cor.'s rescue of Kent', in Division, pp. 143-51 |
| Granville-Barker | Harley Granville-Barker, Prefaces to Shakespeare, 2 vols., 1946, i |
| Greg, Editorial Problem | W. W. Greg, The Editorial Problem in Shakespeare, 1942, 2nd edn, I95 |
| Greg, SFF | W. W. Greg, The Shakespeare First Folio, 1955 |
| Greg, Variants | W. W. Greg, The Variants in the First Quarto of 'King Lear', 1940 |
| Halio | King Lear, ed. Jay L. Halio, 1973 (Fountainwell) |
| Hanmer | The Works of Shakespear, ed. Thomas Hanmer, 1743-4 |
| Harbage | King Lear, ed. Alfred Harbage, 1958 (Penguin) |
| Harsnett | Samuel Harsnett, A Declaration of Egregious Popish Impostures, I603 |
| Heilman | Robert Heilman, This Great Stage: Image and Structure in 'King Lear', i948, reprinted 1963 |
| Hinman | Charlton K. Hinman, The Printing and Proofreading of the First Folio of Shakespeare, 2 vols., 1963 |
| Hoeniger | F. D. Hoeniger, Medicine and Shakespeare in the English Renaissance, 1992 |
| Holland | Norman N. Holland, The Shakespearean Imagination, 1964 |
| Hunter | King Lear, ed. G. K. Hunter, 1972 (New Penguin) |
| Jackson | MacDonald P. Jackson, 'Fluctuating variation: author, annotator, or actor', in Division, pp. 313-49 |
| Jennens | King Lear, ed. Charles Jennens, 1770 |
| Johnson | The Plays of William Shakespeare, ed. Samuel Johnson, 8 vols., 1765, vi |
| Joseph | Sister Miriam Joseph, Shakespeare's Use of the Arts of Language, |
| Kerrigan | 1947 <br> John Kerrigan, 'Revision, adaptation, and the Fool in King Lear', in Division, pp. 195-245 |
| King | Arthur King, Materials for the Study' of 'King Lear'(in preparation) |
| King Leir | The History of King Leir (1605) (Malone Society Reprints), 1907 |


| Kittredge | King Lear, ed. George Lyman Kittredge, 1940 |
| :---: | :---: |
| Kökeritz | Helge Kökeritz, Shakespeare's Pronunciation, 1953 |
| Mack | Maynard Mack, 'King Lear' in Our Time, 1965 |
| McLeod | Randall McLeod, 'Gon. No more, the text is foolish', in Division, pp. 153-93 |
| Malone | The Play's and Poems of William Shakespeare, ed. Edmond Malone, io vols., I790, viii |
| Meagher | John C. Meagher, 'Vanity, Lear's feather, and the pathology of editorial annotation', in Clifford Leech and J. M. R. Margeson (eds.), Shakespeare 197I, Toronto, 1972, pp. 244-59 |
| MLR | Modern Language Review |
| Montaigne | The Essayes of Michael Lord of Montaigne, trans. John Florio, 6 vols., 1897 (Temple Classics) |
| MP | Modern Philology |
| Muir | King Lear, ed. Kenneth Muir, 1963 (Arden) |
| NモQ | Notes and Queries |
| Noble | Richmond Noble, Shakespeare's Biblical Knomledge, 1935 |
| NS | King Lear, ed. George Ian Duthie and John Dover Wilson, 1960, 1968 (New Shakespeare) |
| OED | Oxford English Dictionary |
| Onions | C. T. Onions, A Shakespeare Glossary, enlarged and revised, Robert D. Eagleson, 1986 |
| Oxford | William Shakespeare: The Complete Works, gen. eds. Stanley Wells and Gary Taylor, 1986 |
| Partridge | Eric Partridge, Shakespeare's Bawdy, 3rd edn, i969 |
| PBSA | Papers of the Bibliographical Society of America |
| Peat | Derek Peat, ' "And that's true too": King Lear and the tension of uncertainty', S.Sur., 33 (1980), 43-53 |
| Perrett | Wilfrid Perrett, The King Lear Story from Geoffrey of Monmouth to Shakespeare, Berlin, 1904 |
| Pope | The Works of Shakespear, ed. Alexander Pope, 1723-5 |
| Q | M. William Shake-speare: HIS True Chronicle Historie of the life and death of King Lear and his three Daughters, 1608 (first quarto) |
| Q2 | M. William Shake-spearc, HIS True Chronicle Historie of the life and death of King Lear, and his three Daughters [1619] (second quarto) |
| Qq | quartos |
| Reibetanz | John Reibetanz, The Lear World, Toronto, 1977 |
| RES | Review of English Studies |
| Riverside | The Riverside Shakespeare, gen. ed. G. Blakemore Evans, 1974 |
| Rosenberg | Marvin Rosenberg, The Masks of 'King Lear', 1972 |
| Rowe | The Works of Mr William Shakespeare, ed. Nicholas Rowe, 6 vols., |
| Rowe ${ }^{2}$ | 1709, v <br> The Works of Mr William Shakespeare, ed. Nicholas Rowe, and edn, 8 vols., 1714 |
| Rubenstein | Frankie Rubenstein, A Dictionary of Shakespeare's Sexual Puns and Their Significance, 1984 |
| Salingar | Leo Salingar, Dramatic Form in Shakespeare and the Facobeans, I986 |


| $S B$ | Studies in Bibliography |
| :---: | :---: |
| Schmidt | Alexander Schmidt, A Shakespeare-Lexicon, 3rd edn, Breslau, igor |
| Schmidt 1879 | King Lear, ed. Alexander Schmidt, Berlin, 1879 |
| SD | stage direction |
| SFNL | Shakespeare on Film Nemsletter |
| SH | speech heading |
| Shaheen | Naseeb Shaheen, Biblical References in Shakespeare's Tragedies, 1987 |
| Sisson | C. J. Sisson, Nem Readings in Shakespeare, 2 vols., 1956, in |
| Some Facets | Rosalie L. Colie and F. T. Flahiff (eds.), Some Facets of 'King Lear': Essays in Prismatic Criticism, 1974 |
| SP | Studies in Philology |
| Spurgeon | Caroline Spurgeon, Shakespeare's Imagery and What It Tells Us, |
|  | 1935 |
| SQ | Shakespeare Quarterly |
| S.St. | Shakespeare Studies |
| S.Sur. | Shakespeare Survey |
| Stampfer | Judah Stampfer, 'The catharsis of King Lear', S.Sur. 13 (1960), I-IO |
| Staunton | The Plays of Shakespeare, ed. H. Staunton, 1858-60 |
| Steevens | The Plays of William Shakespeare, ed. Samuel Johnson and George Steevens, 5 vols., 1793, xiv |
| Stone subst. | P. W. K. Stone, The Textual History' of 'King Lear', 1980 substantively |
| Taylor, 'Censorship' | Gary Taylor, 'Monopolies, show trials, disaster, and invasion: King Lear and censorship', in Division, pp. 75-119 |
| Taylor, 'Date and authorship’ | Gary Taylor, 'King Lear: the date and authorship of the Folio version', in Division, pp. 351-468 |
| Taylor, 'New source' | Gary Taylor, 'A new source and an old date for King Lear', RES 132 (1982), 396-413 |
| Taylor, 'War' | Gary Taylor, 'The war in King Lear', S.Sur. 33 (1980), 27-34 |
| Textual Companion | Stanley Wells and Gary Taylor, with John Jowett and William Montgomery, William Shakespeare: A Textual Companion, 1987 |
| Theobald uncorr. | The Works of Shakespeare, ed. Lewis Theobald, 7 vols., 1733, v uncorrected |
| Urkowitz | Steven Urkowitz, Shakespeare's Revision of 'King Lear', i98o |
| Urkowitz, 'Editorial tradition' | Steven Urkowitz, ‘The base shall to th'legitimate: the growth of an editorial tradition', in Division, pp. 23-43 |
| Warburton | The Works of Shakespeare, ed. William Warburton, 1747, 8 vols., vi |
| Warren, 'Albany and Edgar' | Michael Warren, 'Quarto and Folio King Lear and the interpretation of Albany and Edgar', in David Bevington and Jay L. Halio (eds.), Shakespeare: Pattern of Excelling Nature, 1978, pp. 95-107 |
| Warren, 'Diminution' | Michael Warren, 'The diminution of Kent', in Division, |
| Warren, R. | Roger Warren, 'The Folio omission of the mock trial: motives and consequences', in Division, pp. 45-57 |


| Werstine | Paul Werstine, 'Folio editors, Folio compositors, and the Folio |
| :--- | :--- |
|  | text of King Lear', in Division, pp. 247-312 |
| Wiles | David Wiles, Shakespeare's Clopn, 1987', History, Prophecy, and |
| Wittreich | Joseph Wittreich, 'Image of that Horror': His |
|  | Apocalypse in 'King Lear', 1984 |

Biblical quotations are taken from the Geneva Bible, ${ }_{15} 50$

# THE True Chronicle Hi . 

 ftory of King Leig, and his three daugbters, Gơhiorill, Ragan, and Cordelld.
## Asit hath bene diuers and furitaky times lately acted.



## LONDON;

## Printed by Simon Stafford for Iohn

 Wright, and are to bee fold at his fhop at Chriftes Church dore, next $\mathrm{Newgate-}$ Marker. 1605.
## INTRODUCTION

## Date and sources of Shakespeare's King Lear

KING LEAR: DATE OF COMPOSITION AND FIRST PERFORMANCE
Although King Lear was probably performed earlier at the Globe, the first recorded performance of the play was at the court of King James I on St Stephen's Day during the Christmas holidays in 1606 , as indicated in the Stationers' Register ( 26 November 1607 ) and proclaimed on the title page of the first quarto ( 1608 ). Both the king and the playwright must have brought to the performance a keen sense of occasion. ${ }^{1}$ Shakespeare was a leading member of the company of actors honoured by royal patronage, the King's Men, and he knew that his play touched on a number of sensitive issues. In his first parliament, James had declared his intention of uniting the kingdoms of Scotland and England as one realm, Great Britain, restoring the ancient title and unity to the land. While he received considerable support from the lords and judges, the commons were hesitant and did not jump to ratify the proposal. Against this background of political activity, Lear's speech, 'Know, that we have divided / In three our kingdom', must have been startling indeed. ${ }^{2}$ James was in a position to see, however, that similar material had attracted theatrical attention as early as Sackville and Norton's Gorboduc ( 1561 ) and Locrine (c. 1585 ) as well as King Leir (c. 1590); moreover, he would quickly have recognised that Shakespeare's play vividly dramatised the tragic consequences of dividing the kingdom, as opposed to unifying it.

Composition of King Lear had begun by spring or summer 1605, possibly sooner. Gloucester's references to 'These late eclipses in the sun and moon' (I.2.9I) may allude to actual eclipses in September and October 1605. The anonymous play, 'The moste famous Chronicle historye of Leire kinge of England and His Three Daughters', first entered in the Stationers' Register on 14 May 1594 but performed earlier, was again entered (as 'the Tragecall historie') on 8 May 1605 and published, presumably for the first time, later that year. If Shakespeare's play was responsible for the revival of interest in the old play, whose title page proclaims that it was 'diuers and sundry times lately

[^1]acted', then King Lear must have been on the boards by early $1605 .{ }^{1}$ On the other hand, revival of King Leir may have been otherwise occasioned, and composition of Shakespeare's play, clearly indebted to it, may have begun afterwards. It could not have been written before 1603, the date of Samuel Harsnett's $A$ Declaration of Egregious Popish Impostures, since much of Tom o'Bedlam's language derives from that document. ${ }^{2}$ And if Eastward Ho inspired several passages, then composition occurred after April I605. ${ }^{3}$

## the playwright's reading

The great variety of sources of King Lear becomes coherent when we recall the use to which the play puts the material. Although The Chronicle History of King Leir was Shakespeare's principal source, the Lear story goes back as far as Geoffrey of Monmouth's Historia Regum Brittaniae (c. II 35). Shakespeare may have read this in the original Latin (no Elizabethan translation exists) or, as Bullough suggests (p. 273), he may have taken details from more recent writers who were themselves directly or indirectly indebted to the Historia. Geoffrey was as interested in the political implications of his Historia as in the social narrative; therefore, he focuses as much upon the consequence of Leir's action in dividing the kingdom between his two older daughters, as upon the initial love contest. The division eventually leads to insurrection as the two dukes, his daughters' husbands, rise up against the old king and strip him of his rights and dignities. Leir flees to France, is reunited with a forgiving Cordeilla, and finally restored to his kingdom. When he dies three years later, Cordeilla succeeds to his throne.

But the story as Geoffrey tells it is not yet over. The dissension that was Geoffrey's leitmotiv from the reign of Brut onwards continues, as Margan and Cunedag, the sons of Cordeilla's sisters, rebel against their aunt and imprison her. Overcome with despair, Cordeilla commits suicide. Further tragedy lies in store for England, as Margan and Cunedag fall out with each other, civil war ensues, and after much of the land has been laid waste, Margan is finally killed. Only then is peace restored to Britain for a prolonged period during Cunedag's reign.

Many of the later accounts of Leir and his three daughters include the episode of Cordeilla's suicide; it is told, for example, in Holinshed's Chronicles, Higgins's Mirour for Magistrates, and Spenser's The Faerie Queene (II.X.27-33), all of which Shakespeare knew. It may be from Cordeilla's death in these accounts that Shakespeare got the suggestion for turning the old Chronicle History from a tragicomedy into tragedy, although his sub-plot, borrowed from Sidney's Arcadia, may also have influenced him. ${ }^{+}$ From the old play he got the basic outlines of his fable and adapted it to his own purposes, which were quite different from those of the anonymous author.

[^2]
## THE TRUE CHRONICLE HISTORY

The old play called itself a 'true chronicle history', meeting a taste for the retelling of 'true' stories from the past with often overt didactic intentions. Holinshed's Chronicles incorporates a span of reigns from Geoffrey of Monmouth (including Cymbeline as well as Locrine and Gorboduc), and Shakespeare was clearly interested in this early phase of British history, besides the events of the fifteenth century which he dramatised earlier in the Henriad. Unlike the anonymous King Leir, which is thoroughly infused with Christian pieties, Shakespeare's play is neither wholly pagan nor wholly Christian, although at certain points Lear speaks with and for the thunder as if he were indeed the thunder god himself.

Other differences between Shakespeare's play and his principal source are significant. While keeping to the main outlines of the Lear story, Shakespeare not only introduced a major second plot, inspired by the misadventures of the Paphlagonian King in Sidney's Arcadia; he also introduced several new characters and episodes that King Leir lacks, such as Lear's madness, the storm, Oswald, and the Fool (who may, however, have been suggested by the Gallian King's jesting companion, Mumford, in King Leir). The rather low comic relief provided by the scenes of the Watch in the anonymous play is omitted, as are several melodramatic incidents, such as Gonorill and Ragan's murder plot ${ }^{1}$ against their father, and Perillus's offer to let a starving Leir have his arm to eat. The Gallian King has a substantial role in the old play, but Shakespeare limited him to the first scene and eliminated the Gallian Ambassador, sent to invite Leir to France, although the Ambassador's fruitless wanderings from France to Cornwall and Cambria resemble the journeys in Shakespeare's second act. In sum, Shakespeare both condensed and expanded his source to exploit its tragic potential, broaden its range, and, as F. D. Hoeniger has shown, explore the primitive aspects of the legend 'in all its depths and terror'. ${ }^{2}$

Perhaps the most significant alteration Shakespeare made in the Lear story is the ending. Unlike all previous accounts, King Lear concludes not with the old king restored to his throne, but with Cordelia and Lear dead. ${ }^{3}$ Though France in King Leir invades Britain victoriously, no one dies in that play - all three sisters are spared. The wicked ones and their husbands become fugitives and are absent from the final scene, which includes no reference to the later fate of Cordella. Unlike his counterpart, Kent, Perillus is not banished, and at the end Leir rewards him for his loyalty. Departing widely from the contours of the old tragicomedy, Shakespeare thus seems intent on stripping away every possible consolation from the action to present it with the starkest reality. ${ }^{+}$

[^3]FOOLISH FOND OLD MAN: FATHERS AND DAUGHTERS
King Lear is not only about a monarch and his divided realm, but also about a father, his property, and his three daughters. Several contemporary analogues exist, of which the most important are the events surrounding Sir Brian Annesley and his daughters, the youngest of whom was named Cordell. ${ }^{1}$ An old servant of Queen Elizabeth, Sir Brian held an estate of some value in Kent. In October 1603 his eldest daughter, Lady Grace Wildgoose, or Wildgose, attempted to have her father certified as incompetent so that she and her husband, Sir John Wildgoose, could take over the management of his affairs. The part played by his second daughter, Christian, is unknown, but Cordell opposed the plan, successfully it appears, by appealing to Sir Robert Cecil. She argued that, given his loyalty and long service, her father deserved better than to be judged lunatic in his old age. Sir Brian died in July 1604 , and the Wildgooses contested his will, since in it he left most of his property and possessions to Cordell. One of the executors was Sir William Harvey, third husband of the dowager Countess of Southampton, the mother of Shakespeare's early patron. The will was upheld, and after the countess died in 1607 , Harvey married Cordell Annesley. It may be that the Annesley case was responsible, at least in part, for the revival of interest in The True Chronicle or for Shakespeare's rewriting it (Bullough, pp. 270-I).

## FOOLISH FOND OLD MAN: FATHERS AND SONS

Shakespeare took his second plot from Sidney's Arcadia. Sidney's romance suggested not only a chivalric colouring, as in the duel between Edgar and Edmond, but a more epic sweep than that of the old play and its analogues. Furthermore, through the parallel story of the Earl of Gloucester, modelled on that of the Paphlagonian King, Shakespeare universalised his theme and raised it to 'cosmic' proportions: 'Lear's world becomes the entire world, and it becomes clear that Lear's fate may be the fate of any man. ${ }^{2}$

Book in, chapter io, of the Arcadia (1590) describes the encounter of the princes Pyrocles and Musidorus with an old blind man led by his son, Leonatus. The old man is the deposed King of Paphlagonia, dethroned and blinded by his wicked bastard son, Plexirtus, who persuaded his father first to dislike and finally to seek to destroy his elder, legitimate son. Having accomplished that, Plexirtus systematically took over control of the kingdom so that his father left himself (like Lear) 'nothing but the name of a King' ${ }^{3}$ Still not satiated, Plexirtus took the title, too, put out his father's eyes,

[^4]
# THE <br> COVNTESSE OF PEMBROKES <br> ARCADIA, <br> WRITTEN BY SIR PHILIPPE SIDNEI. 



LONDON Printed for William Ponfonbie. Ammo Domini, 1590.

2 The title page of Sir Philip Sidney's Arcadia ( ${ }^{5} 590$ )
and cast him off to feel his misery, 'full of wretchednes, fuller of disgrace, and fullest of guiltines'. Shunned by his countrymen, the king is reduced to seeking alms until Leonatus discovers him and leads him on his way, refusing only to help him commit suicide by jumping off a cliff.

The parallels so far to the Gloucester-Edgar-Edmond plot in King Lear are evident, but the differences, too, are important. Edgar conceals his identity from Gloucester during almost all of their journey together; Edmond shares Plexirtus's ambition and informs on his father but is not present at the blinding; Edgar assumes the identity of Tom o'Bedlam, feigning madness, a recourse that Leonatus does not seek. As Sidney's chapter continues, Plexirtus attempts to hunt his brother down and kill him, but he and his troops are repulsed by Pyrocles, Musidorus, and their allies. Eventually, Plexirtus is defeated, Leonatus is placed on his father's throne, and the old king dies, 'his hart broken with unkindnes and affliction, stretched so farre beyond his limits with this excesse of comfort, as it were no longer to keep safe his roial spirits'. A seemingly penitent Plexirtus, with a rope around his neck, surrenders to Leonatus who, ever loving and kind, forgives him on the promise of an amended life.

Other incidents from Sidney's epic romance influenced Shakespeare's play. Queen Andromana's lust for both Pyrocles and Musidorus in chapter 20 is the mirror image of Gonerill's and Regan's lust for Edmond; her death by stabbing herself after her son Palladius is killed may have suggested Gonerill's suicide after Edmond's defeat. The mortal combat ending in mutual forgiveness between Plexirtus's allies, Tydeus and Tylenor, in chapter 22 resembles the duel between Edgar and Edmond, just as the vivid descriptions of the storm in chapter 7 may have suggested Lear's experience in Act 3. From the story of Plangus, King of Iberia, in chapter 15 Shakespeare may have got the idea for Edmond's deception of Gloucester, and in chapter 12 the verse of Basilius and Plangus anticipates Gloucester's despairing thoughts and attitude. ${ }^{1}$ But these parallels and several verbal echoes apart, Shakespeare's greatest debt to Sidney is the hint he found in the Arcadia for the kind of mould in which he could shape his tragedy.

## THE THEATRE OF FOLLY

Apart from the altered ending and the parallel plot, Shakespeare's introduction of the Fool is his most important contribution to the Lear story. In addition, he conspicuously extends the king's own foolishness into madness ('folly' in its extremest degree) when, exposed to rain and cold, Lear calls upon divine power. The development of King and Fool in the play derives partly from the long tradition of the court fool, but Shakespeare's handling of both character and theme is unique.

As Enid Welsford has shown in her classic study, The Fool: His Social and Literary' History (1935), the court fool can be traced back to ancient times. By the late Middle Ages, the jester was a familiar figure, and in the Renaissance the fool had become a domestic servant in the homes of many aristocrats, in Britain as well as on the continent. The motley coat, eared hood, bells and marotte, or bauble, were traditional, but fools might also be dressed like other household servants. Regarded as pets or mascots, they

[^5]served not simply to amuse, but to criticise their masters and mistresses and their guests; Queen Elizabeth is said to have rebuked one of her fools for not being severe enough with her. On the other hand, they might be whipped for excessive behaviour, as Lear threatens to punish his Fool. Mentally deficient and/or physically deformed, they were 'exceptional' in almost every respect, requiring the protection of powerful patrons to avoid social ostracism or abuse.
Distinctions can be, and were, made between the 'natural fool' and the 'artificial' or professional fool, as well as between the fool and the clown (the rustic, or country bumpkin), but the principal feature that is relevant here is the fool's privileged status in a royal or noble household. While his folly could be disregarded as the raving of a madman, it could also be seen as divinely inspired: the natural fool was 'touched' by God (or 'tetched', in American dialect). Lear's 'all-licensed fool' enjoys a privileged status, much to Gonerill's annoyance (I.4.I6o), and his characteristic idiom suggests he is a 'natural' fool, not an 'artificial' one, though his perceptiveness and wit show that he is far from being an idiot or a moron, however 'touched' he may otherwise be.

Fools or jesters had appeared occasionally but not often in Elizabethan drama, as in Greene's Friar Bacon and Friar Bungay and James IV. With the advent of Robert Armin, who replaced Will Kempe in the King's Men and made a speciality of fools (as distinguished from Kempe's clowns), the character became more popular on the stage between 1598 and 1605 . Armin successfully undertook the roles not only of Touchstone, Feste, and Lavatch in Shakespeare's comedies, but of Carlo Buffone in Jonson's Every Man Out of His Humour and Passarello in Marston's The Malcontent. ${ }^{1}$ Whether or not he himself played Lear's fool (see p. 32 below) is less important than the fact that by 1605 the character had become both a popular and a significant one in plays performed by the King's Men. Shakespeare then developed the role and extended it in King Lear so that folly became a dominant theme in his tragedy.
Lear's folly - his foolishness in giving away everything to two daughters and banishing the third--is the Fool's persistent early refrain. This foolishness turns into madness and leads directly to the commentary in Act 4 upon 'this great stage of fools', which Lear delivers to Gloucester, his counterpart in the second plot (4.5.174 ff.). If Shakespeare derived his use of 'fool', as William Empson and others claim, ${ }^{2}$ from a rather generalised memory of Erasmus's Praise of Folly, he developed it in ways only glimpsed or implied by Erasmus. The ironic inversions of folly and wisdom that abound throughout the play cast darker shadows. Shakespeare had experimented with bitter fools in Troilus and Cressida (Thersites) and All's Well That Ends Well (Lavatch), but the Fool in King Lear is a more complex creation than these bitter fools - more affecting in his vulnerability and his closeness to Lear, yet with a perception of the horror of the situation which drives him to a relentless goading of his master.

Enid Welsford relates the central scenes of Acts 3 and 4 to the culminating moments in the sottue, a type of comedy especially popular in Europe from the end of the fifteenth

[^6]century to the beginning of the seventeenth. The theme of the sottic is the universal sway of Mother Folly, and it ends with the reduction of every class of person to 'the man in cap and bells'.' The Praise of Folly is a derivative of the sottie, which flourished more on the continent than in Britain, although it influenced Sir David Lindsay's Satire of the Three Estates (Welsford, p. 233). Whether Shakespeare consciously contrived his tragedy according to the vision of the sottie, we cannot know, and in any case we must guard against believing that there must be a specifically identifiable source for everything. The topsy-turvy world is implicit in the opening scene (from which the Fool is notably absent), proceeding inexorably from Lear's actions and reaching a climax in Acts 3-4. After 3.6 the Fool disappears, and after 4.1 Edgar drops his pretence of madness, leaving the stage of folly to Lear and, less obviously, to others.

## THE THEATRE OF EXORCISM

All of the Fool's efforts prove incapable of preventing Lear's descent into madness, which accelerates after he meets Edgar in disguise as Tom o'Bedlam in Act 3. The purgation, or exorcism, that Lear requires is highlighted by the assumed madness of Edgar, who screams that he is possessed by devils. Exorcism had become a form of popular theatre, as priests gathered audiences to watch demonstrations of their power over evil spirits. The Anglican church vigorously opposed such demonstrations, and Samuel Harsnett exposed the practice as fraudulent in a treatise usually referred to by its shortened title, A Declaration of Egregious Popish Impostures. ${ }^{2}$

Harsnett was chaplain to the Bishop of London and part of his job was reading and licensing books, including plays. His Declaration followed enquiries begun in 5598 into a series of exorcisms in $1585-6$ practised by Father William Weston alias Edmonds and performed in the household of Sir Edward Peckham. Harsnett's Declaration characterised exorcism as a stage play 'fashioned by cunning clerical dramatists and performed by actors skilled in improvisation'. ${ }^{3}$ It thereby attempted to expose what Harsnett saw as its falsity and emptiness. Nevertheless, the illusion was gripping, as Shakespeare doubtless realised when he borrowed from Harsnett's exposé much of the language of possession for Edgar's masquerade as Poor Tom. ${ }^{+}$At the same time, he appears to support Harsnett's position in the Declaration, that evil is of this world, not a nether world of devils and demons, as Catholic priests like Father Weston believed. ${ }^{5}$

[^7]The effect of Shakespeare's use of Harsnett in King Lear is yet more complicated, Greenblatt says, in so far as Harsnett's position seems there to be reversed. Since scepticism, an instrument of seekers after truth, is expressed through the villainous Cornwall, Gonerill, and especially Edmond, whilst possession and exorcism, regarded as fraudulent practices of the wicked, are given to the legitimate Edgar, Harsnett's arguments against exorcism are curiously 'alienated' from themselves. 'In Shakespeare, the realization that demonic possession is a theatrical imposture leads not to a clarificationthe clear-eyed satisfaction of the man who refuses to be gulled - but to a deeper uncertainty, a loss of moorings, in the face of evil.' ${ }^{\prime}$ We are not comforted by the knowledge that Edgar's performance is precisely that - a performance - any more than we can find comfort in the fact that Lear's prayers, like his curses, remain unanswered throughout the play. In any event, his exorcism, or purgation, such as it is, comes not at the hands of a priest, but through the ministrations of Cordelia, unassisted by either a 'Doctor' or by music in the Folio revision; and Gloucester's is effected by his son Edgar. Both are extraordinarily, though differently, dramatic.

THE THEATRE OF THE BLIND
When Edgar in his disguise takes his father to Dover, he means to perform a kind of exorcism, telling Gloucester, for example, that there stood behind him on the cliff 'some fiend' from whom he has miraculously escaped (4.5.66-74). The old man's resistance, here and later, after his 'fall', is confused because he has lost his eyes. The blind figure is taken from Sidney's Arcadia, but Shakespeare develops and dramatises his source not only in the mimed 'leap', but later in the confrontation between the unseeing old man and the mad king. Their meeting becomes the climactic spectacle in the play's theatre of folly, to which Montaigne also was a major contributor. It was in Florio's translation of Montaigne that Shakespeare found that a dog could be 'obeyed in office' (4.5.15I) and that a man could see with no eyes (144-5). Similarly, Montaigne several times refers to unrighteous judges ( $146-8$ ), and elsewhere Shakespeare seems indebted to the French essayist not only for phrases and ideas but for the sceptical attitudes that pervade the play. ${ }^{2}$

## SALT AND CINDERELLA

Folklorists towards the end of the nineteenth century noticed the connection between the old Leir story and some versions of the Cinderella tale. Although Shakespeare makes no direct use of these versions, Geoffrey of Monmouth in his Historia must have drawn upon a related body of folklore and folktales for which no record any longer exists. ${ }^{3}$ The affinity between the story of Leir and his three daughters and the ancient Cinderella tale, moreover, has recently aroused much interest among anthropologists

[^8]and psychoanalytically oriented literary critics, who focus upon the incest motif latent in the tales and in Shakespeare's tragedy. ${ }^{1}$
Briefly, the love contest with which King Lear opens and which appears, mutatıs mutandis, in all of the analogues, closely parallels the folktale tradition of the rich man or king who asks his daughters to tell him how much they love him. The two eldest daughters respond much as Gonerill and Regan do, but the youngest replies that she loves her father as fresh meat loves salt, or words to that effect. ${ }^{2}$ The father, enraged, disowns his youngest daughter, who then follows her Cinderella-like adventures until, married to her prince, she invites her father to the wedding feast. There he is served food without salt, learns at last the meaning of his daughter's words, and is reconciled. Folklorists refer to this motif in the tales alternatively as 'Love like salt' and 'The King Lear judgement' and group the tales under the Cinderella type. ${ }^{3}$

The folk paradigm is therefore always auspicious for the Cordelia figure, and when Nahum Tate in the Restoration gave Shakespeare's play a happy ending, he was reverting to that type (see p. 34 below). On the other hand, as Katherine Stockholder notes, 'The conventional fairytale would have the two sisters either dead or repentant . . . by the time Cordelia achieved her happiness [marriage to France]. As it is, the fairy tale ends when the play has scarcely begun, and leaves the play with the task of resolving in a more realistic mode issues put forth in fairy tale starkness and absoluteness. ${ }^{\top}{ }^{4}$ The long-delayed scenes of reconciliation between Lear and Cordelia in Acts 4 and 5 have a 'lyric separateness' from the rest of the action, suitable for a fairytale ending, but their reconciliation cannot reshape the world Lear has created by banishing his daughter. ${ }^{5}$

## THE TRAGEDY OF KING LEAR

Although called a 'True Chronicle Historie' in the 1608 quarto, the Folio title is 'The Tragedy of King Lear', which sets up expectations about the form and outcome of the play. While linked with the Cinderella story, it diverges from that story's familiar course and recalls, rather, the ancient biblical story of Jephthah and his daughter, as well as a number of dramas in which a daughter is sacrificed, such as those dealing with

[^9]Agamemnon and Iphigeneia. Similarly, King Lear borrows from but alters the form of the Morality play and stories from the romance tradition.

In 'King Lear' in Our Time (1965) Maynard Mack cites many parallels from the old Morality plays and from scripture. The Morality play tradition, of course, extends down to plays as late as Marlowe's Dr Faustus, and Shakespeare's dialogue is full of allusions to it. Characters like Edmond have a sharp affinity with the Vice of these old plays, as Gloucester does with Mankind or Everyman. From the romance tradition, stories like those of King Robert of Sicily provide important analogues in the theme of the Abasement of the Proud King. Thomas Lodge's prose romance, The Famous true and historicall life of Robert second Duke of Normandy, surnamed for his monstrous birth and behavior, Robin the Diuell ( ${ }^{1591}$ ), besides recounting Robert's humbling and penitence, prefigures many incidents in King Lear, such as Robert's sheltering in a homely cottage during a storm, his growing compassion for fellow sufferers, and a trial by combat. ${ }^{\text {B }}$ But although heavily indebted to Sidney's Arcadia, Shakespeare saw in it the possibilities for transforming his fable into tragedy. The Folio revision, moreover - specifically by its omission of the scene in Act 4 (see p. 27I below), as well as Shakespeare's alteration of the traditional ending of the Lear story - suggests a further hardening of this anti-romantic impulse without, however, altogether abandoning the tantalising positive possibilities still inherent in the later scenes of the play.

## FRAGMENTARY RECOLLECTIONS

Consciously or otherwise, Shakespeare drew upon other materials as well. Numerous parallels with Gorboduc exist, not only in the language, political implications, and plots of the two plays, but in their symbolism and treatment of nature. ${ }^{2}$ The play Selimus also bears close resemblances to the plot structure of King Lear, ${ }^{3}$ and Shakespeare may have borrowed from Eastward Ho, a play by Chapman, Jonson, and Marston, performed and then banned in $1605 .{ }^{+}$Classical mythology plays its part, too: in the specific allusions to centaurs and Lear's 'wheel of fire' (4.6.44), as well as the overall structure and development of the play, the influence of the myth of Ixion may be recognised. ${ }^{5}$ Similarly, the political and philosophic thought found in William Jones's translation of Iustus Lipsius's Sixe Bookes of Politickes or Ciuill Doctrine (1594) appears pervasive in King Lear. ${ }^{6}$

The biblical parable of the Prodigal Son probably influenced Shakespeare's handling of situation, theme, and imagery in both the Lear and Gloucester plots. ${ }^{7}$ The frequent references to nakedness and raggedness in the heath scenes apparently derive from

[^10]Shakespeare's conception of the Prodigal. That Lear and Gloucester are old men and the Prodigal is a young one signifies only that Shakespeare inverted the biblical story to produce a parable of Prodigal Fathers.

## THE THEATRE OF THE BIBLE

In The Story of the Night John Holloway shows that the movement of King Lear, especially from Act 4 to the end, parallels the movement of the Book of Job. The action of the play is prolonged, he says, by the same ironic conception that informs the biblical narrative of Job's ordeal: whenever we (or the characters) are made to think that release from suffering is imminent, the suffering is renewed; the 'bitter reversal of events comes again and again'. ${ }^{1}$ Holloway also draws parallels between apocalyptic prophecy in the New Testament and specific references to Doomsday in the play, evidence that Shakespeare shared with many of his contemporaries a preoccupation with the end of days. ${ }^{2}$ Joseph Wittreich has argued at length that Shakespeare was directly influenced not only by James I's interest in the Book of Revelation, but also by the 'secular millennianism' that dates back to the fifteenth century in England and became more pronounced from 1550 onwards. ${ }^{3}$

Marshalling considerable scholarship, Wittreich argues that the apocalypse is a radical metaphor in King Lear, 'a mind-transforming event that culminates in a king's redemption'. ${ }^{+}$After a close reading of all of the available evidence, he concludes, however, that while apocalypse is an essential element in the play, its function is ambiguous, 'so much so that it may be construed as lending all degrees of darkness to the play or, conversely, as shattering that darkness by letting in the light, however scattered, of Revelation itself'. ${ }^{5}$ As many critics have said, Kent's and Edgar's lines at the end explicitly invoke Doomsday: 'Is this the promised end?' 'Or image of that horror?' But the analogy does not proclaim the play Christian, even though it provides, in Wittreich's view, an important clue to interpretation. ${ }^{6}$ For Doomsday is not yet: Shakespeare's strategy 'is to use apocalypse against itself, not to deny it as a possibility but to advance the consummation of history into the future'. ${ }^{7}$ Although redemption is not proclaimed, it is held out as a possibility for both individuals and nations; errors of the past are, after all, reparable. ${ }^{8}$ The burden of the play's ending, therefore, is not simply pessimistic or optimistic, but a complex of possibilities, complicated further, as Wittreich fails to note, by divergences between the quarto and Folio texts (see Commentary at 5.3.286).

[^11]Wittreich's analysis focuses for us the long controversy regarding Shakespeare's handling of biblical material. He raises the vexed question of King Lear and its Christian framework, and the religious milieu in which the play was composed and performed. Religious allusion, however dense, does not imply that the experience of the play can be contained within the parameters of a single religious interpretation. The attempts of those who try to do this prove the effort misguided because they reach opposite conclusions. Clearly they are working to too narrow a base. As elsewhere in Shakespeare, most notably in Hamlet, much of the evidence in the play is contradictory or at best inconsistent. By sorting through the evidence selectively, one could conclude that the 'constant association of Cordelia with Christian doctrine' is a 'foreshadowing' of Christ. ${ }^{\text {I }}$ Cordelia's remark, 'O dear father, / It is thy business that I go about' (4.3.23-4) closely paraphrases Luke 2.49, 'knewe ye not that I must go about my fathers business?', and the Gentleman's comment at $4.5 \cdot 196-7$ echoes the Christian belief that Jesus redeemed fallen humanity from the general curse. Other associations also enforce this symbolic role of Cordelia. But at the other extreme are those who, like William R. Elton, similarly working with a conflated text, argue that despite its Christian references, King Lear is by no means 'an optimistically Christian drama'. ${ }^{2}$ Scriptural echoes are adapted to the pagan context of the play, and in any case the 'business' that Cordelia serves has an unhappy outcome. ${ }^{3}$ Rather than an analogue to Christ, Cordelia (like Pamela in Sidney's Arcadia) represents the pagan prisca theologia, or 'virtuousheathen' view, embodying virtues and pieties derived from natural, not Christian, beliefs. As such, the virtues approach the Christian ideal but are not identical with it. ${ }^{+}$Elton attempts to demonstrate, moreover, that the play does not show Lear saved, redeemed, or regenerate, and that a benevolent providence does not preside over the action; therefore, he concludes, the optimistic Christian interpretation of King Lear is 'invalid'. ${ }^{5}$

Complementing this view, Thomas P. Roche argues that although he is convinced that Shakespeare was a Christian writer, King Lear is not a Christian play. Rather, it depicts 'the plight of man before the Christian era, that is, before the salvation of man by Christ's sacrifice was available'. ${ }^{6}$ Shakespeare altered the story as it appeared in King Leir precisely to emphasise this fact. (Paradoxically, this emphasis, I believe, would seem to make his play more Christian, not less, than the pietistic old play.) In bringing to bear a host of biblical allusions from both the Old and New Testaments, Shakespeare drew upon such language, Rosalie L. Colie maintains, 'to remind us both of man's predicament and of the options he has within that predicament'.7 But her conclusion

[^12]differs from both Wittreich's guarded optimism and Roche's frank pessimism: ${ }^{1}$ the play demonstrates the necessity for endurance, the need for men to 'test and make their own values', ${ }^{2}$ in so far as no transcendent morality is available. 'The use of biblical echo to suggest a morality past ordinary hopes', she says, 'allows us to work through the complicated paradoxes of the play to accept the essential, inevitable, unalterable limitations of human life. ${ }^{3}$ For her, as for John Holloway, the parallels to the Book of Job are compelling.

The truth surely is that biblical allusions and parallels operate in King Lear not to assert particular Christian or non-Christian points of view, but to suggest a wider dimension of experience than either approach provides. Or, as Philip Brockbank perceptively says, 'the experience of both the Reformation and the Renaissance in England made possible, through a fuller and more direct access to the Bible, a recovery of the imaginative inheritance of Hebraic and Christian literature as distinct from its institutional, doctrinal, and ritual inheritance'. If in the Middle Ages the movement was from imaginative truth towards doctrine, in the Renaissance the movement went in the opposite direction. ${ }^{+}$King Lear thus offers a powerful, imaginative rendering of conflicting and sometimes complementary attitudes and beliefs. If none dominates the action, our final impression of the play must remain what A. C. Bradley called a 'mystery we cannot fathom'. ${ }^{5}$ Here, as elsewhere in his tragedies, Shakespeare appears intent on exploring the possibilities of human experience, religious and secular. If his thrust is 'inquisitive rather than affirmative', ${ }^{6}$ the relentlessness of his searching endows the plays with enormous energy.

## The play

Lear's failure to see is wilful in the extreme. It is not only that he lacks foresight and cannot see people clearly or assess their motives accurately; he will not. Both Cordelia and Kent try to correct his vision. Kent cries out in vain, 'See better, Lear, and let me still remain / The true blank of thine eye' (I.I.I52-3). The disasters that follow are thus the direct result of wilful blindness; unlike Hamlet's or even Othello's, the tragic situation is of Lear's own making. Although their experiences run parallel and eventually intersect, in this regard Lear is also unlike Gloucester, manipulated by his bastard son, Edmond, who scoffs at his father's belief in 'planetary influence' or 'spherical predominance' (1.2.108-10) and holds with the Renaissance belief that man is the measure of all things. If the gods are invoked, as they are by Lear, Gloucester,

[^13]and others, their presence is nowhere found or felt. ${ }^{1}$ The cause of thunder remains unknown, and no one can tell Lear what there is in nature that makes hearts hard.

Meaning in King Lear is not a prori, and absurdities result mainly because of human, not divine or supernatural, acts. Positive meanings in the world of King Lear come from human activity, deliberate choices, such as Kent's decision to serve his king despite the decree of banishment, or the Fool's decision not to turn knave and run away, leaving his master alone in the storm. But where good sense yields to appetite, or (in Hamlet's phrase) 'reason panders will', human behaviour moves further and further to extremes. ${ }^{2}$ Truth and rationality are violated ad libitum, and the result is a world turned upside down; but it is a world formed and determined by the people who inhabit it.

## ACT I, SCENE I AND ITS AFTERMATH

Almost from the outset, the play propels us into a complex of irrationalities. Having already divided up his kingdom and assigned the parts to his heirs (as we learn from the opening dialogue between Gloucester and Kent), Lear asks his daughters to engage in a contest that will decide who shall get what. Gonerill and Regan play along: as they later reveal (I.1.280-92), they know Lear's capriciousness and his dotage. Cordelia knows, too, yet she refuses the gambit. To Lear's question, 'What can you say to draw / A third more opulent than your sisters?' she answers, 'Nothing' ( 1.1 .82 ). In the most literal sense (the sense commonly ignored by critics intent upon the larger implications), she understands the question perfectly and answers it correctly. Since the division has been made and her sisters have already received their shares, nothing she can say now can give her anything more than what is left. She can get less, in fact nothing; for nothing may come of 'Nothing'; and it does.

Cordelia's refusal is thus a refusal to participate not only in a show trial, but in the unreasonable behaviour that Lear demands, insists upon. Although his daughter, tied to him by bonds of filial devotion - and more, much more (as the play ultimately reveals) - she is no partner to his foolishness here. Or if she is, she shows it by also being insistent, demanding. Her logic nevertheless is irrefutable. 'Why have my sisters husbands, if they say / They love you all?' (1.1.94-5). But Lear, in open court, is in no mood for truth or logic, and Cordelia's irony stings. Despite his abdication, he means (again, irrationally) to continue exercising control over the world as he knows it - that is, the world as he has shaped it and intends to keep on shaping it. He has been told he is 'everything'; only later does he realise that he has been lied to, that he is not even 'ague-proof' ( $4 \cdot 5$-101). But by then the absurdities he has set in motion are moving to their inexorable conclusion: 'Why should a dog, a horse, a rat have life, / And thou no breath at all?' ( $5 \cdot 3 \cdot 280-1$ ). ${ }^{3}$

[^14]Cordelia is not the only one who challenges Lear to desist from his reckless behaviour. Kent also tries to get Lear to confront reality and reject the fantasy his irrationality creates - including the fantasy that by dividing up his kingdom he will prevent future strife. Forsaking polite courtier talk, he resorts to direct confrontation: 'Be Kent unmannerly / When Lear is mad. What wouldst thou do, old man?' ( I. I.I 39-40). His monosyllables are emphatic. Earnestly, he asks Lear to check his 'hideous rashness', keep his kingdom intact, and recognise what Lear himself well knows - that his youngest daughter does not love him least. But Lear is by now fully committed. He has sworn; he is firm; and Kent is banished.

Yet the scene is not without its positive aspect. Struck by the sudden turnabout in affairs, Burgundy and France have their choices also to make. Conventional Burgundy cannot deal with the situation; he will accept not less than the dowry originally offered. France is more perceptive as well as more humane. Only some aberration of Cordelia's, an offence of such 'unnatural degree' that nothing but a miracle could make any rationalminded individual accept it, can make him change his opinion of her. The play is notably free of any sort of miracles, except the miracle of love, such as France demonstrates here. In a speech studded with oxymorons, he concludes with the paradox:

Gods, gods! 'Tis strange, that from their cold'st neglect
My love should kindle to inflamed respect.
(1.1.249-50)

Making Cordelia 'queen of us, of ours, and our fair France', he sees what only Kent has been willing or able to see, that Cordelia is 'herself a dowry' (236).

Swiftly (nothing in this play moves slowly),' the consequences of Lear's action follow. Various forces combine to drive the king over the edge into madness: his elder daughters' ingratitude; guilt over his treatment of Cordelia (compounded later by guilt over the 'poor naked wretches' that populate his kingdom); the Fool's relentless taunting; loss of his hundred knights and increasing awareness that his world is now drastically altered; dread of impotence and disabling illness (hysterica passio); the stubborn indifference of the elements. But the culminating event is meeting Tom o'Bedlam. As Kenneth Muir says, 'Edgar, in acting madness, precipitates Lear's'; for as a raving madman, Poor Tom is what Lear has most feared he will become. ${ }^{2}$ The scene in Act 3 where the Fool, Edgar, and Lear all act out their various forms of madness represents a terminus ad quem for the action that the main plot has dramatised.

## THE GLOUCESTER PLOT

Meanwhile, the play has introduced a parallel though not identical strand of action in the second plot. 'This is the excellent foppery of the world', Edmond comments upon hearing his father's troubled and confused reaction to recent events. Edmond's view is the modern scientific one that regards 'planetary influence' as foolish and belief in it a

[^15]commonplace kind of absurdity. ${ }^{\text {I }}$ The 'nature' Edmond worships (1.2.I ff.) is the nature that frees him as an active intelligence from all arbitrary bonds, including 'the curiosity of nations' - social mores and conventions - as well as superstitious adherence to an outworn creed. But anything carried to an extreme will result in absurdity, precisely the reductio ad absurdum that not only philosophers but poets and dramatists - Shakespeare as well as Marlowe - recognised, for example, in their portraits of 'overreachers'. Hence, Edmond errs in carrying his convictions to extremes. In a way not unlike Lear, impelled by a powerful will that lets him believe he can shape the world to his own purposes, he pursues and extends his goals to excessive lengths. Eventually, it will be not only 'legitimate' Edgar's lands that he seeks, but the entire kingdom of Britain. He almost succeeds, but he seriously underestimates the counter-forces in nature and society that finally combine to confound his efforts.

His success at first is astonishing in its quickness and completeness. 'A credulous father and a brother noble' (I.2.15I) are easy victims, almost willing ones, to Edmond's Machiavellian 'practices'. Gloucester is tricked into believing something that initially he finds unthinkable, let alone credible: 'My son Edgar, had he a hand to write this? a heart and brain to breed it in?' he asks of the letter Edmond has shown him (I.2.53-4). Then his anxiety undoes him: 'He cannot be such a monster . . I would unstate myself to be in a due resolution' ( $1.2 .85^{-8}$ ), he says to Edmond, giving him carte blanche to resolve the situation. Whereupon Edmond manoeuvres both Edgar and Gloucester into suspecting - and believing - the worst of each other, without their ever exchanging so much as a word or a glance.

For a while, Gloucester's behaviour follows this pattern of complicity and compliance with experience as others shape it for him, until - at the crucial point in Act 3 - he begins to see the moral disasters that will result unless he alters his course. Regarding Cornwall as his 'worthy arch and patron', he does acquiesce, however, reluctantly, in the stocking of Kent and later tries to smooth things out between Cornwall, Regan, and the outraged king. His actions seem in line with the advice the Fool gives Kent, to let go of the wheel that goes down a hill and cling to the 'great one that goes upward' (2.4.67). ${ }^{2}$ Eventually, he gives up temporising and takes a dangerous, morally more courageous stance. He begins to move against his patron in favour of the abused and much wronged king. But he errs in confiding his position to Edmond, whom he still believes is his loyal, loving son. The confidence is immediately betrayed, and Gloucester pays with his eyes for his bravery and his misplaced trust. In a stunning instant, Edmond's true nature is revealed to him. This further insight, ironically, does not deter Gloucester later from behaviour, such as his attempted suicide, even more naïve than that into which his overcredulous acceptance of Edmond's 'practices' led him (see pp. 2 I-2 below).

Edgar's credulity and too-ready compliance also combine to propel him, like his father, into accepting the manipulations of his brother. His passive submission is the reverse of Lear's refusal to tolerate anyone else's participation in the determination of events; both extremes of behaviour lead to disaster. Forced to flee as the result of

[^16]Edmond's stratagem, Edgar in disguise as Tom o'Bedlam becomes the image of that reductio ad absurdum to which everything in both plots tends. If 'Robes and furred gowns hide all' (4.5.157), paradoxically Edgar chooses 'the thing itself' - 'unaccommodated man' - for his disguise (3.4.95-6). With 'presented nakedness' he will ‘outface / The winds and persecutions of the sky' (2.3.11-12), anticipating Lear's experience in the storm. An earl's son, one who is so 'noble, / Whose nature is so far from doing harms / That he suspects none' (I.2.15i-3), Edgar is reduced to emulating 'Poor Turlygod! Poor Tom', a crazed servingman who claims to have committed all manner of evil. Thus he finds his place in a world turned upside down; but for him, now, 'That's something yet' (2.3.2I).

## THE MAD SCENES IN ACT 3

Edgar survives by submerging himself in the destructive elements that threaten him. In the central episodes of the play, Shakespeare uses him and the Fool to function partly as Lear's shadows. As Lear goes mad, first the Fool and then Edgar as Tom o'Bedlam become superfluous and drop out of the picture. If the Fool's role is 'to heal the gaping wound of the mind's incongruous knowledge by the unifying, healing release of laughter', ${ }^{\text {t }}$ then he fails, as perhaps he realises; in any case, he is upstaged and finall! silenced by Edgar as Poor Tom. ${ }^{2}$

Edgar's wild imaginings outdo the Fool's and unleash Lear's. The compassion Lear had begun to feel for his 'Poor fool and knave' (3.2.70), and for the 'Poor naked wretches' (3.4.28) out in the storm with him, gives way for the moment to self-pity and projected fantasy. Immediately the sight and sounds of the Bedlamite arouse a self-centred sympathy: 'Didst thou give all to thy daughters?' And art thou come to this?' (3.4-478); 'What, has his daughters brought him to this pass? / Couldst thou save nothing? Wouldst thou give 'em all?' (59-60). Kent's intercession - 'He hath no daughters, sir'brings a furious rejection:

> Death, traitor! Nothing could have subdued nature
> To such a lowness but his unkind daughters.
> Is it the fashion that discarded fathers
> Should have thus little mercy on their flesh?
> Judicious punishment; 'twas this flesh begot
> Those pelican daughters.

Lear's comments and questions, provoked by his self-preoccupation and the vision of Poor Tom, get a quizzical response from Edgar. To the query, 'Didst thou give all to thy daughters?' Edgar replies, 'Who gives anything to Poor Tom'; reference to Lear's 'pelican daughters' evokes the bawdy verse, 'Pillicock sat on Pillicock Hill', followed by what sounds like a cockcrow or halloo. To all this the Fool aptly responds: ‘This cold night will turn us all to fools and madmen' (3.4.72). Though it has failed to attract notice from commentators, Edgar's absence from Act I, Scene I is curious: Edmond is there, but not his elder brother. Moreover, during Edgar's three brief appearances

[^17]

3 Act 3, Scene 4. Edgar as Tom o'Bedlam: 'Away, the foul fiend follows me. Through the sharp hawthorn blow the winds 'A possible staging by C. Walter Hodges
before this scene, nothing is said of Lear's situation. Is it possible that Edgar has no knowledge and only now learns of it? His father's remark, 'Our flesh and blood, my lord, is grown so vile, / That it doth hate what gets it', moves Edgar to whimper merely, 'Poor Tom's a-cold' (3.4.129-3r). But the full irony of Gloucester's comment will not be revealed until several scenes later.

His father's appearance in 3.4 subdues for a while Edgar's rant. Perhaps he does not hear Gloucester's subsequent comments on the daughters' plot against Lear's life or his expression of grief over Edgar's supposed plot (147-52), for Lear has taken his 'philosopher' aside to speak 'one word in private' (144). But the counterpointing of Lear's mounting insanity and Edgar's feigned madness remains for the audience, and in their next scene together Edgar resumes his mad act. The Folio version of the play abbreviates 3.6, deleting the mock trial and with it much of Edgar's rant as well as his commentary in propria persona at the end of the scene. ${ }^{1}$ One effect of the cut is to reserve the extended display of Lear's madness until 4.5 ; another, more immediate effect is to juxtapose more swiftly the madness of Lear, the Fool, and Tom with the barbarity of Gloucester's trial in the scene that follows.

Act 3, Scene 7 develops vividly the irrational behaviour of Lear's enemies. From here onwards the vicious lusts underlying their cool but superficial rationalism stand

[^18]revealed and control their every action. Gonerill and Regan show their passion (here, their lust for cruelty) in unhesitating reaction to Gloucester's 'treason': '
> regan Hang him instantly.
> gonerill Pluck out his eyes.

Cornwall spells out precisely the nature of the proceedings he will undertake:
Though well we may not pass upon his life
Without the form of justice, yet our power
Shall do a curtsy to our wrath, which men
May blame but not control.
(3.7.24-7)

Cornwall will pay with his life for the enormity of his conviction when a nameless servant, one who has served him all his life, revolts against the maiming Cornwall inflicts upon his host. Gonerill and Regan suffer later for their lusts, which by then include a deadly competition for Edmond. In this respect, in so far as they mean to enforce their wills in order to realise their purposes and desires without regard for the interests and claims of others, Gonerill and Regan show themselves to be truly Lear's daughters.

GLOUCESTER'S DESPAIR AND EDGAR'S MINISTRY
As Act 4 opens, Edgar attempts with stoic counsel to find consolation for his miserable condition and fortify himself against it, but he is shocked by a sight that mocks every consolation.

O gods! Who is't can say 'I am at the worst'?
I am worse than e'er I was.
Yet the sight of his blinded father is not without its redeeming aspects. Admittedly the servant who intervenes to prevent further outrage is killed without achieving his object, and the Folio omits the kindness to Gloucester that the remaining servants intend at the end of 3.7. Yet the Old Man's loyalty to his master and concern for him are retained. Evil is not omnipotent or completely pervasive, after all. Edgar's ministrations to his father and then Cordelia's to hers demonstrate this fact more fully, although the end of the play leaves unanswered, or answered ambiguously, questions about the effectiveness of their ministry. For the moment, at the beginning of Act $\mathfrak{4}$, other questions arise. For example, why doesn't Edgar reveal himself at once to his father, whose plea is clear and direct?

$$
\begin{aligned}
& \qquad \begin{array}{l}
\text { Oh, dear son Edgar, } \\
\text { The food of thy abusèd father's wrath: } \\
\text { Might I but live to see thee in my touch, } \\
\text { I'd say I had eyes again. } \\
\text { As the scene progresses, Edgar is nearly overcome with grief watching and listening to } \\
\text { his father; but all he says is that he must continue in his disguise. No explanation here is }
\end{array}
\end{aligned}
$$

[^19]offered. Perhaps, as Leo Kirschbaum argues, Edgar is not a ‘dramatic unity' but only a 'dramatic device', contributing not to a 'rich psychological unity but to Shakespeare's poetic purposes.' ${ }^{1}$ Thus the scene ends with the mad leading the blind, a fit emblem for the Lear world as it has evolved to this point.

The explanation, such as it is, for Edgar's continued disguise comes in the scene at Dover. Gloucester has asked Poor Tom to bring him to the edge of a cliff so that he may commit suicide. Edgar pretends to comply, and the episode is one of the most grotesque in a play noted for grotesquerie. Some critics have argued that Shakespeare intended his audience as well as Gloucester to be taken in by Edgar's descriptions, since they are like those used elsewhere to evoke scenery on the bare platform stage. Jan Kott, for example, says: 'The non-existent cliff is not meant just to deceive the blind man. For a short while we, too, [believe] in this landscape and in the mime. ${ }^{2}$ We do and we don't. In so far as we sympathise or identify with Gloucester, we do; Edgar's sharply detailed verse deludes us into imagining the dizzying verge just as it does his father. At the same time, we are aware that Gloucester's doubts are well founded: the uphill 'labour' is all pretence; Edgar's voice has changed; the ground is both 'even' (the Globe stage: see illustration 4) and 'Horrible steep' (4.5.3). The trick Edgar plays on his father's imagination is also the trick Shakespeare plays on ours - except that here he means us to be conscious of everything that is happening, including the way in which our imagination is being made to work. ${ }^{3}$

This heightened awareness alerts us to other incongruities, such as those in Gloucester's prayer ( $4.5 \cdot 34^{-40}$ ), that make a further mockery of his leap. Were he truly patient, Gloucester would not try to shake off his 'great affliction'; and if he really believes the gods' wills are 'opposeless', would he attempt suicide?+ Gloucester's leap is not a leap into death, as he thinks, or even into the 'abyss', unless that abyss is the abyss of utter meaninglessness, as in a sense it is. And it is everywhere. ${ }^{5}$ Edgar realises some of the dangers and risk: 'trifling' with his father's despair in order to cure it, he recognises the power of illusion, particularly an illusion willingly embraced, and does not know 'how conceit may rob / The treasury of life, when life itself / Yields to the theft' ( $4 \cdot 5 \cdot 42-4$ ).
'Thy life's a miracle', Edgar tells his father (4.5.55), and in one sense, of course, it is. But if a kind of 'fiend' led him to the edge, to suicide, it was not the 'clearest gods' who preserved him. ${ }^{\text {6 }}$ It was his unrecognised son, now in the role of a man of Kent, who will perform still other services in still other disguises to protect his father before the

[^20]

4 Act 4, Scene 5 Gloucester's 'suicide' leap. 'Now, fellow, fare thee well 'A possible staging by C. Walter Hodges
play is over - much in the manner of a Morality play figure, or guardian angel. ${ }^{1}$ For the moment, Edgar's stratagem works: Gloucester exchanges despair for stoic resignation: 'Henceforth I'll bear / Affliction till it do cry out itself / "Enough, enough", and die' (4.5.75-7). But before he can long entertain 'free and patient thoughts', Lear enters, dressed fantastically and raving that he is 'the king himself'.

[^21]KING LEAR AND GLOUCESTER AT DOVER
What follows is the most powerful and most disturbing episode in the play. Earlier, Lear was astonished by 'unaccommodated man' and sought to become like him; here, he is unaccommodated, not physically but mentally, as Edgar remarks ( $8 \mathrm{I}-2$ ). Paradoxically, his wits turned inside out, Lear sees more clearly and speaks truths more profound than ever before. Having dropped his disguise as Poor Tom, Edgar now recedes into the background, as the true madman and the truly blind confront each other at the play's climax.
For in Gloucester Lear sees and recognises a reflection of himself, literal blindness reflecting the mental blindness that led him to give away his kingdom, banish Cordelia, and trust his two elder daughters. In the lunatic king, Gloucester recognises a 'ruined piece of nature' ( I 30 ), the mirror image of his own behaviour in believing his bastard son Edmond and precipitately outlawing Edgar. ${ }^{.}$When Lear hands him a 'challenge', ordering him to read it and 'mark but the penning of it' ( 134 ), Gloucester must again painfully confront his initial lack of perception in I .2 and its result. ${ }^{2}$ Earlier Lear wounds him in proclaiming that 'Gloucester's bastard son / Was kinder to his father than my daughters / Got 'tween the lawful sheets' (ino-i2). But the cruelty is selfreflexive. Through Gloucester, Lear berates himself, inflicts punishment for his own imperceptiveness and rash behaviour. His imagination has become diseased, and he knows it. But the disease is purgative. Just as 'a man may see how this world goes with no eyes', a madman can see through the camouflage of convention: 'See how yon justice rails upon yon simple thief. Hark in thine ear: change places, and handy-dandy, which is the justice, which is the thief?' ( $145-7$ ).

Throughout this episode, 'unaccommodated' Lear removes the accretions of custom, propelling his hearers to recognition of essences, not forms. He knows he is not 'everything' (IOI), that he lacks soldiers (II3). Though he insists he is 'every inch a king' ( I (2) and issues royal commands, he is aware that he is merely mortal, a man sharing common human frailties, and that he is performing on 'a great stage of fools' (175). These insights might provide the basis for an eventual recovery, as some interpret the play, noting Lear's ability (in Cavell's terms) not only to recognise, but to allow himself to be recognised for what he truly is. This dual recognition will occur in his meeting with Cordelia in the next scene, when he awakens from a deep, healing sleep, dressed (again) in different clothes - both the awakening and the new dress signalling significant change. But not yet. When the Gentleman and attendants appear, Lear, fearing discovery, runs away. ${ }^{3}$

REVELATION, RECONCILIATION, AND DEATH
Lear and Gloucester never meet again. Thanks to Edgar, Gloucester survives Oswald's attempted murder and later a relapse into despair, but his conflicting emotions when

[^22]

5 'Hark in thine ear' (4.5.146): Paul Scofield as King Lear and Alan Webb as Gloucester in the production directed by Peter Brook (1962)
his son finally reveals himself are too much for the old man to bear. If one strand in the play's action is to show the need for genuine and deep feeling, especially a feeling for others, ${ }^{1}$ then it is at least ironic that when one of the characters most deserving and needing this feeling at last experiences it, it kills him. Hearing Edgar's story of their 'pilgrimage', Gloucester feels both joy and grief - joy at his son's safety and charity, grief at the misery he has caused him. For his father's death, Edgar assumes responsibility, recognising too late his 'fault' in not revealing himself sooner. He reveals himself then only because he wants his father's blessing before going into combat against Edmond. Blessing Edgar, Gloucester dies.

This off-stage event, however, is but a prelude to the more catastrophic one that follows: the death of Cordelia. Many critics echo the sentiments of Samuel Johnson, who was so shocked by Cordelia's death that he could not bear to reread the final scenes of the play until he undertook to revise them as editor. ${ }^{2}$ The reason for his reaction is that he found her death not only disappointed expectation but violated our 'natural ideas of justice'. Cordelia's death $\imath s$ a violation of that kind, and being so, it is the final

[^23]crushing experience in the play. By comparison, Lear's death is a welcome release, as Kent says:

> O, let him pass. He hates him

That would upon the rack of this tough world
Stretch him out longer.
(5.3.287-9)

Why must Cordelia die as she does? The question has often been posed; eridently from the later seventeenth century to the mid nineteenth no satisfactory answer could be found, and the happy ending in Nahum Tate's redaction of the play was preferred. Twentieth-centur! critics, perhaps more in tune with attitudes and experiences that the early Jacobean stage reflected, have not objected, however deeply disturbing they have found it. It is not simply that our age has grown more pessimistic than previous ages were, or that our understanding of human nature is more profound than theirs. More likely, Holocaust and Hiroshima have prepared us so that we know Cordelia's fate corresponds to a truth of experience, not to 'natural ideas of justice'.'

Shakespeare puts the matter differently - more clearly and inescapably - in Lear's anguished question:

Why should a dog, a horse, a rat have life,
And thou no breath at all:
(280-1)
Perhaps there is no answer after all to such a question, and the absence of an answer compels us to feel the absurdity of existence, as so much else in the play does. If Lear's death is a welcome relcase, it is nevertheless ironic that he should die (like Gloucester) just as he has finally come to know himself and others. Some knowledge still eludes him: he never identifies Kent with his servant Caius and, as at the beginning, he is oblivious to other claims upon his daughter's love - her husband's - as he dreams of having her to himself alone. But in the Folio version of the play, Lear's gaze is no longer merely self-regarding. If he still engages in fantasy, it is a more generous-spirited one, filled with hope, and directed outward: 'Look on her!' he says, 'Look, her lips. / Look there, look there.' 'The world of King Lear is one still pervaded by outrageous and preposterous extremities, but it is not without redeeming elements that may rescue us from despair.

## SHAKESPEARE'S EVOLVING VISION

In revising King Lear from its early form in the 1608 quarto to the later Folio version, Shakespeare did not weaken the nihilistic energies in his play; he heightened them. For example, to Lear's 'We'll go to supper i'th'morning', the Fool adds, 'And I'll go to bed at noon' (3.6.+0-1). References to a French invasion are almost all cut in the Folio so that Cordelia's appearance in Act 4 seems more like an attempt to restore rightful authority and forestall an inevitable and overwhelming anarchy than mere political aggrandisement, though on an international scale. ' 'Merlin's Prophecy', long suspected

[^24]

6 Lear and Cordelia. 'Is this the promised end?' A painting by Maciek Swieszewskı
of being a spurious addition (see below, pp. 28ı-2), fully captures the absurdist attitude of the play:

When every case in law is right;
No squire in debt nor no poor knight; When slanders do not live in tongues,

$$
\begin{aligned}
& \text { Nor cutpurses come not to throngs; } \\
& \text { When usurers tell their gold i'th'field, } \\
& \text { And bawds and whores do churches build, } \\
& \text { Then comes the time, who lives to see't, } \\
& \text { That going shall be used with feet. }
\end{aligned}
$$

If Shakespeare did not write these lines, then whoever did certainly understood the perversions that lie at the heart of the drama.

More extensive than the revision of his own play was Shakespeare's revision of his sources. He reconstructed the familiar story of old King Leir and his daughters so that the ending is far from what his audience expected or, in Shakespeare's sequence of events, from what any audience might reasonably expect. Edgar's experience at the beginning of Act 4 thus becomes a paradigm for the audience's experience. He consoles himself that his situation, bad as it is, cannot get worse:

> Yet better thus, and known to be condemned,
> Than still condemned and flattered. To be worst,
> The low'st and most dejected thing of fortune,
> Stands still in esperance, lives not in fear.
> The lamentable change is from the best;
> The worst returns to laughter.
(4.I.I-6)

Edgar of course is mistaken, as he learns almost immediately when he sees his father, blood oozing from empty eye-sockets, led by an old man. As Tom o'Bedlam, he has not yet hit bottom and realises that awareness of one's misfortunes provides no insurance against further misfortune: 'Who is't can say "I am at the worst"? / I am worse than e'er I was' (25-6).

With these lines Shakespeare prepares us for what we should expect - should, but probably do not. For just as the 'low'st and most dejected thing of fortune' lives still in hope, anticipating an end to misfortune or at least some alleviation of it, so do most of the rest of us. Shakespeare's audience, moreover, from what they knew of the Lear story, would also expect something quite different from the catastrophes that end the play. Certainly the story as it was told from Geoffrey of Monmouth's Historia down through the centuries to Elizabethan accounts in Higgins's Mirour for Magistrates, Holinshed's Chronicles, Spenser's The Faerie Queene, and the old play of King Leir would prepare a literate audience for something other than the image of the end that Shakespeare offers. ${ }^{\text {. }}$ If we add to these literary renderings the fairytale structure and motifs that lie behind them, then the anticipation of a happier outcome is further strengthened. ${ }^{2}$ And for much of the play, especially in Acts 4 and 5, King Lear also seems to be following, if not building upon, those deeply-rooted expectations.

## PROMISED AND DISAPPOINTED ENDINGS

As early as Act 2, we discover that the disguised Kent has been in communication with Cordelia in France, and by Act 3 movement to rescue the old king and restore

[^25]his authority has begun. In Macbeth, where Shakespeare more closely followed his sources, the reaction against Macbeth's tyranny similarly begins to gather and gain strength well before the climactic scenes in which evil is finally overthrown and the rightful heir ascends the throne. In King Lear, as the resistance to tyranny and anarchy gathers, the forces of evil do also, but with this difference: jealousies, rivalries, and suspicions begin to appear, revealing cracks in what should be (and in the sources are) a firmly united front against the enemy, especially an enemy from abroad. Although Albany remains willing to fight off the invaders, he has grave doubts about the justice of his cause, having seen what his wife and Regan have done and are.

In addition, the wicked sisters, for all their apparent cleverness and control, have begun making mistakes. Regan admits that 'It was great ignorance, Gloucester's eyes being out, / To let him live' (4-4.11-12). Wherever the old earl goes, she says, he arouses feeling against them among the people. It was a mistake in the first instance to mutilate Gloucester so brutally, motivating Cornwall's servant - loyal since childhood to attack his master and fatally wound him. And, moving back in time still further, we may infer that it was similarly a tactical as well as a moral error, having stripped him of his dignity and his knights, to allow Lear to run off into the storm with only the Fool as company. These errors by Lear's enemies might seem to promise his happy restoration.

As against these actions, both cruel and foolish, other events occur that encourage hope for a happy outcome. Lear is safely brought to Dover, where he is eventually reunited with Cordelia. As she prepares to minister to the father who cast her out, so the other outcast child, Edgar, ministers to his father, saving him from despair and the suicide he intends. If Edgar errs in not revealing himself to Gloucester sooner (5.3.183), Cordelia does not make the same mistake; her gentle ministrations to her father succeed. Although Lear requires some 'further settling' of his wits, he has come a long way:

You must bear with me. Pray you now, forget
And forgive. I am old and foolish.
In the Folio, 4.6 ends here, a deeply moving scene of reconciliation and forgiveness between Lear and Cordelia. A dozen lines of dialogue in the quarto between Kent and the Gentleman are omitted. Some of the information they contain is distracting, such as the news about Cornwall's death, and the Gentleman's reference to Edgar in German! with Kent is a red herring. More to the point is the concern shared by both speakers about the impending battle. The end is not yet, but the Folio tends to soften that fact by removing the concluding, ominous remarks:

KENT 'Tis time to look about; the powers of the kingdom approach apace.
gentleman The arbitrement is like to be bloody. Fare you well, sir.
Kent My point and period will be throughly wrought,
Or well or ill, as this day's battle's fought.
Evit

Without these lines, and with the gradual but consistent upturn of events in Act 4 , the outcome in Act 5 appears more promising. Both the traditional narrative and its underlying folktale structure seem to imply a happy ending.

That we are disappointed in this expectation has aroused a good deal of critical comment. Susan Snyder, for example, says of Lear's awakening in Act 4, Scene 6: 'The scene is so charged and so satisfying that the unknowing audience could easily forget that Edmond, Goneril, and Regan are still at large, and feel that here was the end of the story.' Citing many instances, John Kerrigan remarks that the play 'constantly provokes its audience to predict a return from "the worst", only to disappoint'. Stephen Greenblatt compares King Lear to what the Italians called a tragedia di fin lieto, a play wherein villains absorb calamity and the good are marvellously spared. Shakespeare in effect invokes the conventions of this genre, only to overturn them in the end. ${ }^{2}$ And Stephen Booth says, commenting on Lear's entrance with Cordelia in his arms: 'Shakespeare has already presented an action that is serious, of an undoubted magnitude, and complete; he thereupon continues that action beyond the limits of the one category that no audience can expect to see challenged: Shakespeare presents the culminating events of his story' after his play, is over.' ${ }^{3}$

The play indeed seems to end several times before it is over. When Edgar presents Gonerill's intercepted letter to Albany in 5.1, we know that whatever else happens, her mischief will end, as of course it does, though in a way that - like much else in the final scene - comes as a surprise. Even before Edgar enters in disguise to deliver the letter, the dialogue among the British leaders is hardly auspicious for victory on their part. The rivalry between Gonerill and Regan for Edmond's favour is by now intense, and Albany openly proclaims his sympathy for Lear and his supporters. Determined to oppose the French invaders, he is equally determined to see justice done to the old king when the battle is over.

It is startling, then, in the short scene that follows, to see Lear and Cordelia carried off to prison. But the dismay that Cordelia feels - and with her, the audience - is immediately and heavily qualified by Lear's reaction. Nothing daunted by losing the battle, in his eloquent speech, 'Come, let's away to prison' ( 5.3 .8 ff .), Lear focuses on what to him is most important: reunion with his beloved daughter. This lyric moment, like the earlier scene of reconciliation, conveys a beauty and harmony that are appropriate to the conclusion of a fairytale. But the world that Lear brought into being when he banished Cordelia still exists, ${ }^{+}$and its worst manifestations are still to come. For the moment, however, Lear is utterly oblivious of it, and like him, so may the audience be, forgetting that the earthly paradise Lear imagines will be a prison cell. ${ }^{5}$

Ensuing events further encourage optimism, particularly the downfall of Gonerill, Regan, and Edmond. All the forces of evil now appear to be vanquished once and for all. It only remains to bring Lear and Cordelia back on the stage for the happy conclusion of the main plot, as in the old play of King Leir and its many antecedents. But Kent's reminder to rescue the prisoners comes too late. ${ }^{6}$ When Lear enters, he carries Cordelia

[^26]

7 Lear and his daughters. a Act 1, Scene I, b Act 5, Scene 3 Possible stagıngs by C. Walter Hodges
in his arms. They emerge as a kind of inverted pietà, and Albany, Kent, and Edgar stand aghast at the spectacle. This is not what any of the survivors - including the audience had expected or wanted. As Ruth Nevo has said, Lear is taken 'out of the grave' in 4.6 to suffer a still greater loss. And it is this loss that precipitates Shakespeare's 'most unmitigated and quintessential tragic outcome, pitched as it is against an opposing pull toward restoration in the plot itself'. ${ }^{\text {. }}$

## CONCLUSION

Early in The Sense of an Ending (1967), Frank Kermode discusses the differences between myth and fiction as he defines them, and the way that popular stories stick close to established conventions, while major novels tend to vary them more and more. 'The story that proceeded very simply to its obviously predestined end', he says, 'would be nearer myth than the novel or drama.' Peripeteia, or tragic reversal, is important in sophisticated fictions; it is equivalent in narrative to irony in rhetoric. Furthermore, it depends on our confidence of the end: 'it is a disconfirmation followed by a consonance; the interest of having our expectations falsified is obviously related to our wish to reach the discovery or recognition by an unexpected or instructive route'. He continues:

The more daring the peripeteia, the more we may feel that the work respects our sense of reality; and the more certainly we shall feel that the fiction under consideration is one of those which, by upsetting the ordinary balance of our naive expectations, is finding something out for us, something real. The falsification of an expectation can be terrible, as in the death of Cordelia; it is a way of finding something out that we should, on our more conventional way to the end, have closed our eyes to. Obviously it could not work if there were not a certain rigidity in the set of our expectations.
(p. 18)

As the episodes cited indicate, and as Kermode rightly assumes, the expectations King Lear arouses are, with cause, very strong if not rigid. The reality that the ending reveals is so powerful and, to many, unbearable, that we may understand why during the Restoration and for a hundred and fifty years afterwards it was not presented on the stage as Shakespeare wrote it. Shakespeare shocks us out of complacency, and as though Gloucester's off-stage death were not sufficient, he gives us Lear's which, as Kermode later comments, is terribly delayed. 'Beyond the apparent worse there is a worse suffering, and when it comes it is not only more appalling than anything expected, but a mere image of that horror, not the thing itself' (p. 82).

Recent productions of King Lear, certainly since Peter Brook's landmark staging in 1962 for the Royal Shakespeare Company (see p. 47 below), rarely shun the tough reality that the play reveals; if anything, they tend to highlight it. With Lear, we are stretched out on the rack of this tough world as long as possible. Not satisfied with Shakespeare's exceptional version of the story, Edward Bond has devised his own Lear, which is more violent still. But perhaps there is a point beyond which we cannot taste the actual horrors of the thing itself, and only the image will serve. Shakespeare seems to

[^27]understand this, and disturbing as his flouting of our expectations may be, he does not venture bevond the pale, modifying the harsher quarto ending of the play accordingly (see p. 25 above, and Textual Analysis, pp. 80-r below). If, as Kermode says, everything in King Lear tends to a conclusion that does not occur - that is, a reunion with Cordelia that endures and includes restoration as well as redemption - it is sufficient for a true fiction. Drawing upon myth, Shakespeare transforms it and presents us instead with 'something real'.

## King Lear on stage and screen

Although King Lear is a difficult play, it is not difficult to stage, notwithstanding Charles Lamb's famous demurrer - that only the imagination can encompass it. Few props are needed, and except possibly for the scene in Act 2 where Edgar descends from his hiding-place (see Commentary 2.1.19), no elaborate stage set, no upper acting level is necessary. The play thus eminently suited the bare apron stage of the Globe, where it was probably performed in 1605 , although the first record of any performance is at court on 26 December 1606 (see p. I above). The first play produced at court for the holiday season, it was also the first play performed by any company since the plague had broken out again in London in July. ${ }^{1}$ It is possible that the plague, which continued for much of the decade after James I's accession, severely curtailed performances at the Globe; little is known of King Lear's early stage history. Except for a production in 16 го at Gowthwaite Hall in Yorkshire by a provincial company under the protection of Sir Richard Cholmeley, ${ }^{2}$ no records exist of any other seventeenth-century performances until after the Restoration. Perhaps the play never became popular, but the revisions reflected in the Folio text suggest attempts to revive it, at least in the decade immediately after its first production.

Though the cast of characters is large, it was not beyond the resources of the King's Men. ${ }^{3}$ With doubling of some roles, only fifteen players were required.+ Burbage, as the company's leading actor, played Lear. Scholars have long believed that Armin played the Fool, but William Ringler has argued ${ }^{5}$ that he probably played Edgar instead, since Armin was adept at shifting roles within a single play, as Edgar does. ${ }^{6}$ The boy actor who

[^28]played Cordelia also played the Fool, Ringler and others have maintained. ${ }^{1}$ Doubling would be feasible, since Cordelia leaves the action before the Fool enters in I. 4 and returns only after the Fool's final exit in 3.6. ${ }^{2}$ The lines introducing the Fool ( $1.4 .60-3$ ) and the ambiguous reference in ' m y poor fool is hanged' (5.3.279) provide thematic or conceptual linking of the two roles, which some critics reject as modern thinking, not Shakespearean. But as Giorgio Melchiori has shown, doubling for effect was practised in dramatic representations before Shakespeare, who developed the usage further as 'a way of suggesting parallelisms in the roles played by different characters'. ${ }^{3}$

FINDING THE TEXT: KING LEAR FROM THE RESTORATION
TO THE NINETEENTH CENTURY
Whatever its success, or lack of it, under the Stuarts, King Lear underwent a seachange in the Restoration. Officially closed in 1642 , theatres did not reopen until after the monarchy was restored in 1660 and the court returned from exile in France, bringing with it much French influence. Public theatres were now enclosed, proscenium staging became the norm, movable painted flats provided scenic effects, and actresses took women's parts. Above all, the stage was ruled by a new decorum, which led to the transformation of Shakespeare's texts to suit newly refined tastes. Two companies were licensed, one under 'Thomas Killigrew (the King's Company), the other under William Davenant (the Duke's Company), both at first using converted tennis courts as theatres. Davenant's company won the right to perform King Lear among others of Shakespeare's plays, and performances are recorded in January 1664 at Lincoln's Inn Fields, and on 25 June 1675 at the new Dorset Garden Theatre built in i67ı by Christopher Wren. ${ }^{+}$ Although the casts are unknown, Thomas Betterton as the company's leading actor no doubt played Lear. ${ }^{5}$

The text of King Lear used in these Restoration performances is not known either, but among the Smock Alley prompt-books that have survived (from the Theatre Royal in Smock Alle, Dublin) is one of King Lear. This prompt-book, now at the Folger Shakespeare I ibrars, contains annotated pages from a copy of the Third Folio (i664), marked with entrance warnings, emended readings, deleted lines, calls for props, and so forth. Because of the number of hands involved in marking it up, and because some emendations in the margins appear to anticipate, if they do not derive from, eighteenth-century editions, such as those by Pope and Hanmer, it is difficult to date

[^29]the Lear prompt-book, which may have gone through several stages of adaptation. On the other hand, as James McManaway once suggested, the relationship of the stage to the study may have then been close enough for the emendations of eighteenth-century editors to reflect or perpetuate those of stage tradition. ${ }^{\text {' }}$

Whatever the truth may be, available evidence does not point to Lear as a frequently performed play. The theme of fallen royalty and the absence of a love story may explain its lack of popularity. ${ }^{2}$ The situation changed after 168 I , when Nahum Tate rewrote it to suit contemporary taste. Consulting both quarto and Folio texts, ${ }^{3}$ Tate not only overhauled Shakespeare's language, he drastically altered the structure of the play and its plot, changed several characters, introduced a new one (Arante, Cordelia's confidante), and eliminated the Fool. Most notably, he restored the happy ending of the Lear legend. He did this by having Edgar and Cordelia fall in love, explaining:
'Twas my good Fortune to light on one Expedient to rectifie what was wanting in the Regularity and Probability of the Tale, which was to run through the whole, A Lore betwixt Edgar and Cordeha, that never chang'd word with each other in the Original. This renders Cordela's Indifference and her Father's Passion in the first Scene probable. It likewise gives Countenance to Edgar's Disguise, making that a generous Design that was before a poor Shift to save his Life. ${ }^{+}$

Other reasons prompted Tate to change the ending. Apparently the number of dead bodies at the ends of tragedies had become the occasion for 'unseasonable Jests'; as Dryden had said, '"tis more difficult to Save than 'tis to Kill: The Dagger and Cup of Poyson are alwaies in Readiness; but to bring the Action to the last Extremity, and then by probable Means to recover All, will require the Art and Judgment of a Writer . . . '5 Thus, Lear has his kingdom restored and bequeaths it to the lovers, Edgar and Cordelia, while he, Kent, and Gloucester (whom Lear has persuaded not to commit suicide) retire to 'some cool Cell'. There, meditating upon 'Fortunes past', and cheered by 'the prosperous Reign / Of this celestial Pair', they will live out their lives.

From the very first scene, Tate's transformation of Shakespeare's text, both in language and dramatic structure, is revealing. Instead of Gloucester and Kent discussing the division of the kingdom, the play opens with Edmond's soliloquy:

> Thou Nature art my Goddess, to thy Law
> My Services are bound, why am I then
> Depriv'd of a Son's Right, because I came not
> In the dull Road that custom has prescrib'd?
> Why Bastard, wherefore Base, when I can boast
> A Mind as gen'rous, and a Shape as true
> As honest Madam's Issue? why are we

[^30]> Held Base, who in the lusty stealth of Nature
> Take fiercer Qualities than what compound
> The scanted Births of the stale Marriage-bed?
> Well then, legitimate Edgar, to thy right
> Of Law I will oppose a Bastard's Cunning.
> Our Father's Love is to the Bastard Edmond
> As to Legitimate Edgar; with success
> I've practis'd yet on both their easie Natures:
> Here comes the old Man chaf't with th'Information
> Which late I forged against my Brother Edgar,
> A Tale so plausible, so boldly utter'd,
> And heightned by such lucky Accidents, That now the slightest circumstance confirms him, And Base-born Edmond spight of Law inherits.

By regularising Shakespeare's language and 'clarifying' it to suit the more refined taste of his age, Tate also flattened it considerably. At the same time, he simplified the subplot and the characters. Edmond's intrigue has already occurred; now as Gloucester and Kent enter, the old earl rejects Kent's intercession on behalf of Edgar, whose alleged treachery he believes. Delighted, Edmond displays a more two-dimensional, rapacious character. Later, he even attempts to assault Cordelia (see illustration 8).
Regardless of what we may now think of Tate's redaction, actors and audiences preferred his version of the play, especially its happy ending, for the next century and a half.' It is an extreme instance of what Shakespeare's text, like any theatrical script, had been subject to from the beginning: actors, managers, and directors, as well as authors, have always felt free to alter the 'book' of a play to suit exigencies, dramatic or otherwise, that they anticipate or experience. Nor was Tate's version itself immune. As more and more editions of Shakespeare's works began appearing, starting with Nicholas Rowe's in 1709 , dissatisfaction with Tate's adaptation grew. Joseph Addison was not alone in criticising the mangling of Shakespeare's tragedy in Tate's version. ${ }^{2}$

King Lear in the eighteenth century is thus a curious combination of Shakespeare and Tate. The Folio text, moreover, may not have been totally eclipsed. If the Smock Alley prompt-book was actually used for professional theatre performances, and if it dates from a period later than the Restoration, then something closer to King Lear as we know it was acted in the eighteenth century, too. ${ }^{3}$ It was in its 'Tatefied' form,

[^31]

8 Susanna Maria Cibber as Cordelia, saved by Edgar from Edmond's ruffians in the storm, in Tate's adaptation (c. 1743)
however, that King Lear rose in popularity, though it did not rival the other great Shakespearean tragedies. In the Augustan period, $\mathbf{1 7 0 0 - 2 8 , \text { Hamlet, Macbeth, and fulus }}$ Caesar were performed more frequently: 151,132 , and 105 times, respectively, to Lear's 87 performances. ${ }^{\text { }}$ Lear therefore does not appear in G. W. Stone's list of the top twenty-one plays - that is, those with a hundred or more performances (the bias of

Tuesday, 7 October 1735 , moreover, are not from the Tate version. See The Prompter: A Theatrical Paper ( $1734^{-1736)}$ ), ed. William W. Appleton and Kalman A. Burnim, 1966, pp. 100-5.
${ }^{1}$ George Winchester Stone, Jr, 'The making of the repertory', in The London Theatre World, 1660-1800, ed. Robert D. Hume, 1980, p. 197.
the time clearly favoured comedy and melodrama). But by the Garrick era, 1747-76, the situation had changed. Romeo and fuliet and Richard III (in Cibber's version) were among the most popular plays ( 335 and 223 performances), trailing only Gay's The Beggar's Opera ( 395 performances). Lear (I4I performances) had climbed in favour, while fulius Caesar with 27 had much declined. Hamlet continued to hold the stage well with 203 performances, as did Macbeth ( I 39 performances). The differences derive partly from a change in taste, but perhaps more from the success of David Garrick, the age's premier actor, who took many of the leading roles and made them his own, especially Hamlet and King Lear. ${ }^{\text {. }}$

The several versions of Garrick's Lear show how fluid the play remained in the hands of a capable and dynamic actor-manager. The text continued to evolve as Garrick restored more and more of Shakespeare's original while tenaciously clinging to Tate's ending, ${ }^{2}$ much against the advice of George Colman, who worked with him at Drury Lane before moving on to Covent Garden in $\mathrm{I}_{768}$. With the love story curtailed and the Fool still altogether absent, increased emphasis fell on the already dominant role of the king. This suited the taste of Garrick's audiences, who enjoyed virtuoso acting. A high point came early in the play, when Lear curses Gonerill in I.4. Following Tate's structure, which eliminated I.5, but restoring most of Shakespeare's language, Garrick used this speech as the climax of Act I , a moment of extreme emotionality. At 'Blasts and fogs upon thee' a contemporary observer 'could not avoid expecting a paralytic Stroke would wither every Limb of GoneriP. ${ }^{3}$ Garrick continued playing on the emotions, or rather milking them, so that when he finally burst into tears at the end of the scene, the effect was stupendous. For the next hundred years, this moment became a crucial one for every actor who followed Garrick in the role. ${ }^{+}$

The theatre is never without its rivalries, and the eighteenth century was no exception. Garrick's Lear was challenged by Spranger Barry and William Powell, and his efforts to recover Shakespeare's text were rivalled, too - by George Colman, for example, in his edition of ${ }_{1768}$. Beginning with the opening scene, Colman restored more of Shakespeare's original than anyone so far had done. But he was ahead of his time; his adaptation, performed at Covent Garden, was a failure. The public still preferred Tate's version, especially the Edgar-Cordelia love story, which Colman all but eliminated. ${ }^{5}$ Eventually, yielding to Francis Gentleman's critique in 1770, Garrick further modified Tate's Lear but cast Barry in the leading role instead of himself. ${ }^{6}$ The points at issue were mainly the disputed love scenes between Cordelia and Edgar, though given the

[^32]temper of the times, neither Colman nor Garrick could reinstate the Fool or replace Tate's ending with Shakespeare's. ${ }^{1}$ Those restorations awaited the courage of the next century.

After Garrick's retirement from the stage in ${ }^{1776}$, John Philip Kemble essayed King Lear in ${ }^{7} 788$, and his sister, Sarah Siddons, played Cordelia. Although at first he used Garrick's text, Kemble later went back to Tate, reversing the direction that Garrick and Colman had taken. For this he receives the severest condemnation from Genest. ${ }^{2}$ His production at Drury Lane in 1795 was elaborate (see below). Doubling had long since become unnecessary, and increased numbers of supers filled the cast: the first court scene consisted of four gentlemen, three knights, a physician, a captain of the guard, a herald, four ladies (in addition to Tate's Arante), two pages, and an unspecified number of guards, besides the principal characters. ${ }^{3}$

Kemble continued playing Lear from time to time and from version to version until ${ }^{18}$ io, when performances were discontinued in London owing to George III's growing mental disorder. When the sovereign died in 1820 , theatre managers vied with one another to restage the play. By this time, the criticisms of Charles Dibdin, Leigh Hunt, Charles Lamb, William Oxberry, and others, including the eminent German critic August Wilhelm von Schlegel, weighed heavily against Tate's adaptation and its derivatives. But it would be years before anything like a true restoration of Shakespeare's text could be heard on the English stage. ${ }^{+}$
Junius Brutus Booth at Covent Garden on 13 April 1820 was the first to portray Lear after King George III's death; his performance paled before Edmond Kean's at Drury Lane eleven days later and soon closed. What Kean lacked in physique he more than compensated for in passion and articulation. ${ }^{5}$ His was the first great romantic representation of the role. Although it did not altogether please Leigh Hunt and some others, it was obviously a great advance over Kemble's and much closer to Garrick's, which in many ways anticipated Kean's conception. ${ }^{6}$ He excelled in The Curse (1.4.230-44) and in the storm scenes, but perhaps his most moving scene was the reconciliation with Cordelia in Act 4, which utterly silenced the audience, struck dumb with admiration. Blackmood's Magazine reported that 'The mild pathos of his voice and the touching simplicity of his manner when he kneels down before her and offers to drink the poison if she has it for him, can never be forgotten.' ${ }^{7}$

[^33]Kean had wanted to retain Shakespeare's tragic conclusion, but Elliston (manager at Drury Lane) demurred for three years. When he did agree, legend has it that the audience tittered to see the diminutive actor struggling under the weight of Mrs W. West's Cordelia, and the production reverted to Tate's ending after only three performances. The 'Shakespeare' ending may not have been altogether abandoned in later productions, and in London in 1834 William Charles Macready revived it. ${ }^{1}$

Macready was the next important Lear. Immediately following his London success as Richard III, when Covent Garden was preparing to stage Lear in $\mathbf{1} 200$, he was offered the lead but preferred to play Edmond opposite J. B. Booth instead. Not until August 1833, when on tour in the provinces, did he attempt Lear - and then not very successfully. ${ }^{2}$ The following spring he acted the part for the first time in London, restoring much of Shakespeare's language and Kean's ending, but not the Fool. That event awaited January 1838 when, at the off-hand suggestion of his colleague, George Bartley, he cast a nineteen-year-old actress, Priscilla Horton, in the role. ${ }^{3}$

Criticism of Tate's version had at last triumphed, though a Tatefied King Lear continued to hold the boards in America (where Macready, disgusted, saw it with Forrest as Lear in 1843) and elsewhere. ${ }^{+}$Victorian England scarcely saw the Lear of Shakespeare's Jacobean audience, however. Textual matters aside, ${ }^{5}$ the production as a production was vastly different. Victorians enjoyed spectacle, as Macready (and later Charles Kean) understood, and his productions at Covent Garden were nothing if not spectacular. Castles sat upon the stage, Druid circles adorned the landscape, and the storm scenes were ferocious. Macready, 'gigantic', was 'very enthusiastically' received. ${ }^{6}$ Playing opposite a reluctant Helen Faucit as Cordelia, he made Lear one of his greatest roles.

Although he restored the Fool and Shakespeare's language, Macready retained Tate's dramatic structure and cut the text heavily. His was a virtuoso performance. Samuel Phelps, who staged Lear in 1845 at Sadler's Wells, made fewer cuts, kept Shakespeare's sequence of scenes, and attempted ensemble performance. ${ }^{7}$ Charles Kean's production a dozen years later reverted to something like Macready's text (a third of Shakespeare's lines gone) but now spectacle threatened to overwhelm text, a phenomenon not unknown in our own time. Thus, though 'Shakespeare' was on the boards at last, bardolatry did not extend to sanctifying his text.

[^34]FINDING THE SET DESIGN
From the bare boards of the Globe to the huge Victorian sets, King Lear had come a long way. In Shakespeare's day, such spectacle as there was centred mainly upon costumes and a few effects. For King Lear, only a few props were needed: a throne (if one was used) and a map of some sort in I.I, stocks for Kent in 2.2, and a chair (for which the throne in I.I could substitute) to carry Lear on stage in 4.6.' The hovel from which Edgar emerges in 3.4 was probably suggested by curtains at the rear of the stage. Costumes were elaborate but reflected contemporary, not historical, design (Lear comments upon his daughter's elegant attire at 2.4.262). Further spectacle was provided, as the quarto title page suggests, by 'the sullen and assumed humor of Tom of Bedlam' - Edgar in his disguise as a madman - and by the king during the storm. Armies, represented by two or three soldiers, flags, and a drum, appear in Acts 4 and 5, but the battle scene occurs off-stage and is deliberately underplayed. For Shakespeare's audience, prepared to listen as well as see, theatre meant language, words, poetry.

With the advent of movable scenery during the Restoration, things began to change. Although costuming remained elegant, it was still contemporary in style, not historical. Only later did intricate, historically oriented set designs dominate theatrical productions, but even then much was anachronistic. In 1795 John Philip Kemble's staging of King Lear at Drury Lane found him wearing a white wig and mustachios, a jewelled and feathered hat, false shoulders, and a lace collar and white stockings. ${ }^{2}$ The production had fifteen different scene locations effected by painted flats raised and lowered from fly-galleries installed the year before. ${ }^{3}$

A taste for historical 'illustration' had grown since the days of Garrick. Charles Kean's production reflected the current passion for 'archaeological' representation. Baffled by how to set the play in the pre-history of Lear's reign, Kean decided on the 'Anglo-Saxon' era of A.D. 800 as 'a date sufficiently remote' and one that could secure 'uniformity of character in the accessories of this great drama'. ${ }^{+}$The choice thus depended upon what could be known as against what could only be guessed about the mythical age of King Lear.

Noting how the 'spectacular' could 'overlay the dramatic' at the cost of 'poetic and histrionic' effects, the Illustrated London News proclaimed that in Kean's production this danger was overcome, even as the engineer and the painter were accorded the widest scope for their talents. ${ }^{5}$ It was spectacular nevertheless, and Charles Kean, though lacking his father's talent, apparently rose to the occasion. But despite his efforts, and despite several visits from the royal family, performances ended after eight weeks, a run not long enough to recoup the expense of producing the play. ${ }^{\text {. }}$

[^35]Spectacle, antiquarianism, and textual cutting culminated in Henry Irving's production of King Lear in 1892. The elaborate staging necessarily resulted in cuts; but other cuts, such as eliminating Gloucester's blinding, were the result of Victorian taste. At Ford Madox Brown's suggestion, Irving set his production in the period just after the Romans left Britain, so as to imply both greatness and decay. Druidical priests and Viking warriors mingled on the stage among ruined Roman villas and temples. Like Macready, Irving arranged the text and the production to set himself off to best advantage, and like Macready he attempted a psychological interpretation. But the role was beyond his powers. The elaborate set designs notwithstanding, the production (which never toured) was not a success, nor was it ever revived. Its greatest emotional impact was Ellen Terry's achievement as Cordelia in the reconciliation scene that ends Act $4 .{ }^{\text {. }}$

After Irving's relative failure, King Lear fell into some disfavour, although Robert Bruce Mantell did well in the role in America from 1905 until his death in $1928 .{ }^{2}$ Norman McKinnel was less successful at the Haymarket in 1909, but this production, by Herbert Trench, was important for its reaction against 'archaeological' realism. Experiments abroad and the efforts of William Poel and others to revive 'Elizabethan' staging had begun to make their mark. Meanwhile, Gordon Craig and his followers advocated a 'poetic' or 'symbolic' setting for Shakespeare that would provide the proper atmosphere and ambience for the plays. Although the two schools opposed each other, the one calling for a simple, bare stage, the other for suggestive set designs, both agreed on the need for smoother performances uninterrupted by long intervals that elaborate scene-shifting required. For the Haymarket, Charles Ricketts used looming monoliths, colour tones of grey, and variously illuminated backcloths that became a model for designers and producers for several decades. ${ }^{3}$

Experimentation has continued throughout the century, much enhanced by technological advances in lighting and scenery construction. In 1936, for Komisarjevsky's production at Stratford-upon-Avon, lighting was mainly used; flights of narrow, angled steps almost filled the stage, and Lear's fantastically-columned throne was the only furniture. Although reviewers and actors were not altogether happy with the set, critics thought that the bareness and Komisarjevsky's lighting strengthened the sense of elemental forces at work in the play. ${ }^{+}$George Devine's production in 1955, starring John Gielgud, became notorious for the sets by the Japanese-American designer, Isamu Noguchi. The entire play was performed against a background of geometrical or symbolic shapes that emphasised the drama's timeless, out-of-this-world quality. Costuming was grotesque: the strangely holed cloaks that Lear and others wore reminded some of Henry Moore sculptures. ${ }^{5}$ If the explicit aim was to give language its preeminent

[^36]place (as the programme note stated), it did not succeed, for audiences found the set and costume designs distracting. Only Claire Bloom as Cordelia (like Ellen Terry in Irving's production) conveyed anything of human warmth.'

King Lear has not escaped modern-dress productions. In 1976, with Donald Sinden in the lead, Trevor Nunn directed the play in the costumes and settings of 1914- the last era, he thought, in which a monarch could conceivably give away his kingdom. Sinden as Lear wore a uniform and his family formal court attire; he entered 'stumping like an aged Hindenburg, chewing a cigar and creakily lowering himself into his seat'. ${ }^{2}$ Six years later at Stratford, Adrian Noble staged the play in a supposedly timeless period, but visual allusions to the Falklands War then in progress, as in the type and colour of the soldiers' uniforms, gave the production a contemporary relevance. So did Samuel Beckett's influence, which was everywhere apparent, as in the oil drums or dustbins used in the mock trial scene (3.6), the pool of water in which the two old men bathe their feet in 4.5 , the boots Lear leaves behind afterwards, and especially the representation of the Fool (see below). Throughout the performance, as Alan Sinfield observed, an 'assault on the transcendence' usually ascribed to the tragic hero was uppermost. An extremely physical production, the point was 'not insight into a further reality, there is no further reality - just the material world in which people and systems do things to you ... ${ }^{3}$

FINDING THE CHARACTERS AND THE OVERALL INTERPRETATION
Just as styles in staging have changed over the centuries, so has each age discovered new ways of representing the characters in King Lear, particularly the character of the king. Changes reflect changing tastes in art and drama, the abilities of specific actors, and directorial 'concepts'. Lacking eye-witness accounts, we can only guess at how Burbage portrayed Lear at the Globe or Blackfriars. In the next age, which favoured heroic drama, Betterton played the part (in Tate's version) as an essentially angry if regal old man. Breaking with tradition, Garrick broadened the emotional range of the part to a more complex characterisation much closer to the Shakespearean original, which he carefully studied. Indeed, even as he retained much of Tate's text, Shakespeare's seems to have influenced him more. ${ }^{+}$Madness, rage, complacency, pathos, indignation all contributed to his characterisation of the old king, but pathos was the dominant emotion (see illustration 9). In this age of 'sentiment', Garrick hoped to gain audience sympathy and commiseration, and he succeeded admirably. ${ }^{5}$

Kemble emphasised the age and physical decrepitude of the old king, not his titanism, but his Lear was still dignified and stately. In his Life of Kemble, James Boaden complains that however excellent the actor was in I 788 , he subsequently 'quenched with infirmity

[^37]

9 Garrick as King Lear in the storm, with Kent and Edgar but without the Fool. A painting by Benjamin Wilson (176r)
the insane fire of the injured father'. ${ }^{1}$ Kemble's unfortunate tendency was to simplify, to eschew subtlety in favour of a single dominant passion, and his voice, uncertain and unreliable at best, was inadequate to convey the depths of Lear's passion. On the other hand, Kemble brought to the role a conscientiously studied performance, capable of brilliant effects, which Macready admired. His greatest moments were The Curse in Act I and his dialogue with Edgar as Tom o'Bedlam (played by his brother Charles) in Act 3, but his performance overall never equalled Garrick's. ${ }^{2}$

Edmond Kean's romantic conception of King Lear had a profound influence both at home and abroad. Like his predecessor, George Frederick Cooke, Kean toured America on several occasions, beginning in 1820-1. During his second American tour, in 1825, Edwin Forrest, then an aspiring actor, played opposite him in Othello and in other Shakespearean tragedies. Forrest, who was soon to be recognised as America's greatest actor, never forgot this formative experience. 'Until now Forrest had seen no actor who represented in perfection the impassioned school of which Kean was the master', an

[^38]early biographer remarked. 'He had known Cooke in the decline of his powers, but his own judgment was immature. Here indeed was a revelation.' At nineteen, Forrest had already played Lear, creditably though not outstandingly, and he determined to make it his 'great character'. ${ }^{2}$ Partly owing to what he learned from Kean, he succeeded.

Although Edwin Booth's greatest role was Hamlet, his Lear was also note-worthy, both in America and in London, where he performed in 188ı. Like Garrick, he began playing the role early in life, using Tate's version, as his father, Junius Brutus Booth, had done. But he dropped the part from his repertory in 1860 and did not revive it until many years later, this time in a Shakespearean version. His most famous scene was the Awakening:

I remember him, - indeed, who that saw him could ever forget? - sitting on a stool; his attenuated figure, his haggard face, his beseechful eyes, his bewildered glance at his clothing, his timid, hesitant, forlorn manner as he gazed on Cordelia, the doubting, questioning look which bespoke the slow recurrence of memory, the piteous, feeble movement of the hands, one upon the other, and the pathos of the heart-breaking voice ... ${ }^{3}$

But if Booth was impressive in the final acts, his countryman, John Edward McCullough, was more impressive in the first half of the play. Unlike other Lears of his time, who played a robust monarch only gradually descending into dementia, McCullough saw Lear as a man verging on madness from the start, menaced by a disease which overtakes him rapidly. His representation was unique, and other aspects of his portrayal were, in Winter's words, 'inexpressibly touching'. ${ }^{4}$ Moreover, McCullough was one of the first American actors to discard Tate's version and find in Shakespeare's the original structure and power that the play embodies. ${ }^{5}$

The strength of Forrest and the 'subtle intelligence' of Booth were combined, according to the American critic Towse, in Samuel Phelps's enactment of Lear in mid century. Whereas Macready played Lear as arrogant and domineering in Act I, and afterwards tried to show how Lear learned through suffering, Phelps emphasised Lear's suffering from the beginning, probed the depths of his despair, and did not try to explain it. More aged father than king, his grief and madness were nonetheless regal. He won the approval of many critics besides Towse, whose praise is couched in a paradox generated by the still lingering attitude of Charles Lamb: 'His Lear . . . was one of the most satisfying interpretations of that unactable conception that I have seen. ${ }^{16}$

In the twentieth century, especially since the Second World War, King Lear has been more often revived and more variously represented than at any previous time in its history. John Gielgud, for example, played the role in four productions, each one different, beginning with the Old Vic in 193I when he was only twenty-six. Harcourt Williams directed, Ralph Richardson played Kent, and Robert Speaight, Edmond. Like Garrick, Booth, and Forrest, Gielgud gave promise of greater things to come. Commentators

[^39]remarked upon the intelligence of his interpretation and his fine speaking-voice. ${ }^{1}$ In 1940 Gielgud again attempted the role at the Vic, this time under the guidance, if not direction, of Harley Granville-Barker, who came over from Paris for ten rehearsals. Only the limitations of his physique and perhaps too much reliance upon intellectual control prevented Gielgud from supreme mastery, although by his own account he felt that this was the one time he truly touched Lear. ${ }^{2}$

Gielgud played Lear twice more, in 1950 at Stratford-upon-Avon (see illustration io), with excellent performances by Alan Badel as the Fool and Peggy Ashcroft as Cordelia, and in 1955 at the Palace Theatre, with a Stratford company that had toured Europe. The first of these was still influenced by Granville-Barker; the second was the notorious Noguchi one. Gielgud changed his conception so that his initial entrance, formerly strong and menacing, was now that of a weak and mentally deranged old man. As he has said, there is no one way to play the part, but this interpretation was not successful, despite excellent performances by others and the moving and emblematic scene at Dover between the shattered, aimlessly wandering king and the blind earl, played by George Devine. The production was a disaster, mainly because the sets and costumes overwhelmed everything else. ${ }^{3}$

The variety of approaches notwithstanding, what some have called a 'definitive’ King Lear appeared during the war years. In 1943, Donald Wolfit brought his production to London from the provinces, where it had been touring (see Ronald Harwood's play, The Dresser, largely based on Wolfit's touring as Lear). Praising the revival the following year, James Agate enumerated Lear's qualities:

First, majesty. Second, the quality Blake would have recognized as moral grandeur. Third, mind. Fourth, he must be a man, and what is more, a king, in ruins. There must be enough voice to dominate the thunder, and yet it must be a spent voice. Lear must have all of Prospero's 'beating mind', but a mind enfeebled like his pulse . . . ${ }^{+}$

For Agate, Wolfit's Lear was the greatest tragic performance he had seen on the British stage since the death of Irving, and his vote was seconded by others. But, Speaight notes, by this time the theatre had moved on and 'was nervous of giants', ${ }^{5}$ as some subsequent productions of Lear have shown.

Like Gielgud, Laurence Olivier played Lear more than once, and with unequal success. His first attempt, with the Old Vic in 1946, he also directed, to mixed reviews. Olivier was 'a comedian by instinct and a tragedian by art', Agate claimed, and his old, testy, and capricious king showed a quizzical sense of humour. Felix Barker, Olivier's biographer, thought this was mainly a device to help him get through the absurdity of

[^40]
ro John Gielgud as Lear and Alan Badel as the Fool in Anthony Quayle's production at the Shakespeare Memorial Theatre, Stratford-upon-Avon (1950)

Lear's division of the kingdom in I.I, but the humour was pervasive. ${ }^{1}$ Despite moments of great imagination and power, for example at Dover, his rendition was too lightweight: 'Instead of the pathos of great strength crumbling, he offered the misfortune of bright

[^41]wits blurred.' ${ }^{\text {' }}$ When Olivier performed the role for the last time, in the television adaptation (1983), he was too frail and ill, although flashes of his old fire still emerged. Perhaps his most memorable scene (involving a bit of un-Shakespearean stage business) was of the mad old king in Act 4 catching and disembowelling a rabbit, and then eating its innards raw.

By far the most widely discussed and influential post-war production of King Lear was Peter Brook's for the Royal Shakespeare Company in 1962. Profoundly affected by Jan Kott, whose view was that of a middle-European survivor of the Second World War, Brook interpreted the play existentially. Speaight says Simone Jollivet had attempted as much in her adaptation, produced by Charles Dullin in Paris in 1945, but Brook did it better. ${ }^{2}$ He cut the text carefully, following the Folio more closely than the quarto, so that the servants' dialogue at the end of 3.7 was gone along with the scene in Act 4 found only in the quarto. In addition, he cut many of Edmond's lines in the last scene, including 'Some good I mean to do', and kept his body on stage after his death. At the end Edgar, left alone with his brother's corpse, lugged it off-stage 'like a slaughtered pig'. ${ }^{3}$ Paul Scofield as Lear was austerely effective, as were Alec McCowen as the Fool, Irene Worth as Gonerill, and Alan Webb as Gloucester (see illustration i i). Brook directed from the standpoint of 'moral neutrality', with the intention of provoking questions, not providing answers. ${ }^{+}$The flat white set and simple leather costumes enhanced the alienation that this deliberately Brechtian production contrived to impart. The results were 'revolutionary':

Instead of assuming that Lear is right, and therefore pitiable, we are forced to make judgements to decide between his claims and those of his kin. And the balance, in this uniquely magnanimous production, is almost even. Though he disposes of his kingdom, Lear insists on retaining authority; he wants to exercise power without responsibility, without fulfilling his part of the feudal contract. He is wilfully arrogant, and deserves much of what he gets . . . This production brings me closer to Lear than I have ever been; from now on, I not only know him but can place him in his harsh and unforgiving world. ${ }^{5}$

While King Lear dominates his play, other characters are important as well and lend themselves to various interpretations, which influence, or are influenced by, the overall conception. To focus only on the Fool as he has appeared in different productions: he is often played as a simple-minded child, but Frank Middlemass showed in the BBC-TV series that he can appear as an old man, long allied to his master. Marius Goring played him as 'an anxious, frightened jester fighting a losing battle', his attendance upon Lear 'urgent and sympathetic'. ${ }^{6}$ In Olivier's stage production Alec Guinness was 'neither

[^42]

I I Act I, Scene i: Peter Brook's Royal Shakespeare Company production (1962), with Paul Scofield as Lear
prancing jester nor piping grotesque', but 'wry, quiet, true, with a dog's devotion'. ${ }^{1}$ Antony Sher was an astonishingly original Fool in Adrian Noble's 1982 production for the Royal Shakespeare Company (see illustration 12). From the opening tableau the Fool commanded attention: he and Cordelia were discovered on the throne together with a length of rope around their necks ('And my poor fool is hanged'). Sher wore a Charlot costume of baggy trousers and oversized shoes, a red button nose, white clown's make-up, and crumpled hat. With Lear (Michael Gambon) he performed vaudeville routines and played a Grock violin. During the mock trial in 3.6 , while raving against his daughters, Lear plunged a dagger into his Fool who was standing, like a character in Beckett's Endgame, in an empty oil drum, into which he slowly subsided and died. ${ }^{2}$

Sher's outlandish, vaudevillian performance made political sense, as Nicholas Shrimpton observed: the Fool was 'an artist who uses his skills as an entertainer to win himself a platform'. More than that, with Lear he formed 'an old-established cross-talk act, long accustomed to claiming the spotlight for their banter'. The disadvantage, however, was that after the Fool's death in Act 3, following the extraordinary

[^43]

12 Antony Sher as the Fool (in the oil drum, left) and Michael Gambon as Lear in the Royal Shakespeare Company production (1982)
representation of the storm, the play tended to lose both éclat and coherence. ${ }^{1}$ A more conventional Fool - the consummate Shakespearean Fool in Lear, though many critics disagreed - was Linda Kerr Scott's at the RSC in 1990 (see illustration 13). Small in stature, with pop-eyes, bare windmilling arms, and a scampering, knock-kneed walk, she was endearingly funny and affectionate, speaking in a Glaswegian accent and drawing from the role all that binds the Fool to Lear. Closely following the Folio text, the production showed the Fool abandoned at the end of 3.6, mouthing inaudible nonsense, as Kent and Gloucester hurried the sleeping Lear away. One of two women to essay the role (the other was Emma Thompson) in a season that saw three major productions of the play, Scott revived a tradition dating back to 1838 , when Macready cast Priscilla Horton in the role. ${ }^{2}$

## KING LEAR ABROAD

Like other Shakespeare plays, King Lear has a stage history outside England. In the late seventeenth century it seems to have been performed in Smock Alley, Dublin, where in the next century Thomas Sheridan occasionally acted the lead in Tate's version or,

[^44]

13 Linda Kerr Scott as the Fool and John Wood as King Lear in Nicholas Hytner's production for the Royal Shakespeare Company (i990)
as theatre manager, arranged for others to do so. In 1752, when Lewis Hallam and his wife led their company of actors to Williamsburg, Virginia, to perform plays by Shakespeare and others, Lear was included in the repertoire (again, in Tate's version). They performed also in New York, Philadelphia, and Charleston, South Carolina. ${ }^{\text {I }}$ In France, Jean-François Ducis ( $\mathrm{I}_{733-1816 \text { ) followed Tate in rewriting Shakespeare }}$ (if anything, more drastically) for a production in Versailles and Paris. Brizard played the lead, clean-shaven, against an elaborate set. ${ }^{2}$ In Germany, Schiller's version of Lear was presented at Weimar, and Ludwig Devrient (1784-1832) was one of the outstanding Lears of the century, emphasising the milder aspects of the character. At the Burgtheater in Austria he was rivalled by Adolf von Sonnethal. In I889 Jocza Savits experimented in Munich with Elizabethan staging, which favourably impressed - and directly influenced - William Poel and, in France, Antoine, who in 1904 produced the play uncut in a translation by Pierre Loti. ${ }^{3}$ German productions of King Lear have continued throughout the twentieth century as well, and the contemporary composer Aribert Reimann has transformed it into an opera, which had its British première at the Coliseum in London in January 1989. One reviewer called it 'an opera of shattering theatrical power'. In the storm scenes, for example, 'the chord-clusters build up and spread in huge, roaring, opaque columns of sound . . . obliterating the last traces of rationality of Lear's mind'. ${ }^{+}$

The most notable Italian performers in the nineteenth century were Ernesto Rossi and Tommaso Salvini. Both brought their interpretation to England, Rossi in 1876 and 1882, Salvini in 1884, and both played their roles in Italian. Rossi used an Englishspeaking supporting cast, although in 1882 he experimented in the last two acts by speaking in laboured but clear and accurate English. If Rossi emphasised Lear's madness from the outset, Salvini varied his character as the vigorous king in Act I, the disquieted and sympathetic father in Act 2 , the afflicted and enfeebled human being thereafter. His performance was much better received than Rossi's, especially in the closing scene. ${ }^{5}$

In Russia, Ivan Choucherine adapted Ducis's version of Lear in 1807, using Gothic settings. Greater productions awaited the next century, particularly Salomon Mikhoels's in 1935 and Grigori Kozintsev's in 1941, in which Lear's humanity was stressed as his regality decayed. ${ }^{6}$ In New York in 1892 the Russian immigrant, Jacob Gordin, scored a rousing success on the Yiddish stage with The femish King Lear, consolidating Shakespeare's double plot and transforming setting, myth, and characters to his own didactic purposes. ${ }^{7}$

Using electronic music and elaborate costumes, make-up and set design, J. A. Seazer (a disciple of Shuji Terayama) staged King Lear in Japanese at the Tokyo Globe Theatre in 1991. The production preserved the basic structure of Shakespeare's play

[^45]but included additional scenes, mostly in mime, at the start of the action and intermittently throughout - a rousing 'Festival of Fools' at the beginning, for example, and later 'Roses of Sterile Women', a dance by Gonerill and Oswald designed to reveal Gonerill's extreme sexuality. Dance, in fact, along with operatic singing and extravagant lighting, made this a kind of multi-media spectacular; the overall effect was stunning. Seazer achieved an effective translation of Shakespeare's play into other, quite different, cultural terms without sacrificing any of the tragedy's essential qualities.

King lear on SCreens large and small
Films of King Lear begin with the silent cinema in America and Italy (1909-10), but the most notable are Peter Brook's (1969), Grigori Kozintsev's (1971), and Akira Kurosawa's adaptation Ran (1985). ${ }^{1}$ After touring with his stage version of Lear, Brook filmed the play in Jutland at the same time as Grigori Kozintsev began filming it in Russia. For his film, Brook transposed scenes, reassigned speeches, and made still deeper cuts in the text, nearly eliminating Cordelia's role. In addition, he used various cinematic effects to drive home the absurdity and despair he strove for on the stage. Tendentious as the interpretation is, it nevertheless conveyed great power, especially in the scene at Dover between Lear and Gloucester, which Robert Hapgood has called the most memorable scene in any Shakespearean film to date. Unlike the two tramps in Waiting for Godot, whom they resembled, the 'tender camaraderie of these two tough old losers', set against a landscape of unutterable bleakness, moved even the hardest heart. ${ }^{2}$

Kozintsev's film was wholly different. Not surprisingly, he emphasised the socialist aspects of the play - for example, by having numbers of poor peasants ('poor naked wretches') sheltering in a leaky shed that became Lear's refuge in the storm scenes. For Kozintsev, Shakespeare's Lear (played by Yuri Jarvet), ‘despite his inordinate fate, cannot be separated from the sufferings of the many'. Through 'the depth of his emotions and the power of his intellect', however, Lear learns 'to understand not only his own mistakes but to comprehend the very essence of the unjust society which he himself created'. ${ }^{3}$ For the musical score, Kozintsev engaged Dmitri Shostakovich, as he had done for Hamlet, but rejected the use of musical 'character themes', preferring instead more general ones, such as 'the Voice of Truth' or 'the Voice of Evil'. ${ }^{\text {I }}$ In this film, which won universal acclaim, the Fool enters with Lear in I.I and does not disappear after 3.6 ; he remains at the end, playing his wooden pipe, until a litter-bearer carrying the dead king roughly boots him out of the way.

Departing much further from Shakespeare's texts than the other two films, Kurosawa's Ran ('Chaos') is set in feudal Japan (like his Throne of Blood, which was based upon Macbeth). Freely adapted from Shakespeare's original, Ran eliminates the Gloucester plot, and instead of three daughters, Hidetora (Lear) has three sons. Together with their wives, they combine the character traits of Lear's offspring and

[^46]Gloucester's, heightening the savagery of Shakespeare's King Lear and increasing its violence. The eldest and weakest son's wife, Lady Kaede, seeks revenge against Hidetora for destroying her parents, and then against Jiro, the jealous second son, for having her husband assassinated. In her viciousness, she has Jiro's wife, gentle Lady Sue, beheaded. Although Lady Sue has her own motives for revenge - Hidetora has also destroyed her family and has had her brother's eyes gouged out - she is a devoted Buddhist and refuses to hate. At the end, after an insane Hidetora and his hermaphrodite Fool Kyoami disappear into the smoking ruins of his fortress, Lady Sue's brother appears at the edge of a cliff, drops a scroll with the Buddha's portrait on it, and refuses to leap, waiting instead for his sister's return to life. The English-language caption here, in italics, is: 'The human condition'.'

King Lear has also been adapted for television, first in a much shortened version by Peter Brook for the American Omnibus programme in 1953, with Orson Welles as Lear. Two decades later, Joseph Papp's production at the Delacorte Theatre in New York City was televised, with James Earl Jones as Lear and Raul Julia as Edmond. This multi-ethnic version recalls the success of Ira Aldridge a century earlier, when the American-born black actor played Lear in Russia. ${ }^{2}$ The next production, one made expressly for television, was in 1982, when Jonathan Miller directed Michael Hordern as Lear for the BBC-TV series, The Shakespeare Plays. As television differs from film, Miller's version differs from Brook's, Kozintsev's, or Kurosawa's, principally in avoiding large-scale or panoramic scenes. Given its recognised (and recognisable) limitations, the production succeeds, as in the extremely moving last scene. ${ }^{3}$

Finally, at the end of his career, Laurence Olivier performed Lear for Granada Television, directed by Michael Elliott ( 1983 ). Olivier tried to play Lear as a virile old man heroically overcoming difficulty and dying in the conviction that Cordelia still lived (the text was altered to enforce the interpretation). ${ }^{+}$Diana Rigg stunningly conveyed Regan's beauty and viciousness; David Threlfall as Edgar/Tom o'Bedlam swirled hideously around in mud during the storm; but the Fool's part, played by John Hurt, was considerably curtailed.

## EDWARD BOND'S LEAR

The search for new meanings sometimes culminates in the composition of an entirely new text, not merely an adaptation such as Tate's King Lear or Kurosawa's Ran. An example is Edward Bond's Lear (1971), revived in 1982 by the Royal Shakespeare Company at The Other Place while Adrian Noble's production was performed at the main house. Using the basic Lear myth, Bond intensified the cruelty and violence in Shakespeare's play as well as the lasciviousness of the elder daughters (the only ones his Lear has). At the same time, Lear's descent into madness and his agonising

[^47]growth in self-knowledge remain the central focus. Instead of a Fool, Bond invents the Gravedigger's Son, who is killed early on but returns as a ghost to accompany Lear through his pilgrimage, gradually shrinking in stature as Lear's insights mount. The play ends as Lear, physically blinded, is shot while tearing apart the wall he had once foolishly built to protect his realm.

Bond justifies his use of violence on the grounds that 'an unjust society must be violent', and in his view contemporary society is grossly unjust. He rejects the criticism that his play is either pessimistic or resigned: Lear's experience discovering truth, imparted to the audience, should properly be seen as 'an opportunity'. Grasping this truth, 'you don't have to go on doing things that never work in the hope that they may one day - because now you know why they can't'. ${ }^{\text {. }}$ Hence Lear begins dismantling the wall whose construction has oppressed his people for years. But since others, also driven by motives of power and security, have now taken over the kingdom, and they in turn insist on building the wall, the ex-king is shot.

Bond's play, like performances of it by the RSC and others, is both a commentary upon and an extension of Shakespeare's, a forthright transformation of King Lear into contemporary terms. ${ }^{2}$ As the foregoing stage history has selectively demonstrated, this is what actors, producers, and directors have done, one way or another, from the very first: probed, examined, refashioned, reenacted it to discover all the play has to offer. For this reason - and others having to do with the variables of performance - no production can ever be definitive. Shakespeare's theatre continues to evolve, and the success of any production should be measured in direct proportion to what we learn from it.

## Recent stage, film, and critical interpretations

At the start of his retrospective review of Lear scholarship and criticism (1980-2000), Kiernan Ryan remarks that since the 1960 King Lear has 'usurped the throne occupied till then by Hamlet as Shakespeare's masterpiece and the keystone of the canon'. ${ }^{3}$ In support of this view he cites R. A. Foakes who, in Hamlet versus Lear, comments: 'I suspect that for the immediate future King Lear will continue to be regarded as the central achievement of Shakespeare, if only because it speaks to us more largely than the other tragedies to the anxieties and problems of the modern world.' ${ }^{+}$This view is shared not only by many critics but also by theatre producers and directors, who have of late often revived a play once thought to be unactable. ${ }^{5}$ In the summer of 1990 not one but three acting productions of King Lear held the boards in Britain: the Royal Shakespeare Company's production in Stratford-upon-Avon, with John Wood as Lear; the Royal National Theatre's in London, with Brian Cox as Lear; and the Renaissance Theatre's in Birmingham and elsewhere, with a surprisingly effective Richard Briers

[^48]

14 David Calder as Kent, Ian Hughes as the Fool, Simon Russell Beale as Edgar, Robert Stephens as King Lear, in the 1993 Royal Shakespeare Company production, directed by Adrian Noble
as Lear. ${ }^{1}$ The number of outstanding productions of King Lear in the years since then has also been very impressive.

One of the best productions was staged by the Royal Shakespeare Company in Stratford-upon-Avon in 1993. It was directed by Adrian Noble, who had also directed a quite different production of the play with Michael Gambon as Lear and Anthony Sher as the Fool at the RSC in $1982 .{ }^{2}$ In this production, Robert Stephens played the title role in what was unquestionably the greatest performance of his career. A strong supporting cast that included David Calder as Kent, David Bradley as Gloucester, Owen Teale as Edmond, Simon Russell Beale as Edgar, and Ian Hughes as the Fool won high critical acclaim along with Stephens. In a review Michael Davies claimed that 'this Lear is one of the most technically accomplished pieces ever staged at Stratford, complete with a huge hanging globe, real rain in the powerful storm scene, and a map of old England spread across the stage'. ${ }^{3}$ That hanging globe proved a distraction or worse - to some in the audience, especially when, after Gloucester's blinding, it opened and what were apparently the seeds of time poured out, or as though 'the thick rotundity o'th'world' had cracked and all nature's 'germens' spilled onto the stage

[^49](3.2.7-8). ${ }^{1}$ Nevertheless, as Charles Spencer observed, the 'wonder, humility and joy' of the reconciliation scene (4.6) was 'breathtakingly captured', making the final scene 'almost unbearable to watch'. ${ }^{2}$ Irving Wardle believed that 'No production since Peter Brook's, thirty years ago . . . revealed the play's dimensions so fully.'3

If, as Michael Billington rightly remarked, King Lear is 'the Everest of acting', ${ }^{\text {, others }}$ have attempted to scale its heights with some measure of success or, occasionally, failure: for some, like Stephens and others who have genuine performance capability, the play can inspire the best in them as actors; for others, it can be a perilous undertaking fraught with pitfalls. In 1997 once again three productions of the play graced the stage, this time in close geographical proximity to each other. Under Richard Eyre's direction, Ian Holm played Lear in London at the Royal National Theatre - a production that seemed deliberately to underplay the play's imposing grandeur. Staged in the Cottesloe Theatre, the smallest venue of the National, it attempted to convey 'a timeless world', where the governing idea was 'a moral and political anatomy that tears off masks, clothes and disguises to show humanity as it really is'. ${ }^{5}$ This was fine, except that 'the production itself seem[ed] to shrink from accepting the moral chaos of the universe. Indeed, it [sought] almost to explain that universe by turning Edgar [played by Paul Rhys] into a choric figure: he [was] discovered on stage at the outset and summarized the action at the end of both halves. ${ }^{66}$ On the other hand, Holm's acting was excellent, given the directorial concept. As John Gross viewed it, this Lear was a man 'who cherishes his illusions as long as he possibly can. The shedding of those illusions [was] all the harder to bear'; 'the fear of impending mental breakdown' was thus powerfully signalled. ${ }^{7}$ The production was later filmed and shown on television and is available on videotape.

A few months later, down the road at the Young Vic (located on the Cut, a street near Waterloo Station), Kathryn Hunter played Lear in a production that originated at Leicester's Haymarket Theatre and elicited 'remarkably varied' responses from reviewers. To render plausible a woman's enactment of the role, the play began as a dream or hallucination of an old woman in a geriatric hospital. Robert Smallwood's account sounds accurate:

The performance was indisputably a curiosity, but not, I think, a freak. It was highly effective in its presentation of Lear's journey towards increased awareness; it was intelligent and often incisive in its handling of language . . . Lear began clearly off his rocker and remained a strutting, peevish, rather nasty little person until he got out of [his] absurd ill-fitting suit and into a white hospital robe for the reconciliation with Cordelia. ${ }^{8}$

[^50]The supporting cast was good, and the entire setting was contemporary, given its inception in a modern geriatric hospital. ${ }^{\text {' }}$

At the Old Vic shortly thereafter (also on the Cut), Peter Hall directed Alan Howard as Lear. (As Billington commented, it is getting just as crowded around the Shakespearean as the Himalayan peak.) ${ }^{2}$ Howard had not played in Shakespeare for some years, but Smallwood found his performance 'undiminished in thoughtfulness, in verbal inquisitiveness and experimentation, and in vocal (particularly vibrato) athleticism'. ${ }^{3}$

This was a Lear apparently much in need of physical contact. He frequently touched Poor Tom's bare arms and shoulders, as if puzzled and worried by their nakedness. He kissed his elder daughters . . . on each cheek then, lengthily, on the mouth, after their love speeches . . . Cordelia held his hand throughout her failure to express her love and . . . again held his hand for much of her interview with her prospective husbands . . All this physical affection made the wild and whirling rage of his rejection seem unbelievable, a performance merely.

The production overall was 'always clear, intelligent, and unpretentious. Yet somehow it never quite caught fire.' ${ }^{4}$

Two years later Nigel Hawthorne played Lear in a production directed by Yukio Ninagawa and jointly sponsored by the Royal Shakespeare Company and the Saitama Arts Foundation in Japan. Reviewers savaged Hawthorne's performance and the production generally. Paul Taylor blamed the director (whose former Shakespearean productions, in Japanese, were universally extolled); Benedict Nightingale questioned Hawthorne's fitness to play Lear since, in his view, Hawthorne is 'essentially benign as an actor'. ${ }^{5}$ As if stung by these negative reviews, Hawthorne rose to the occasion on the night after the production's opening and was reportedly magnificent. ${ }^{6}$ Although the cast was composed mainly of western actors, they were dressed in Noh costumes and performed in what was considered Noh theatre style.

Shortly afterwards, on the other side of the Atlantic, at the Shakespeare Theatre in Washington, D.C., Michael Kahn directed Ted van Griethuysen as Lear in a more traditional conception of the play - with one notable exception. Monique Holt, a deaf mute wearing short, spiky, blonde hair, played Cordelia, and the Fool spoke the lines (which she signed with her hands) in the opening scene and later. Holt, a diminutive Korean woman, captured beautifully the inability of Cordelia to convey her meaning to her father in I.I, and in other ways also suggested Cordelia's fragile vulnerability

[^51]
${ }^{15}$ Monıque Holt as Cordelia and Floyd King as Lear's Fool in the Shakespeare Theatre's 1999 production of King Lear, directed by Michael Kahn
at the beginning. In the reconciliation scene, where again the Fool appeared to speak her lines, she was even more effective. On the whole, the production was a stunning success and played well into the year 2000.

In the summer of 2001, Shakespeare's Globe staged King Lear for the first time in its venue on Bankside, near where Shakespeare's own audiences had witnessed performances of the play. Directed by Barry Kyle and designed by Hayden Griffin, this production was a 'ruralist Lear, responsive to the play's pastoral elements'. ${ }^{1}$ The gaily painted frons scaena was accordingly all boarded up, and a tall post, surmounted by a wooden wheel (the wheel of fortune, perhaps?), was placed in the yard. Several significant passages were spoken by actors who climbed on the post, as Edmond did when delivering his soliloquy at the beginning of I .2 , or when Edgar in 2.3 spoke his soliloquy deciding to disguise himself as Poor Tom. But the position of the wheel in the yard might also have suggested, at least to some, that the audience were 'the ultimate arbiters of fortune'. ${ }^{2}$ The rich, almost filmic musical background seemed to give intimations of Lear's approaching madness and supplied all the sounds of the storm. Peter McEnery, who played the Fool, carried a small banjo-like instrument, which 'made one aware of how much music there is in this play, a fact that made his departure even more regrettable than usual'. ${ }^{3}$ The Fool's hanging body, revealed behind the central doors at the end of 3.6 , explained - for better or worse - the Fool's disappearance after this scene. ${ }^{+}$Michael Gould as Edmond was so effective in endearing himself to the audience as 'a swaggering, confident villain', that he tended to overbalance the play; by comparison, Julian Glover was a 'middleweight, colonel-like Lear'. ${ }^{5}$

In 2002 at what was once Stratford's 'Other Place', now turned into an academy for training young actors, Declan Donnellan directed the students in King Lear. As the Sunday Times reported, ${ }^{6}$ Donnellan
reads the play as a tragedy of terrible absurdity. Lear [Monso Anozie] is boisterous, irascible, and self-adoring . . . The division of the kingdom sounds like a joke till it all sinks in . . . The storm scene, superbly staged by Nick Ormerod, is all the more harrowing for Lear's almost childlike fury and the way he declines into petulant, smiling madness; a big, innocent infant in an uncomprehending tantrum, pottering about under an angry black sky.

The verse-speaking was excellent, and the prose, too, evidently reflecting good RSC training. Michael Billington found a 'curious exhilaration in seeing sixteen young actors perform' and noted how Donnellan grasped the essential point: that this is a play 'of unfathomable contradictions'. ${ }^{7}$

In 2002 the Stratford Festival of Canada in Stratford, Ontario, also mounted King Lear, with Christopher Plummer in the lead, a production that later transferred to

[^52]New York's Lincoln Center in March 2004. The following comments focus on the New York production in which Plummer was generally considered to have given the performance of a lifetime. ${ }^{1}$ In this fast-paced staging, Ben Brantley comments, 'nothingness is the backdrop against which the worldly domestic and political feuds of Lear take place. It threatens and eventually devours all but a few of the play's principal characters. And you get the sense that even the survivors are just marking time until darkness comes for them, too.' Hardly any scenery was used, and the costumes suggested not the pre-history of the original tale, but a Christian setting, Shakespeare's own period or the Restoration. The director, Jonathan Miller, declared that 'Christianity is essential to the play. Although it's only there by allusion, not by explicit mention. The whole idea of gaining through loss is a specifically Christian notion - that it's only by enduring the hideous ordeal of loss that any of these people gain. ${ }^{12}$ Mahon notes (p. 122) some unusual - and to him 'crucial' - cuts in the Folio text used as the basis for the script: Cordelia's opening asides (I.I.57, 7I-3); Gloucester's speech on the 'superfluous and lust-dieted man' (4.1.62-6), which parallels Lear's speech at 3.4.28-36; and Edgar's account of his father's death (5•3.172-90). The production was obviously centred on King Lear himself who, in Plummer's 'lacerating, double-edged' portrayal, was 'a man of prodigious will and fading powers'. ${ }^{3}$

King Lear has continued to hold its attraction for actors and directors. In 2004, the RSC again mounted a production, a somewhat controversial one, directed by Bill Alexander with Corin Redgrave in the leading role. As Benedict Nightingale saw it, Redgrave's Lear was 'a smug, spoilt, playful, rather silly man' at the start, who laughed a lot, especially with John Normington's (elderly) Fool. ${ }^{+}$He was given to sudden mood swings and appeared as 'a man who, if not yet clinically senile, [was] certainly heading that way' (ibid.) The play was set in the early twentieth century; recent productions seem to have tried to bring the action and hence the significance of tragedy as close to us today as possible. Other critics also tended to discredit Redgrave's interpretation of the role. Charles Spencer, for example, bemoaned Lear's lack of rage along with no terrible fear of his encroaching madness. Instead, this Lear was 'a man who has never grown up, a spoilt child', played without any 'sense of growing spiritual illumination'. ${ }^{5}$ John Gross, on the other hand, found the production 'For the most part, an impressive affair . . . marked by energy and clarity.' Redgrave's Lear was very intelligently conceived, though he failed to scale the heights. ${ }^{6}$ Indeed, Paul Taylor was torn between admiration for and misgivings about the performance, finding Redgrave's a 'subtle, highly intelligent but less than emotionally shattering performance'. Nevertheless, Lear's 'racked intoning of the word "never" over and over Cordelia's corpse [was] absolutely heartbreaking in its despairing wonder at the brutal irrevocability of life'. As for Normington's Fool,

[^53]Taylor felt that he achieved the rare distinction of actually making his jokes sound funny as well as wise. ${ }^{\text {I }}$ The storm was staged very effectively. Far from drowning out Lear's words, it punctuated his lines appropriately as I have never before heard it done. Another interesting touch came in 3.6 when, just before he disappears from the play, the Fool handed his bauble over to Edgar.

At the Oregon Shakespeare Festival in Ashland, Oregon - home of the oldest Shakespeare festival in America - James Edmondson directed King Lear in the same summer of 2004. He had played Lear a few years earlier in Ashland, in 1997, but now Kenneth Albers assumed the leading role. Together they decided to examine the 'personal' tragedy of King Lear - 'Lear as a noble and gifted ruler who in his old age has become so self-righteous, imperious and obstinate that he creates the weapons of his own destruction.'2 Albers performed Lear's descent into madness as 'a portrayal of the tricks that an aging mind plays, a Shakespearean examination of early Alzheimer's disease within the context of political and familial disaster' (ibid.). As the storm echoes his descent into madness, Lear becomes increasingly sane and humane. The ending of the play was 'uncompromising' - no redemption but 'splendor in the ashes . . . the kind of Shakespeare we need. It has its effect honestly, sans tricks or flash, and so is deeply satisfying.' ${ }^{3}$

The Oregon Shakespeare Festival's King Lear reminds us of the many regional productions of this mighty drama, in America, the British Isles, and around the world too many to enumerate here - but a few may at least be mentioned. ${ }^{+}$In 1998 , for example, Tom Courtney played King Lear at the Royal Exchange Theatre, Manchester, and Warren Mitchell enacted the role at the West Yorkshire Playhouse in November 1995. King Lear has also lent itself recently to several interesting adaptations, among them The Tale of Lear, performed by the Suzuki Company of Toga, Japan, with an all-male cast and staged at London's Barbican in November 1994. The Yiddish Queen Lear appeared at the Southwark Playhouse in May 1999 and later at the Pascal Theatre Company in Bridewell, London, in October 2001. A new opera of King Lear was staged at the Alexander Theatre in Helsinki, in September 2000. And at the Grand Theatre of the Hong Kong Cultural Centre in 1994 Daniel Yang directed the largest-scale production ever in Chinese. Yang made history by using two casts for his production - one speaking Mandarin, the other Cantonese - in his own translation, which was based mainly on the Folio text. Yang shortened the script by about 900 lines to keep the play within a reasonable acting time, emphasising, as he says in the programme notes, that the play is 'above all about learning'.

Given the intense interest in King Lear and in its productions on stage, a growing number of books and essays have appeared since the original publication of this edition.

[^54]Marvin Rosenberg's groundbreaking volume of performance criticism, The Masks of King Lear (1972), has led the way to further studies about performances. These include two books by actors who have played the leading role in recent productions. In The Lear Diaries (1992) Brian Cox recounts his experience playing Lear. As he says in the Preface, the book 'is a diary of a year's work at the Royal National Theatre, in rehearsal, performance, and finally on tour'. Cox is careful to explain that 'a diary is a work of fiction, a version of the truth perceived through the bias, the prejudice, the bile of the diarist' (р. г). Nevertheless, despite the different impressions and recollections of other members of the cast, whom Cox consulted, the book records many aperçus, such as Cox's recall of opening night. He says he then experienced for the first time 'a feeling that the play was playing me. . . I really felt my emotional centre was open to the play, and the play and the part just took command and drove me. As a result it was a very rough and bumpy ride' (p. 84). Rough and bumpy though it was, the audience reaction was 'overwhelming'. Oliver Ford Davies's Playing Lear (2003) is based on his rather different experience performing the role at the Almeida Theatre in 2002. The subtitle reveals his approach: 'An insider's guide from text to performance'. His chapters proceed step by step from 'First reading' through a brief survey of previous 'Lears in performance' to several rehearsal diaries and a conversation with the director, Jonathan Kent, two months after the run ended. Davies notes that from the very first preview he was struck by how closely the audience listened: 'I have never felt so much concentration in the theatre', and he attributes this phenomenon to the power of myth. He remembers that at a number of moments in the play even the bored and wriggling members of the audience held quite still, especially during the Dover Beach scene after Lear says: 'I know thee well enough; thy name is Gloucester' (4.5.169).'

Meanwhile, scholarship and criticism have proceeded apace. While some students may regard close reading of the text as old-fashioned, a throwback to the (not-so-) New Criticism of the i950s, many books and articles in fact provide readers with just that. James Lusardi and June Schlueter's Reading Shakespeare in Performance: 'King Lear' (1991) is close reading with a difference insofar as it combines performance criticism with close attention to the text. In 'exploring the range of interpretations that performance provides' (p. 15), their book refers both to past performances of the play and to imagined ones. For example, the authors contend that 'a production in which either or both of the sisters [Gonerill and Regan] grow into evil is every bit as possible and as plausible as one in which the two are implacably wicked from the start'. They back up this view with a close examination of the sisters' professions of love in I.I and with reference to a performance by Sheila Allen and Pippa Guard. ${ }^{2}$

The subtitle of R. A. Foakes's Hamlet versus Lear: Cultural Politics and Shakespeare's Art, really tells what the book is about. He confronts many of the trends in contemporary criticism, attacking their defects and deficiencies while at the same time noting their contributions to the ways we read - or view - Shakespeare's plays. But Foakes's main

[^55]interest is in Shakespeare's artistry, rejecting the post-structuralist dismissal of aesthetic issues as 'irrelevant'. His readings of Hamlet and King Lear, which come at the end of the book, therefore emphasise the evolving form of those plays - their artistic design rather than the political or experiential knowledge they may impart. His analysis is far more concerned with such matters as dramatic unity. He says, for example: 'Our sense of unity in a play like King Lear is fostered by our imaginative recreation of the trajectory of an action that unfolds in time, and of the way the narrative shape seems to gather momentum as it leads to a conclusion that in retrospect seems inevitable' ( $p$. 136). The volume is full of such insights, even as he rejects the notion promulgated by the two-text theory that $Q$ and $F$ are two different plays, notwithstanding the admittedly heavy revision he recognises in F . ${ }^{\text {. }}$

Several collections of essays that have appeared reprint previously published essays or chapters from books, while others offer altogether new essays, and still others compilations of both old and new works. Kiernan Ryan's collection includes previously published essays and extracts from books on a variety of subjects by Arnold Kettle, Howard Felperin, Leonard Tennenhouse, Annabel Patterson, Leah Marcus, and others. Noteworthy among them are Kathleen McLuskie's 'The patriarchal bard: feminist criticism and King Lear' and Terry Eagleton's 'Language and value in King Lear', which tend to show recent trends in cultural materialism and gender studies. ${ }^{2}$ Critical Essays on Shakespeare's 'King Lear'(1996) edited by Jay L. Halio divides the essays into three groups: ‘The two texts of King Lear', 'Critical and scholarly approaches to King Lear', and 'King Lear in performance'. Although most essays are reprints of journal articles and chapters in books, the collection also includes new essays by Alexander Leggatt on 'Madness in Hamlet, King Lear, and Early Modern England' and Lois Potter on 'Macready, the two-text theory, and the RSC's 1993 King Lear'.

Shakespeare Survey 55 has as its title 'King Lear and its afterlife' and begins with Kiernan Ryan's survey of criticism and scholarship, 1800-2000, noted above. Of the fifteen essays on King Lear in the volume, the first four after Ryan's do not, strictly speaking, follow the announced theme. They include Richard Knowles's scholarly essay, 'How Shakespeare knew King Lear', William O. Scott's 'Contracts of love and affection; Lear, old age, and kingship', Andrew Gurr's 'Headgear as a paralinguistic signifier in King Lear' and Drew Milne's 'What becomes of broken-hearted Lear: King Lear and the dissociation of sensibility'. The remaining essays range broadly from William Carroll's essay on how Shakespeare's Tom o'Bedlam evolved into a musicalhall character in the nineteenth century to Iska Alter's essay on Yiddish appropriations of King Lear and R. A. Foakes's fine comparison of King Lear and Beckett's Endgame. Thomas Cartelli believes that King Lear is closer to Brecht's Mother Courage than to Endgame as he compares Edward Bond's Lear to Shakespeare's play in 'Shakespeare in pain: Edward Bond's Lear and the ghosts of history'. In 'Some Lears' Richard Proudfoot also considers several Shakespearean offshoots, while in the last essay in this group, '"Think about Shakespeare": King Lear on the Pacific Cliffs', Mark Houlahan reflects on Shakespearean offshoots in New Zealand, Australia, and elsewhere.

[^56]Among recent books on Shakespeare's life and work, one of the most widely read and discussed is Harold Bloom's Shakespeare: The Invention of the Human (1998). While some scholars and critics may disagree with Bloom's interpretations or approaches he is a self-confessed 'unreconstructed humanist' - others have found many of his insights penetrating and compelling. His chapter on King Lear is one of the best in the book. In confronting the greatness of King Lear, Bloom shows a broadness of vision that others who approach Lear from various ideological vantage points, such as cultural materialism, feminism, or psychoanalysis, clearly lack. Like Harold Goddard, the critic he most closely resembles and to whom he acknowledges a debt, he draws parallels and contrasts from Ecclesiastes and the Book of Job, William Blake, W. B. Yeats, Milton, Flaubert, W. H. Auden, Samuel Johnson, William Hazlitt, Nietzsche, Goethe, and others. Love is very much the theme of Bloom's discourse on King Lear. In this, he is not very original, though many of his observations on love, especially as they pertain to the principal characters, are. 'The crucial foregrounding of the play, if we are to understand it at all', he says, 'is that Lear is lovable, loving, and greatly loved, by anyone at all worthy of our own affection and approbation' (p. 479). Those unworthy are, of course, Goneril, Regan, Cornwall, Edmond, and Oswald. Whatever else we may think of Lear, we seldom regard him as a loving or lovable man. But, as Bloom claims, it is Lear's enormous capacity for love that lies at the heart of his tragedy. Like many who have anything like his capacity for loving, Lear expects, demands, reciprocation; and when it is not forthcoming, bafflement turns instantly into outrage and outrageousness.

In this context, Bloom notes 'Cordelia's recalcitrance in the face of incessant entreaties for a total love surpassing even her authentic regard for her violently emotional father'. Moreover, 'Cordelia's rugged personality is something of a reaction formation to her father's overwhelming affection' (p. 479). Contributing also to the play's immensity, Bloom says, is the figure of excess or overthrow that never abandons Shakespeare's text; 'except for Edmund, everyone either loves or hates too much' (p. 482). While excess is nothing new in Shakespearean drama, in King Lear the dramatist takes it to extremes heretofore unsuspected and unexamined.

Before Lear goes mad his consciousness is 'beyond ready understanding: his lack of self-knowledge, blended with his awesome authority, makes him unknowable by us'. Bloom continues: 'Bewildered and bewildering after that, Lear seems less a consciousness than a falling divinity, Solomonic in his sense of glory, Yahweh-like in his irascibility' (p. 482). Comparisons to Solomon and Yahweh do not seem to overstate the case, surely not if we comprehend the greatness of man that has emerged and indeed grown from the beginning of the play. Bloom is right: 'Lear, surging on through fury, madness, and clarifying though momentary epiphanies, is the largest figure of love desperately sought and blindly denied ever placed upon a stage or in print' (p. 506). That is the measure of his and the play's greatness, and it is, just as Bloom claims, measureless. ${ }^{\text {. }}$

[^57]
## Textual analysis, part I

In Register C, folio $\mathbf{1} \mathbf{6 I b}$, of the Company of Stationers of London, under the date 26 November 1607 , the following entry appears:

Na. Butter Entred for their copie vnder thandes of $\mathrm{S}^{r} \mathrm{Geo}$.
Io. Busby Buck knight \& Thwardens A booke called. M ${ }^{\mathrm{r}}$ William Shakespeare his historye of Kinge Lear as yt was played before the kinges maiestie at Whitehall sppon S' Stephans night at christmas Last by his mail ${ }^{\text {tics }}$ servantes playinge vsually at the globe on Banksyde
$\mathrm{vj}^{\mathrm{d}}$
The play was subsequently printed in quarto by Nicholas Okes for Nathaniel Butter during the period from mid December 1607 to early January 1608. ${ }^{\text {I }}$ The title page of this first quarto ( Q ) reads:
M. William Shak-speare: / HIS / True Chronicle Historie of the life and / death of King LEAR and his three / Daughters. / With the rnfortunate life of Edgar, sonne / and heire to the Earle of Gloster, and his / sullen and assumed humor of / TOM of Bedlam: / As at was played before the Kngs Malestie at Whtehall upon / S. Stephans nght in Chrstmas Holldayes. / By his Maiesties seruants playing vsually at the Gloabe / on the Bancke-side. / [Printer's device, McKerrow 316] / LONDON, / Printed for Nathamel Butter, and are to be sold at his shop in Pauls / Church-yard at the signe of the Pide Bull neere / S'. Austins Gate. 1608.

This quarto, also known as the 'Pied Bull' quarto, contains forty-two unnumbered leaves (signatures A2 B-L4). It has occasioned controversy about its authority, the nature of the copy from which it derives, and its relation to the version in the Folio ( F ).

A second quarto (Q2), printed in 1619 by William Jaggard, bears the false date and imprint, 'Printed for Nathaniel Butter. / 1608.' It was one of a group of ten plays intended originally as a collection of works by Shakespeare (or attributed to him) to be published by Jaggard's friend, Thomas Pavier. Essentially a reprint of Q, the Pavier quarto is nevertheless important because of its possible influence on the printing of the Folio text and for a unique reading of a part line inserted before $4 \cdot 5 \cdot 189$. The third quarto, a poor reprint of Q2, was published in 1655 by Jane Bell and has no textual authority whatsoever.

The third edition of the play (F) appeared in 1623. It occupies pages 283-309 (signatures $\mathrm{qq}^{\mathrm{r}}-\mathrm{ss} 3^{r}$ ) of the tragedies, situated between Hamlet and Othello. The text differs significantly from Q , lacking some 285 lines and containing about another ${ }_{11} 5$ not found in Q . Moreover, many different readings of individual words and phrases appear, punctuation and lineation vary decidedly, and speech designations are sometimes altered. F was long regarded as the authoritative text and Q a pirated one, but many scholars now believe that the quarto and Folio represent different versions of the play, F being a revision of the text found in Q and a form the play took on the boards after its initial performances. This version was reprinted in 1632 (F2), i663 (F3), and 1685 (F4). Although these reprints correct some errors, they introduce others, and none

[^58]has any textual authority. Not until 1709 , when Nicholas Rowe edited a new collection of Shakespeare's works, was the text scrutinised again. Rowe used F4 as his copy-text, adding stage directions, scene locations, and other details, while also frequently correcting lineation and punctuation. It is with his edition that the history of modern printed editions of the play may be said to begin. ${ }^{1}$

## THE Q TEXT

King Lear was the first play that Nicholas Okes, who had only recently become a master printer, attempted to print. Inexperience may explain, in part, the poor quality of Q , but difficult copy must also share the responsibility. Early theories held that this copy was a reported text of some kind, a version of the play taken down from memory ('memorial reconstruction') or by shorthand by someone in the theatre. W. W. Greg, for example, in a study of the variants among the twelve extant copies of Q , maintained that the text derived from a shorthand report, ${ }^{2}$ a position he had arrived at earlier in an important journal essay. ${ }^{3}$ While agreeing that Q represents a pirated text, Leo Kirschbaum argued instead that the copy derived from a memorial reconstruction, not shorthand ${ }^{+}$- a position also taken by G. I. Duthie, who concluded that no available system was capable of recording a performance with the fullness and accuracy of $\mathrm{Q} .{ }^{5}$ Citing many examples of what they considered anticipations, recollections, transpositions, substitutions, and other indications of memorial reconstruction, Kirschbaum and Duthie were convinced that Q with its manifold imperfections could not have come into being in any other way.

Meanwhile, Madeleine Doran had taken the opposite view in The Text of 'King Lear' (1931). She held that the quarto text derived directly from Shakespeare's rough draft, or foul papers, ${ }^{6}$ which contained many revised and rewritten passages. This theory partly explained the poor printing in Okes's shop while at the same time it afforded Q more textual authority than it could possibly have as a reported text. Many scholars had already conceded that the Pied Bull quarto was too good for a 'bad' quarto (such as Q Hamlet), though it was not up to the standard of the authorised, or 'good', quartos of Shakespeare's plays (such as Q2 Hamlet). It was therefore a 'doubtful' quarto, an anomaly perhaps unique in the bibliography of the period. ${ }^{7}$

[^59]In what amounts to a kind of compromise among these competing theories, Alice Walker proposed that Q Lear derived from a transcript of Shakespeare's foul papers stolen by the boy actors who played Gonerill and Regan. In dictating the play to each other, they occasionally depended more upon their memory than on the manuscript before them and thus memorially 'contaminated' some of the scenes, such as I.I and 5.3, where their roles were prominent. This theory received considerable support from no less an authority than Greg, though even he recognised a number of serious difficulties inherent in it and argued for further work on the problem. ${ }^{1}$

The challenge has been met by a number of recent studies. The first published was Michael Warren's essay, ${ }^{2}$ which argued not only that $Q$ and F represent alternative versions of the play, but that Q for all its problems is an authoritative text. The next published study was P. W. K. Stone's The Textual History of 'King Lear' (1980). Also advancing the alternative versions hypothesis, Stone argued (pp. 13-40) that Q nevertheless represented a reported text, though not a memorial reconstruction. He attributed the multitude of aural errors, mislineation, and faulty punctuation to a longhand, not stenographic, report by someone in the theatre who attended the play more than once. This report was then used as copy by Okes's compositors, who committed further errors, especially where the manuscript was difficult to follow.

Steven Urkowitz's book, Shakespeare's Revision of 'King Lear', also appeared in 1980. Although Madeleine Doran had long since withdrawn her view on the provenance of Q, ${ }^{3}$ Urkowitz revived her 'foul papers' theory and brought further arguments to bear in support of it, as in his analyses of misassigned speeches, 'anomalous' spellings, punctuation, and mislined verse. He successfully demolished Alice Walker's theory of 'memorial contamination' of foul papers and concluded that Q was printed directly from Shakespeare's drafts and not from a transcript of them. ${ }^{4}$ His study also strongly supported Warren's argument against the single 'ideal' text theory in favour of the two-text hypothesis.

Peter W. M. Blayney's exhaustive study of Nicholas Okes and Q Lear was published in 1982. It represents the first part of a complete investigation of the texts of Shakespeare's tragedy (part two has necessarily been delayed to take into account new work on F by other scholars). Eschewing any preconceptions about the provenance or authority of Q, and roundly criticising Greg for such preconceptions in his earlier studies, Blayney thoroughly examined the quarto text both in itself and in the context of other work produced by Okes and his immediate predecessors, particularly during the years $1605-9$. His goal was to allow the evidence 'to speak for itself' - that is, to discover in detail the true nature of the quarto text as a bibliographical phenomenon. Only on that basis, Blayney believed, could a reliable and accurate comparative textual analysis of $Q$ and $\mathbf{F}$ proceed.

[^60]Although Blayney in the first part of his study does not engage directly with the textual problems of Q, certain of his findings are relevant here. For example, without specifying the exact nature of the manuscript copy used for printing $Q$, he remarks that it was evidently very difficult copy. ${ }^{1}$ Okes therefore abandoned casting-off (for setting by formes, the usual procedure) in favour of setting seriatim. This procedure resulted in shortages of type from time to time. Moreover, since Okes's shop had not previously printed a play-text from manuscript, different conventions of printing needed to be imposed during setting. Blayney confirmed E. A. J. Honigmann's contention that more than one compositor worked on Q Lear, ${ }^{2}$ although the second compositor did not become involved until late, after the interruption caused by the Christmas holidays. Blayney identifies them as B and C and suggests that C, who worked more slowly and less competently than B , may have been an apprentice. ${ }^{3}$

Difficult copy and inexperience in setting a play-text from manuscript doubtless led to numerous errors, some of which were discovered after press-work began, as Greg surmised. ${ }^{+}$Hence, sheet B is invariant and $\mathrm{C}(\mathrm{i})$ is in three states. Press-correction began in earnest with sheet $\mathrm{D}(\mathrm{o})$ but declined after reaching maximum efficiency in sheet E (o). Possibly because just one press was used in perfecting (i.e. printing on the blank side of a sheet already printed on one side), variants appear in only one forme of sheets c- $\mathrm{H} .{ }^{5}$ Sheet K , which has variants in both inner and outer formes, is exceptional. Sheets b, I, and L are invariant. Either the variant states of these sheets have not survived, or proof-correction occurred on those formes to Okes's satisfaction before press-work began.

Since the proofreader was free to work with or without reference to copy, which may have been indecipherable or just not handy, he could make a calculated guess, as in the correction of Q uncorr. 'crulentious' to Q corr. 'tempestious'. ${ }^{6}$ Moreover, his corrections were not always accurately made by the compositors - or indeed made at all. ${ }^{7}$ Although Q Lear shows evidence of an unusual amount of proof-correction, it was after all just a play, of by no means the same importance as, say, a sermon, such as John Pelling's 'Of the Providence of God' (1607), which took precedence over Lear in the schedule of printing and publication. ${ }^{8}$

Blayney's study of Q Lear indicates, or at least strongly implies, that publication of the quarto by no means assured Butter that windfall returns lay in store. The play was already a year old, although the title page advertisement and dating tend to obscure that fact. Unlike many popular sermons (and some plays, including a few of Shakespeare's), Lear was not immediately reprinted; the second edition did not appear until the abortive collection projected by Thomas Pavier eleven years later. If it was not a highly

[^61]profitable commodity, then, the case for 'stolne, and surreptitious' copy ${ }^{1}$ accordingly weakens.

## THE F TEXT

The other authoritative text for King Lear, one which is generally recognised as at least better printed than Q , is the text that Heminge and Condell included in the Folio of 1623 . Using cast-off copy, Compositors B and E in Jaggard's printing shop set by formes, as Charlton Hinman showed and as subsequent scholarship has confirmed, modifying only slightly the specific formes or part-formes set by either one. Textual scholars now believe that Compositor B , more experienced but more prone to take liberties in setting from copy, set pages qq2, $3^{v}, 5$, rri $^{v}$ (column b), $2^{v}, 3^{v}-6^{v}$, or (in the Folio numbered pagination) pages $283,286,289,294 \mathrm{~b}, 296,298-304 .{ }^{2}$ These pages correspond to i.I.I-83, І.2.19-135, I.4.I83-293, 2.4.138-93, 3.I.3-3.2.89, 3.4.744.5.27I. Compositor E, whom Hinman identified as an apprentice, ${ }^{3}$ set the rest of the play, or almost twice as much as B.

That Compositor E's pages were more carefully proofread than B's is hardly surprising, since E was only an apprentice. Hinman has recorded the corrections, which tend to show the kinds of mistakes an apprentice might make. ${ }^{+}$Jaggard was also more interested in the appearance of the pages than the accuracy of the text, ${ }^{5}$ and (as in the printing of $Q$ ) miscorrections could occur. For example, at I.I.164 uncorrected Folio ( $F$ uncorr.) reads 'To come betwixt our sentence, and our power', where corrected Folio (F corr.) has '. . . sentences, and . . .' As Hinman explains, F corr. is clearly wrong. ${ }^{6}$ What probably happened is that Compositor E mistook the 'dele' sign in the margin for an ' $s$ ' and, instead of removing the extraneous comma intended for deletion, added an ' $s$ ' to 'sentence,' corrupting sense and metre in so doing.

THE COPY FOR F
P. A. Daniel first advanced the theory in 1885 that F was set from an annotated copy of Q , one that had been collated against a theatrical manuscript, probably the prompt-book. Sir Edmond Chambers endorsed the theory, ${ }^{7}$ and Greg accepted it. Using the evidence

[^62]of errors reproduced in F from Q , Greg maintained that the annotated quarto contained at least one sheet ( D ) in the corrected state and two sheets ( H and к) in the uncorrected state (possibly sheets E and G also). The state of sheets C and F he could not determine, and sheets $\mathrm{B}, \mathrm{I}$, and L are invariant in all extant copies. ${ }^{\text {. }}$

More recently, some scholars have argued that the exemplar used for providing the Folio copy was not annotated Q but an annotated copy of Q2. Although she maintained that F was printed from manuscript copy, Madeleine Doran suspected that because of the number of correspondences between Q2 and F that could not otherwise be explained, Q2 must have been consulted by the F compositor from time to time. ${ }^{2}$ Stone rejected this hypothesis, although his research indicated that Q2 was used in some manner for F. After analysing the evidence, he concluded that Compositor E used an annotated copy of Q2 for his share in the pages of Lear, while B used manuscript copy. ${ }^{3}$ In this conclusion, Stone concurred with Hinman, who argued that E was too inexperienced to set from manuscript, which was left for his partner, B. ${ }^{+}$

Although he first agreed with Stone's conclusions, ${ }^{5}$ Gary Taylor later reconsidered the case and, reassessing the evidence, changed his view, arguing that both B and E used annotated Q2 copy while setting the Folio text. ${ }^{6}$ To support this revised hypothesis, he analysed substantive variants in Q and F Lear, and considered various kinds of other evidence, such as comparisons of spellings and punctuation in the compositors' stints when they used known printed copy (e.g. Q3 Richard III) and when they used manuscript copy (e.g. Hamlet). He recognised, meanwhile, that the persistence of some Q errors in F , such as 'Historica' (2.4.53), might derive from the manuscript Jaggard used to annotate Q2 if Shakespeare (or whoever was responsible for preparing that manuscript) was negligent and let them stand. The same argument would apply to common errors in punctuation and lineation. ${ }^{7}$ Errors shared only by Q2 and F would be harder to dismiss, and Taylor cites in particular the bungled attempts in Q2 and F to reline correctly 4.6. I-3, where (in his analysis) the errors in F result from Compositor E's inability to follow the annotator's marks. In Q, the passage reads:
(thy goodnes,
Cord. O thou good Kent how shall I liue and worke to match My life will be too short and euery measure faile me.

Q2 tried to improve the setting at least visually, though not metrically, by removing the turnover:

[^63]> Cord. O thou good Kent,
> How shall I liue and worke to match thy goodnesse,
> My life will be too short, and euery measure faile me.

According to Taylor, the annotator marked the line-division properly, inserting slash marks after 'worke' and 'short', but Compositor E misunderstood the correction and ended the verse lines both where Q2 ended them and where the slash marks indicated. What resulted in F was:

Cor. O thou good Kent,
How shall I liue and worke
To match thy goodnesse?
My life will be too short,
And every measure faile me.
Compositor E, however, may have been otherwise influenced, as Taylor acknowledges in a footnote;' he might have been deliberately stretching his copy to fill up space, the result of inaccurate casting-off of copy. ${ }^{2}$

Similarly, much of the other evidence Taylor uses to demonstrate the dependence of F upon annotated $\mathrm{Q}_{2}$ is subject to alternative interpretation or explanation. For example, both Q2 and F alter the stage direction at 3.7.0. Q reads: Enter Cornwall, and Regan, and Gonorill, and Bastard. Q2 reads: Enter Cornwall, Regan, Gonorill, and Bastard. F reads: Enter Cornwall, Regan, Gonerill, Bastard, and Seruants. More has occurred in F than the simple alteration of and Regan, and; this could derive from annotated Q2 but might as easily derive from manuscript copy. Again, the link Taylor cites at 4.5.252, which he calls a progressive error from Q to Q2 to F, certainly looks like one, as he says. ${ }^{3}$ But the 'progression' from a comma to a colon to a full stop in the line, 'there is nothing done, If he returne', need not be a linked progression. Q's majuscule 'If' may have independently influenced the Q2 compositor and the $\mathbf{F}$ collator to introduce heavier punctuation, as indeed occurs throughout $Q^{2}$ and $F$.

Nevertheless, the weight of evidence Taylor produces tends heavily in the direction of annotated Q2 copy for both Folio compositors. Much of this weight, however, derives from shared Q $2 /$ F spellings of fairly common words ${ }^{4}$ and from similar kinds of evidence, such as altered speech ascriptions ${ }^{5}$ and punctuation. ${ }^{6}$ Of course, neither the resemblances between Q2 and the presumed copy for F , nor any other extant bibliographical evidence can prove that Q2 was Compositor B's copy as well as E's; other alternatives are possible, as Taylor says. ${ }^{7}$ For example, a transcript prepared from annotated Q2 that incorporated many substantive readings from some other manuscript may have been used as Folio copy, or the compositors may have had before them both a copy of Q2 and

[^64]an independent manuscript or transcription. ${ }^{1}$ The manuscript copy, if there was one, had to be quite different from the kind of manuscript copy used for Hamlet and Othello, but some kind of manuscript copy for F King Lear cannot be entirely ruled out. ${ }^{2}$ The main point is that Q2 was a major influence on the printing of F , however it was used.

In the course of his argument Taylor tries to counter Trevor Howard-Hill's findings. ${ }^{3}$ From the evidence of spelling, punctuation, and speech ascriptions, Howard-Hill claimed that F used manuscript copy primarily but with some reference to Q2. Arguing that dependence on $Q$ should reveal itself in F's spelling of unusual words, he examined the Folio texts of other plays, those known to be set from printed copy by both B and E, i.e. Titus Andronicus and Romeo and Juliet. He showed that the compositors, regardless of their experience or lack of it, tended to follow copy whenever they encountered a strange or unusual word. This tendency is not reflected in a comparison of such words in $\mathrm{Q}, \mathrm{Q} 2$, and F ; hence, the evidence discredits printed copy as the basis for F Lear.

In his search for more positive evidence to indicate manuscript copy, Howard-Hill resorted to Doran's list of errors in F most readily explained by postulating manuscript copy in Secretary hand. ${ }^{+}$He cites in particular the misreading 'strangenesse' (2.1.86) for the correct reading 'strange newes' that both quartos supply and goes on to argue for an intermediate transcript between the quartos and the Folio. ${ }^{5}$ The theory he finally proposes is one of the alternatives noted above, that the manuscript underlying $F$ derives from a copy of Q2 used to interpret the playhouse prompt-book that was transcribed for use in Jaggard's printing-house. The prompt-book, now many years old, was probably damaged, as Greg and others have claimed in order to explain anomalous readings and errors. Thus, for orthography and accidentals, the transcriber would be most influenced by Q2; for substantives and the unusual spellings, the prompt-book would have greater influence. The process of scanning first the quarto, then the manuscript (to locate additions and corrections) best accounts, in Howard-Hill's view, for the mixture of forms that characterises the Folio text. ${ }^{6}$

A fresh transcript would seem to be decidedly more desirable for printer's copy than a heavily annotated exemplar of a quarto, given the myriad changes that distinguish $F$ from Q and Q2. Howard-Hill rejects the other possible alternative theory, supported by Taylor, that the manuscript copy for F was prepared by first collating Q 2 against the

[^65]prompt-book and then copying the annotated exemplar to provide a clean transcript for the printer. Howard-Hill's objection to this alternative is not only that it assumes the collator failed to see early on that what he was producing was unacceptable as printer's copy; but also, more importantly, that the collator failed to correct the numerous errors that persist in F when he had the playhouse copy before him. Moreover, the failure of many distinctive Q spellings to survive in F as well as the similarity of the nondistinctive orthography of Q2 and F suggested to him that his proposed theory (actually, the procedure long ago suggested by Madeleine Doran) was closer to the mark.

In the still unpublished second volume of his study of the texts of King Lear, Peter Blayney also weighs the evidence for and against annotated Q2 as copy for F . Like Howard-Hill, he had come to the conclusion that manuscript, not printed, copy was what both Folio compositors used, although he argues that the manuscript was neither the original prompt-book nor a transcript of it; it was a transcription, rather, of an annotated exemplar of Q either annotated by the reviser or altered by the reviser as he copied it out. This transcription then became the new prompt-book. As for the number of minor agreements between Q 2 and F , many of them can be explained without recourse to Q2 as copy for F . Nevertheless, several short stretches of text reveal a 'run' of Q2/F agreements that appear more significant than merely the sum of their parts. One such run occurs in the stretch of text 4.5.218-34. While the preponderance of Q2/F agreements in quasi-substantives, punctuation, and spellings clearly demonstrates F 's indebtedness to Q2 as against Q, however, it does not prove Q2 was itself the copy for F . As Doran and Howard-Hill argue, it need only have been consulted during the setting of $F$. Blayney's extensive examination of punctuation demonstrates that $F$ could not have been punctuated without constant reference to a copy of Q2 (his emphasis) by Compositor E, who set most of the work, and probably frequent reference to it (or another copy) by Compositor B. After considering other kinds of evidence, especially the spellings of abbreviated speech headings in both Q2 and F, Blayney concluded that the copy for F probably derived from a transcription of annotated Q .'

That manuscript copy was used together with an exemplar of Q2 in some fashion now seems, on the evidence, the most plausible theory upon which to proceed. Manuscript copy best explains a number of misreadings and errors in F , although the exact relation of the manuscript to the prompt-book is still unclear. Whether the manuscript was the prompt-book itself or a transcription of it made by consulting Q2 or possibly even an autograph or scribal fair copy (made for presentation or some other purpose), ${ }^{2}$ we shall probably never know for certain, but both a manuscript and an exemplar of Q 2 influenced the setting of the Folio. ${ }^{3}$ The numerous deletions from Q in the manuscript, including a whole scene, strongly suggest theatrical adaptation; hence, the manuscript copy for $F$

[^66]very likely was, or derived from, a prompt-book, despite the fact that several promptbook indicators are missing, such as the names of actors, duplicated stage directions, and warnings for the use of some stage properties. ${ }^{1}$ In general, then, substantive readings and alterations derive from the manuscript; accidentals and orthography from Q2.

The implications of this distinction for an editor are important. As Howard-Hill has said, 'Depending upon whether the copy was manuscript or print, the editor may more exactly determine the sources of textual corruption and resolve cruxes. ${ }^{\prime 2}$ If the copy for F was (or derived from) an authoritative playhouse manuscript, then the editor can with some confidence correct mistakes that originate in certain misreadings (such as minim errors) and try to determine non-authorial interventions (such as theatrical cuts or actors' interpolations). Although accidentals and orthography will have little or no bearing on the preparation of a modern-spelling text, the editor must be on the lookout for mislined verse, ambiguous or erroneous speech headings, and the like. Especially if the copy was the playhouse prompt-book (or a transcription of it) modified by the book-keeper and then collated against an exemplar of Q2, the tendency will be to retain F readings against $Q$ variants, except where the collator or compositor has bungled his job. The editor must then determine between the original Q reading and the intended reading that $F$ has garbled in so far as it can be 'decoded'. In the example of $Q$ 'strange newes' versus F 'strangenesse', noted above, the editor will adopt Q's reading, since not altered copy but a misreading of the manuscript underlies the F variant. On the other hand, where both Q and F have acceptable readings, F will be preferred as the presumably authoritative alteration or revision of the original text: 'presumably', because we cannot always know certainly that it was the author who effected the change, as in $F$ 'sterne' for Q 'dearne' (3.7.62). Finally, in a few instances where both $Q$ and $F$ are doubtful, $Q$ may provide a guide to the intended alteration or correction. For example, at I.I.IO4, Q 'mistresse' has been clumsily altered to F 'miseries', whereas 'misteries' (F2 'mysteries') was probably the intended reading.

## F AND Q TRANSMISSION

Strong support for a revision-hypothesis has grown among scholars and has led to the discrete editing of Q and F Lear as differing versions of the play, as in the complete Oxford Shakespeare. It is possible, however, that differences between $Q$ and $F$ are

[^67]mixed and cumulative, and that autonomy can be claimed for neither in isolation. If $Q$ derives from Shakespeare's own rough draft - his foul papers in some state or other it can be argued that this version, as reflected in Q , was not a finished product but just a stage in the development of the play. Changes doubtless occurred when a fair copy of the manuscript was made either by Shakespeare or by a scribe, and when the fair copy became the prompt-book further alterations were introduced, a practice no doubt typical of theatrical production then as now. ${ }^{\text {. }}$ These alterations included deletions of varying lengths, additions and amplifications, rewriting and recasting as well as substitutions. Moreover, changes need not have occurred all at once. ${ }^{2}$ Theatrical practice demonstrates that playscripts tend to evolve over time, especially after initial performances, and now and then when a play is revived. ${ }^{3}$ The author may have been a willing participant in any or all of the alterations, or he may not have been: the text as found in the Folio version may reflect one or more compromises between him and his fellow shareholders in the King's Men.

Finally, other stages in the transmission of the text, for which we have no record, may have intervened between the initial performances (not fully represented by Q) and the text as it exists in F. It is possible, for example, that after Butter issued the Pied Bull quarto, Shakespeare got hold of a copy and began tinkering with it, revising many individual words and phrases and altering some passages and scenes on a larger scale as well. ${ }^{4}$ Stylistic evidence, particularly a study of the vocabulary used in substitutions and additions, indicates that revision was by Shakespeare and that it was quite late. ${ }^{5}$ Adding these new revisions to the prompt-book, already marked up with alterations, must have seemed impractical, and a new prompt-book was prepared by collating the annotated quarto and the old prompt-book. This new prompt-book (or a transcript of it) became the copy for F , which was printed in consultation with Q2, copies of which were available in Jaggard's printing-house.

Demonstrating with certainty each step in the transmission of the text is difficult, and evidence is admittedly sensitive to editorial predisposition. The presentation of materials in this section of textual analysis is meant to provide a perspective for their interpretation. The proposed stemma somewhat simplifies transmission from foul papers to Folio. Some intervening stages have been postulated, but to include every possibility would unduly complicate matters without shedding sufficient light on the problems involved. Briefly, then, the following stemma is a graphic representation of the transmission of the King Lear text:

[^68]Shakespeare's foul papers


The solid lines on the stemma indicate direct transmission; the broken line indicates collateral influence. Dates for revision are estimates, therefore queried. The stemma shows essentially three separate but related lines of transmission. The first, from foul papers to Q2, is firmly established. The second, from foul papers through revised Q to F, is admittedly speculative. The third, from foul papers to fair copy and prompt-books $I$ and 2 culminating in $F$, is also specultive but, like the second line, seems the best way to take account of available evidence. Collation of the old prompt-book with revised $Q$ is necessary to explain all the revisions, including changes in vocabulary, speech ascriptions, deletions, and other alterations involving both authorial 'tinkerings' and production decisions.

## THE NATURE OF INTERVENTIONS

The kinds of intervention by the author or others in the text of King Lear (and any other Shakespearean or Elizabethan play-text) are simple in outline but become intricate and extensive when set down in detail. Conclusive evidence is often impossible to marshal; one must proceed by using knowledge of printing practices and theatrical experience; stylistic analysis; and finally supposition, logic, and inference. Since available evidence is frequently ambiguous, alternative explanations are possible. The purpose here is to explain specifically the types of difference between $Q$ and $F$ and the nature of the Folio text as a revised acting version of the play.

## OMISSIONS AND CUTS

Omission of one or more lines usually, but not necessarily, indicates a cut. Cuts may originate with a revising author, scribe, or book-keeper; or they may originate in the printing-house, where a compositor may have skipped a line accidentally or, finding copy badly cast-off, may have deliberately dropped a line. The omission after i.t.98, for example, could be the result of eye-skip by the Folio compositor,' or it may be the result of revision, eliminating a redundancy from lines $94-5$ (and an irregular half-line): ${ }^{2}$

[^69]| Why have my sisters husbands, if they say | 94 |
| :--- | :--- |
| They love you all? .. | 98 |
| Sure, I shall never marry like my sisters | 98 |
| [To love my father all]. |  |

Omission of several lines often signals a theatrical cut, marked in the prompt-book with a stroke through the text and a vertical line in the margin. The marks could have been misunderstood, and either too much or too little deleted (see below, p. 84). Adjoining lines sometimes invited or required rewriting, as at 1.4.185-9I, erroneously printed as prose in the quarto and otherwise in need of correction (see below, p. 8o). More often, blocks of lines (in one instance, the entire scene following 4.2) were cut. Where there is no disruption in the adjoining lines, we may suspect a theatrical cut, but King Lear is seldom abridged simply to shorten the play. Although the Folio text is some 200 lines shorter than Q , reducing performance time cannot have been the only or even the principal reason for many of the deletions, which demonstrably alter the ethos of several characters and are sometimes offset by additions or amplifications. True, most of the cuts occur in the latter half of the play, from 3.6 onwards, where anxiety about wearying the audience might have been a factor. ${ }^{1}$. These include the omissions at the end of 3.6, the concluding lines of Acts 3 and 4, and at 5.3.195. But elsewhere, as in the cuts in Gonerill's speeches or Kent's, many of the alterations directly if subtly change characterisations and suggest authorial rather than theatrical intervention. ${ }^{2}$

## AMPLIFICATIONS AND ADDITIONS

Amplifications that elaborate the style or content of an existing speech or passage may sometimes be distinguished from additions of entirely new material, which modify character or dramatic structure. As Thomas Clayton has shown, Lear's first long speech, amplified in F ( I. I.3I-49), contains additions closely correlated with substantive variants. ${ }^{3}$

Q: Loner. Meane time we will expreffe our darker purpofes,<br>The map there; know we haue diuided<br>In three, our king domes and cis our firf intent,<br>To thake all cares and bufines of our ftate,<br>Confirming them on yonger yeares,<br>The two great Princes Franer and Bargwad,<br>Great ryuals in our youngeft daughters loue,<br>Long in our Court haue made cheir amorous foiourne,<br>And here are to be anfwerd, tell me my daughters,

[^70]Which of you fhall we fay dorh loue vs moft, That we our largelt bountic may extend, Where merit doth moft chal lenge it, Gonorill our eldeft borne, \{peake firf?

F: Lear. Meane cime we thal exprefle our darker purpofe.
Give me the Map there. Know, that we haue diuided
In three our Kingdome: and 'tis cuir faft intert,
To Thake all Cares and Butineffe from our Age,
Conferring them on yonger Arengths, while we
And you our no leffe louing Sonne of Albany,

We haue this houre a conftant will io publifh Our daughters íeuerall Dowers, it:a tururefirife May te prevented now. The Pinces, trance \& Lismand,
Great Riuals in our yongelt daughters loue,
Long in our Courr, have made their amorous foinuire,
And heereare to i-c anfwerd. Tell me my daughters
(Since now we will diueft vs both of liule, Incercft of Ternitory, Cares of State)
Which of you Airli we fay doch loue vs moA,
That we, our largeft bolntie may extend
Where Nature doth with merit cl:allenge. Generill,
Our eldeft borne, lpeake firf.

The complex effects of this amplification are essentially threefold: (I) anticipation of Lear's firmness, as in the alteration of Q 'our first intent' to F 'our fast intent' (line 33 ), ${ }^{1}$ and the added 'We haue this houre a constant will' (line 38); (2) provision of more detailed and rational-sounding motives for abdication, as in the desire to confer responsibility of the realm on 'yonger strengths' (line 35) and the wish to prevent 'future strife' by immediately publishing the daughters' dowries (lines 38-40); (3) contributions to the patterns of imagery involving clothing and nakedness, as in the announcement that Lear will 'divest' himself of rule, territory, and responsibility for the state (lines 44-5). Careful comparison of the entire speech in $F$ with its shorter - and different form in Q , combined with other changes later in the Folio version of the play that Clayton notes, strongly suggest, though they cannot prove, authorial second thoughts and subsequent revision. ${ }^{2}$

Similarly, alterations in Gonerill's character involve not only cuts but additions and amplifications as well. While basically she remains an ungrateful daughter, headed (as in $Q$ ) for collision with her equally strong-willed father, her nature in $F$ is softer. If she seems in Q I.3-4 almost out of control raging against her father, in F she is cooler, a

[^71]woman much more capable of responding to provocation 'slowly and in proportion', as Randall McLeod says. ${ }^{1}$ The omissions after I.3.15 are complemented by revision of 1.4.267 (F 'Pray you content' for Q 'Come sir no more') and the addition of I.4.276-87, which shows her mastering emotion and countering Albany's demurrer with rational argument. Again, in 2.4, F alters Gonerill's entrance from her aggressive behaviour in Q , still harping on mistreatment of her servant, to a more restrained initial silence, broken only by coming to her sister's defence (2.4.188). ${ }^{2}$ Gonerill's speech on entering is given to Lear in F , with an appropriate change in wording (2.4.18I):

Q: Duke. What meanes your Grace: Entor Gow
Gow. Who ftruck my feruant, Regan I haue good bope
Thou didft not know ant.
Luar. Who comes here $P O$ heauens !
If you doe loue old men, if you fweet fway allow Obedience, if your fellues are old, make it your caufe,
Send downe and cake my part,
Art not a ham'd to looke vpon this beard?
O Regew wilt thou take her by the hand ?
$G \mathrm{~cm}$. Why nor by the hand fir, how haue I offendedf

```
F: \(\varepsilon_{\text {nier }}\) Conerit. Lear. Who Aockt my `cruant? Regan, I haue good hope Theu widill not know unt. Who comes here: OHeavens! If you du loue old men, if your fweet fway Allow Obedience; if you your felues are old, Make it your cauice : Send downe, and take my part. Art not atham'd to looke vpon this Beard? O Regan, will you take her by the hand?
Gon. Why not by'thenand Sir? Huw have I offended?
```

Michael Warren has shown how Albany's character is also affected by both deletions and additions in $\mathrm{F} .{ }^{3}$ In Act I , Albany seems not quite so weak in F as he does in Q , mainly because in 1.4 F adds a few judiciously spoken lines in his dialogue with Gonerill and Lear. For example, Albany cautions Gonerill, 'Well, you may fear too far' (I.4.282), and he urges patience to the furious Lear (217). These additions, which somewhat strengthen his moral character, contrast with the later weakening that occurs in Acts 4 and 5 . The outrage against his wife's treatment of Lear in 4.2 is substantially reduced; and in 5.3 Albany seems less sure of himself in his role as commander. Together with corresponding alterations in Edgar's role, they make ceding the kingdom to the younger man appropriate. ${ }^{4}$
${ }^{1}$ McLeod, pp. 175-8I.
${ }^{2}$ Ibld., p. 18 ı.
${ }^{3}$ Warren, 'Albany and Edgar', pp. 99-101.
${ }^{4}$ Compare Urkowitz, pp. 80-r28. His fuller analysis of the differences between Q and F Albany comes to conclusions similar to Warren's, but he tends to see every change in $F$ as a deliberate alteration of character, whereas some changes, such as the cut following 5.3.195, may have been dictated as much - or more - by

REWRITING, SUBSTITUTION, AND RECASTING
Passages might be changed significantly either by local emendations or the substitution of new text, and recasting could involve moving speeches, changing the order of dialogue, and altering speech headings. Local emendations, sometimes of little or no significance, occur throughout the Folio text of King Lear, as in the alteration of the number of days Lear gives Kent in which to depart (I.1.167). Such minor (and minute) changes, or tinkerings, are typical of an author, as Kerrigan has shown, ${ }^{1}$ not of a theatrical abridger, who would scarcely care how many days Lear gave Kent to leave the kingdom (four days in Q , five in F ).

At 2.4.17, two brief speeches in $Q$ are omitted in $F$; in their place $F$ adds a new line (see below, pp. 267-8). At 3.I.I4-21, eight lines in F replace twelve and a half lines in Q. Although some editors believe both sets of lines in these examples were intended for inclusion in $\mathrm{F}^{2}$ (and appear thus in modern conflated texts), they are badly spliced and otherwise point to substitution, not amplification (see below, p. 269).

Recasting is clearly evident in a number of places in the Folio King Lear. At I.4.18392, F recasts Lear's speech (printed as prose in Q ), making several corrections, cutting some lines at the end, and assigning to the Fool an important response (see below, p. 267):

Q: whowp Img I loue thee.
Lew. Doth any here know mee ? why this is not Lear, doth Lear walke thus? fpeake thus? where are his ey es, either his norion, weaknes, or his difeernings are lethergic, lleeping or wakeing, hal fure tis not fo, who is st that can tell me who lam ILears Thadow? I would learne that, for by the markes of foueraintie, knowledge, and reafon, I Thould bee falfe periwaded I had daughters.

Foole. Which they, will make an obedient father.
Lear. Your name faire gendewoman ?
Gon. Come fir, this admiration is much of the fauour of other

F: Whoop Iugge I loue thee.
Lear. Dis any heere know me?
This is not Lest :
Do's Lear watke chus? Speake thus? Where are his cies?
Euther his Norion weakens, his Difcernings
Are Lechargied. Ha! Waking' 'Tis not fo?
Who is it chat cull tell we whol am?
Foole. Lests thadow.
Lear. Your name, faire Genclewoman ?
Gow. This admiration Sir, is much o'tn'íauour

[^72]The reassignment of Gonerill's speech on entering at 2.4.18i has already been noted, but not the revision that goes with it (see above, p. 79). In 5.3 a good deal of rewriting and recasting has occurred, most notably at the very end. Lear's last words are new, one of his speeches is reassigned to Kent, a stage direction is added, and several other alterations of the text appear: ${ }^{1}$

## Q: Lear. Andmy poore foole is hangd, no, no life, why hould a dog, a horfe, a rat of life and thou no breath at all, O thou wilt come no more, neuer, neuer, neuer, pray you vado this button, thanke you fir, O, o,o,0. Edg. Hefaints my Lord,my Lord. Lear, Breake hart,I prethe breake. Edyer. Look vp my Lord.

F: Lear. And my poere Foole is hang'd:no,no,nolife? Why Thould a Dog, Horfe, Rat haue life, And thou no breath at all ? Thoult come no more, Neuer, neuer, neuer, neuer, nener. Pray you vndo this Button. Thanke you Sir, Do you fee tnis? Looke on hert? Looke her lips, Looke there, looke there. $\quad H_{6}$ dies. Edg. He faints,my Lord,my Lord. Kent. Breake heare, I prychee breake.

Finally, F assigns the last speech in the play to Edgar rather than Albany, their difference in rank notwithstanding. This is one of the alterations that concern the modified characters of both men (see p. 276 below).

## THE TIMING OF INTERVENTIONS

Previous discussions of the evolution of the F text have tended to freeze the revisions at a single point in time, although (as noted) theatrical practice demonstrates that changes could be introduced at intervals over an extended period. ${ }^{2}$ There seems little necessity, therefore, to fix precisely upon a single moment for all the differences between Q and F. Hypothetically, several stages in the evolution of the text may be posited, from pre-performance alterations to playhouse adaptations and finally to preparation for publication.

## Pre-performance alterations

The process of alteration or revision could have begun with the transcription of foul papers to produce a fair copy. If Shakespeare himself transcribed his autograph draft, he might have begun tinkering with it then. Probably, however, a playhouse scribe was commissioned to prepare a fair copy for use as the prompt-book. In that event, alterations would have occurred from the scribe's failure to interpret the manuscript or from

[^73]his deliberate intervention for the sake of lucidity or tidiness. ${ }^{1}$ As Stone remarks, ${ }^{2}$ the nature of Q misreadings suggests that the manuscript copy was sometimes illegible, not because of sloppiness or crowding or wilful distortion but because of hasty composition. A number of the corrections or alterations in F may be the result, then, of scribal intervention in the preparation of fair copy rather than authorial revision. Impossible though it may be to determine when and by whom these changes were introduced, Q 'straied', F 'strain'd’ (I.I.I63) and Q ‘bitt', F 'kill' (4.I.37) - to cite just two examples from Stone's list of Q misreadings - may represent scribal corrections or 'tidyings' of Shakespeare's autograph. ${ }^{3}$

## Playhouse adaptations

It is likely that during the rehearsal process the author, the book-keeper, or some other member of the company introduced other alterations. To the book-keeper fell the responsibility for recording routine clarifications of performance, such as the insertion of entrances and exits, speech assignments, sound effects, and the use of properties. The Q text notoriously lacks many such designations, especially entrances and exits, most of which F supplies, also adding or altering a number of other stage directions, as at I.I. 28 and 2.I.36. ${ }^{4}$ In addition, the book-keeper would have the responsibility for indicating deletions from the prompt-book, although others in the company might have suggested the cuts. Elimination of the scene following 4.2, for example, could have been proposed during the first rehearsals. For all its lovely poetry, as in the Gentleman's lines on Cordelia (Appendix, p. 304 below, xx, 12-24), the scene adds little to the forward progress of the action; it is essentially a lyric interlude. Whether or not it was ever performed, or whether Shakespeare or another member of his company suggested the cut, we may never know. Likewise, the deletions in the last scene, such as the Captain's two-line speech after 5.3.35 or Edgar's longer passage after 195, might have been proposed by Shakespeare or someone else as inessential material that could be omitted.

It is also possible - indeed likely, on the basis of stylistic analysis - that major revisions including many additions and 'tinkerings' occurred sometime after the King's Men occupied the Blackfriars private theatre in $\mathbf{1 6 0 0}$. If Shakespeare was asked to introduce act intervals for performance there, he might have taken that occasion to revise and correct the text, especially if he used a copy of Q. ${ }^{5}$ At that or some other time, it might have been decided to eliminate many of the references to France as the invading power.

[^74]Was censorship involved? Gary Taylor has argued that if a censor intervened, he would have been more likely to cast a critical and disapproving eye upon other matters in the play, specifically those alluding to domestic problems that date from the accession of James I. ${ }^{\text {I }}$ Since France under Henri IV and Britain under James I were now at peace and had been for years, an invasion set long ago in virtual pre-history would hardly be stepping on sensitive political corns. Or would it? Of course, as Taylor reminds us, at a time when England had much to fear from foreign invasion, the old play King Leir (c. I590) was more explicit concerning the French landings in Britain than Shakespeare's King Lear is, even in the quarto. Moreover, England under James I was at peace not only with France, but with all the great powers of Europe. Nevertheless, diplomatic relations between Henri and James were never easy or relaxed. James was concerned about the war between Spain and the Dutch and the role France played in it, as well as about payment of the French debt to Britain. Since an incident involving protocol at one of Queen Anne's masques had strained or at least chilled diplomatic relations between the two countries, ${ }^{2}$ discretion might advise the muting of hostilities in a play performed by the king's own company, especially if, like the masque, the performance would be at court. In the light of James's known pursuit of policies favouring peace, this deliberate muting becomes still more credible. Although we do not know and perhaps cannot know how it happened or when it happened, the fact is that almost all references to France and the French king as the invader in King Lear disappear in the Folio text; the omissions are undoubtedly made with a purpose. ${ }^{3}$

Changed playhouse conditions, such as a change of cast, an actor's indisposition, special performances for particular audiences, tours, and so forth may also have led to alterations in the text. The changes in both the cast and the sound effects in 4.6 may owe something to such changed conditions. The quarto's 'Doctor' becomes the 'Gentleman' of 3.I, and the call for music to awaken Lear is omitted. If the play was taken on tour, perhaps the musicians (except those for trumpet and drums) were left

[^75]behind and the cast reduced. ${ }^{1}$ Again, this is entirely speculative: unfortunately, we have sparse records of performance for King Lear in the early seventeenth century (see above, p. 32). It bears repeating that just as no single motive or person need have been responsible for all the alterations in the Folio, no single occasion is necessary to mark them. On the contrary, some evidence points to several stages of alteration. At I.4.I 19, $Q$ has fifteen lines of dialogue between Lear and his Fool. F lacks the passage, except for the first three lines, which were probably marked for omission as well, since an obvious hiatus is left; but Compositor E missed the notation or it was not indicated clearly enough on his manuscript. ${ }^{2}$ The three lines in F , however, vary not only in accidentals but in two substantive readings:

Q: Lear. A bitter foole.
Foolf. Doo'ft know the difference my boy, betweene a bitter foole, and a fwecte foole.

Lear. No lad, teach mee.
Foole. That Lord that counfaild thee to giue away thy land, Come place him heere by mee, doe thou for him fland,

The fweet and bitter foole will prefently appeare,
The one in moticy here, the other found oet there.
Lsar. Do'fthou call mee foole boy?
Fook. All thy other Tities thou hall giuen away, tha .thou walt borne with.
Kers. This is not altogether foole my Lord.
Foole. No fath, Lords and great men will not let me, if I had a monopolie our, they would laue part an't,and Ladies too, they wi'l not le me haue all the foole to my felfe, they'l be fnatching; giue me an egge Nuncle, and ile giue thee two crowne s.

## F: Lear. A bitter Foole.

Foole. Do'ft thou know the differerse iny Boy, betweone a birter Foole, and a fweetone.

Lear. No Lad, reach me. Foole. Nuncrle, give me in egge, and lle give thee two Crownes.

What apparently happened was that a reviser originally altered the passage, which at a later time was marked for deletion in the playhouse manuscript (by a vertical line in the left-hand margin and a diagonal line through the passage). ${ }^{3}$ Possibly the marks did not extend fully enough or clearly enough from the beginning of the passage; hence,

[^76]Compositor E mistakenly set the first three lines that were intended for omission along with the rest of the passage. In the process, besides changing the spelling of 'Doo'st' and capitalising 'boy' and 'foole', he kept the variant readings introduced earlier: the added 'thou' and the substitution 'one' for 'foole'.

## Preparation for publication

Since Shakespeare had died several years before publication of the Folio collection was planned by his fellows, and since he apparently showed no interest in the publication of his plays during his lifetime, preparation of copy for the printing of either Q or $F$ by the author may be ruled out. The book-keeper, the Folio compilers, or a printing-house editor, however, might have taken some care to see that the manuscript was properly prepared before printing began. Q gives little evidence that Okes or anyone else in his printing-house edited the manuscript before printing began. Q2, on the other hand, shows some attempts to correct lineation and other Q errors, and F (also printed by Jaggard) shows further attempts to correct, regularise, and otherwise update spelling and punctuation, not always accurately, as we have seen. The heavier Folio punctuation and capitalisation are doubtless the work of Compositors B and E and reflect Jaggard's house style, although the heavier use of parentheses might be a scribe's. Italics for stage directions are common for $Q$ and $F$, but $F$ uses italics for the letters in $I .2$ and 4.5 as well. Either the author, an editor, or the book-keeper had introduced act and scene divisions in the copy for $F$, but whoever it was forgot to renumber the last scene in Act 4 correctly (see Commentary 4.6.o). Compositors might attempt local emendation - certainly B might, though not E - but neither was above stretching or compressing his copy to fit his measure, or breaking or combining verse lines as the available space required (see above, p. 69). Most likely we owe the better state of the Folio text more to the relative tidiness of the prompt-book manuscript, collated and corrected in the theatre, than to the attentions of a printing-house editor or the compositors.

THE TEXTUAL DATA AND EDITORIAL PROCEDURE
Variants are of two kinds, substantive and accidental. For the editor of a modernspelling text, orthography and punctuation usually have little significance, although some ambiguous spellings in the copy-text may require decisions or emendations, as in the spelling of F 'mettle' ( I.I.64), which could be 'mettle' or 'metal' ( Q has 'mettall'), and the use of question marks, which were often used for exclamation marks. Where accidentals of this kind may have substantive implications, they are recorded in the collation.

More important than accidentals are the nearly 1,500 substantive variants between $Q$ and $F$ that require choices for a modernised text. Where both readings are acceptable, F is usually preferred, in accordance with the revision-hypothesis generally accepted for this edition, but both readings are recorded in the collation. Q readings usually preferred by editors are discussed in the Commentary, as in the case of Q 'rash'/F 'sticke' (3.7.57) and Q 'dearne'/F 'sterne' (3.7.62). Where F is clearly wrong and Q right, the Q reading is adopted, as at $3.6 .27, \mathrm{Q}$ 'Bobtaile tike'/F 'Bobtaile tight', though the spelling is modernised. Again, these variants are all recorded in the collation.

## Quarto and Folio compared: some parallel passages

The many detailed changes that occur between $Q$ and $F$ are graphically illustrated in the series of parallel passages below, which are edited with collation (but no other annotation) and modernised, like the rest of this edition. Words, phrases, lines unique to one text or the other appear in bold type, with spaces left to indicate where cut or added passages appear. The reader may thereby get a general idea of the revision process, whereas the Textual Analysis (Part 2, pp. 265-91 below) and the Commentary provide more detailed information.

In the first pair of passages, the revision of stage directions as well as Lear's opening speeches are prominent. Not only are additions and deletions noticeable, but words and phrases are altered, for various reasons (see Textual Analysis, pp. 77-9 above). In the next pairs of passages, similar changes occur that, again, may be variously explained. As the collation reveals, the Folio sometimes corrects the quarto, and vice versa. Other emendations of both Q and F may also be required for clarity or sense, as in the emendations of Tom o'Bedlam's mad rant. In the final example, Shakespeare apparently took some pains to alter Lear's last speech, substituting for the long sigh in Q (' $\mathrm{O}, \mathrm{o}, \mathrm{o}, \mathrm{o}$ ) lines that emphasise the changes in his character by the end of the play. Two important speech ascriptions are also altered. The first makes ambiguous in F what was straightforward in Q (does Kent wish his heart, or Lear's, to break?); the second gives the concluding lines in F to Edgar rather than Albany and thus makes an important thematic and political statement. An appropriate final stage direction is added or restored.

Were a fully annotated and collated parallel-text edition feasible, the reader could study all of the changes between Q and F in detail. Since this is not possible, the passages presented here must serve to show the nature of at least some of the changes that support the revision theory on which this edition is based. For a complete demonstration of the changes, the reader may consult The Complete 'King Lear', ed. Michael Warren, 1990, where the texts of quarto and Folio are presented in parallel form in facsimile reproduction, including the corrected and uncorrected states of each passage in which they occur. Unlike the present sampling, however, it provides no emendation or collation, and of course no annotation, although a useful introduction and bibliography are included.

## [Quarto: Act i, Scene I]

# Sound a Sennet. Enter one bearing a Coronet, then Lear, then the Dukes of Albany and Cornwall, next Gonerill, Regan, Cordelia, with Followers 

lear Attend my lords of France and Burgundy, Gloucester. gloucester I shall, my liege. [Exit] ..... 30
lear Meantime we shall express our darker purposes.
The map there. Know, we have divided In three our kingdom, and 'tis our first intent To shake all cares and business of our state, Confirming them on younger years. ..... 35
The two great princes, France and Burgundy, ..... 40
Great rivals in our youngest daughter's loveLong in our court have made their amorous sojourn,And here are to be answered. Tell me, my daughters,
Which of you shall we say doth love us most, That we our largest bounty may extend ..... 45
Where merit doth most challenge it? Gonerill, Our eldest born, speak first.

30 SD Exit] F ; not in Q ; Exeunt Gloucester with Edmond. / Capell $\quad 48-9$ Gonerill, / Our . . . first] F; Gonerill, our . . . first Q (one line)
[Quarto: Act I, Scene 2]
gloucester He cannot be such a monster. 85
edmond Nor is not, sure.
gloucester To his father, that so tenderly and entirely loves him. Heaven and earth! Edmond, seek him out: wind me into him, I pray you. Frame your business after your own wisdom. I would unstate myself to be in a due resolution.
edmond I shall seek him, sir, presently, convey the business as I shall see means, and acquaint you withal.
gloucester These late eclipses in the sun and moon portend no good to us. Though the wisdom of nature can reason thus and thus, yet nature finds itself scourged by the sequent effects. Love cools, friendship falls off, brothers divide. In cities, mutinies; in countries, discords; palaces, treason; the bond cracked between son and father.
[Folio: Act I, Scene I]
Sennet. Enter king lear, cornwall, albany, gonerill, regan, cordelia, and Attendants
lear Attend the lords of France and Burgundy, Gloucester. gloucester I shall, my lord. Exit 30
lear Meantime we shall express our darker purpose.
Give me the map there. Know, that we have divided In three our kingdom, and 'tis our fast intent To shake all cares and business from our age, Conferring them on younger strengths while we 35
Unburdened crawl toward death. Our son of Cornwall, And you our no less loving son of Albany, We have this hour a constant will to publish Our daughters' several dowers, that future strife May be prevented now. The princes, France and Burgundy, to Great rivals in our youngest daughter's love, Long in our court have made their amorous sojourn, And here are to be answered. Tell me, my daughters (Since now we will divest us both of rule, Interest of territory, cares of state),
Which of you shall we say doth love us most, That we our largest bounty may extend Where nature doth with merit challenge? Gonerill, Our eldest born, speak first.
[Folio: Act I, Scene 2]
gloucester He cannot be such a monster.

Edmond, seek him out: wind me into him, I pray you. Frame the business after your own wisdom. I would unstate myself to be in a due resolution.
edmond I will seek him, sir, presently, convey the business as I shall find means, and acquaint you withal.
gloucester These late eclipses in the sun and moon portend no good to us. Though the wisdom of nature can reason it thus and thus, yet nature finds itself scourged by the sequent effects. Love cools, friendship falls off, brothers divide. In cities, mutinies; in countries, discord; in palaces, treason; and the bond cracked 'twixt son and

$$
\begin{aligned}
& \text { Find out this villain, Edmond, it shall lose thee nothing. Do it carefully. } \\
& \text { And the noble and true-hearted Kent banished; his offence, honesty. } \\
& \text { Strange, strange! } \\
& \text { [Exit] }
\end{aligned}
$$

$\mathbf{1 0 1}$ offence, honesty. $\mid \mathrm{F}$; offence honest, $\mathrm{Q} \quad \mathbf{1 0 2} \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}$; not in Q
[Quarto: Act 2, Scene 2]

CORNWALL Fetch forth the stocks!
As I have life and honour, there shall he sit till noon.
regan Till noon? Till night, my lord, and all night too.
kent Why, madam, if I were your father's dog,
You could not use me so.
REGAN Sir, being his knave, I will. 125
[Stocks brought out]
cornwall This is a fellow of the selfsame nature Our sister speaks of. Come, bring away the stocks.
gloucester Let me beseech your grace not to do so.
His fault is much, and the good king, his master, Will check him for't. Your purposed low correction Is such as basest and contemned'st wretches For pilferings and most common trespasses 128d Are punished with. The king must take it ill That he's so slightly valued in his messenger Should have him thus restrained.
cornwall
I'll answer that.
regan My sister may receive it much more worse
To have her gentleman abused, assaulted.
For following her affairs. - Put in his legs.
[Kent is put in the stocks]
Come, my good lord, away.
[Exeunt all but Gloucester and Kent]
121-2 Fetch noon J F lineutuon; dicided honour, / There Q $\mathbf{1 2 2}$ sit] F, Q corr.; set Q uncorr. $\quad 124-5$ Why sol F lineation: as prose Q 125 SD| F: afier 125 Dyce; not in Q 127 speaks F; speake Q $\mathbf{1 2 8 c}$-d Is .. trespasses] Pope's lineation; tmo lines dicided valued / In Q i28c basest| Q corr.; belest Q uncorr. I28c contemned'st] Capell; contaned Q uncorr., temnest Q corr., Q2 i28e-I3I Are .that] Oxford lineation; linesend with, / valued / restrained. / .
 Q2, F: not in Q
father. This villain of mine comes under the prediction: there's son against father. The king falls from bias of nature, there's father against child. We have seen the best of our time. Machinations, hollowness, treachery, and all ruinous disorders follow us disquietly to our graves. Find out this villain, Edmond, it shall lose thee nothing. Do it carefully. And the noble and true-hearted Kent banished; his offence, honesty. 'Tis strange. Exit

[Folio: Act 2, Scene 2]
CORNWALL Fetch forth the stocks!
As I have life and honour, there shall he sit till noon.
regan Till noon? Till night, my lord, and all night too.
kent Why, madam, if I were your father's dog,
You should not use me so.
regan Sir, being his knave, I will.
Stocks brought out
cornwall This is a fellow of the selfsame colour
Our sister speaks of. Come, bring away the stocks.
gloucester Let me beseech your grace not to do so.

The king his master needs must take it ill That he, so slightly valued in his messenger, Should have him thus restrained.
CORNWALL I'll answer that.
regan My sister may receive it much more worse
To have her gentleman abused, assaulted.
[Kent is put in the stocks]
Cornwall Come, my lord, away.
[Quarto: Act 4, Scene I]
gloucester Sirrah, naked fellow.
edgar Poor Tom's a-cold. [Aside] I cannot dance it farther.
gloucester Come hither, fellow.
edgar Bless thy sweet eyes, they bleed.
gloucester Know'st thou the way to Dover? 55
edgar Both stile and gate, horseway and footpath. Poor Tom hath been scared out of his good wits. Bless the good man from the foul fiend. Five fiends have been in poor Tom at once: of lust, as Obidicut; Hobbididence, prince of dumbness; Mahu, of stealing; Modo, of murder; Flibbertigibbet, of mopping and mowing, who since possesses chambermaids and waiting-women. So, bless thee, master!
gloucester Here, take this purse, thou whom the heavens' plagues
Have humbled to all strokes. That I am wretched
Makes thee the happier. Heavens deal so still.
Let the superfluous and lust-dieted man
That stands your ordinance, that will not see
Because he does not feel, feel your power quickly.
So distribution should under excess,
And each man have enough. Dost thou know Dover?
edgar Ay, master.
gloucester There is a cliff whose high and bending head
Looks firmly in the confinèd deep.
Bring me but to the very brim of it, 70
And I'll repair the misery thou dost bear
With something rich about me. From that place
I shall no leading need.

52 a-cold] Rowe; a cold Q, F 56-58e Both . . . master] As prose F; entire passage as verse, lines ending ... foot-path, / . . wits, / fiend, / once, / dumbnes, / of / chambermaids / ... maister. Q 58c Flibbertigibbet] Pope; Stiberligebit $\mathrm{Q} \quad 58 \mathrm{c}$ mopping and mowing] Theobald; Mobing, \& Mohing Q 72-3 With . need] F lineation; lines end me, / need Q

## The Tragedy of King Lear

[Folio: Act 4, Scene I]
gloucester Sirrah, naked fellow.
edgar Poor Tom's a-cold. [Aside] I cannot daub it further.
gloucester Come hither, fellow.
edgar [Aside] And yet I must. - Bless thy sweet eyes, they bleed.
gloucester Know'st thou the way to Dover?
edgar Both stile and gate, horseway and footpath. Poor Tom hath been scared out of his good wits. Bless thee, goodman's son, from the foul fiend.
gloucester Here, take this purse, thou whom the heavens' plagues
Have humbled to all strokes. That I am wretched
Makes thee the happier. Heavens deal so still.
Let the superfluous and lust-dieted man
That slaves your ordinance, that will not see
Because he does not feel, feel your power quickly.
So distribution should undo excess,
And each man have enough. Dost thou know Dover?
edgar Ay, master.
gloucester There is a cliff whose high and bending head
Looks fearfully in the confined deep.
Bring me but to the very brim of it, 70
And I'll repair the misery thou dost bear
With something rich about me. From that place I shall no leading need.

[^77][Quarto: Act 5, Scene 3]
LEAR And my poor fool is hanged. No, no, life?
Why should a dog, a horse, a rat have life, ..... 280And thou no breath at all? $\mathbf{O}$ thou wilt come no more,Never, never, never. Pray you, undoThis button. Thank you, sir. O, o, o, o.
EDGAR He faints. My lord, my lord! ..... 285
LEAR Break, heart, I prithee break.
EDGAR Look up, my lord.
kent Vex not his ghost. O, let him pass. He hates himThat would upon the rack of this tough worldStretch him out longer.[Lear dies]
EDGAR O , he is gone indeed.
KENT The wonder is he hath endured so long. ..... 290
He but usurped his life.
albany Bear them from hence. Our present businessIs to general woe. Friends of my soul, you twainRule in this kingdom and the gored state sustain.
KENT I have a journey, sir, shortly to go: ..... 295My master calls, and I must not say no.
albany The weight of this sad time we must obey,Speak what we feel, not what we ought to say.The oldest have borne most; we that are youngShall never see so much, nor live so long.300[Exeunt with a dead march]
279-81 And morel F lineatuon; as prose $\mathrm{Q} \quad \mathbf{2 8 0}$ have F ; of $\mathrm{Q} \quad 282-3$ Never... O ] Oxford lineation; as prose $\mathrm{Q} \quad 287-9$
Vex longer] F lineation; lines end passe, / . .wracke, / . . longer. Q 289 SD 1 Oxford; not in Q (compare F) 300 SDIF; not in Q
The Tragedy of King Lear[94]
[Folio: Act 5, Scene 3]
lear And my poor fool is hanged. No, no, no life?
Why should a dog, a horse, a rat have life, ..... 280And thou no breath at all? Thou'lt come no more,Never, never, never, never, never.Pray you, undo this button. Thank you, sir.Do you see this? Look on her! Look, her lips.Look there, look there.He dies
EDGAR He faints. My lord, my lord! ..... 285
kent Break, heart, I prithee break.
edgar Look up, my lord.
kent Vex not his ghost. O, let him pass. He hates himThat would upon the rack of this tough world
Stretch him out longer.
edgar He is gone indeed.
kent The wonder is he hath endured so long. ..... 290
He but usurped his life.
albany Bear them from hence. Our present business
Is general woe. Friends of my soul, you twain
Rule in this realm and the gored state sustain.
kent I have a journey, sir, shortly to go: ..... 295My master calls me; I must not say no.
edgar The weight of this sad time we must obey,
Speak what we feel, not what we ought to say.
The oldest hath borne most; we that are young
Shall never see so much, nor live so long. ..... 300

## NOTE ON THE TEXT

The text for this edition is based on the First Folio ( 1623 ), not on the first quarto ( 1608 ). The quarto and Folio texts, while in the main running parallel to each other, are also significantly different in places: some words, phrases, and passages are unique in each, and some show minor alterations of various kinds. Some modern scholars argue that the differences - in which the Folio omits some of the quarto and adds new material - constitute evidence that the Folio is a revised version of the play, largely carried out by Shakespeare himself. In the present edition, spelling has been modernised, and abbreviations and punctuation regularised. The spelling of characters' names in speech headings and stage directions is made uniform and consistent with spellings used in F; hence, Edmond, Gonerill. Punctuation has been kept as light as possible, except where syntax requires clarification; significant departures from punctuation in the copy-text are recorded in the collation.

In the format for the collation, the authority for this edition follows immediately after the lemma (the quotation from the text, enclosed by a square bracket). Other readings follow in chronological order. Significant departures from F are noted in the collation by an asterisk, and all Q-only passages (not found in F) are presented in an Appendix, pp. 293-309 below. Discussions of substantial passages unique to either Q or $\mathbf{F}$ appear in the Textual Analysis, pp. 265-91 below.

Elisions in F are generally retained, when consistent with the metre. All -ed endings are assumed to be elided, where they would be today, except when the metre requires otherwise and -ed is used. Other elisions are often signalled in the Commentary. Although Shakespeare was at the height of his powers when writing King Lear, and irregular lines (short or long) may be found throughout the text, the iambic pentameter line has been taken as the normal verse structure, and relineation is made accordingly. This means that sometimes two half-lines, found to equal a single pentameter or (occasionally) hexameter line, will be so arranged in the text. ${ }^{\text {. }}$

The present edition generally omits locations for each scene or a detailed time scheme for the play. In keeping with its emphasis on the play as a performance script, especially for a modern audience, every effort is made to stress the fluid and rapid movement from scene to scene as well as within scenes. Although act and scene designations (which the Folio introduces) may appear as impediments to that end, they can be regarded as useful aids for tracking events in the play, nothing more.

[^78]The 'Through Line Numbers', as established by Charlton Hinman in The Norton Facsimile: The First Folio of Shakespeare, copyright © by W. W. Norton \& Company, Inc., are used in this volume with the kind permission of Norton \& Co. They appear at the top of each page of the play text and include the first and last lines on those pages according to Hinman's Folio numbering.

The Tragedy of King Lear

## LIST OF CHARACTERS

LEAR, King of Britain
GONERILL
REGAN Lear's daughters
CORDELIA
The King of France
The Duke of Burgundy
The Duke of albany, husband to Gonerill
The Duke of Cornwall, husband to Regan
The Earl of GLOUCESTER
EDGAR, his elder son
EDMOND, his bastard son
The Earl of kent
CURAN, a courtier
$A$ gentleman
oswald, Gonerill's stemard
An OLD man, Gloucester's tenant
$A$ Captain
$A$ herald
FOOL, in Lear's service
Knights, Gentlemen, Soldiers, Attendants, Messengers, Servants

## THE TRAGEDY OF KING LEAR

## I. 1 Enter $\mathrm{k} E \mathrm{NT}$, Gloucester, and EDMOND

kent I thought the king had more affected the Duke of Albany than Cornwall.
gloucester It did always seem so to us: but now in the division of the kingdom, it appears not which of the dukes he values most, for qualities are so weighed that curiosity in neither can make choice of either's moiety.

## Kent Is not this your son, my lord?

gloucester His breeding, sir, hath been at my charge. I have so often blushed to acknowledge him, that now I am brazed to't.
kent I cannot conceive you.
gloucester Sir, this young fellow's mother could; whereupon she grew round wombed, and had indeed, sir, a son for her cradle ere she had a husband for her bed. Do you smell a fault?

Title|f: M. William Shak-speare / HIS / Historie, of King Lear. Q Act i, Scene i 1.1] Actus Primus. Scoena Prima. F; not in Q o sd| F; Enter Kent, Gloster, and Bastard. Q 4 kingdom] F; kingdomes Q 5 qualities] F; equalities Q 9 to't] too't F ; to it Q

## Act i, Scene I

o SD GlouCester F spells the name this way in some sds and Gloster in others. In SHs, Glouc. is most frequently used, though Compositor E tends to prefer Glo. or Glost. In dialogue, 'Glouster' is Compositor B's preferred spelling, 'Gloster' Comnpositor E's. Q consistently uses 'Gloster', which reflects the proper pronunciation.
o SD Edmond This is the F spelling here and at 21; in I. 2 and afterwards F usually uses Bastard in SDs and Bast. in SHs, like Q, but either 'Edmond' or (especially in Acts 3-5) 'Edmund' in the dialogue, where $Q$ uses 'Edmund' consistently. The name was probably suggested by Father Edmonds, the exorcist in Harsnett's Declaratıon, and by Edmond Peckham, in whose home the exorcisms took place.

I affected inclined to, loved.
I Albany When Brute, the first King of Britain, divided his realm, he gave his youngest son Albanact the territory north of the Humber as far as Caithness. Thus it was called Albania and later Albany.

3-4 but . . . kingdom Lear has not revealed all
of the plan to his closest advisers. Compare 'darker purpose' (3I). As these lines and 32-3 indicate, Lear has already divided up the realm; hence, the love contest that follows is a sham and not really meant to determine who gets what share. It appears from 8r that he intends to favour Cordelia, and the incentive in $47-8$ is false.

4 values rates.
5 qualities i.e. their qualities. F changes Q's 'equalities'.

5 weighed balanced.
5-6 that . . . moiety that the most careful examination of either one's portion cannot determine any preference.

5 curiosity careful examination, scrutiny.
6 moiety share, portion.
8 breeding (1) upbringing, (2) parentage.
9 brazed brazened, hardened.
ro conceive understand. Gloucester plays on the biological sense.

11-13 Sir . . . bed Gloucester's coarse humour must be offensive to Edmond, if he overhears his father speaking thus, as Rosenberg assumes (p. 12).

Kent I cannot wish the fault undone, the issue of it being so proper. gloucester But I have a son, sir, by order of law, some year elder
than this, who yet is no dearer in my account; though this knave came something saucily to the world before he was sent for, yet was his mother fair, there was good sport at his making, and the whoreson must be acknowledged. Do you know this noble gentleman, Edmond?
edmond No, my lord.
gloucester My lord of Kent; remember him hereafter as my honourable friend.

## edmond My services to your lordship.

KENT I must love you and sue to know you better.
edmond Sir, I shall study deserving.
gloucester He hath been out nine years, and away he shall again. The king is coming.

Sennet. Enter king lear, cornwall, albany, gonerill, regan, cordelia, and Attendants
lear Attend the lords of France and Burgundy, Gloucester.
gloucester I shall, my lord.

16 account;] Theobald; account, Q, F 17 tol F: into Q 22 Kent; remember] Kent: / Remember F; Kent, remember Q 28 SD] F; Sound a Sennet, Enter one bearing a Coronet, then Lear, then the Dukes of flbany, and Cornmell, next Gonorill, Regan, Cordelia, with followers. Q 30 lord] F; Leige Q $3^{0} \mathrm{SD} \mid \mathrm{F} ;$ not in Q, Eveunt Gloucester and Edmond. / Capell

14 fault (1) transgression, (2) lost scent, as in hunting, (3) female genitals (Rubenstein, King). Compare Venus and Adonis $69 \mathrm{I}-6$, where 'fault' is used in sense (2), and AYLI 4.I.I74, where 'fault' is used in senses (1) and (3).

14 issue (1) result, (2) offspring.
14 proper (I) good-looking, (2) right.
${ }^{1} 5$ order of law i.e. legitimate.
i5 some year about a year; compare i.2.5.
16 account estimation.
16 knave fellow; often applied to servant or menial. Hence, with an implication of low condition (see $O E D$ sv $s b 2$ ).

17 something somewhat.
19 whoreson bastard son (like 'knave' above, said jocularly).

26 study deserving 'I shall make every effort to be worthy of your favour' (Kittredge). But the words carry an ominous implication.

27 out abroad. Renaissance nobles often sent their children to be brought up in other noblemen's homes, sometimes in their own country, sometimes abroad.

27-8 away . . . again 'Perhaps these words seal Gloucester's doom' (Muir).

28 SD Sennet A set of notes played on a trumpet or cornet to signal a ceremonial entrance or exit.

28 SD GONERILL F spelling of this name is consistent. Compare the older form 'Gonorill' preferred by Q .

28 SD Q indicates that a 'coronet' is carried in as part of the procession - the one intended for Cordelia, Perrett and Muir believe. It is not clear why F omits this part of the SD. See 133 n . below.

29 Attend Wait upon, escort. Lear's entrance will be conditioned as much by the size and stature of the actor playing the role as by his interpretation of it. See Rosenberg, pp. 22-32.

30 SD Most modern editions include Edmond in this exit, but neither Q nor F gives any indication when he leaves. In the light of subsequent events and the development of his character, there may be justification in keeping him on stage throughout these momentous proceedings until the general exodus at 26i. Compare Granville-Barker, p. 229.
lear Meantime we shall express our darker purpose.
Give me the map there. Know, that we have divided In three our kingdom, and 'tis our fast intent To shake all cares and business from our age, Conferring them on younger strengths while we Unburdened crawl toward death. Our son of Cornwall, And you, our no less loving son of Albany, We have this hour a constant will to publish Our daughters' several dowers, that future strife May be prevented now. The princes, France and Burgundy,
Great rivals in our youngest daughter's love, Long in our court have made their amorous sojourn, And here are to be answered. Tell me, my daughters (Since now we will divest us both of rule, Interest of territory, cares of state),

3I shall] F , will $\mathrm{Q} 3^{1}$ purpose] F ; purposes $\mathrm{Q} \mathbf{3 2}_{2}$ Give me| F ; not in $\mathrm{Q} \mathbf{3}^{2}$ that] F ; not in Q 33 fast| F ; first $Q 34$ from our age] $F$; of our state $Q 35$ Conferring] $F$; confirming $Q \quad 35$ strengths] $F$; yeares $Q \quad 35-40$ while we now: | F, not $m \mathrm{Q}$ Q 40 The princes| F , The two great princes $\mathrm{Q} 44-5$ (Since . . state)] F ; not in Q

31-49 Meantime . . . first See Textual Analysis, pp. 77-9 above, for Folio revisions in this passage.

3I we The royal plural.
3I darker purpose secret intention. The sinister sense of 'darker' is submerged.

32 Give me the map Perrett (p. 144), following Koppel, says that Gloucester or Kent carries the map in when they enter, discussing the division. Mack (pp. 80-90) argues that despite its many interrogatives, the play's dominant rhetorical mood is imperative. Berlin (p. 92) disagrees: Lear's progress is from imperative to interrogative, 'from a sure sense of self to a confrontation with mystery'.

33 In three i.e. into three parts, but not equal thirds. See 3-4 n.

33 fast (1) firmly fixed, (2) swift.
34-5 To shake . . . strengths This is Lear's motivation for dividing the kingdom in $\mathrm{Q} . \mathrm{F}$ expands it and adds a further motive at $44-5$. 'Q's "state" compresses several relevant meanings, including the political and the personal . . . F unfolds the implications in "state", partly by developing the hint in Q's "Confirming" (Jackson, p. 333).

36 crawl Lear speaks figuratively. Although some actors have made him appear weak and senile from the outset, Lear's old age appears vigorous throughout this scene and later, certainly in $F$. Gary Taylor, 'Censorship', p. 96, discusses F's 'deliberate retrenchment of anything which might too directly
suggest senility, the comic senex tratus, or the doddering old man .

36 son i.e. son-in-law. In the sources, none of the daughters has a husband until after the love contest.

38 constant will unswerving intention. Characteristically, as at 33, Lear speaks in absolute terms.

38 publish publicly proclaim.
39 several separate ( $O E D$ sv $\operatorname{adj}$ I).
39-40 that . . . now The wisdom of Lear's motive here is arguable. Shakespeare's audience would have recognised the dangers, and James I would have been particularly concerned (see p. I above). NS cites Matt. 12.25: 'Every kingdom divided against itself is brought to desolation.' In any event, Lear's good intention does not succeed. At 2.i.6-i i, Curan speaks of impending wars between the dukes, and at 3.i.in Kent mentions 'division' between them.

40 prevented forestalled.
40 France and Burgundy Shakespeare assumes that in the time of which he writes France was not a unified kingdom and that the Duke of Burgundy shared equal status with the King of France. Their rivalry for Cordelia's hand is Shakespeare's invention.

44 both Used elsewhere by Shakespeare before more than two nouns, as in $W T$ 4.4.56.

45 Interest Possession; compare $70 h n$ 4.3.147, where 'interest' $=$ ownership.

Which of you shall we say doth love us most, That we our largest bounty may extend Where nature doth with merit challenge? Gonerill, Our eldest born, speak first.
gonerill Sir, I love you more than word can wield the matter,
Dearer than eyesight, space, and liberty;
Beyond what can be valued, rich or rare, No less than life, with grace, health, beauty, honour; As much as child e'er loved, or father found; A love that makes breath poor, and speech unable;
Beyond all manner of so much I love you.
cordelia [Aside] What shall Cordelia speak? Love, and be silent.
lear Of all these bounds even from this line, to this, With shadowy forests and with champains riched
With plenteous rivers and wide-skirted meads,
We make thee lady. To thine and Albany's issues
Be this perpetual. What says our second daughter, Our dearest Regan, wife of Cornwall?
regan I am made of that self-mettle as my sister
And prize me at her worth. In my true heart
$4^{8}$ nature doth with merit challenge? Gonerill,] F; merit doth most challenge it, / Gonorill Q $\mathbf{5 0}^{2}$ Sir, I love] f; Sir I do love Q 50 word] F ; words Q 5 I and] F ; or Q 54 as] F ; a Q 54 found] F ; friend $\mathrm{Q} 57 \mathrm{SD} \mid$ Pope; not in Q ,
 F; to Q 64 I] F; Sir I Q 64 that self-mettle as my sister] F; the selfe same mettall that my sister is Q

48-50 Where . . . matter Metrically irregular lines. F 's revision of Q is incomplete or incompletely transcribed. In 48 'Gonerill' is elided ( $=$ 'Gon'rill'); in 50 'Sir' may be an actor's interpolation (Schmidt, Zur Textkritik, cited by Furness).

48 Where . . . challenge Where natural affection along with desert may claim it as due.

50 more . . . matter more than language can convey.

51 eyesight, space, and liberty King notes the dramatic irony behind Gonerill's first comparison, to 'eyesight', and her demand at 3.7 .5 that Gloucester should be blinded, which perhaps explains the curious inclusion of this abstraction with the others.

5I space, and liberty 'freedom from confinement, and the enjoyment of that freedom' (Hunter).

53 grace favour, happiness.
55 breath poor (I) speech inadequate, (2) language impoverished, i.e. by love (King).

55 unable incapable, weak.

56 Beyond . . . much i.e. 'I love you beyond limits, and cannot say it is so much, for how much soever I should name, it would yet be more' (Johnson).

58 Of . . . to this Lear points to the map (32).
59-60 and . . . rivers Q's omission is probably the result of the compositor's eye-skip. See Textual Analysis, p. 277 below.

59 champains level, open country; compare Italian campagna.

59 riched enriched.
60 wide-skirted meads broad meadows.
64 self-mettle (I) self-same spirit (mettle), (2) self-same substance (metal). Shakespeare uses 'mettle' and 'metal' interchangeably, often playing on both senses regardless of spelling. Compare $2 \mathrm{H}_{4}$ I.I.II6: 'For from his metal was his party steeled'. The pun conveys dramatic irony: Regan's mettle/metal, like her sister's, is hard (King).

65 prize . . . worth estimate my value to be the same as hers. Kittredge believes the form is imperative: 'value me'.

I find she names my very deed of love.
Only she comes too short, that I profess
Myself an enemy to all other joys
Which the most precious square of sense possesses, And find I am alone felicitate
In your dear highness' love.
cordelia [Aside] Then poor Cordelia,
And yet not so, since I am sure my love's
More ponderous than my tongue.
LEAR To thee and thine hereditary ever
Remain this ample third of our fair kingdom,
No less in space, validity, and pleasure
Than that conferred on Gonerill. Now our joy,
Although our last and least, to whose young love
The vines of France and milk of Burgundy
Strive to be interessed. What can you say to draw

66-7 I profess] F; two lines divided short, / That Q 67 comes tool F ; came $\mathrm{Q}{ }^{*} 69$ possesses] Q; professes $\mathrm{F} \quad 7 \mathrm{I}$ SD] Pope, not in Q, F 73 ponderous] F; richer Q 77 conferred] F; confirm'd Q 77 Now] F; but now Q 78 our last and least, to whose young] F; the last, not least in our deere Q 78 least, ] Hanmer; least; F $79-80$ The vines . . . interessed] F ; not in $\mathrm{Q}{ }^{*} 80$ interessed] Jennens; interest $\mathrm{F} \quad 80$ draw F ; win Q

66 very deed actual document (from which she can read her love).

67 that in that.
69 the most precious square of sense Of uncertain meaning, the phrase has been variously interpreted. Riverside glosses 'square of sense' as figurative for 'the human body' or 'human life' and cites $F Q$ i, ix, 22. In Pythagorean terms, the square is an emblem of the material world, or the world of sense, the physical universe; the circle, an emblem of the conceptual world, even God Himself. (See S. K. Heninger, Touches of Speet Harmony, 1974, p. i11, and compare Leonardo's famous drawing of the human figure inscribed within a square superimposed upon the same figure with outstretched limbs inscribed within a circle a design that derives from Vitruvius. See G. L. Hersey, Pythagorean Palaces, 1976, pp. 88 ff .)

69 possesses Most modern editors follow Q since the F compositor may have erred through the proximity of 'professe' in 67.

70 felicitate made happy.
73 More ponderous Weightier. A short, hypermetrical line at the end of a speech is not unusual in Shakespeare's mature drama. On short and shared lines (like 7I, also), see George T. Wright, Shake-
speare's Metrical Art, 1988, pp. 116-42. Wright notes the variety of Shakespeare's metrics in King Lear and analyses a passage ( $138-48$ below) on pp. 104-5.

76 validity value. Compare 5-6.
78 our last and least In revising (or correcting) Q, F makes a more clear-cut distinction in Lear's attitude to Cordelia and reintroduces the FranceBurgundy rivalry for her love. Cordelia was not only the youngest daughter but smallest in stature, hence 'least' in both senses.

79 milk of Burgundy Furness and others cite Eccles: 'The pastures of Burgundy, the effect for the cause'. But Burgundy was a great wineproducing country, then as now, and 'milk' contrasting with 'vines' may signify a rich wine; compare 'Bristol milk'. Compare 253, however, where the King of France refers to 'waterish Burgundy', and $n$.

80 interessed Most modern editors emend F's 'interest', a variant spelling of the past participle form of 'interess' = 'to admit to a privilege' (OED Interess $\tau$ I: 'to be interessed, to have a right or share', quoting this passage).

80 draw win. 'The gambling metaphor is significant' (NS).

A third more opulent than your sisters? Speak.
cordelia Nothing, my lord.
lear Nothing?
cordelia Nothing.
LEAR Nothing will come of nothing, speak again.
cordelia Unhappy that I am, I cannot heave
My heart into my mouth: I love your majesty According to my bond, no more nor less.

## lear How, how, Cordelia? Mend your speech a little, Lest you may mar your fortunes.

CORDELIA
Good my lord,
90
You have begot me, bred me, loved me. I
Return those duties back as are right fit, Obey you, love you, and most honour you.

81 opulent] Q; opilent F 81 Speak.|F; not in Q 83-4 Lear Nothing? / cordelia Nothing.]f; not in Q 85 Nothing] F; How, nothing Q 86-8 Unhappy . . . less] F; as prose, Q 88 no more] F; nor more Q 89 How, how, Cordelia? Mend] F; Goe to, goe to, mend Q 90 you] F, it Q 9i-2 You . . fit Pope's lineation; lines divaded me. / I Q, F

81 A third more opulent This exposes the pretence of the contest, since only a third remains. Contrary to modern usage of the word 'third', these thirds are three very unequal parts of the whole. If it is more opulent, the division of the realm and the awards must have been decided beforehand. The ways Lear may address, or 'tempt', Cordelia in these lines are numerous and various (see Rosenberg, pp. 55-6). Nevertheless, Cordelia refuses to humour her father and adheres rigidly to her 'bond' of filial duty.

81 Speak Cordelia's first response may be silence (compare 57). F's addition, besides completing the line metrically, increases the dramatic tension occasioned by Cordelia's hesitation. Jill Levenson contrasts Cordelia's response to that of most of her precursors in the Lear story and relates it to folktale and scriptural sources ('What the silence said: still points in King Lear', in Clifford Leech and J. M. R. Margeson (eds.), Shakespeare 1971, 1972, pp. 215-29).
82 Nothing J. S. Gill, NEQ 3I (1984), 210, suggests Matt. 27.12-14 as a possible analogue or source for Cordelia's response, and Matt. 27.I I-26 as a whole for the love test.

83 Nothing? Lear's question may reflect incredulity or unsure hearing or both. The F additions (83-4) not only make Cordelia's response emphatic, but provide the actor playing Lear with space for further reaction.
$8_{5}$ Nothing . . . nothing Proverbial: Ex nihilo

## nihl fit (Tilley N285).

86-7 I cannot heave . . . mouth Noble and Shaheen both cite Ecclus. 21.26: 'The heart of fooles is in their mouth: but the mouth of the wise is in his heart'; but compare Sidney's Arcadia ( ${ }^{5} 590$ ), Bk ${ }_{1 I}$, ch. 2, where Zelmane begins speaking 'with such vehemencie of passion, as though her harte would clime into her mouth, to take her tongues office'. On Cordelia's linguistic behaviour and later Kent's, Colie (p. 126) cites I John 3.18: 'let vs not loue in worde, nether in tongue onely, but in dede and trueth'.

87-8 I love . . . less Compare King Leir, 27980: 'But looke what love the child doth owe the father, / The same to you I beare, my gracious Lord' (Bullough, p. 344). On Cordelia's reply as it evolved from Geoffrey to Shakespeare, see Perrett, pp. 228-40; also see p. 1o, n. 2 , above.

88 bond i.e. the bond between child and parent, filial obligation. Salingar (pp. 96-7) discusses the ambiguity in 'bond' = (1) fetter, (2) covenant, legal agreement.

91-3 You . . . honour you Cordelia explains what she means by her 'bond'. Shaheen compares the Catechism: 'To love, honour, and succour my father and mother', and Eph. 6.1-2, Exod. 20.12, and Deut. 5.16. Seeing Cordelia as a 'dramatized emblem', Reibetanz notes Cordelia's reply as a close paraphrase of the wedding response (pp. 30-1) - a fact noticed also by some psychoanalytically oriented critics.

Why have my sisters husbands, if they say
They love you all? Happily, when I shall wed,
That lord whose hand must take my plight shall carry
Half my love with him, half my care and duty. Sure, I shall never marry like my sisters.
Lear But goes thy heart with this? ,
CORDELIA
Ay, my good lord.
LEAR So young, and so untender?
cordelia So young, my lord, and true.
lear Let it be so, thy truth then be thy dower.
For by the sacred radiance of the sun,
The mysteries of Hecate and the night,
By all the operation of the orbs
From whom we do exist and cease to be,
Here I disclaim all my paternal care, Propinquity and property of blood, And as a stranger to my heart and me
Hold thee from this forever. The barbarous Scythian, IIO Or he that makes his generation messes
To gorge his appetite, shall to my bosom

94-8 Why sisters./ F; lines end you all, / . hand/ him, / . neuer / . father all. Q 98 sisters.] F, sisters, to loue my father all. Q $\mathbf{1 0 0}$ untender?] $F$; vntender, $Q 104$ mysteries] $F 2$; mistresse $Q$ miseries $F \mathbf{1 0 4}$ night,] F; might, Q ini-13 Or relieved] F, lines end $\ldots$ generation / . . appetite / . relieued $Q$ in to my bosom] F; not in Q

94-8 Why . . . sisters Cordelia's logic here is irrefutable, but Lear is in no mood for logic. He only registers what seems to him his daughter's cold response to a repeated invitation to tell the world how much she really loves him, as her sisters have just done. As 99 and ioo show, he cannot believe what he hears or understand what is happening.

95 Happily i.e. haply, perchance. F's spelling (a variant form) suggests a possible pun, though the pronunciation is disyllabic.

96 plight troth-plight, promise to wed.
98 Sure The sarcastic effect of 'Sure' is better appreciated in America, where the idiom has survived, than in Britain (King). Q's additional half-line makes Cordelia's point more emphatic but repeats the sense of 95 . See Textual Analysis, p. 76-7 above.

99 thy heart King notes a possible pun on Cordelia's name (Latin cor, cordis = 'heart'). In the next twenty lines Lear twice refers to his heart as severed from her (109, 120).
ior true In the preceding line, Hunter detects a play on 'untender' $=(1)$ hard, (2) inflexible,
stiff in opinion; 'true' would then $=(1)$ unerring, (2) growing straight.

104 mysteries secret rites.
104 Hecate Pagan goddess of the lower world, patroness of witchcraft (usually performed at night) and of the moon, she appears in Mac 3.5 and 4.I.

105 operation of the orbs The movement, and therefore astrological influence, of the heavenly bodies.

108 Propinquity and property of blood i.e. close relationship, kinship, consanguinity.

IIO from this from this time (Steevens). But Lear may be gesturing from his breast. In Ham. 2.2.156, Polonius similarly gestures, using demonstrative pronouns.

110 Scythian Inhabitant of Asia known from classical times for barbaric practices. Tamburlaine, in Marlowe's play, was a fierce Scythian shepherd whose cruelty was dramatised but did not include cannibalism.
ini-12 Or he . . . appetite A reference to the barbaric custom among some cannibalistic peoples of feeding upon their infant children or their

Be as well neighboured, pitied, and relieved, As thou my sometime daughter.

KENT
Good my liege -
lear Peace, Kent,
Come not between the dragon and his wrath. I loved her most, and thought to set my rest On her kind nursery. Hence and avoid my sight!
So be my grave my peace, as here I give Her father's heart from her. Call France. Who stirs?
Call Burgundy. - Cornwall and Albany, With my two daughters' dowers digest the third. Let pride, which she calls plainness, marry her. I do invest you jointly with my power, Pre-eminence, and all the large effects 125
That troop with majesty. Ourself by monthly course, With reservation of an hundred knights
By you to be sustained, shall our abode
Make with you by due turn; only we shall retain
The name and all th'addition to a king: the sway,

114 liege -] Rome; Liege. Q, F $115-16$ Peace wrath.] F; one line Q (turned iver) 121 Burgundy. -] Theobald; Burgundy, Q, F 122 dowers . . the] F ; dower . this Q 124 with] F ; in $\mathrm{Q} \mathbf{1 2 9}$ turn . shall] F , turnes still Q $\mathbf{I} 30$ th'addition] F ; the additions $\mathrm{Q} \mathbf{1 3 0}$ king: the sway,] F ; King, / The sway, Q
parents ('generation' $=$ either 'offspring' or 'progenitors'; 'messes' = 'dishes of food'). According to Harrison's Descriptton of Britain, ch. 4, the ancient Scots were of mixed Scythian and Spanish blood, and practised cannibalism (Perrett, p. 292).

II4 sometime former.
114 liege sovereign.
116 dragon . . . wrath Although the dragon was on the crest of ancient British kings (Kittredge; NS), Shakespeare may refer simply to a type of fierceness (as in Cor. 4.7.23), and to wrath as a property of that fierceness, not its object.

117 set my rest Another metaphor from gambling (compare 80). In the card game primero, to set up one's rest meant 'to stand upon the cards in one's hand', thus to stake one's all. But as Kittredge and others note, 'rest' also carried the suggestion of repose, to which Lear looked forward in retirement. These ambiguities are present in Rom. 4.5.67, 5.3.110.

II 8 nursery i.e. care. The inversion of roles involving Lear's second childhood is the subject of much psychoanalytical commentary.
ı18 Hence Get away, leave; addressed to

Cordelia, who disobeys.
I20 Who stirs? i.e. jump to it! 'The courtiers are shocked into immobility' (Muir).

122 digest consume, assimilate.
123 Let pride . . . marry her i.e. let her pride, which she terms candour, be her dowry and get her a husband.

125 all . . . effects all the outward shows, accompaniments. Compare Ado 2.3.107. But note the qualifiers below.

126-9 Ourself . . . turn Although Shakespeare borrowed the idea of a retinue from an earlier source than King Leir (probably the Mirour for Magistrates), he increased the number to a hundred knights and added the stipulation of alternating monthly visits (Perrett, pp. 187-90). How Gonerill and Regan react here to Lear's unexpected stipulation of monthly visits is open to interpretation.

127 reservation ' Lam . The action or fact of reserving or retaining for oneself some right or interest in property which is being conveyed to another' (OED sv 2); Compare 2.4.245.

130 addition titles, honours.

Revenue, execution of the rest, Beloved sons, be yours; which to confirm, This coronet part between you.

> Royal Lear,

Whom I have ever honoured as my king, Loved as my father, as my master followed,
As my great patron thought on in my prayers -
LEAR The bow is bent and drawn, make from the shaft.
kent Let it fall rather, though the fork invade
The region of my heart. Be Kent unmannerly
When Lear is mad. What wouldst thou do, old man?
Think'st thou that duty shall have dread to speak When power to flattery bows? To plainness honour's bound, When majesty falls to folly. Reserve thy state, And in thy best consideration check This hideous rashness. Answer my life, my judgement: 145 Thy youngest daughter does not love thee least,
 bowes? / To); mine lines ending rather, / . heart, / . man, / . dutie / . . bowes, / . folly, / . consideration / life / least, Q 140 mad$] \mathrm{Q} 2, \mathrm{~F}$; $\operatorname{man} \mathrm{Q} \quad \mathrm{I} 40$ wouldst|F4; wouldest $\mathrm{F}, \mathrm{F} 2-3$; wilt $\mathrm{Q} \quad \mathrm{I} 42$ When . bound Johnson's lineation; tivo lines divided bowes / To F 143 Reserve thy state] F; Reuerse thy doome Q

131 Revenue Accented on second syllable.
133 This coronet Shakespeare uses 'coronet' for the diadem of a nobleman in 1 H6 5.4.134, 7 C 1.2.238, and elsewhere. $\ln \mathrm{H}_{5} 2$ Chorus io and in Temp. 1.2.11I-16 he explicitly contrasts 'crowns and coronets'. In view of 131, moreover, it is unlikely that Lear gives his sons-in-law his own crown to divide between them (compare Greg, $S F F$, p. 384 n.), although in stage performances he sometimes does, ironically emphasising the folly of dividing his kingdom by so doing. Probably Lear refers to the coronet he meant for Cordelia, which an attendant carries during the entry procession, as Q directs ( 28 sd n.) See Perrett, pp. 151-4, and Rosenberg, p. 67, for stage business here, and compare G. W. Williams, 'Lear's coronet', American Notes $\mathfrak{E}$ Queries 9 (1971), 99-100, who argues that 'coronet' means Lear's crown.

137 make from i.e. let go. Lear's metaphor refers to Kent's elaborate preamble; impatient, he wants Kent to get to the point. But some commentators (e.g. Muir, Kittredge) interpret the passage differently and gloss 'make from' as 'avoid', i.e. get out of the way of (the arrow of) my anger.

138 fork An arrowhead with two forward points, or 'forkhead'.

140 When . . . old man? Abandoning the figure of parrhesia, or respectful protest (Joseph, p. 276), Kent changes his idiom to direct, blunt address, using the familiar second-person pronoun, appropriate only to subordinates and children, and an appellation ('old man') that is stunning in its impudence.

142 plainness blunt, frank speaking; as at 123 and 2.2.91.

143 Reserve thy state i.e. do not relinquish your kingdom. Furness cites Johnson: 'I am inclined to think that Reverse thy doom was Shakespeare's first reading, as more conducive to the present occasion, and that he changed it afterwards to "Reserve thy state," which conduces more to the progress of the action.' Other commentators (e.g. Duthie, p. 125; Granville-Barker, p. 303) suggest that in F Kent is thinking more of Lear's safety than of Cordelia, who in the Q reading is uppermost. Jackson (p. 338) says the F readings stress Lear's political folly in surrendering his kingdom; Q, more closely following the source play, emphasises his error in condemning Cordelia.

145 Answer . . . judgement Let my life be answerable for my opinion.

Nor are those empty-hearted whose low sounds
Reverb no hollowness.

| Lear | Kent, on thy life no more. |  |
| :---: | :---: | :---: |
| KENT | My life I never held but as a pawn |  |
|  | To wage against thine enemies, ne'er feared to lose it, Thy safety being motive. | 150 |
| Lear | Out of my sight! |  |
| KENT | See better, Lear, and let me still remain The true blank of thine eye. |  |
| LEAR | Now by Apollo - |  |
| KENT | Now by Apollo, king, Thou swear'st thy gods in vain. |  |
| Lear | O vassal! Miscreant! | ${ }^{55}$ |
| alban | ny, cornwall Dear sir, forbear. |  |
| KENT | Kill thy physician, and thy fee bestow Upon the foul disease. Revoke thy gift, Or whilst I can vent clamour from my throat, I'll tell thee thou dost evil. |  |
| LEAR | Hear me, recreant, On thine allegiance hear me. | 160 |


#### Abstract

147-8 low sounds / Reverb] F: low, sound / Reuerbs Q 150 thine] F; thy $\mathrm{Q}{ }^{*}{ }^{\text {I }} 50$ ne'er feared] Oxford (Furness conj.), nere feare F ; nor feare Q 151 motive] F ; the motiue Q 154 Apollo -] Q2; Appollo, Q ; Apollo, $\mathrm{F} \quad 154-5$ Now vain.] F; one line Q 155 O vassal! Miscreant] F. Vassall, recreant Q 156 albany forbear|f. not in $\mathrm{Q} \quad 156$ shcornwall] Cor. f; cordelia Halio, Oxford $157-60$ Kill . . evil.] f; lines end Physicion, / . disease, / clamour / euill. Q 157 Kill F ; Doe, kill Q 157 thy fee| F ; the fee Q 158 gift $\mid \mathrm{F}$, doome Q 160-ı Hear . . . me.] Capell's lineation; one line $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad \mathbf{1 6 0}$ recreant $\mid \mathrm{F}$, not in $\mathrm{Q} \quad \mathbf{1 6 1}$ thine] F ; thy Q


148 Reverb no hollowness Do not reverberate hollowly; with a quibble on 'hollowness' $=$ 'emptiness' and 'insincerity' (Riverside). Compare $H_{5}$ 4.4.67-9: 'I did never know so full a voice issue from so empty a heart; but the saying is true, "The empty vessel makes the greatest sound."'

149 pawn stake; as in a wager.
150 wage wager, risk. The preposition 'against' may suggest some form of waging war (Muir), and 'pawn' (I49) may involve a metaphor from chess (Capell).

152-3 See . . . eye Kent, as the wise counsellor, asks Lear to continue using him as his instrument for seeing better. 'Blank' refers to the white centre of a target, the concentric rings of which resemble the pupil of an eye. Like Cordelia, Kent disobeys Lear's command to get out.

154 Apollo An appropriate pagan god, Apollo was the archer god and the sun god, or the god of clear seeing (Hunter). He was also the god of diseases and their cure; compare 157-8.

155 vassal base wretch.
155 Miscreant Villain (literally, infidel); as in R2 1.1.39. Some editions (e.g. NS) follow Rowe and add sD, Laying his hand on his smord, as occasioning Albany and Cornwall's interjection ( 156 ). But other stage business suggesting violence is possible (Rosenberg, p. 72; compare Urkowitz, pp. 32-3).

156 Sh Cornwall f's Cor. can indicate either Cordelia or Cornwall. Following Goldring's suggestion (pp. 143-51), Oxford makes Cordelia the speaker here and later (see 182 SH n . below).

157-8 Kill . . . disease Compare Ham. 3.4.1459, where Shakespeare uses the disease metaphor for moral corruption, and 4.3.65-7, where he uses it for mental disorder.

158 Revoke thy gift Seeing what has happened, Kent opposes the plan of dividing the kingdom, regardless of what he may have thought earlier (see 3-4 n. above).

160 recreant traitor.

That thou hast sought to make us break our vows, Which we durst never yet; and with strained pride, To come betwixt our sentence and our power, Which nor our nature nor our place can bear,
Our potency made good, take thy reward. Five days we do allot thee for provision To shield thee from disasters of the world, And on the sixth to turn thy hated back Upon our kingdom; if on the tenth day following I70 Thy banished trunk be found in our dominions, The moment is thy death. Away! By Jupiter, This shall not be revoked.
kent Fare thee well, king, since thus thou wilt appear, Freedom lives hence, and banishment is here. I 75
[To Cordelia] The gods to their dear shelter take thee, maid,
That justly think'st and hast most rightly said.
[To Gonerill and Regan] And your large speeches may your deeds approve,
That good effects may spring from words of love.
Thus Kent, O princes, bids you all adieu, 180 He'll shape his old course in a country new. Exit

## Flourish. Enter gloucester with france and burgundy [and] Attendants

cordelia Here's France and Burgundy, my noble lord.
 F uncorr, F2, sentences $F$ curr. $\quad 167$ Fivel $F$; Foure $Q \quad 168$ disasters] $F$; diseases $Q \quad 169$ sixth] $F 4$; fift $Q$; sixt $F \quad 170$
 Hanmer, not $m$ Q, F 176 dear shelter] F; protection Q 177 justly think'st| $F$; rightly thinks $Q 177$ rightly said] F ,
 Gluster. Q 182 SH cordelina|Halio, Oxforl; Cor: f: Glast Q

162 That Seeing that.
163 strained excessive.
166 Our . . . good i.c. our royal power being effected. Lear has not yet relinquished his kingship (note 'our dominions', 17 I ), as the subsequent dialogue with Burgundy and France also shows.

171 trunk torso, body.
174-81 Fare . . new 'After the storm comes the equanimity of Kent's rhymed couplets' (Craig, cited by $\backslash S$ ).

174 since thus Crowding may have prompted Compositor E to substitute awkward 'sith' for Qq 'since' (Tevtual Companoon, p. 532), thus avoiding a turned-over line.

175 Freedom . . . here An early indication of
topsy-turviness, or inverted order, in the play. (See NS, p. xxviii.)

178 approve make good, confirm.
179 effects deeds, actions.
181 old course customary conduct.
181 SD. 2 Flourish A fanfare; compare 'Sennet', 28 sD.

182 Sh Cordelia f alters Q's Glost. to Cor., which most editors take to indicate Cornwall. Cordelia seems a more appropriate speaker, since Burgundy and France are her suitors. See 156 n., and compare Duthie, p. 168, who adopts Q's sh, and Urkowitz, pp. 39-40.

182 Here's A singular verb preceding a plural subject appears often in Shakespeare; compare 3.3.16.
Lear My lord of Burgundy,
We first address toward you, who with this king
Hath rivalled for our daughter. What in the least
Will you require in present dower with her,
Or cease your quest of love?
BURGUNDY Most royal majesty,
I crave no more than hath your highness offered,
Nor will you tender less?
lear Will you with those infirmities she owes, Unfriended, new adopted to our hate, Dowered with our curse, and strangered with our oath, Take her, or leave her?
BURGUNDY Pardon me, royal sir, Election makes not up in such conditions.
lear Then leave her, sir, for by the power that made me, I tell you all her wealth. [To France] For you, great king, I would not from your love make such a stray

183-93 My pieced, ] F; ten lines ending . towards you, / daughter, / present / loue: / what / lesse? / to vs $\{$ turned over $\dagger$ / fallen, / little / peec'st, $Q$ 184 toward. this| F, towards a Q 187 Most| F , not $m \mathrm{Q} 188$ hath|F; what Q 194 more| F , else Q 196 Will| F , Sir will Q 198 Dowered] F. Couered Q 199 heri'] Rome: her. Q, F 199-200 Pardon conditions. / F, draided ip / On such Q 200 in] F , on Q 202 SD] Pope, not in Q, F

184 address toward direct our speech toward (Schmidt).

185 rivalled competed.
r89 less? Modern editors change the question mark, found in both Q and F , to a full stop, which makes Burgundy's reply sound too peremptory. Caught off guard by Lear's question, the duke does not know what to make of it and responds with a query of his own.

190 so i.e. dear, worth much (with a pun on 'dear' = 'beloved').

192 that little seeming substance The ambiguity of 'seeming' (it can go with either 'little' or 'substance') suggests two interpretations: either
(1) that person who rejects the slightest hint of insincerity, or (2) that small piece of unreality (that looks like a person).

193 pieced added, cked out.
194 like please.
196 infirmities i.e. disabilities (enumerated in 197-8).
l96 owes owns, has.
198 strangered made a stranger, disowned.
200 Election . . conditions No choice (election) is possible under the terms thus set out.

202 tell (1) report to, (2) count (Hunter).
202 For As for.
203 make such a stray be so aberrant.

## To match you where I hate; therefore beseech you T'avert your liking a more worthier way <br> Than on a wretch whom nature is ashamed Almost t'acknowledge hers.

FRANCE

This is most strange,
That she whom even but now was your best object, The argument of your praise, balm of your age, The best, the dearest, should in this trice of time
Commit a thing so monstrous to dismantle
So many folds of favour. Sure, her offence
Must be of such unnatural degree
That monsters it, or your fore-vouched affection Fall into taint; which to believe of her
Must be a faith that reason without miracle
Should never plant in me.
cordelia I yet beseech your majesty -
If for I want that glib and oily art, To speak and purpose not, since what I well intend,
I'll do't before I speak - that you make known It is no vicious blot, murder, or foulness, No unchaste action or dishonoured step That hath deprived me of your grace and favour,
 now / prase, / deerest, / thing, / fauour, / degree, Q 208 she whom] F , she, that $\mathrm{Q}{ }^{*}$ 208 best] Q: not in F 210 The best, the| $F$, most best, most $Q 214$ your fore-vouched affection] $F$; you for voucht affections Q 215 Fall]f, Falne Q 217 Should|f. Could Q 218 -21 majesty - / If . speak - that] Maiestie, / If speake, that Q , Maiesty. / If speake, that F , majesty, / (If speak) that Theobald ${ }^{*} 220$ well] Q ; will F 221 make known] F, may know $Q 223$ unchaste| $F$, vncleane $Q$

204 To As to.
204 beseech I besecch.
205 T'avert To redirect.
205 more worthier Double comparatives and superlatives are common in Shakespeare. Compare e.g. 2.2.92, 3.2.62.

208 whom i.e. who. Compare Temp, 5.1.76-8.
208 best object most favoured object (to gaze upon). Compare $M N D+$.1.170, Cym. 5.4.55-6.

209 argument theme, subject.
2II-12 dismantle . . favour The image is of removing many layers of clothing that drape, or enfold, Cordelia in her father's favour. On the imagery of clothing and divestment, see Heilman, pp. $67-87$.

214 monsters it i.e. makes it (the offence) monstrous.

214 fore-vouched affection previously proclaimed love.

215 Fall into taint i.e. must (from 213 ) now appear to be insincere, hence discredited.

215 her 'Emphatic. Of the two alternatives France chooses the second, for the first is to him incredible' (Kittredge).

215-17 to believe . . . me i.e. to believe Cordelia guilty of so monstrous an offence requires a faith that reason alone cannot instil in me; it would require a miracle to get me to believe it.

219 If for If (it is) because. Cordelia's broken or ungrammatical syntax (as well as her somewhat repetitious speech) may be the result of her emotional state, as some commentators believe.

219 want lack (also at 225).
220 purpose intend (to fulfil).
222 vicious blot moral stain.
223 dishonoured dishonourable.

But even for want of that for which I am richer -
A still-soliciting eye, and such a tongue
That I am glad I have not, though not to have it, Hath lost me in your liking.
LEAR
Better thouHadst not been born than not t'have pleased me better.
france Is it but this? A tardiness in nature, ..... 230Which often leaves the history unspokeThat it intends to do? My lord of Burgundy,What say you to the lady? Love's not loveWhen it is mingled with regards that standsAloof from th'entire point. Will you have her?235She is herself a dowry.
BURGUNDY Royal king,
Give but that portion which yourself proposed, And here I take Cordelia by the hand, Duchess of Burgundy.
lear Nothing, I have sworn; I am firm. ..... 240
burgundy I am sorry then, you have so lost a father That you must lose a husband.
CORDELIAPeace be with Burgundy;Since that respect and fortunes are his love,I shall not be his wife.
france Fairest Cordelia, that art most rich being poor, ..... $2+5$ Most choice forsaken, and most loved despised, Thee and thy virtues here I seize upon.
 Pope's lineation. Better thou hadst, / Not better. F; Goe to, goe to, better thou hadst not bin borne, / Then better Q 229 thave] F ; to haue Q 230 but this?] F , no more but this, Q 231 -6 Which dowry.|F, fire lines endeng to do [turned under] / Lady' / sta[n]ds [turned under]/ haue her/ dowre. Q 23I Which|F; That Q ${ }^{*} 232$ do? $]$ Pope; do, Q. do: F 233 Love's|F: Loue is Q 234 regards|f, respects Q 235 thentire point Will] Steecens, the intire point wil Q. th'intire point, will $F \quad 236$ a dowry/F, and dowre $Q \quad 236-9$ Royal Burgundy.|F, three lines ending . portion / Cordelia / Burgundie, Q 236 king] F. Leir Q. Léar Q2 240 I am firm.] F. mot in Q $\mathbf{2 4}^{\mathbf{2 - 4}}$ Peace wife./F, two lines dicitded respects / Of Q 243 respect and fortunes 1 F , respects / Of fortune Q

225 for which i.e. for lack of which.
226 still-soliciting always importuning, begging.

228 liking 'Cordelia deliberately uses a colder word than love' (Muir, following Kittredge).

230 tardiness in nature i.e. slowness in disposition.

23 I history 'Frequently used for what passes in the inner life of man' (Schmidt 1879 , cited by Furness). Used in this sense in $M M$ i.i.28, $R_{3} 3.5 .28$.

233-5 Love . . . point Compare Sonnet 116, where Shakespeare develops the idea more fully.

234-5 mingled
point adulterated with
considerations (such as a dowry) completely irrelevant to the main issue (love).

243 Since that Since.
243 respect and fortunes consideration of wealth (hendiadys). Compare $\mathbf{1 . 2 . 4 5}$, etc., and $Q$ 'respects / Of fortune'.

245-6 most rich . . . despised Noble and Shaheen compare the paradoxes in 2 Cor. 6.10: 'As poore, and yet making many rich: as hauing nothing, and yet possessing all things'. Shaheen adds 2 Cor. 8.9: 'Our Lord Iesus Christ, that he being riche, for your sakes became poore'.
Be it lawful I take up what's cast away.
Gods, gods! 'Tis strange, that from their cold'st neglect
My love should kindle to inflamed respect.
Thy dowerless daughter, king, thrown to my chance, Is queen of us, of ours, and our fair France.
Not all the dukes of waterish Burgundy Can buy this unprized precious maid of me. Bid them farewell, Cordelia, though unkind;
Thou losest here a better where to find.
lear Thou hast her, France, let her be thine; for we
Have no such daughter, nor shall ever see
That face of hers again. Therefore be gone,
Without our grace, our love, our benison.
Come, noble Burgundy.
Flourish. Exeunt $[$ Lear, Burgundy, Cornwall, Albany, Gloucester,
Edmond, and Attendants $]$
FRANCE
Bid farewell to your sisters.
cordelia The jewels of our father, with washed eyes
Cordelia leaves you. I know you what you are,
And like a sister am most loath to call
Your faults as they are named. Love well our father:
To your professèd bosoms I commit him.
But yet, alas, stood I within his grace,
I would prefer him to a better place.
 benison.| F, benizon? Q *26i sd] This edn; Exit Lear and Burgundie. Q; Flourish. Exeunt. F; Exeunt Lear, Burgundy', Coriumal, flhany, Gloster, and fteendants. / Capell 262-5 The father:] F; lines end father, / you are, [turned over / faults / Father, Q 265 LovelF; vse Q

249-60 Gods . . . benison The couplets not only conclude the major action of this scene, they also formalise the attitudes involved, as Hunter notes. Reibetanz, p. 32, regards this speech of 'rhymed paradoxy' as evidence that France is 'from another world' than Lear's dark one.

250 inflamed respect passionate regard.
251 thrown ... chance cast to my luck (another gambling metaphor).

253 waterish (1) well-watered (with streams and rivers), (2) weak, insipid. Compare 79 n .: the king may be casting a slur on the wine of Burgundy as well!

254 unprized precious unvalued, unappreciated (by others) but dear (to me).

255 though unkind i.e. though they have been unkind or unnatural.

256 here . . . where Used as nouns. Kittredge compares Oth. 1.1.137.

260 benison blessing.
261 SD Exeunt 'Lear seems to take his leave, but in fact he flees . . Flight - and pursuit - will weare throughout the whole play now, its effect will be . . . pervasive' (Rosenberg, p. 79). Drawing parallels with classical Greek tragedy, Fredson Bowers considers the climactic aspects of this scene in 'The structure of King Lear', SQ 3I (1980), 7-20.

262 jewels A term of endearment (NS), spoken sarcastically?
262 washed eyes (1) tear-filled eyes, (2) eyes cleared of illusion, cleansed, as in $R_{3}+\cdot+389-90$, Ado +. 1.153-4.

265 as . . . named by their actual names.
266 your professed bosoms i.e. the nurture and love you have declared (as opposed to what you may really feel and intend).

268 prefer recommend.

So farewell to you both.
regan Prescribe not us our duty.
GONERILL
Let your study
Be to content your lord, who hath received you At fortune's alms. You have obedience scanted, And well are worth the want that you have wanted.
cordelia Time shall unfold what plighted cunning hides; Who covers faults, at last with shame derides. Well may you prosper.

FRANCE
Come, my fair Cordelia.
Exeunt France and Cordelia
gonerill Sister, it is not little I have to say of what most nearly appertains to us both. I think our father will hence tonight.
regan That's most certain, and with you; next month with us.
gonerill You see how full of changes his age is; the observation we have made of it hath not been little. He always loved our sister most, and with what poor judgement he hath now cast her off appears too grossly.
regan 'Tis the infirmity of his age; yet he hath ever but slenderly known himself.

[^79]270 study aim, endeavour.
272 At fortune's alms As a charity, a poor gift of fortune.

272 scanted stinted, slighted.
273 the want . . . wanted the absence of that which you have lacked (i.e. love). Bevington says 'want' may also refer to her dowry. The alliteration and word-play (anadiplosis) emphasise Gonerill's sarcasm.

274 Time . . . hides Martha Andresen notes Cordelia's version of the Renaissance commonplace sententia Vertas fila temporss ('Truth the daughter of Time') and its relation to divestiture imagery ("Ripeness is all": sententiae and commonplaces in King Lear', in Some Facets, pp. 155-6).

274 plighted pleated, folded, hence concealed (Onions). Compare 211-12.

275 Who . . . derides The f reading is acceptable. As Duthie says, 'The F version of the speech sounds more awkward and stilted than that of Q : but the speech is a sententious one, and it may well have left Shakespeare's pen more rather than less stilted.' 'Who' takes 'Time' as its antecedent, not
'cunning', and 'faults' is the object of both 'covers' and 'derides' (Schmidt, cited by Duthie). NS and Oxford emend 'covers' to 'covert', following Mason (cited by Furness), so that 'cunning' is still responsible for covering faults. But Sisson, p. 231, defends the F reading: 'Time at first covers faults, but at last (unfolds them and) derides them with shame.'

276 Well . . . prosper Again, spoken sarcastically: Noble and Shaheen cite Prov: 28. I3: 'He that hideth his sinnes, shall not prosper.' Shaheen notes that the Authorised Version (I6II) uses 'covereth' instead of 'hideth'.

278 will hence will go hence (a common ellipsis).

279 with you Lear has not actually stipulated with whom he will first reside ( $126-9$ ), but Regan rightly assumes that Goncrill, as the cldest daughter, will be first.

281 not Compositor E has apparently dropped the negative in this crowded line (and column), but Schmidt 1879 and Oxford follow F.

283 grossly obviously.
gonerile The best and soundest of his time hath been but rash; then must we look from his age to receive not alone the imperfections of long-engraffed condition, but therewithal the unruly waywardness that infirm and choleric years bring with them.

## regan Such unconstant starts are we like to have from him as this of Kent's banishment.

gonerill There is further compliment of leave-taking between France and him. Pray you, let us sit together. If our father carry authority with such disposition as he bears, this last surrender of his will but offend us.
regan We shall further think of it.
gonerill We must do something, and i'th'heat.

Exeunt

## I. 2 Enter EDMOND

## edmond Thou, Nature, art my goddess; to thy law My services are bound. Wherefore should I

287 from his age to recene| $F$, to recelue from his age $Q 288$ imperfections] $F$; imperfection $Q 288$ long-engraffed] Pope, long ingraffed $F$, long ingrafted $Q 289$ the unruly|F, vnruly $Q 294$ Pray you, let us sit|f, pray lets hit $Q$; pray you let us sit F 295 disposition $\mid$ F, dispositions Q 297 of it $F$; on't Q Act 1, Scene $21.2 \mid$ Scena Secunda F, not
 (generall)' throughout)

286 The best . . . rash Even when in his prime and in good health, i.e. not infirm of age (284), Lear has been impetuous.

287 look expect.
287 alone only.
288 imperfections
condition faults implanted for a long time in his disposition. Q's 'ingrafted' is closer to modern spelling; 'engraffed' is an older variant form.
29 unconstant starts sudden fits (of passion).
293 compliment ceremony.
294 sit together take counsel with one another (Schmidt). Sce R3 3.1.173, Per. 2.3.92. Q's 'hit' $=$ 'agree' or 'strike' is more generally adopted by editors, but $\mathbf{F}$ makes sense and does not require emendation. McLeod (pp. 157-65) questions Duthie's preference for 'hit' on several important grounds.
294 carry bear, manage.
295-6 last surrender . . . us i.e. his recent yielding of authority will become a problem for us. Gonerill is concerned that despite his abdication Lear will still try to wield power.
298 do As opposed to Regan's 'think' (Muir).
298 i'th'heat at once. Apparently, Gonerill and Regan fail to decide on a plan for immediate action. Scenes 3 and + show Gonerill taking the offensive against Lear and his hundred knights only after a
period of time has elapsed and she has endured disruptions to her household.

## Act 1 , Scene 2

o SD Gloucester's castle is the only location definitely named, besides Dover, though Perrett (p. 258) questions the description of Gloucester's house as a 'castle' by Rowe and subsequent editors. I-22 Thou ... bastards Edmond's soliloquy is in the manner of the Vice of the old Morality plays or Richard's opening soliloquy in $R_{3}$, except that he does not address the audience quite as directly as they do while he reveals his vicious intentions. Like Richard III, Edmond shares the Elizabethan Machiavel's rationalism and ability to manipulate others. See Danby, p. 63.

I Nature The natural son of Gloucester, Edmond naturally takes Nature as his deity. See Danby, pp. 15-53, who discusses the conflicting concepts of Nature in Shakespeare's time. Heilman says nature for Edmond is a vital force, the individual will, sexual vigor'. Compare Elton: 'In his libertine naturalism, Edmund witnesses [to] the Jacobean disintegration of natural law and ethical absolutes' (p. i26).
r law i.e. as opposed to religion's laws and those of society.

Stand in the plague of custom and permit The curiosity of nations to deprive me? For that I am some twelve or fourteen moonshines Lag of a brother? Why 'bastard'? Wherefore 'base'? When my dimensions are as well compact, My mind as generous, and my shape as true As honest madam's issue? Why brand they us With 'base'? with 'baseness'? 'bastardy'? 'base, base'? Who in the lusty stealth of nature take More composition and fierce quality Than doth within a dull, stale, tired bed Go to th'creating a whole tribe of fops Got 'tween a sleep and wake? Well then, I5 Legitimate Edgar, I must have your land. Our father's love is to the bastard, Edmond, As to th'legitimate. Fine word, 'legitimate'.


#### Abstract

   land, Q, F 17 love] Q: loue, F 18 th'legitimate] F ; the legitimate Q 18 Fine word, 'legitimate'] F, not in Q


3 custom convention, usage with the force of law.

4 curiosity of nations 'Edmund probably owes his word, curiosity' - which he appears to use here in the sense of capricious refinement, with an overtone of officious meddling - to Florio, and the attitude behind it to Montaigne, who insistently contrasts Nature and Custom' (Salingar, p. 122). Salingar cites relevant passages from the Essats, and Muir from the Apology' for Raymond Sebonde.

4 me? Most editors continue the query to 6 , but F appears right in making the break here. Edmond is rexed at being 'deprived', or denied an inheritance; he then considers the two counts against him: he is a younger brother, and he is illegitimate.

5 For that Because.
5 moonshines months.
6 Lag of Behind, later than.
6 Why . . . 'base' His bastardy concerns Edmond more than Edgar's seniority. Hence, in the following lines he wrings from the terms 'bastard' and 'base' and their derivatives (the two terms are not, however, etymologically related) as much of their meaning as he can, both through the figure of repetition and through what seems to him logical questioning. (Compare Falstaff on 'honour', ${ }_{1} H_{4}$ 5.I.I27-4.) Edmond challenges the assump-
tion that being base-born implics being base in other respects. Salingar, pp. 123-4, believes this passage is indebted in part to Montaigne's essay, 'Upon Some Verses of Virgil'.

7 dimensions bodily proportions; as in $M V$ 3.1.6I.

7 compact composed, formed.
8 generous i.e. lofty, magnanimous, as befits a gentleman; as in Ham. +.7.135.

8 true proper, correct, 'truly stamped' (Muir).
9 honest chaste.
ir lusty . . . nature 'stealthy enjoyment of natural sexual appetite' (Riverside).

1I-12 take . . . quality Either (I) receive more physical and mental ingredients and energetic traits, or (2) require a greater and more vigorous physical and mental constitution. Both senses of 'take' may be active here.

13 a dull . . . bed i.e. the result of a long marriage.

14 fops fools.
15 Got Begot.
15 a sleep Capell's emendation, making one word, is unnecessary.
17-18 Our father's . . . legitimate The warrant for this statement is Gloucester's speech, i.I.I7-8 (Hunter).

Well, my legitimate, [Takes out a letter] if this letter speed And my invention thrive, Edmond the base
Shall to th'legitimate. I grow; I prosper; Now gods, stand up for bastards!

## Enter Gloucester

gloucester Kent banished thus? and France in choler parted?
And the king gone tonight? Prescribed his power, Confined to exhibition? All this done
Upon the gad? Edmond, how now? What news?
edmond So please your lordship, none. [Putting up the letter]
gloucester Why so earnestly seek you to put up that letter?
edmond I know no news, my lord.
gloucester What paper were you reading?
edmond Nothing, my lord.
gloucester No? What needed then that terrible dispatch of it into your pocket? The quality of nothing hath not such need to hide itself. Let's see. Come, if it be nothing, I shall not need spectacles.

19 SD| Thrs cdn, not m Q, F 21 to th'| F, tooth' Q, top th' Capell (comp. Edmards) 23 thus? . partedः] F , thus, parted, Q 24 tonight:] F, to night Q 24 Prescribed] F; subscribd $Q \quad 25$ exhibition:] F. exhibition, $Q \quad 26$ gad:] F. gadde; $\mathrm{Q} 27 \mathrm{SD} \mid$ Rome, $n o 1 m \mathrm{Q}, \mathrm{F} 32$ needed F ; needes Q 32 terrible] $\mathrm{Q} 2, \mathrm{~F}$, terribe Q

## 19 speed succeed.

20 invention device.
2 I Shall to th'legitimate i.e. shall adrance to, or take the place of, usurp, the legitimate. Nichols (cited by Furness) first proposed this interpretation of the $Q, F$ reading in $186 \mathrm{I}-2$ as against Edwards's emendation, 'top th' legitimate', which editors since Capell have generally adopted. Sisson, without citing Nichols, also defends the original reading, and articles by Thomas Clayton and Malcolm Pittock, both in $N \mathcal{E} Q 3$ I (June 1984), 207Io, present cogent arguments for 'disemending' the text. As Clayton says, 'Though differently arrived at, the forceful complementarity claimed for "top"
is there still' (p. 208). Moreover, other F alterations in this passage make it unlikely that the $Q$ reading was overlooked (pp. 207-8); and as Pittock shows, $O E D$ gives numerous examples of an ellipsis after 'to' (p. 209).

22 Now . . . bastards Heilman (pp. 102 and $3 \mathrm{I}+\mathrm{n}$. 16 ) notes the ambiguities here: since 'stand up' may refer to male sexual tumescence (as in Rom. 2.1.25, 3.3.88), Edmond's prayer becomes a phallic ritual; and he proceeds immediately to behave in the pejorative sense of 'bastard'.

23 thus? F's question marks throughout this
speech, except for the last one, may be intended as exclamation points, as Muir interprets them, but a querying or wondering tone seems more appropriate for Gloucester here.

23 in choler Apparently something went wrong during the 'compliment of leave-taking' referred to at I. 1.293 .

23 parted departed.
24 tonight last night; as in Rom. i.4.50, MU' 2.5.18.

24 Prescribed Limited, restricted.
25 Confined to exhibition Limited to an allowance. Compare $T G V$ 1.3.68-9.

26 Upon the gad i.e. suddenly, as if pricked or goaded (a gad is a sharp spike or spear).

28 put up stow, conceal.
31 Nothing The word reverberates throughout the first half of the play: Compare i.i.82-5, I.4.113-15, 2.2.148, 2.3.21.

32 terrible dispatch extremely hasty disposition.

35 spectacles Spectacles are a symbol of what Gloucester does need. He does not see through Edmond's plot and shows himself entirely 'credulous' (Heilman, pp. 45, 154 ).
edmond I beseech you, sir, pardon me; it is a letter from my brother that I have not all o'erread; and for so much as I have perused, I find it not fit for your o'erlooking.
gloucester Give me the letter, sir.
edmond I shall offend either to detain or give it. The contents, as in part I understand them, are too blame.
gloucester Let's see, let's see.
edmond I hope for my brother's justification he wrote this but as an essay or taste of my virtue.

## [Gives him the letter]

gloucester Reads 'This policy and reverence of age makes the world bitter to the best of our times, keeps our fortunes from us till our oldness cannot relish them. I begin to find an idle and fond bondage in the oppression of aged tyranny, who sways not as it hath power but as it is suffered. Come to me, that of this I may speak more. If our father would sleep till I waked him, you should enjoy half his revenue forever and live the beloved of your brother. Edgar.' Hum! Conspiracy! ‘Sleep till I waked him, you should enjoy half his revenue.' My son Edgar, had he a hand to write this? a heart and brain to breed it in? When came you to this? Who brought it?
edmond It was not brought me, my lord; there's the cunning of it. I found it thrown in at the casement of my closet.
gloucester You know the character to be your brother's?
edmond If the matter were good, my lord, I durst swear it were his: but in respect of that, I would fain think it were not.

[^80]38 o'erlooking inspection, perusal.
41 too blame too blameworthy. As recorded in OED Blame $\tau \mathfrak{5}$, the dative infinitive, to blame, was much used as the predicate after be. In the sixteenth and seventeenth centuries, the $t o$ was misunderstood as tor, and blame was taken as an adjective meaning 'blameworthy, culpable'. Compare $1 H_{+}$ 3.1.175: 'In faith, my lord, you are too willful blame', cited $O E D$, Schmidt. Berington emends 'to blame', but says the $\mathrm{Q} / \mathrm{F}$ reading, followed here, may be correct.

44 essay or taste trial or sample, i.c. test. 'Essay' is etymologically the same as 'assay'.

45 policy . . . age policy of revering the old:
hendiadys (Schmidt). 'Policy’ suggests 'a clever trich on the part of the aged' (Kittredge).
$4^{6}$ best . . . times best years of our lives.
47-8 idle and fond useless and foolish.
$4^{8-9}$ who . . . suffered which rules not as though it had real power, but because it is permitted to do so.

57 casement A window opening on hinges.
57 closet private room; as in Ham. 2.1.74, 3.2.331.

58 character handwriting.
59 matter substance (of the letter's contents).
60 that i.c. the 'matter'
60 fain gladls, willingly.

Gloucester It is his.
EDMOND It is his hand, my lord, but I hope his heart is not in the contents.
gloucester Has he never before sounded you in this business?
EDMOND Never, my lord. But I have heard him oft maintain it to
be fit that, sons at perfect age, and fathers declined, the father should be as ward to the son, and the son manage his revenue.
Gloucester $O$ villain, villain - his very opinion in the letter! Abhorred villain, unnatural, detested, brutish villain - worse than brutish! Go, sirrah, seek him: I'll apprehend him. 70 Abominable villain, where is he?
EDMOND I do not well know, my lord. If it shall please you to suspend your indignation against my brother till you can derive from him better testimony of his intent, you should run a certain course; where if you violently proceed against him, mistaking his purpose, it would make a great gap in your own honour and shake in pieces the heart of his obedience. I dare pawn down my life for him that he hath writ this to feel my affection to your honour and to no other pretence of danger. Gloucester Think you so?
EDMOND If your honour judge it meet, I will place you where you shall hear us confer of this and by an auricular assurance have your satisfaction, and that without any further delay than this very evening.

6I his. |F, his: $Q 64$ Has|F, Hath $Q 64$ before|F. heretofore $Q \quad 65$ heard him oft $\mid F$, often heard him $Q \quad 66$ declined] F. declining Q 66 the father|F, his father Q 67 his $\mid F$; the Q 70 sirrah] F: sir Q 70 I'll] F; I Q; I, Q2; Ay, Cam. 72 lord. If $\mid \mathrm{F}$, Lord, if Q 74 his| F , this Q 78 that he hath writ $\mid \mathrm{F}$; he hath wrote $Q 79$ other] F ; further Q

62 hand handwriting.
64 sounded searched, examined: a nautical metaphor (Kittredge).

66 perfect fully mature.
66-7 father . . . revenue Citing references to Pettie, Florio, and Montaigne, Muir suggests that this notion (that aged parents should be under the guardianship of their children) was not unfamiliar in Shakespeare's time; indeed, it is now Lear's position, as Verity (cited by NS) remarks. Compare Lady Wildgoose's action against her father, Sir Brian Annesley (p. + above).

69 Abhorred Abhorrent. 'Participles in -ed are common in this use' (Kittredge).

69 detested detestable.
70 sirrah Familiar term of address to children or subordinates.

71 Abominable The Q/F spelling, 'Abhominable', reflects the Elizabethan belief that the term derived from Latin $a b+$ homine, 'away from man', hence 'unnatural', 'execrable'.

74-5 you . . . course your course of action would be sure.

75 where whereas.
76 gap breach.
77 shake . . . obedience i.e. utterly destroy the essence of his devotion.

78 pawn stake.
78 feel test.
79 pretence of danger dangerous purpose. Compare Mac: 2.3.13I.

8i meet fitting, proper.
82 auricular assurance i.e. certainty derived from hearing directly.
gloucester He cannot be such a monster. Edmond, seek him out: wind me into him, I pray you. Frame the business after your own wisdom. I would unstate myself to be in a due resolution.
edmond I will seek him, sir, presently, convey the business as I shall find means, and acquaint you withal.
gloucester These late eclipses in the sun and moon portend no good to us. Though the wisdom of nature can reason it thus and thus, yet nature finds itself scourged by the sequent effects. Love cools, friendship falls off, brothers divide. In cities, mutinies; in countries, discord; in palaces, treason; and the bond cracked 'twixt son and father. This villain of mine comes under the prediction: there's son against father. The king falls from bias of nature, there's father against child. We have seen the best of our time. Machinations, hollowness, treachery, and all ruinous disorders follow us disquietly to our graves. Find out this villain, Edmond, it shall lose thee nothing. Do it carefully. And the noble and true-hearted Kent banished; his offence, honesty. 'Tis strange.

Exit


#### Abstract

  F. not in Q 97 predictoon:| predicton F 97 father.| Father, F 103 honests." 'Tis strange.| F , honcst, strange, strange! Q 103 SD F ; nol III Q


85 monster F omits two lines here found in Q . See Textual Analysis, p. 265 below.

86 wind me insinuate yourself (ethical dative construction; compare Oth. 1.1.49).

86 Frame Fashion.
87-8 I . . . resolution I would divest myself of estate and rank to be resolved sufficiently of doubt. Gloucester's anxiety resembles Othello's in Oth. 2.3 and 3.3, and like Othello he jumps too quickly to conclusions. Like lago, Edmond prevs upon this weakness and even proposes eavesdropping ( $81-3$; compare Oth. +.1.8I ff.), although he apparently changes his plan (2.1.20 ff.). Edmond makes his fortune by two letters and is undone by a third (Mack, p. 95; see 3.5.8, 5.1.39).

89 presently immediately:
89 convey carry out.
90 withal therewith.
9r late eclipses + possible allusion to the eclipse of the moon on 27 September and of the sun on 2 October 1605 (see p. 1 above). Eclipses were regarded by superstitious men like Gloucester as auguries of evil, giving warning of such things as the machinations of the Catholic conspirators who intended to blow up king and parliament. The Gunpowder Plot, however, was uncovered in November $\mathrm{rbo}_{5}$ - before it could be carried out.

92-3 Though . . . effects Nature is used in two senses here: (1) human nature, specifically human reason as embodied in natural philosophy, or science; (2) the world of nature, including but not limited to the world of humankind. Thus: human reason can explain these events scientifically, but all nature is afflicted nevertheless by what subsequently happens ('Love cools', etc.).
95 mutinies riots, insurrections.
96-100 This . . graves On the absence of these lines in $Q$, see Textual Analysis, p. 278 below.

97-8 son . . child This recalls Matt. io.2 : 'The brother shall betray the brother to death, and the father the sonne, and the children shal rise against their parents, and shal cause them to die.' See also Mark 13.8, 12; Luke 12.52-3.21.16; Micah 7.6, and compare part 3 of the homily 'Against Disobedience and Wilfull Rebellion` (Shaheen).

98 bias of nature 'natural course or tendency. A figure from bowling. The thas is the curve that the bowl makes in its course' (Kittredge).
99 best . . . time our best years; as at $\downarrow 6$.
99 hollowness emptiness, insincerity; as in Kent's reference to Gonerill's and Regan's speeches, I.I.148.

100 disquietly unquietls.
103 honesty 'love of truth, upright conduct' (Schmidt).

EDMOND This is the excellent foppery of the world, that when we are sick in fortune, often the surfeits of our own behaviour, we make guilty of our disasters the sun, the moon, and stars; as if we were villains on necessity, fools by heavenly compulsion, knaves, thieves, and treachers by spherical predominance, drunkards, liars, and adulterers by an enforced obedience of planetary influence; and all that we are evil in, by a divine thrusting on. An admirable evasion of whoremaster man, to lay his goatish disposition on the charge of a star! My father compounded with my mother under the Dragon's tail, and my nativity was under Ursa major, so that it follows, I am rough and lecherous. I should have been that I am had the maidenliest 115 star in the firmament twinkled on my bastardising.

Enter EDGAR

Pat: he comes, like the catastrophe of the old comedy. My cue


 in] F, of Q 116 bastardising.| F. bastard Q $116 \mathrm{sD} \mid$ Q2. F. in margin Q 117 Pat: he] F; Edgar: and out hee Q 117 My cue|f. mune $Q$

104 excellent (1) supreme, (2) splendid (from Edmond's point of view: Hunter).

104 foppery foolishness.
105 sick in fortune i.e. down on our luck.
105 surfeits excesses.
107 on by; as in $/ . / . /$ e.i.it 8.
107 heavenly compulsion i.e. astrological influence.

108 treachers traitors.
108 spherical predominance Under the astrological concept of 'planetary influence' ( i г) , if at the tume of one's birth a heavenly body was especially powerful because of its ascendant position, one's disposition and destiny were accordingly controlled, or 'enforced'

109 of to.
110-11 divine thrusting on supernatural imposition.

III whoremaster lecherous.
III-I2 lay . . . charge of impute his lustful tendencies to (Schmidt). To Elizabethans, goats were emblematic of lechers.
$\mathrm{II}_{3}$ compounded copulated.
${ }_{113}$ Dragon's tail The constellation Draco, an especially malevolent astrological sign.

114 nativity birth.
${ }_{11} 4$ Ursa major The constellation Great Bear, or Big Dipper, in which (astrologically) Mars is predominant but shares influence with Venus, making
it a malign constellation producing temperaments that are not only daring and impetuous ('rough'), but also lascivious ('lecherous'), as Hunter notes.

115 See collation. The omission of 'Fut' (a variant of the expletive 'foot' $=$ 'Christ's foot') is probably the result of purging away profanity in accordance with the 'Acte to Restraine Abuses of Players' in 1606 (Duthie, p. 170). Taylor concurs and argues for restoration ('Censorship', pp. 78, 109-10).
${ }_{117}$ Pat See collation. Because Q crowds Enter Edgar into the margin immediately beside 'Edgar' in Edmond's speech, some editors believe the F collator may have become confused and dropped Edmond's summons which, Duthie argues, p. 171, makes 'Pat' pointless. The effect of Edmond's speech, however, does not depend on such a direct summons, and the F reading may stand.

117 catastrophe . . . comedy Early Tudor plays often lacked dramatic motivation; the catastrophe, or concluding episode, often arrived quite arbitrarily to suit the playwright's need to end a play. Armado uses 'catastrophe' in $L L L+1.77$ to refer to the concluding episode of an action.

117 cue Edmond deliberately adopts theatrical language in keeping with the role he is about to play. On stage-managing in King Lear, see Reibetanz, pp. 57-67.
is villainous melancholy, with a sigh like Tom o'Bedlam. - O these eclipses do portend these divisions. Fa, sol, la, me.
edgar How now, brother Edmond, what serious contemplation are you in?
EDMOND I am thinking, brother, of a prediction I read this other day, what should follow these eclipses.
EDGAR Do you busy yourself with that?
EDMOND I promise you, the effects he writes of succeed un- ${ }^{125}$ happily. When saw you my father last?
edgar The night gone by.
edmond Spake you with him?
edgar Ay, two hours together.
edmond Parted you in good terms? Found you no displeasure in ${ }^{130}$ him by word nor countenance?
edgar None at all.
EDMOND Bethink yourself wherein you may have offended him, and at my entreaty forbear his presence until some little time hath qualified the heat of his displeasure, which at this instant so rageth in him that with the mischief of your person it would scarcely allay.
edgar Some villain hath done me wrong.
edmond That's my fear. I pray you have a continent forbearance till the speed of his rage goes slower; and as I say, retire with me to my lodging, from whence I will fitly bring you to hear my lord speak. Pray ye, go; there's my key. If you do stir abroad, go armed.
 F, writ Q 125-6 unhappily.] F (mhich omits seten lines here), vnhappily, $Q \quad 126$ When| $F$, when $Q 127$ The| $\mathbf{F}$, Why,
 Q I 39-44 I brother?'] $F$, not in $Q$

II 8 villainous wretched.
II8 Tom o'Bedlam A common name for a real or pretended madman (Bedlam, or Bethlehem, was a London lunatic asylum). See 2.3.I4.

119 divisions (1) conflicts (as in 94-6), (2) a musical run.
in9 Fa . . . me Edmond rocalises to himself, pretending to be unaware of Edgar's approach while he is busy about something else, possibly a book on astrology he is reading, as the subsequent dialogue suggests (Taylor, 'Censorship', p. 86). Some commentators, e.g. Hunter, think Edmond is deliberately singing across the interval of an augmented fourth, or 'the devil in music', a most unpleasant sound suggesting the disharmony of 'divisions' (or the sound of a bedlamite?).

125 effects results (of the eclipses).

125 succeed follow.
125-6 unhappily Taylor suggests that Edmond snaps his book shut and (in F) abruptly changes the subject. F omits seven lines here found in Q ; see Textual Analysis, pp. 265-6 below, and 96-100.

I3I countenance bearing, demcanour.
134 forbear avoid.
135 qualified mitigated, reduced.
$13{ }^{-}-7$ with . . . allay i.e. even with bodily harm to you his rage would not subside much.

139-45 I pray . . . Brother See Textual Analysis, p. 278 below, on the lines missing from Q .

139 have . . . forbearance 'restrain yourself and keep out of his presence' (Kittredge).

I4 fitly at a suitable time.
142 abroad outside, out-of-doors.
edgar Armed, brother?
edmond Brother, I advise you to the best. I am no honest man, if
there be any good meaning toward you. I have told you what I have seen and heard - but faintly, nothing like the image and horror of it. Pray you, away.
edgar Shall I hear from you anon?
edmond I do serve you in this business.
A credulous father and a brother noble, Whose nature is so far from doing harms That he suspects none; on whose foolish honesty My practices ride easy. I see the business. Let me, if not by birth, have lands by wit. All with me's meet that I can fashion fit.

### 1.3 Enter gonerill and [her] Stemard [oswald]

gonerill Did my father strike my gentleman for chiding of his fool?
oswald Ay, madam.
GONERILL By day and night, he wrongs me; every hour He flashes into one gross crime or other
That sets us all at odds. I'll not endure it.
His knights grow riotous, and himself upbraids us
 3 1.3| Scena Tertia. F, not in Q o sD $\mid$ Collier (subst.); Enter Gonerill, and Stemard F; Enter Gonorill and Gentleman Q *3 SH| Ste. F, Ge'm. Q (throughout) 3 Ay, |Rowe, I f; Yes Q 4-5 By other] F; dizided me, / Euery Q 7 upbrads| F. obrayds Q

147-8 image and horror true picture of the actual horror (hendiadys).

154 practices plots, machinations. Edmond then uses an equestrian metaphor.

154 I see the business Edmond's plot now becomes clear.

156 All . . . fit Fverything is all right with me that I can frame to my own purposes.

## Act I, Scene 3

o SD In the fictional narrative, enough time is supposed to have passed for Gonerill to experience the disruptions in her household she says Lear and his knights have caused.
o SD OSWALD F consistently uses Stemard in SDs and SHs; Q uses Gentleman and Gent. in this scene but Stemard and Stew. in the next. At i.4. 268 and 281 Gonerill calls for Oswald, whose name was the Anglo-Saxon word for a steward. He is foppishly dressed, probably in Albany's cast-off garments (NS).

1-2 Did . . . fool This is not only the first mention of the Fool, but the first mention of disorderliness caused by Lear and his entourage, giving Gonerill the excuse to act as she does.

4 By . . . night Either (i) an oath (compare 1.1.103-4), or (2) constantly (compare every hour'). F punctuation favours ( 1 ); Q, omitting the comma, favours (2).

5 flashes breaks out.
5 crime offence.
7 His . . . riotous The absence of actual evidence for this behaviour in the play has led some commentators, e.g. Kittredge, to discredit Gonerill's assertion, but some stage and film versions, such as Peter Brook's, have graphically presented Lear's train as unruly. In any event, a hundred knights and squires given to hunting and other sports would doubtless cause some problems, which Gonerill decides to exacerbate, forcing a confrontation with her father.

On every trifle. When he returns from hunting, I will not speak with him. Say I am sick.
If you come slack of former services,
You shall do well; the fault of it I'll answer.

## [Horns mithin]

oswald He's coming, madam, I hear him.
gonerill Put on what weary negligence you please,
You and your fellows: I'd have it come to question.
If he distaste it, let him to my sister,
Whose mind and mine I know in that are one. Remember what I have said.
oswald Well, madam.
gonerill And let his knights have colder looks among you:
What grows of it no matter. Advise your fellows so.
I'll write straight to my sister to hold my course. Prepare for dinner.

Exeunt

1. 4 Enter kent [disguised]

KENT If but as well I other accents borrow That can my speech defuse, my good intent

8 trifle. When] F: trifell when Q in SD] Capell (after I2): not in Q, F 13-16 Put one.| F , as prise Q it fellows:|

 Hunmer's lineation, as prose Q, F 20 so.] so, Q, F, F omits one and a half tines here $21-2$ Гll dinner. $\mid$ This edn, as prose $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 21$ course./F, very course, Q 22 Prepare] F , goe prepare $\mathrm{Q} 22 \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}$. Exit. Q Act I, Scene 4 1.4|Scena Quarta. f, not in Q o sD disguised] Rome; not in Q, F I-7 If labours.|f, as prose Q $\mathbf{1}$ well| Q, will F

8 hunting The provision for Lear's hunting appears in Layamon's Brut, which also includes a hunting episode (Muir).

9 Say I am sick A transparent 'social' lie.
to come slack of slacken, fall short of.
II answer be answerable for.
12 I hear him Capell introduces sd, Horns withon, which many editors follow. (Compare 1.4.7 sD.)

13 weary negligence tiresome or irksome neglect (of service).

14 come to question i.e. come to a head, made an issue of.

15 distaste dislike.
15-16 let . . one Apparently, though they may not have decided upon any immediate course of action, Gonerill and Regan have agreed not to put up with much from Lear for very long. (Compare 1.1 .298 n .)

16 one F omits four lines here found in Q and
two more after 19; see Textual Analysis, p. 266 below.

2 I straight at once, straightaway.

## Act ${ }_{1}$, Scene 4

o sd kent [disguised] Kent reappears, his countenance altered ( 4 ) and wearing clothing more suitable for the servant, 'Caius', than for an earl. He also tries to disguise his voice by adopting a different accent (usually the actor adopts a rustic brogue, according to Rosenberg, p. 96) and a blunt, plainspoken manner. The Elizabethan convention of 'impenetrable disguise' operates here and throughout the rest of the play, until Kent drops the disguise in 5.3. Lear never identifies Caus with Kent, even at the end, when Kent wishes it ( $5 \cdot 3 \cdot 257-63$ ).

I as well i.e. as well as I have disguised myself otherwise.

2 defuse confuse, disorder; a variant of 'diffuse'.
2 my good intent i.e. to serve his master, Lear.

May carry through itself to that full issue For which I razed my likeness. Now, banished Kent, If thou canst serve where thou dost stand condemned,
So may it come thy master, whom thou lov'st, Shall find thee full of labours.

Horns mithin. Enter Lear, [Knights,] and Attendants
lear Let me not stay a jot for dinner. Go, get it ready.
[Exit an Attendant]
How now, what art thou?
kent A man, sir.
lear What dost thou profess? What wouldst thou with us?
kent I do profess to be no less than I seem, to serve him truly that will put me in trust, to love him that is honest, to converse with him that is wise and says little, to fear judgement, to fight when I cannot choose, and to eat no fish.
Lear What art thou?
kent A very honest-hearted fellow, and as poor as the king.
LEAR If thou be'st as poor for a subject as he's for a king, thou art poor enough. What wouldst thou?
kent Service.
LEAR Who wouldst thou serve?
kent You.

 is Q 18 thou art $\mid \mathrm{F}$, thar'1 Q

3 full issue complete or satisfactory outcome.
4 razed crased, obliterated. Muir suggests a quibble on 'razor'.

4 likeness appearance.
4 banished Kent 'In case the audience have not recognized his voice, he announces his identity' (Hunter).

6 So . . . come Either (1) let it then happen that, or (2) it may happen thus.

7 sd Horns mithin Lear has been hunting (compare 1.3.8).
7 SD Knights That knights as well as attendants accompany Lear is clear from SHs at $\mathfrak{H t}$ ff. (Duthie).

8 stay wait.
10 man (1) a fully human being, (2) a servant. Compare Ham. 1.2.187: "A was a man, take him for all in all.'
in profess set up for, claim as a calling or trade. Kent plays on the sense 'proclaim, declare' in his reply.

13 converse associate, consort. Shaheen com-
pares Ecclus. 9.17: 'Let thy talke be with the wise', and Prov. 13.20, 17.27-8.

14 fear judgement Many commentators assume a reference to the Last Judgement. (Noble and Shaheen cite Psalms I. 5 ; Noble adds Jer. 8.7.) Kittredge says such an allusion may accord with the pagan religion of Lear's time, though not the following reference to abstaining from fish, which is anachronistic (Catholics ate fish but not meat on Fridays, the day of the Crucifixion). Kent may, however, simply be declaring his desire to serve well, fearing his master's censure.
${ }_{5} 5$ cannot choose i.e. cannot help it.
15 eat no fish Three not incompatible glosses are possible. Kent means: (1) he is no papist (Warburton); (2) he is 'a jolly fellow, and no lover of such meagre diet as fish' (Capell; compare $2 H_{+}$ $4 \cdot 3 \cdot 90-5$ ); (3) he is no womaniser.

17 as . . . king Kent risks the joke, but Lear takes it good-humouredly.

Lear Dost thou know me, fellow?
KENT No, sir; but you have that in your countenance, which I would fain call master.
Lear What's that?
kent Authority.
Lear What services canst thou do?
Kent I can keep honest counsel, ride, run, mar a curious tale in telling it, and deliver a plain message bluntly. That which
ordinary men are fit for, I am qualified in, and the best of me is diligence.
lear How old art thou?
KENT Not so young, sir, to love a woman for singing, nor so old to dote on her for anything. I have years on my back forty-eight.
lear Follow me; thou shalt serve me, if I like thee no worse after dinner. I will not part from thee yet. Dinner, ho, dinner! Where's my knave? my fool? Go you and call my fool hither.
[Exit an Attendant]

## Enter oswald

You, you sirrah, where's my daughter?
OSWALD So please you - Exit to
lear What says the fellow there? Call the clotpoll back.
[Exit a Knight]
Where's my fool? Ho, I think the world's asleep.

[Enter knight$]$

How now? Where's that mongrel?
knight He says, my lord, your daughter is not well.


 daughter] Q , Daughters F

24 countenance demeanour, bearing.
25 fain gladly, willingly.
29 keep honest counsel keep honourable confidences.

29-30 mar . . . telling it Proverbial: 'A good tale ill told is marred in the telling' (NS, citing Tilley T28). Kent underscores his plainspokenness here.

29 curious elaborate, intricate.
34 to as to.
$3^{6-7}$ thou . . . dinner. $Q / F$ punctuation is ambiguous, but Lear's capricious attitude is clearer with a full stop after 'dinner'.

37 Dinner, ho Lear repeatedly calls for dinner, and modern editors insert directions for attendants
to exit, but no dinner is served (Rosenberg, p. 100). Gonerill's instructions in 1.3 to slack off service are taking effect.

38 knave boy: The word, often used familiarly, could imply affection (Kittredge) and does not necessarily refer to the Fool's age. Compare i.i.if and below, 8o. At 3-4.26 Lear addresses the Fool as "boy" but may be using the word similarly.

40 So please you A deliberate snub.
41 clotpoll blockhead. A 'clot' or (in dialect) 'clat' $=$ 'a clod of earth'; 'poll' $=$ head.

44 SH KNIGHT Here and later $F$ assigns speeches to a Knight, where Q assigns ++ to Kent and $q$, 49-53, 55-6, 62-3 to a servant. Duthic notes the Lear/Kent alternation of speeches $(9-36)$ and

Lear Why came not the slave back to me when I called him?
knight Sir, he answered me in the roundest manner, he would not.
lear He would not?
knight My lord, I know not what the matter is, but to my judgement your highness is not entertained with that ceremonious affection as you were wont. There's a great abatement of kindness appears as well in the general dependants as in the duke himself also, and your daughter.

## lear Ha? Sayest thou so?

KNIGHT I beseech you pardon me, my lord, if I be mistaken, for my duty cannot be silent when I think your highness wronged.
lear Thou but rememberest me of mine own conception. I have perceived a most faint neglect of late, which I have rather blamed as mine own jealous curiosity than as a very pretence and purpose of unkindness. I will look further into't. But where's my fool? I have not seen him this two days.
knight Since my young lady's going into France, sir, the fool hath much pined away.
lear No more of that, I have noted it well. Go you and tell my daughter I would speak with her.
[Exit an Attendant]
Go you, call hither my fool.
[Exit an Attendant]
$\mathbf{4 6}, \mathbf{4 9}, \mathbf{5 5}, \mathbf{6 2} \mathrm{sH} \mid \mathrm{F}$, seruant. Q $\mathbf{4}^{8} \mathrm{He} \mid \mathrm{F}, \mathrm{A} Q \mathbf{5 2}$ of kindness|f, not in Q $\mathbf{5 4}$ Sayest] F; say'st Q $\mathbf{5 7}$ rememberest]
 F. not mQ 65 sD, 66 sD. I] D)ce. hot in Q, F
says Q's SH for Kent here is a misassignment, but the others are the result of F's abridgement of the number of speaking characters. On altered sHs, see Textual Analysis, p. 80 above.

46 roundest bluntest, most plainspoken. Compare 'round' in Polonius's admonition to Gertrude, Ham. 3.4.5, and in King Henry's to Williams, $H_{5}$ 4.I. 203.

50 entertained treated. Although Gonerill has just given instructions to slight Lear (I.3.13-I4) and the action between Scenes 3 and 4 is continuous, Shakespeare convevs the illusion of a greater passage of time.

50-I ceremonious affection combination the affection due to a father and the ceremony appropriate to a king' (Hunter).
$5^{2}$ general dependants i.e. household staff as a whole.
$5^{2-3}$ as in the duke This charge is inconsistent
with Albany's claim to be 'guiltless' (228) and with his general behaviour. Either the Knight is deliberately exacerbating the situation, or Shakespeare emphasises Lear's isolation (Hunter).

57 rememberest remindest.
57 conception thought.
58 faint neglect Either Lear minimises what the Knight has seen as 'a great abatement' (5i2) because he dreads the consequences of a confrontation, or the Knight, again, has exaggerated the situation.

59 jealous curiosity suspicious fastidiousness, i.e. paranoid concern over trifles.

59-60 pretence and purpose deliberate intention (synonyms).

62-3 Since . . . away The Knight calls attention to the affection between the Fool and Cordelia, whose roles may have been doubled. (See pp. 32-3 above.)

## Enter oswald

Oh, you, sir, you, come you hither, sir, who am I, sir?
oswald My lady's father.
lear 'My lady's father'? My lord's knave, you whoreson dog, you slave, you cur!
oswald I am none of these, my lord, I beseech your pardon.
LEAR Do you bandy looks with me, you rascal?
[Strikes him]
OSWALD I'll not be strucken, my lord.
кent [Tripping him] Nor tripped neither, you base football player.
lear I thank thee, fellow. Thou serv'st me, and I'll love thee.
kent Come, sir, arise, away, I'll teach you differences. Away, away. If you will measure your lubber's length again, tarry; but away, go to! Have you wisdom?
[Pushes Oswald out]
So.
LEAR Now, my friendly knave, I thank thee; there's earnest of thy so service.
[Gives Kent money]
Enter FOOL
FOOL Let me hire him, too; here's my coxcomb. [Offers Kent his cap]

 F. struch Q $74 \mathrm{SD} \mid$ Rume (subst.), not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 75 \mathrm{I}$ thank love thee.| is ome time Q . droded fellow. / Thou F 76 arise, away] F , not in $\mathrm{Q}{ }^{*} 78-9$ go to! Have you wisdom? So.| Theotuld (subst.), goc too, hatue you wisdome, so F you
 $\mathrm{sD} \mid$ Rome (subst.), not in Q, F

72 bandy bat back and forth (as in tennis), exchange. NS adds SDs, glares and glares back, at 68 and 70. Oswald's insolence moves Lear to strike him.

74 base football player Tennis was played by aristocrats, football by the lower classes. Thomas Elyot, The Boke of the Gozernour (1531), warns 'al noble men' against football, 'wherein is nothinge but beastly furie and extreme tiolence' (NS).

76-9 Come . . . So Kent roughly picks Oswald up and shoves him out.

76 differences distinctions (of rank, position).
77 measure . . . length Kent sent Oswald sprawling to the ground (7t), where he lay at full
length. Shakespeare uses the term in MND 3.2.429 and stmilarly in Rom. 3.3.60-70.

77 lubber clumsy lout.
80 earnest carnest-money, i.e. part payment to bind a bargain.

82 coxcomb professional jester's cap. The cap evidently varied somewhat, though its salient feature was a crest made of red flanncl in the shape of a cock's comb. It may also have had a bell, ass's ears, and/or feathers attached. (See p. 6 above.) The Fool offers the symbol of his office to Kent as someone who deserves it for following Lear, but Kent demurs ( $8_{4}$ ).
lear How now, my pretty knave, how dost thou?
FOol [To Kent] Sirrah, you were best take my coxcomb.
lear Why, my boy?
FOOL Why? For taking one's part that's out of favour. [To Kent] Nay, and thou canst not smile as the wind sits, thou'lt catch cold shortly. There, take my coxcomb; why, this fellow has banished two on's daughters and did the third a blessing against his will; if thou follow him, thou must needs wear my coxcomb. How now, nuncle? Would I had two coxcombs and two daughters.
Lear Why, my boy?
FOOL If I gave them all my living, I'd keep my coxcombs myself. There's mine; beg another of thy daughters.
lear Take heed, sirrah, the whip.
fool Truth's a dog must to kennel. He must be whipped out, when the Lady Brach may stand by th'fire and stink.
lear A pestilent gall to me.
FOOL Sirrah, I'll teach thee a speech.
LEAR Do.
FOOL Mark it, nuncle:





85 LEAR Why, my boy? Duthie, p. I7I, attributes the changed SII in $F$ to compositor eveskip from 85 to 93 (and then back to 86). This seems unlikely in view of F's other alterations in the passages that follow.

87 and if; a common variant of 'an'.
87-8 thou . . . shortly i.e. if you cannot ingratiate yourself with the powers that prevail, you will soon be out in the cold and suffering.

89 banished Compare i.I.r75.
89 on's of his.
89-90 blessing . . . will Cordelia is now out of Britain and Queen of France - hardly the cursed existence Lear intended for her.

90 must needs A redundancy used for emphasis (as often).

91 nuncle $A$ contraction of 'mine uncle' (the usual address of a jester to his master).

94 If . . . myself $\backslash 5$ cites 'lilley a 87 : 'He that gives all before he dies is a fool.' Two coxcombs is the equivalent of a double fool.

95 There's mine The Fool now offers his coxcomb to Lear.

96 the whip Fools, like children, were whipped when they went too far out of line. Compare $A Y L I$ 1.2.8 + -5.

97-8 Truth . . . stink The Fool identifies himself with truth, imagined as an unwelcome, lowly dog chased out of the house into a rude shelter; whereas the bitch, flattery ('brach' $=$ bitch), enjoys a privileged place. The Fool hints at Gonerill or Regan, 'braches of noble rank, and sycophantic' (Sisson, p. 23I), and implies an identification between Truth and Cordelia (Muir).

99 pestilent gall plaguey irritant. Lear probably refers to the Fool's gibes, though he may be thinking of Oswald and his fellows or his own foolish behaviour. In any event, the Fool tactfully changes strategy here.

100 Sirrah Some editions follow Rowe and add a SD, To Kent. But the Fool seems to address Lear, who responds, not Kent. The Fool's licence permits him to address Lear as 'Sirrah'.

Have more than thou showest, Speak less than thou knowest, Lend less than thou owest, Ride more than thou goest, Learn more than thou trowest, Set less than thou throwest, Leave thy drink and thy whore, And keep in-a-door, I 10 And thou shalt have more, Than two tens to a score.
kent This is nothing, fool.
fool Then 'tis like the breath of an unfeed lawyer; you gave me nothing for't. Can you make no use of nothing, nuncle?
lear Why, no, boy; nothing can be made out of nothing.
fool [To Kent] Prithee, tell him so much the rent of his land comes to; he will not believe a fool.

## LEAR A bitter fool.

fool Nuncle, give me an egg, and I'll give thee two crowns.
LEAR What two crowns shall they be?
FOOL Why, after I have cut the egg i'th'middle and eat up the meat, the two crowns of the egg. When thou clovest thy crown i'th'middle and gav'st away both parts, thou bor'st thine ass on

113 SH|F, Lear: Q 114 'tis] F, not in Q 115 nuncle?] F, sncle: Q 116 Why nothing.| Q, two lines dritded Boy, / Nothing F 117 SD ] Rome, not in Q, F 119 fool.] This edn. F erroneously includes three thes here meam for exclusum (see p. 79 aboie $)$, then omits fifteen lines 120 Nuncle, $\quad$ egg, $\mid f$, giue Nuncle, $Q 122$ i'th'|F, in the $Q 123$ crown| Q. Crownes F 124 i'th'|F; it'h $Q 124$ gav'st|F, gauest $Q 124$ bor'st|F, borest $Q 124$ thinc|F, thy $Q 124-5$ on thy 1 F, at'h Q

103-12 Have . . . score This counsel of prudence is set in sing-song rhyme to emphasise its conventional wisdom, and accordingly carns Kent's response.

105 thou owest you own.
106 thou goest you walk; as at 3.2.92, where 'going' means walking.

107 Learn . . . throwest i.e. don't believe everything you hear.

108 Set . . . throwest i.e. don't gamble away your last penny.

IIo in-a-door indoors. NS compares MV $2.5 \cdot 53-5$ on staying home and saving money.

III-I2 thou . . . score i.e. you will grow richer (Riverside).

113 nothing i.e. no big news. As at 85 , F changes Q's SH. Kent's interruption is dramaticall! apt.

114 unfeed lawyer Alludes to the proverb 'A
lawyer will not plead but for a fee' ('Tilley Liz5); 'breath' = speech, hence pleading.

115 use usury, interest. Compare Ido 1.1.278-9. 116 nothing . . . nothing Compare i.I. $8 \boldsymbol{+}-5$.
117 his land Ironic: Lear is landless. He feels the Fool's gibe ( 1 Iq).

119 fool F includes three lines here that should probably have been cut along with the passage of twelve lines found only in Q that immediately follows: see Textual Analysis, p. 84 above.

121 two crowns Compare 'two coxcombs', 91 The two crowns are obviously the two halves of the eggshell, but Lear is deliberately acting as a stooge (Muir).

123-4 When . . parts Compare i.f.I 133 and n. The Fool alludes not to Lear's parting of the coronet but to the division of the kingdom.
thy back o'er the dirt. Thou hadst little wit in thy bald crown ${ }^{125}$ when thou gav'st thy golden one away. If I speak like myself in this, let him be whipped that first finds it so.
[Sings] Fools had ne'er less grace in a year, For wise men are grown foppish, And know not how their wits to wear, 130 Their manners are so apish.
Lear When were you wont to be so full of songs, sirrah?
FOOL I have used it, nuncle, e'er since thou mad'st thy daughters thy mothers; for when thou gav'st them the rod and put'st down thine own breeches,
[Sings] Then they for sudden joy did weep, And I for sorrow sung, That such a king should play bo-peep, And go the fools among. Prithee, nuncle, keep a schoolmaster that can teach thy fool to lie. I would fain learn to lie.
lear And you lie, sirrah, we'll have you whipped.

 Theobald; then they Q, F (as part of preceding prose) $\mathbf{1 3 6 - 9}$ for among.] F Ineatuon; as prose Q 139 fools] Q, Foole F Ifi learn to| F, learne Q uncorr, learneto Q corr. $\mathbf{I} \mathbf{4}^{2}$ And] F, Q, If Q2 $\mathbf{1 4 2}$ sirrah|f, not in Q
${ }^{124} \mathbf{4}^{-5}$ thou . . . dirt An allusion to the fable of the old man who foolishly, out of a mistaken sense of kindness, carried his ass on his back instead of letting it carry him. The Fool's comments insistently point up inversions or perversions of the natural order.

126-7 If . . . so i.c. let him who calls this foolish be whipped, not me. Compare $96-7$. The Fool's baldness (to prevent lice) gives extra point to the passage if he removes his coxcomb to 'speak like myself in this' (Wiles, p. 190).

126 like myself i.e. like a fool.
128-3I Fools . . . apish i.e. fools have never been more out of favour since wise men have become foolish and do not behave properls, their style becoming ridiculously imitatise (of fools). Compare Laly, Mother Bombur' 2.3. 'I thinke Gentlemen had neuer lesse wit in a yecre' (Capell, cited by Furness). NS, citing Tilley F535, 'Tools had never less wit in a year', says the Fool is parodying either Lyly or the original proverb; hence the F reading is correct.

128 grace favour
129 foppish foolish.
I3r apish foolishly imitative. The off-rhyme with 'foppish' seems deliberate: see Kökeritz,

133 used it i.e. made it a practice. Muir cites Ham. 3.2.+5.
$\mathbf{1 3 3}^{-4}$ thou . . . mothers i.e. you made your children your parents (another inversion, or perversion, of the natural order).
${ }^{1} 34^{-5}$ thou . . . breeches i.e. the right to chastise has been transferred from parent to child.
${ }^{13} 3^{6-9}$ Then . . . among The Fool adapts the first stanza of the familiar old Ballad of John Carelesse: 'Some men for sodayne iove do wepe,/ And some in sorow syng: / When that they lie in daunger depe, / To put away mournyng' (Hyder E. Rollins, "King Lear" and the ballad of "John Carcless"', MLR 15 (1920), 87-90).

138 bo-peep 'A nursery play with a young child, who is kept in excitement by the nurse or playmate alternately concealing herself (or her face), and peeping out for a moment at an unexpected place, to withdraw again with equal suddenness' (OED). Apparently, the game was also played with naturals, or fools. Compare Skelton, Image Hypactisy': 'Thus youe make is sottes / And play with is boopeepe' (cited Tilley B5 +0 ).

142 And If.

FOOL I marvel what kin thou and thy daughters are: they'll have me whipped for speaking true, thou'lt have me whipped for lying, and sometimes I am whipped for holding my peace. I had rather be any kind o'thing than a fool, and yet I would not be thee, nuncle; thou hast pared thy wit o'both sides and left nothing i'th'middle. Here comes one o'the parings.

## Enter gonerill

lear How now, daughter! What makes that frontlet on? You are too much of late i'th'frown.
fool Thou wast a pretty fellow when thou hadst no need to care for her frowning; now thou art an O without a figure. l am better than thou art now; I am a fool, thou art nothing. [ $T_{0}$ Gonerill] Yes, forsooth, I will hold my tongue, so your face bids me, though you say nothing.
[Sings] Mum, mum:
He that keeps nor crust, nor crumb, Weary of all, shall want some.
That's a shelled peascod.
gonerill Not only, sir, this, your all-licensed fool, 160 But other of your insolent retinue Do hourly carp and quarrel, breaking forth In rank and not-to-be-endurèd riots. Sir,
 $\left.O^{\prime}\right] F$, of $Q$ 149-50 How frown.| F: as terse, tmo lines divided on, / Me Q 149 on: You|F. on, / Me thinks you Q 150 of late F , alate $\mathrm{Q} \mathbf{1 5 0} \mathrm{i}^{\prime}$ th'] F , it'h $\mathrm{Q} \mathbf{1 5 2}$ frowning| F , frowne $\mathrm{Q} \mathbf{1 5 2}$ now thou| $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., thou, thou Q uncorr.. Q2 $153^{-4}$ SD $\mid$ Pope, not in Q, F 156 SD $\mid$ Rome; not in Q, F $156-7$ Mum crumb, | Capell's lineation. one line Q, F 157 nor crust $\mid F$, neither crust $Q{ }^{*} 157$ nor crumb| nor crum $Q$; not crum $F$ r $158-9$ Weary peascod.] Rome's lineation: one zerse line Q, F $\mathbf{1 6 0 - 7 3}$ Not proceeding.] Flineation; as prose Q * ${ }^{*} \mathbf{1 6 3}$ In Sir, Capel (mithout luyphens), in ranke \& (not to be indured riots,) Sir Q, In ranke, and (not to be endur'd) riots Sir F

143-5 I marvel . . . peace An example of the 'crocodile's argument', one that harms the opponent whichever way he chooses (Joseph, p. 202).

146-8 yet . . . middle i.e. if a fool is only a half-wit, Lear is less: he has given his wits away along with everything else.

149 What . . . on Gonerill enters wearing a frontlet $=$ 'a cloth or bandage containing some medicament' (OED sv sb ic; compare $4+$ above and I.3.9, where Gonerill instructed Oswald to tell Lear she is sick). A frontlet also $=\mathfrak{a}$ 'frowning cloth', i.e. a forehead band worn by ladies at night to prevent or smooth out wrinkles (OED sb a). Lear quibbles on the two senses of 'frontlet', asking Gonerill
why she is wearing the cloth and commenting on her demeanour.

152 O without a figure i.e. a cipher; a zero with no number before it to give it value (NS).
$\mathbf{1 5 4}$ forsooth An expletive: in truth, truly.
${ }^{5} 56$ Mum, mum Hush, hush; softly:
${ }^{1} 57-8 \mathrm{He} .$. some i.e. he who foolishly gives everything away, because he is tired of it all, shall at the end of the day want some of it back.

159 shelled peascod empty pea-pod, i.e. nothing.

160 all-licensed free to say or do anything.
162 carp find fault, cavil.
163 rank gross, excessive.

I had thought by making this well known unto you To have found a safe redress, but now grow fearful,Whereof I know you are fraught, and put away

These dispositions, which of late transport you From what you rightly are.
 proceedings $Q 1 \mathbf{1 7 4} \mathrm{know} \mid \mathrm{F}$, trow $\mathrm{Q} \quad \mathbf{1 7 5 - 6}$ The young.] Pope's lineation: as prose $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad \mathbf{1 7 6}$ it's] F ; it $\mathrm{Q} \quad 176$ by it| F , beit Q 179-82 I are.|F lineation, as prose Q I 79 I$] \mathrm{F}$. Come $\operatorname{sir}, \mathrm{I}$ Q 180 Whereof . fraught,] Q; (Whereof fraught), F 181 which|F; that Q I8I transport] F: transforme $Q$

164 I ... you The line is hypermetrical unless the first two words are elided ( $=\mathrm{I}$ 'd) as well as 'known unto' ( $=$ known to). Similarly, in the next line, 'To have' $=$ 'T'have. In correcting $Q$ 's prose, the F editor or reviser failed to make all the necessary adjustments to verse.
${ }^{1} 65$ safe surc.
166 too late very recently.
167 put it on encourage it.
168 allowance i.e. failure to censure.
168-73 which . . . procceding i.c. if you do approve of all this, then you are to blame and redress will be forthcoming, although the steps I take, designed to maintain a healthy state ('wholesome weal'), may offend you as they are carried out. In other circumstances these steps might indeed be shameful, but in this instance they will be considered an act of necessary discretion. Gonerill's rhetoric conveys 'an impression of cold venom' (Hunter). Her speech is formal, convoluted, and abstract; but Lear gets the point, which leaves him - and Kent - speechless; hence, the Fool fills the silence (Rosenberg, p. II7).

170 tender care.
175-6 The hedge-sparrow . . . young The cuckoo proverbially laid its eggs in other birds' nests, and its chicks were notorious for their murderous gluttony. (See $I H_{4}$ 5.1.59-64.) The Fool alludes figuratively to Gonerill's illegitimacy (compare 209) or usurpation and certainly to her ingratitude in taking over half the realm. The baby-talk ('it . . . it') heightens the grotesqueness.

177 So . . . darkling Possibly this is a nonsense tag to take off the edge of the Fool's bitter couplet, but even so it conveys a sense of disaster. 'Lear's folly has produced a figurative darkness in the kingdom, and darkness can be very frightening' (NS, p. xxx ). The image of the snuffed candle may come from the Lear story in $F Q$ II, x, 30 (Knight, cited by Furness).

177 darkling in the dark.
180 fraught furnished (literally, freighted).
181 dispositions moods, humours; as in fYLI +.1.114.

181 transport passionately carry away; as in WT 3.2.158.
fool May not an ass know when the cart draws the horse? Whoop, Jug, I love thee!
lear Does any here know me? This is not Lear:
Does Lear walk thus? speak thus? Where are his eyes?
Either his notion weakens, his discernings Are lethargied - Ha! Waking? 'Tis not so! Who is it that can tell me who I am?
fool Lear's shadow.
lear Your name, fair gentlewoman?
gonerill This admiration, sir, is much o'th'savour Of other your new pranks. I do beseech you To understand my purposes aright: As you are old and reverend, should be wise.
Here do you keep a hundred knights and squires, Men so disordered, so deboshed and bold, That this our court, infected with their manners, Shows like a riotous inn; epicurism and lust Makes it more like a tavern or a brothel Than a graced palace. The shame itself doth speak For instant remedy. Be then desired By her, that else will take the thing she begs, A little to disquantity your train,

[^81]183 May .. . horse As Lear remains stunned by what he is hearing, the Fool again interposes, referring sarcastically to the proverbial inversion of the cart and the horse.

183-4 Whoop . . . thee Gonerill makes a threatening gesture that elicits this mock protestation of love, possibly the tag from an old song.

184 Jug Nickname for Joan, often $=$ whore, as in Cambyses 251-2: ‘Rufe. I wil give thee sixpence to lye one night with thee. Meretrix. Gogs hart, slave, doost thinke I am a sixpenny jug:' (NS).

I 87 notion understanding.
187-8 discernings . . . lethargied intellectual faculties or ability to discriminate is dulled, paralysed. Hoved almost to incoherence, Lear does not complete the either/or construction. Compare $2 .+263$.

188-90; Ha . . shadow On F's revisions, see Textual Analysis, p. 267 below.

188 Ha! Waking? Lear pinches or shakes himself to be sure he is not asleep and dreaming.

192 admiration (pretended) astonishment, wonderment. Compare Ham. 1.2.192.

192 savour characteristic (literally, taste).
193 Of other your Of your other (anastrophe).
193 pranks childish misbehatiour. Gonerill's terminology reflects her attitude to her father.

195 should you should.
196-200 Here . . . brothel Compare 1.3.7 n.
197 disordered disorderly.
197 deboshed Variant of 'debauched'.
197 bold impudent.
199 epicurism gluttony.
201 graced endowed with graces, favoured, adorned with honour (Onions).

202 desired requested.
204 disquantity reduce the size or number of. Which know themselves and you.

LEAR<br>Darkness and devils!<br>Saddle my horses; call my train together. Degenerate bastard, I'll not trouble thee; Yet have I left a daughter.<br>gonerill You strike my people, and your disordered rabble Make servants of their betters.

Enter albany

LEAR Woe that too late repents!
Is it your will? Speak, sir. Prepare my horses. Ingratitude! Thou marble-hearted fiend, More hideous when thou show'st thee in a child Than the sea-monster.
albany Pray, sir, be patient.

205 remainders|F, remainder Q 207 Which|F, That Q 207 devils! Q: Diuels. F $211 \mathbf{1 2}$ You . betters $\mid$ Rome's lineatum: as prose Q, F 212-16 Woe sea-monster.] F lineation, as prose Q 212 Woe] F: We Q 212 repents!] F: repent's, $O$ sir, are you come? $Q^{*}{ }^{*} 13$ will? Speak, sir.] fohnsom; will, speake Sir? F; will that wee Q $\mathbf{2 1 3} \mathbf{m y} \mid \mathrm{F}$; any Q 215 show'st| shew'st F , shewest Q 217 albany Pray . . patient.] F, not in Q , which continues Lear's speech without SH

205 remainders . . . depend i.e. the rest of your followers.

206 besort suit, befit.
207 Which . . . you Who know their places and yours.

207 Darkness and devils Lear explodes with anger at this point. Peter Brook staged the scene thus: 'Incensed by [Goncrill's] words, Lear overturns the dinner-table and storms out. This is the cue for general pandemonium as the knights, following their master's example, tip chairs, throw plates and generally demolish the chamber' (C. Marowitz, 'Lear Log', Tulane Drama Rectem 8 (1963), 113 ). This representation is extreme (Rosenberg, p. 12I). Lear's knights may appear disorderly in varying degrees; compare $218-21$ below and Booth, p. 50.

208 Saddle . . . together Lear's servants seem frozen here; thus, he must order them again at 227 (see n.) and 244. Nevertheless, Oxford adds sD Exit one or more.

212 Woe i.c. woe to him who.
213 Speak, sir Albany is astonished at what is happening.
${ }_{213}$ Prepare my horses Again, no SD appears, though Oxford repeats Exil one or more. Either the servants ignore Lear's commands, or his attendants
and knights are paralysed by events. At 227 Lear urges his people out, but their departure seems further delayed until 244.

216 sea-monster No monster of the deep has been satisfactorily identified, but the ocean, traditionally a home of horrors, was also cold and pitiless. The sea-monster that destroyed Hippolytus probably best fits the context (Hunter). In the $\mathrm{I}_{5} 8 \mathrm{I}$ translation of Seneca's Phaedra, it has a 'marble neck' and is sent as a punishment for filial ingratitude.

217 albany ... patient See Textual Analysis, p. 279 below.

217 be patient Coverdale's definition of patience is 'the precious pearl', the Christian virtue that guards against forsaking charity and falling into wrath (Danby, p. 29). 'Lear's passion rises. Albany - always the "moral fool" - calls out the advice from the devotionalists appropriate for the occasion . . . Patience is the only remedy in cases such as Lear's. Lear, however, flings into the angry venom of his outburst against Goneril. Patience is something he has yet to learn' (Danby, p. 177). Compare Hoeniger, who notes that patience is the only virtue that can cure intemperate passion (p. 325 ). At $2 .+26+$ Lear prays for patience, and by +5.170 he preaches it to Gloucester.
lear [To Gonerill] Detested kite, thou liest!My train are men of choice and rarest parts,That all particulars of duty know,And in the most exact regard support220The worships of their name. O most small fault,How ugly didst thou in Cordelia show!Which, like an engine, wrenched my frame of natureFrom the fixed place, drew from my heart all love,And added to the gall. O Lear, Lear, Lear!225Beat at this gate that let thy folly inAnd thy dear judgement out. Go, go, my people.
albany My lord, I am guiltless as I am ignorant Of what hath moved you.
LEAR It may be so, my lord.Hear, Nature, hear, dear goddess, hear:230
Suspend thy purpose, if thou didst intendTo make this creature fruitful.Into her womb convey sterility,Dry up in her the organs of increase,And from her derogate body never springCreate her child of spleen, that it may live

217 SD] Rome, not in Q, F 217 liest!] F; list Q; lessen Q2 218 train are| F, traine, and Q 222 show! shen' F, shewe, Q 223 Which|f; that Q 225 Lear, Lear, Lear!] F, Lear, Lear! Q 228 sH] f. Duke. Q (throughtut seetle) 229 Of you.| F ; not in $\mathrm{Q} \quad 226-4 \mathrm{I}$ It . away!] F lineation; as prose Q 230 Hear] F ; harhe Q 230 groddess, hear] F ; Goddesse, Q

217 kite A carrion bird particularly despised by Shakespeare. Muir cites Armstrong, Shakespeare's Imagination, 1946, pp. 12, 17.

218 choice and rarest parts select and special qualities.

220-I in . . . name i.e. on every single point justify and uphold their honourable reputation.

221 worships dignity, honour. 'Abstract nouns are often pluralized when thes refer to more than one person' (Kittredge).

223 engine mechanical contrivance; here, one used for levering, not the rack.

223-4 wrenched . . . place i.e. pried loose the structure of $m y$ being from its foundations. The metaphor is of an overturned edifice or building. Lear implies that Cordelia was the centre of his being.

225 gall bitterness; literally, bile, secreted by the liver.

226 Beat . . . gate Pope and others add sd Strikmig his head.

227 Go . . . people Some editors add sD Exeunt

Kent and Kmghls, but their departure appears further delayed until $24+$.

230 Nature The goddess Lear appeals to is very different from Edmond's (i.2.1). It is closer to a personification of the orthodox Elizabethan conception of nature as described, for example, by Richard Hooker in Of the Lams of Ecclesustucal Polity', I.iii: ‘. . . God being the author of Nature, her roice is but his instrument' (cited by Danby, p. 26). Lear's curse is very much like those of the Old Testament. Hunter cites Deut. 28.15, i8. In the eighteenth century (in Tate's adaptation), this was regarded as a high point of the drama.

230 dear precious.
235 derogate debased (Onions); but compare Cotgrave: derogé 'disabled; also . . . abolished in part'. If Gonerill's 'organs' were dried up, her bod would be 'derogate' in the latter sense.

236 teem be fruitful, have offspring.
237 of spleen i.c. entirely of malice, as in Cor. 4.5.91.
And be a thwart disnatured torment to her. Let it stamp wrinkles in her brow of youth, With cadent tears fret channels in her cheeks, Turn all her mother's pains and benefits To laughter and contempt, that she may feel How sharper than a serpent's tooth it is To have a thankless child. Away, away!
Exeunt [Lear, Kent, Knights, and Attendants]
albany Now, gods that we adore, whereof comes this?
gonerill Never afflict yourself to know more of it,
But let his disposition have that scope
As dotage gives it.

## Enter Lear

# LEAR What, fifty of my followers at a clap? <br> Within a fortnight? 

albany What's the matter, sir?
lear I'll tell thee. [To Gonerill] Life and death! I am ashamed That thou hast power to shake my manhood thus, That these hot tears, which break from me perforce, Should make thee worth them. Blasts and fogs upon thee! Th'untented woundings of a father's curse

238 thwart disnatured | F , thourt disuctur'd Q 240 cadent $\mid F$, accent $Q 242$ feel] $F$, feele, that she may feele $Q 244$ tway, away!|F, goe, goe, my people? Q 244 SD This edn, nol in Q: Exit F: Exit Lear and Attendants Rome (after 265) 245
 F the cause, $\mathrm{Q} \quad 2 \mathbf{4}^{8} 4 \mathrm{~s} \mid \mathrm{F}$, that $\mathrm{Q} 24^{8} \mathrm{sD} \mid \mathrm{F}$, not $m \mathrm{Q} \quad \mathbf{2 4 9 - 5 0}$ What fortnight?] F lineatuon; as prose $\mathrm{Q} \mathbf{2 5 0}$ What's|F, What is Q 251 I'll ashamed| Rome's lineation; tmo lines divided thee: / Life F 25I SD] Theobald; not In Q, F $252 \mathbf{- 6 5}$ That forever.] F lineathm (except 25t); as prose Q $\mathbf{2 5 3}$ which] F ; that $\mathrm{Q} \mathbf{2 5 4}$ Should thee!] Rome's limeatuon, tmo limes direded them. / Blasts F 254 thee worth them. Blasts] F; the worst blasts Q 254-5 thee! / Th untented] F , the intender Q uncorr., the intented Q corr.

238 thwart perverse, cross-grained.
$23^{8}$ disnatured unnatural, lacking natural feelings.

240 cadent falling.
240 fret make or form by wearing away:
241 pains care.
243 How . . is The wording recalls Ps. I +0.3 : 'Thei haue sharpened their tongues like a serpent' (Malone).

247 disposition mood, humour.
248 As That.
249-50 What . . . fortnight Gonerill has said nothing to Lear about halving his train; presumably someone informs him of her order in the brief time he is off-stage, and the news drives him back for further confrontation. But Hunter rightly dis-
counts explanations that depend upon realism and praises instead 'the bold foreshortening that makes the loss of fifty followers seem the consequence of an absence during which only four lines are spoken'.

249 at a clap at one stroke.
250 Within a fortnight? Either this is part of the ultimatum, or it suggests the length of time Lear has been with Gonerill so far.

253-4 That these . . . them That you appear to be worth the tears that uncontrollably fall from me.

254 Blasts Gusts of pestilential foul air.
255 untented untentable, i.e. too deep for probing with a tent (probe or absorbent wedge used for cleaning wounds: $O E D s b^{3} \mathrm{I}$ and 2 ).

Pierce every sense about thee. Old fond eyes, Beweep this cause again, I'll pluck ye out And cast you with the waters that you loose To temper clay. Ha! Let it be so.
I have another daughter,
Who I am sure is kind and comfortable.
When she shall hear this of thee, with her nails She'll flay thy wolvish visage. Thou shalt find That I'll resume the shape which thou dost think I have cast off forever. Exil

GONERILL
Do you mark that?
265
albany I cannot be so partial, Gonerill, To the great love I bear you GONERILL Pray you, content. What, Oswald, ho! You, sir, more knave than fool, after your master. fool Nuncle Lear, nuncle Lear, tarry, take the fool with thee.

A fox, when one has caught her, And such a daughter, Should sure to the slaughter,

[^82]256 fond foolish (as often).
257 Beweep this cause again If you cry over this once more.

258 loose let loose, release. But 'lose' is also possible, as the spellings were interchangeable. Muir suggests a quibble.

259 temper soften by moistening. Compare $2 H 6$ 3.1.3II: And temper clay with blood of Englishmen'.

259-60 Ha! . . . daughter An example of F substitution for Q . Compare Duthie, pp. 36, 172 , and Stone, p. 234, who believe the Q half-line was accidentally omitted and should be restored. Some metrical disruption is manifest, but short lines are not uncommon in F , similar substitutions occur elsewhere (see Textual Analysis, pp. 78-9 above), and other evidence of revision appears; hence, conflation (which does not perfect the metre) is unwarranted.

26I comfortable able to comfort, comforting.

267 Pray you, content Gonerill cuts Albany off in mid sentence in both $Q$ and $F$, but the manner in F is somewhat gentler, as Duthie, p. 35, and McLeod, pp. 176-7, agree. On F's alterations of Gonerill's role, see Textual Analysis, p. 73 above.

270 take . . . thee 'An absolutely perfect pun. The literal sense is obvious; but the phrase was a regular farewell gibe: "Take the epithet 'fool' with you as you go!"' (Kittredge).

271-5 A fox . . . after The rhymes here may have been phonetically exact, possibly involving a patchwork of colloquial pronunciations. Neither the $/$ in 'halter' nor the $f$ in 'after' was pronounced. Compare Ben Jonson's rhymes, mater: daughter. slaughter: after in 'On the Birth of the Lady Mary', which Elizabethans would not have regarded as vulgar or rustic, but "undoubtedly a source of amusement and appreciative comment' (Kökeritz, p. I83; compare Cercignani, p. 21 I).

273 sure to certainly go to.
If my cap would buy a halter;
So the fool follows after. Exit275
gonerill This man hath had good counsel. A hundred knights?
'Tis politic and safe to let him keepAt point a hundred knights? Yes, that on every dream,Each buzz, each fancy, each complaint, dislike,He may enguard his dotage with their powers280And hold our lives in mercy. Oswald, I say!
albany Well, you may fear too far.
gonerill Safer than trust too far.Let me still take away the harms I fear,Not fear still to be taken. I know his heart.What he hath uttered I have writ my sister:285
If she sustain him and his hundred knights
When I have showed th'unfitness -
Enter oswald
How now, Oswald?
What, have you writ that letter to my sister?
oswald Ay, madam.
gonerill Take you some company and away to horse.
Inform her full of my particular fear, And thereto add such reasons of your own As may compact it more. Get you gone, And hasten your return.

[Exit Osmald]

$275 \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}$, not in Q 276-87 This th'unfitness - F ; not in Q 276 This knights?] Rome's lineation; tmo lines
 in Q 287 How now, Oswaldः| f, What Osmald, ho. Osmald. Here Madam. Q 288 that] f, this Q 289 4y,] [ f, Yes Q 290-300 Take well.| F lineation, as prose Q 29 I fear| F , feares Q 294 And hasten] F , and after Q uncorr., Q2. \& hasten Q iorr. $294 \mathrm{SD} \mid$ Rome, not ill Q, F

274 halter hangman's noose.
276-87 This . . . unfitness On F's addition. see Textual Analysis, p. 279 below.
276 This man i.e. Lear Gonerill speaks sarcastically.
278 At point $\ln$ (armed) readiness.
279 buzz whisper, rumour.
280 enguard put a guard around, protect.
281 in mercy in fee, at (his) mercy.
282 fear . . trust too far Compare 'Fear is one part of prudence' (Tilley Fi35, cited by NS).
283 still always (as often).
284 Not ... taken Rather than constantly live in fear of being overtaken by those dangers. Gonerill
uses the rhetorical device of antimetabole (Joseph, p. 81). Compare Tro. 3.3.178-9.

288 What . . . writ At I.3.21, Gonerill says she will write to her sister at once, but the letter cannot contain what Lear has just said, and presumably she means she has commissioned Oswald to write for her.

291 full fully.
291 particular own.
293 compact strengthen, confirm.
294 return Although Gonerill orders Oswald to return, she meets him instead at Gloucester's castle (2.4).

# No, no, my lord, This milky gentleness and course of yours,Though I condemn not, yet under pardon You are much more ataxed for want of wisdom, Than praised for harmful mildness. <br> albany How far your eyes may pierce I cannot tell; Striving to better, oft we mar what's well. <br> <br> gonerill Nay then - <br> <br> gonerill Nay then - <br> albany Well, well, th'event. 

Exeunt

\author{

1. 5 Enter LEAR, KENT, and FOOL
}

## lear Go you before to Gloucester with these letters. Acquaint my daughter no further with anything you know than comes from

294 No, no| F. Now Q 295 milky] F; mildie Q uncorr.; milkie Q corr 296 condemn| F; dislike Q ${ }^{*} 297$ You are] F2: y'are Q, Your are F ${ }^{*} 297$ ataxed for| ataxt for Duthie, comj. Greg, alapt Q uncorl, Q2, attaskt for Q corr., at task for $F 298$ praised] F. praise $Q \mathbf{3 0 0}$ better, oft $\mid F$ : better ought, $Q 302$ thevent | the'uent $F$, the euent $Q$ Act $\mathbf{I}$, Scene 5 1.5] Scena Quinta. F; not in Q ${ }^{*} \mathrm{O}$ SD Q2, Enter Lear. Q. Enter Lear; Kemt, Gemleman, and Coole. F

295 milky . . . course mild and gentle course
of action (hendiadys). Compare Tim. 3.1.54.
296 Though . . . not 'But she does' (NS).
296 under pardon pardon me.
297 ataxed taxed, censured: a famous crux. Greg, Variants, pp. 153-5, has convinced most recent editors that Q uncorr. 'alapt' is probably a misprint for 'ataxt' ( $t$ and $x$ were often confused with $/$ and $p$ ). The press readers wrongly corrected the word in Q corr. and F , although Q corr. 'attaskt' can be construed as a variant of 'ataxt', and F 'at task' may be a sophistication or regularisation of Q corr. (Hunter). Noting the common origin of 'task' and 'tax' and their interchangeable spellings, T. Howard-Hill conjectures that F 'at task' derived from 'ataxt' through an intermediate manuscript 'in which the spelling may have already been varied' ('The problem of manuscript copy for Folio King Lear', The Library', 6th ser., + (1982), 21-2). Compare 3.2. 5 , where F reads 'taxe' for Q 'taske'.

298 harmful mildness i.e. lenienc!, which results in further harm being done.

299 How . . . tell i.e. I cannot tell how perceptive you are or how well you can predict future events.

300 Striving . . . well Compare 'Let well enough alone' (Tilley w260), Bodenham, Belzedere ( 1600 ): 'Some men so strive in cunning to excell, / That oft they marre the worke before was well' (Dent, p. 246) and Sonnet 103.9-10.

302 Well . . . event i.e. let's await the outcome. Albany has no stomach here for continuing the quarrel.

## Act 1 , Scene 5

o SD Although F includes Gentleman in the sd, most editors delete it, as Lear directs Kent, not his Gentleman or Knight, to carry his letters. The Gentleman has no speaking role and is not needed until 38, where Theobald inserts his entrance. Oxford, following Jennens, retains the Gentleman here and has Lear give him letters for Gloucester and Kent a letter for Regan, after which each exits. While this arrangement attempts to resolve the problem of Regan and Cornwall's residence (see below), Gloucester in the next scene gives no indication of receiving word from Lear, as Regan does (2.1.122).

I before i.e. before me, ahead.
I Gloucester Perhaps Lear refers not to the Earl of Gloucester but to the town of that name, near where Cornwall and Regan may have a residence (Perrett, pp. 167-72). Bradley, p. 449, notes that Cornwall is Gloucester's 'arch and patron', 2.I.58. But NS sees a slip here for 'Cornwall' and emends accordingly. Shakespeare may simply have anticipated the later action.

I these letters this letter; compare Latin litterae, a similar plural form with a singular meaning; see also 3 and 5 below, and $4.5 \cdot 237,2+4$.

1-3 Acquaint . . . letter Compare I.4.28893. Lear does not distrust Kent; unlike Gonerill, he is trying to keep a lid on the situation. Hunter implausibly says Lear distrusts Regan and does not want to give her any ammunition against him.
her demand out of the letter. If your diligence be not speedy, I shall be there afore you.
kent I will not sleep, my lord, till I have delivered your letter.
Exit
FOOL If a man's brains were in's heels, were't not in danger of kibes?
Lear Ay, boy.
fool Then, I prithee, be merry; thy wit shall not go slipshod.
lear Ha, ha, ha.
FOOL Shalt see thy other daughter will use thee kindly, for though she's as like this as a crab's like an apple, yet I can tell what I can tell.
Lear What canst tell, boy?
fool She will taste as like this as a crab does to a crab. Thou canst tell why one's nose stands i'th'middle on's face?
lear No.
FOOL Why, to keep one's eyes of either side 's nose, that what a man cannot smell out, he may spy into.
LEAR I did her wrong.
fool Canst tell how an oyster makes his shell?
lear No.
fool Nor I neither; but I can tell why a snail has a house.
lear Why?
FOOL Why, to put 's head in, not to give it away to his daughters, and leave his horns without a case.
 Q 12 can tell what|F, con, what $Q 14$ What canst]F: Why what canst thou $Q 14$ boy? $F$; my boy? $Q 15$ She will]



3 demand question.
3 out of from, suggested by.
6 were't i.e. his brains, taken as singular.
7 kibes chilblains. The Fool refers first to Kent's promise of speedy service, then ( $\mathrm{II}_{\mathrm{I}-\mathrm{I} 3 \text { ) to }}$ Lear's foolish journey that shows he has no wit, even in his heels.
9 thy . . . slipshod your brains will not have to wear slippers (because of chilblains); you are witless to begin with (in going to Regan and thinking to find succour there). The joke has sometimes been used as a cue for actors playing the Fool to do handstands or somersaults (Rosenberg, p. 137).
${ }_{\text {II }}$ Shalt Thou shalt.
II kindly (1) affectionately, (2) according to her kind (the same as Gonerill's).
${ }^{11}-15$ though . . . to a crab The Fool makes an ironic joke, continuing the play on 'kindly': only a fool could think there is any real difference between Regan and Goncrill. Though Regan and Gonerill
look slightly different, they are essentially the same. 12 like this i.e. like this daughter.
12 crab crab-apple; a small, sour wild apple.
Wright (cited by Furness) quotes Lyly, Euphues: 'The sower Crabbe hath the shew of an Apple as well as the sweet Pippin.'

15-19 Thou . . . into An example of the Fool's rapidly shifting focus though the answer to his question adheres to the main issue of perception.

16 on's of his.
20 I . . . wrong Lear broods on his treatment of Cordelia. Compare 'O most small fault' ( 1.4 .22 I ). D. G. James, The Dream of Learning, 195I, pp. 946, believes Lear refers to Gonerill.

23-5 why a snail . . . in Compare Tilley, s 580 : 'Like a snail he keeps his house on his head' (NS). 25 put's put his.
26 horns An allusion to the cuckold's horns; being cuckolded was the ineritable fate of married men, according to the standard (and much

# lear I will forget my nature. So kind a father! Be my horses ready? fool Thy asses are gone about 'em. The reason why the seven stars are no mo than seven is a pretty reason. <br> LEAR Because they are not eight. <br> FOOL Yes, indeed, thou wouldst make a good fool. <br> lear To take't again perforce. Monster ingratitude! <br> FOOL If thou wert my fool, nuncle, I'd have thee beaten for being old before thy time. <br> lear How's that? <br> FOOL Thou shouldst not have been old till thou hadst been wise. <br> lear $O$ let me not be mad, not mad, sweet heaven! <br> Keep me in temper, I would not be mad. 

> [Enter GENTLEMAN]

How now, are the horses ready?
gentleman Ready, my lord.
lear Come, boy.
FOOL She that's a maid now, and laughs at my departure, Shall not be a maid long, unless things be cut shorter.

Exeunt
 as prose $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 37$ not mad] F , not in $\mathrm{Q} \quad 38 \mathrm{Keep}] \mathrm{F}$; I would not be mad, keepe $\mathrm{Q} \quad 38$ sD ${ }^{2}$ Theolhald; not in Q, F 39 How now, ] F; not in Q $40 \mathrm{SH} \mid \mathrm{F}$; Seruant. Q 4 II boy.| F; boy: Evit. Q $\mathbf{4}^{2}$ that's $\mid \mathrm{F}$, that is Q 43 unless|f, except Q $43 \mathrm{SD} \mid$ F; Exit. Q
repeated) Elizabethan joke. The legitimacy of Lear's elder daughters is again brought into question, and Lear's destitution predicted.

27 forget lose.
27 nature Either ( 1 ) generally: character, disposition; or (2) specifically: paternal instincts; or (3) both.

28 asses An obvious quibble.
28-9 The reason . . . reason An example of the fallacy of begging the question, i.e. when the conclusion, or question to be proved, stands as one of the premises (Joseph, p. 198).

29 mo more.
3I thou . . . fool 'There is bite in Fool's answer . . . Fool's jokes are not working, line by line Lear slips further away from communication . . . as Fool incites Lear to sanity, he baits him, too, and the pitch rises' (Rosenberg, p. 139).

32 To take't again i.e. to resume his sovereignty. Lear's mutterings, when he does not directly respond to the Fool, are not fully coherent. As at 20 'her' could refer to either Cordelia or

Gonerill, here Lear may be thinking of Gonerill's rescinding the privileges she agreed to grant him (Steevens).

32 perforce by force.
37-8 O . . . mad The fear is occasioned by 'wise' $=$ in one's right mind, in the Fool's preceding gibe (NS). Lear's passion is rising, and the 'unnatural' events are approaching a climax. Hoeniger describes Lear's madness in Renaissance terms as 'acute hypochondriac melancholy developing into mania' (p. 330) and traces it from here through +5.

42-3 She . . . shorter The Fool addresses the audience and warns natfs against a simplistic (i.e. merely humorous) interpretation of his role and (bv extension) of all experience. He puns on 'departure' (pronounced like 'departer' and rhyming with 'shorter': Kökeritz, pp. 169, 226; Cercignani, pp. 1I 4,263 ), and on the bawdy sense of 'things', perhaps putting his bauble ( $=$ a phallus) between his legs as he mimes the lines (Wiles, pp. 190-1).
2.1 Enter EDMOND and CURAN, severally
edmond Save thee, Curan.
CURAN And you, sir. I have been with your father and given him notice that the Duke of Cornwall and Regan his duchess will be here with him this night.
EDMOND How comes that?
curan Nay, I know not. You have heard of the news abroad? I mean the whispered ones, for they are yet but ear-kissing arguments.
EDMOND Not I; pray you, what are they?
CURAN Have you heard of no likely wars toward 'twixt the Dukes io of Cornwall and Albany?
EDMOND Not a word.
CURAN You may do then in time. Fare you well, sir. Exit
EDMOND The duke be here tonight! The better, best.
This weaves itself perforce into my business.
My father hath set guard to take my brother, And I have one thing of a queasy question Which I must act. Briefness and Fortune, work! Brother, a word, descend; brother, I say!
 nıght.] ts prose Q; four cerse lines coding bin / notice / Duchesse / . night. F *2 youl Q your F 3
 Q 9 Not I; $]_{\mathrm{F}}$. Not, I Q io-II Have Albany $\left.{ }^{2}\right]$ Q, not in Q2, which also omits 12; two zerse lines divided toward, /
 dol F, not m Q $\mathbf{1 3} \mathbf{~ S D ] F ; ~ n o t ~ i n ~ Q ~} \quad \mathbf{1 4 - 2 7}$ The yourself.] F lineation; as prose $\mathrm{Q}{ }^{*}{ }^{\mathbf{I} 4}$ better,] Rome; better Q, $\mathrm{F} \quad 18$ I must act. Briefness and Fortune, work $\mid \mathbf{F}$; must aske breefnes and fortune helpe Q

Act 2, Scene 1
o SD severally Edmond and Curan enter separately from different entrances.

I Save thee i.c. God save thee (a common greeting).

I Curan Though unusual, as Hunter says, for so minor a character to have a proper name, it is not unprecedented (compare Conrad in Much Ado). Curan is apparently one of Gloucester's men and thus known by name to Edmond.

6 news abroad talk going around.
7 ear-kissing Q's 'bussing' may be a misreading for 'kissing' since $k$ could be misread as $b-$ as e.g. at 4. I. 37: Q 'bitt', F 'kill'. Minim misreadings, $t$ for $u$, and vice versa, are common. On the other hand, 'kissing' may be a Folio sophistication (Duthie, p. 192, adopting Q). The two words mean the same, but 'bussing' has the advantage of a possible pun on 'buzzing' (Collier, cited by Furness). Nevertheless, the F reading is perfectly acceptable.

8 arguments subjects, topics.
io-11 wars . . . Albany A leitmotiv from here on, showing disorder in domestic politics and confuting one of Lear's reasons for giving up the throne (1.1.39-40).
io toward impending.
14 The better, best i.e. this is better, in fact the best news yet.

17 queasy question i.e. delicate nature.
18 Briefness and Fortune Whereas Fortune was a standard allegorical figure, Edmond here personifies another 'natural' force, speed. During this speech following Curan's exit, Edmond moves towards his imagined lodging, where he has hidden Edgar (1.2.140-2).

19 descend This is the only occasion in the play where some kind of 'above' seems to be used. Possibly Edgar drops down from the Lord's Room above the rear centre stage, where he is hidden by spectators seated there. Edmond is again stage-managing the action, manipulating people and events.

## Enter edgar

My father watches: O sir, fly this place.
Intelligence is given where you are hid;
You have now the good advantage of the night.
Have you not spoken 'gainst the Duke of Cornwall?
He's coming hither, now i'th'night, i'th'haste,
And Regan with him. Have you nothing said
Upon his party 'gainst the Duke of Albany? Advise yourself.

EDGAR I am sure on't, not a word.
EDMOND I hear my father coming. Pardon me, In cunning, I must draw my sword upon you.
Draw, seem to defend yourself. Now, quit you well. 30
[Shouting] Yield! Come before my father! - Light ho, here! -
Fly, brother! - Torches, torches! - so, farewell.
Exit Edgar
Some blood drawn on me would beget opinion Of my more fierce endeavour. [Wounds his arm]

I have seen drunkards
Do more than this in sport. Father, father!
Stop, stop! No help?


#### Abstract

${ }^{*} 19 \mathrm{sD} \mid$ Theobald, in margin before 15 Q : after 18 F 20 sir, F ; not in Q 23 Cornwall! $\mid \mathrm{F}$, Cornwall ought, Q 24 $i^{\prime}$ th'night| $F$. in the night $Q 24$ i'th'haste] $F$; it'h hast $Q \quad 26$ 'gainst| $F$, against $Q 27$ sourself.| $F$; your - $Q \quad 28-36$ I help?] F lineation (except 30), as prose Q 29 cunning F , crauing Q 30 Draw well.] Capell's Imeattwn, tapo lines dicided your selfe, / Now F 30 Draw| F , not in Q 31 SD| This edn, not in Q, F 31 ho|f, here Q 32 brother! Torches, ] Brother, Torches, f. brother flie, torches, Q $32 \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}$, nol in Q $34 \mathrm{sD} \mid$ Rome, not in Q, r 36 No Q, F. Ho Orford


21 Intelligence Information.
23 spoken 'gainst Edmond is not wildly speculating, but planting seeds of doubt in Edgar's mind concerning his safety, as he does at 25-6.

24 i'th'haste i.e. in haste.
27 on't of it.
29-30 In cunning . . . yourself Playing on his brother's naïvety, as in i.2, Edmond implies that his 'cunning', or craft, is used on Edgar's behalf, though in fact the opposite is true. Rosenberg, pp. I $4^{2-3}$, questions whether Edmond here intends to kill Edgar (the 'queasy question', 17) and claim self-defence. But citing the duel in $5 \cdot 3$, Rosenberg notes that Edgar, a better swordsman, frustrates Edmond's design, unless Edmond himself has a change of heart at the last moment. 33-4 sug-
gest, however, that the duel is a sham from first to last, even though Edmond might be better off with Edgar dead.

30 quit you acquit yourself; with a possible play on the sense 'leave'.

33-4 beget . . . endeavour i.e. cause people to think that my efforts were fiercer than they actually were in the struggle.

34-5 drunkards . . . sport Young gallants sometimes stabbed their own arms so that they could drink the healths of their mistresses in blood (Collier, cited by Furness). Several references to the practice appear in dramatic literature; e.g. Steevens cites a relevant passage from Marston's The Dutch Courtesan +.I, and Kittredge cites Middleton's 4 Trick to Catch the Old One 5.2.198. Mumbling of wicked charms, conjuring the moon To stand auspicious mistress.

But where is he?
edmond Look, sir, I bleed.
gloucester Where is the villain, Edmond?
edmond Fled this way, sir, when by no means he could gloucester Pursue him, ho! Go after.

[Exeunt Servants]

'By no means' what?
edmond Persuade me to the murder of your lordship, But that I told him the revenging gods
'Gainst parricides did all the thunder bend,
Spoke with how manifold and strong a bond The child was bound to'th'father; sir, in fine, Seeing how loathly opposite I stood To his unnatural purpose, in fell motion With his preparè sword he charges home 50 My unprovided body, latched mine arm;

 (subst.), not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad 43^{-84}$ Persuade capable.] F lineatoon, us prose Q 44 revenging] F ; reuengiue Q 45 the thunder]
 latched] $F$, lancht $Q$

36 SD with torches Note the ironies of (a) Edmond's call for torches (32), when he does not really want to reveal what is happening, and (b) Gloucester's entrance with them, and their failure to illuminate what he most needs to see (Heilman, p. ${ }^{6}$ ).

38-9 Mumbling . . . mistress Edmond is playing upon Gloucester's superstitious nature, but the lines also show Shakespeare beginning to imagine Edgar as Tom o'Bedlam. Compare t.2.i if.

38-9 moon . . . mistress Edmond alludes to Hecate. See ididiotn.

39 stand be; 'his' is understood, though Q prints 'stand's' and Q2 'stand his'.
41 this way Edmond points in the wrong direction, of course, giving Edgar time to flee, just as in the preceding lines he has been deliberately stalling despite his father's repeated demands to know where Edgar is.

44 revenging avenging.
45 bend aim. The metaphor is from archery; compare I.I.I37.

47 in fine finally.
48 loathly opposite loathingly opposed.
49 fell motion fierce, deadly thrust.
50 preparèd unsheathed.
50 charges home makes a home thrust at (Muir).

51 unprovided i.e. unprotected, unarmed.
5 I latched caught. In defending the F reading against Q's 'lancht' ( $=$ lanced), Duthie, p. 137, regrets that his best evidence is a 1535 quotation from a Scottish author cited by $O E D$ Latch $s b$ 2. But compare $O E D$ sb + , to receive . . . a blow'; Bishop Hall in 1649 : 'A man that latches the weapon in his own body to save his Prince'; and Mac. +3.195, also cited by $O E D$ under sh 4 .

And when he saw my best alarumed spirits Bold in the quarrel's right, roused to th'encounter, Or whether ghasted by the noise I made, Full suddenly he fled.
GLOUCESTER Let him fly far,
Not in this land shall he remain uncaught; And found, dispatch. The noble duke my master, My worthy arch and patron, comes tonight. By his authority I will proclaim it, That he which finds him shall deserve our thanks, 60 Bringing the murderous coward to the stake; He that conceals him, death.
edmond When I dissuaded him from his intent
And found him pight to do it, with cursed speech I threatened to discover him. He replied, 65
'Thou unpossessing bastard, dost thou think, If I would stand against thee, would the reposal Of any trust, virtue, or worth in thee Make thy words faithed? No; what I should deny (As this I would, ay, though thou didst produce My very character) I'd turn it all To thy suggestion, plot, and damnèd practice; And thou must make a dullard of the world,
 Full] F; but Q ${ }^{*} 5^{6-7}$ uncaught; / And found, dispatch. The] Steezens (sulst.), vncaught / And found; dispatch, the $F$, incaught and found, dispatch, the $Q$ 6I coward] F, caytife $Q 67$ would the reposal| $F$, could the reposure $Q$ *69 I should] Q, should I F $\quad \mathbf{7 0}^{*}$ ay, JI, Q, not $m$ F $\quad 72$ practice $\mid F$, pretence Q

52 best alarumed spirits i.e. best energies called to arms (Kittredge).

54 ghasted frightened, scared. Compare Oth. 5.f.ro6. Muir suggests a possible pun on 'ghosted', since Edgar 'vanished like a ghost at cock-crow'. The two words are nevertheless etymologically distinct.

55 Full An intensive ( = 'very', 'extremely').
55-7 Let . . . dispatch Either (1) however far he flies, we'll catch him and kill him, or (2) let him fly far from this land, for if he dares to remain I'll see that he is caught and exiled (Davenport, p. 20).

57 And found, dispatch i.e. and once he is found, he will be summarily executed.

58 arch and patron chief patron (hendiadys).
$6_{1}$ to the stake i.e. to the place of execution.
64 pight firmly set, determined; an archaic form of the past participle of 'pitch', as in 'to pitch a tent'. Compare Tro. 5.1o.24 for its literal use.

64 cursed angry:
65 discover him i.c. reveal his purpose.
66 unpossessing Illegitimate children could not inherit property:

67 I would I should.
67 reposal placing.
68 virtue, or worth "These words are not the objects of of; they are in the same construction as reposal: "Would our father's putting any confidence in you, or would any virtue or worthiness on your part", etc.' (Kittredge).

69 faithed believed.
71 character handwriting.
72 practice evil machination. Compare 106 below.

73-6 thou . . . seek it i.e. you must think the world is pretty stupid for people not to think that what you stood to gain from my death was a powerful incentive for you to seek it (by this stratagem).

# If they not thought the profits of my death 

 Were very pregnant and potential spirits To make thee seek it.'
## Tucket mithin

GLOUCESTER
O strange and fastened villain!
Would he deny his letter, said he?
Hark, the duke's trumpets. I know not why he comes.
All ports I'll bar, the villain shall not 'scape;
The duke must grant me that. Besides, his picture
I will send far and near, that all the kingdom
May have due note of him; and of my land, Loyal and natural boy, I'll work the means To make thee capable.

Enter cornwall, regan, and Attendants
cornwall How now, my noble friend, since I came hither,
Which I can call but now, I have heard strange news.
regan If it be true, all vengeance comes too short

75 spirits|f, spurres Q $76 \mathrm{sp} \mid \mathrm{F}$, affer 77, Malone; not in Q 76 O strange F ; Strong Q 77 said he:] F . I neuer got
 lineation, as prose $\mathrm{Q}{ }^{*} 86$ strange news. Q , strangenesse F

75 pregnant and potential spirits i.e. spirits fertile and powerful in incitement. Many editors, ignoring a possibly mixed metaphor ('pregnant spurs'), adopt Q's reading as better suiting the sense. Duthie, p. 173, thinks the F collator or compositor may have misread 'spurres' and thus miscorrected Q. But Sisson, p. 232, argues that the sense and language of the whole speech points to 'spirits', with 'pregnant and potential' fitting evil spirits and referring back to 'damnèd practice' (72). Shakespeare often juxtaposes 'potent' and 'spirits' (Muir, adopting $\mathbf{F}$, as does Riverside).

76 SD Tucket mithin Most editors place SD after 77, but space considerations did not force Compositor B to insert it carlier, and Gloucester's preoccupation with Edmond's news naturally suggests a delayed response. A tucket (from Italian tociata) is a succession of notes on a trumpet distinguished from a flourish. Gloucester recognises the particular melody or sequence as Cornwall's (78).

76 strange (i) monstrous (of human species), (2) unnatural, alienated (of human kinship).

76 fastened confirmed, hardened.
77 said he? F's substitution for Q's 'I neuer
got him' leaves an irregular line, but conflation, as Duthie recommends (p. 173) and many editors read, does not help metrically. Duthie believes 'said he?' was meant as an addition, not a substitution, and was misinterpreted by the scribe or collator preparing copy for F . Gloucester's agitation lends itself to hypermetrical speech, interrupted by the trumpet announcing Cornwall and Regan's arrival.

79 ports seaports; but possibly gates of walled towns, too.

80-1 his picture . . . near Before xerography or even photography, this method of apprehending malefactors was used. Furness cites Nobod $)^{\prime}$ and Somebody' ( I 6 ob ): ‘Let him be straight imprinted to the life: / His picture shall be set on euery stall, / And proclamation made, that he that takes him, / Shall haue a hundred pounds of Somebody:'

83 natural The ambiguity - (1) naturally loyal and loving, (2) illegitimate - is further compounded since 'natural' could also refer to a legitimate child. Thus Gloucester may already indicate that Edmond is his heir (Muir).

84 capable i.e. legally able to inherit patrimony.

Which can pursue th'offender. How dost, my lord?
gloucester O madam, my old heart is cracked, it's cracked.
regan What, did my father's godson seek your life?
He whom my father named, your Edgar?
gloucester O lady, lady, shame would have it hid.
regan Was he not companion with the riotous knights That tended upon my father?
gloucester I know not, madam; 'tis too bad, too bad.
edmond Yes, madam, he was of that consort.
regan No marvel, then, though he were ill affected.
'Tis they have put him on the old man's death, To have th'expense and waste of his revenues.
I have this present evening from my sister
Been well informed of them, and with such cautions, That if they come to sojourn at my house, I'll not be there.
cornwall Nor I, assure thee, Regan.
Edmond, I hear that you have shown your father A child-like office.

EDMOND It was my duty, sir.
gloucester He did bewray his practice, and received This hurt you see, striving to apprehend him.
cornwall Is he pursued?
gloucester Ay, my good lord.
cornwall If he be taken, he shall never more
Be feared of doing harm. Make your own purpose
 in Q 99 th'expense and waste F ; these - and wast Q uncorr., the wast and spoyle Q corr 99 his $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., this his Q uncorr. 102-3 That there.] F lineation; one line $\mathrm{Q} \quad 10 \mathbf{3}^{-5}$ Nor office.| F lineatun; as prose $\mathrm{Q} \quad \mathbf{1 0 4}$ hear| F , heard
 as prose Q

88 dost i.e. dost thou. Since Regan never again addresses Gloucester in the second-person familiar, Furness believes the F2 emendation, 'does', should be adopted, though his text follows $\mathrm{Q} / \mathrm{F}$.

90 my father's godson Regan begins to make a series of associations connecting Edgar and Lear with mischief and disorder. Compare 93-4.

94 tended upon Although many editors follow Theobald and emend 'tended' to 'tend', thus preserving the metre, Abbott 472 (cited by Furness, Duthie) indicates that -ed was often not pronounced after a $d$ or $t$; hence, the emendation, which also changes the tense, is unnecessary:

96 consort band, company; accented on second syllable.

97 though if.
97 ill affected badly disposed, disloyal.
98 put him on put him on or up to.
99 th'expense the spending.
99 revenues Accented on second syllable.
101 them i.e. Lear's knights.
103 assure thee be assured.
105 child-like office filial scrvice.
106 bewray expose, reveal.
III-12 Make . . . please i.e. carry out your plan to capture Edgar, using whatever means in my name you please.

How in my strength you please. For you, Edmond, Whose virtue and obedience doth this instant So much commend itself, you shall be ours; Natures of such deep trust we shall much need;
You we first seize on.
EDMOND
I shall serve you, sir,
Truly, however else.
GLOUCESTER
For him I thank your grace. CORNWALL You know not why we came to visit you? regan Thus out of season, threading dark-eyed night?

Occasions, noble Gloucester, of some prize,
Wherein we must have use of your advice.
Our father he hath writ, so hath our sister, Of differences, which I best thought it fit
To answer from our home. The several messengers From hence attend dispatch. Our good old friend,
Lay comforts to your bosom and bestow Your needful counsel to our businesses, Which craves the instant use.

## GLOUCESTER <br> I serve you, madam;

Your graces are right welcome.

Exeunt. Flourish

116-17 I else.] Pope's lmeatuon, one line Q, F $116 \operatorname{sir} \mid \mathrm{F}$, not in $\mathrm{Q} \quad 119$ threading F , threatming $\mathrm{Q} \quad 120$ prize] F , prise Q uncorr., posse Q corr. $\mathbf{1 2 3}$ differences] $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., defences Q uncorr. $\mathbf{1 2 3}$ best $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ uncorr.: lest Q corr. ${ }^{*} \mathbf{I} 23$ thought $\mathrm{Q}^{2}$, though F 124 home] $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., hand Q uncorr. $126-8$ Lay use.] F lineution, tmo lines divided councell /


114 ours The royal plural.
II5 we . . . need Cornwall alludes to impending broils with either Lear or Albany (Hunter).

116 seize on 'take legal possession of (a vassal)' (NS); but Cornwall may not be using the term technically:

I 18 you? Many editions (e.g. Muir, Oxford) follow Rowe and change the question mark to a dash, making Regan cut Cornwall off in mid speech. But by interposing herself and relegating Cornwall to second fiddle, Regan does not necessarily interrupt her husband (NS).

II9 out of season i.e. untimely travel by night.
119 threading dark-eyed night $A$ precise metaphor conveying the difficulties of travel along unlit roads and byways, with a quibble on the eye of a needle (NS).

120 prize importance. See collation. Oxford reads 'poise': Taylor argues, against Greg, that here
and again at 123 Q's press-corrections are authoritative and were simply overlooked by the F collator ('Date and authorship', pp. 362-3). Duthie, pp. I $39-40$, rejects $Q$ corr. 'poyse', since he believes F's 'prize' came from a playhouse manuscript.

123 which Not the differences, or quarrels, but the letters (Delius, cited by Muir).

124 To . . . home Regan leaves her home so that she will have an easier way to put Lear off and to consult with Gonerill. But, dramaturgically, her arrival and Cornwall's at Gloucester's castle bring all the principal characters of the main plot together (except Cordelia and Albany) for the climactic episodes that end this act and the next (Bradley, p. 4+9).

124 from i.e. away from.
125 attend dispatch are waiting to be sent back (with replies).

128 craves . . . use demands immediate action.

### 2.2 Enter Kent [disguised] and OSWALD, severally

oswald Good dawning to thee, friend. Art of this house?
kent Ay.
oswald Where may we set our horses?
KENT I'th'mire.
oswald Prithee, if thou lov'st me, tell me.
kent I love thee not.
oswald Why, then I care not for thee.
kent If I had thee in Lipsbury pinfold, I would make thee care for me.
oswald Why dost thou use me thus? I know thee not.
kent Fellow, I know thee.
oswald What dost thou know me for?
KENT A knave, a rascal, an eater of broken meats, a base, proud, shallow, beggarly, three-suited, hundred-pound, filthy worstedstocking knave; a lily-livered, action-taking, whoreson glassgazing, superserviceable, finical rogue; one-trunk-inheriting

Act 2, Scenc $22.2 \mid$ Scena Secunda F, not in Q o SD seterally $\mid$ F, not in Q I dawning| F, deuen Q whorr., euen Q corr. 1 this| F , the Q 5 lor'st| F , loue $\mathrm{Q}^{*}{ }^{*} 4$ three-suited, hundred-pound, | three snyted hundred pound Q uncorr., three shewted hundred pound Q corr, , three-suited-hundred pound $F$, three-suited, hundred pound $\mathrm{F}_{2} \quad 1 \mathbf{1 4}^{-15}$ worstedstocking] woosted-stoching F , wosted stocken Q uncorr, worsted-stocken Q corr, 15 action-taking| F , action taking knaue, a $Q 16$ superserviceable, finical] $F$, superfinicall $Q{ }^{*}$ I6 one-trunh-inheriting| $F_{3}$, one trunche inheriting $Q$. one Trunke-mheriting F, F2

## Act 2, Scene 2

I dawning Q uncorr. 'deuen' (colloquial) was unnecessarily changed to Q corr. 'euen' (NS). F's neologism, 'Good dawning', is 'possibly an invention . . . to suit Oswald's euphuistic style' (Stone, p. 194). In any event, as $26-7$ indicate, it is nighttime before dawn.

I of this house i.c. a servant here. Why Kent answers affirmatively is not clear, unless it is to give occasion for further attacks on Oswald (Hunter).

5 if . . . me A conventional, if affected, way of saying please (Hunter).

7-8 care . . care A quibble: (1) like, (2) heed (NS).

8 Lipsbury pinfold Probably a pun on ‘between my teeth’ (Nares, cited by Furness). No town of Lipsbury is known; 'pinfold' = pound, or pen, for confining stray cattle or sheep.

10 use treat.
13 broken meats Leftover food or scraps, such as a menial would eat.

14 three-suited Servingmen were allotted three suits of clothes. Compare 3.4.120-2 and Jonson, Epicoene, or The Silent Woman 3.1.38-42 (Mrs Otter scolds her husband, whom she treats as a dependant): "Who giues you your maintenance,

I pray you? Who allowes you your horsemeat, and man's-meat? your three sutes of apparell a yeere? your foure paire of stockings, one silke, three worsted?' (Wright, following Steevens; cited by Furness).

I4 hundred-pound A large amount for a servingman, but probably a hit at James I's profuse creation of knights (Muir). Compare Middleton's The Phomex +3.55: 'How's this?' am I used like a hundred-pound gentleman:' (Steevens, cited by Furness).
${ }^{1} 4^{-15}$ worsted-stocking Silk stockings were sery dear; servingmen wore woollen ones.
is lily-livered cowardly.
I5 action-taking i.e. preferring litigation to fighting.

15-16 glass-gazing given to self-admiration, vain.

I6 superserviceable ready and willing to serve beyond one's duties, even dishonourably (Kent soon calls him a bawd and a pander). Compare $+5.2+0-2$.

16 finical fussily fastidious.
16 one-trunk-inheriting possessing only enough things to fill a single trunh.
slave; one that wouldst be a bawd in way of good service, and art nothing but the composition of a knave, beggar, coward, pander, and the son and heir of a mongrel bitch, one whom I will beat into clamorous whining if thou deniest the least syllable of thy addition.
oswald Why, what a monstrous fellow art thou, thus to rail on one that is neither known of thee nor knows thee!
KENT What a brazen-faced varlet art thou to deny thou knowest me! Is it two days since I tripped up thy heels and beat thee before the king? Draw, you rogue! For though it be night, yet the moon shines. I'll make a sop o'th'moonshine of you, [Draming his sword] you whoreson cullionly barber-monger, draw!
oswald Away, I have nothing to do with thee.
kent Draw, you rascal. You come with letters against the king, and take Vanity the puppet's part against the royalty of her father. Draw, you rogue, or I'll so carbonado your shanks draw, you rascal, come your ways!
oswald Help, ho, murder, help!
kent Strike, you slave! Stand, rogue! Stand, you neat slave, strike!
oswald Help, ho, murder, murder!
 Q 22 Why| F ; not in Q 23 that is| F ; that's Q 23 thee!] thee. Q ; thee? F 24 brazen-faced] F ; brazen fac't Q 25 me!] mee, $Q$, me? F 25 days thee| F , dayes agoe since I beat thee, and tript vp thy hececs $Q 26$ yet|F, not in $Q 27$ o'th'] F, of the Q 27 of you| F, a'you, draw Q $28 \mathrm{SD} \mid$ ffter 29. Rowe; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad 3 \mathrm{I}$ come with|l, bring $\mathrm{Q}{ }^{*} 33$ shanks -] Rome, shankes, Q, shanks, F 36 strike!] strike: Q corr,; strike, Q uncorr, F 37 murder, murder- murther, murther. F, murther, helpe. Q

I7 be a bawd . . . service i.e. do anything, no matter how dishonourable, and consider it good service.

I8 composition compound.
19 heir 'A fine touch! - not merely the son, but the heir, inheriting all the mongrel's qualities' (Kittredge).

21 addition A mark of distinction, something added to a man's name or coat-of-arms to denote his rank, title (Onions); here used ironically.

24 varlet rogue, rascal.
27 sop o'th'moonshine Kent threatens to beat Oswald so badly that he will be worthless except to soak up moonlight. He may also allude to sopping up 'eggs in moonshine', a dish of fried eggs and onions (Nares, cited by Furness).

28 cullionly despicable.
28 barber-monger frequenter of barbershops; hence, a vain fop.

32 Vanity the puppet's part Vanity as a proud, self-admiring woman was emblematic, virtually
interchangeable with the figure of Pride (one of the Seven Deadly Sins). The figure appears often in Renaissance iconography, though not in any extant Morality plays, as comnientators (following Johnson) have been misled into belicring (Meagher, pp. 252-3). Kent refers to Gonerill thus because as part of her costume she wears a hand-mirror (compare 3.2.33-4); but Meagher fails to connect Gonerill's vanity with her servant Oswald's, which Kent detests. 'Puppet' is also a 'contemptuous term for a person (usually a woman)' ( $O E D$ sv $s b$ I, cited by NS). Compare 'poppet' $=$ darling, pet, or dolled-up woman.

33 carbonado cut crosswise for broiling.
34 come your ways come on, come along; as in Tro. 3.2.4+. Kent tries to get Oswald to fight, but he comically keeps backing away, refusing the encounter. (Some editors follow Rowe and insert a sD after 36: Beats him.)

36 neat elegant, foppish.

Enter edmond, cornwall, regan, gloucester, Servants

edmond How now, what's the matter? Part!
kent With you, goodman boy, if you please; come, I'll flesh ye; come on, young master.
gloucester Weapons? Arms? What's the matter here?
cornwall Keep peace, upon your lives; he dies that strikes again. What is the matter?
regan The messengers from our sister and the king?
CORNWALL What is your difference - speak!
oswald I am scarce in breath, my lord.
KENT No marvel, you have so bestirred your valour, you cowardly rascal. Nature disclaims in thee: a tailor made thee.
cornwall Thou art a strange fellow - a tailor make a man?
KENT A tailor, sir, a stone-cutter, or a painter could not have made him so ill, though they had been but two years o'th'trade.
CORNWALL Speak yet, how grew your quarrel?
oswald This ancient ruffian, sir, whose life I have spared at suit of his grey beard -
kent Thou whoreson zed, thou unnecessary letter! My lord, if you will give me leave, I will tread this unbolted villain into mortar and daub the wall of a jakes with him. Spare my grey beard, you wagtail?

37 SD| F. Enter Edmond mith his rapier dramne, Gloster the Duke and Dutchesse: Q $3^{8}$ Part!| Part f. not in Q 39 if] F ,




37 sD Since Edmond's name precedes those of the others, who outrank him, he may actually enter first and try to separate Kent and Oswald (who may have drawn his sword by now). Oxford alters the SD accordingly. See collation: in Q, Edmond enters mith hes rapier drawne.
39 With you Kent here turns to Edmond, challenging him.

39 goodman boy A contemptuous term of address for a presumptuous young man.

39 flesh initiate (i.e. into tasting blood, fighting); as in $I H_{+5+1.130}$.
45 difference quarrel.
$4^{8}$ disclaims in thee disarows, renounces haring any part in you.
48 a tailor made thee Referring to Oswald's fancy clothes but hollow character, Kent alludes to the proverb, 'The tailor makes the man' (Tilley т17), as Guiderius does in Cy'm. +.2.81-3, describing Cloten.

51 years Q's 'houres' is a vulgarisation; 'Shake-
speare knows that art is long' (Greg, Editurial Problem, p. 91).

55 unnecessary letter The letter $\approx$ is 'unnecessary' because its function is largely taken over bs $s$; dictionaries of the time ignored the letter, which is not used in Latin (Muir). As a parasite, Oswald is 'unnecessary'.

56 unbolted (1) unsifted (of flour or cement), hence (2) unmitigated, or (3) undiscovered, unexamined; $(\dagger)$ released of fetters or bolts (as a rillain should not be); (5) effeminate, impotent (i.e. lacking a 'bolt').

57 jakes prisy.
58 wagtail '(used as a term of contempt) obsequious person' (Onions); compare $O E D$ sr sh 3 b , 'contemptuous term for a profligate or inconstant woman'. Oswald is too scared to stand still and, hopping about, resembles the actions of a bird, the wagtail (Kittredge). Kent may also strike out against him again, prompting Cornwall's response.

## Cornwall Peace, sirrah.

You beastly knave, know you no reverence?
KENT Yes, sir, but anger hath a privilege.
CORNWALL Why art thou angry?
KENT That such a slave as this should wear a sword, Who wears no honesty. Such smiling rogues as these, Like rats, oft bite the holy cords a-twain,
Which are too intrince t'unloose; smooth every passion That in the natures of their lords rebel, Being oil to fire, snow to the colder moods, Renege, affirm, and turn their halcyon beaks With every gall and vary of their masters, Knowing naught, like dogs, but following. A plague upon your epileptic visage! Smile you my speeches, as I were a fool?
 That Q 65 the holy| $F$, those $Q \quad 65$ a-twan| $F$, in twaine $Q$ * 66 too intrincel Capell, to intrench, $Q$. tïntrince, F 66
 F 70 gall| F , gale Q $71-3$ Knowing fool? F limeation, tipo lines dicided epileptick [turned oier]/ Tisage Q 71


6r anger . . . privilege Tilley $4+58$, citing John $^{2}$ +3.32 : 'Impatience hath his privilege' (NS).

63 sword A symbol of manhood.
64 smiling rogues Compare Ham. 1.5.105-7, where Hamlet refers to Claudius as a smiling damned sillain'.

65 rats, oft bite Compare Tilley mi35: 'A mouse in time may bite in two a cable' (NS).
65 holy cords i.e. sanctificd bonds (of matrimony). 'Kent hints that Oswald is "duteous to the vices" of his mistress' (NS).
65 a-twain in two.
66 too intrince too intertwined, tightly bound (compare 'intrinsicate', $1 n t .5 .2 .304$, and Stone, pp. 52-3). F's contraction may have been influenced, wrongly, by the contraction later of the preposition; $l$ ' for the adverb is not normal (Textual Companıon, p. 534), though it is common for the preposition. Both words could be spelled the same, as they are in Q . (Compare Doran, p. 93. and Duthic, pp. 385-7.) Moreover, 'are' should be elided so that 'too' receives the accent.

66 smooth flatter, humour (Onions).
67 rebel i.e. against reason, which should control the passions.

68 Being Although in NS Duthie withdrew his earlier defence of $F$, his argument still makes excellent sense. Citing 2H6 5.2.51-5, he says that 'flatterers are oil to the flame of their masters' wrath . . . just as when their masters are in, saly,
a melancholy mood, which is a cold mood, the flatterers are snow to that mood, keep it cold' (pp. 142-3).

69 Renege Deny. Compare $+5 \cdot 94^{-7}$. Q is clearly right here; F results from Compositor E's misreading copy (Doran, p. 91; compare Duthie, pp. 1314).

69 halcyon beaks The bird is the kingfisher, which when hung up by the neck or tail could serve as a weathervane. Compare Marlowe's The fem of Malta 1.1.38-9: 'But now how stands the wind: / Into what corner peeres my Halcion's bill?' (Steevens, cited by Furness). Flatterers thus shift with their masters' passions.

70 gall and vary Most editors accept Q's 'gale' and treat the words as hendiadys. Duthie cites $O E D$ 's reference to 'gall-wind' and retains 'gall', since his is an old-spelling edition (NS adopts 'gale'). Oxford reads 'gall' ( $=$ 'a state of mental soreness or irritation', OED $s b^{2} 2$ ), despite F2's emendation supporting Q (Textual Companion, p. 534). The hendiadys may then signify 'varying irritation', a less easy metaphor but not less Shakespearean.

72 epileptic visage 'Oswald pale, and trembling with fright, was yet smiling and trying to put on a look of lofty unconcern' (Muir).

73 Smile you i.e. smile you at.
73 as as if.

Goose, if I had you upon Sarum Plain, I'd drive ye cackling home to Camelot.
CORNWALL What, art thou mad, old fellow? gloucester How fell you out? Say that. kent No contraries hold more antipathy

Than I and such a knave.
cornwall
Why dost thou call him knave?
What is his fault?
KENT
His countenance likes me not.
80
cornwall No more perchance does mine, nor his, nor hers. KENT Sir, 'tis my occupation to be plain.

I have seen better faces in my time
Than stands on any shoulder that I see
Before me at this instant.
CORNWALL
This is some fellow
Who, having been praised for bluntness, doth affect
A saucy roughness, and constrains the garb Quite from his nature. He cannot flatter, he; An honest mind and plain, he must speak truth. And they will take it, so; if not, he's plain. 90 These kind of knaves I know, which in this plainness
Harbour more craft and more corrupter ends
Than twenty silly-ducking observants
That stretch their duties nicely.

74 if] F ; and Q 75 drive ve] F ; send you $\mathrm{Q} \quad 79-80$ Why fault:] F lineation; one line Q 80 What is $\mathrm{F}_{\mathrm{F}}$, what's Q 8 g fault:] $F$, offence. $Q$ 8 8 nor nor] $F$; or or $Q 84$ Than] Then $F$ : That $Q \quad 85-94$ This nicely.] $F$ lineation, nine cerse lines ending praysd / ruffines, / nature, / plaine, / so, / know / craft, /
 take it, ] Rowe: take it F; tak't Q 93 silly-ducking F , silly ducking Q

74-5 Goose . . . Camelot Though the passage is variously interpreted, the main sense is clear. Oswald's laughter suggests the cackling of a goose and hence associations with Sarum ( $=$ Salisbury) Plain, not far from Winchester, where Camelot may have been located. But it is not certain that geese were, in fact, found on Sarum Plain, or why Shakespeare should make that association. Capell suspected an allusion to 'Winchester goose', i.e. a syphilitic person, but Muir thinks the association must have been largely unconscious and doubts that it would have been picked up by an audience. Compare E. A. Armstrong, Shakespeare's Imaginatton, 1963, pp. 57-8.

80 likes pleases.
86 affect put on, assume.
$87-8$ constrains . . . nature i.e. he distorts the
style of plain speech from its inherent function, sincerity, and makes it a cloak for craftiness and corrupt ends (92) (Clarke, cited by Furness). In Shakespeare 'garb' = 'style, fashion (of speech or behaviour); never = "fashion in dress"' (NS).

88 his its.
90 And . . . plain i.e. if people will take it, fine; if not, his excuse is that he's plainspoken.

92 craft craftiness.
92 more corrupter Double comparatives, like double superlatives, are common in Shakespearean and Elizabethan usage.

93 silly-ducking observants obsequious servants who foolishly keep bowing.

94 stretch . . . nicely strain the exercise of their duties to a fine point.

# kent $\operatorname{Sir}$, in good faith, in sincere verity, <br> Under th'allowance of your great aspect, Whose influence like the wreath of radiant fire On flick'ring Phoebus' front - 

## CORNWALL

What mean'st by this?
Kent To go out of my dialect, which you discommend so much. I know, sir, I am no flatterer. He that beguiled you in a plain accent was a plain knave, which for my part I will not be, though I should win your displeasure to entreat me to't.
cornwall What was th'offence you gave him?
oswald I never gave him any.
It pleased the king his master very late
To strike at me upon his misconstruction, When he, compact, and flattering his displeasure, Tripped me behind; being down, insulted, railed, And put upon him such a deal of man That worthied him, got praises of the king I IO For him attempting who was self-subdued, And in the fleshment of this dread exploit Drew on me here again.

95 faith|F, sooth Q $95 \mathrm{mb\mid F}$, or in Q 96 great| F. graund Q ${ }^{*} 98$ flick'ring] Duthie (subst.): flithering Q: flicking F; flichering Pope ${ }^{*} 98$ front $-\mid$ Rume, front. $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 98$ mean'st $\mid \mathrm{F}$; mean'st thou Q 99 dialect F ; dialogue Q ro3 What was th'| F , What's the Q ro4-6 I misconstruction, / F lineaton; two verse lines divided maister / Very Q 107


95-8 Sir . . . front Kent parodies the style and manner of one of the 'silly-ducking observants', adopting the idiom of an Oswald (or an Osric).
95 sincere verity A deliberate redundancy for 'good faith'.
96 aspect (1) countenance, (2) astral position and influence (in astrology); accent is on the second syllable. Kent's inflated speech compares Cornwall to a powerful planet or star.
97 influence Another astrological term (compare 1.2.110).
98 Phoebus' front The sun's forehead. Phoebus was the sun god.
99 dialect idiom, manner of speaking.
100-1 He . . . knave Kent alludes to the person Cornwall described above, $85-94$, and disassociates himself accordingly.
102-2 though . . . to't Unsatisfactorily explained. Kent probably means that nothing, not even the incentive of Cornwall's further displeasure, could induce him to be the kind of 'plain knave' Cornwall has described.

105 very late most recently.
106 misconstruction misunderstanding, misconstruing.

107 compact in league with, in cahoots with (the king).
so8 being . . . railed i.e. I being down, he insulted and railed at me.

109 put . . . man i.e. struck such an attitude of manliness.

110 That worthied him Either ( 1 ) that it made him appear very worthy; (2) that it raised him to honour or distinction (Onions), or (3) that it made a hero of him (NS). It is not clear, as Muir notes, whether the verb derives from the adjective (Abbott), or from the noun 'worthy' = hero (Schmidt), or from Middle English murthen $=$ dignify (Perrett).
in in For . . . subdued 'For attacking a man who offered no resistance' (NS).

112 fleshment 'Excitement resulting from a first success' (Onions). Compare 39 above.

112 dread exploit Oswald speaks ironicall.

None of these rogues and cowards
But Ajax is their fool.
Fetch forth the stocks!
CORNWALL
You stubborn, ancient knave, you reverend braggart,
We'll teach you.

KENT
Sir, I am too old to learn:
Call not your stocks for me. I serve the king, On whose employment I was sent to you.
You shall do small respects, show too bold malice Against the grace and person of my master, Stocking his messenger.
CORNWALL
Fetch forth the stocks!
As I have life and honour, there shall he sit till noon.
regan Till noon? Till night, my lord, and all night too.
KENT Why, madam, if I were your father's dog, You should not use me so.
REGAN
Sir, being his knave, I will.
CORNWALL This is a fellow of the selfsame colour
Our sister speaks of. Come, bring away the stocks.
gloucester Let me beseech your grace not to do so.
The king his master needs must take it ill


 Stocking] F; Stobing Q uncorr. Stopping Q corr: 121-2 Fetch noon.|f lineatuon, dritidel honour, / There Q 122
 Dyce and most hater editors (extept Oxford), not in Q $\mathbf{1 2 6}$ colour) F , nature $\mathrm{Q} \quad 127$ speaks| F , speake $\mathrm{Q} \quad \mathrm{I} 28$ so.] so, Q, F (F omits four lines here) $\mathbf{1 2 9 - 3 I}$ The . restrained.] F limeation, two lines dreided valued / ln Q $\mathbf{1 2 9}$ his master needs) F. not in Q

114 Ajax Kent's muttered response arouses Cornwall's fierce outburst because he believes Kent identifies him with the foolish Greek warrior who is easily duped by others (as in Tro.) (NS). Kent's pun, intentional or otherwise ('Ajax' - 'a jakes'), does not help matters.

114 stocks An ancient form of punishment for servants. In the fifth Earl of Huntington's household, disorderliness or unseemly behaviour towards one's betters was punished first by a spell in the stocks, as recorded in Rawdon Hastings MSS. ir (G. M. Young, Times Literary Supplement, 30 Sept. 1949, p. 633; cited by Muir).

115 reverend old. Cornwall is being sarcastic.
${ }_{117}$ I . . . king Kent reminds Cornwall that he is not his servant, but the king's (and thus should be treated with more consideration).

120 grace and person The position he holds as king and himself personally:

125 should would.
$\mathbf{1 2 5}$ being i.e. since you are.
126 colour stripe, complexion.
127 sister i.e. Goncrill. Elizabethans took the marriage ceremony literally, husband and wife becoming 'one flesh'; hence, a sister-in-law was a sister.

127 Come . . . stocks Some editors take this as the cue to bring out the stocks and move the previous SD ( 125 ) here. But the change is unnecessary; Cornwall sees the stocks at this point and directs them to be brought up.

129-3I The king . . . restrained For f's revision and cuts here and at 533 , see Textual Analysis, p. 267 below.

That he, so slightly valued in his messenger, Should have him thus restrained.

REGAN My sister may receive it much more worse
To have her gentleman abused, assaulted.
[Kent is put in the stocks]
cornwall Come, my lord, away.
[Exeunt all but Gloucester and Kent]
gloucester I am sorry for thee, friend; 'tis the duke's pleasure,
Whose disposition all the world well knows
Will not be rubbed nor stopped. I'll entreat for thee.
kent Pray do not, sir. I have watched and travelled hard.
Some time I shall sleep out, the rest I'll whistle.
A good man's fortune may grow out at heels.
Give you good morrow.
gloucester The duke's to blame in this; 'twill be ill taken. Exit kent Good king, that must approve the common saw,

Thou out of heaven's benediction com'st
To the warm sun.
Approach, thou beacon to this under globe,
That by thy comfortable beams I may

[^83]133 sD Kent . . . stocks '[T]he Morality-play icon of virtue martyred in the stocks becomes an icon of social transposition, of the confusion of moral values' (Salingar, p. 99; compare Mack, pp. 55-6).

134 Come . . . away Cornwall addresses Gloucester who, unhappy about the situation, remains behind for a few moments.

137 rubbed A term from bowls, meaning impeded or deflected. Kittredge compares R2 $3 \cdot+3-5$.
${ }^{1} 3^{8}$ watched stayed awake, been up.
i 40 A good . . . heels With mordant humour Kent reflects that the usual metaphor, or saying, has become reality, for him, being in the stocks (Furness). Compare Tilley H389. Colie compares Job I 3-27.
$1+1$ Give i.e. may God give.
$14^{2}$ to blame to be blamed; but see collation
and compare 1.2.41, where 'too blame' $=$ too blameworthy.

143 approve confirm, prove the truth of.
143 saw saying, proverb.
144-5 Thou ... sun Proverbial for going from good to bad (compare Tilley G272, who quotes Florio: " $D$ Da baiante a ferrante": From bad to worse, out of gods blessing into the warme sun, out of the parlor into the kitchin'). Perhaps used ironically: bad as Gonerill is, Lear is heading for worse. Muir cites King Leir II 5 t: 'he came from bad to worse'. Daybreak reminds Kent of the proverb.

146 thou beacon The sun. Its beams may be 'comfortable' ( 147 ), i.e. comforting, in so far as they will provide light for Kent to read Cordelia's letter, whereas 'the warm sun' (145) in context suggests less beneficent exposure to the elements.

Peruse this letter. Nothing almost sees miracles
But misery. I know 'tis from Cordelia, Who hath most fortunately been informed
Of my obscurèd course, and shall find time For this enormous state, seeking to give Losses their remedies. All weary and o'er-watched, Take vantage, heavy eyes, not to behold This shameful lodging. Fortune, goodnight, 155 Smile once more, turn thy wheel. [He sleeps]

### 2.3 Enter edgar

edgar I heard myself proclaimed,
And by the happy hollow of a tree
Escaped the hunt. No port is free, no place
That guard and most unusual vigilance
Does not attend my taking. Whiles I may 'scape
I will preserve myself, and am bethought


#### Abstract

148 miracles $\mid \mathrm{F}, \mathrm{my}$ rackles Q uncorr. my wracke Q corr. $\mathbf{1 5 0}$ most| $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., not Q uncorr. ${ }^{*} \mathrm{I} 5 \mathrm{I}$ course, and] Q. course. And F ${ }^{*} \mathbf{1 5 2}^{2}$ For| Rome. From Q, F $\mathbf{1 5 2}$ enormous| F , enormious $\mathrm{Q} \mathbf{1 5 3}$ their| $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., and Q uncorr. 153 o'er-watched] F, ouerwatch Q ${ }^{154}$ Take $\mid F, Q$ corr. Sate $Q$ uncorr. $\quad 156$ Smile once more, $/ \mathrm{F}$, smile, once more $Q{ }^{*}{ }^{156}$ $\mathrm{SD} \mid$ sleepes Q , not $m \mathrm{~F}$ Act 2, Scene 3 2.3] Steecens, not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F}$ (sec Commentary) incard|f, heare $\mathrm{Q}+$ unusual] Q, inusall Q2, F 5 Does \| F, Dost Q 5 Whiles|f. while Q


148-9 Nothing . . . misery The most miserable are almost the only ones to witness miracles ('for, when we are in despair, any relief seems miraculous' (Kittredge)).

151-3 and . . remedies A famous crux. Many editors follow Jennens and assume that Kent is reading excerpts from Cordclia's letter, or that the passage is corrupt and some words are missing. Perhaps Kent cannot fully make out the contents of the letter since it is not yet light enough (Muir). But such considerations may be irrelevant: 'Who' ( I 50 ) can be understood as the subject of this clause, too. Rowe's emendation, 'For' for 'From', is simple and easy and makes sense of the lines (Textual Companion, p. 515).

152 enormous state monstrous situation, one full of enormities.
${ }^{5} \mathbf{5 3}$ o'er-watched exhausted, used too much for 'watching'; compare I 38 above.

154 Take vantage Take advantage (of your fatigue and fall asleep).

155 shameful lodging i.e. the stocks.
156 turn thy wheel Compare $5.3 .16_{4}$, where

Edmond also refers to Fortune's wheel.
156 sd He sleeps The sD, from Q, indicates that Kent remains asleep in the stocks as Edgar enters and gives his soliloquy. Modern editors follow Q, keeping Kent on stage (as he would have been at the Globe) during Edgar's speech. 'The juxtaposition is symbolic, not illusionistic, making a point about two banished men who must disguise themselves and endure humilation while villains prosper' (D. Berington, fctum Is Eloqquence, 198\&, p. 121).

## Act 2, Scene 3

o sb Although the action is continuous, and probably the Globe stage would not be cleared, Edgar's soliloquy warrants a seene to itself; therefore, I preserve the traditional scene numbering.

I proclaimed publicly declared (an outlaw).
2 happy opportune.
3 port Compare 2.1.79, where Gloucester orders all ports closed to Edgar.

5 attend my taking stand ready to capture me.
6 am bethought have an idea.
To take the basest and most poorest shape That ever penury in contempt of man Brought near to beast. My face I'll grime with filth, Blanket my loins, elf all my hairs in knots,
And with presented nakedness outface The winds and persecutions of the sky. The country gives me proof and precedent Of Bedlam beggars, who with roaring voices Strike in their numbed and mortifièd arms,
Pins, wooden pricks, nails, sprigs of rosemary; And with this horrible object, from low farms, Poor pelting villages, sheep-cotes, and mills, Sometimes with lunatic bans, sometime with prayers, Enforce their charity. 'Poor Turlygod! Poor Tom!' That's something yet: Edgar I nothing am. Exit

10 elf] F, else $Q$ to hairs in | F; harre with $Q 12$ winds] F; wind $Q 12$ persecutions] $F$; persecution $Q 15$ numbed arms|F, numb'd and mortified bare armes Q corr; numb'd mortified bare armes Q uncorr. 16 Pins| $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., Pies Q uncorr. 16 wooden pricks| wodden prickes $Q$. Wodden-prickes $\mathrm{F} \quad 17$ from $\mid \mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., Q2, frame Q uncorr. 17 farms] F. seruice $Q{ }^{*}$ I8 sheep-cotes| sheep-coates $Q$. Sheeps-Coates $F 19$ Sometimes] F. Sometime $Q 20$ Turlygod] F, Q corr., Q2, Tuelygol Q uncorr.

8 in contempt of man holding humanity in contempt.

10 elf twist, tangle into 'elflocks' (Rom. i.4.90).
II presented exposed, exhibited.
II outface brave, confront. As Edgar utters these lines, he strips off his clothes and decorates himself accordingly. The action is moreover significant if Edgar throws off conspicuously rich attire (as a nobleman's son) to become 'nothing'. 'On this pivot, Edgar's inward journey turns: he gives up, not only clothes and person, but also a way of life, from best to worst, and the peripety is evidently steep' (Rosenberg, p. i5i).

13 proof example.
14 Bedlam beggars 'Abram men', or vagabonds, who feigned madness or who actually were discharged from Bedlam (i.e. Bethlehem Hospital, the lunatic asylum in London) and licensed to beg. Furness cites Awdeley's Fraternitye of Vacabondes ( 1565 ): 'An Abraham man is he that walketh bare armed, and bare legged, and fayneth hym selfe mad, and caryeth a packe of wool, or a stycke with baken on it, or such lyke toy, and nameth himself poore Tom.' Furness also quotes a longer passage adapted from Harman's Caueat or Warening for Commen Carsetors ( $\mathrm{I}_{5} 67$ )
in Dekker's Belman of London (1608), which gives a more detailed description corroborating Shakespeare's.

15 numbed i.e. with cold.
15 mortifièd deadened to pain. See collation. Duthie accepts the Q reading, which 'adds an effective touch to the picture' (it also helps the metre), and explains F's omission as compositor oversight (p. 175). But accenting -ed in 'mortified' makes the metre regular.

16 pricks skewers.
17 object spectacle.
17 low lowly, humble.
18 pelting paltry, mean.
19 bans curses.
20 Turlygod Unexplained. Oxford prefers Q uncorr. 'Tuelygod' and suggests some possible derivations for the word (Textual Compamon, pp. 515-I6). See collation.

21 That's . . . am i.e. Poor Tom is at least something, however base and despicable; I renounce my identity as Edgar, who is doomed in any case. The rhyme, 'Tom' - 'am', is probably dialectal (Kökeritz, p. 224; compare Cercignani, pp. $113{ }^{-}$ 14); Edgar doubtless means to disguise his voice as well as his person.

### 2.4 Enter Lear, fool, and GENTLEMAN

## LEAR 'Tis strange that they should so depart from home And not send back my messenger.

GENTLEMAN

As I learned,

The night before there was no purpose in them
Of this remove.
kent [Waking] Hail to thee, noble master.
lear Ha!
Mak'st thou this shame thy pastime?
KENT

> No, my lord.
fool Ha, ha, he wears cruel garters. Horses are tied by the heads, dogs and bears by th'neck, monkeys by th'loins, and men by th'legs: when a man's overlusty at legs, then he wears wooden nether-stocks.

# lear What's he that hath so much thy place mistook To set thee here? 

KENT

It is both he and she,

Your son and daughter.

Lear No.
KENT Yes.
LEAR No, I say.
KENT I say, yea.


 F 6 Kent No, my lord.JF; not m Q 7-10 Ha, ha nether-stocks.J Is prose f, fire acerse Imes conding garters, / beares / men / at legs, / neatherstockes Q 7 he|f. loohe he Q 7 heads|f, heeles Q 8 br theneck]
 wooden| Q, wodden F $\mathbf{1 I - 1 2}$ What's here: ${ }^{\text {I }}$ Rome's /meaton, three lines endme he, / mistooke / heere: F: as prose Q 12-13 It daughter.] F , ome line Q 17 yea.| F omits twoll hulf-lmes here

## Act 2, Scene 4

o SD The action may be regarded as continuous from 2.2 (see 2.2 .156 SD n.). Lear and the others at first do not see Kent in the stocks; he awakens at 4 .
o sd gentleman Q designates this speaker as Kinght, a member of Lear's reduced entourage (see 56 below). The speech headings are simply alternative appellations for the same small-part actors (Duthie, p. 83).

I they i.e. Regan and Cornwall.
2 messenger i.e. Kent.
4 remove change of residence.
6 pastime amusement; i.e. is this your idea of a joke?

7 cruel garters The Fool refers of course to
the stocks, with a pun on 'crewel', thin worsted material. Compare Toro $1 n g r$ ) I Iomen of thangton ( 1599 ): 'heele haue / His Crucl garters crosse about the hnee' (Muir).

9 overlusty at legs too eager to use his legs (for running away from service or indenture); with a quibble on the deadly $\sin$ of lust.
io nether-stocks stockings. Upper-stocks were breeches (Kittredge).
in place (1) rank (as king's messenger), (2) proper place for you to be (Hunter).

12 To As to.
13 son son-in-law; compare 2.2.127 n.
14-19 LEAR . . swear ay Sce Textual Analysis, p. 80 above.

Lear By Jupiter, I swear no.
kent By Juno, I swear ay.
LEAR

KENT
They could not, would not do't. 'Tis worse than murder,
To do upon respect such violent outrage.
Resolve me with all modest haste which way
Thou mightst deserve or they impose this usage, Coming from us.

I did commend your highness' letters to them, 25
Ere I was risen from the place that showed My duty kneeling, came there a reeking post, Stewed in his haste, half breathless, panting forth From Gonerill, his mistress, salutations; Delivered letters spite of intermission, 30 Which presently they read. On those contents They summoned up their meiny, straight took horse, Commanded me to follow and attend The leisure of their answer, gave me cold looks; And meeting here the other messenger, 35
Whose welcome I perceived had poisoned mine Being the very fellow which of late Displayed so saucily against your highness Having more man than wit about me, drew. He raised the house with loud and coward cries. чо Your son and daughter found this trespass worth The shame which here it suffers.
$19 \mathrm{KE} \backslash \mathrm{T}$ By F, purpose Q Commanded
ay. | F, not in Q 20 could not, would | F , would not, could $Q \quad 23$ mightst|F, may'st $Q 23$ impose] 26 showed| shewed $Q, F \quad{ }^{*} 28$ panting $\mid Q$, painting $F \quad 31$ those $\mid F$; whose $Q \quad 32$ meiny $\mid F$; men $Q \quad 33^{-4}$ looks;|F, diruled leasure / Of Q 37 which|F, that Q $4^{2}$ The| F. This Q

2 I upon respect Fither (i) against proper regard and deference (due to a king's messenger), or (2) deliberately, upon consideration (compare . VI I.1.74; $^{2}$ John 3.4.90).

22 Resolve me i.e. free me from uncertanty or ignorance, satisfy, inform (Schmidt).

22 modest moderate.
24 us The royal plural.
25 commend deliver.
27 reeking steaming, sweating.
28 panting Duthie, p. 176 , rightly suspects a minim misreading of manuscript copy. Oxford retains F 'painting', defended in Textual Compan10n, p. 534.

30 spite of intermission in spite of interrupting me. Note that Cornwall and Regan not only permit the interruption, they extend it by reading the letters Oswald delivers.

3 I presently immediately:
32 meiny body of retainers (Onions).
38 Displayed Acted, exhibited himself.
39 more man than wit more manliness or courage than sense.

39 drew i.e. his sword.
40 raised woke up.

# FOOL Winter's not gone yet, if the wild geese fly that way. Fathers that wear rags <br> Do make their children blind, <br> But fathers that bear bags Shall see their children kind. Fortune, that arrant whore, Ne'er turns the key to th'poor. <br> But for all this, thou shalt have as many dolours for thy daughters as thou canst tell in a year. <br> <br> LEAR O how this mother swells up toward my heart! <br> <br> LEAR O how this mother swells up toward my heart! Hysterica passio! Down, thou climbing sorrow, Hysterica passio! Down, thou climbing sorrow, Thy element's below. Where is this daughter? Thy element's below. Where is this daughter? <br> kent With the earl, sir, here within. <br> LEAR <br> Follow me not, stay here. 

gentleman Made you no more offence but what you speak of?
kent None.
How chance the king comes with so small a number?
FOOL And thou hadst been set i'th'stocks for that question, thou'dst well deserved it.
KENT Why, fool?

43-51 Fool Winter's year.|F, not in Q 43 wild]f2; wild $\mathrm{F} \quad 44-9$ Fathers poor.] Pope's lineatuon, three hnes ending
blind, / kind. / poore. F ${ }^{*} 53$ Hysterical F4. Historica Q, F, F2, Hystorica F3 55 herel F, not m Q 55 stay
 / But F 56 but]F. then Q 57 None] F; No $\mathrm{Q}($ as part of 53$) ~ 58$ the] Q , the the $\mathrm{F} \quad 58$ number|F, traine $Q \quad 59$ And] F, Q. If Q2 59 i'th'| $F$, in the $Q \quad 60$ thou'dst $\mid F$, thou ha`dst $Q$

43-51 FOOL . . . year See Textual Analysis, pp. 279-8o above, for $F$ addition.

43 Winter's . . . way i.e. we're in for more trouble (bad weather), judging from these portents.

43 wild geese A possible allusion to Sir John and Lady Grace Wildgoose? See p. + above.

44-9 Fathers . . . poor Oxford inserts sd Sings before these lines (as later at 71). Possibly the verses were sung, but neither $Q$ nor $F$ indicates this, they do not sound like traditional ballad material (Hunter, p. 340), and actors often speak the lines, though in sing-song fashion.

45 blind i.e. to their father's needs.
46 bags money bags.
49 turns the key opens the door (as a prostitute would, admitting someone to her favours).

50 dolours (I) griefs, (2) dollars (from German thater, a silver coin first struck in 1515 and worth about three marks, or about $I_{5}$ pence).

50 for on account of, owing to (Muir).
5 I tell (I) count, (2) relate.

52 mother hysteria. Compare 114 below. Richard Mainy, mentioned by Harsnett, suffered from the mother, also known as Passow Hysterica, which Harsnett describes as a disease that 'riseth . . . of a wind in the bottome of the belly, and proceeding with a great swelling, causeth a very painfull colicke in the stomack, and an extraordinary giddiness in the head' (NS, citing Muir, 'Samuel Harsnett and Kıng Lear', RES 2 (1951), I4).

53 Hysterica passio Hysteria, or the 'mother' ( $\sec 52 \mathrm{n}$.). In his chapter on "The development of Lear's madness', Hoeniger traces the medical history of the illness, its symptoms, and Shakespeare's borrowing from Harsnett.

54 element sphere, place; 'a visceral symbol of the breakdown in hierarchy, when the lower elements climb up to threaten or destroy the superior ones’ (Hunter).

58 How chance How comes it.

FOOL We'll set thee to school to an ant, to teach thee there's no labouring i'th'winter. All that follow their noses are led by their eyes but blind men, and there's not a nose among twenty but can smell him that's stinking. Let go thy hold when a great wheel runs down a hill, lest it break thy neck with following. But the great one that goes upward, let him draw thee after. When a wise man gives thee better counsel, give me mine again; I would have none but knaves follow it, since a fool gives it.

That sir which serves and seeks for gain And follows but for form, Will pack when it begins to rain And leave thee in the storm.
But I will tarry, the fool will stay,
And let the wise man fly;
The knave turns fool that runs away,
The fool no knave, perdy.
kent Where learned you this, fool?
fool Not i'th'stocks, fool.

## Enter Lear and gloucester

Lear Deny to speak with me? They are sick, they are weary,

 corr. *69 have| Q, hause F 7 I which| F , that $\mathrm{Q} \quad 7 \mathrm{I}$ and seeks| F ; not in $\mathrm{Q} \quad 73$ begins| F ; begin $\mathrm{Q} \quad 76$ wise manl Q.
 lines divided me: / They F 8I They are they arel F , thare thare Q

62-3 We'll . . . winter The Fool alludes to the proverbial ant, mentioned by Aesop, gathering its food in harvest time (i.e. during times of plenty), not in winter. Compare Prov. 6.6, 30.25 (cited by Noble, NS, Shahcen). As he falls from prosperity, Lear offers less attraction to hangers-on, as Kent ought to realise. Even a blind man, the Fool continues, can detect someone's decaying fortunes ('him that's stinking' ( 65 )).
64 twenty i.e. twenty blind men.
65-6 great wheel Compare IIam. 3.3.17-22, where Rosencrantz uses the image similarly:
71-2 That.. form Compare Oth. I.I.4955: Iago describes himself to Roderigo as one of those self-serving individuals, 'throwing but shows of service on their lords'.
71 sir man.
73 pack pack up and leave.
75-8 But . . . perdy The Fool plays on different senses of 'fool', 'wise man', and 'knave', using them
both ironically and straightforwardly: In one sense it is mere foolishness for anyone to hang on to the 'great wheel' while it rolls down-hill; 'The better part of valour is discretion', as Falstaff says ( $1 H_{f}$ 5.4.120). This is one kind of wisdom. Against it the Fool posits absolute fidelity - adversity and selfinterest notwithstanding. The paradox that concludes the lines resolves itself thus: the knave is foolish, finally, for running away and exposing his true colours, and he is foolish in any higher moral sense; the loyal fool - whatever else he may be - is at least no knave, i.e. guilty of disloyalty and gross self-interest.

78 perdy by God (from French par Ducu).
8I Deny Refuse.
8I-2 They . . . they . . . They The pronouns perhaps are stressed, as Lear may be sardonic; he, after all, has 'travelled twice as far, wearils, unfed, sickening in mind and body' (Rosenberg, p. 157).

They have travelled all the night? Mere fetches, The images of revolt and flying off. Fetch me a better answer.

gloucester

My dear lord,

You know the fiery quality of the duke,
How unremovable and fixed he is
In his own course.
lear Vengeance, plague, death, confusion!
'Fiery'? What 'quality'? Why Gloucester, Gloucester, I'd speak with the Duke of Cornwall and his wife.
gloucester Well, my good lord, I have informed them so.
lear 'Informed them’? Dost thou understand me, man?
gloucester Ay, my good lord.
lear The king would speak with Cornwall, the dear father
Would with his daughter speak! Commands - tends service!
Are they 'informed' of this? My breath and blood!
'Fiery'? The 'fiery duke'? Tell the hot duke that -
No, but not yet; maybe he is not well:
Infirmity doth still neglect all office
82 have travelled all the] F; traueled hard to Q 82 fetches.| F corr., fetches F uncorr., Iustice, $\mathrm{Q}^{2} 83$ The| F . I the

 father] F, Q corr., fate Q uncorr 95 his] F , Q corr.: the Q uncorr 95 Commands - tends - service! Th is edn. commands, tends, service. F. come and tends seruise, Q uncorr., commands her seruice, Q corr $\mathbf{9 6}$ tre blood! F : not in Q 97 'Fiery': The 'fiery duke'] F . The fierie Duke, Q uncorr: Fierie duke Q corr: 97 that -| F , that Lear, Q 98 Nol F, Q corr:: Mo Q uncorr. 99-102 Infirmity forbear, JF; three lines ending health / oprest / forbeare, Q

82 fetches (I) contrivances, dodges, tricks, (2) (an allusion to) the nautical manoeurre of 'tacking', by which a vessel sails indirectly to windward by alternating between two oblique courses, or 'tacks'. Milton uses a similar image to describe Satan's approach to Eve in the Garden of Eden (Paradise Lost, xx .5 Io ff .).

83 images . . . off Lear sees in their refusal to see him the sign or symbol of serious disobedience, tantamount to 'revolt' and desertion, the breakdown of order.

85 quality character, disposition.
9I-2 Gloucester . . . man See Textual Analysis, p. 280 below, for F 's addition here and at 96.

95 Commands - tends - service See collation. Q corr. is generally regarded as a proofcorrector's guess carried over into Q2, since 'tends' could not be a misreading of 'her'. Q uncorr, 'come and tends seruise', is possibly a misreading of what was in the original manuscript, which F may recover: 'tends', an aphetic form of 'attends' $=$
waits for. (See Greg, Varrunts, pp. 16i-2; Duthie, pp. I $+3-+$; but Duthic in NS adopts the Q corr. reading, withdrawing his earlier note.) Hunter suggests that 'commands true seruise', or something like it, may have been in the copy for $Q$, but he follows F .

97 'Fiery'? The 'fiery duke'? Sce collation. Again, the Q corrector erred and F (which restores or adds 96 ) may reflect the original wording (Greg, Varrants, p. 162). Blayney, however, conjectures that in Q corr. the line, with punctuation emended, should have read: 'Fierie? the Duke?' Tell the hot Duke that Lear - '; he then explains how the compositor might have failed to make corrections the proofreader had marked. He conjectures, further, that the second 'fiery?' was retained in F through faulty proof-correction or compositor error (pp. $2+5-6$ ).

97 hot i.e. hot-tempered. Lear plays on 'fiery'.
99-100 Infirmity . . . bound i.c. illness invariably makes us neglect duties which, when well, we are obliged to perform.

Whereto our health is bound. We are not ourselves
When nature, being oppressed, commands the mind
To suffer with the body. I'll forbear, And am fallen out with my more headier will, To take the indisposed and sickly fit For the sound man. - Death on my state! Wherefore
Should he sit here? This act persuades me That this remotion of the duke and her Is practice only. Give me my servant forth. Go tell the duke and's wife I'd speak with them, Now, presently: bid them come forth and hear me,
Or at their chamber door I'll beat the drum Till it cry sleep to death.
gloucester I would have all well betwixt you.
Exit lear Oh me, my heart! My rising heart! But down.
fool Cry to it, nuncle, as the cockney did to the eels when she put 'em i'th'paste alive; she knapped 'em o'th'coxcombs with a stick and cried, 'Down, wantons, down!' 'Twas her brother that in pure kindness to his horse buttered his hay.

Enter Cornwall, Regan, Gloucester, [and] Servants

lear Good morrow to you both.

IoI commands|f. Còmand Q 104-7 To her|f: three lines ending .man, / here? / . \& her [turned

 corr 116 knapped 'em o'th'| F; rapt vm ath Q 118 SD $\mid$ F: Enter Duke and Regan. Q

100-102 We . . . body Compare 3.4.II-I4, where Lear also notes psychosomatic effects.

102-5 I'll . . . man i.e. I'll desist, for I am upset that my violent impulse ('will') mistook the unhealthy condition for the well man. But this rationalisation and the calm it induces are shortlived, as Lear catches sight again of Kent in the stocks and is reminded of the insult it represents.

105 state royal power.
107 remotion keeping aloof or remote; as in Tim. +.3.3+2. But Lear may refer to Cornwall and Regan's removal from their home to Gloucester's (Malone, cited by Furness).

108 practice craft, trickery; as at 2. r. 72.
109 and's and his.
110 presently immediately, at once.
1 I2 Till . . death i.e. till sleep is destroved by the noise. Muir compares Mat: 2.2.39.

114 Oh . . down A further symptom, or aggravation, of the 'mother', hysterica passio; compare

52-3 above and n.
115-18 Cry . . . hay NS identifies two examples here of foolish tender-heartedness relevant to Lear's earlier dealings with his daughters: (i) the cockney cook who could not bear to kill eels before baking them in a pie, and when they tried to wriggle out, she could only rap them on the head and cry, 'Down'; (2) her brother, who thought he was favouring his horse by buttering its hay but actually was doing the opposite (horses dislike grease). Now that Lear's heart distresses him by 'rising', he is as ludicrous as the cockney crying 'Down!' For possible borrowing from or allusion to Lyly's Euphues, see Muir.

II6 coxcombs heads.
${ }^{1} 17$ wantons playful, frisky creatures.
118 SD Cornwall and Regan may be in night gowns, or they may be fully clothed, giving the lie to their 'social excuse' (Rosenberg pp. i6i-2). But whatever Regan wears, she is 'gorgeous' (261).

## Hail to your grace.

Kent here set at liberty
regan I am glad to see your highness.
lear Regan, I think you are. I know what reason
I have to think so. If thou shouldst not be glad,
I would divorce me from thy mother's tomb,
Sepulch'ring an adultress. [To Kent] O are you free?
Some other time for that. Beloved Regan,
Thy sister's naught. Oh Regan, she hath tied Sharp-toothed unkindness, like a vulture here -
I can scarce speak to thee - thou'lt not believe
With how depraved a quality - oh Regan!
REGAN I pray you, sir, take patience. I have hope 130
You less know how to value her desert
Than she to scant her duty.
LEAR Say? How is that?
REGAN I cannot think my sister in the least
Would fail her obligation. If, sir, perchance She have restrained the riots of your followers,
'Tis on such ground and to such wholesome end As clears her from all blame.

LEAR
My curses on her.
regan O sir, you are old,
Nature in you stands on the very verge
Of his confine. You should be ruled and led
 F 123 tomb,] F; fruit, Q uncorr., tombe Q corr: $124 \mathrm{SD} \mid$ Rome, hot in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad 124$ O| F , 〕eal $\mathrm{Q} \quad 126$ sister's| F , sister is Q 127 here] F. heare $Q 128$ thou'lt| $F$; thout $Q 129$ With|F. Of $Q 129$ depraved| $F$, deptoued $Q$ uncorr. . depriued Q corr 130 you|F, not in Q 132 scant|f, slacke Q 132-7 Say" blame.|f, not in Q 139-43 Vature return; $]$ F lineatuon, four lines ending confine, ['fine’ turned over $\mid$ / discretion, / vour selfe, / returne, Q 139 in ] F; on Q 140 his] F, Oxford; her Q, Duthie

124 Sepulch'ring Entombing.
126 naught wicked.
126-9 Oh . . . Regan The dashes (where F uses commas or, at 129 , a period) emphasise the gasping cadences that Lear's overwrought condition produces.

126-7 tied . . . here The image of a vulture gnawing at Lear's innards derives from the torture of Prometheus, familiar to Shakespeare's contemporaries. Harsnett mentions it, as Muir notes, along with Ixion's wheel (compare +.6.44).

129 quality nature, disposition.

130 take patience Standard Renaissance counsel. Compare i.4.2I7 and n.

130-2 I . . . duty i.c. I hope you are less able to estimate her merit than she is capable of slighting her duty. The double negative, 'less know' and 'scant', makes the syntax difficult, but the sense is clear.

132-7 IEAR . . . blame On F's addition, see Textual Analysis, p. 280 below.

135 She have i.e. she may have.
135 riots carousals.
140 his confine its limit, boundary area.
By some discretion that discerns your state
Better than you yourself. Therefore I pray you
That to our sister you do make return;
Say you have wronged her.

$$
\begin{aligned}
& \text { LEAR Ask her forgiveness? } \\
& \text { Do you but mark how this becomes the house? } \\
& \text { [Kneels] 'Dear daughter, I confess that I am old; } \\
& \text { Age is unnecessary: on my knees I beg } \\
& \text { That you'll vouchsafe me raiment, bed, and food.' } \\
& \text { regan Good sir, no more: these are unsightly tricks. } \\
& \text { Return you to my sister. } \\
& \text { Never, Regan. } \\
& \text { She hath abated me of half my train, } \\
& \text { Looked black upon me, struck me with her tongue } \\
& \text { Most serpent-like upon the very heart. } \\
& \text { All the stored vengeances of heaven fall } \\
& \text { On her ingrateful top! Strike her young bones, } \\
& \text { You taking airs, with lameness. } \\
& \text { LEAR You nimble lightnings, dart your blinding flames } \\
& \text { Into her scornful eyes! Infect her beauty, } \\
& \text { You fen-sucked fogs, drawn by the powerful sun }
\end{aligned}
$$ 155

142 pray youlf, pray Q 144 her.|F, her Sir`Q 145 but|F, not in Q 146 SD| Hanmer (subst.). after I 47 , Johnson, not in Q, F $150 \mathrm{sD} \mid$ Coller; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad \mathbf{5 0}$ Vever| F , No Q $\mathbf{1 5 4}^{-6}$ All lameness.] F ; two lines divided top, [turned over] $/$ Strike Q 156 Fic, sir, fie. JF, Fie fie sir $Q 157 \mathrm{SH}] \mathrm{F}$, hot in Q , but line indented 159 fen-sucked] F, Fen suckt Q

I4I discretion i.e. a discreet person, the abstract for the concrete (Furness, who compares 3.4.26, 'houseless poverty').
i41 state mental and physical condition; with a possible ironic play upon 'power, royalty' (Hunter).

144 Ask her forgiveness? I ear is stunned by Regan's response.

145 house Either (1) family, or (2) royal line.
146-8 Dear . . . food Deliberate bathos. Lear is hurt and angry but still has enough wit left for sarcasm.

147 Age is unnecessary Lear aptly summarises Gonerill's and Regan's Darwinian outlook, in which survival of the fittest rules and the elderly are superfluous (compare Heilman, p. $i+3$ ).

148 vouchsafe grant in condescension (Schmidt).

149 tricks i.e. rhetorical devices.
151 abated deprived.

155 top head.
155 young bones unborn child. Compare King Lear 844-7: Leir tries to excuse Gonorill's 'tutchy' behaviour by saying 'she breeds young bones'. Cursing Gonerill's unborn child is appropriate in the context of 'ingrateful top': Lear is obsessed with filial ingratitude. Compare I.4.230-44, where Lear similarly curses Gonerill and a child she might bear, which he hopes will be deformed and torment her as she torments him. In both contexts, the serpent image occurs. But 'young bones' may refer to Gonerill herself; compare Gascoigne's Supposes 4.2.4: 'A rope stretche your yong bones', referring to a young man (Perrett, pp. 275-6).

156 taking airs blasting, pernicious vapours.
558-9 Infect . . . sun Noxious vapours produced by the sun's rays upon swampy fens were, like 'taking airs' ( 566 ), thought to be infectious.
To fall and blister. ..... 160
regan $O$ the blessed gods! So will you wish on me When the rash mood is on.
lear No, Regan, thou shalt never have my curse. Thy tender-hefted nature shall not giveThee o'er to harshness. Her eyes are fierce, but thine165Do comfort and not burn. 'Tis not in thee
To grudge my pleasures, to cut off my train,To bandy hasty words, to scant my sizes,And in conclusion, to oppose the boltAgainst my coming in. Thou better know'st170
The offices of nature, bond of childhood,Effects of courtesy, dues of gratitude.Thy half o'th'kingdom hast thou not forgotWherein I thee endowed.
REGAN
Good sir, to th'purpose.
lear Who put my man i'th'stocks?
Tucket mithinWhat trumpet's that?175
CORNWALL
regan I know't, my sister's. This approves her letter That she would soon be here.


 Tucket mithin] Collier; after 17+F, not in $\mathrm{Q} \quad 176$ letter $\mathrm{F}_{\mathrm{F}}$. letters Q

I60 fall and blister i.e. the action of the fogs and their effect. Furness compares Temp. 1.2.3234: 'A south-west blow on ye, / And blister you all o'er!' The intransitive verbs have led editors to various emendations, unnecessarily, since $F$ makes sense as it stands.

164 tender-hefted 'A heft or haft is a handle, and a nature tender-hefted is one which is set in a tender handle or delicate bodily frame' (Wright, cited by Furness); hence 'womanly, gentle' (Muir). Note Regan's differences from Gonerill: '. . . her particular style of dress, her more feminine mode of offering tenderness to Lear, her kind manner toward Gloster, and, probably, Edmund, have so far in the text masked her capacity for hurt and hate . . In the theatre she has been most effective partly because it contrasts her with Goneril when she has seemed sweet; in fact bittersweet, emasculating Lear with an insistent, tender concern' (Rosenberg, pp. 162-3).

168 bandy Compare 1.4 .72 and $n$.

168 scant my sizes reduce my allowances. Compare ‘sizar' $=$ 'a poor scholar who used to obtain allowances from the college butteryhatch' (Muir).

169 oppose set over against, i.c. to lock. Compare Tim. 3.4.79: 'What, are m! doors oppos'd against my passage?' Of course, this is exaggerated; Gonerill did not lock Lear out, although later Regan (297), seconded by Cornwall (301), will order Gloucester's doors shut up against Lear and his followers.

171 offices of nature duties that nature expects us to fulfil; specifically those relating to filial 'bonds'.

172 Effects Manifestations.
174 to th'purpose i.e. get to the point.
175 Who . . . stocks Lear repeats the question (181) and does not receive an answer until his third demand (191).

175 SD Tucket mithin See 2.1.76 SD n.
176 approves confirms.

Is your lady come?
LEAR This is a slave whose easy-borrowed pride
Dwells in the sickly grace of her he follows.
Out, varlet, from my sight!

CORNWALL
What means your grace?
180

## Enter Gonerill

Lear Who stocked my servant? Regan, I have good hope
Thou didst not know on't. Who comes here? O heavens! If you do love old men, if your sweet sway Allow obedience, if you yourselves are old, Make it your cause; send down and take my part. O Regan, will you take her by the hand?
gonerill Why not by th'hand, sir? How have I offended? All's not offence that indiscretion finds, And dotage terms so.
LEAR
O sides, you are too tough!
190
 uncorr., her, a Q corr $\mathbf{1 8 0}$ varlct $\mid \mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr, varlot Q uncorr. $\mathbf{1 8 0} \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}, \mathrm{Q} ;$ after on't (182) fohnson, Duthe, und most later celturs 181 Sil|F, Gon. Q 181 stocked|F, struck Q 182 Thou heavens!] Pope's lineatuon, tmo lines divided ant. / Lear Who Q, two lines dicuded on't / Who F 182 on't| F , ant Q 183-5 If . part.]. F lineathon; lines end . . allow /
 thou Q 188 by thla; by the $Q$

178 easy-borrowed Either ( 1 ) cool, derived; (2) easily-assumed. Most editors follow Theobald and insert a hyphen, as Muir does, though he questions it and thinks 'easy' may mean 'coolly-impudent'.

179 sickly See collation. The copy for F corrected Q, most likely, but the compositor got the wrong ligature, probably through foul-case error. \S and Oxford reject 'fichle' on semantic grounds as well: the dig at Gonerill could result in sympathy for Oswald, which is certainly not desirable in this or any other context. By contrast, 'sickly grace' = diseased grace, a possible oxymoron, which could also mean 'causing sickness or ill health' (Testual Companon, p. 534).

180 varlet rogue, rascal.
i 80 sd Enter Goneridi.. Many editors follow Johnson and move Goncrill's entrance to 182 after 'here', but in the growing tumult, Lear may not at first see her. On the differences between $Q$ and $F$, see Textual Analysis, p. 79 above.

182 on't of it.
184 Allow Sanction, approve of.
185 it i.e. what is due to parents and the elderly.

186 Art Art thou.
186 beard Symbol of aged reverence.
187 O . . . hand '. . . with four quick shocks his sudden recall of the outrage upon his servant, the sound of a trumpet, the sight of Oswald, the sight of Goneril - [Lear] is brought to a stand and to face the realities arrayed against him. This must be made very plain to us. On the one side stand Goneril and Regan and Cornwall in all authority. The perplexed Gloucester stands a little apart. On the other side is Lear, the Fool at his feet, and his one servant, disarmed, freed but a minute since, behind him. Things are at their issue' (GranvilleBarker, pp. 289-90). Striking as this conception of the staging is, alternative kinds of blocking are also possible here and at 193 .

189 indiscretion want of discernment or judgement. Schmidt compares Ham. 5.2.8: 'Our indiscretion sometime serves us well / When our deep plots do pall.'

190 sides 'the sides of the chest, strained by the swellings and passions of the heart' (Hunter).

Will you yet hold? How came my man i'th'stocks?

## CORNWALL I set him there, sir; but his own disorders Deserved much less advancement.

LEAR You? Did you?regan I pray you, father, being weak, seem so.If till the expiration of your month195You will return and sojourn with my sister,Dismissing half your train, come then to me.I am now from home and out of that provisionWhich shall be needful for your entertainment.
lear Return to her? and fifty men dismissed? ..... 200No, rather I abjure all roofs and chooseTo wage against the enmity o'th'air,To be a comrade with the wolf and owl,Necessity's sharp pinch. Return with her?Why, the hot-blooded France, that dowerless took205
Our youngest born - I could as well be broughtTo knee his throne and, squire-like, pension begTo keep base life afoot. Return with her?Persuade me rather to be slave and sumpterTo this detested groom.
GONERILLAt your choice, sir.210
 F. of the Q $205^{-6}$ Why brought|F, dicided dowerles / Tooke Q ${ }^{*} \mathbf{2 0 5}$ hot-blooded|F uncorr., Pope, hot-bloodied F corr.; hot bloud in Q 207 beg] F ; bag Q

192 disorders misconduct.
193 much less advancement Cornwall is sarcastic: he believes Kent deserved much more severe punishment.

193 You? Did you? Uttered more in contempt than outrage or shock. 'Gielgud, hands clenched behind his back, strode up to face Cornwall, spat You!, passed, rounded on him contemptuously to finish the line' (Rosenberg, p. 170). But Regan immediately interrupts that colloquy, reasserting herself (compare 2.I.II9) and thereby turning Lear's attention back to her and her sister.

199 entertainment reception and care.
201-4 I abjure . . . pinch A self-fulfilling prophecy: by the end of the scene Lear does precisely this.

202-3 To wage . . . owl Theobald transposed these lines, and Oxford follows suit, making 'Necessity's sharp pinch' (204) the object of 'wage'.

But 'Necessity's sharp pinch', if anything, should be the subject, not object, of 'wage', which here is used intransitively to signify 'wage war, struggle'. As it stands, however, the phrase, 'Necessity's sharp pinch', is in apposition to "To be a comrade with the wolf and owl', i.e. cohabiting with wild animals is the result of grim necessity. The lines thus do not require transposition.

202 enmity o'th'air e.g. storms and in general the harsh condition of 'houseless poverty' (3.4.26).

204 Necessity's sharp pinch Compare Florio's Montagne: 'Necessitic must first pinch you by the throat' (Muir).

205 hot-blooded passionate.
207 knee kneel before.
207 squire-like like a rassal or servant.
209 sumpter drudge (literally, packhorse).
210 groom i.e. Oswald.
Lear I prithee, daughter, do not make me mad. I will not trouble thee, my child. Farewell. We'll no more meet, no more see one another. But yet thou art my flesh, my blood, my daughter, Or rather a disease that's in my flesh,
Which I must needs call mine. Thou art a boil, A plague-sore, or embossèd carbuncle In my corrupted blood. But I'll not chide thee; Let shame come when it will, I do not call it. I do not bid the thunder-bearer shoot, 220
Nor tell tales of thee to high-judging Jove.
Mend when thou canst, be better at thy leisure; I can be patient, I can stay with Regan, I and my hundred knights.

| REGAN | Not altogether so. |  |
| :--- | :--- | :--- |
|  | I looked not for you yet, nor am provided | 225 |
| For your fit welcome. Give ear, sir, to my sister, |  |  |
| For those that mingle reason with your passion |  |  |
|  | Must be content to think you old, and so - |  |

LEAR But she knows what she does.

| REGAN | I dare avouch it, sir. What, fifty followers? <br> Is it not well?? What should you need of more? |
| :--- | :--- |
|  | Yea, or so many, sith that both charge and danger <br> Speak 'gainst so great a number? How in one house |
|  | Should many people under two commands |
| Hold amity? 'Tis hard, almost impossible. |  |

21 II F. Now I Q 215 that's in|F, that lies within Q 216 boil] bile Q: Byle F 217-18 A thee; J. dizuded my / Corrupted Q 217 or| F , an $Q \quad 224$-7 Not passion/Flineation, lines end ret, / welcome, / those /
 Rowe, so, Q, F 229 spoken| F, spoken now Q *230 What,] Rome, what Q, F 233 Speak| F, Speakes Q 233 one| F, a Q

2II-24 I . . . knights Lear quickly moves through several contrasting emotions and attitudes, from quiet withdrawal and acceptance, to passionate recognition of relationship immediately followed by vigorous rejection, to hard-won selfcontrol and an attempt, again, to accept the situation and try to make the best of it.

217 embossèd swollen; from French embosser 'to swell, or arise in bunches, hulches, knobs' (Cotgrave, cited by Furness).

217 carbuncle In medical terminology an 'inflammatory, circumscribed, malignant tumour . It differs from a boil in having no central core' ( $O E D$ svsb 3 , citing this passage).

218 corrupted i.e. by disease.

220 thunder-bearer Jupiter.
220 shoot i.e. throw thunderbolts.
224 hundred knights Although his train is diminished (compare 58 above), Lear still thinks of it as intact.

227 mingle . . . passion view your impulsive behaviour with calm rationality. Indeed, cool rationality characterises Regan's and Gonerill's speeches throughout the rest of the scene, culminating in Lear's appeal, ' $O$ reason not the need', 257 ff .

230 avouch it declare it to be true.
$\mathbf{2 3 2}^{2}$ sith that since.
232 charge expense.gonerill Why might not you, my lord, receive attendanceFrom those that she calls servants, or from mine?regan Why not, my lord? If then they chanced to slack ye,We could control them. If you will come to me(For now I spy a danger) I entreat you240To bring but five and twenty; to no moreWill I give place or notice.
LEAR I gave you all.
REGAN And in good time you gave it.
LEAR Made you my guardians, my depositaries,But kept a reservation to be followedWith such a number. What, must I come to youWith five and twenty? Regan, said you so?
regan And speak't again, my lord. No more with me.
LEAR Those wicked creatures yet do look well-favouredWhen others are more wicked. Not being the worst250Stands in some rank of praise. [To Gonerill] I'll go withthee;Thy fifty yet doth double five and twenty,And thou art twice her love.
GONERILL Hear me, my lord:What need you five and twenty? ten? or five?To follow in a house where twice so many255
Have a command to tend you?
REGAN
What need one?
lear O reason not the need! Our basest beggarsAre in the poorest thing superfluous.Allow not nature more than nature needs,
 danger)] F, For danger, Q 249 look] F; seem Q 251 SD| Hamer; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 256$ need| F , needes Q 257 need!] need: $F$, deed, $Q 259$ needs, Q , needs: $F$

238 slack ye i.e. lessen their attendance on you.
242 notice cognisance, recognition.
243 I . . . all Compare King Lew 2144 : 'Ah, cruell Ragan, did I giue thee all?' (Muir). Actors at this point often move between the extremes of love and hate, tenderness and rage, gently reproachful pathos and stern obstinacy, astonishment and distraction (Rosenberg, p. 173).

244 guardians . . . depositaries Synonyms for trustees (of his estate). Muir compares Florio's Montalgne, 'depositary and guardian'.

245 reservation reserved right; compare 1.1.127.

249 well-favoured attractive, handsome.
255 follow attend you, be your followers.

257 O . . . need Ignoring his own carlier attempts to quantify love, Lear appeals to his daughters not to compute his 'need' by rationalist criteria, since it cannot truly be thus calculated. It is beyond practical measures.

257-8 Our . . . superfluous The little that the lowest and most destitute persons have is (by that way of calculating 'need') not absolutely necessary to keep them alive.

259-60 Allow . . . beast's Calculated by the lowest common denominators of 'need', human requirements do not differ from animal needs, and in that process human worth becomes downgraded to the level of a beast's.

Man's life is cheap as beast's. Thou art a lady;
If only to go warm were gorgeous,
Why nature needs not what thou gorgeous wear'st, Which scarcely keeps thee warm. But for true need You heavens, give me that patience, patience I need. You see me here, you gods, a poor old man,
As full of grief as age, wretched in both;
If it be you that stirs these daughters' hearts
Against their father, fool me not so much
To bear it tamely. Touch me with noble anger,
And let not women's weapons, water drops,
Stain my man's cheeks. No, you unnatural hags,
I will have such revenges on you both
That all the world shall - I will do such things -
What they are, yet I know not, but they shall be The terrors of the earth! You think I'll weep;
No, I'll not weep,

## Storm and tempest

I have full cause of weeping, but this heart
Shall break into a hundred thousand flaws
Or ere I'll weep. O fool, I shall go mad.
Exeunt [Lear, Gloucester, Kent, Gentleman, and Fool]
Cornwall Let us withdraw; 'twill be a storm.
regan This house is little. The old man and's people Cannot be well bestowed.
gonerile 'Tis his own blame; hath put himself from rest

260 life is] F , life as Q: life's as Q2 262 wear'st| F ; wearest Q 263 need-] Warburton (subst.), need, Q, need: F 265 you gods, ( (you Gods) Q, F 265 man|F: fellow Q 268 so|F, to Q 269 tamely|f, lamely Q 270 And] F, O Q 273 shall -l F, Q2, shall, Q ${ }^{*} 274$ are, !et] Q2, are yet Q, are yet, F 275 earth!] earth? F , earth, Q $276-8$ No . . flaws] Jennens's lineutton, tmolmes dicided weeping, / But Q, F 276 SD$]$. 4 fier weeping (277) F, not in Q 278 into thousand] F , in a 100. thousand Q, in a thousind Q2 278 flaws $\mid \mathrm{F}$; flowes $\mathrm{Q}{ }^{*} 279$ sD] This edn, Exeunt Lear, Leister, Kent, and Foole Q, Exem F 281 and 's| F 2, an'ds F, and his Q ${ }^{*} 283$ blame; Bosmell; blame Q, F

260-3 Thou . . . warm Lear addresses Regan: If warmth was the only measure of elegance, then you would not need the elegant apparel you have on, which hardly keeps you warm. Lear contrasts two different kinds of 'need' here, one for basic animal requirements, the other for human dignity and pride.

263 But for true need This phrase is 'very important, for it underscores the existence of values entirely different from demonstrable material needs - higher needs (his own need, at the moment, is for symbols of respect and love) which must be imaginatively grasped and cannot be mechanically computed' (Heilman, p. 169). Eloquent as Lear's
appeal is, he cannot sustain it, but breaks down into self-pity, angry, impotent threats, and near incoherence as he fears approaching insanit.
264 patience See 1.4.217 n.
268 fool . . . much i.e. do not make me such a fool as.
271 you . . . hags Lear now turns back to Gonerill and Regan.
278 flaws fragments.
${ }_{279}$ Or ere Before.
282 bestowed accommodated, housed.
283 blame fault.
283 hath he hath.
283 put . . . rest deprived himself of repose.

And must needs taste his folly.
REGAN For his particular, I'll receive him gladly,
But not one follower. gonerill So am I purposed.
Where is my lord of Gloucester?
cornwall Followed the old man forth.

## Enter gloucester

He is returned.
gloucester The king is in high rage.
cornwall
Whither is he going?
gloucester He calls to horse, but will I know not whither.
cornwall 'Tis best to give him way; he leads himself. gonerill My lord, entreat him by no means to stay.
gloucester Alack, the night comes on, and the high winds
Do sorely ruffle; for many miles about
There's scarce a bush.
regan O sir, to wilful men,
The injuries that they themselves procure
Must be their schoolmasters. Shut up your doors.
He is attended with a desperate train,
And what they may incense him to, being apt To have his ear abused, wisdom bids fear.
CORNWALL Shut up your doors, my lord; 'tis a wild night, My Regan counsels well: come out o'th'storm.

Exeunt

$286 \mathrm{sH}]$ F, Duke. Q 286-7 So Gloucester'] F lineation; one line Q 286 purposed|f; puspos'd Q 288 sil f. Reg Q 288 SD] 4 fier 287 Q, F, at end of line. Capell 289-90 Cornwall. Whither horse, |F, not in $Q 290$ but F . \& Q $291 \mathrm{SH} \mid \mathrm{F}$, Re. Q 29 r best| F ; good Q 293 high] F, bleak $\mathrm{Q} 294-5$ Do bush.| F lincation, one line Q 294


284 taste experience (the consequences of).
285 For his particular As far as he himself is concerned.

289-91 The king . . . himself See Textual Analysis, p. 28I below.

290 will will go.
291 give him way not to obstruct him, give him his head.

29I leads himself i.e. follows no lead or guidance but his own, is headstrong.

294 ruffle rage, bluster. Q's 'ruff el' is probably the result of a simple misreading of ' ff ' as ' ff ' (Duthie, p. 394); 'ruffle' is in Harsnett (Muir).
295-7 to wilful . . . schoolmasters The harm that headstrong men bring on themselves must
teach them a lesson (about how to behave).
298 He . . . train Regan assumes that Lear's 'riotous' knights are still with him, or perhaps she is just making excuses for her conduct (Muir).

299-300 being . . . abused i.e. Lear being susceptible to misleading stories or lying tales.

300 wisdom bids fear i.c. prudence urges us to take precautions.

301 Shut . . . doors Cornwall's repetition of Regan's request, or command (297), indicates Gloucester's hesitation or reluctance to comply, though in the end, perhaps prompted by Cornwall's men, he signals his servants to obey. Compare Rosenberg, p. I82.

# 3.1 Storm still. Enter kent [disguised] and a Gentleman, severally' 

kent Who's there, besides foul weather?
gentleman One minded like the weather, most unquietly. Kent I know you. Where's the king?
gentleman Contending with the fretful elements;
Bids the wind blow the earth into the sea,
Or swell the curlèd waters 'bove the main, That things might change or cease.

# KENT <br> But who is with him? <br> gentleman None but the fool, who labours to out-jest 

 His heart-struck injuries.KENT
Sir, I do know you,
And dare upon the warrant of my note
Commend a dear thing to you. There is division, Although as yet the face of it is covered
With mutual cunning, 'twixt Albany and Cornwall, Who have - as who have not, that their great stars Throned and set high? - servants, who seem no less,

Act 3, Scene I 3.I] thas Tertius. Scona Prima f, not in Q o splf; Enter Kent and a Gentleman at seuerall doores. Q i Who's there, besides] F , Whats here beside Q 4 elements] F . element Q 7 cease.] F omits eaght and a half lines here 10 notel F . Arte $\mathrm{Q} \mathbf{1 2}$ is] F, be Q $\mathbf{1 4 - 2 1}$ Who furnishings -]F substitutes these lines for tharteen lines in Q (see p. 260 belom ) 14 have - as have (as Theolold; haue, as F 15 high? -] high?) Theobald; high? Rome; high; $\mathbf{F}$

## Act 3, Scene 1

o SD Storm still At the Globe, thunder was created by rolling an iron ball, or cannon-ball ('a roul'd bullet'), on a sheet of metal, or by drums beating, or by both; lightning was suggested by a squib, or firework, set off. (See Andrew Gurr, The Shakespearean Stage, 1574-1642, 2nd edn, 1980, p. 170 , and compare Rosenberg, pp. $183-6$; Bratton, pp. 26-30.)
o SD GENTleman Whether or not this is the same Gentleman who entered with Lear and the Fool in 2.4 is unclear but not of great importance. He has little to say in 2.4, and both Q and F omit an exit for him when Lear, Kent, and the Fool leave ( 279 SD ). Like Kent, he may have become separated from the others in the stormy night. Although Kent recognises him as trustworthy, i.e. loyal to the king, and he was probably played by the same actor, Oxford regards him as a new character and designates him 'First Gentleman'. Compare Perrett, pp. 198-9.

4 Contending (i) physically struggling against, (2) competing in violence and anger (Hunter).

6 main mainland (Onions).

7 things i.e. everything, the world. Compare 3.2.6-9.

7 cease $F$ lacks eight lines here found in Q : see Textual Analysis, pp. 268-9 below.

8-9 out-jest . . . injuries dispel by jests or jokes the injuries (by his daughters) that have struck him to the heart. 'It is the Fool's tragedy that his efforts to cheer up his master serve only to emphasize Lear's folly and its dreadful results' (Kittredge).
io note notice, observation.
i i Commend Entrust.
II dear important.
I I division conflict, a parting of the ways.
14-2I Who ... furnishings On the substitution of these lines in $F$ for Q's, see Textual Analysis, p. 269 below

14-15 as who . . high i.e. like all those who have been so fortunate as to rise to positions of greatness and power. Presumably, 'throned and set high' is a past participial phrase $=$ 'since they have been throned and set high'.

15 who . . . less i.e. who seem to be just servants (but are really spies).

Which are to France the spies and speculations Intelligent of our state. What hath been seen, Either in snuffs and packings of the dukes, Or the hard rein which both of them hath borne Against the old kind king; or something deeper, Whereof, perchance, these are but furnishings gentleman I will talk further with you.

For confirmation that I am much more
Than my out-wall, open this purse and take What it contains. If you shall see Cordelia -
As fear not but you shall - show her this ring, And she will tell you who that fellow is That yet you do not know. Fie on this storm! I will go seek the king.
gentleman Give me your hand. Have you no more to say?
30
Kent Few words, but to effect more than all yet:
That when we have found the king - in which your pain
That way, I'll this - he that first lights on him Holla the other.

Exeunt

[^84]16 speculations observers, spies (abstract for concrete).

17 Intelligent of Bearing or giving information about.

18 snuffs huffs, resentments.
ı 8 packings plots, conspiracies. Compare the verb 'pack' = to plot, scheme, intrigue, and Shr. 5.1.121: 'Here's packing . . . to deceive us all!' (Muir). The word also appears in King Leir 1932.

19 hard rein An equestrian metaphor, signifying severe curbing, with a possible pun on 'reign'.

20 something deeper This is not disclosed because Kent's speech is cut off by the Gentleman, who apparently does not wish to hear any more, forcing Kent to offer reassurances. In Q, Kent interrupts himself at 21 to shift from internal division to foreign invasion. Compare Urkowitz, p. 70.
21 furnishings extrinsic considerations, or pretexts.

22 I . . . you A 'courteous postponement or dismissal of a request' (Delius, cited by Furness). The Gentleman is being prudent.

24 out-wall exterior appearance.
25 If . . . shall In F, Kent does not send the Gentleman to Cordelia, but knowing her approach, he knows that Lear's followers will meet her.

27 fellow A term of address often used for servants, though Schmidt and Muir gloss 'companion', and Furness cites $T N$ 3.4.6o-78. where the word is understood in both senses.

30 Give . . . say The Gentleman is won over. but Kent has said enough and, in any case, is now intent on finding Lear.
$3_{1}$ to effect in importance.
$3^{2-3}$ in which . . this i.e. to find the king your effort (pain) lies that way, mine this way. Kent motions accordingly.

# LEAR Blow, winds, and crack your cheeks! Rage, blow, You cataracts and hurricanoes, spout Till you have drenched our steeples, drowned the cocks! You sulph'rous and thought-executing fires, Vaunt-couriers of oak-cleaving thunderbolts, Singe my white head; and thou all-shaking thunder, Strike flat the thick rotundity o'th'world, Crack nature's moulds, all germens spill at once That makes ingrateful man. 

FOOL $O$ nuncle, court holy water in a dry house is better than this 10 rain-water out o'door. Good nuncle, in, ask thy daughters blessing. Here's a night pities neither wise men nor fools.

Act 3, Scene 2 3.2| Scena Secunda. F, not m Q o sd Storm still.] F; not in Q 2-9 You man.| F, lines end drencht, / sulpherous and / vaunt-currers to / head, /. . flat / natures / make / man. $Q \quad 2$ cataracts $\mid F$; cateriches $Q \quad 2$ hurricanoes] Hyrricano's $F$. Hircanios $Q 3$ our| $F$; The $Q$ * 3 drowned] $Q$; drown
 Q 8 moulds $\mid \mathrm{F}$, Mold Q 9 makes $\mid \mathrm{F}$, make Q $\mathbf{1 0 - 1 2 ~} \mathrm{O}$ fools.] F lineation, four rerse lines ending house / doore, / blessing, / foole. Q to holy water Q corr;; holly water Q uncorr:; holy-water F in o'] F , a Q in in, $]$


Act 3, Scene 2
o sd Storm still 'The quality of Lear's resistance . . . is determined by his design in the total action. The Lear who is weak, very cold, already partly unbalanced must begin to find unexpected strengths in his ordeal . . . The titanic Lears begin to deteriorate under the erosion within and without . . . [A] Lear too old and weak cannot plausibly ride the storm, a Lear too stalwart cannot be subdued to the image - even self-image - of a poor, infirm, weak old man, unless a massive factor of selfpity is thrown into the equation' (Rosenberg, pp. 188-9).

I crack your cheeks The winds are personified, with cheeks ballooned, as in old maps.

2 cataracts flood-gates of heaven.
2 hurricanoes waterspouts.
3 drenched . . . cocks Lear demands a second deluge. Rosenberg, pp. 191-2, notes the sexual undercurrent that runs through this speech.

3 cocks weathercocks.
4 thought-executing fires i.e. lightning whose swiftness exceeds thought (compare Temp. 1.2.20I3), or whose fearsomeness extinguishes it. The lightning flash precedes the actual bolt, or missile, hurled by the thunder.

5 Vaunt-couriers Forerunners. Harsnett uses the term (Muir).

5 oak-cleaving thunderbolts A favourite

Shakespearean image: Muir cites Temp. 5.1.4-6, Cor. 5.3.152-3, MM 2.2.115-16.

7-9 Strike . . . man Delius (cited by Furness) compares the spherical earth with the 'roundness of gestation'; the lines continue the image of nature's orgasm (3 n. above).

8 Crack . . . moulds Break the forms nature uses in the process of creation.

8 germens seeds; as in Mac. 4.1.59. 'Lear wishes to prevent the birth of any more people, so that the ungrateful race of man will die out' (Muir).

8 spill spill out; hence, destroy.
10 court holy water i.e. the flattery of the court. Compare Cotgrave: 'Eau benste de Cour. Court holy water; complements, faire words, flattering speeches' (Malone, cited by Furness). Arthur Kinney, 'Conjectures on the composition of King Lear', S.Sur. 33 (1980), 20, cites Iustus Lipsius, Sixe Bookes of Politickes or Cizil Doctrine, trans. William Jones (1594), 3.8, 'How a Prince ought to behaue him selfe in hearing counsel: 'Let him freelie permit his Counsellers, to speake their minde boldlie, not louing the court holy ziater. Flattery' doth more often subuert $\mathbb{E}$ ouerthrom the mealth of a kingdome, then an open eneme . . . That Emperour is miserable from whom the troth is hidden.'

II-12 ask . . . blessing i.e. ask a blessing from your daughters. The verb here takes two objects; compare 5.3.10 (Kittredge).

LEAR Rumble thy bellyful; spit, fire; spout, rain!
Nor rain, wind, thunder, fire are my daughters.
I tax not you, you elements, with unkindness.
I never gave you kingdom, called you children.
You owe me no subscription. Then let fall
Your horrible pleasure. Here I stand your slave, A poor, infirm, weak, and despised old man; But yet I call you servile ministers, That will with two pernicious daughters join Your high-engendered battles 'gainst a head So old and white as this. O, ho! 'tis foul.
fool He that has a house to put's head in has a good head-piece. [Sings] The codpiece that will house

Before the head has any, The head and he shall louse;

So beggars marry many.
The man that makes his toe
 $/$ white / foule. Q 17 Then| F; why then Q 21 will| F, haue Q 21 رoin|F, ioind Q 22 battes| F, battel
 four cerse lines ending any; / many. / make, / wake. F, as prose Q

14 fire Disyllabic.
15 tax charge, accuse.
I7 subscription submission, allegiance.
18-23 Here.. as this Lear shifts in these lines from self-pity to defiance to a mixture of both pity and defiance.

20 ministers agents.
22 high-engendered i.e. coming from on high (the heavens).

22 battles battalions, armies.
24 head-piece (I) helmet, head-covering, (2) brain.

25 SD Sings Although Hunter, p. 340, finds these lines unsuitable for music and thus does not include Capell's sd, he agrees that $72-5$ below are sung and cites the sd from $T N$. The storm is apparently not a consideration to Shakespeare in either case. Compare $72-5 \mathrm{n}$.

25-32 The codpiece . . . wake In the first quatrain the Fool comments on the danger of the sexual appetite overcoming prudence; i.e. reckless fornication leads to forced marriages, beggary, and disease. The second quatrain comments on another foolish inversion of values that eventually leads to misers. Compare the proverb, 'Let not at thy heart what should be at thy heel' (Tilley H3 17 ). The Fool alludes to Lear's favouring of Gonerill and Regan over Cordelia, but he also continues the theme of
sexual licence contrasted with real love (see 29 n . below).
25 codpiece (1) fool, (2) cuphemism for the penis (as in $M M_{3}$-2.115). The codpicee (suggested here by 'head-piece') was part of men's clothing worn at the crotch, partly to hide, partly to emphasise the penis and scrotum. Court fools often wore exaggerated versions of the codpicce (compare $3^{8}$ below). Wiles, p. 190, suggests that the Fool does not wear one but puts his bauble between his legs to mime the lines.
25 house i.c. fornicate.
26 any any house, i.e. adequate provision.
27 louse i.e. become lousy.
28 many The Fool refers to the paradox of 'the Beggarman and his long line of doxies. He "marries" so many because he is poor (the result of an initial imprudence), and not vice versa. The four lines give a kind of condensed Rake's Progress ...' (Danby, p. 11 I). But 'many' may also refer to lice; or the word order may be inverted for the sake of rhyme: 'many beggars marry after this fashion' (NS).

29 toe Danby, p. iti, considers the toe a symbol of the phallus, paralleling 'codpiece'. The line thus contrasts sexual promiscuity with love ('heart' (30)).

$$
\text { What he his heart should make, } 30
$$

For there was never yet fair woman but she made mouths in a glass.

## Enter Kent [disguised]

lear No, I will be the pattern of all patience.<br>I will say nothing.

kent Who's there?
fool Marry, here's grace and a codpiece; that's a wise man and a fool.
kent Alas, sir, are you here? Things that love night
Love not such nights as these. The wrathful skies
Gallow the very wanderers of the dark And make them keep their caves. Since I was man Such sheets of fire, such bursts of horrid thunder, Such groans of roaring wind and rain I never 45
Remember to have heard. Man's nature cannot carry Th'affliction nor the fear.

> LEAR
> Let the great gods, That keep this dreadful pudder o'er our heads,

thas carry|F lineation, eight lines ending here: / these, / of the / caues, / . fire, / grones
 ne're Q 47 Th'] F ; The $Q 47$ fear| F ; force Q 47-58 Let sinning.| F lineation; eleven lines ending dreadful/ now, / within thee / Iustice, / periur'd, and / incestious, / . couert / . life, / . . centers, / grace, / sinning. $Q 48$ pudder $/ F$. Powther $Q$, Thundering Q2

33-4 For . . . glass A diversionary tactic by the Fool following his rather pointed satire (Furness); an oblique allusion to the vanity and hypocrisy of Gonerill and Regan (Muir; compare 2.2 .32 n .). To 'make mouths in a glass' is to practise smiling or grimacing in a mirror; it can also signal contempt, as in Ham. 4.4.50.

38 Marry A common exclamation, derived from 'by the Virgin Mary'.

38 grace and a codpiece An apparent reference to Lear (the king's grace) and the Fool (compare 25 n .), ambiguous because of Lear's foolish behaviour and the Fool's references to him as a fool, as in the previous song. "This is the dialectic of man, stretched to its limits: man is love and lust, wisdom and folly' (Rosenberg, p. 195).

40 are you here Q's 'sit you here' may reflect the interpretative attitude Lear assumes above as the 'pattern of all patience' $(35-6)$ (compare $T N$ 2.4.114-I5). F's change lets the emphasis fall on
'here' but does not necessarily require Lear to keep standing (Urkowitz, 'Editorial tradition', pp. 36-7).

42 Gallow Terrify.
42 wanderers . . . dark wild nocturnal animals.
46-7 Man's . . . fear Kent's words underscore Lear's titanism. The upheaval in physical nature reflects the upheavals in international relations (conflict with France), the state (division between the dukes), the family, and the individual. According to Kent, the storm is bevond normal human endurance, not only for what it does (causes affliction, i.e. physical buffeting), but for what it means (the 'fear') - the aspect of the storm that Lear concentrates upon in the lines that follow.

46 carry bear, endure.
48 pudder Variant of 'pother' $=$ turmoil, tumult. 'Pother' historically rhymed with 'other', 'smother', 'brother' and was sometimes spelled 'puther', 'pudder' (OED).

Find out their enemies now. Tremble, thou wretch, That hast within thee undivulgèd crimes Unwhipped of justice. Hide thee, thou bloody hand, Thou perjured and thou simular of virtue That art incestuous. Caitiff, to pieces shake, That under covert and convenient seeming Has practised on man's life. Close pent-up guilts,
Rive your concealing continents and cry
These dreadful summoners grace. I am a man More sinned against than sinning.

KENT
Gracious my lord, hard by here is a hovel. Some friendship will it lend you 'gainst the tempest. 60 Repose you there, while I to this hard house More harder than the stones whereof 'tis raised, Which even but now, demanding after you, Denied me to come in - return and force Their scanted courtesy.

My wits begin to turn. 65

Come on, my boy. How dost, my boy? Art cold? I am cold myself. - Where is this straw, my fellow? The art of our necessities is strange,
$\mathbf{5}^{2}$ simular] F ; simular man $Q \mathbf{5 3}$ incestuous] F ; incestious $Q \mathbf{5 3}$ to| F , in $Q \mathbf{5 5}$ Has| F ; hast $Q \mathbf{5} \mathbf{6}$ concealing continents $\mid \mathrm{F}$; concealed centers $\mathrm{Q} \quad 58$ than $]$ then F , their $\mathrm{Q} \quad \mathbf{5 8 - 6 5}$ Alack courtes.| F lineation, as prose Q 6r
 begins Q 68-70 The . . heart|F; lines end can, / poore, / heart $Q$

49 Find . . . now The fear caused by the storm will lead guilty creatures (criminals and malefactors) to reveal themselves as enemies of the gods. Compare 46-7 above.

51 of by.
51 bloody hand i.e. murderer (metonymy).
52 simular counterfeiter, pretender. Compare Tyndale's Prologue to Rom. in his New Testament (1526): 'Christ . . . calleth them [the Pharisees] ypocrites, that is to safe Simulars' (OED).

53 Caitiff Wretch.
54 seeming hypocrisy.
55 practised on plotted against.
55 Close pent-up guilts Crimes kept secret.
$\mathbf{5}_{6}$ Rive . . continents Slit open the containers that hide you.

56-7 cry . . . grace beg for mercy from these terrible agents of vengeance. A summoner was a minor official who summoned offenders to ecclesiastical courts.

57 grace mercy (Schmidt).
57 I Emphatic (Kittredge). Lear contrasts himself with those murderers, hypocrites, and other 'pent-up guilts'.

59 Gracious my lord My gracious lord; compare 1.1.90.

6I hard pitiless, unyielding.
6I house household.
63 demanding after asking for.
$65 \mathrm{My} .$. . turn 'From this point he becomes aware of the sufferings of others' (NS).

66-7 Come . . . myself Salvini in the role of Lear took off his cloak here and wrapped it around the shivering Fool, who may be near collapse (Rosenberg, p. 197).

68-9 The art . . . precious Poverty (necessity) is an unusual alchemist; it can transform worthless things into precious ones.

And can make vile things precious. Come, your hovel. Poor fool and knave, I have one part in my heart
That's sorry yet for thee.
fool [Sings] He that has and a little tiny wit, With heigh-ho, the wind and the rain, Must make content with his fortunes fit, Though the rain it raineth every day. 75
lear True, boy. - Come, bring us to this hovel.
[Exeunt Lear and Kent]
FOOL This is a brave night to cool a courtesan. I'll speak a prophecy ere I go:

When priests are more in word than matter;
When brewers mar their malt with water; 80

When nobles are their tailors' tutors, No heretics burned, but wenches' suitors, Then shall the realm of Albion Come to great confusion.
When every case in law is right; 85 No squire in debt nor no poor knight; When slanders do not live in tongues,

 Capell; Exit. F, nol in Q 77-93 Foor This time.| F, nol in Q 83-4 Then. confusion.] Pope's lineation, placed here by $\backslash 5$ : as one line folloming go f (see Commentary)
${ }^{72-5} \mathrm{He} .$. day Adapted from Feste's song, $T N$ 5.1.387-92. 'The Fool may be referring to Lear, or to himself' (Muir).

74 Must . . . fit Either (I) must make his happiness fit his fortunes (Kittredge), or (2) must be content with the fortunes suitable to such a person.

77 This . . . courtesan A pun on 'night' and 'knight' may explain why the comment on the weather takes this form (Hunter). It would also partly explain the medieval parody that follows.

77 brave fine.
79-92 When . . feet These lines and those immediately preceding and following them were long suspected of being a non-Shakespearean theatrical interpolation. See Textual Analysis, p. 281 below. Warburton was the first to detect two prophecies (7)-84: a satire of England under James I; 85-92: utopia), and to propose the relineation that is followed here and in NS. Wittreich, echoing Malone, argues that the lines were deliberately scrambled (p. 62).

79 When . . . matter i.e. when clergymen talk more for the sake of talking than to say something.

The pseudo-Chaucerian verse imitated here is cited in Puttenham's Arte of English Poesze (1589) in the section on merismus or 'the distributor', i.e. amplification (Taylor, 'Date and authorship', p. 383).

81 nobles
tutors aristocrats teach their tailors. Compare Shr. 4.3.86-95: Petruchio has instructed and now criticises a tailor (Kittredge).

82 heretics (1) religious dissenters, (2) lovers. Compare Donne,'The Indifferent': 'Poore Heretiques in love there bee, / Which thinke to stablish dangerous constancie.'

82 burned A quibble on 'infected with venereal diseases' (NS).
83-4 Then . . . confusion See collation. If they were a marginal insertion in copy, the lines may have confused the compositor, who set them as one line in the wrong place (NS).

83 Albion An old name for Britain.
85 right (1) just, or (2) genuine (NS). Legal procedures, then as now, were notoriously complex.

86 nor no Double negatives do not cancel each other out.

87 live i.e. make a permanent residence in.

Nor cutpurses come not to throngs;
When usurers tell their gold i'th'field,
And bawds and whores do churches build,
Then comes the time, who lives to see't,
That going shall be used with feet.
This prophecy Merlin shall make, for I live before his time.
Exil

### 3.3 Enter gloucester and edmond

gloucester Alack, alack, Edmond, I like not this unnatural dealing. When I desired their leave that I might pity him, they took from me the use of mine own house, charged me on pain of perpetual displeasure neither to speak of him, entreat for him, or any way sustain him.
edmond Most savage and unnatural!
gloucester Go to, say you nothing. There is division between the dukes, and a worse matter than that. I have received a letter this night - 'tis dangerous to be spoken - I have locked the letter in my closet. These injuries the king now bears will be

Act 3, Scene 3 3.3] Scaema Tertia f. not m Q o sD F F. Enter Glaster and the Bastard mith lights. Q i-5 tlack him.j F , six zerse lines ending this, / leaue / from me/ paine/ of him, / sustaine him. Q 3 took|F, tooke me Q 4 perpetual] F, their Q 5 or|F, nor Q 7-17 Go carcful.| F, thertech derse thes embing the Dukes, [turned ozer]/ receiued / spoken, / iniuries / home / landed, / him, and / talke / of him / gon / threatned me, / there is/ careful. Q 7 There is $/ \mathrm{F}$, ther's a Q 7 between f: betwixt $Q$

88 Nor . . . throngs A crowd was an irresistible target for pickpockets, or cutpurses, as the were then called, because money was kept in a purse strung from a girdle.

89 usurers moneylenders, notorious for secrecy:
89 tell count.
90 bawds . . . build i.e. when these low characters are religiously and philanthropically motivated.

92 going . . . feet i.e. normality shall reign and perversions end.

92 going walking.
93 This . . . time A third prophecy: The Lear legend antedates Arthurian legend by centuries.

## Act 3, Scene 3

o SD Enter . . . EDMOND Q's addition, mith hights, requires the actors to enter the Globe stage carrying torches - a conventional sign to indicate night scenes and perhaps here to suggest a scene indoors.

I-2 unnatural dealing i.e. Gonerill's and

Regan's treatment of their father.
2-5 When . . . him By pitying the king, Gloucester begins to make his move in the confliet between father and daughters; as a result, his guests confiscate his house and threaten still worse if he contmues to express compassion for Lear or tries to help him.

2 pity take pity on, relieve.
6 Most . . . unnatural In the context of the entire scene, these words are ironic, but they must be said without deliberate irony.

7 Go to An exclamation: ‘Quiet! Enough!’
8 worse matter Possibly the French invasion, although the suggestion of some rague, ominous threat is like Kent's 'something deeper' (3.1.20). Compare also 'strange things toward' (i6 below).

8 a letter See 3.5.8-9. Like Kent, Gloucester is in communication with Cordela and the French forces.

10 closet prisate room.
revenged home. There is part of a power already footed. We must incline to the king. I will look him and privily relieve him. Go you and maintain talk with the duke, that my charity be not of him perceived. If he ask for me, I am ill and gone to bed. If I die for it - as no less is threatened me - the king my old master must be relieved. There is strange things toward, Edmond; pray you be careful.

Exit
EDMOND This courtesy, forbid thee, shall the duke Instantly know, and of that letter too.
This seems a fair deserving, and must draw me
That which my father loses: no less than all.
The younger rises when the old doth fall.
Exit
3.4 Enter Lear, kent [disguised], and fool
kent Here is the place, my lord. Good my lord, enter.
The tyranny of the open night's too rough For nature to endure.

|  | Storm still |
| :--- | :---: |
| LEAR | Let me alone. |
| KENT | Good my lord, enter here. |
| LEAR | Wilt break my heart? |
| KENT I had rather break mine own. Good my lord, enter. |  |

 Q 15 for it $\mid \mathrm{F}$, for't Q 16 There is strange things toward, Edmond; there is / Some sträge thing toward, Edmund Q, There toward Edmund, F 18-22 This fall.] F lineation; four verse lines ending know [turned under]/ deseruing / lesse / fall. $Q 21$ all.] all, $Q, F 22$ The] F, then $Q 22$ doth] F, doe $Q$ Act 3, Scene 43.4 Scena Quarta F. not in Q $\mathbf{1}-3$ Here endure.J F lineatuon; as prose Q 2 The| $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., the the Q uncorr $\mathbf{3} \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}$, not in Q 4 here] F , not in Q 5 I enter.] fs in Q , two lines dizuded owne, / Good F

II home to the full, thoroughly.
II footed landed.
12 look i.e. look for.
14 of by:
14 If . . . bed A 'social lic': compare 2.4.81-2.
14-16 If . . . relieved Gloucester takes his stand, aware of the risks, but now fully committed, morally and otherwise. In assuming the major initiative in the preservation of Lear, he risks more than the disguised Kent, and henceforth it is he who is the suffering servant, 'punished unjustly for his fidelity to human values' (Warren, 'Diminution', p. 63).

16 toward coming, about to happen.
17 SD Exit 'With a touch, an embrace, [Gloucester] goes to face the lightning' (Rosenberg, p. 200). Edmond watches him leave, with a knowing smile and even, perhaps, contempt.
18 courtesy i.e. to Lear.
i8 forbid forbidden to.

20 This . . . deserving My action bids fair to merit a good reward.

20-1 draw . . . all Edmond calculates correctly: see 3.5.14.

22 The . . . fall Compare Tilley rı36: ‘The rising of one man is the falling of another' (NS).

## Act 3 , Scene 4

o SD In Trevor Nunn's Royal Shakespeare Company production (1968), Eric Porter as Lear, though gaunt and haggard, carried the Fool on stage in his arms, anticipating the end, when he would enter carrying Cordelia (Rosenberg, p. 201).

1 the place Compare 3.2 .59 .
2 open night night in the open.
3 For . . . endure Kent's repeated theme (compare $3.2 .46-7$ ). But Lear persists in opposing his nature against the storm's.

+ Wilt Wilt thou.
Lear Thou think'st 'tis much that this contentious storm Invades us to the skin: so 'tis to thee.But where the greater malady is fixed,The lesser is scarce felt. Thou'dst shun a bear,But if thy flight lay toward the roaring sea,IOThou'dst meet the bear i'th'mouth. When the mind's free,The body's delicate. This tempest in my mindDoth from my senses take all feeling else,Save what beats there: filial ingratitude.Is it not as this mouth should tear this hand15For lifting food to't? But I will punish home.No, I will weep no more. In such a nightTo shut me out? Pour on, I will endure.In such a night as this! O Regan, Gonerill,Your old kind father, whose frank heart gave all -20$O$ that way madness lies; let me shun that;No more of that.
KENT Good my lord, enter here.
lear Prithee, go in thyself, seek thine own ease.
This tempest will not give me leave to ponderOn things would hurt me more; but I'll go in.25

6 contentious $\mid \mathrm{F}$, crulentious Q uncorr.. tempestious Q corr ${ }^{*} 7$, shin: sol shin.so F uncorr, shinso F carr., shin, so Q 9

 ingratitude] there ingratitude, F uncorr., there, ingratitude F corr., their ingratitude $\mathrm{Q} \quad \mathbf{I f}^{6}$ to ${ }^{\circ} \mathrm{t} \mid \mathrm{F}, \mathrm{Q}$. to
 father / lies, $[$ turned oier $\mid /$ that Q 20 gave F , gave you Q 2 I lies| $\mathrm{Q}, \mathrm{F}$ corr.. lie F untorr 22 here F, not in Q 23 thine own] F , thy one Q

8 greater malady i.e. his mental torment, as 11-I 4 explain.

8 fixed set, established.
II i'th'mouth i.e. face to face.
II-14 When . . . ingratitude Compare Montaigne, foology' for Ralomond Sebond, iv.7o: 'our senses are . . . many times dulled by the passions of the mind' (Muir).

II free i.e. of pain, undisturbed, untroubled.
12 delicate sensitive.
14 beats (i) throbs, as of thought, (2) rages, as of a storm (Muir).

15-16 Is . . . to't Is it not as if my mouth should attack my hand for bringing food to it? The image suggests the absurd rebellion of one part of the body against another (compare Cor. i.I. 96 ff .). Lear conceives of
the family - himself and his daughters as an organic whole.
i6 home thoroughly, to the full.
I 8 Pour . . . endure Lear asserts his titanism, his deffance against nature and all it can do to him. On F's addition, see 'Textual Analysis, p. 282 below.

20 frank (i) liberal, bounteous (of giving), (2) open, without guile.

21 that way i.e. dwelling upon his foolish generosity and his daughters' ingratitude.

23 Prithee . . . ease Lear has begun to consider others first, a marked change in his attitude and behaviour.

25 things . . . more Lear refers to filial ingratitude and his own foolishness. Compare 21 above. 25 would that would.

In, boy, go first. You houseless poverty Nay, get thee in; I'll pray, and then I'll sleep.

Exit [Fool]


#### Abstract

Poor naked wretches, wheresoe'er you are That bide the pelting of this pitiless storm, How shall your houseless heads and unfed sides, Your looped and windowed raggedness defend you From seasons such as these? O I have ta'en Too little care of this. Take physic, pomp, Expose thyself to feel what wretches feel, That thou mayst shake the superflux to them And show the heavens more just.


## Enter FOOL

edgar [Within] Fathom and half; fathom and half; poor Tom! fool Come not in here, nuncle! Here's a spirit! Help me, help me!

26-7 In sleep.|r. not in Q 26 povert! -| Rowe, pouertie, F 27 SD \| Johnson (sultst.), Exit. F (after 26), not in Q 29 storm|F, might Q ${ }^{*} \mathbf{3 r}$ looped|loopt Q , lop’d, $\mathrm{r} 36 \mathrm{sD} \mid$ This eln, Enter Edgar, and Foole F, The Fool runs out from the
 in F

26-7 In, boy . . . sleep See Textual Analysis. pp. 282-3 below. The lines, added or restored in F, underscore Lear's changing attitude and lead directly and naturally into his praver, which is interrupted poignantly by insistent concern for his Fool.
26 houseless poverty Compare 'Poor naked wretches' ( 28 ff.). Here, concrete and abstract are combined in a typically Shakespearean phrase. Compare 31 below.
27 I'll pray 'In the night's bleak exposure he kneels down, like a child at bedtime, to pray' (Granville-Barker, p. 292). But most editions, except Oxford, omit a sD .
28-36 Macready deliberately pointed this speech at Queen Victoria during a performance she attended (Bratton, p. +3 ).
29 bide endure.
30 sides Not the sides of the chest, as at 2.4.190, but the part of the body principally fed by nourishment, as in Tim. +.3.12 (Schmidt).
3ı looped . . . raggedness More yoking of concrete and abstract: the ragged clothes of the poor are full of loopholes and openings (windows).
${ }^{32-3}$ O . . this By assuming responsibility for the wretched state of his subjects, Lear takes a major step forward in understanding himself.
33 physic medical treatment, possibly a purge.
33 pomp Abstract for concrete, i.e. rich and
powerful persons accustomed to splendour and luxury:

34-6 Expose . . . just This is the 'physic' Lear prescribes: the great ones of the earth should subject themselves to the experiences of the poor (as Lear himself now does); the action will lead them to surrender unnecessary possessions ('superflux'), and by giving them to the poor demonstrate how heaven can be more just than we realise. Compare Gloucester's speech, 4.I. $62-6$, where the same point is made.

37 SD Enter fool Q has no SD, while F has both Edgar and the Fool enter here, though Kent later calls Edgar (as Poor Tom) to come forth at $\mathrm{f}^{2-3}$. A line (37) is also missing from Q , which seems (like the Bedlam's entrance) a response to Lear's prayer (see Textual Analysis, p. 283 below). Theobald's emendations suggest a plausible staging of the scene: the Fool comes running out of the hovel badly frightened by what he sees there the hideous figure of the Bedlam beggar, who utters a despairing cry from within. His hovel is an imagined place, entered perhaps from a trap (as in the 1990 Renaissance Theatre Company production) or from behind curtains upstage centre.

37 Fathom . . . half 'Edgar speaks as if he were a sailor sounding the depth of the water in the hold of a leaking ship. He is almost "swamped" by the storm' (Kittredge).

38 spirit supernatural being, demon.
kent Give me thy hand. Who's there?
fool A spirit, a spirit! He says his name's Poor Tom.
kent What art thou that dost grumble there i'th'straw? Come forth.

## [Enter Edgar, disguised as a madman]

edgar Away, the foul fiend follows me. Through the sharp hawthorn blow the winds. Humh! Go to thy bed and warm 45 thee.

## lear Didst thou give all to thy daughters? And art thou come to

 this?edgar Who gives anything to Poor Tom, whom the foul fiend hath led through fire and through flame, through ford and whirlpool, o'er bog and quagmire; that hath laid knives under his pillow and halters in his pew; set ratsbane by his porridge; made him proud of heart to ride on a bay trotting-horse over four-inched bridges, to course his own shadow for a traitor. Bless thy five wits, Tom's a-cold! O do, de, do, de, do de. Bless
 $F$, thorough $Q 45$ blow the winds. | $F$; blowes the cold wind, $Q 45$ Humh!| $F$, not $m$ Q 45 bed| $F$, cold bed $Q 47$ Didst thou give $\mid F$; Hast thou giuen $Q 47$ thy] $F$, thy two $Q{ }^{*} 50$ through fire $\mid Q$, though Fire $F$ go through flame] F : not in $\mathrm{Q}{ }^{*} \mathbf{5 0}^{-\mathbf{I}}$ ford and whirlpool] foord, and whirli-poole Q , Sword, and Whirle-poole $\mathrm{F} \quad \mathbf{5 I}$ hath] F , has $\mathrm{Q} \quad \mathbf{5 2}$ porridge] F , pottage $\mathrm{Q}{ }^{*} 55$ Bless] Q, Blisse $\mathrm{F} 55 \mathrm{O} \quad$ de.] F , not in $\mathrm{Q}{ }^{*} 55$ Bless Q. blisse F

44 Away i.e. keep away. As someone followed or attended by demons, Edgar warns the others off.

44-5 Through . . . winds See collation. Hunter follows Q and inserts 'cold' before 'winds', citing the same phrase at 89 below. Oxford omits 'cold' here but with Q inserts it before 'bed' in the next sentence, following Shr. Induction i.9ıo (see Textual Companion, p. 535). F's omission of 'cold' in both places may seem odd (Duthie, p. $\mathrm{I}_{4} 8$ ), but the lines are satisfactory without the adjective; if anything, they are stronger for the omissions.
45 Humh Edgar, half-naked, shivers with cold (Kittredge).

45-6 Go . . . thee See 4-5 n. above. Duthie, p. 149, thinks an actor may have interpolated 'cold' before 'bed' to make an antithesis. He follows $\mathbf{F}$ both here and earlier, though NS retains Q's 'cold' before 'winds'.

47-8 Didst . . . this Lear's monomania becomes evident, and his descent into madness is aided by the image of the Bedlam beggar. 'Immediately after the Poor naked mretches speech [Lear] finds a figure with whom he can wholly identify himself and whose role (of madman) he can take over' (Hunter).

49-58 foul fiend . . . there As Theobald first noted, many details of this speech are indebted to Harsnett's Declaratton. See also Muir, 'Samuel Harsnett and King Lear', RES, n.s., 2 (1951),
17. Suicide, a result of the sin of despair, was a favourite temptation of the devil. Compare Marlowe, Dr Faustus 2.2.20-2: 'then swordes and kniues, / Poyson, gunnes, halters, and invenomd steele / Are layde before me to dispatch my selfe' (Steevens, cited by Muir).
$\mathbf{5 0}$ ford 'Sword' in $\mathbf{F}$ is an apparent manuscript misreading (Duthie, p. 178). All the other dangers are natural phenomena: 'Sword' is exceptional; Q's 'foord' is doubtless right.

51 that i.e. he that.
52 pew A 'gallery in a house or outside a chamber window - not a pew in church' (Kittredge; from Old French puye, 'parapet, balustrade, balcony' (OED); compare Cotgrave, tppuye: 'An open, and outstanding terrace, or gallery, set on th’outside with railes to lean vpon').

52 porridge thick soup.
53-4 ride . . . bridges i.e. perform a difficult feat, like walking a tight-rope.

54 course chase. Compare the image of a cat chasing its own tail (NS) and Tilley s281, 'To be afraid of one's own shadow'.

55 five wits These are common wit, imagination, fantasy, estimation, and memory. They were sometimes confused with the five senses, though not in Sonnet ifi.9-ro.

55 O do . . . de Sounds of chattering teeth.
thee from whirlwinds, star-blasting, and taking. Do Poor Tom some charity, whom the foul fiend vexes. There could I have him now, and there, and there again, and there.

Storm still
LEAR What, has his daughters brought him to this pass? Couldst thou save nothing? Wouldst thou give 'em all?
FOOL Nay, he reserved a blanket, else we had been all shamed.
lear Now all the plagues that in the pendulous air Hang fated o'er men's faults, light on thy daughters!
kent He hath no daughters, sir.

| lear | Death, traitor! Nothing could have subdued nature |
| :---: | :---: |
|  | To such a lowness but his unkind daughters. |
|  | Is it the fashion that discarded fathers |
|  | Should have thus little mercy on their flesh? |
|  | Judicious punishment: 'twas this flesh begot |
|  | Those pelican daughters. |

edgar Pillicock sat on Pillicock Hill; alow, alow, loo, loo. FOOL This cold night will turn us all to fools and madmen.
$\mathbf{5 6}$ star-blasting $\mid \mathrm{F}$, starre-blusting Q $\quad 58$ and there again, and there.] F, and and there againe Q $\quad \mathbf{5 8} \mathrm{sD} \mid \mathrm{F}$, not in Q ${ }^{*} \mathbf{5 9}$
 lime Q 7I Pillicoch Hill] f, pelicocks hill Q 7 I alow, alow, loo, loo.| F , a lo lo lo. Q

56 star-blasting In astrology, the adverse influence of malignant stars, which could afflict one with disease.

56 taking The state of becoming infected, blasted.

57-8 There . . . there 'Edgar makes grabs at different parts of his body as if to catch vermin or devils' (Kittredge).

59 What, has See collation. On metrical and other grounds, Duthic, pp. 15-16, recommends combining $Q$ and $F$. $Q$ may have inadvertently omitted 'has'; in correcting $Q$, the $F$ collator or compositor may have misread the correction as a substitution instead of an addition.

59 pass predicament, extremity (Schmidt).
6I reserved NS suggests an allusion to Lear's 'reservation' of a hundred knights.

62-3 all . . . faults The idea that infectious plagues were airborne was commonplace, as was the notion of 'star-blasting' (56), the infliction of disease as a punishment for malefactors.

63 fated destined (i.c. to fall).
63 light alight, fall.
65 subdued reduced; accent on the first syllable.
65 nature i.e. human nature.

67-8 Is . . . flesh Lear refers to Edgar's mortified body (see 2.3.15-16). In his monomania, he insists Edgar must be the victim of ungrateful and cruel daughters, despite Kent's statement (64). Edwin Booth as Lear drew a thorn or spike from Edgar's arm and stuck it in his own (Sprague, cited by NS).

69 Judicious Fitting, well-judged.
69-70 'twas . . . daughters The bawdry that Lear utters in his madness (e.g. +.5.108-25) may be traced to this perception.

70 pelican daughters The pelican was proverbial for feeding its young with its own flesh and blood, and the young were proverbial for cruelty to their parents.

7I Pillicock . . . Hill Edgar's fragment, suggested by 'pelican', may be part of a nursery rhyme: 'Pillycock, Pillycock sat on a hill; / If he's not gone, he sits there still' (Collier, cited by Furness). Compare 'Pillicock' $=(\mathrm{I})$ term of endearment, darling, (2) the penis; 'Pillicock Hill' $=$ female genitals (Partridge).

71 alow . . . loo Variously explained. Furness suggests the sound of a cockcrow; Kittredge, a wild 'halloo' as if to a hawk; Perrett, a Bedlam's horn; etc., etc.
edgar Take heed o'th'foul fiend, obey thy parents, keep thy words' justice, swear not, commit not with man's sworn spouse, set not thy sweet heart on proud array. Tom's a-cold.

## Lear What hast thou been?

edgar A servingman, proud in heart and mind, that curled my hair, wore gloves in my cap, served the lust of my mistress' heart, and did the act of darkness with her. Swore as many oaths as I spake words, and broke them in the sweet face of heaven. One that slept in the contriving of lust and waked to do it. Wine loved I dearly, dice dearly, and in woman outparamoured the Turk. False of heart, light of ear, bloody of hand; hog in sloth, fox in stealth, wolf in greediness, dog in madness, lion in prey. Let not the creaking of shoes nor the
*74 words' justice| Schmidt 1879. words Iustice F; words iustly Q; word justly Pope, word's justice Kinght 75 sweet


73 foul fiend Possibly suggested by similarsounding 'fool' in the preceding line (NS, citing Kökeritz, p. 75, who also notes word-play in $3 H 6$ 5.6.18-20).

73-5 obey . . . array A version of five of the Ten Commandments; specifically, to honour one's parents, not to commit false witness, take the Lord's name in vain, commit adultery, or engage in covetousness. Compare also 1 Tim. 2.9: ‘. . . that they aray them selues in comely apparell, with shamefastnes and modestie, not with . . . golde, or pearles, or costly apparell' (Noble, Shaheen).

73-4 keep . . . justice Duthie, p. 150, originally defended the F reading, but in NS favours Q . Muir retains F , but makes 'words' singular possessive. The sense seems to be 'keep the integrity of your utterances', i.e. do not lie or bear false witness. The parody of the Commandments strengthens the F reading. Muir and Shaheen compare the Catechism, 'bee true and iust in all my dealing'.

75 proud array fancy clothes.
77-88 A servingman . . . fiend Compare Donne's Elegy iv (c. $\mathrm{r}_{5} 55$ ) (Davenport, p. 2 I ).

77 servingman Either (1) servant, or (2) lover; possibly both. The description of a dandified serrant as courtier fits Oswald as well.

77 proud in heart Shaheen compares Prov: 16.5 : 'All that are proude in heart, are an abomination to the Lord', and 21.4: 'A hautie loke, and a proude heart, which is the light of the wicked, is sinne.' 'Proud' could also signify 'lustful' (Booth, p. 164, n. 19).

77-8 curled my hair Malone (cited by Furness) quotes a long passage from Harsnett, p. 54, in which Master Mainy 'curled his hair' and otherwise demonstrated the sin of pride. The passage continues, as the present one does, with a catalogue of deadly sins represented by devils in the shape of animals, including the dog and the wolf, which Shakespeare may have remembered.

78 wore . . . cap i.c. wore the favours of his mistress like a courtly lover or gallant.

8i slept . . . lust i.e. dreamt of plotting lascivious deeds.

82 dearly . . . dearly See collation. F's repetition appears intentional and emphatic.

82-3 out-paramoured the Turk i.e. had more lovers than the Turkish sultan had in his harem.

83 light of ear 'credulous of evil, ready to receive malicious reports' (Johnson, cited by Furness); i.e. a gossip-monger. Kittredge quotes from The Schole-House of Women: 'So light of eare they be and sowre, / That of the better they neuer record, / The worse reherce they word by word.'

84-5 hog . . . prey Edgar gives an abbreriated list parodying the Seven Deadly Sins, which were often represented by animals. Compare 77-8 n. above, and Florio, Sccond Fruites, p. 165 \% yon for surquedry, goate for letcherie, dragon for crueltie' (cited by Muir).
85 prey preying.
85-6 Let . . . silks The sounds a woman makes as she walks. Creaking shoes werc fashionable (Kittredge).

# rustling of silks betray thy poor heart to woman. Keep thy foot out of brothels, thy hand out of plackets, thy pen from lender's books, and defy the foul fiend. Still through the hawthorn blows the cold wind, says suum, mun, nonny. Dauphin, my boy, boy, cessez! let him trot by. 

## Storm still

Lear Thou wert better in a grave than to answer with thy uncovered body this extremity of the skies. Is man no more than this? Consider him well. Thou ow'st the worm no silk, the beast no hide, the sheep no wool, the cat no perfume. Ha! Here's three on's are sophisticated; thou art the thing itself. Unaccommodated man is no more but such a poor, bare, forked animal as thou art. Off, off, you lendings! Come, unbutton here.

86 rustling|F, rusings Q 86 woman|F, women Q 87 brothels|F; brothell Q 87 plackets|F; placket $Q 88$ books|f. booke Q 89 says suum, mun, nonny|r; hay no on ny Q 89-90 Dauphin, my boy, boy, cessea! Ths edn. Dolphin my bos, my boy, caese Q, Dolphin my Boy, Boy Sesey: f, Dauphin, my boy! Boy, cessea; Oxford 90 sd f, hot in Q 91 Thoul F. Why thou Q 91 a|f, thy Q 92 than| then $F$, but Q 93 ow'st] F; owest Q 94 Ha!| Ha: F . not in Q 97 lendings! Come, unbutton here.| F . leadings, come on be true. Q uncorr., Q 2 , lendings, come on Q corr

87 plackets ( I ) slits or openings in petticoats, (2) a euphemism for the female pudendum (Partridge).
$87-8$ pen . . . books A sure way to fall into trouble was to borrow from moneylenders.
89 suum, mun, nonny The first two words suggest the sound of the wind (Knight, cited by Furness). The third word is used often in ballad refrains. (Steevens apparently invented a ballad about a battle in France in which the French king did not want to risk his son the Dauphin: see Furness.) Some editions, e.g. NS, conflate emended $Q$ and $F$, 'suum, mun, hay nonny nonny', since Edgar utters the kind of nonsense that could end in a ballad tag. For 'nonny-nonny' NS quotes OED: 'meaningless refrain, formerly often used to cover indelicate allusions'. Compare Ham. +.5.166, Ado 2.3 .69 .

89-90 Dauphin . . . by Unexplained. See collation. Johnson was the first to suggest French cessez for F 'Sesey', but the reference to the Dauphin of France is unclear. Johnson thought it referred to a servant or attendant, others that it is from a ballad or song, but evidence is absent. John Crow suggested to Muir that 'Dolphin' (Dauphin) could mean the devil; he quoted a Noah mystery play: 'I pray to Dolphin, prince of dead, / Scald you all in his lead.' The identification with the devil derives from English hatred of the French, and Edgar often refers to devils or fiends who accompany or torment him.

91 answer respond, encounter.

92-3 Is . . . well Compare Hebrews 2.6: 'What is man, that thou shouldest bee mindfull of him? or the sonne of man that thou wouldest consider him?' (Noble, Shaheen). Nearly the same words appear in Ps. 8.4. G. C. Taylor cites parallels from Montaigne's Apology' for Raymond Sebonde, iii. 25 , 268; vi.189-90 (in Florio's translation, quoted in Muir, NS).

94 cat i.e. the civet cat, from whose glands ingredients for perfume are obtained.

95 sophisticated adulterated, artificially altered.

95-6 Unaccommodated Unfurnished with the trappings of civilisation, i.e. unadorned with clothes.

96 forked two-legged. Compare $2 H_{+}$3.2.3II, where Falstaff describes Justice Shallow as 'a forked radish'.

97 lendings clothes, i.e. the borrowings mentioned in 93-4. Lear begins tearing off his clothes, the 'ironic conclusion' to the divestiture begun in I.I of everything but the name of king and the reservation of a hundred knights (Heilman, p. 76). Now he strips down to 'nothing'.

97 Come . . . here Perhaps a delirious command to a groom, but more likely Lear speaking to himself. Compare $5 \cdot 3.283$. Hysterica passio is evidently afflicting Lear. As he tears off his clothing, Kent and the Fool try to restrain him. See collation and compare Clayton, pp. 127-8; Stone, pp. 225-6. Furness suggests 'unbutton here' may be a SD.

FOOL Prithee, nuncle, be contented; 'tis a naughty night to swim in. Now a little fire in a wild field were like an old lecher's heart - a small spark, all the rest on's body cold. Look, here comes a 100 walking fire.

## Enter Gloucester with a torch

edgar This is the foul Flibbertigibbet; he begins at curfew and walks till the first cock. He gives the web and the pin, squints the eye, and makes the harelip; mildews the white wheat, and hurts the poor creature of earth.
[Chants] Swithold footed thrice the wold, He met the nightmare and her ninefold;

 gives $\mid \mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr.: gins Q uncorr., Q2 $\mathbf{1 0 3}$ web and the pin, squints| F ; web, the pin- / queues Q uncorr., web, \& the pin, squemes Q corr., web, the pinqueuer Q2 104 harelip] Hare-lippe F , harte lip Q uncorr., Q2, hare lip Q corr $\quad$ mot sD This edn, not in Q, F, [Sings] / Oxford nob-no Swithold thee!] Capell's lineatuon, four lines ending old, /
 He nightmare| F, Q corr., a nellthu night more Q uncorr., anellthu night Wore (Q2

98 naughty wicked.
98 swim Perhaps suggested by Lear's movements and the wet weather.
99 little fire . . . heart As the Fool sees Gloucester advancing through the field, the comparison is dramatically apt. Accordingly, some editions, e.g. NS, move the SD for Gloucester's entrance to 99 after 'swim in'.

99 wild uncultivated, not bearing crops (NS).
ror walking fire i.e. someone carrying a torch. Here the Fool begins his lapse into silence. Upstaged initially by Edgar as Poor Tom in both $Q$ and $F$, the Fool later - in $Q$ - tries to regain his position, but not in F , as the texts diverge significantly (Kerrigan, p. 226; see Textual Analysis, p. 270 below).

102 Flibbertigibbet A dancing devil in Harsnett.

102 curfew 9 p.m.
103 first cock midnight.
103 web . . pin cataract of the eye. Compare $O E D$ Web sh 7 .

103 squints i.e. causes to squint. See collation. Q corr. 'squemes' may be a miscorrection of Q uncorr. ‘-queues' for 'squenies' or 'squenes' (Duthie, p. 193); compare +.5 .132 . Greg, Varauts, pp. $165^{-}$ 7, believes F 'squints' is a sophistication, but other evidence suggests authorial revision (Textual Compamon, p. 536). Muir, who prints 'squinies', cites trmin's use of 'squiny' as well as 'squened' in his Vest of Nimmes ( 1608 ) and 'squeaning' in The

Italuan Tay/or (1609), also cited by Greg. 104 white wheat grain almost ripe for harvesting. Compare John $+35^{\prime}$ 'loke on the regions: for they are white already vnto haruest' ( $\backslash$ S).

105 creature Collective for 'creatures'.
106 Swithold Most editors see 'Swithold' as a contraction of 'St Withold', mentioned in The Troublesome Rangne of Iohn King of England (1591): 'Sweete S. Withold of thy lenitic, defend ws from extremitie' ( $\mathrm{II}_{4}$ ). The saint, of whom only this is known, was apparently a protector from harms in general. Oxford emends to 'Swithune', following Tate. Swithune, or Swithun (also spelled Swithın), was a popular English saint famous for healing and associated with rain (Textual Compamum, p. 518, arguing for common $a / u$ and $/ /$ minim misreadings in Q of 'Swithunc' - and presumably $e / d$ misreading as well). Q's 'swithald' and F's 'Smothold' reinforce each other, however, and the precedent in The Troublessme Ralgne is persuasive, since (as Testual Compamon recognises) Tate may have been only simplifying.

106 footed thrice The saint walks over the downs three times (a magical number).

106 wold upland plain, or downs; Q/F 'old' suggests the dialectal pronunciation.

107 nightmare . . . ninefold The nightmare was a female spirit or monster supposed to beset people and animals by night, settling upon them when they are asleep and producing a feeling of suffocation by its weight (OED Vightmare sb 1 ).

## Bid her alight

And her troth plight,
And aroint thee, witch, aroint thee!

## kent How fares your grace?

lear What's he?
kent Who's there? What is't you seek?
gloucester What are you there? Your names?
edgar Poor Tom, that eats the swimming frog, the toad, the 115 tadpole, the wall-newt, and the water; that in the fury of his heart, when the foul fiend rages, eats cowdung for salads, swallows the old rat and the ditch-dog, drinks the green mantle of the standing pool; who is whipped from tithing to tithing, and stocked, punished, and imprisoned; who hath had three 120 suits to his back, six shirts to his body,

Horse to ride, and weapon to wear;
But mice and rats and such small deer
Have been Tom's food for seven long year.
Beware my follower. Peace, Smulkin; peace, thou fiend! gloucester What, hath your grace no better company?
 $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., with Q uncorr., Q2 116 tadpole] tode pold Q uncorr., tod pole Q corr., Tod-pole F 116 wall-newt $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., wall-wort Q uncorr, Q2 120 stocked, punished, ] F; stock-punisht $Q{ }^{*} 120$ had] Q, not in $F 122$ Horse wear;] $F$; part of preceding prose Q 124 Have| F, Hath Q 125 Smulkin] F; snulbug Q

Note the derivation from Anglo-Saxon 'mare' $=$ incubus, which has nothing to do with 'mare' $=$ she-horse (Kittredge). But Q corr. 'nine fold' (F nine-fold) may $=$ 'nine fole' (i.e. 'foal') (Tyrwhitt, cited by Furness). Excrescent $-d$ is common in Shakespeare, as in 'vilde' for 'vile' (129). Oxford prints 'foal'. Capell thought the 'nine-fold' referred to the attendant train of imps or familiars. Nine, as a multiple of three, is another magic number. NS and others cite a similar charm to cure the nightmare from Scot's Discozerte of Witcheraft (1584) and elsewhere.
no8 Bid her alight i.e. get down off the sleeper's chest.

109 troth plight i.e. promise to do no more harm.

110 aroint thee Command to the demon (or witch who invoked her) to be gone, as in Mac. 1.3.6.

1II-13 How . . . seek? Kent addresses Lear first, then Gloucester. Sisson, p. 237, believes the first query is properly Gloucester's; but since Lear, now subdued, has just undergone a vigorous struggle, the question by Kent is appropriate.
in6 wall-newt wall-lizard.

II6 water i.e. water-newt.
116-17 in the fury . . rages i.e. when the mad fit is upon him.

II 8 ditch-dog dead dogs thrown into ditches (Delius, cited by Furness).

118-19 green mantle . . . pool scum from a stagnant pond. Compare $M V$ i.i. 89 .

119-20 whipped . . . imprisoned Vagabonds under a statute of 1572 could be punished in these ways until driven back to wherever they belonged or whoever would take them in.

II9 tithing A rural district originally containing ten households.

120 stocked i.e. placed in the stocks.
120-I three . . . body Compare 2.2.14 n. on a servingman's allowance.

123-4 mice . . . year Compare the popular romance, Bevis of Hampton: 'Ratons and myce and soche smale dere / That was hys mete that seven yere' (Capell, cited by Kittredge).
$\mathbf{2 2 3}$ deer game in general.
125 Smulkin A minor devil (in mouse's form in Harsnett, p. i40).

126 What . . . company This speech and Gloucester's next two are directed to Lear.

## edgar The Prince of Darkness is a gentleman. Modo he's called, and Mahu.

gloucester Our flesh and blood, my lord, is grown so vile, That it doth hate what gets it.
edgar Poor Tom's a-cold.
gloucester Go in with me. My duty cannot suffer T'obey in all your daughters' hard commands. Though their injunction be to bar my doors And let this tyrannous night take hold upon you,
Yet have I ventured to come seek you out And bring you where both fire and food is ready.
lear First let me talk with this philosopher. What is the cause of thunder?
Kent Good my lord, take his offer; go into th'house. I
lear I'll talk a word with this same learnèd Theban. What is your study?
edgar How to prevent the fiend, and to kill vermin.
Lear Let me ask you one word in private.

$$
\begin{aligned}
& 128 \text { \Iahu.] F; ma hu - Q } 129-30 \text { Our it.| Pope's limeatum, us prose Q, F } 129 \text { blood vile| f. bloud is growne }
\end{aligned}
$$

[lll study:] F lineation, as prose Q 141 same F , most Q

127 Prince . . . gentleman Said apparently in reply to Gloucester's question.

127-8 Modo . . Mahu Modu, another name for the devil in Harsnett, was 'a graund Commaunder, Mustermaister over the Captaines of the seaven deadly sinnes', and Maho was 'generall Dictator of hell` (Harsnett, p. 4 ; compare ibud., p. 166). Edmond Blunden, Shakespeare's Sigmficances (cited by Muir), says that Modo may have reminded Shakespeare of a passage in Horace, Eprsthes, 2.I.210-13, which describes the tragic poet and concludes with references to Thebes and Athens (compare 'learned Theban' ( $1+1$ ), and 'good Athenian' ( $16+$ below)). Harsnett, moreover, quotes and translates from Horace's next epistle on 'Dreames and Magicall affrights'; both epistles are connected by mention of terror and magic (Muir). The passage describing the tragic poet is one 'above all others' in Horace that Shakespeare could be expected to have known (NS).

I29 flesh and blood i.e. children. Gloucester's comment may occasion Edgar's cry.

130 gets begets.
132 suffer bear, endure.
133 in all in every respect.

137 bring . . . ready Gloucester wants to escort Lear to a more suitable place than Edgar's hovel, possibly a servants' chamber in his castle or a sturdy outbuilding on his estate.
${ }^{1} 3^{8}$ philosopher student of natural philosophy, scientist. G. S. Gordon, Shakespearian Comed ${ }^{\text {d }}$, 19+t, pp. 126-8, says that formerly kings kept philosophers just as they kept a fool and other court officers (Muir, NS). I ear takes Edgar as a member of his court and questions him in the manner of medieval instructional procedures (dialogue or catechism). The cause of thunder was a typical question. Compare 1.5 .15 ff ., where the Fool parodies the procedure.

I 39 What . . . thunder A stock question, prompted undoubtedly by the storm.

141 learnèd Theban Greck scholar. Compare 127-8 n.

142 study (I) field of research, (2) object of man attention.

143 prevent (1) anticipate, and thus (2) avoid, escape.

143 fiend . . . vermin Compare 57-8 n. above.
144 in private Lear and Edgar here converse apart.

KENT Importune him once more to go, my lord.
His wits begin t'unsettle.
gloucester

## Canst thou blame him? <br> Storm still

His daughters seek his death. Ah, that good Kent, He said it would be thus, poor banished man!
Thou sayst the king grows mad; I'll tell thee, friend, I am almost mad myself. I had a son,
Now outlawed from my blood; he sought my life But lately, very late. I loved him, friend; No father his son dearer. True to tell thee, The grief hath crazed my wits. What a night's this! I do beseech your grace -
LEAR
O, cry you mercy, sir. -
Noble philosopher, your company.
edgar Tom's a-cold.
gloucester In, fellow, there, in t'hovel; keep thee warm.
lear Come, let's in all.
KENT
This way, my lord.
LEAR
With him;

I will keep still with my philosopher.
kent Good my lord, soothe him; let him take the fellow.
gloucester Take him you on.
kent Sirrah, come on. Go along with us.
lear Come, good Athenian.
gloucester No words, no words. Hush.

 Q2 $154^{-5}$ The grace - f F limeduon, dizoded wits, / What Q 155 grace -J Capelf (subst.); Grace. Q; grace. F $155-6$
 f $\mathbf{1 5 9 - 6 0}$ With philosopher.|Flinetthon, one line Q $\mathbf{1 5 9 - 6 0}$ him; / I will keep still] F; him I wil keep stil, Q $\mathbf{I} \mathbf{6}$ Good fellow.| ts m Q, tme lines diculed him. / Let $\mathbf{F}$

147 His . . . death Perhaps Gloucester interprets 2.4.295-302 to mean this. At 3.6.+5, however, after returning from his castle to get help for the king, he says he has heard of 'a plot of death upon him'

I5I outlawed . . . blood i.e. disowned and disinherited.

152-3 I loved . . . dearer Gloucester's behaviour in 1.2 and 2.1 hardly bears out this statement, but his self-delusion is characteristic.

155-65 I . . . Hush Gloucester addresses Lear and tries to lead him away from the Bedlamite. But Lear demurs and wishes to stay with Edgar, where-
upon Gloucester again tries to separate them by urging Edgar back into his hovel. Lear insists on keeping with Edgar even as Kent intercedes and also tries to lead him away. Lear, in fact, never enters the hovel (Perrett, p. 260), but at the end of the scene is led elsewhere, taking Edgar and the others with him ( $160-4$ ).

155 ery you mercy I beg your pardon.
i6I soothe humour; used by Harsnett (p. 185) in this sense (Muir).

164 Athenian i.e. philosopher; compare 127 8 n .

# edgar Child Roland to the dark tower came. <br> His word was still 'Fie, fo, and fum; I smell the blood of a British man.' 

Exeunt

### 3.5 Enter cornwall and edmond

cornwall I will have my revenge ere I depart his house.
edmond How, my lord, I may be censured, that nature thus gives way to loyalty, something fears me to think of.
CORNWALL I now perceive it was not altogether your brother's evil disposition made him seek his death, but a provoking merit set
a-work by a reprovable badness in himself.
edmond How malicious is my fortune, that I must repent to be just! This is the letter which he spoke of, which approves him an intelligent party to the advantages of France. O heavens, that this treason were not, or not I the detector!
cornwall Go with me to the duchess.
EDMOND If the matter of this paper be certain, you have mighty business in hand.
 F. Bastard Q 1 his| F. the Q 8 just!] iust? Q, F 8 letter which| F; letter Q 9 heavens, | heauens Q, Hearens! F 10 this $\mid \mathrm{F}$, his Q Io were not, $\sqrt{\mathrm{F}}$ : were Q

166-8 Child . . . man 'Tom has the last word. Silent Fool is usually seen separated inexorably from his master, following forlornly behind' (Rosenberg, p. 228; compare Kerrigan, pp. 226-30). Edgar combines fragments presumably from two lost ballads: the first line alludes to the exploits of the epic hero, Roland, famous in the twelfthcentury Chanson de Roland. The second and third lines derive from some version of fack the Gant Killer. 'British Roland is entering the Giant's Castle, where his blood (kinship) is in danger of being smelt (detected)' (NS).

166 Child Title of candidate for knighthood (Kittredge).

166 dark tower Possibly refers to Gloucester's castle, which is proving quite 'dark'.

167 word password.
167-8 Fie . . . man The Giant's speech is 'given, by an intentional incongruity, to the heroic Child Rowland' (Muir); the tower may have suggested the story of the beanstalk (Hunter). It is all very ominous, the apparent nonsense notwithstanding; the foreboding is borne out in 3.7. In dramatic function, Edgar's speech parallels the Fool's prophecy at the end of 3.2.

168 British Instead of 'English', as in the traditional tag; possibly a concession to legendary history, or to the efforts of James I to unify the realm.

## Act 3, Scene 5

2 censured judged.
2-3 nature . . . loyalty Edmond subordinates the 'natural' loyalty of a child to his father in favour of loyalty to the duke (from whom he 'naturally' expects advancement).

3 something fears somewhat frightens.
4-6 I now . . . himself The syntax is unclear, but the sense seems to be: I see now that it was not only your brother's innate wickedness, but Gloucester's deserving, which could incite his son's reprehensible wickedness to kill him.

5 merit desert (in bad sense) (Schmidt).
7-8 How . . . just The irony here doubles back on itself.

8 approves him proves him to be.
9 an intelligent party a spy, giving information, intelligence.

12 this paper Gloucester's letter (8).
cornwall True or false, it hath made thee Earl of Gloucester. Seek out where thy father is, that he may be ready for our apprehension.
edmond [Aside] If I find him comforting the king, it will stuff his suspicion more fully. - I will persever in my course of loyalty, though the conflict be sore between that and my blood.
cornwall I will lay trust upon thee, and thou shalt find a dearer father in my love.

Exeunt

### 3.6 Enter kent [disguised] and Gloucester

gloucester Here is better than the open air; take it thankfully. I will piece out the comfort with what addition I can. I will not be long from you.
KENT All the power of his wits have given way to his impatience; the gods reward your kindness!

Exit [Gloucester]
Enter Lear, edgar [disguised as a madman], and fool
edgar Frateretto calls me, and tells me Nero is an angler in the lake of darkness. Pray, innocent, and beware the foul fiend.
FOOL Prithee, nuncle, tell me whether a madman be a gentleman or a yeoman.
$17 \mathrm{SD} \mid$ Theohald, not m Q, F ${ }^{*} 20$ dearer| Q, deere F 21 SD|F; Exit Q Act 3, Scene 6 3.6|Scena Sexta. f, not $m$

 and Iohnson, pray Innocent, and F , pray mnocent $Q$
i6 apprehension arrest.
17 comforting i.e. in legal sense of 'supporting, helping' (Muir).

I8 persever 'The form used by Shakespeare, with the accent on the second syllable (OED).
19 blood i.e. filial feeling.

## Act 3, Scene 6

2 piece out augment, supplement.
4 have 'wits' influences the plural form.
4 impatience 'lack of self-control, passion’ (NS).

5 gods . . . kindness But what Gloucester gets in 3.7 is cruelly different (Rosenberg, p. 231). Compare 5.3.230.

6 Frateretto Another of the dancing devils in Harsnett (p. +9).

6-7 Nero . . . darkness tfter introducing Frateretto and other 'devils of the round, or Morice', Harsnett associates them with 'the Fidler' (p. 49), clearly the Emperor Nero, who fiddled while Rome burned and is magined condemned
to hell for many crimes against his family and the Empire. Nero's angling, however, comes from Chaucer's Monk's Tale (F. E. Budd, 'Shakespeare, Chaucer, and Harsnett', RES ${ }_{11}$ (1935), $4^{21-9}$ ). Angling in the 'lake of darkness', moreover, may allude not only to the Stygian lake, which Harsnett mentions in the same context, but also to the murder of Agrippina, whose womb Nero 'slitte, to biholde / Wher he concevved was' (Monk's Tale, $4^{85}$-6). Compare Hamlet's allusion to this crime. Ham. 3.2.390-6. The vision of hell is continued in Lear's specch ( $\mathrm{I}_{3}-\mathrm{I}_{4}$ ), where he imagines tortures for Gonerill and Regan.
${ }_{7}$ Pray ... fiend Perhaps addressed to the Fool, who briefly revives and tries vainly to recapture Lear's attention.

8 madman A possible pun, 'mad' - 'made' (Schmidt, cited by \luir). Kökeritz, pp. 126-7, 164, notes similar puns elsewhere, e.g. TV 3+4.52-7 and $T \vee K$ 3.5.72-7 (compare Cercignani, pp. 236-7). I 'made man' is one whose success in life is assured (OED Made ppl a 7).

Lear A king, a king!
fool No, he's a yeoman that has a gentleman to his son; for he's a mad yeoman that sees his son a gentleman before him.

## lear To have a thousand with red burning spits Come hizzing in upon 'em!

edgar Bless thy five wits.
kent O pity! Sir, where is the patience now
That you so oft have boasted to retain?
edgar [Aside] My tears begin to take his part so much They mar my counterfeiting.
lear The little dogs and all,
Tray, Blanch, and Sweetheart - see, they bark at me.
edgar Tom will throw his head at them. - Avaunt, you curs!
Be thy mouth or black or white, Tooth that poisons if it bite, Mastiff, greyhound, mongrel grim, 25 Hound or spaniel, brach or him, Bobtail tyke or trundle-tail,
 Q, F 19 They F , Theile Q 22 Tom curs] 4 s m Q, dizuded you / Curres $\mathbf{F} 23-8 \mathrm{Be}$ wail; F lineathon (except 22-3): three lines endmg bite, / hom, / waile, Q ${ }^{*} \mathbf{2 5}^{-6}$ mongrel grim, / Hound| Rom' (sultst.), Mongrill, Grim, / Hound f; mungril, grim-hoùd Q ${ }^{*} 26$ him, 」 Q, Hym: f, lym, Hammer (sec Commentary) ${ }^{*} 27$ Bobtail tyke] Bobtaile tike Q, Or Bobtaile tight F ${ }^{*}{ }_{27}$ trundle-tail Q 2 , trùdletaile Q. Troudle taile F

1I-12 fool . . . before him See Textual Analysis, pp. 283-4 below. Davenport, p. 21, compares Joseph Hall's satire on the doting Lolio, a yeoman, in Virgudemae ( I 598 ), Bk 1v, sat. ii: 'Old driueling Lolto drudges all he can, / To make his eldest sonne a Gentleman . . .' Lolio's son, like Lear's two elder daughters, is ungrateful.

13 a thousand i.e. devils, or demons. Compare Lear's hundred knights.

14 hizzing F 's spelling seems a deliberate attempt at onomatopoeia, i.e. the whizzing sound of the red-hot weapons (Kittredge).

14 upon 'em On F's omission of the mock trial that follows in Q , see Textual Analysis, p. 270 below.

15 Bless. $\qquad$ wits See $3+4.55 \mathrm{n}$.
20-1 The little . . . me Lear imagines that even his lapdogs, possibly bitches as their names suggest, have turned against him.

22 throw his head Unexplained, but the expression (repeated at 29) may mean to shake one's head wildly or to face menacingly. 'Head' could mean hair, or the antlers of a deer (Edgar mentions his 'horn' (32)). See also 29 n .
23 or . . . or either . . . or.
26 brach bitch. Compare i.+.98.
26 him i.e. male dog. Hanmer's emenda-
tion, 'lym' ( $=$ lymmer, a species of bloodhound), generally accepted, is unnecessary: Furthermore, Blayncy's lengthy analysis (in the unpublished second volume of The Texts of 'King Lear') shows that the philological evidence brought to bear in support of Hanmer's emendation breaks down. 'Lyam' means 'leash'; hence, 'lyam-hound' or 'lime-hound' = 'leash-hound'. According to Hanmer, 'lyam' or 'lym' also means 'leash-hound', which is about as plausible, Blayney says, as the analogous claim that 'fox' means 'fox-hound' or that 'cart' means 'carthorse'. OED errs in citing, out of context, 'lyam' as meaning any kind of dog; in context, the quotation from $\mathrm{I}_{\boldsymbol{q}} 86$ may mean something quite different, but the entry itself may be wrong.

27 Bobtail tyke A small dog with its tail cut short, or 'bobbed'. Q 'tike' is obviously right; F 'tight' makes no sense and may be a misreading and miscorrection of 'tike' > 'tite' > 'tight' (Duthie, p. 179).

27 trundle-tail A dog with a long, curly tail. F's 'Troudle' is apparently the result of a turned letter, since 'trondle' is a variant spelling of 'trundle' (Q2). Compare Duthic, p. 180.

# Tom will make him weep and wail; For with throwing thus my head, Dogs leap the hatch, and all are fled. 

Do, de, de, de. Cessez! Come, march to wakes and fairs and market towns. Poor Tom, thy horn is dry.
lear Then let them anatomise Regan; see what breeds about her heart. Is there any cause in nature that makes these hardhearts? [To Edgar] You, sir, I entertain for one of my hundred, 35 only I do not like the fashion of your garments. You will say they are Persian; but let them be changed.
kent Now, good my lord, lie here and rest a while.
lear Make no noise, make no noise. Draw the curtains: so, so.
 dry | is prose Q, two lines dizaded Faures / And F 3I Do, de, de, de|F, loudla doodla Q *3I Cesse~? This edn; sese: F. Sessey / Johnsom, nol in Q 33-7 Then changed.] F, fice verse lines ending her [turned neer]/ hardnes, / hundred, / say, / chang'd. Q ${ }^{*} 34$ makes] Q, make F $\mathbf{3 4}^{-5}$ these hard-hearts] F , this hardnes, Q , these hard hearts Rome $35 \mathrm{sD} \mid$ Capell: hol in Q, F 35 entertan | F , entertaine you Q 36 garments. You will f. garments youle Q 37 Persian|f, Perstan attare Q 38 and rest]f, not in Q $39^{-40}$ Make morning.I ti prose f, tmo zerse lines diouded so, / Weele Q 39 so , so.| so, so, F. so, so, so, Q

29 throwing . . . head Fdgar either throws his horn ('head'), or, putting the horn on his head, pretends to attack or scare away the dog (Muir). In Edmond Kean's staging and Macready's, he threw a straw head-dress at imaginary dogs (Bratton, p. 229).

30 hatch Lower half of a divided door.
${ }_{31}$ Do . . de Compare 3-4.55. Edgar's teeth chatter again.

31 wakes 'local annual festival of an English parish observed . . . as an occasion for making holiday, entertainment of friends, and often for village sports, dancing, and other amusements' (OED Wake $s b^{1}+\mathrm{b}$ ). Beggars and rogues did well at such gatherings; compare $W T+3$.102: Autolycus 'haunts wakes, fairs, and bear-baitings'.

32 thy horn is dry Formula for begging drink, carried in the ox horn beggars wore about their necks. Perhaps it also means, as Stecvens thought, that Edgar has exhausted his repertoire of Tom o'Bedlam; in fact, this is his last speech in the scene.

33-4 Then . . . heart An acceptable non sequitur, given the context of mad speeches, though Duthie, p. 8 , argues that as it continues the mock trial in Q , the words retained in F are rendered pointless after the trial is cut.

33 anatomise dissect. In the theatre, Lear usually acts out the dissection, plunging a dagger into the imaginary body, holding up the heart, etc. (Rosenberg, p. 236). In the Royal Shakespeare Company production in 1982, directed by Adrian Voble (who retained the mock trial), Lear here
thrust his dagger into a cushion the Fool held over his stomach, mortally wounding him. The action thus accounted for the Fool's disappearance from the play after 3.6 .

33-4 what . . . heart i.e. what grows around her heart (to harden it).

34-5 hard-hearts See collation and Textual Companion, p. 536: 'the compound was current as a verb and adjective ( $O E D$ ), and on the analogy of hard-head(s) could easily have been understood as a substantive'. Hard hearts were well known theological phenomena, caused by a fall from grace (Hunter); but Lear seeks an anatomical explanation.
35 entertain engage.
35 my hundred i.e. hundred knights.
37 Persian i.e. gorgeous; but compare 'Theban', 'Athenian' (3.4.141, $\mathbf{1 6 4}$ ), and next note. Blunden believed the allusion is to Horace, Odes, 1.38: 'Persicos odi, puer, apparatus' ('I dislike Persian pomp') (NS). A Persian embassy visited England early in James I's reign (Muir).

37 changed Compare Dan. 6.8: 'Seale the writing, that it not be changed, according to the lawe of the Medes and Persians, which altereth not' (Shaheen). The immutability of Medean and Persian laws had become proverbial in Shakespeare's day.

39 Draw . . . so, so Lear, exhausted, imagines he is in a luxurious, canopied bed speaking to his servant. Perhaps Edgar or Kent and the Fool mime the action; hence, 'so, so' (Rosenberg, p. 237).

We'll go to supper i'th'morning. [He sleeps]
fool And I'll go to bed at noon.

## Enter Gloucester

gloucester Come hither, friend. Where is the king my master?
kent Here, sir, but trouble him not; his wits are gone.
gloucester Good friend, I prithee take him in thy arms.
I have o'erheard a plot of death upon him.
There is a litter ready. Lay him in't
And drive toward Dover, friend, where thou shalt meet
Both welcome and protection. Take up thy master;
If thou shouldst dally half an hour, his life
With thine and all that offer to defend him
Stand in assurèd loss. Take up, take up, And follow me, that will to some provision Give thee quick conduct. Come, come away.

Exeunt


 There away.|Flineation, six lines ending frend/ master |turned umder|/ with thine / losse./ prouision / conduct. Q 46 in't| F, Q; in it Q2 47 toward F , towards $\mathrm{Q} 5^{1}$ Take up, take up, F : Take vp to keepe Q uncorr., Q2, Take vp the King Q corr. $\mathbf{5 2}^{2} \mathrm{me}, \mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr.; me Q uncorr. $\mathbf{5 3}$ conduct.|F omits four lines here $\mathbf{5 3}$ come away.] F omuts thiteen and a half lines here $\mathbf{5 3} \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}, \mathrm{Q}$ contmues stene

40 We'll . . . morning This 'inversionutterance' (NS) is a characteristic of the Fool (see +1 n.), who has been tutoring Lear to face harsh realities, not curtain them off. Whatever other significance they have, the words may refer, literally, to the lack of food (which Gloucester was supposed to provide), and imply 'We'll eat later.'

4I I'll . . . noon The Fool's last line, not in Q , is an 'inversion-statement' (NS, p. xxxii), an appropriate response to Lear's speech. Its underlying significance has been much discussed. It may be proverbial for 'T'll play the fool' (Tilley bi97), with a quibble on 'bed' = grave (the Fool, exhausted $b!$ events and feeling himself supplanted $b!$ Poor Tom, feels his heart breaking). Or Lear's apparent withdrawal from the actual world to the world of hallucination, indicated by the preceding line, culminates here in the Fool's acquiescence in defeat, his acceptance of unreality - a purposive pretence that things are other than they are' (Hilda Hulme, Explorations in Shakespeare's Language, 1962,
p. 71). Other meanings are possible, including the Fool's intention to abandon his master, since he can no longer help him (Kerrigan, pp. 228-9). In any case, the F addition - if it is one and not a Q oversight - provides the Fool with an appropriate exit line from the play. Sce Textual Analysis, p. $28_{+}$ below.

41 sd Enter glol cester See collation. Most editors follow $Q$ and delay Gloucester's entrance. It is unlikely that, given his sense of urgence, Gloucester would stand quietly by for several lines; moreover, he apparently does not see or hear Lear, after whom he enquires (Taylor, 'Censorship', р. II $^{7}$, п. 48).

45 upon against.
46 litter Evidently, a wheeled vehicle pulled by horses; note 'drive' (+7).

52-3 provision . . . conduct i.e. Gloucester will quickly lead Kent to where he will find supplies and other necessaries for the trip.

### 3.7 Enter cornwall, regan, gonerill, edmond, and Servants

cornwall [To Gonerill] Post speedily to my lord your husband; show him this letter. The army of France is landed. - Seek out the traitor Gloucester.
[Exeunt some Servants]

## regan Hang him instantly.

gonerill Pluck out his eyes.
cornwall Leave him to my displeasure. Edmond, keep you our sister company. The revenges we are bound to take upon your traitorous father are not fit for your beholding. Advise the duke, where you are going, to a most festinate preparation: we are bound to the like. Our posts shall be swift and intelligent betwixt us. Farewell, dear sister; farewell, my lord of Gloucester.
[Gonerill and Edmond start to leave]

Enter oswald

How now, where's the king?

Act 3. Scene 7 3.7|Scha Scptma. f, not in Q o sD f F, Emer Cornmall, and Regan, and Gonorill, and Bastard. Q 1 sd Furness, not In Q, F I-3 Post Gloucester.| As prose F, two lines dizuded letter [turned ncer] / The Q 3 traitor] F. vilane Q 3 sD Capell (subst.), not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F}$ 6-12 Leave Gloucester.|.ts prose F , six lmes of werse endmg company: [turned under] / father, / going |turned under]/ like, / betwist vs, / Gloster, Q 7-in revenges] F,



## Act 3, Scene 7

o sD Edmond may be dressed in different attire now, grandly, like the earl he intended to be, though he will aim still higher. Gonerill and Regan may also have changed dress to appear more queenly, accentuating at the same time a growing competitiveness between them as much for the new earl as for sole sovereignty in the kingdom (Rosenberg, p. $2 \not$ fo). $^{0}$

I Post speedily Ride quickly.
2 this letter i.e. the letter Gloucester mentioned to Edmond, who retricyed it and used it to inform against him: see 3.3.10; 3.5.8.

5 Pluck out his eyes Editors generally pass over this line in silence, despite the strange punishment Gonerill demands, which Cornwall later executes. Psychoanalytically oriented critics, however, see blinding, particularly the tearing out of eyes, as a symbol of castration (N. Holland, Psychoanalysis and Shakespeare, 1966, pp. 217-18). In the Viddle tges blinding as well as castration was a penalty for rape (Bridget Lyons, 'The subplot as simplification in King Lear', Some Facels, p. 28). Compare 5.3.162-3. That Gonerill is an emasculating female is evident from her treatment of Albany in I. + and
later in 4.2. Blinding as punishment - not for treason, but for adultery - is ironically appropriate for Gloucester. Compare the homily 'Agaynst Whoredome, and Adultery' in Certam Sermons or Homilies (1547): 'Emong the Locrensians the adulterers had bothe theyr eyes thrust oute' (ed. Ronald B. Bond, 1987, p. 183). See also J. L. Halio, 'Gloucester's blinding', $S Q 43$ (1992), 22 I-3.
7 sister i.e. sister-in-law; see 2.2.127 n.
7 bound (1) prepared, read, (2) obliged, destined (?).
9 festinate preparation hasty preparation (for war). See collation. A minim misreading results in Q 'festuant' (for 'festinant'? See Stone, p. 182, and compare Duthie, p. 4or, and Textual Companom, p. 519). Either Compositor B similarly misread copy, or more likely F 'festiuate' is the result of a turned letter.
io bound to 'on our way to' (Kittredge).
io posts messengers.
IO-II intelligent bearing information.
12 Gloucester Edmond: compare 3.5.14. But Oswald still refers to Edmond's father by that title (It below).
oswald My lord of Gloucester hath conveyed him hence.
Some five or six and thirty of his knights,
Hot questrists after him, met him at gate, Who, with some other of the lord's dependants, Are gone with him toward Dover, where they boast To have well-armèd friends.
CORnwall Get horses for your mistress.
[Exit Oswald]
gonerill Farewell, sweet lord, and sister.
cornwall Edmond, farewell.
[Exeunt Gonerill and Edmond]
[To Servants] Go seek the traitor Gloucester.
Pinion him like a thief; bring him before us.
[Exeunt other Servants]
Though well we may not pass upon his life Without the form of justice, yet our power
Shall do a curtsy to our wrath, which men May blame but not control.

## Enter gloucester and Servants

## Who's there - the traitor?

regan Ingrateful fox! 'tis he.
CORNWALL Bind fast his corky arms.
gloucester What means your graces? Good my friends, consider
 Pope, Lords Q: Lords, F 18 toward] F, towards Q 20 SD$]$ Staunton; not in Q, F 22 sD. i| Staunton (subst.), Ewit Gon. and Bast. Q (after 2I), Exit F (after 21) 22 SD. 2 To Sercanls] Oxford; not m Q, F 23 SD] Capell; mot in Q, F 24 well] F; not in Q 26-7 Shall control.|F lineathon, dizided blame / But Q 26 curtsy $/$ curt'sie F , curteste Q *27 control] Q, comptroll F 27 SD$] \mathrm{F}$; Enter Gloster brought in b' two or three, Q (after traytor*) $\mathbf{3 0 - 1}$ What friends.| Q lineation, three lines ending Graces? / Ghests: / Friends. F

15 Some . . . knights Apparently, Lear's retinue has not yet entirely dissolved, though the play is generally vague about their number, whereabouts, and final disposition. According to Oswald, some three dozen join with Gloucester's men ( 17 ) to form a suitable entourage for Lear's trip to Dover, whence they seem to disappear or merge with the forces supporting the king.

I6 questrists Probably a Shakespearean coinage $=$ 'questers'; but compare Latin equestris $=$ 'equestrian'. Taylor suggests 'questants', as in AWW 2.1.16 ('Addenda' to Dicisson, p. 488 ), though Oxford follows $F$.

23 thief Robbery was then a more heinous crime and punishment more severe than today.

24-5 Though . . . justice Cornwall is fully con-
scious of the travesty of justice he is about to commit in the ensuing 'trial'.

24 pass upon i.c. pass judgement upon.
25-6 our power . . . wrath i.e. our authority will bend to our great anger. As his next clause shows, Cornwall is also conscious that his illegal procedure will excite disapproval; but, hubristically, he believes he can handle the consequences.

26 curtsy i.e. 'do a courtesy to, yield', not the modern word meaning a feminine salutation made by bending the knees and lowering the body.

29 Bind During the next few lines, the servants tie Gloucester to a chair, with apparent reluctance, since Cornwall repeats the command (32).

29 corky 'sapless, dry, and withered' (Muir, citing Harsnett (p. 23), 'an old corhic woman').

You are my guests. Do me no foul play, friends.
cornwall Bind him, I say.
REGAN
Hard, hard! O filthy traitor!
gloucester Unmerciful lady as you are, I'm none.
cornwall To this chair bind him. Villain, thou shalt find -
[Regan plucks Gloucester's beard]
gloucester By the kind gods, 'tis most ignobly done,
To pluck me by the beard.
regan So white, and such a traitor?
gloucester
Naughty lady,
These hairs which thou dost ravish from my chin
Will quicken and accuse thee. I am your host.
With robbers' hands my hospitable favours
You should not ruffle thus. What will you do?
cornwall Come, sir, what letters had you late from France?
regan Be simple-answered, for we know the truth.
cornwall And what confederacy have you with the traitors
Late footed in the kingdom?
REGAN To whose hands ts
You have sent the lunatic king. Speak.
gloucester I have a letter guessingly set down, Which came from one that's of a neutral heart, And not from one opposed.
CORNWALL
Cunning.
REGAN
And false.
CORNWALL Where hast thou sent the king?
GLOUCESTER
To Dover.

33 lady | Q, Lads, F 33 I'm none. JF; I am true. Q 34 To find -| ts in Q; two lines dizuled him, / Villaine, F *34 find --| Q. finde. F $3+\mathrm{sD} \mid$ Iohnson (subst.); not $m \mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad 35^{-6} \mathrm{By} \quad$ beard.] F lineaton; ws prose Q $37-8$ Naughty chin| F, one line (turned under) Q $4^{2}$ Come France?] is in Q . tmo lines dizided Sir. / What F 43 simple-answered] Hammer (sulst.): simple answerer Q. simple answer'd F 44-5 And . Kingdom?] Rowe's lineation, as prose Q, F 45-6 To Speak.| F lmeation, one tine Q 46 You have sent|F, Q; haue you sent Q2 46 king. Speak.| F; King speak? Q

32 filthy foul, contemptible.
36 To . . beard This was a gesture of extreme insult and provocation: compare $75-6$ below and Ham. 2.2.573.

37 Naughty Wicked. The word conseyed a stronger sense of evil in Shakespeare's time. Compare 2.4.126.

39 quicken come alive.
40 hospitable favours welcoming features, i.e. those of a host; compare ${ }_{1} H_{+}$3.2.136: 'And stain my favours in a bloody mask'.

41 ruffle treat roughly, disorder violently.
43 simple-answered direct, straightforward in reply.

45 Late footed Lately landed.
45-6 To . . Speak Q2 inverts 'You have' to 'haue you', making Regan's speech a separate question - a plausible emendation, but not a necessary one, however consistent with Regan's independent character (Duthie, p. fo2; compare Sisson, p. 237).

47 guessingly set down 'written without certain knowledge' (Muir).

# regan Wherefore to Dover? Wast thou not charged at peril cornwall Wherefore to Dover? Let him answer that. gloucester I am tied to th'stake, and I must stand the course. regan Wherefore to Dover? 

gloucester Because I would not see thy cruel nails
Pluck out his poor old eyes, nor thy fierce sister In his anointed flesh stick boarish fangs.
The sea, with such a storm as his bare head
In hell-black night endured, would have buoyed up And quenched the stellèd fires.
Yet, poor old heart, he holp the heavens to rain. If wolves had at thy gate howled that stern time, Thou shouldst have said, 'Good porter, turn the key: All cruels else subscribe.' But I shall see

51 Wherefore . peril -I ts in Q, twe lines divided Douer* / Was't f ${ }^{*} 51$ peril -I Q, perill. f $\mathbf{5 2}$ answerl F, first answere Q 53 I . course.] ts in Q , tive Imes ditided Stake, / And F 53 to th'] to th' F , tot'h Q 54 Dover'] F , Douer
 on his lowd Q corr. 59 hell-black night| Pope. Hell-blacke-night f; hell blacke night Q 59 buoved F , layd Q uncorr,



51 at peril at risk (of death).
53 I . . course Gloucester uses the image of a bear or bull tied to a post and baited by dogs, a common, cruel entertainment, referred to also in TN 3.1.118-20, Mac. 5.7.1-2.

53 course attack (one of a succession) by dogs.
57 anointed At a coronation, the sovereign was anointed with oil in the manner of biblical kings. Compare i Sam. 26.9 (Shaheen).

57 stick See collation. Although 'rash' (= slash violently) is a more vivid and accurate term for the action of a boar's tusks (Hunter), the $\mathbf{F}$ reading is perfectly acceptable. F's 'sticke' for Q's 'rash', like 'sterne' for 'deame' ( 62 below), is a sophistication, though not by the f scribe or compositor (Greg, Editoral Problem, pp. 99-100). Duthie agrees: 'sticke' is 'an editorial replacement of a difficult word by an easier one', but he does not identify the editor (pp. 17, 194). Muir believes the substitution might be an actor's, though Shakespeare could have made it 'to avoid the thrice repeated "sh" '; he adopts Q anyway.

58-60 The sea . . . fires In such a storm as the bareheaded king endured in total darkness, the sea itself would have swelled (in rage), reaching and extinguishing the very stars. Compare Temp. 1.2.4-5: 'the sea, mounting to th'welkin's cheek, / Dashes the fire out' (NS).

59 buoyed resin (like a buoy on a swell).
60 stellèd ( I ) fixed (from OED Stell $v 2=$ to fix,
place in position), or (2) starry (from Latin stella $=$ star; compare $O E D$ ); but either way, shining stars are meant.

6r holp . . . rain i.e. by his tears.
6I holp Obsolete form of 'helped'.
62 stern On the preference for $Q$ 'dearne' by many editors, compare Q 'rashe', F 'sticke' ( 57 above and $n$.). The present instance may be a simpler (or more complicated) one, since cither Q or F may involve only a typographical error. The compartment for the ligature of 'long-s' + ' $t$ ' was very near that for the ' $d$ ' in an English type case. Far from substituting one word for another, the compositor may just have substituted one piece of type for another, though we cannot judge whether it was the Q or the F compositor who was at fault if indeed a typo was actually involved (McLcod, p. I6o). Sisson believes that, as with 'stick' for 'rash', revision occurred in rehearsal or for purposes of euphony; in a sense, he says, 'there is nothing to choose’ (p. 238; 'dearne' $=$ dire, dread: compare Per. 3 Chorus 15).

63-4 Good . . . subscribe A famous crux, partly because of the ambiguity in 'cruels' ( $=$ cruel creatures or cruel deeds); Q 'subscrib'd' versus $F$ 'subscribe'; and the uncertainty about where the direct address ends. But the main sense seems clear. Gloucester says that on such a night Regan would have pitied wild anımals howling outside her gates more than she did her father. Assuming F is correct

The wingèd vengeance overtake such children.

# cornwall See't shalt thou never. Fellows, hold the chair. <br> Upon these eyes of thine I'll set my foot. <br> gloucester He that will think to live till he be old, Give me some help! - O cruel! O you gods! <br> [Cornwall puts out one of Gloucester's eyes] 

regan One side will mock another: th'other, too. 70 cornwall If you see vengeance -
servant Hold your hand, my lord.
I have served you ever since I was a child,
But better service have I never done you
Than now to bid you hold.
REGAN
How now, you dog!
SERVANT If you did wear a beard upon your chin
I'd shake it on this quarrel. What do you mean?
cornwall My villain!
servant Nay then, come on, and take the chance of anger. [They draw and fight]
regan [To another Servant] Give me thy sword. A peasant stand up thus!

Kills him

 Q, vengeance. $\mathrm{F} \quad 72$ you F ; hot in $\mathrm{Q} \quad 73^{-4}$ But hold.| F lineaton, one line (turned ocer) $\mathrm{Q} \quad 75^{-6}$ If mean`] F lineaton, as prose Q 77 villain!] Villaine? F , villaine. Q , villein! Oxford 78 Nay] F , Why $\mathrm{Q}{ }^{*}{ }^{7} 8$ sd dram und fight Q (after 77), not in F 79 SD.I] Oxford; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 79$ thus!] thus: F, thus. Q 79 SD .2$] \mathrm{F}$; Shee takes a smord and runs at him behind. Q
and direct address ends with 'subscribe', then: 'Good porter, turn the key (and open the gates to the wolves); all cruel creatures but you yield (to feelings of sorrow and compassion at a time like this).' For 'cruels' = cruel creatures, compare 'resolutes', Ham. i.r.98; 'vulgars', WT 2.i.94; for 'subscribe' $=$ yield, submit, compare Tro. 4.5.105 (Duthie, pp. 152-4, who ends direct address, like Kittredge, Muir, and Bevington, with 'key'; compare also Furness, Sisson). Stonc, p. 197, proposes the emendation 'ile' ( $=$ I'll) for 'else', ending the direct address with 'key'. He glosses: 'All cruels [= cruel people or creatures ] I'll ( $=\mathrm{I} \mathrm{am}$, if necessary, willing to] subscribe [ $=$ countenance $]$, but [sc. come what may I shall see / The winged vengeance overtake such children.'

65 wingèd vengeance 'The vengeance of the gods, sweeping down upon them like a bird of prey' (Kittredge). Compare 2.+.15+5.

69 SD Cornmall . . . eyes For the various
ways this action has been staged, see Rosenberg, p. $2 \not+2-3$, and Bratton, p. 157.

75-6 If . . . quarrel Compare 36 and $n$. above.
76 What do you mean? NS follows Kittredge, who assigns these words to Regan (after a conjecture by Craig) - unnecessarily, since her sense of outrage (and Cornwall's) is registered strongly enough elsewhere. Some stage business, unrecorded in Q or $F$, may prompt the servant's query to Cornwall. Thus, after ‘quarrel' Hunter inserts SD Cornmall draws his sword, but most editors follow Q and have both men draw at 78 .

77 villain (1) serf, (2) evil person.
78 take . . . anger take the risk (of good or bad success: Schmidt) that anger brings.

78 sD They . . . fight During the swordplay, the servant fatally wounds Cornwall before Regan is able to kill him (by running him through from behind, as Q directs). Compare $9+-7$.
servant Oh, I am slain. My lord, you have one eye left To see some mischief on him. Oh!
cornwall Lest it see more, prevent it. Out, vile jelly!
[He puts out Gloucester's other eye]
Where is thy lustre now?
gloucester All dark and comfortless. Where's my son Edmond?
Edmond, enkindle all the sparks of nature To quit this horrid act.
REGAN
Out, treacherous villain!
Thou call'st on him that hates thee. It was he That made the overture of thy treasons to us, Who is too good to pity thee.
gloucester O, my follies! Then Edgar was abused. 90 Kind gods, forgive me that, and prosper him.
regan Go thrust him out at gates, and let him smell His way to Dover.

Exit [a Servant] with Gloucester

How is't, my lord? How look you?
cornwall I have received a hurt. Follow me, lady.
[To Servants] Turn out that eyeless villain. Throw this slave
Upon the dunghill. Regan, I bleed apace.
Untimely comes this hurt. Give me your arm.

## Exeunt

 not in Q, F 84 All Edmond?] is in Q: two lines ditided comfortlesse: / Where's F *84 comfortless.] comfortles, Q, comfortlesse? F 85-6 Edmond act.] F lineation: one line Q 85 enkindle] F , vabridle Q 86-9 Out thee.] F lineation, as prose Q 86 treacherous| F; not in Q 92-3 Go you:| Capell's lincatuon, three lines ending smell /
 end vpon/ intimely/ arme. Q $95 \mathrm{sd} \mid$ Oxford; not in Q, F 96 dunghill|f, dungell Q 97 sd$] \mathrm{F}$, Exitt. Q. F omits nine lines here

8I mischief injury, harm.
82 prevent i.e. I shall prevent.
85 nature i.e. filial loyalt! and devotion.
86 quit repay, requite; as in Ham. 5.2.68.
88 overture disclosure. The article before the noun is elided and the second syllable stressed: 'th'ovèrture'.
90 abused wronged.
9I that i.e. his misjudgement and mistreatment of Edgar.
92 smell Emphatic (Kittredge).
93 SD Exit . . . Gloucester Although Cornwall repeats Regan's command two lines later, $\mathbf{F}$ is probably right in placing the so here; Cornwall's repetition is for emphasis.

93 How . . . you Regan's concern for Cornwall varies with interpretation. In some productions, intent on Edmond, she ignores Cornwall's request for her arm (97) and walks coolly off. But the language here suggests more than a modicum of compassion for her husband.

93 How look you i.e. how are you feeling:
96 dunghill manure pile. The rebellious servant receives ignominious treatment, denied the rites of burial and cast unburied upon offal.

97 Untimely i.e. because of the invasion and other problems.

97 SD Exeunt In modern stage productions, the interval usually occurs here. On f's omission of nine lines, see p. 27r.

## 4.I Enter Edgar [disguised as a madman]

# edgar Yet better thus, and known to be condemned, Than still condemned and flattered. To be worst, The low'st and most dejected thing of fortune, Stands still in esperance, lives not in fear. The lamentable change is from the best; <br> The worst returns to laughter. Welcome, then, Thou unsubstantial air that I embrace: The wretch that thou hast blown unto the worst Owes nothing to thy blasts. 

## Enter Gloucester and an OLD MAN

But who comes here?
My father, parti-eyed? World, world, O world! Іо But that thy strange mutations make us hate thee, Life would not yield to age.

Act 4 , Scene I 4.1] ficus Quartus. Scena Prima. F; not in Q ${ }^{*}$ flattered. To be worst, ]Pope; flatter’d, to be worst: f; flattered to be worst, Q 3 low'st Oxford; lowest Q F 4 esperance] F; experience Q $\quad \mathbf{6 - 9}$ Welcome . . blasts.] F; not in Q 9 SD fr. Enter Glost. led by' an old man. Q (after age, 12) 9-10 But . . . world!] Pope's lineatoon; f begins nem line mith But and divides led? / World; one line Q 9 But who comes] F; Who's Q *io parti-eyed] Oxford (Dazenport conj.); parti, evd Q corr., poorlie, leed Q uncorr.; poorely led? Q2, F

## Act 4, Scene 1

o SD Enter edgar Edgar has become detached from Lear and his entourage, left behind deliberately, perhaps, since he is ignored at the end of 3.6. In the fictional narrative, it is the next morning (compare 32 below).

1-4 Yet... fear Edgar says it is better to know one's condemnation openly than to suffer it under the false guise of flattery. When one is at the worst, i.e. the very bottom of Fortune's wheel, one lives always in hope, not fear (of falling further). See collation. Pope's punctuation helps clarify the sense and is not inconsistent with F (compare Sisson, pp. $238-9$ ). 'To be worst' is most likely in apposition to 'The low'st'. Perrett, however, defends f punctuation (see Muir).

I thus i.e. a Bedlam beggar.
3 dejected cast down.
4 esperance hope.
6 The worst . . . laughter Compare Dent, p. 228, т216: 'When things are at the worst they will mend.'

6 laughter happiness, good times.
6-9 Welcome . . . blasts See Textual Analysis, p. 284 below.

9 Owes . . . blasts i.e. has nothing left to be
swept away and therefore can embrace you freely.
10 parti-eyed 'with his eyes "motley" or particoloured, i.e. bleeding' (Riverside). A major crux: see collation. Q corr. may reflect copy. Either (I) the reviser or collator, working from an exemplar of Q with sheet H in the uncorrected state, corrected only the spelling he saw there; or (2) Q2, deriving from $Q$ uncorr., directly influenced $F$, especially if the playhouse manuscript was illegible (see Greg, Variants, p. 169; Textual Analysis, p. 73 above). F makes sufficient, if feeble, sense; but many recent editions, e.g. Hunter, Riverside, adopt emended Q corr., whose comma might have been meant for a hyphen, as sometimes happens in texts of foulpapers provenance, or a hyphen might have been misunderstood as a comma by the Q compositor or corrector (Davenport, p. 2I; compare Textual Companton, pp. 519, 536.) Compare LLL 5.2.766: 'parti-coated presence of loose love'; MV 1.3.88: 'parti-coloured lambs'. From the description of the Paphlagonian king and his son in Sidney's Arcadia, Muir conjectures 'poorly 'rayd' but follows F .

10-12 world . . . age i.e. life would not willingly submit to old age (and death) except that the world's changes and vicissitudes make us welcome release from them.
OLD MAN O my good lord,
I have been your tenant and your father's tenantThese fourscore -
gloucester Away, get thee away; good friend, be gone. ..... I 5 Thy comforts can do me no good at all; Thee they may hurt.You cannot see your way.
gloucester I have no way, and therefore want no eyes:I stumbled when I saw. Full oft 'tis seen,Our means secure us, and our mere defects20Prove our commodities. Oh, dear son Edgar,The food of thy abusèd father's wrath:Might I but live to see thee in my touch,I'd say I had eyes again.
OLD MAN How now? Who's there?
edgar [Aside] O gods! Who is't can say 'I am at the worst'? ..... 25
I am worse than e'er I was.
OLD MAN 'Tis poor mad Tom.
edgar [Aside] And worse I may be yet. The worst is not So long as we can say 'This is the worst.'
old man Fellow, where goest?
GLOUCESTER Is it a beggarman?
old man Madman and beggar too. ..... 30
gloucester He has some reason, else he could not beg.I'th'last night's storm I such a fellow saw,

12-14 O fourscore -I Johnson's lineation; tmo lines divided Tenant, / And F ; as prose $\mathrm{Q}{ }^{*}{ }^{14}$ These fourscore -] this forescore - Q; these fourscore years. F 17 You$] \mathrm{F}$; Alack sir, you $Q 21 \mathrm{Oh}] \mathrm{F}$, ah $\mathrm{Q} 25,27,37,52,54$ SD ${ }^{2}$ Johnson;


14 fourscore - See collation. Compositor B, who set these lines in $F$, appears guilty of sophistication, completing a sentence meant to be interrupted, as Q indicates.

17 Thee . . . hurt Gloucester is concerned for the Old Man's safety if he should be found aiding the proclaimed traitor. Compare 4.4.39-40.

18-19 I have . . . saw 'Gloucester here summarizes his whole career' (Heilman, p. 44). When he had eyes, he could not see what he most needed to see and understand, and thus he erred; blind and knowing what he knows, his actions are now without purpose. Colie (pp. 13I-2) compares Isa. 59.10, Matt. 13.13, and Job 5.14.

20-1 Our means . . . commodities i.e. our
assets, or advantages, give us a false sense of security (overconfidence), whereas our very lacks, or deficiencies, turn out to be advantages. Compare Mac. 3.5.32-3: 'And you all know, security / Is mortals' chiefest enemy.' Dent, p. 244, compares wi52: 'He that is secure is not safe', and R2 2.1.265-6.

22 abusèd deceived.
23 to see . . . touch i.e. to recognise by touching you. Compare 4.5.143. Kittredge paraphrases more freely: 'To hold thee in my embrace'.

25-6 Who is't . . . was Compare $\mathrm{I}-9$ above. Edgar's shock is an object lesson to him against false optimism, as his next speech explicitly states.

3 I reason rational capacity, sanity.
Which made me think a man a worm. My sonCame then into my mind, and yet my mindWas then scarce friends with him. I have heard moresince.
As flies to wanton boys are we to th'gods; They kill us for their sport.
edgar [Aside] How should this be?
Bad is the trade that must play fool to sorrow, Ang'ring itself and others. - Bless thee, master.
gloucester Is that the naked fellow?
old man
Ay, my lord.
gloucester Get thee away. If for my sake
Thou wilt o'ertake us hence a mile or twain I'th'way toward Dover, do it for ancient love, And bring some covering for this naked soul, Which I'll entreat to lead me.
old man Alack, sir, he is mad.
gloucester 'Tis the time's plague when madmen lead the blind.
Do as I bid thee; or rather do thy pleasure.

35 Was . since.] As in Q; two lines dizuded him. / I f 36 flies to] F; flies are toth' Q 37 kill fr; bitt Q 37-9 How master.] F lineatton, as prose Q $3^{8}$ fool] F; the foole Q 39 others. - Bless] Theobald; others, blesse Q ; others. Blesse F 41 Get thee away] $F$; Then prethee get thee gon $Q 42$ hence $\mid F$; here $Q 43$ ['th'] $F$; Ith' $Q 43$ toward] $F, Q$; to Q2 45 Which] F , Who $\mathrm{Q} 47^{\text {'Tis }}$. blind.] As in Q ; tmo lines divided plague, / When F

33 a man a worm Compare Job 25.6: 'How much more man, a worme, euen the sonne of man, which is but a worme?' (cited by Kittredge and others. Shaheen compares Ps. 22.6: 'But I am a worme, \& not a man').

36-7 As flies . . . sport Often mistakenly believed to sum up the basic philosophy or 'message' of the play, these lines represent, rather, Gloucester's despairing viewpoint at this stage in his development. Edgar will try to bring him out of it, as he explains later (4.5.33-4). Here, Gloucester, deeply cynical, believes human beings are of no greater significance or importance to the gods than insects are to sportive children, who enjoy killing them for fun. Shakespeare may have recalled Plangus's lament in Sidney's Arcadia, Bk if, ch. 12, where human beings are called 'Balles to the starres, and thralles to Fortunes raigne'. Montaigne uses a similar expression: 'The gods perdie doe reckon and racket us men as their tennis-balles' (Florio's translation, cited by Muir). Compare the flykilling episode in Tit. 3.2.52 ff.

37 How . . . be Edgar is astonished by his father's physical or mental condition, or both.
$3^{8-9}$ Bad . . others Considering his father's real misery, Edgar deplores the role he must resume, one that upsets both himself and others. NS regards this speech as Shakespeare's apology to the audience, as well as Edgar's to himself, and compares the Fool and Lear.
4I Get thee away See collation. Although $Q$ offers a metrically regular line, F repeats the earlier command (15) and is no more abrupt here than there or at 49 (but compare Duthie, p. 180, who adopts Q). Werstine, p. 283, notes Compositor B's omission of line beginnings elsewhere and thinks he may have done so here, though conflation produces a metrically difficult line. Oxford considers the tetrameter acceptable and follows $\mathbf{F}$ (Textual Companion, p. 536).
47 'Tis . . . blind It is the curse of our time when rulers (madmen) lead ignorant (blind) subjects. Gloucester makes a kind of parable out of his situation (Kittredge).

48 Do . . . pleasure Gloucester alters his command, realising it is no longer appropriate for him to order anyone to do anything.Above the rest, be gone.old man I'll bring him the best 'parel that I have,Come on't what will.Exit
gloucester Sirrah, naked fellow.edgar Poor Tom's a-cold. [Aside] I cannot daub it further.gloucester Come hither, fellow.edgar [Aside] And yet I must. - Bless thy sweet eyes, they bleed.gloucester Know'st thou the way to Dover?55edgar Both stile and gate, horseway and footpath. Poor Tom hathbeen scared out of his good wits. Bless thee, goodman's son,from the foul fiend.
gloucester Here, take this purse, thou whom the heavens' plaguesHave humbled to all strokes. That I am wretched60Makes thee the happier. Heavens deal so still.Let the superfluous and lust-dieted manThat slaves your ordinance, that will not seeBecause he does not feel, feel your power quickly.
50 'parel] Rome; Parrell Q, F 50 have, Q 2 ; haue $\mathrm{Q}, \mathrm{F}$ 5I SD] F; not in $\mathrm{Q}{ }^{*} \mathbf{5}^{2}$ a-cold] Rome; a cold Q, F 52 daub] F , dance Q $5^{2}$ furtherl F; farther Q 54 And . bleed.| Capell's lineation; two lines divided must: / Blesse F 54 And yet I must.| F; not in Q 54 must. - Bless] Capell (subst.); must: / Blesse F $56-8$ Both fiend.] ts prose $\mathbf{F}$. three verse lines ending footpath, / . wits, / . fiend, Q ${ }^{*} 57$ scared] scard $Q$; scarr'd F 57 thee, goodman's son, |thee good mans sonne, F ; the good man Q 58 fiend.] F omits five lines here 58 heavens'] heauens $Q$; heau'ns F 60-1 Have still $\mathrm{F}_{\mathrm{F}}$ lineation; divided thee [turned under] / The Q 63 slaves $]$ F; stands $Q 64$ does F , Q, doth Q2

49 Above the rest Above all.
50 'parel apparel. Compare Marlowe, Jew of Malta 4.4: 'Here's goodly 'parrell, is here not?' (Muir; see Abbott 460, for dropped prefixes elsewhere.)
$5^{1}$ Come . . will i.e. regardless of what happens as a result.

52 daub it further dissemble any longer. Compare Old French dauber, Latin dealbare, 'to whiten over, whitewash, plaster'; $R_{3} 3 \cdot 5 \cdot 29$ : 'So smooth he daub'd his vice with show of virtue'; and 2.2.57 above.
54 And . . . must See Textual Analysis, pp. 284-5 below.
55 Dover Gloucester is thinking of Dover as a suitable place for suicide $(68-73)$, not as the place where he has sent Lear to meet the other 'traitors'. Perhaps Dover was suggested by the interrogation in 3.7: 'in his half-crazed state he has an irrational urge to end his life there' (Muir, p. xlix). But not only the exigencies of the plot require the meeting of all principal characters at Dover; the source in Sidney's Arcadia also included the desire of the Paphlagonian king to jump off a high rock (Moberly, cited by Furness; compare Bullough, p. 403).

56 Both . . . footpath 'Each kind of path has its appropriate obstacle - the stile for the footpath, the gate for the horse-way (bridle path)' (Hunter).

60 humbled . . . strokes i.e. made you susceptible to every misfortune.

6r Heavens i.e. may the heavens.
62-6 Let . . . enough Compare 3.4.33-6, where Lear expresses similar sentiments.

62 superfluous i.e. having too much, more than enough (hypallage, or transferred epithet: see Joseph, p. 56).

62 lust-dieted i.e. fed by pleasures.
63 slaves your ordinance 'makes your law subservient to his own desires' (Riverside). All men are commanded to help one another; the rich are especially enjoined to help the poor, not to ignore or exploit them. Compare the parable of Dives the rich man and Lazarus the beggar in Luke 16.19-31 and the marginal gloss at verse 19 in the Genera Bible: 'By this storie is declared what punishment thei shal haue, which liue deliciously \& neglect the poore.' Compare also Mark io.2 I.

64 feel, feel (I) sympathise, (2) experience.
64 quickly A triple pun: (1) very soon, (2) while he is still alive, and (3) sharply, piercingly (NS).

So distribution should undo excess,
And each man have enough. Dost thou know Dover?
edgar Ay, master.
gloucester There is a cliff whose high and bending head
Looks fearfully in the confinèd deep.
Bring me but to the very brim of it,
And I'll repair the misery thou dost bear
With something rich about me. From that place I shall no leading need.

EDGAR
Give me thy arm.
Poor Tom shall lead thee.
Exeunt
4.2 Enter Gonerill [mith] edmond, and oswald, [severally]
gonerill Welcome, my lord. I marvel our mild husband Not met us on the way. - Now, where's your master?
oswald Madam, within; but never man so changed.
I told him of the army that was landed;
He smiled at it. I told him you were coming;
His answer was, 'The worse'. Of Gloucester's treachery,
And of the loyal service of his son
When I informed him, then he called me sot, And told me I had turned the wrong side out.
What most he should dislike seems pleasant to him;
What like, offensive.
gonerill [To Edmond] Then shall you go no further.

65 undo| F , vnder Q 69 fearfully] F ; firmely Q 72-3 With need.] F lineation; divided me, / From Q 73-4 Give thee. $\mid \mathrm{F}$ lineation; one line Q 74 SD F ; not in Q Act 4, Scene $24.2 \mid$ Scena Secunda F ; not in $\mathrm{Q} \quad \mathrm{o}$ SD] This edn; Enter Gonerill, Bastard, and Steward. F, Enter Gonorill and Bastard Q (which places Steward's entrance after 2) 3-1 I Madam . . offensive.] F lineaton, as prose Q 10 most he should dislike] F; hee should most desire Q 12 SD ] Hanmer; not in Q, F

65 So . . . excess Thus (heaven's intervention having punished the rich for insensitivity to the poor), excesses will be eliminated by a redistribution of wealth.

65 distribution (1) administration (of justice), (2) sharing out (NS, citing Cor. 3.3.99).

68-9 a cliff . . . deep The cliff itself becomes the image of someone who, bending over its edge and looking down at the straits far below, is stricken with fear at the sight.

69 in into.
69 confinèd deep 'pent in straits' (Capell, cited by Furness). Dover is the closest point in Britain
to France on the other side of the Channel.

## Act 4, Scene 2

I Welcome, my lord Gonerill welcomes Edmond to her castle, although they arrive together.
4 the army i.e. the French forces. Compare 3.7.2.

8 sot fool.
9 turned . . . out A clothing metaphor: Oswald has inverted the treachery and treason.

II What like i.e. what he should like.

It is the cowish terror of his spirit That dares not undertake. He'll not feel wrongs Which tie him to an answer. Our wishes on the way
May prove effects. Back, Edmond, to my brother.
Hasten his musters and conduct his powers. I must change names at home and give the distaff Into my husband's hands. This trusty servant Shall pass between us. Ere long you are like to hear (If you dare venture in your own behalf) A mistress's command. Wear this; spare speech. Decline your head. This kiss, if it durst speak, Would stretch thy spirits up into the air. Conceive, and fare thee well.
edmond Yours in the ranks of death.
GONERILL
My most dear Gloucester.
Exit [Edmond]
13 terror $]_{\mathrm{F}}$; curre Q uncorr., Q2; terrer Q corr. $\mathbf{1 6}$ Edmond] F; Edgar Q $\mathbf{1 8}$ names] F ; armes $\mathrm{Q} \quad 21$ (If behalf) F , If behalfe Q 22 command F , Q corr.; coward Q uncorr., Q2 22 this; sparel F , this spare Q uncorr., Q 2 , this, spare Q corr. 25 fare thee] F ; far you Q ; farye $\mathrm{Q} 2 \quad 26-8 \mathrm{My}$ due] F lineation; one line Q , which omits 2726 dear] F , deere Q uncorr.; deer Q corr. 26 sD ] As in Rome; Exit. F (affer death.), not in Q

13 cowish cowardly.
14 undertake take responsibility (for some enterprise).

14-15 He'll . . . answer He will not notice injuries which would require him to respond manfully.

15-16 Our . . . effects Our desires as we travelled here together may be fulfilled. Gonerill hopes that Edmond will supplant Albany as her husband; ever the opportunist, Edmond has apparently encouraged that hope. Neither one knows yet of Cornwall's death: see 39 ff. below, especially 52-5.

16 effects realised facts, fulfilments.
16 brother brother-in-law.
17 musters levies of troops.
17 conduct escort, guide, accompany (compare $O E D$ sv ř i); not 'to lead as a commander' (Schmidt).

18 change exchange.
i8 names titles (i.e. wife and husband). Compare $1 \mathrm{H}_{4}$ 3.4.64, Temp. 2.1.150 (Onions). Many modern editors adopt Q's 'armes' = weapons, or possibly $=$ insignia (Craig, cited by Duthie). F's 'names' may be a misreading, as Jackson believes (p. 323). F. E. Budd, 'Shakespeare, Chaucer, and Harsnett', $R E S$ (1935), 427, notes a close parallel from Chaucer's Monk's Tale, where the Host recalls his wife's reproach: 'I wol have thy knyf, / And thou shalt have my distaf and go spinne' (в. $3006-7$ ). Though he adopts Q , Duthie consid-
ers F defensible: 'Goneril says that she must adopt the name of man and her husband the name of woman, and then goes on to refer to an exchange of symbols of husband and wife - she will give Albany the distaff and (this is implied) take from him the sword' (p. 181).

18 distaff 'cleft stick on which wool or flax was formerly wound; (used as the type for woman's work) wifely duties' (Onions). Compare $C_{j}$ m. 5.3.34.

20 like likely.
22 mistress's command (1) liege's, or (2) lover's order, presumably to get rid of Albany.

22 Wear this Gonerill here gives Edmond a favour to wear, such as a chain or scarf; but she may simply refer to a kiss.

23 Decline your head i.e. so that she can put the favour around his neck or kiss him.

24 Would . . . air This speech and the lines that follow contain several sexual innuendos (Heilman, p. 318, n. 15 ; Muir and Hunter agree). For 'stretch' and 'spirits' see Rubenstein.

25 Conceive Compare i.t.Io-II .
26-9 Yours . . . body See collation. In Q not only is 27 missing, but so is Edmond's exit. Gonerill's entire speech is thus directed in Q to her lover, not to herself as in F .

26 Yours . . . death Muir and others find a sexual pun on 'death' $=$ orgasm, and compare 4.5.189. In other respects, the speech is prophetic (Rosenberg, p. 251).

Oh, the difference of man and man. To thee a woman's services are due; My fool usurps my body. oswald Madam, here comes my lord.

## Enter albany

gonerill I have been worth the whistle.

| albany |  |
| :---: | :---: |
|  | You are not worth the dust which the rude wind Blows in your face. |
| L | Milk-livered man, |
|  | That bear'st a cheek for blows, a head for wro Who hast not in thy brows an eye discerning Thine honour from thy suffering - |

ALBANY

See thyself, devil:

28 a] F, Q corr., not in Q uncorr., Q2 29 My body / F, My foote vsurps my body. Q uncorr.; A foole vsurps my bed. Q corr., My foote vsurps my head. Q2 *30 sd.i Exil] Exit Stem. Q: not in $\mathbf{F} 30$ sd. 2 Enter albany|f, not in Q $3 \mathbf{I}$ whistle.| $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ uncorr., whistling. Q corr. $3 \mathrm{I}-2 \mathrm{O} \quad$ wind] F lineation; one line (turned under) Q 33 face.] F omits twenty lines here 34 bear'st] F, bearest Q $\mathbf{3 5}^{-6}$ Who suffering -] F lineation: divided honour, / From Q, which contmues with stx lines not $m \mathrm{~F}$ * 35 eye discerning| Rowe; eye-discerning F; eye deseruing Q ${ }^{*} 36$ suffering -] Oxford; suffering, Q, suffering. $\mathrm{F} \quad 3^{6-8}$ See woman.| F lineatuon; as prose Q

28 a woman's services 'the service that a woman naturally gives to a real man' (Hunter).

29 My . . . body Though Albany is Gonerill's husband, she thinks him a 'fool' who does not deserve possession of her body (which Edmond, a real man, does). Thomas Clayton makes a good case for Q uncorr. 'My foote vsurps my body' as the original manuscript reading, miscorrected in Q corr. and further in Q2 ('Old light on the text of King Lear', MP 78 (1981), 347-67). F can be defended, but compare Greg, who concludes that 'My foole vsurps my bed' was what the copy for $Q$ actually contained (Varants, pp. 170 ff .).
30 SD. i f omits Q's Exit Stem. The omission is more likely an error by Compositor B, who needed to insert Enter Albany at this point and may have mistaken the added SD for a substitution (NS). Albany's entrance is missing in Q, but Enter the Duke of Albany appears in Q2 after Gonerill's speech (31). See Textual Analysis, p. 82 above.
$3^{1}$ worth the whistle i.e. worth finding, seeking out. See collation. The usual proverbial form may have led to miscorrection in Q corr. (Greg, Varuants, p. 172; Duthie, p. 406; and Muir). Compare Heywood's Proverbs: 'It is a poore dogge that is not woorth the whystlyng' (Steevens, cited by Furness), and Tilley w3ir. In NS, Duthie adopts Q corr. and proposes the quibble: (I) entice, allure


32-3 You . . . face Albany compounds Gonerill's sarcasm and plays on 'worth the whistle'. For the marked change in his attitude, compare 1.4.266 ff.

32 rude (I) harsh, rough (Schmidt), (2) uncivil (compare TGV 5.4.60: 'Ruffian! Let go that rude uncivil touch').

33 face For F omissions here, see Textual Analysis, p. 271 below.

33 Milk-livered White-livered, i.e. cowardly. Cowardice was believed to be caused by lack of blood in the liver (Kittredge). Compare 2.2.15.

34 That . . . blows Compare Matthew 5.39 and Luke 6.29 on turning the other cheek (Shaheen).

35-6 eye . . . suffering i.e. you cannot see the difference between what can be honourably borne and what should be resented (Muir). Compare Hamlet's dilemma, Ham. 3.1.55-9.

36 See . . . devil In Q, Gonerill's speech continues for six more lines and comes to a proper conclusion (see Textual Analysis, p. 27 I below). In F, Albany abruptly and vehemently breaks into the middle of her speech, holding up to her, perhaps, the mirror she carries by her side (see 2.2.32 n.). Shakespeare may be alluding to Renaissance iconography, in which the devil is sometimes portrayed standing behind the figure of Lady Vanity, his face rather than hers reflected in the mirror she gazes into (Meagher, p. 254).

Proper deformity shows not in the fiend
So horrid as in woman.
GONERILL
O vain fool!

## Enter a messenger

messenger O my good lord, the Duke of Cornwall's dead,
Slain by his servant going to put out
The other eye of Gloucester.

> GLbany MESSENGER A servant that he bred, thrilled with remorse, Opposed against the act, bending his sword To his great master; who, thereat enraged, Flew on him and amongst them felled him dead, But not without that harmful stroke which since Hath plucked him after.
albany This shows you are above,
You justicers, that these our nether crimes
So speedily can venge. But O, poor Gloucester!
Lost he his other eye?

MESSENGER
Both, both, my lord.
This letter, madam, craves a speedy answer:
'Tis from your sister.
gonerill [Aside] One way I like this well;

[^85]37-8 Proper . . . woman The deformity of devils is appropriate to demons and therefore not so horrid in them as in women (whose faces should reflect more suitable feelings and attitudes). Muir compares King Leir 2582: 'Thou fiend in likenesse of a humane creature'.

380 vain fool 'vain' = silly; but the epithet may reflect back upon Gonerill ironically if she is a representation of Lady Vanity (see 2.2.32 n., and Meagher, pp. 250-3).

42 bred brought up (OED Breed $\tau$ iob).
42 thrilled pierced, suddenly moved.
42 remorse compassion, pity.
43 bending directing.
44 To Against.
44 thereat enraged See collation. Q is preferable here. As Oxford observes, 'Fi could as easily result from Compositor $\mathbf{B}$ omitting a single type as
from a misreading of, or in, the manuscript' (Textual Companoon, p. 537).

45 felled he felled. Compare Abbott 399 on ellipses. The Messenger implies a struggle among several of those present but does not mention Regan's attack.

47 plucked him after i.e. pulled him after his servant (into death).
$4^{8}$ justicers (divine) judges. See collation. Q corr. is 'unquestionably correct' and is supported by 'justicer’ elsewhere in Q (Greg, Variants, p. 175; see Appendix, p. 299 below, xii, 36).

48 nether earthly.
49 venge avenge.
52 One . . . well In so far as Cornwall's death removes an obstacle to Gonerill's taking over the whole kingdom, she is pleased at the news.

But being widow, and my Gloucester with her, May all the building in my fancy pluck Upon my hateful life. Another way
The news is not so tart. - I'll read, and answer.
Exit
albany Where was his son when they did take his eyes? messenger Come with my lady hither.


#### Abstract

albany He is not here. messenger No, my good lord; I met him back again. albany Knows he the wickedness? messenger Ay, my good lord; 'twas he informed against him And quit the house on purpose that their punishment Might have the freer course.


ALBANY
Gloucester, I live
To thank thee for the love thou showed'st the king, And to revenge thine eyes. - Come hither, friend.
Tell me what more thou know'st.
Exeunt

### 4.3 Enter mith drum and colours, cordelia, gentlemen, and Soldiers

cordelia Alack, 'tis he: why, he was met even now,
As mad as the vexed sea, singing aloud,

54 in] F; on Q $5^{-6}$ Upon answer.] F lineation; divided tooke, / Ile Q ${ }^{*} 5^{56}$ tart. - C Capell (subst.); tart. F; tooke, Q ${ }^{*} \mathbf{5 6}$ SD] Q; not in $\mathrm{F} \quad 57$ Where eyes? ${ }^{\text {? }}$ As in Q ; tmo lines divided Sonne, / When F 63-4 Gloucester . . . king,] F lineation, one line (lurned over) Q 64 showed'st] shewedst Q; shew'dst F 65 thine] F; thy Q 65 eves. -] Capell; eyes, Q: eves. F 66 know'st] F; knowest Q 66 SD] F, Exil. Q; F omils a full scene here. See p. 77 above Act 4, Scene 3 4.3] Scena Tertia. F, not in Q osd F; Enter Cordelia. Doctor and others. Q ${ }^{*} \mathrm{I}$ why, why $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 2$ vexed] F ; vent Q

53 my Gloucester Gonerill's possessiveness is patent.

54-5 May . . . life The dream that Gonerill's imagination has constructed (of marrying Edmond) may be demolished (if Regan takes her place); then life (with Albany) will remain hateful to her.

55-6 Another way . . . tart An apparent redundancy, as she reverts to her attitude in 52 .

59 back i.e. on his way back.
66 SD Exeunt F omits an entire scene following 4.2 , probably to shorten the play in performance. See Doran, p. 70, Duthie, p. 8, and Textual Analysis, p. 27 I below.

## Act 4, Scene 3

o SD Enter . . . CORDElia Cordelia's reappearance in the play in $F$ differs significantly from her reappearance in Q (Warren, 'Diminution', p. 67). Here, she is at the head of an army, and although
she voices the humane concerns the Gentleman attributes to her in Q's Scene 3, she is much more the active exponent of her father's rights. In $Q$, 'Monsieur La Far' was named the leader of the French army after the King of France suddenly had to return home; in F, Cordelia leads the French, and there is no mention of either her husband or his proxy (Goldring, p. ı49; compare Urkowitz, p. 94).
o Sd gentleman See collation and compare 4.6.0 SD. Taylor ('War', p. 30) suggests that the scene in $Q$ is intimate rather than military, more suitable for a doctor's presence than a military setting, where Shakespeare has surgeons rather than doctors appear - a nice distinction.

I he i.e. Lear, of whom they have been just speaking.

2 vexed turbulent; compare Ham. 4.i.7: 'Mad as the sea and wind when both contend'.

> Crowned with rank fumitor and furrow-weeds, With burdocks, hemlock, nettles, cuckoo-flowers, Darnel, and all the idle weeds that grow
> In our sustaining corn. A century send forth.
> Search every acre in the high-grown field, And bring him to our eye.

## [Exit an Officer]

## What can man's wisdom

In the restoring his bereavèd sense?
He that helps him take all my outward worth.
gentleman There is means, madam.
Our foster-nurse of nature is repose, The which he lacks. That to provoke in him Are many simples operative, whose power Will close the eye of anguish.
CORDELIA
All blest secrets,
All you unpublished virtues of the earth,

[^86]3 fumitor fumitory, a weed (compare Old French fumeterre, medieval Latin fumus terrae, 'smoke of the earth', so-called because it springs from the earth in great quantity like smoke: see $O E D)$. $H_{5}$ 5.2.45 similarly lists 'rank femetary' along with darnel and hemlock. F's 'Fenitar' may derive from a minim misreading; Q 'femiter' may reflect Shakespeare's spelling (NS).

3 furrow-weeds i.e. weeds growing in ploughed land.

4 burdocks 'coarse weedy plant . . . bearing prickly flower-heads called burs, and large leaves like those of the dock' ( $O E D$ ). See collation. Q's 'hor-docks' is probably the result of misreading copy, an error compounded in F 'Hardokes' by the collator and/or compositor (see Stone, pp. 56, ior, 209; Textual Companton, p. 521).

4 cuckoo-flowers Variously identified as ragged robin, ladies' smocks, and bedlam cowslip. Ladies' smocks, or Cardimine pratenss, was used as long ago as the ancient Greeks and Romans and as recently as the last century for treating mental diseases (Muir).

5 Darnel Any troublesome weed (Furness); tares.

5 idle i.e. useless.
6 sustaining life-supporting, in contrast to 'idle weeds'.

6 century A hundred soldiers. The number
may faintly suggest the restoration of Lear's train (Perrett, p. 201).

7 high-grown field 'It is now, for symbolic purposes, high summer at Dover. The height of Lear's escape into "natural" chaos is supported by a natural riot of vegetation' (Hunter).

8 What . . . wisdom i.e. what can human knowledge accomplish.

10 worth wealth.
12 Our . . . nature i.e. what naturally nourishes and helps us. Shakespeare opposes a natural remedy - repose - to quack cures, such as scourging, charms, bleeding, scalp-shaving, etc., used by contemporary physicians (A. F. Kellogg, Shakespeare's Delineatuon of Insamty, Imbectity, and Sutcade, 1866, cited by Furness).

13 provoke induce.
14 simples operative effective medicinal herbs. Compare 'simples' in Rom. 5.1.40.

15-16 All blest . . . earth Cordelia invokes the assistance of natural, or white, magic, dependent here on herbs and plants for its effectiveness. Compare Giambattista della Porta, Magrae naturalis (Naples, ${ }_{15} 89$ ); English trans., London, 1658: Bk 8, ch. I, 'Of Mcdicines which cause sleep', pp. 217-18.

16 unpublished . . . earth i.e. secret, powerful herbs.

Spring with my tears; be aidant and remediate
In the good man's distress. - Seek, seek for him,
Lest his ungoverned rage dissolve the life
That wants the means to lead it.

## Enter Messenger

News, madam.
messenger
The British powers are marching hitherward.
cordelia 'Tis known before. Our preparation stands
In expectation of them. - O dear father,
It is thy business that I go about:
Therefore great France
My mourning and importuned tears hath pitied.
No blown ambition doth our arms incite,
But love, dear love, and our aged father's right.
Soon may I hear and see him.

Exeunt

### 4.4 Enter regan and oswald

regan But are my brother's powers set forth? oswald Ay, madam.
regan Himself in person there? oswald Madam, with much ado.

Your sister is the better soldier.

[^87]17 Spring . . . tears Cordelia figuratively and literally waters the plants with her tears to encourage growth.

17 aidant and remediate helpful and remedial. Shakespeare may have coined 'remediate' to avoid the jingle with 'aidant' that 'remediant' would cause (Muir; compare Wright, cited by Furness).
18 good man's distress See collation. F's error cannot derive from Q ; Compositor B misread manuscript copy (see Textual Analysis, p. 74 above, and compare Stone, pp. 101, 222).
19-20 Lest . . . it Cordelia is afraid that in his madness Lear will kill himself.

19 rage madness, frenzy.
20 wants the means lacks sanity, reason.
22 preparation forces ready to fight; as in Oth. I.3.14.

23-4 O . . . about Compare Luke 2.49: 'knewe ve not that I must go about my fathers business."

25 France i.e. the King of France.
26 importuned importunate, solicitous. Q's 'important' means the same, though it may be a misreading of 'importund' (Duthie, p. 410) or 'importune' (also meaning importunate: Muir).

27-8 No . . . right Cordelia here proclaims her reasons for coming to England - not the seizure of political power for herself, but filial devotion and the wish to restore her father's rights.

27 blown puffed up, inflated. Compare i Cor. 13.4-5: ‘Loue suffreth long: it is bountiful . . . it is not puffed vp: / It disdaineth not: it seketh not her owne things . . .' (Muir).

## Act 4, Scene 4

4 with much ado It has apparently required considerable effort from Gonerill to get Albany, uncertain where his duty lay, to take command of his army and march on.
regan Lord Edmond spake not with your lord at home? oswald No, madam.
regan What might import my sister's letter to him? oswald I know not, lady.
regan Faith, he is posted hence on serious matter.
It was great ignorance, Gloucester's eyes being out, To let him live. Where he arrives he moves All hearts against us. Edmond, I think, is gone, In pity of his misery, to dispatch
His 'nighted life, moreover to descry
The strength o'th'enemy.
oswald I must needs after him, madam, with my letter.
regan Our troops set forth tomorrow. Stay with us. The ways are dangerous.
OSWALD I may not, madam. My lady charged my duty in this business.
regan Why should she write to Edmond? Might not you Transport her purposes by word? Belike Some things - I know not what. I'll love thee much: Let me unseal the letter.
oSWALD Madam, I had rather -
regan I know your lady does not love her husband.
I am sure of that; and at her late being here
 lineation; two lines divided life, / Moreouer Q 16 o'th'enemy.| F , at'h arms. Q , of the Army. Q2 17 madam| F , not in Q 17 letter] F ; letters Q I8 troops set] F ; troope sets Q 19-20 I business. | F lineatum; as prose Q 21-2 Why Belike - I . As in Q: divided: Edmond? / Might F *22 Belike - Oxford; belike Q: Belike, $\mathrm{F} \quad{ }^{*} \mathbf{2 3}_{3}$ Some things - Something Pope; Some things, F; Some thing, Q, Something Q2 23 much:|Oxforl; much, Q, much F 24 I had F , I'de Q

6-8 Lord . . . him Regan is curious about Edmond's sudden departure and the reason Gonerill so swiftly sent a letter after him.

6 lord See collation. Copy for Q probably had 'L.', which the compositor mistook for an abbreviation of 'Lady' (Duthie, p. 4 II; Stone, p. 38).

8 import signify.
io Faith In faith (a common oath).
II-I2 It . . . live Compare 3.7.4. Regan initially counselled death, which was practical, but Gonerill's sadism better suited Cornwall's temperament and then excited Regan (King).

II ignorance folly.
15 'nighted benighted; literally, because he is blind, but Regan may also contemptuously imply the figurative sense.

17 after See collation. 'Madam' was possibly meant to replace rather than follow 'him', but
the correction was misunderstood and the line remained unmetrical (Textual Companion, p. 537).

18-19 Stay . . . dangerous Regan's motive in cajoling Oswald is related to her suspicion concerning the relationship between her sister and Edmond. Compare 23-4 and n.
20 charged . . . business i.e. lay particular stress upon me to carry out her orders.

22-3 Belike . . what Regan is momentarily unsure how to proceed, as her suspicions mount regarding Gonerill and Edmond.

22 Belike Probably.
23-4 I'll... letter In the theatre these lines are often accompanied by significant gestures, as Regan attempts to seduce Oswald, caressing - even kissing - him while reaching for the letter he carries on his person (Rosenberg, p. 261).
She gave strange oeilliads and most speaking looks
To noble Edmond. I know you are of her bosom.
oswald I, madam?
REGAN I speak in understanding. Y'are, I know't. 30
Therefore I do advise you take this note:
My lord is dead; Edmond and I have talked;
And more convenient is he for my hand Than for your lady's. You may gather more. If you do find him, pray you give him this;
And when your mistress hears thus much from you, I pray desire her call her wisdom to her.
So, fare you well.
If you do chance to hear of that blind traitor, Preferment falls on him that cuts him off.

# oswald Would I could meet him, madam, I should show What party I do follow. 

REGAN
Fare thee well.

Exeunt

4.5 Enter gloucester and edgar [dressed like a peasant]
gloucester When shall I come to th'top of that same hill? edgar You do climb up it now. Look how we labour.

27 oeilliads| Eliads F: [liads F2-4, aliads Q, oeiliads Rome 29 madam?] F: Madam. Q 30 Y'are] F; for Q ${ }^{*} 34$ lady's]
 should show $\mid$ should shew $F$, would shew Q 42 party] F: Lady Q 42 sd] F; Exit. Q Act 4, Scene 5 4.5] Scena Qumtu. F. not in Q osp] Theobald; Enter Gloucester, and Edgar. F, Enter Gloster and Edmund. Q i I| F. we Q 2 up it now.|F, it spnow, Q. it vp now, Q2 2 labour.| $F$; labour? Q

27 oeilliads amorous glances (OED, Onions); compare Wiz: i.3.6 r , and Cotgrave: Oeillude, 'An amorous looke, affectionate winke, wanton aspect, lustfull iert [ = jerk ], or passionate cast, of the eye; a Sheepes eye'. OED and Muir cite Greene, Disputation between a He and a She Cony-Catcher (1592); 'amorous glaunces, smirking oeyliads'. Q's 'aliad' involves $a / e$ misreading.

27 speaking looks Muir compares the phrase in Florio's Montagne, iii. 21 i.

28 of her bosom (1) in her confidence, (2) sexually intimate. Compare 5.I.II n. and $R_{3}$ I.2.I3, Richard III to Lady Anne: 'So I might live one hour in your sweet bosom' (NS; Partridge, p. 77).

30 understanding knowledge (Schmidt).
31 take this note i.e. note this carefully.
32 talked i.e. come to an understanding (Kittredge).

33 convenient suitable, fitting.
34 You . . . more You may infer more from what I have said.

35 give him this Precisely what Regan gives Oswald for Edmond is not clear. It may be a ring or other token rather than a note, since Edgar reads only one letter after rifling Oswald's pockets ( $4.5 \cdot 250-8$ ). Compare Furness, Muir, Hunter.

36 thus much i.e. what I have told you.
37 I pray . . . to her Compare Wiz: 3.3. I 18. The image is the summoning of a subordinate. The repetition of 'her' propels the irony of this line into sarcasm, which Regan hardly expects Oswald to repeat (King).

## Act 4, Scene 5

o SD dressed like a peasant The Old Man in 4.1 has apparently kept his word and given Edgar new apparel. See 4.1. 50 and 222 below.

I that same hill Compare 4.1.68-70.
2 You . . . labour Edgar's deception throughout this scene may seem cruel, his explanation and
gloucester Methinks the ground is even. EDGAR Horrible steep.
Hark, do you hear the sea?

$$
\begin{aligned}
& \text { GLOUCESTER No, truly. } \\
& \text { EDGAR Why, then your other senses grow imperfect } \\
& \text { By your eyes' anguish. } \\
& \text { Go may it be indeed. } \\
& \text { GLOUCESTER } \\
& \text { Methinks thy voice is altered, and thou speak'st } \\
& \text { In better phrase and matter than thou didst. } \\
& \text { EDGAR Y'are much deceived. In nothing am I changed } \\
& \text { But in my garments. }
\end{aligned}
$$

gloucester Methinks y'are better spoken
edgar Come on, sir, here's the place. Stand still. How fearful And dizzy 'tis to cast one's eyes so low.
The crows and choughs that wing the midway air Show scarce so gross as beetles. Half-way down Hangs one that gathers samphire, dreadful trade!
Methinks he seems no bigger than his head. The fishermen that walk upon the beach Appear like mice, and yon tall anchoring barque Diminished to her cock; her cock, a buoy Almost too small for sight. The murmuring surge, That on th'unnumbered idle pebble chafes, Cannot be heard so high. I'll look no more,

[^88]defence at 33-4 notwithstanding. Especially cruel is the attempt to rob Gloucester of confidence in the senses he still retains.

6 anguish extreme pain; this may include both physical and mental pain. Compare Florio's Montaigne, iv.70: 'Our senses are not onely altered, but many times dulled, by the passions of the mind' (Muir).
7-8 Methinks . . . didst Gloucester's observation is accurate. Edgar has dropped mad Tom's idiom and manner, and his tone of voice is accordingly different. He now speaks in blank verse.
11-24 How ... headlong Muir again compares Florio's Montagnne, iv. $67-8$, on the effect of dizzying heights. The details of the description, which Addison admired and to which Dr Johnson objected, are precisely what make the passage moving and persuasive, particularly to eyeless Gloucester. See Furness.

13 choughs jackdaws, or possibly the Cornish chough or red-legged crow (Onions, cited by NS; pronounced 'chuff'). Compare 'russet-pated choughs', MND 3.2.2 I

14 gross large.
15 samphire St Peter's herb, or herbe de Saint Plerre, an aromatic plant growing along sea-cliffs, used in pickling and gathered by men suspended by ropes.

18 yon See collation. Again at $I_{14}$ and 145, F has 'yond' for $Q$ 's 'yon', a recurrent Folio mannerism that apparently reflects its modernising tendency rather than a concern for accuracy (Hunter).

19 cock A small ship's-boat, cockboat.
21 unnumbered innumerable.
21 idle useless, barren.
21 pebble Collective plural.

Lest my brain turn and the deficient sight
Topple down headlong.
Gloucester $\quad$ Set me where you stand.
edgar Give me your hand. You are now within a foot
Of th'extreme verge. For all beneath the moon
Would I not leap upright.

Let go my hand.
Here, friend, 's another purse: in it, a jewel Well worth a poor man's taking. Fairies and gods
Prosper it with thee. Go thou further off.
Bid me farewell, and let me hear thee going.
edgar Now fare ye well, good sir.
gloucester With all my heart.
edgar [Aside] Why I do trifle thus with his despair
Is done to cure it.
gloucester [Kneels] O you mighty gods!
This world I do renounce, and in your sights
Shake patiently my great affliction off.
If I could bear it longer and not fall
To quarrel with your great opposeless wills, My snuff and loathèd part of nature should Burn itself out. If Edgar live, O bless him.
Now, fellow, fare thee well.
EDGAR
Gone, sir; farewell.
[Gloucester throws himself formard and falls]

25-7 Give upright. | As m Q; lines end hand: / Verge: / . vpright. F 30 further] F ; farther Q 32 ye] F, you Q $33 \mathrm{sD} \mid$ Capell; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad 33^{-4}$ Why $\quad \mathrm{it}$.| F lineation; one line (turned over) Q $34 \mathrm{Is} \mid \mathrm{F}, \mathrm{Q}$; tis Q2 *34
 prose Q 4I sD ${ }^{\text {D }}$ Capell; He fals. Q (after thee well); not in F

23 turn spin, become giddy.
23 deficient failing, defective.
24 Topple i.e. topple me.
27 leap upright Having been pulled along, wearily climbing the 'hill' $(\mathbf{I}-2)$, Gloucester is in a crouching position. Edgar warns that to straighten or jump up suddenly could result in loss of balance and prove fatal.

28 another purse Compare 4.1.59, 72.
29-30 Fairies . . . thee Gloucester alludes to the superstition that fairies who guard hidden treasure can make it multiply miraculously in the possession of the discoverer (Kittredge). Compare WT 3.3.123.

36 patiently Gloucester, of course, is anything
but 'patient'. Compare 38 n ., and p. 2 I above.
38 opposeless Unaware of his futility as well as inconsistency, Gloucester opposes ('quarrels with') the gods by attempting suicide while at the same time asserting that their wills cannot be resisted (opposed).

39 snuff candle-end or smouldering wick.
39 loathèd . . . nature the fag end of life, characterised by senility and therefore disgusting.

40 Burn itself out i.e. end naturally.
4I SD Gloucester . . . falls Gloucester doubtless waits till he hears Edgar say he is gone before he throws himself forward. Q places the SD He fals after Gloucester's speech, where there is ample space, rather than in the midst of Edgar's speech. Why F
[Aside] And yet I know not how conceit may robThe treasury of life, when life itselfYields to the theft. Had he been where he thought,By this had thought been past. - Alive or dead?45Ho, you sir, friend! Hear you, sir? Speak![Aside] Thus might he pass indeed. Yet he revives. -What are you, sir?
GLOUCESTER Away, and let me die.edgar Hadst thou been aught but gossamer, feathers, air,So many fathom down precipitating,50Thou'dst shivered like an egg. But thou dost breathe,Hast heavy substance, bleed'st not, speak'st, art sound.Ten masts at each make not the altitudeWhich thou hast perpendicularly fell.Thy life's a miracle. Speak yet again.55
gloucester But have I fall'n or no?edgar From the dread summit of this chalky bourn.Look up a-height: the shrill-gorged lark so farCannot be seen or heard; do but look up.

42 SDl Capell; not in Q, F 42 may | F; my Q 45 had thought] F, Q. thought had Q2 45 past. - I Theobuld; past, Q. past. F ${ }^{*}{ }^{46}$ Ho Speak!] Ths edn; Hoa, you Sir: Friend, heare you Sir, speake: F, ho you sir, heare you sir, speak Q 47 sD ] Capell; not in Q, F 49 Hadst .. air,] As in Q ; tmo lines dizided ought / But F 49 gossamerl gosmore Q . Gozemore f; goss'mer Pope 50 So ...precipitating, Q : (So . precipitating) F $\mathbf{5 I}^{\mathrm{I}}$ Thou'dst|f, Thou hadst Q $\mathbf{5}^{2}$ speak'st] F; speakest $Q \mathbf{5 6}$ fall'n] falne $F$; fallen $Q \mathbf{5 6}$ no? F ; no 1 Q 57 summit| Somnet $F$, sommons $Q$, summons Q2 *58 a-height] Warburton; a hight Q: a height F 59 up. 1 F , vp? Q
lacks the sD is unclear, unless Compositor B simply overlooked it. On staging-techniques, see Bratton, pp. 175-7, Derek Peat, 'King Lear and the tension of uncertainty', S.Sur. 33 (1980), 46-9; and p. 22 above.

42-4 And yet . . . theft Edgar takes a calculated risk: the illusion ('conceit') of a death leap may have the same effect as the reality, especially when death is willed. But see W. Schleiner's discussion of 'cure by imagination' in Melancholy, Genuss, and Utopia in the Renaissance, Wiesbaden, 1991, pp. 274-86.

43 treasury treasure; as in $2 \mathrm{H}_{6}$ 1.3.131.
45-6 Alive . . Speak Edgar changes his tone of voice to suggest still another character as he moves into the next phase of ministering to Gloucester, who has apparently fainted but may appear to be dead.

47 pass die.
49 gossamer Disyllabic; compare Q, F spellings in collation.

50 fathom Plural.
53 at each i.e. end to end, one on top of the other. Stone conjectures that 'alenth' ( $=$ 'alength') stood in the copy, and Oxford adopts 'a-length'. But none of the early quartos and Folios emend, so the expression was probably understood as it stands.

55 Thy . . . miracle The theme of Edgar's ministrations to his father; compare $72-7$.

57 summit F 'Somnet', a variant but erroneous spelling of 'summit' (OED), probably derives from Shakespeare's hand: see Duthie, p. +12 .

57 bourn boundary; i.e. cliff bordering on the sea.

58 a-height on high; compare $R_{3}$ 4.4.86: 'One heaued a high, to be hurld downe belowe' ( (Villam Shakespeare: The Complete Works (Onginal-Spellng Edition), ed. Stanley Wells and Gary Taylor, 1986).

58 shrill-gorged shrilly voiced.
gloucester Alack, I have no eyes. ..... 60Is wretchedness deprived that benefitTo end itself by death? 'Twas yet some comfortWhen misery could beguile the tyrant's rageAnd frustrate his proud will.
EDGARGive me your arm.Up; so. How is't? Feel you your legs? You stand.65
GLoUCESTER Too well, too well.
EDGAR This is above all strangeness.Upon the crown o'th'cliff what thing was thatWhich parted from you?
GLOUCESTER A poor unfortunate beggar.
EDGAR As I stood here below, methought his eyes Were two full moons. He had a thousand noses, ..... 70
Horns whelked and waved like the enragèd sea.It was some fiend. Therefore, thou happy father,Think that the clearest gods, who make them honoursOf men's impossibilities, have preserved thee.
gloucester I do remember now. Henceforth I'll bear ..... 75Affliction till it do cry out itself
'Enough, enough', and die. That thing you speak of,I took it for a man. Often 'twould say'The fiend, the fiend!' He led me to that place.
edgar Bear free and patient thoughts.
${ }^{*} 63$ tyrant's] tyrants Q . Tyranrs $\mathrm{F} \quad 65$ is't?| F, not in $\mathrm{Q} \quad{ }^{*} 66$ strangeness.] strangenes Q ; strangenesse: Q 2 ; strangenesse, F ${ }^{*} 67$ o'th'cliff what of the cliffe what $Q$; o'th'Cliffe. What $F 68$ beggar] $F$; bagger $Q \quad 69$ methought $\mathbf{F}$; me thoughts Q 70 He ] ; a Q 71 whelked] Hanmer (subst.); welk't Q; welkt Q2; wealk'd F 71 enragèd] F; enridged Q 73 make them [ F. made their Q 78 'twould] F; would it Q; would he Q2 79 fiend!] fiend, Q; Fiend, F 80 Bear] F; Bare $Q$

63 beguile deceive, cheat.
63 tyrant's rage Gloucester alludes to the traditional defence of suicide among the Romans, particularly the Stoics under emperors like Nero or Domitian (Hunter).
69-72 Compare Ham. 1.4.69-78: Horatio warns Hamlet that a demon might drive him to insanity and to suicide by jumping off a cliff (Kittredge).

7I whelked convoluted, twisted.
71 enragèd Although most editors prefer Q's 'enridged' and regard F's 'enraged' as a 'vulgarisation (Hunter; compare Duthie, p. I82), F is acceptable. Moreover, Shakespeare describes the 'enraged' sea many times elsewhere and could as easily be responsible for F's adjective as Q's (Textual Companion, p. 537).

73 clearest brightest, purest, most glorious (Schmidt; cited by Furness, Muir).

73-4 who . . . impossibilities i.e. who acquire honour and reverence by performing miracles. Compare Luke i8.27: 'The things which are vnpossible with me[n], are possible with God' (Furness; Shaheen cites Matt. 19.26 as well). Compare also 'Man's extremity is God's opportunity' (Kittredge; Tilley m47 1 ).

75 I . . . now It is not clear what Gloucester refers to - the patience he earlier rejected ( $35-40$ ), or Tom o'Bedlam.

75-7 Henceforth . . . die i.e. from now on I shall bear affliction patiently until it wearies itself out and stops.

80 free not guilty or troubled.

72 father i.e. old man.

## The safer sense will ne'er accommodate

> His master thus.
lear No, they cannot touch me for crying. I am the king himself. edgar O thou side-piercing sight!
lear Nature's above art in that respect. There's your press- 85 money. That fellow handles his bow like a crow-keeper. Draw me a clothier's yard. Look, look, a mouse! Peace, peace, this piece of toasted cheese will do't. There's my gauntlet. I'll prove

[^89]80 SD Enter Lear, mad Many editions expand Q's SD with a description of Lear fantastically dressed, crowned with weeds and flowers, etc. For various theatrical representations, see Rosenberg, pp. 267-8; Bratton, pp. ${ }^{177-9}$. A change of garments here and in the next scene is appropriate to Lear's changed condition. Obriously, to have the Fool accompany him in this state would be both superfluous and distracting: another reason to terminate his role in Act 3 . Compare 3.6.41 n.

8r-2 The safer ... thus i.e. no one in his right mind would be dressed like this.

8i safer sounder, saner (Onions). Compare $M M$ 1.1.72; Oth. 4.1.269: 'Are his wits safe? Is he not light of brain?'

81 accommodate Compare 3.4.95-6, where Lear refers to 'unaccommodated man' in a different sense.

## 82 His Its.

83 touch . . . crying See collation. If the reading 'crying' is preferred, then 'touch' $=$ (I) lay hands on, or (2) rebuke, censure, accuse. M. Warren sees an allusion to the special sense of laying the hand upon (a diseased person) for the cure of the 'king's evil', or scrofula (OED Touch $\mathfrak{r}$ 2b) ('King Lear, IV.iv. 83 : the case for "crying"', $S Q$ 35 (1984), 320). If the chosen reading is 'coining', this would constrict the meaning of 'touch'. Since 'coining' means minting coins (a royal prerogative), Lear would then be understood as saying, 'since I am the king, I cannot be arrested ("touched") for forgery'. See Rosenberg, pp. 267-8, who also defends F's 'crying'.

84 side-piercing i.e. heart-rending (Schmidt), with a possible allusion to Christ on the cross. Compare John $19.3 \neq$; in the Geneva Bible the
column heading reads 'Christs side perced'.
85 Nature's . . . respect A king is born, not made, and cannot lose his natural rights (Schmidt 1879, cited by Furness). But Lear may also allude to the natural propensity for emotional outlet. The relation between art and nature was frequently discussed, as in $W T$ 4.4.87-103. The disjointed sentences in this speech and elsewhere suggest Lear's disordered mental state, although a submerged thread of sense often connects his utterance.

85-6 press-money Payment for enlistment or impressment into the king's army. Lear distributes his coins, real or imagined, to Gloucester and Edgar, or to soldiers he imagines standing by.

86 That fellow i.e. one of Lear's imaginary soldiers.

86 crow-keeper scarecrow, or a farm-boy assigned to keep crows off a field; here, an inept archer. OED cites Duck of Dezon (1626), 2.4: ‘Sure these can be no Crowkeepers nor birdscarers.' Compare Rom. i.4.6.

87 clothier's yard i.c. full length of the arrow ( 36 inches).

87 mouse Perhaps imagined, through association with 'crow-keeper', though actual fieldmice were abundant then as now.

87 Peace, peace Addressed to the soldiers Lear imagines are startled into action.

88 do't i.e. catch the mouse.
88 gauntlet i.e. challenge (literally, a thrown glove).

88-9 I'll . . . giant I'll make good my cause against anyone, ceen a giant (let alone a mouse). Lear imagines himself as a mighty champion.
it on a giant. Bring up the brown bills. O well flowni'th' bird: clout, i'th'clout! Hewgh! Give the word. edgar Sweet marjoram.
lear Pass.
gloucester I know that voice.
lear Ha! Gonerill with a white beard? They flattered me like a dog and told me I had the white hairs in my beard ere the black ones were there. To say 'ay' and 'no' to everything that I said 'ay' and 'no' to was no good divinity. When the rain came to wet me once and the wind to make me chatter, when the thunder would not peace at my bidding, there I found 'em, there I smelt 'em out. Go to, they are not men o'their words. They told me I was everything; 'tis a lie, I am not ague-proof. gloucester The trick of that voice I do well remember.

Is't not the king?

90 i'th'clout Hewgh!] F; in the ayre, hagh, Q 94 Ha beard!] F; Ha Gonorill, ha Regan, Q 95 the white] F ; white Q ${ }^{*}{ }^{96}-7$ To say was] Oxford; to say I and no, to euery thing I saide, I and no toe, was Q, to say I and no to all I saide: I and no too was Q2; To say I, and no, to euery thing that I said: I, and no too, was $F 99{ }^{\circ} \mathrm{em}$ ] F ; them Q (both times) $\left.\mathbf{1 0 0} o^{\prime}\right] \mathrm{F}$; of Q 101 ague-proof $] \mathrm{F}$; argue-proofe Q 102-5 The . . cause?] F lineation; as prose Q

89 brown bills Halberds painted brown to prevent rust. Having assembled his archers, Lear orders up his billmen.

890 . . . bird Falconer's cry of approval when his falcon was successful (Steevens, cited by Furness); but Lear may refer to the feathered arrow he imagines shot off.

90 clout Centre of target or mark, as in $L L L$ 4.1.134.

90 Hewgh Whistling sound to indicate ( I ) sound of the arrow through the air, or (2) cry of astonishment (NS).
90 word password.
91 Sweet marjoram Edgar humours Lear with this fanciful password, which may allude to the wildflowers bedecking Lear and/or to 'a blessed remedy for diseases of the brain' (Blunden, cited by Muir).

94 Gonerill . . . beard Lear takes Gloucester for Gonerill in disguise (Kittredge), or he asks how she could be so inhuman to her aged father (Halliwell, cited by Furness). Either way, Lear is prompted by the sight of white-bearded Gloucester, as F 's alteration of Q indicates (see collation and R. Warren, p. 50). Hunter adds a SD He kneels after 93 , so that Gloucester's obsequious or flattering attitude reminds Lear of Gonerill. But the hag image is more complex, suggesting transsexuality
(Rosenberg, p. 270), a demon witch, the inversion of child and parent, etc. Also: Gloucester was to Edgar what Gonerill was to Lear, as Edgar says in Q (see Appendix, p. 300 below, xiv, 9), and both are lechers (King).

94-6 They . . . there Another abrupt mental shift, prompted perhaps by recollection of Gonerill's flattery in i.I. The image of the fawning dog is typically Shakespearean (Spurgeon, p. 195). Lear complains of the world's flattery that praises prematurely a king's ripe wisdom. A white beard symbolises the wisdom of age, which 'they' said he had before he was old enough to grow any beard.

97 no good divinity bad theology. Several biblical verses are possible sources or analogues. Compare Matt. 5.37: 'But let your communication be, Yea, yea: Nay, nay. For whatsoeuer is more the[n] these, commeth of euil.' Compare also Matt. 5.36: 'Nether shalt thou sweare by thine head, because thou canst not make one heere white or blacke' (Hunter), and James 5.12, 2 Cor. 1.18-19.

97-100 When . . out Lear recalls the storm. Compare AYLI 2.1.6-12 (NS).
ror ague-proof immune to severe chill. J. C. Maxwell cites Florio's Montagne, i.42: 'Doth the ague . . . spare him [the king] more than us?' (NS).
$\mathbf{1 0 2}$ trick peculiar characteristic.

Ay, every inch a king.
When I do stare, see how the subject quakes.
I pardon that man's life. What was thy cause?
Adultery?
Thou shalt not die. Die for adultery? No,
The wren goes to't, and the small gilded fly
Does lecher in my sight.
Let copulation thrive: for Gloucester's bastard son
Was kinder to his father than my daughters
Got 'tween the lawful sheets.
To't, luxury, pell-mell, for I lack soldiers.
Behold yon simp'ring dame,
Whose face between her forks presages snow,
That minces virtue, and does shake the head
To hear of pleasure's name.
The fitchew nor the soiled horse goes to't
With a more riotous appetite.

103 every] F: euer Q $\mathbf{1 0 6 - 8}$ Adultery fly] Capell's lineaton; tmo lines dizided for Adultery' / No, F, as prose $\mathrm{Q} \quad 107$ die. Die] dye: dye F ; die Q 108 to't] F ; toot Q 109-12 Does sheets.] Johnson's lineatuon: three lines ending thriue: / Father, / sheets. F; as prose Q 109 Does] F, doe Q 113 lack] F, Q, want Q2 $\mathbf{1 1 4 - 2 2}$ Behold inherit;] Capell's lineation; as prose $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad{ }^{*} \mathrm{I} 14$ yon] Q : yond $\mathrm{F} \quad 115$ presages] F , presageth $\mathrm{Q} \quad 1 \mathbf{1 6}$ does| F , do Q 117 Tolf; not in $\mathrm{Q} \quad 118$ The] F ; to Q 118 to't] F ; toot Q

103 Ay . . . king Spoken with various emphasis and intonation, from regal reassertion to dreamy recollection of bygone glory (Rosenberg, pp. 2712; Bratton, pp. 178-81).

104-23 When . . . fiend's Prompted by Gloucester's appearance, Lear begins a disquisition on adultery that combines sense and nonsense and varies the idiom of the absent Fool. Hunter notes the progression from 'natural' or illicit sexuality (adultery, copulation) to more violent representations of animal lust (pell-mell luxury, riotous appetite, centaurs). Lear's vision also includes the breakdown of normal safeguards (the king, lawful sheets, gods), culminating in unrestrained animal behaviour and damnation (124-5). The lineation reflects either Shakespeare's unrevised, roughedout version of the speech, or (more probably) irregular verse, ending as prose and meant to accord with Lear's state of mind (Duthie, pp. 413-14).

104 the subject Collective, as in MM 3.2.136. Here = 'my people' (NS).

105 cause offence, charge. Compare Oth. 5.2.I (NS).

107 Thou ... adultery Compare Lev. 20.10 and John $8.4-5$, where death is the penalty for adultery (Noble, Shaheen).

109 lecher fornicate.
113 luxury lechery, lust.
113 pell-mell i.e. promiscuously, randomly, like men plunging headlong into battle; hence, the association with soldiers (NS).

113 I lack soldiers Promiscuity will help fill the ranks of the king's army (Hunter).
$\mathbf{1 1 4}^{\mathbf{- 2} 3}$ Both $Q$ and F print these lines as prose, but Johnson relined them as verse following the example of $\mathrm{IO}_{3}-\mathrm{I}_{3}$. (See $\mathrm{IO}_{4}-\mathbf{2 3} \mathrm{n}$. above.)

115 Whose . . . forks Usually taken to refer to the pudendum ('forks' = legs; compare 3.4.96). But H. C. Hart suggests that 'forks' may refer to instruments for holding up women's hair; compare Stubbes, Anatomy' of Abuses, on women's hair 'vnderpropped with forks, wyers, and I can not tel what' (Muir).

115 presages snow forecasts chastity, frigidity.
in6 minces virtue coyly affects virtue, chastity.
116-17 shake . . . name Compare Florio's Montalyne, iv:I3I: 'Wee haue taught Ladies to blush, onely by hearing that named, which they nothing feare to doe' (Muir).

118 fitchew (1) polecat, (2) prostitute.
in soilèd 'Fed with fresh-cut green fodder' (Onions); hence, frisky. imagination: there's money for thee. gloucester O, let me kiss that hand!
lear Let me wipe it first; it smells of mortality. gloucester O ruined piece of nature! This great world

Shall so wear out to naught. Dost thou know me? lear I remember thine eyes well enough. Dost thou squiny at me? No, do thy worst, blind Cupid, I'll not love.

 Q 129 Let mortality.| is in Q , two lines dituded first, / lt $\mathbf{F} \mathbf{1 2 9}$ Let me] F ; Here Q 130-1 O . me?] Rome's lineation, lines end world; / naught. / me? f. as prose Q $\mathbf{1 3 1}$ Shall] F; should Q 131 Dost thou] F; do you Q 132-4 I it Muir's lineatuon, as prose $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 132$ thine] F; thy Q 132 at] F ; on Q

120 centaurs Half human, half horse, the centaur was notorious for riot and lechery. In an infamous battle, mentioned in $M N D 5.1 .44$, centaurs attempted to carry off Hippodamia, bride of Theseus's friend Pirithous (Ovid, Metamorphoses, 12.210 ff .; summarised in North's Plutarch, The Life of Theseus).

122-3 But . . . fiend's Much Renaissance thought was preoccupied with humanity's double nature. Compare C. Carlile, A Discourse of Peters life ( 1580 ): 'Serverus said that a woman was the worke of the devil, and the upper part of a man of God, but from the navell downe of sathan: and thercfore they that marrie doe fulfill the works of the devill' (Dent, p. 31). Exorcists hunted the devil through various parts of the woman's body; the girdle of a martyred saint, moreover, was allegedly used 'to confine the chief fiend to the lower part of the woman's body, her "hell"' (M. C. Bradbrook, Shakespeare: The Poet in hes World, 1978, p. 196). Compare Virgil's description of Scylla: a fair virgin to the waist, a sea-monster below (tenend, 3.426-8). 122 girdle waist.
122 inherit possess, govern.
124-5 hell . . . consumption 'The obvious sexual references point to a climax of hysterical disgust at female sexuality' (Hunter).

124 hell (1) place of damnation, (2) slang for female genitals (Riverside).

125 consumption destruction.
125 Fie . . . pah 'The monosyllables are, of course, not voiced as such: they are inarticulate sounds of physical disgust that may be accompa-
nied by grimace, spitting, vomiting' (Rosenberg, p. 274).

126-7 Give . . . thee Lear now addresses Gloucester as an apothecary from whom he buys perfume to 'sweeten' his imagination, which engendered his foul vision of hell. Compare Marston, The Famne ( r 06 ), 2. 1: 'Sweeten your imaginations, with thoughts of - ah why women are the most giddie, uncertaine motions under heaven . . . onely meere chancefull appetite swayes them' (Muir).

126 ounce (1) one sixteenth of a pound (weight), (2) lynx (King).

126 civet Perfume made from the anal glands of civet cats. The association is suggested by Gloucester's bandages: civet cats have reddish eyes (King). NS suspects irony and compares $A Y L I$ 3.2.64-8.

130 piece masterpiece (probably, in view of Lear's former majesty); compare Ant. 5.2.98-9: 't'imagine / An Antony were nature's piece 'gainst fancy' (Schmidt 1879 , cited by Furness).
$\mathbf{I 3 0}^{-\mathbf{I}}$ This . . . naught The universe will, like Lear, disintegrate into ruin.

132 I . . . enough Lear is bitterly tendentious. His 'remembering' focuses on the absent organs and forces attention on them.

132 squiny squint. Compare 3.4.103 n.
133 blind Cupid 'Love is blind' is proverbial (Tilley L506; MV 2.6.36-7). But 'blind Cupid' also adorned the sign of a brothel, as Benedick indicates in Ado 1.1.253-4. Gloucester, as Edmond's father, his eye-sockets bandaged, reminds Lear of brothel love. In Sidney's Arcadia, Bk is, ch. I4, Cupid is 'an old false knaue', half man, half beast (Muir).

Read thou this challenge; mark but the penning of it.
gloucester Were all thy letters suns, I could not see.
edgar [Aside] I would not take this from report; it is, And my heart breaks at it.
lear Read.
gloucester What - with the case of eyes?
lear $O$ ho, are you there with me? No eyes in your head, nor no ${ }^{140}$ money in your purse? Your eyes are in a heavy case, your purse in a light; yet you see how this world goes.
gloucester I see it feelingly.
lear What, art mad? A man may see how this world goes with no eyes; look with thine ears. See how yon justice rails upon yon simple thief. Hark in thine ear: change places, and handydandy, which is the justice, which is the thief? Thou hast seen a farmer's dog bark at a beggar?
gloucester Ay, sir.
lear And the creature run from the cur? There thou mightst ${ }_{150}$ behold the great image of authority. A dog's obeyed in office.
 not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F}$ 136-7 I . it.] Theobald's lineaton; divided report, / It F; as prose $\mathrm{Q}{ }^{*}{ }^{1} 39$ What - | Oxford; What! Q;
 F ; thy Q 146 change places, and] F ; not in $\mathrm{Q} \quad 147$ justice] F ; theefe $\mathrm{Q} \quad 147$ thief? F ; Iustice, $\mathrm{Q}^{*}{ }^{*}{ }_{150}$ cur? There] Theobald; Cur: there F; cur, ther: Q 151 dog's obeyed] F; dogge, so bade Q; dogge, so bad Q2

134 this challenge Compare 88 above. Whether Lear actually holds a piece of paper (the proclamation for Gloucester's death, as Staunton believed), or imagines one, is uncertain, but irrelevant where unseeing Gloucester is concerned. Compare I.2.27 ff. (Cavell).

134 penning style (Schmidt).
136 take this believe this spectacle.
139 case of eyes eye-sockets.
140 are . . . me ( 1 ) is that your meaning? (2) are we both blind, i.e. are we both victims of imperceptiveness? (Rosenberg, p. 275).

141 heavy case sad predicament; with quibbles on 'heavy' and 'case'.

142 see (I) understand, (2) view.
143 feelingly (1) deeply, keenly, (2) with my sense of touch.

144 What, art mad Taking Gloucester's 'feelingly' in sense (2), Lear is outraged that he should complain of blindness, i.e. impaired perception, since all senses are equally valid - and invalid.

145-6 See . . . thief An example of looking with ears.

I46 simple Either (1) humble, ordinary, or (2) weak-witted.

I46-7 handy-dandy A child's guessing game in which an object is concealed in one hand; here $=$ 'take your choice', the difference between justice and thief is insignificant or indistinguishable, more a matter of luck or chance than anything else. Dent, p. 227, quotes Barclay's Mirrour of good Maners (c. $\mathrm{I}_{523}$ ), $34(8-\mathrm{r} 4)$ : 'What difference betwene a great thief and a small . . The small thief is judged, oft time the great is Judge'; compare $M M$ 2.i.1923, 2.2.175-6. Florio's Montatgne, vi.85, has several references to guilty judges, including an adulterer passing sentence on another (Muir).

151 A . . . office i.e. response to authority is governed by role or status, not intrinsic worth or right; 'dog's' is emphatic. Compare Florio's Montaigne, iii. 2 Io: 'there are Nations, who receive and admit a Dogge to be their King' (Muir).


#### Abstract

Thou rascal beadle, hold thy bloody hand. Why dost thou lash that whore? Strip thy own back. Thou hotly lusts to use her in that kind For which thou whip'st her. The usurer hangs the cozener. Through tattered clothes great vices do appear: Robes and furred gowns hide all. Plate sin with gold, And the strong lance of justice hurtless breaks; Arm it in rags, a pygmy's straw does pierce it. None does offend, none, I say none. I'll able 'em. Take that of me, my friend, who have the power To seal th'accuser's lips. Get thee glass eyes,


152-5 Thou cozener.| Pope's lineation; as prose $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad 153$ thy| F ; thine $\mathrm{Q} \quad 154$ Thou] F : thy bloud $\mathrm{Q} \quad 155$ cozener] F. cosioner Q ${ }^{156-63}$ Through seem] Rowe's lineatuon, as prose Q, F 156 Through] Q: Thorough F 156 tattered clothes| F, tottered raggs, Q 156 great $\mid$ F, smal Q 157 furred gowns hide] F; furd-gownes hides Q $\quad 157-62$ Plate lips.| F, not $\mathrm{ln} \mathrm{Q}{ }^{*}{ }_{5} 57$ Plate sin] Theobald; Place sinnes F

152-5 Thou . . . her Compare John 8.7 on the woman taken in adultery, and Rom. 2.I on hypocrisy: 'Therefore thou art inexcusable, o maln], whosoeuer thou art that iudgest: for in that thou iudgest another, thou co[n]demnest thy self: for thou that iudgest, doest the same things' (NS, p. xxxvi).

152 beadle A minor parish officer who whipped whores and other offenders.

154 kind manner.
155 The usurer . . . cozener Compare 'The great thieves hang the little ones' (Tilley rifo), and ${ }^{1}+6-7 \mathrm{n}$. above. 'In this period usurers or capitalists were acquiring respectability and were being appointed to offices such as that of magistrate, against the protests of preachers and poets' (Hunter). Usury had become legal in 157 I.

155 usurer moneylender.
155 cozener cheater.
156 Through F 'thorough' is probably the result of a page-break, which required splitting the word (Textual Compamon, p. 537).

156 great See collation. Although Duthie, p. 183, prefers $Q$ 's 'smal', Maxwell argues that $F$ restores the Shakespearean phrasing for Q's cliché; he compares similar $\mathrm{Q} / \mathrm{F}$ alterations elsewhere, e.g. 'houres'/'yeares', 2.2.51 (NS). Compare Furness: 'When looked at through tattered clothes, all vices are great'; Hunter: 'it is not the smallness of their vices that distinguishes the poor, but the exposure to which they are subject'.
${ }^{1} 57$ Robes . . . all i.e. judges and magistrates get away with crimes which the poor cannot. Robes and gowns are used both literally and metaphorically. Compare the furred gowns of usurers, $M M$ 3.2.7-8, and ${ }_{5} 55 \mathrm{n}$. above.

157-62 Plate . . Iips See Textual Analysis, p. 285 below.

157 Plate sin Cover sin in armour plate. F 'Place' derives from easy $t / c$ misreading; a singular noun, moreover, is required as the antecedent of 'it' ( 159 ). Copy for F probably read 'sinne' (NS; Duthie, p. 415 ). The imagery here and in the two lines following is from jousting: compare R2 1.3.I ff., especially $26-30$, where 'plated in habiliments of war' occurs.

159 pygmy's straw i.e. a weak weapon. In the pseudo-Homeric epic The Battle of the Frogs and Mice the frogs carried rushes for spears (Hunter).
160 None . . . able 'em Again, Shakespeare alludes to the woman taken in adultery, John 8.7, the passage in scripture that also influenced Montaigne (Muir; compare ${ }^{152-5} \mathrm{n}$. above). If everyone sins, then no one does. As king, Lear can vouch for ('able') everyone and exempt them from punishment. Lear 'needs to forgive so as to forgive himself, too; needs to obviate the compulsion to punish' (Rosenberg, p. 277).

16i Take . . . me Lear offers Gloucester an imaginary pardon (Kittredge), information (Muir), guarantee of immunity (Harbage, Bevington), or imaginary money (NS): the context permits any of these interpretations.

16I power i.e. either as king or as briber.
162-4 Get . . . not Lear returns to harping upon blindness and false perception. The 'scurry politician' ( $=$ vile machiavel or schemer, as in $I H_{+}$ 1.3.241) pretends to perceptions he does not and cannot have. Lear's fierce attack sets Gloucester weeping.

162 glass eyes spectacles (Onions).

And, like a scurvy politician, seem
To see the things thou dost not. Now, now, now, now. Pull off my boots. Harder, harder! So.

## EdGar [Aside] O matter and impertinency mixed, Reason in madness.

Lear If thou wilt weep my fortunes, take my eyes.
I know thee well enough; thy name is Gloucester.
Thou must be patient. We came crying hither.
Thou know'st the first time that we smell the air We wawl and cry. I will preach to thee: mark.
gloucester Alack, alack the day.
lear When we are born, we cry that we are come To this great stage of fools. This' a good block.
It were a delicate stratagem to shoe

164-5 To . . So.| Capell's lineatun; as prose Q, F 164 dost| F: doest Q 164 Now ... now. $\mid \mathrm{F}$, no now Q 166 sD| Capell; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad 166-7 \mathrm{O}$.. madness. $\mathrm{IF}_{\mathrm{F}}$; one line Q 166 impertinency mixed, $J \mathrm{~F}$, impertinencie mixt Q ; impertinency, mixt Q2 168-72 If . mark.J F lineatum; as prose Q 168 fortunes.J F, fortune Q 171 know'st| F , knowest $\mathrm{Q} \quad 172$
 This F $\mathbf{1 7 6}$ shoe] shoo F ; shoot Q

164 Now . . . now Lear's tone changes as Gloucester weeps, and he tries to comfort the blind old man. See collation. Blayney conjectures that Q's 'No now' marks a lacuna, 'teares' being omitted (cited by Textual Companion, p. 522). But the emendation, however attractive, is unnecessary, as Q2 punctuation, 'No, now', shows that Q can make sense as well as F . Alternatively, the $m$ may have been indistinct in Q's copy, as elsewhere (Duthie, p. 399).

165 Pull . . So Lear commands Gloucester to pull off his boots, a reminiscence perhaps of his return from hunting in 1.4, though he may in fact be barefoot. 'So' may express (imagined) relief at being rid of the uncomfortable gear.

166 matter and impertinency i.e. sense and nonsense.

167 Reason in madness Compare Ham. 2.2.205-6; 4.5.174, 178 .

168-75 If . . . fools Lear's tenderness towards Gloucester reaches its apogee as he recognises his old retainer and preaches patience to him, the virtue he had vainly tried to practise himself during his initial distress.

170-2 We . . cry Compare Wisdom 7.6; also 7.3: 'When I was borne, I receyued the common ayre . . . crying and weeping at the first as all other doe' (Noble, Shaheen). Muir cites Plangus's lament in Sidney's Arcadaa, Bk 11, ch. 12, and Florio's Montalgne, i. го7: 'So wept we, and so much did it cost us to enter into this life.' The thought is proverbial:
'We weeping come into the world, and weeping hence we go' (Tilley w889); compare 5.2.9-11.

172 wawl wail.
175 this . . . fools Shakespeare frequently compares the world to a stage, as in .4YLI 2.7.136-66. Compare also Tilley, w882, 896 .

175 This' This is.
175 block The association with 'felt' (177) suggests a hat. It may be Lear's, which he removes at 172 to begin his sermon - either the crown of weeds and wildflowers he has made ( $4 \cdot 3 \cdot 3-5$ ), an actual hat bedecked with flora, or an imaginary one; or it may be Edgar's or Gloucester's. On the other hand, 'A troop of horse' ( 177 ) suggests a mounting-block; in some productions, Lear has mounted a stump to begin preaching (Furness); 'stage' (175) = scaffold, or a boulder or tree-stump that Lear mistakes and quibbles on (Muir). The associations are not mutually exclusive, and Lear's mind rapidly shifts from one association to another.

176-7 a delicate . . . felt Lord Herbert of Cherbury's Life of Henry VIII describes a joust in which horses were shod this way to prevent sliding (Malone, cited by Furness); here the stratagem is for a sneak attack.

176 delicate finely skilful, ingenious (Onions). Compare Oth. 4.I.I87: 'So delicate with her needle'.

176 shoe See collation. Q 'shoot' probably derives from $t / e$ misreading; Q copy may have had 'shooe' (Duthie, p. 45).

# A troop of horse with felt. I'll put't in proof, 

 And when I have stol'n upon these son-in-laws, Then kill, kill, kill, kill, kill, kill!Enter a Gentleman [with Attendants]

# gentleman $O$ here he is: lay hand upon him. Sir, <br> Your most dear daughter - <br> lear No rescue? What, a prisoner? I am even The natural fool of fortune. Use me well. You shall have ransom. Let me have surgeons, I am cut to th'brains. 

GENTLEMAN<br>You shall have anything.

lear No seconds? All myself?<br>Why, this would make a man a man of salt,

 in law Q2 ${ }^{*} \mathbf{1 7 9} \mathrm{SD} \mid$ Rome; Enter three Gentlemen. Q; Enter a Gentleman. F 180-1 O daughter - ] F lineation; one line
 F. your most deere Q , not in $\mathrm{Q}^{2} \quad \mathbf{1 8 2 - 5}$ No . . brains.|F lineation; as prose $\mathrm{Q} \quad \mathbf{1 8 2}$ even] F ; eene $\mathrm{Q} \quad 184$ ransom] $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ : a ransom Q2 184 surgeons $\mid F$, a churgion $Q 185$ to th'] $F$; to the $Q 186-91$ No . that?] $F$; two prose speeches in $Q$, which gives second sH hefore I will die , where Q 2 inserts: Gent. Good Sir. (not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F}$ ) 187 a man a man] F ; a man Q

177 felt Q 'fell' probably derives from $/ / /$ misreading (Duthie, p. $4^{15}$ ).

177 I'll . . . proof I'll put it to the test, try the experiment.

178 son-in-laws A possible colloquial plural (Doran, p. 97).

179 SD gentleman with Attendants See collation. Obviously, more than one person enters since a Gentleman stays behind to talk with Edgar ( 195 ff ). The stage business that follows is complicated. Lear has no way of knowing that the Gentleman means him no harm. He attempts to escape, especially as the Gentleman orders the others to 'lay hand upon him' ( 180 ). They hold him so gently that he easily breaks free, or they release their hold momentarily to kneel when he says 'I am a king' (igo). Lear does not hear what the Gentleman says until 192 , and then may not credit him; hence his flight, forcing pursuit.

180 him . Sir See collation. Since it is unlikely that the Gentleman would address Lear without a vocative, Johnson's emendation of the punctuation (anticipated by Rowe) appears correct.

183 natural (1) born (as in $3 H 6$ 1.1.82), (2) idiot.

183 fool of fortune Compare Rom. 3.1.136: 'O, I am fortune's fool!' Note Lear's irony: just a moment ago he was leading a charge against the 'son-in-laws'; now he is a prisoner (Hunter).

183-4 Use . . . ransom A royal prisoner was worth much in ransom and was accordingly well treated (NS).

184 surgeons Trisyllabic. Abbott 479 scans the line: 'Yóu shall have ránsom. Lét me have súrgeóns.'

185 cut to th'brains Literally and figuratively: Lear imagines a head wound and feels a psychic one.

186-9I No . . . that See collation and Textual Analysis, p. 272 below. F omits an inessential halfline ('I and laying Autums dust'), but prints 188 9 I as three lines. Modern editions that conflate $Q$ and $F$ also retain metrical anomalies. By conflating Q2 and F, and by various linebreaks, Furness, Riverside, and Halio come closer to providing regular scansion. Rearranging F, Oxford (followed here) provides nearly regular lineation, except for (I) an apparently excrescent 'What?' (i89), found in both $Q$ and $F$, and (2) a half-line (191). Compare Taylor, 'Date and authorship', pp. 363-4; Duthie, pp. $415-16$.)

186 seconds supporters. Lear's sense of isolation is acute.

187 a man a man By adding 'a man', F corrects both sense and metre.

187 salt i.e. tears. Lear remains preoccupied with weeping.

To use his eyes for garden water-pots.
I will die bravely, like a smug bridegroom. What?
I will be jovial. Come, come, I am a king.
Masters, know you that?
gentleman You are a royal one, and we obey you.
lear Then there's life in't. Come, and you get it, you shall get it by running. Sa , sa, sa, sa!

Exit [running, Attendants following]

gentleman A sight most pitiful in the meanest wretch,
Past speaking of in a king. Thou hast a daughter
Who redeems nature from the general curse Which twain have brought her to.

# EDGAR <br> Hail, gentle sir. <br> gentleman Sir, speed you: what's your will? <br> EDGAR Do you hear aught, sir, of a battle toward? <br> gentleman Most sure and vulgar: everyone hears that, Which can distinguish sound. 

EDGAR

But, by your favour,

How near's the other army?

188-91 To . . . that?] Furness's lineation; three lines ending . . . brauely, / . . Iouiall: / . that? F: as prose Q 188 water-pots. J F; waterpots, I and laying Autums dust. Q; water-pottes, I and laying Autumnes dust. Gent. Good Sir Q2 189 smug] $F$; not in $Q 191$ Masters] F; my maisters $Q 191$ that?] $F$; that. $Q \quad 193-4$ Then running. 1 ts in Q; two verse lines divided get it, / You F 193 Come, F ; nay $\mathrm{Q} \quad 193$ by|f; with $\mathrm{Q} \quad 194 \mathrm{Sa} \quad$ sa!| F , not in $\mathrm{Q} \quad 194$ sD] Capell (subst.); Exit King running. Q; Exit. F 195-8 A sight to.| F lineatuon, as prose Q 196 a daughter| F, one
 ts in Q ; divided heares / That Q2; vulgar / Euery F 201 everyone/F, Q, euery ones Q2 201 hears that] F , Q ; heares Q2 202 Which] F; That Q 202 sound] F; sence Q 202-3 But. army? F lineation, one line Q

189 die (1) end my life, (2) reach sexual climax. Compare Ant. 4.14.99-ror: 'but I will be / A bridegroom in my death, and run into't / As to a lover's bed' (NS).

189 bravely (I) courageously, (2) handsomely, in fine attire (as Lear regards his fantastic garb).

189 smug neat, trim, spruce.
190 jovial (1) majestic, Jove-like ( $O E D$ sv $a d{ }^{1}$ 1), (2) merry, convivial (OED sv adj 6). Compare Mac. 3.2.28.

193 there's life in't 'The case is not yet desperate' (Johnson, cited by Furness); i.e. Lear still commands some shreds of respect as king.

193 an if.
193 it i.e. the ransom (NS).
194 Sa . . sa An old hunting cry (French $\mathfrak{f} a$, $\varsigma a!$ ) to urge dogs forward in the chase (Kittredge).

195-8 A sight . . . to The Gentleman's speech is choric, spoken to the audience rather than to anyone on stage; although the second sentence uses direct address, it is a comment upon Lear's
situation, not spoken to him.
196 speaking of Oxford deletes 'of', which it regards as inessential as well as hypermetrical, an 'easy compositorial interpolation' (Textual Companion, p. 523). But the Gentleman's speech, prose in Q , is otherwise irregular and requires elisions - e.g. 'pit'ful', 'gen'ral' - to scan.

197 nature i.e. human nature.
197 general universal; with connotations of original sin.

198 twain i.e. Gonerill and Regan. Danby, p. 125, sees an indirect allusion to Adam and Eve.

198 her i.e. human nature.
199 speed you (God) prosper you, give you success.

200 toward impending.
201 vulgar i.e. a matter of common knowledge (Kittredge).

203 other army i.e. the army of Gonerill and Regan.

# gentleman Near and on speedy foot: the main descry Stands on the hourly thought. 

EDGAR

# gentleman Though that the queen on special cause is here, 

 Her army is moved on.EDGAR I thank you, sir.
Exit [Gentleman]
gloucester You ever gentle gods, take my breath from me. Let not my worser spirit tempt me again To die before you please.
EDGAR Well pray you, father.
gloucester Now, good sir, what are you?
edgar A most poor man, made tame to fortune's blows, Who by the art of known and feeling sorrows Am pregnant to good pity. Give me your hand; I'll lead you to some biding.210
gloucester Hearty thanks; ..... 215
The bounty and the benison of heaven
To boot, and boot.
Enter oswald
OSWALDA proclaimed prize! most happy!That eyeless head of thine was first framed fleshTo raise my fortunes. Thou old, unhappy traitor,

204 speedy foot:] F; speed fort Q 204 descry] F, descryes, Q 205 Stands| F; Standst Q 205 thought] F; thoughts Q ${ }^{*} 207 \mathrm{SD} \mid$ Johnson; Exit Q ; Exit F (after moved on.) 212 tame tol F ; lame by Q $215-17$ Hearty boot.] F lineation; as prose Q 216 bounty| F, Q corr.; bornet Q uncorr. 216 the benison] $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr. (the benizon); beniz Q uncorr. 216-17 heaven / To boot, and boot.] F: heauen to saue thee. Q uncorr:; heauen, to boot, to boot. Q corr.. Q2 217-2I A proclaimed
thee.] F lineatoon; as prose Q 217 happy!] happy, Q ; happie $\mathbf{F}$; happy- $\mathbf{F 2 - 4} 218$ first $\mid \mathrm{F}$; not in Q uncorr. 219 old] F; most Q

204 on speedy foot marching rapidly.
204-5 the main . . . thought Most editors accept Johnson: 'The main body is expected to be descried every hour.' But Stone, pp. 47, 210, objects that this paraphrase depends upon unwarrantable glosses and says a line or two may be missing between 204 and 205 .

205 Stands on Rests on, depends on (Kittredge); compare 5.1.58.

206 Though that Though.
208 take . . . me i.e. take my life before I am tempted to suicide again.

209 worser spirit evil side of my nature; with an allusion perhaps to 'evil angel'.

210 father old man; as at 72 above.
212 tame yielding, submissive; the image is of a whip used for taming animals (King).

213 art instruction, lesson.

213 known . . . sorrows Either (i) misfortunes experienced and sympathised with, or (2) sorrows I have known by feeling them (hendiadys) (King).

214 pregnant to 'ready, by intervention of sorrow, to give birth to pity' (King); receptive to (Onions). Compare TN 3.I.88-9: 'My matter hath no voice, lady, except to your own most pregnant and vouchsafed ear.'

215 biding abode, dwelling.
216 benison blessing.
217 To boot, and boot Gloucester plays on noun and verb: 'in addition' ( $O E D$ Boot $s b^{\mathrm{I}}$ i) and '(may it) profit (you)' (OED Boot $r^{\mathrm{I}} 3$ ). Oswald may interrupt before Gloucester reaches his verb (King). Compare NS; Greg, Vartants, p. 176; Textual Companion, p. 537.

217 happy opportune; compare 2.3.2.

Briefly thyself remember: the sword is out That must destroy thee.

GLOUCESTER<br>Now let thy friendly hand<br>Put strength enough to't.

OSWALD
Wherefore, bold peasant,
Dar'st thou support a published traitor? Hence, Lest that th'infection of his fortune take Like hold on thee. Let go his arm.
edgar Chill not let go, zir, without vurther 'casion. oswald Let go slave, or thou di'st.
edgar Good gentleman, go your gait, and let poor volk pass. And chud ha' been zwaggered out of my life, 'twould not ha' been zo long as 'tis by a vortnight. Nay, come not near th'old man. Keep out, che vor'ye, or I s' try whether your costard or my ballow be the harder; chill be plain with you.

22I-2 Now to't.] F lineation, one line $Q$ 222-5 Wherefore arm.] F lineathon, as prose $Q 223$ Dar'st| F , durst Q 224 that th'] F , the Q 226 Chill 'casion.]. As in Q ; two lines diveded Zir, / Without F 226 zir] F . sir Q 226 v urther 'casion] F , cagion Q 227 di'st] F, diest $Q 228$ and] F, not in $Q 229$ ha'] $F$, haue $Q$ (both times) 229 zwaggered] $F$, swaggar'd $Q 229$ 'twould] $F$; it would $Q 230$ zo] $F$, so $Q 230$ as 'tis $\mid F$; not in $Q 230$ vortnight] $F$, fortnight $Q$ uncorr. 230 th'] $F$; the $Q{ }^{*} 231$ out, $Q$ uncorr.; out $Q$ corr., $F 231$ che vor'ye] $F$, cheuore ye $Q 231$ I s'] ice $F$, ile $Q 231$ whetherl $Q$ : whither $F 231$ costard] $F$; coster $Q$ uncorr.; costerd $Q$ corr. 232 ballow F , battero Q uncorr., bat Q corr., Q2 232 chill] F ; ile Q

220 Briefly thyself remember i.e. quickly confess your sins and pray for forgiveness. Even Oswald is loath to kill someone without giving the victim an opportunity to prepare his soul for death. Compare analogous situations in Ham. 3.3.73-86; Oth. 5.2.26-32.

221 friendly i.e. because Gloucester wants to die.

222-3 Wherefore . . . traitor Johnson and later editors insert a SD here, e.g. Edgar interposes, as the dialogue suggests. Oswald's epithet indicates Edgar's changed habit and perhaps gives him a cue for speaking in dialect. Oswald is more aggressive here than he was to Kent in 2.2, probably because he feels superior to a mere peasant with no schooling in weaponry, and because he anticipates a reward for killing Gloucester (4-4-40) (King).

223 published proclaimed.
226-34 Chill . . . foins Edgar's dialect is borrowed mainly from Somersetshire, but Elizabethan dramatists were no dialectologists: their purpose was simply to write dialect that sounded rustic enough to be funny or otherwise suit the dramatic occasion. Q2 and F introduce many more dialectal spellings than Q , elaborating the indications of dialect typical of Jaggard's printing-house (Textual Companion, p. 537); but from a philological standpoint the passage is merely a patchwork of current colloquialisms and conventional stage dialect (Kökeritz, pp. 37-9; compare Kittredge).

This dialect is identical with the Devonshire dialect in The London Prodigal (1605), performed by the King's Men (Muir).

226 Chill I will.
226 'casion occasion, cause. Oxford adopts Q's 'cagion', suspecting compositorial substitution of the common for the unusual form (Textual Companton, p. 537). But possibly F was altered to make the speech more comprehensible.
228 go your gait get along, go your way.
228 volk Sec collation. F is probably an unintentional normalisation of Q 'voke' (Textual Compan${ }^{20 n}$, p. 537), but the pronunciation is not affected (compare Kökeritz, p. 310).
228-30 And chud . . . vortnight i.e. if I could have been killed by boasting (swaggering), 1 would not have lasted a fortnight.
231 che vor'ye I warrant you (Kökeritz, 'Elizabethan Che zor ye "I warrant you"', MLN 57 (1942), 98 ff.).

231 costard Slang for 'head' (literally, a large apple).

231 ballow cudgel (Onions). See collation. Oxford prints 'baton', assuming a misreading in F similar to that which led to Q uncorr. 'battero' (Textual Companton, p. 538; compare Greg, Varıants, pp. 176-7). But Wright, English Dalect Dictuonary' (cited by Muir, Kökeritz) records later use in Nottingham and elsewhere.

# [They fight] <br> edgar Chill pick your teeth, zir: come, no matter vor your foins. oswald Slave, thou hast slain me. Villain, take my purse. If ever thou wilt thrive, bury my body, And give the letters which thou find'st about me To Edmond, Earl of Gloucester: seek him out Upon the English party. O untimely death, death. 

[He dies]

EDGAR I know thee well - a serviceable villain,<br>As duteous to the vices of thy mistress<br>As badness would desire.

## gloucester

What, is he dead?
edgar Sit you down, father; rest you.
Let's see these pockets. The letters that he speaks of May be my friends. He's dead. I am only sorry
He had no other deathsman. Let us see.
Leave, gentle wax; and manners, blame us not:
To know our enemies' minds, we rip their hearts; Their papers is more lawful.

Reads the letter
 The Q corr. 239 English| F, British Q uncorr.; Brittish Q corr. 239 death, ] F: death! Q ${ }^{*} 239 \mathrm{SD}$ ] Q; not in $\mathrm{F} \quad \mathbf{2 4 I - 2}$ ts duteous desire.| F lineation; one line (turned under) Q 243-7 Sit not:] F lineation: four verse lines ending . . pockets / friends, / deathsmà / . not Q 243-4 you. / Let's] F; you lets Q uncorr.; you, lets Q corr. 244 these] F; his Q 244 The J F, These Q 244-5 of / May] F; of may Q uncorr,; of, may Q corr. 245 sorry ] F; sorrow Q ${ }^{*} 247$ wax; and manners,] Capell (subst.); waxe, and manners Q; waxe, and manners: F ${ }^{*} 247$ not:] Pope; not Q, F 248 minds, wel F. minds wee'd Q uncorr.; minds, wee'd Q corr 249 SD$] \mathrm{F}$; not in Q uncorr.; A letter. Q corr.

233 Out Out upon you! (Kittredge).
234 pick your teeth i.e. with his ballow (231), a 'Rabelaisian toothpick' (King), or possibly during the fight Edgar manages to get Oswald's dagger, with which he promises to pick the steward's teeth (Hunter); a proverbial threat (Tilley T424.1; Dent, p. 235).

234 foins sword-thrusts. Oswald is apparently fencing like a courtier. Compare Mercutio's description of Tybalt's fencing, Rom. 2.4.20-6 (NS).

237 letters letter; as at 244 . See 1.5 .1 n .
239 English See collation. Greg, l'arants, p. 177, and Duthie, pp. ${ }^{158-9}$, both believe this is the original Shakespearean reading. Greg speculates that $Q$ 'British' resulted from an actor correcting the anachronism, but this hypothesis assumes memorial reconstruction. Compare 3.4.168: Shakespeare of course could be inconsistent, and the fact that he wrote 'British' there (as an apparent compliment to James) does not mean he could not have written 'English' here, even when
revising (Duthie; compare Stone, p. i16, n.7).
239 death, death Some editors, e.g. Bevington, break the line after the first 'death', making the second a separate line. But this division solves nothing metrically; both lines remain irregular. The odd exclamation may be an actor's interpolation; if so, the line should end 'untimely -' (NS).

240-2 I know . . . desire A further hint that Oswald has been more than a mere steward; compare 2.2.16-19, 3.4.77-82, and nn.

240 serviceable '(obsequiously) diligent in service' (NS); Kent calls him a 'superserviceable, finical rogue' (2.2.16).

245 my friends i.e may be useful.
246 deathsman executioner.
247 Leave ... not Edgar opens the sealed letter. Compare Tilley 6637 , 'The breaking open of letters is the basest kind of burglary', and Malvolio's 'By your leave, wax', TN 2.5.9I (NS).

247 Leave i.e. by your leave, allow me.
249 Their papers i.e. to rip open their letters.
'Let our reciprocal vows be remembered. You have many opportunities to cut him off. If your will want not, time and place will be fruitfully offered. There is nothing done, if he return the conqueror; then am I the prisoner, and his bed my gaol, from the loathed warmth whereof, deliver me, and supply the place for your labour.

Your (wife, so I would say)
affectionate servant,
Gonerill.’
O indistinguished space of woman's will, A plot upon her virtuous husband's life -
And the exchange my brother! Here in the sands Thee I'll rake up, the post unsanctified Of murderous lechers; and in the mature time With this ungracious paper strike the sight Of the death-practised duke. For him 'tis well That of thy death and business I can tell.
[Exit, dragging out the body]
gloucester The king is mad. How stiff is my vile sense,
 F ${ }^{*} 253$ conqueror; then] Furness; conquerour, then Q, Conqueror, then F, conqueror. Then Pope 254 gaol] F, iayle Q corr.; gayle Q uncorr. 255-6 labour. / Your] F; labour, your Q 256 (wife, so . say)] F; wife (so say) your Q 257 servant, ] Seruant. F; seruant and for you her owne for Venter, Q 259 Ol Oh F; Edg. O Q 259 indistinguished] Indistinguisht Q; indinguish'd F 259 will] F; wit Q 266 thy $\mid \mathrm{F}, \mathrm{Q}$; his Q2 266 sD| Capell (subst.); not in Q, F 267 The . . . sense,] As in Q ; two lines divided mad: / How F

250 reciprocal vows Compare 4.2.20-6. Muir, p. 250, lists 'reciprocal' among the words in Florio's Montatgne not used by Shakespeare before 1603 . 25 I him i.e. Albany.
25 I will (1) intention, purpose, (2) carnal desire, lust.

25 I want lack.
252 fruitfully abundantly.
252-3 There . . conqueror i.e. nothing important will have been accomplished if we win and Albany returns (and the sexual activity you and I anticipate is forestalled). See collation: Duthie, p. I84, comments that F's full stop after 'done' may have been influenced by Q's 'If', the capital an aberration which probably misled the collator.

255 for your labour (i) as a recompense for your work, (2) as a place for your (amorous) activity (Hunter).

257 servant lover. See collation, and Textual Analysis, pp. 272-3 below.

259 O . . . will ' O woman's lust, how limitless is thy range!' (Kittredge).

259 indistinguished indefinable, undiscernible (because vast).

262 rake up cover up, bury.
263 mature time when the time is right, at the proper occasion. The first syllable of 'mature' is accented.

264 ungracious i.e. because evil.
264 strike blast.
265 death-practised i.e. whose death has been plotted.

266 SD Exit . . . body Capell's sD is necessary: unless Edgar drags off the body here, two 'gross improbabilities' arise: (1) Edgar drags off the body as he simultaneously leads his blind father by the hand - a 'very clumsy exit, at best'; (2) Edgar's speech (273-5) uncharacteristically ignores Gloucester's lapse into gloominess (Urkowitz, pp. 158-9).

267 stiff unbending, obstinate.
267 sense 'mental power, faculty of thinking and feeling' (Schmidt); compare Sonnet in2.8: 'my steel'd sense'.

# That I stand up and have ingenious feeling Of my huge sorrows! Better I were distract, So should my thoughts be severed from my griefs, 270 <br> Drum afar off 

And woes by wrong imaginations lose
The knowledge of themselves.

|  | [Enter EDGAR] |
| :--- | :---: |
| EDGAR | Give me your hand. |
|  | Far off methinks I hear the beaten drum. |
| Come, father, I'll bestow you with a friend. |  |

Exeunt

# 4.6 Enter Cordelia, kent [disguised], and gentleman <br> cordelia $O$ thou good Kent, how shall I live and work To match thy goodness? My life will be too short, And every measure fail me. 

kent To be acknowledged, madam, is o'erpaid.

269 sorrows!] Sorrowes? F, sorowes, Q 270 severed] F ; fenced $\mathrm{Q} \quad 270 \mathrm{SD}] \mathrm{F} ;$. 1 drumme a farre off. Q (after themselues $272) 272 \mathrm{SD}$ ] Capell (subst.), not in Q, F $272-3$ Give . drum.J F lineation; one line (turned under) in $\mathrm{Q} 274 \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}$; Evit. Q Act 4, Scene 6 4.6] Sciena Septima. f (see Commentary): not in Q o sd] f; Enter Cordelia, Kent, and Doctor. Q 1-3 O . me.] Rowe's lineation; two lines divided thy goodnes, |turned over]/My Q: five lines ending . Kent, / worke / . goodnesse? / short, / me. F

268 ingenious intelligent, sensitive (Onions); in antithesis to 'mad'. But the word already had the meaning 'inventive, skilful' and thus 'suggests a clever inner destructive force contriving to remind Gloucester of, and intensify, his misery' (Rosenberg, p. 282).

269 distract mad.
270-2 So . . . themselves Thinking it would bring him relief, Gloucester longs for madness, a world of illusions ('wrong imaginations') divorced from the reality of his sorrows and their causes.

274 bestow lodge; compare Mac. 3.1.29.
274 a friend The mysterious friend never appears; perhaps Edgar and Gloucester never reach him, or are overtaken by events (King). Compare 5.2.1-2.

## Act 4 , Scene 6

4.6 F, which omits a scene after 4.2 , incorrectly numbers this 'Sciena Septuma'. Possibly, after the long preceding scene, the collator forgot to alter the scene number as he had done for the three previous scenes. On the other hand, the F compositors suspended work on Lear at precisely the
page on which this scene begins (signature ss), and did not resume composition until the last pages of Rom. (which had been interrupted by problems involving Tro.) and all of Tim. were set. Conceivably, when he returned to King Lear, Compositor E forgot to continue altering scene numbers which Compositor B had begun. Compare Hinman, it, 281, 293-5; Doran, p. 70; Duthie, p. 418, Taylor, 'Date and authorship', pp. 417-18; Greg, $S F F$, p. 388.
o sd Enter... gentleman See collation, and Appendix, p. 304 below, xx, o SD n. Rosenberg suggests, p. 283, that some hint of French costumes or décor in Cordelia's camp prompts Lear's question (75).

2 My . . . short Dramatic irony (King).
3 measure 'that by which extent or quantity is ascertained' (Schmidt); compare Ant. I.I.I-2: 'this dotage of our general's / O'erflows the measure'. Every attempt at recompense will fail, Cordelia says, because Kent's goodness is immeasurable.

4 To . . . o'erpaid Recognition for his loyal service is all the recompense Kent wishes. But compare 9 below and $n$.

# CORDELIA <br> Be better suited: <br> These weeds are memories of those worser hours. <br> I prithee, put them off. 

KENT
Pardon, dear madam.
Yet to be known shortens my made intent.
My boon I make it that you know me not
Till time and I think meet.
cordelia Then be't so, my good lord. - How does the king? gentleman Madam, sleeps still.
cordelia O you kind gods,
Cure this great breach in his abusèd nature;
Th'untuned and jarring senses O wind up Of this child-changèd father!
gentleman So please your majesty,
That we may wake the king? He hath slept long.
cordelia Be governed by your knowledge, and proceed
I'th'sway of your own will. Is he arrayed?
Enter Lear [asleep] in a chair carried by servants

6-8 Be .. off.] F lineation; tmo lines divided those / Worser Q 8 Pardon] F ; Pardon me $\mathrm{Q} \mathbf{1 2}$ Then king? 1 . s in Q , two lines dicuded Lord: / How F 13 SH F; Doct. Q (throughout scene) $14-15 \mathrm{O}$ nature; F lineation, one line (turned over) Q 14 gods, ] Gods Q; Gods! $\mathrm{F} \quad 16$ Th'] F ; The $\mathrm{Q} \quad 16$ jarring] F ; hurrying Q 18-19 So. long.] F : divided king, /
 in Q

5-6 All . . . so Either (I) everything I have said about what has happened is accurate and unadorned, or (2) may everything said about me be told simply and accurately.

5 go with accord with.
6 Nor . . . clipped Neither exaggerated nor understated.

6 suited dressed. Kent still wears servant's clothes.

7 weeds clothes.
7 memories reminders.
9 Yet . . . intent To be revealed now would be premature and so contrary to my plan. Kent wants Lear to make the connection with Caius, which he fails to do ( $5 \cdot 3 \cdot 256-64$ ). Whatever Kent's purpose in maintaining his disguise, Shakespeare's is clear: he does not want 'to spoil Lear's reconciliation with Cordelia, by adding to it a recognition of Kent' (Granville-Barker, p. 308).

9 made formed.
io My boon . . . it The favour I request is.
if meet suitable, appropriate. Like Edgar, Kent respects 'ripeness' (5.2.11), and may also
misjudge: compare 5.3.183.
15 breach i.e. wound.
16 Th'untuned . . . senses Shakespeare often uses the metaphor of discord in music to portray mental disorder, as in Ham. 3.1.157-8. Hendiadys: 'jarring' because 'untuned' (King).

16 wind up i.e. tune by tightening the strings.
17 child-changèd i.e. changed by his children (Malone, cited by Furness); compare 'carecrazed mother', $R_{3}$ 3.7.184.

18 majesty Cordelia is Queen of France.
21 I'th' . . . will As your desire directs you, i.e. as you see fit.

21 arrayed i.e. clothed in his royal robes (NS, citing Granville-Barker, p. 298). But often he is dressed 'in a purity of white' (Rosenberg, p. 284). Compare 23 n. below.

21 SD chair The chair may suggest or even be a throne, as in Trevor Nunn's 1968 RSC production, which made this entrance parallel Lear's in 1.I (Taylor, 'Date and authorship', p. 412; compare Bratton, p. 189).

# gentleman Ay, madam: in the heaviness of sleep 

 We put fresh garments on him.Be by, good madam, when we do awake him; I doubt not of his temperance.

## Cordelia O my dear father, restoration hang <br> Thy medicine on my lips, and let this kiss <br> Repair those violent harms that my two sisters

Have in thy reverence made.
KENT
Kind and dear princess!
cordelia Had you not been their father, these white flakes
Did challenge pity of them. Was this a face To be opposed against the warring winds?
Mine enemy's dog,
Though he had bit me, should have stood that night Against my fire. And wast thou fain, poor father,
To hovel thee with swine and rogues forlorn
In short and musty straw? Alack, alack, 'Tis wonder that thy life and wits at once Had not concluded all. He wakes. Speak to him.

22 of $\mid$ F, of his Q 24 Be by, good madam| f; Gent. Good madam be by, Q: Kent. Good Madam be by Q2 ${ }^{*} 25$ not] Q; not in F 25 temperance F omits one and a half lines here $26-8 \mathrm{O}$ sisters] F lineation; tomo lines divided lips, / And Q 31 Did challenge| F: Had challengd Q 32 opposed F ; exposd Q ${ }^{*} 32$ warring] Q, Oxford; iarring F 32 winds?] F omits three and a half lines here 33-5 Mine father,] This edn (following Q); lines end . . . bit me. / . . fire, /. Father) F 33 enemy's|f; iniurious Q

23 fresh garments As elsewhere in Shakespeare, change of clothing signals a change in character or disposition, especially after significant absence. Compare Cor. 4.4.0 SD; Heilman, p. 82.

25 not See collation. Rhythm, metre, and sense argue that Q is correct. Compositor E apparently omitted 'not' accidentally, as at i.1.287. Compare Duthie, p. 185; Textual Companton, p. 538.

25 temperance self-control. f omits a line and a half here: see Textual Analysis, pp. 273-4 below.
26 restoration Perhaps personified as a goddess.

29 reverence condition of being respected or venerated (Onions).

30 flakes thin or delicate hair. Compare Lyly, Midas (1592), 3.2: 'your mustachoes . . . hanging downe to your mouth like goates flakes' (Kittredge).
$3^{1}$ challenge demand.
32 warring See collation. f 'iarring' could be Compositor E's misreading of 'warring' combined with a recollection of 'iarring' (16). Compare Sisson, p. 243; Duthie, 185; Textual Companoon, p. 538 .

32 winds F omits three and a half lines here: see Textual Analysis, p. 274 below.
33-5 Mine . . . fire Compare 3.7.62-4.

33 Mine enemy's dog The irregular line results from cutting three and a half inessential though eloquent lines.

36 To hovel . . . forlorn See 3.6.o SD n. Shaheen compares the parable of the Prodigal Son in Luke ${ }^{15}$, an analogue or source developed by Susan Snyder, 'King Lear and the Prodigal Son', SQ 17 (1966), 361-9 (see above, pp. 11-12).

36 rogues forlorn outcast vagabonds. This reference justified Grigori Kozintsev's setting for 3.6 in his film, which shows the room Lear enters inhabited by poor, ragged vagrants.

37 short Because broken up by constant use as bedding (Kittredge). It would give less comfort and warmth than long, dry straw.
39 all i.e. all together, entirely.
39 He wakes These words signal the moment of greatest emotional tension in the play. How will Lear react to Cordelia? All eyes are fixed on him in silent expectation as slowly, very slowly he awakens and gains comprehension. (Compare Rosenberg, pp. 284-6, and E. A. J. Honigmann, MyradMinded Shakespeare, 1989, p. 86, where a parallel is drawn with Gloucester's reawakening after his attempted suicide in 4.5.)
cordelia How does my royal lord? How fares your majesty?
lear You do me wrong to take me out o'th'grave.
Thou art a soul in bliss, but I am bound Upon a wheel of fire, that mine own tears
Do scald like molten lead.
CORDELIA Sir, do you know me?
lear You are a spirit, I know. Where did you die? cordelia Still, still far wide.
gentleman He's scarce awake. Let him alone a while. Lear Where have I been? Where am I? Fair daylight? I am mightily abused. I should ev'n die with pity
To see another thus. I know not what to say.
I will not swear these are my hands. Let's see:
I feel this pin prick. Would I were assured Of my condition.
CORDELIA
O look upon me, sir,
4I How majesty:] ts in Q; two lines divided Lord? / How F 42 o'th'] $F$; ath $Q^{*} 45$ scald] Q; scal'd $F 45$ Sir, do you know] F; Sir know Q 46 You are] F; Yar Q; Y'are Q2 ${ }^{*} 46$ spirit,] Theobald; spirit Q, F 46 Where] F, Q; when Q2 48 He's . while.] As in Q, two lines divided awake, / Let $F 49$ Where daylight? $\mid$ As in Q ; tmo lines dicuded
 prose Q

42 do . . . grave (i) commit a sacrilege by opening my grave, (2) hurt me by restoring me to life, (3) injure me by subjecting me to shame, (4) afflict me by bringing me out of the grave into consciousness of the afterlife (King).

44 wheel of fire This image is complex and syncretic, alluding to pagan, Christian, and other symbols not only of torture and suffering, but also of energy (Elton, pp. 236-8). Lear thinks he is damned and Cordelia is an angel in heaven: in this context, Ixion's wheel, which was sometimes placed in the heavens (Elton cites Christopher Middleton's Historne of Heaven ( 1596 )), is especially relevant. There are other references to the sun (e.g. i.i.103), and wheel images appear elsewhere (e.g. 2.2.156, 2.4.65-6, 5.3.164). For further discussion of the image's archetypal aspects, especially Jung's studies of the mandala, or magic circle, see James Kirsch, Shakespeare's Roy'al Self, 1966, pp. 2836. Kirsch says the wheel of fire image could be understood as Lear's 'horoscope, that is, his fundamental constitution; his Self is set on fire by his wild affects' (p. 285).

44 that so that.
44-5 mine . . . lead i.e. his tears, provoked by shame and guilt as well as suffering, are heated by the fire so that they scald.

46 Where See collation. NS and other editions
(e.g. Kittredge, Riverside) adopt Q2 'when'. Conceivably, copy for Q had 'when', which was misread as 'wher'. But $\mathrm{Q} / \mathrm{F}$ 'where' makes no less sense, in context, than 'when'; hence the reviser or collator could easily have accepted it. Compare Duthie, p. 4i9, whose argument for Q/F Dover Wilson rejects in NS.

47 wide i.e. of the mark; hence, astray, mistaken. Compare Tro. 3.1.88: 'no such matter, you are wide'.

50 abused Lear could mean that he is (I) deluded, deceived, (2) taken advantage of, (3) illused, wronged, (4) misrepresented - or some combination of these senses (see $O E D$ Abuse $r 4 \mathrm{~b}, 2,5$, 3). Lear is in 'a strange mist of uncertainty' (Johnson, cited by Furness). Compare 'abusèd nature' ( 15 ), where the sense 'mistreated' is uppermost, and later ( 76 ), where 'wrong' or 'deceive' is meant. In 'do not mock me' (56) Lear fears he is being illused or misrepresented (as loving father or king).

53 pin prick Lear takes a brooch or some other ornament from his costume to test himself.

54-6 O look . . . kneel After 'sir' or during the next line, Cordelia kneels to receive her father's blessing, whereupon Lear rises from his chair and starts to kneel before her. The business is borrowed and modified from King Leir (2298-2304), where the kneeling is excessive and involves other
And hold your hand in benediction o'er me. ..... 55
You must not kneel.
LEAR Pray do not mock me:
I am a very foolish, fond old man, Fourscore and upward, Not an hour more nor less; and to deal plainly, I fear I am not in my perfect mind. ..... 60
Methinks I should know you and know this man; Yet I am doubtful: for I am mainly ignorant What place this is, and all the skill I have Remembers not these garments, nor I know not Where I did lodge last night. Do not laugh at me, ..... 65 For, as I am a man, I think this lady To be my child Cordelia.
cordelia And so I am: I am.
lear Be your tears wet? Yes, faith. I pray, weep not. If you have poison for me, I will drink it. ..... 70
I know you do not love me; for your sisters Have, as I do remember, done me wrong. You have some cause; they have not.
cordelia No cause, no cause.
lear Am I in France?KENTIn your own kingdom, sir.75

55 your hand] F corr.; yours hand F uncorr.; your hands $\mathrm{Q} \quad 56$ Youl F ; no sir you $\mathrm{Q} \quad \mathbf{5 6} \mathrm{me}$ ] F ; not in $\mathrm{Q} \quad \mathbf{5 8}$ Fourscore and upward, J F; Q combines in one line mith and to deale plainly 59 Not an hour more nor less $\mathrm{F}_{\mathrm{F}}$; not in $\mathrm{Q} \mathbf{6 o}$ in . mind.] F, Q; perfect in my minde. Q2 65 Do not] F, Q; Do no Q2 68 am : I am.] F; am. Q 69 Be . not.] As in Q; two lines divided wet? / Yes $\mathbf{F}$
characters as well. 'Shakespeare compresses the moment, as he does the scene, to save sentiment from sentimentality' (Rosenberg, p. 288).

56 mock Because of the next lines, the sense 'ridicule' is usually understood; but Shakespeare also uses 'mock' in the sense 'defy; set at nought' ( $O E D$ SV $r$ IC, citing $M V$ 2.1.30 and Ant. 3.13.184), which the preceding line prompts; hence, the meanings combine.

57 fond silly (because in his dotage).
58-9 Fourscore . . . less Lear is still 'far wide', as he himself recognises (6o); therefore, even his attempt to state his age is confused. He may well be an octogenarian, and is usually so portrayed. The F addition, 'Not . . . less', renders the lines irregular, but there is no reason to suspect they are inauthentic. See Textual Analysis, p. 286 below, and compare the debate in Furness.

58 upward more; compare Wiz. 3.1.56. 'Not . . . less' (59) contradicts this (King).

61 this man i.e. Kent, as Caius.
62 mainly entirely (Onions).
65 Do . . . me Lear misinterprets the smiles of Cordelia, Kent, and the Gentleman; they are smiles of compassion and understanding, not derision.

68 I am: I am Perhaps the second 'I am' was inserted to pad out the half-line to join with the preceding half-line (Stone, p. 63). Moreover, throughout this column of printing in F , Compositor E seems to be stretching copy. But the insertion, for all that, may be authentic and is certainly expressive. F's colon indicates a longer pause than the comma usually substituted in modern editions; therefore, it is retained.

75 France Lear recalls that the King of France married Cordelia.
lear Do not abuse me.
gentleman Be comforted, good madam. The great rage
You see is killed in him. Desire him to go in.
Trouble him no more till further settling.
cordelia Will't please your highness walk?
lear You must bear with me. Pray you now, forget
And forgive. I am old and foolish.
Exeunt
5.1 Enter with drum and colours, edmond, Regan, Officers and Soldiers
edmond [To an Officer] Know of the duke if his last purpose hold, Or whether since he is advised by aught To change the course. He's full of alteration And self-reproving. Bring his constant pleasure.
[Exit Officer]
regan Our sister's man is certainly miscarried.
EDMOND 'Tis to be doubted, madam.
REGAN
Now, sweet lord,
You know the goodness I intend upon you.
Tell me but truly, but then speak the truth,

76 me.] F ; me? $\mathrm{Q} \quad 77-9 \mathrm{Be}$. . . settling.] F lineation, as prose Q 78 killed] F ; cured Q 78 him. $\mid \mathrm{F}$ omits one and a half lines here $\mathbf{8 0}$ Will't] Rome: Wilt $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \mathbf{8 1} \mathbf{1} \mathbf{2}$ You . foolish.] Oxford's lineation; three lines ending . . me: / forgiue, / foolish. F: as prose Q 81 Pray you] F; pray Q 82 SD$] \mathrm{F}$ ends scene here, omitting a dozen fines found in Q , Exeunt. Manet Kent and Gent. Q Act 5, Scene i 5.1] Hitus Quintus. Scena Prima. f; not in Q o SD After F, Enter Edmond, Regan, and their powers. Q o SD Officers] This edn; Gentlemen F 1 SD ] This edn (Capell subst.); not in Q, F; (To a Gentleman) Duthie 3 He's] F, Q uncorr.; hee's Q corr, he is Q2 3 alteration] F, Q corr., abdication Q uncorr. 4 sD| This edn (Capell subst.); not in Q, F: Exit Gentleman. / Duthie

76 abuse (1) dupe, deceive, (2) mistreat, wrong. The past is coming back to him, with pain.
77 Be comforted Cordelia is overcome momentarily with emotion.

77 rage madness, frenzy.
78 in him F omits a line and a half here; see Textual Analysis, p. 274 below.

79 further settling i.e. until his wits have settled more.

80 walk withdraw.
82 foolish F omits the dialogue between Kent and the Gentleman that concludes the scene in Q . See Textual Analysis, p. 274 below.

## Act 5, Scene 1

o SD drum and colours This is a standard military entrance, with flags flying and drum beating.
o sd Officers See collation. Officers were called 'Gentlemen' in Shakespeare's day, as F designates them.

1 his last purpose i.e. most recent intention (to fight with us against Cordelia and her army).

2 advised by aught persuaded by anything.
3 alteration vacillation. See collation. Not everyone accepts Greg's judgement (Variants, p. 177) that F is 'certainly correct'. Stone, p. 29I, and Taylor, 'Date and authorship', p. 459, prefer Q uncorr. 'abdication' as the more pointed reading, which Oxford prints and which Rosenberg says 'has more energy, and is curiously prophetic' (p. 292).

4 constant pleasure i.e. fixed resolution.
5 sister's man i.e. Oswald.
6 doubted feared.
7 intend upon i.e. mean to confer upon.
8 Tell . . . truth Regan is suspicious that Edmond will equivocate or extenuate his position. In Q she remains uncertain and unconvinced by Edmond's protestations (see below).

Do you not love my sister?
EDMOND
In honoured love.
regan But have you never found my brother's way
To the forfended place?

EDMOND<br>No, by mine honour, madam.<br>regan I never shall endure her. Dear my lord, Be not familiar with her.

EDMOND Fear me not.
She and the duke her husband -
Enter with drum and colours, albany, gonerill, Soldiers

| albany | Our very loving sister, well bemet. | 15 |
| :--- | :--- | :--- |
| Sir, this I heard: the king is come to his daughter, |  |  |
| With others whom the rigour of our state |  |  |

REGAN Why is this reasoned?
gonerill Combine together 'gainst the enemy;
For these domestic and particular broils
Are not the question here.
albany Let's then determine with th'ancient of war
 lineatuon; one line (turned over) in $\mathrm{Q} \quad \mathbf{1 3 - 1 4}$ Fear husband-| Capell's lineation; one line in $\mathrm{Q}, \mathrm{F}{ }^{*}{ }^{*} \mathbf{1} \mathbf{3} \mathrm{me} \mathrm{Q}$; not in F ${ }^{*} \mathrm{I} 4$ husband - I Rome; husband. Q, F; F omits a line and a half here $14 \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}$, Enter Albany and Gonorill mith troupes Q 16 Sir,] F : For Q 16 heard] F ; heare Q 18 out.] F omits five lines here 20 and particular broils] F , dore particulars Q. doore particulars Q2 21 the] F ; to $\mathrm{Q} \quad \mathbf{2 2 - 3}$ Let's . proceeding.] F lineation; as prose in Q ; divided determine / With Q2 22 Let's] F; Let vs Q 22 th'ancient] F, the auntient Q; th'ensign Oxford

9 honoured i.e. honourable.
o brother i.e. Albany.
in forfended place forbidden place, i.e. Gonerill's bed or 'bosom', as Q emphasises. Regan suspects her sister and Edmond of adultery, with reason (compare 4.2.15-29, 4.4.25-8, and nn.).
ir place F omits three lines here. For this cut and those a few lines later, see Textual Analysis, p. 275 below.

I2 I . . . her i.e. I can't stand her. The antagonism between Gonerill and Regan, which was carefully concealed in I.I and 2.4, is now broken wide open by their rivalry for Edmond.

13 me Apparently accidentally omitted by Compositor E .

14 She . . . husband - Many editors take the line as an announcement or exclamation, but Rowe and others see the speech dramatically interrupted by the entrance of the persons discussed.

F omits two lines here.
16 the king Albany, alone among those present, still refers to Lear as 'king'.

17 rigour . . state harshness of our government.

18 cry out i.e. protest in pain. F omits five lines here.

18 Why . . . reasoned i.e. why are you going into all that? In its new context Regan's question takes on new meaning. See Textual Analysis, p. 275 below.

19-21 Combine . . . here Gonerill efficiently and swiftly focuses on the immediate problem and gets things moving. Compare 4.2.16-17.

19 Combine together i.e. unite Albany's army and Regan's.

20 domestic internal.
20 particular broils private quarrels.
22 th'ancient of war senior officers.

On our proceeding.
REGAN
Sister, you'll go with us?
gonerill No.
regan 'Tis most convenient. Pray, go with us.
gonerill [Aside] O ho, I know the riddle. - I will go.
Enter edgar [dressed like a peasant]
EDGAR If e'er your grace had speech with man so poor, Hear me one word.
albany [To the others] I'll overtake you.
Exeunt both the armies
Speak.
edgar Before you fight the battle, ope this letter. If you have victory, let the trumpet sound
For him that brought it. Wretched though I seem, I can produce a champion that will prove What is avouchèd there. If you miscarry, Your business of the world hath so an end, And machination ceases. Fortune love you. 35
albany Stay till I have read the letter.
EDGAR
I was forbid it.
When time shall serve, let but the herald cry, And I'll appear again.

23 proceeding] F, proceedings Q 25 Pray] F; pray you Q 26 SD.1] Capell; not in Q, F 26 riddle. -] Capell (subst.), riddle, Q; Riddle. F 27 man] F, Q; one Q2 28 SD. I] Oxford; not in Q, F 28 SD. 2 Exeunt. armies] $\mathbf{F}$ (after 26). Exeunt. Q (after word.); Exit. Q2 (after 26); Exeunt all but Albany' and Edgar. / Cam. 35 And ceases.|F; not in Q *35 love] Q; loues F 36-8 I again.] F lineation; as prose Q

23 proceeding i.e. battle plan. Albany apparently addresses Edmond, but unlike Q, F does not include a response; indeed, Edmond remains silent throughout this part of the dialogue. See Textual Analysis, p. 275 below.

23 Sister . . . us Regan tries to steer Gonerill away from the others, especially Edmond, with whom she does not trust her for a moment. Or perhaps she does not want Gonerill to participate in the council of war, close to Edmond (Muir).

23, 25 us The royal plural (compare 5.3.55-7), or herself and her troops.

25 convenient (1) expedient, (2) seemly (NS). 26 I . . . riddle i.e. I get your drift, insinuation. Here, Gonerill may recognise Regan's priority with Edmond and plan to kill her (Rosenberg, p. 293). 26 SD. 2 Enter Edgar Edgar is still dressed as a
peasant, though his speech is correct. He intercepts Albany as he is leaving with the others.

29 this letter i.e. the letter Oswald carried (4.5.250-8).

32 champion In chivalry, someone who undertakes a cause in single combat.

33 avouchèd asserted, declared.
33 miscarry lose the battle and die.
35 And . . . ceases See collation. The Q compositor, who set Albany's response on the same line with 'Fortune loue you', may have dropped a clause to save space.

35 machination intrigue. Compare $50-4$ below.
35 love See collation. An easy compositorial error: 'The sense shows that Q is right' (Duthie, p. 186 ).
albany Why, fare thee well. I will o'erlook thy paper.

Enter EDMOND

EDMOND The enemy's in view; draw up your powers.<br>Here is the guess of their true strength and forces By diligent discovery; but your haste Is now urged on you.

We will greet the time.
edmond To both these sisters have I sworn my love, Each jealous of the other as the stung
Are of the adder. Which of them shall I take?
Both? one? or neither? Neither can be enjoyed
If both remain alive. To take the widow
Exasperates, makes mad her sister Gonerill, And hardly shall I carry out my side,
Her husband being alive. Now then, we'll use
His countenance for the battle, which being done, Let her who would be rid of him devise His speedy taking off. As for the mercy Which he intends to Lear and to Cordelia, 55 The battle done, and they within our power,

39 o'erlook] ore-looke Q, F: looke ore Q2 39 thy] F: the Q 41 Here] F; Hard Q 41 guess] F: quesse Q 41 true] F: great $Q \quad 4^{2-3}$ By you.] F lincatoon, one line Q 44 sisters| F ; sister $\mathrm{Q} \quad 45-7$ Each . . enjoyed] F lineation; two lines divided Adder, / Which [inioy'd turned under Q 45 stung] F; sting Q 53 whol F; that Q 54 the] F; his Q 55 intends] F , entends Q ; extends Q 2

39 o'erlook look over, read. The text does not indicate whether Albany reads the letter or any part of it before Edmond enters. If he does, a new tension develops between him and Edmond, motivating his terse response at 43 (Rosenberg, p. 293; compare Urkowitz, p. IO3, who argues that Edmond should rush in with his letter, or paper, before Albany has a chance to read the letter Edgar gives him).

39 SD Enter edmond Fully accoutred for battle, Edmond enters amidst growing sounds of war. Presumably, he has met with 'th'ancient of war' (22) while Albany conversed with Edgar.

41-2 Here . . . discovery Edmond offers Albany a written estimate of the enemy's army and its disposition. Again, the text fails to show whether Albany accepts it or not.

42 discovery spying, reconnaissance.
43 We . . . time Unlike Edmond, who is eager for battle, but like Kent and Edgar, with whom
he shows increasing affinities, Albany understands 'ripeness'.
43 greet embrace, welcome.
45 jealous suspicious.
47-8 Both . . . alive Edmond's hubris does not long permit him to think he can enjoy both sisters; if he is to enjoy either, then one must die.

50 carry . . . side make my game, achieve my goal (i.e. to become king: Edmond's ambitions have grown). But compare 'fulfil my side of the bargain with Goneril - satisfy her lust in return for advancement' (Muir).

52 countenance authority, support.
54 taking off murder.
54-5 mercy . . . Cordelia Till now, Albany has nowhere explicitly mentioned his intention regarding Lear and Cordelia, let alone revealed it to Edmond. Shakespeare introduces the information here partly to develop Albany's character, and to prepare for Edmond's treachery after the battle.

Shall never see his pardon; for my state Stands on me to defend, not to debate.
5.2 Alarum mithin. Enter with drum and colours, LEAR, CORDELiA, and Soldiers, over the stage, and exeunt

Enter edgar [dressed like a peasant] and gloucester

# edgar Here, father, take the shadow of this tree <br> For your good host; pray that the right may thrive. <br> If ever I return to you again <br> I'll bring you comfort. 

gloucester
Grace go with you, sir.
Exit [Edgar]

## Alarum and retreat within. Enter Edgar

> edgar Away, old man! Give me thy hand; away!
> King Lear hath lost, he and his daughter ta'en.
> Give me thy hand. Come on.
> gloucester No further, sir; a man may rot even here. edgar What, in ill thoughts again? Men must endure

Act 5, Scene 2 5.2| Scena Secunda. F; not in Q o sD] F; Alarum. Enter the powers of France ouer the stage, Cordelia mith her father in her hand. / Enter Edgar and Closter. Q itree] F, bush Q 3-4 If comfort.| F lineation; one line Q 4
 F ; farther Q 9 What . . . endure] As in Q ; two lines divided againe? / Men F

57 Shall i.e. they shall.
57 state situation, position.
58 Stands on Rests, depends on.

## Act 5, Scene 2

o SD. I-2 Alarum . . . stage Having shown the British side, Shakespeare now has Cordelia's army march with her father over the stage amidst sounds of battle. This, again, is a standard military entrance, but significantly altered from Q (see collation). Lear's strength and defiance are suggested, not his weakness and infirmity; regally attired, he may also carry a sword. After the army departs, Edgar leads Gloucester on, while the battle occurs off-stage.

I father Compare 4.5.72 n., 243, 274. Although Edgar has not yet revealed himself to Gloucester, he favours this term of address.

2 good host i.e. one who gives shelter.
4 SD. 2 Alarum and retreat Trumpet calls. Gloucester is left alone on stage during the course of the battle which, though brief, is long enough to let the image of the solitary, blind, tormented old man, early victim of the struggle, impress itself upon the audience. Some modern produc-
tions present the clash of arms on stage or mime the battle balletically (Rosenberg, p. 296; Bratton, p. 197). But a stage empty except for this solitary figure is clearly Shakespeare's intention, i.e. he preferred to minimise the battle and concentrate on larger issues. Compare Granville-Barker, pp. 298-9.

8 a man may rot Gloucester lapses into despair ('ill thoughts') again.

9-1I Men . . . all Compare Ham. 5.2.219-22. Edgar's counsel was proverbial in the Renaissance and combined both pagan (especially Stoic) and Judaeo-Christian attitudes (compare Eccles. 3.I-8: 'All things haue their time') (EIton, pp. 100-5). Shakespeare uses the concepts of 'endurance' and 'ripeness' here very precisely. In essence, Edgar tells Gloucester (as Hamlet tells Horatio) that Providence or the gods control our lives; hence, we must endure the time of our death even as, perforce, we endure the time of our birth. Providence, or the gods, not man, determines when the time is 'ripe', an idea which has little to do with modern theories of maturation or development. Cordelia is hardly 'ripe' for death in any other sense (compare Berlin, p. 91).

Their going hence even as their coming hither:
Ripeness is all. Come on.
GLOUCESTER
And that's true too.
Exeunt
> 5.3 Enter in conquest with drum and colours edmond; lear and cordelia, as prisoners; Soldiers; captain

edmond Some officers take them away: good guard, Until their greater pleasures first be known That are to censure them.
CORDELIA
We are not the first
Who with best meaning have incurred the worst.
For thee, oppressèd king, I am cast down,
Myself could else outfrown false fortune's frown.
Shall we not see these daughters and these sisters?
LEAR No, no, no, no! Come, let's away to prison.
We two alone will sing like birds i'th'cage.
When thou dost ask me blessing, I'll kneel down Io
And ask of thee forgiveness: so we'll live,
And pray, and sing, and tell old tales, and laugh At gilded butterflies, and hear poor rogues Talk of court news, and we'll talk with them too Who loses and who wins; who's in, who's out -

II all.] Johnson; all Q, f il gloucester And . . too.] F; not in Q 1 i sd F ; not in Q; Exit. Q2 Act 5, Scene 3 5.3] Scena Terta. F; mot in Q o sdj f; Enter Edmond, with Lear and Cordelia prisoners. Q 2 first] F; best Q 3-5 We..
 Q 9 i'th'| F ; it'h $\mathrm{Q} \quad 12$ and sing] F , not in $\mathrm{Q}^{2} \quad{ }^{*} \mathrm{I} 3$ hear poor rogues] Q ; heere (poore Rogues) $\mathrm{F} \quad 15$ who's in, who's] F , whose in, whose Q
in And . . . too Appearing only in F, these words (which fill out the pentameter line) have been attacked as a vacuous 'stopgap' (Stone, pp. 69-70), and defended as emblematic of the play's complementarity (Peat, p. 44; compare Urkowitz, p. 44).

## Act 5, Scene 3

o SD Enter... Captain See collation. Unlike Q, F builds up the image of victorious Edmond, who reaches the summit of his success and, from the beginning of the scene, commands a much larger share of audience attention - until the entrance of Albany (38) (Taylor, 'War', pp. 32-3).

I good guard i.e. let them have careful guard.
2 their greater pleasures the wishes of those of higher rank.

3 censure judge.
4 best meaning i.e. rescuing Lear and restoring him to his throne.

5 cast down i.e. by Fortune; humbled. The figurative sense, dejected, is improbable at this date (Brockbank, p. 5 n.).

9 cage (1) birdcage, (2) prison (Muir).
10-1I When . . forgiveness A reminiscence, perhaps, of the kneeling in King Letr (2298-2304). Compare 4.6.54-6 and n.

12 old tales folktales; as in $A Y L I$ 1.2.120, $W T$ 5.2.61.

13 gilded butterflies (1) gaily coloured butterflies, (2) lavishly adorned courtiers. Compare Marston, Antonto and Mellida 4.1.49: 'Troopes of pide butterflies, that flutter still / In greatnesse summer, that confinne a prince' (Craig, cited by Muir).

13 poor rogues wretched creatures (Kittredge). F punctuation mistakenly assumes that 'Talk' in the next line is a noun.

And take upon 's the mystery of things, As if we were God's spies; and we'll wear out In a walled prison packs and sects of great ones That ebb and flow by th'moon. Come.

Ex[eunt Lear and Cordelia, guarded $]$

2I The thee?] ts in Q , two lines divided Incense. / Haue F ${ }^{*} 24$ goodyears good yeares F ; good Q 24 them| F , em Q 24 flesh] F, fleach Q 25-6 Ere Come.] Pope's lineation; two lines dizoded weepe: / Weele F; one line (come turned under) Q 25 'em] F3: vm Q, em Q2. e'm F, F2 26 Come.] F, Q, not in Q2 26 SD] Theobuld. Extl. F, Q2: not in Q
i6 take . . . things assume the responsibility of understanding and explaining the hidden workings of the world.

17 God's spies Either (1) spies commissioned and enabled by God to pry into even the most deeply hidden secrets (Heath, cited by Furness), or (2) 'detached observers surveying the deeds of mankind from an eternal vantage point' (Bevington). Though both capitalise, neither F nor Q uses an apostrophe in 'Gods'. Perrett, pp. 250-1, argues for the plural possessive in this pagan setting, but this is 'surely pedantry' (NS).

17 wear out outlast, outlive ( $O E D$ Wear $r \cdot 9$ ).
18 packs and sects cliques and parties (Muir).
19 That ebb ... moon As the changeable moon governs the ever-shifting tides, so power and position at court shift, too. In prison, Lear believes, he and Cordelia will be insulated from such vicissitudes.

20 such sacrifices Either (I) their renunciation of the world (Bradley; pp. 289-90), or (2) Cordelia's sacrifice for Lear (Kittredge). Muir notes the suggestion of human sacrifice, which looks forward to the murder of Cordelia, and echoes the Old Testament stories underlying Lear's speech, e.g. Jephthah's daughter, who was sacrificed; Samson and the foxes; etc. Brockbank (p.13) compares Heb. 13.16: 'To do good, \& to distribute forget not: for with suche sacrifices God is pleased', which the Geneva Bible glosses: ‘Thanksgiuing \& doing good are our onlie sacrifices which please God.'
2I The gods . . . incense Lear imagines gods as priests performing a ritual.
2r Have . . . thee Lear still cannot believe his
luck and holds Cordelia ever more tightly. Compare the second song from Sidney's Astrophel and Stella ( 1591 ): 'Have I caught thee, my heavenly jewel:', which Falstaff quotes, Wiz: 3.3.43 (Brockbank, pp. 15-16).
${ }_{22-3} \mathrm{He} .$. foxes i.e. it will take divine assistance to separate us again. Shaheen cites Judges 15.4-5, but the story of Samson and the foxes is only obliquely relevant here, as it concerns Samson's revenge on the Philistines for causing a breach between him and his wife. Compare Harsnett, p. 97: 'to fire him out of his hold, as men smoke out a Foxe out of his burrow' (Kittredge).
24 goodyears malefic powers ( $O E D$ ); specifically, the plague or pox: see F. Rubenstein, 'They were not such good years', $S Q 40$ (1989), $70-4$. An allusion to Pharaoh's dream (Gen. 4 1.1-36) seems remote; compare Taylor, 'Addenda' to Dicusion, p. 489 , who argues for the singular, which Oxford adopts.

24 fell skin; 'flesh and fell' $=$ altogether (Onions).
25 Ere . . . weep Compare 2.4.268-71.
26 SD Exeunt Taylor argues ('War', p. 33) that only Edmond and the Captain remain; everyone else goes off with Lear and Cordelia. Moreover, Albany later says (96-8) that Edmond's army has been discharged. But it is not necessary to clear the stage entirely for Edmond and the Captain to talk apart, and the drummer is needed later for the concluding dead march. Oxford has the drummer re-enter with Albany, Gonerill, and Regan (38 SD.2), accompanied by a 'trumpeter', although $F$ calls only for a Flourrsh.
edmond Come hither, captain. Hark.
Take thou this note. Go follow them to prison.
One step I have advanced thee; if thou dost As this instructs thee, thou dost make thy way
To noble fortunes. Know thou this: that men Are as the time is; to be tender-minded Does not become a sword. Thy great employment Will not bear question: either say thou'lt do't, Or thrive by other means.
CAPTAIN
I'll do't, my lord.
Edmond About it, and write 'happy' when th'hast done.
Mark, I say, instantly, and carry it so As I have set it down.

Exit Captain

Flourish. Enter albany, gonerill, regan, [Officers,] Soldiers

| albany | Sir, you have showed today your valiant strain, |
| :--- | :--- | :--- |
|  | And fortune led you well. You have the captives |
|  | Who were the opposites of this day's strife. | I do require them of you, so to use them As we shall find their merits and our safety May equally determine.

EDMOND
Sir, I thought it fit
To send the old and miserable king
To some retention and appointed guard,

29 One] F, Q corr., And Q uncorr. 34 thou'lt] F; thout Q 36 th'hast] F; thou hast Q 38 down.] F omits two lines here 38 SD. I Exit Captain] F; not in Q $3^{8}$ sd. 2 Flourish. Soldiers] F (subst.); Enter Duke, the two Ladies, and others. Q 38 sD. 2 Officers] This edn; not in Q, F 39 showed] shew'd F; shewed Q, shewne Q2 40 well. You] well: you Q2, F; well you Q uncorr: well, you Q corr. 4 I Whol F; That Q 42 I$] \mathrm{F}$; We Q $4^{2}$ require them] F; require then $\mathrm{Q}{ }^{*} 45-6$ To guard,] As $m$ Q2, one line Q corr. (pointed guard turned under), one line $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ uncorr. (which omit and appointed guard) 45 send] F ; saue Q uncorr

28 this note Lear and Cordelia's death warrant, signed by Gonerill and Edmond: compare 226-9.

31 noble fortunes i.e. further advancement to nobility.

3I-2 men $\ldots$ is A counsel of expediency, consistent with Edmond's philosophy.

33 a sword i.e. soldiers in wartime.
34 question discussion.
35 my lord F omits two lines here: see Textual
Analysis, pp. 275-6 below.
36 write 'happy' count yourself fortunate.
37 Mark Attend.
$37^{-8}$ carry . . . down manage it as I have indi-
cated, i.e. as if Cordelia had slain herself (compare 227-9).

39 strain Either (1) quality, or (2) lineage (compare 7 C 5.1.59).

41 opposites opponents (compare 143 below).
43 merits deserts.
46 To . . . guard Sec collation, and Textual Analysis, p. 73 above, n. 3. This line appears out of sequence and should possibly precede 45 . Compare Halio, p. ı64; Taylor, 'Date and authorship', pp. $36 \mathrm{I}-2$.

46 retention detention, imprisonment.

Whose age had charms in it, whose title more,
To pluck the common bosom on his side
And turn our impressed lances in our eyes Which do command them. With him I sent the queen:
My reason all the same, and they are ready
Tomorrow, or at further space, t'appear
Where you shall hold your session.

regan That's as we list to grace him.
Methinks our pleasure might have been demanded Ere you had spoke so far. He led our powers, Bore the commission of my place and person, The which immediacy may well stand up And call itself your brother.
GONERILL Not so hot.
In his own grace he doth exalt himself More than in your addition.
REGAN
In my rights,
By me invested, he compeers the best.
albany That were the most if he should husband you. regan Jesters do oft prove prophets.

47 had $]$ F; has Q 47 more, ] $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr.; more Q uncorr. 48 common bosom] $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ corr., coren bossom Q uncorr., common
 n.) $\mathbf{5}^{2} \mathrm{t}$ '| to $\mathrm{Q} \mathbf{5 3}$ session.] F omits fice lines here $\mathbf{5 4 - 5}$ I brother.| F lineation, one line $\mathrm{Q} \mathbf{5 6}$ might] F ; should Q 59 immediacy F : imediate $\mathrm{Q} \quad \mathbf{6 0 - 2}$ Not. addition.] F lineation: as prose $\mathrm{Q} \quad \mathbf{6 2}$ addition $\mid \mathrm{F}$; aduancement $\mathrm{Q} \quad \mathbf{6 2 - 3}$ In best.] F lineation, one line $\mathrm{Q} \quad 62$ rights] F ; right $\mathrm{Q} \mathbf{6 4} \mathrm{SH} \mid \mathrm{F}$; Gom. Q

47 Whose Its antecedent is 'king' (45).
47 title (I) kingship, (2) legal right to possession of the land (Hunter).
$4^{8}$ common bosom hearts of the people.
48 on onto.
49-50 turn . . . them turn our forces against us, their leaders; literally, turn the weapons of our conscripted pikemen into our own eyes (with a reminiscence of Gloucester's blinding:).
53 session sitting of a court of justice. F omits four and half lines here: see Textual Analysis, p. 276 below.

53 by your patience i.e pardon me.
54 subject of i.e. subordinate in.
55 brother equal.
55 we list I choose, please. Regan uses the royal plural; compare 5.1.23-5.

58 Bore . . . person Carried the authority of
my position and represented me personally.
59 immediacy direct connection; compare Ham. 1.2.iog.

6I grace merit and honour (Kittredge); compare 55 .

62 your addition i.e. the title or position you have bestowed.

63 compeers equals.
64 That . . . you i.e. he would be most fully invested with your rights (and Albany's equal) if he were your husband. See collation: Q gives this line to Gonerill, but the compositor very likely crred in assuming that the Regan/Gonerill alternation continued (Duthie, pp. 85, 161). Albany interrupts again later ( 76 ); the interruption here makes good dramatic sense.

65 Jesters . . . prophets Compare 'There is many a true word spoken in jest' (Tilley w772).

That eye that told you so, looked but asquint. regan Lady, I am not well, else I should answer From a full-flowing stomach. [To Edmond] General, Take thou my soldiers, prisoners, patrimony.
Dispose of them, of me; the walls is thine.
Witness the world that I create thee here My lord and master.
GONERILL
Mean you to enjoy him?
albany The let-alone lies not in your good will.
edmond Nor in thine, lord.
albany Half-blooded fellow, yes.
regan [To Edmond] Let the drum strike, and prove my title thine.
albany Stay yet, hear reason. Edmond, I arrest thee
On capital treason, and in thy attaint
This gilded serpent. For your claim, fair sister,
I bar it in the interest of my wife.
'Tis she is subcontracted to this lord, 80
And I, her husband, contradict your banns.

65-6 Holla asquint.| F lineatom, one line Q 65 Holla, holla!] Theobald; Hola, hola, $\mathrm{Q}, \mathrm{F}$ * 66 asquint| a squint $\mathrm{Q}, \mathrm{F}$ : a-squint Rome 68 full-flowing] Theobald; full flowing Q, F 68 sD] Oxford; not in Q, F; - General, Capell 70 Dispose
 Halone, not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 75$ thine F : good $\mathrm{Q}{ }^{*} 77$ thy attaint] thine attaint Q : thy arrest $\mathrm{F}{ }^{*}{ }^{*} 8$ sister,] sister Q . Sisters, F 79 bar] Rowe, bare $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 80$ this| F , Q ; her $\mathrm{Q} 2 \quad 8 \mathrm{I}$ your] F , the Q 8 8 banns] Banes $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$; bans Malone

66 That . . . asquint Gonerill alludes to the proverb, 'Love, being jealous, makes a good eye look asquint' ('Tilley L498; Dent, p. I59, cites Florio, Second Fruttes, 6.83: 'To much loue makes a sound eve oftentimes to see a misse').

68 full-flowing stomach i.e. a full ride of anger, resentment.

70 walls i.e. of the heart or person (typically conceived as a fortress besieged by a lover). On F's additional line, see Textual Analysis, p. 286 below.

73 let-alone (1) permission, (2) hindrance (NS).

74 Half-blooded Not only is Edmond a bastard, but his parenting was mixed, i.e. only one parent had noble blood.

75 Let . . . thine See collation. F alters not only the speech ascription, but the final word in the line. Instead of Edmond boldly defying Albany, Regan orders the drum to beat, so that the world will witness her action ( $69-72$ ), and invites Edmond to establish his right to her title, putting the matter
to trial by combat if necessary. Compare Urkowitz, p. ro9; Stone, p. 229.

76 thee To underscore his contempt, Albany henceforward uses the second-person familiar pronoun in addressing Edmond.

77 attaint (I) impeachment, (2) dishonour. Most modern editors agree that $F$ 'arrest' is a mistaken repetition from the preceding line and $Q$ is correct here. But compare Furness and Duthie, pp. 186-8.

78 gilded serpent i.e. Gonerill, 'gilded' because beautifully accoutred (and brilliantly: King).

79 I . . . wife With heavy irony, Albany as Gonerill's husband moves to protect his wife's 'interest', or rights.

80 subcontracted has a subsidiary or secondary contract (subsidiary, that is, to her marriage contract with Albany).

8I contradict your banns i.e. oppose the declaration of your intention to marry.

If you will marry, make your love to me, My lady is bespoke.

## GONERILL An interlude!

albany Thou art armed, Gloucester; let the trumpet sound.
If none appear to prove upon thy person
Thy heinous, manifest, and many treasons,
There is my pledge! [Throws down a glove]

> I'll make it on thy heart,

Ere I taste bread, thou art in nothing less
Than I have here proclaimed thee.
REGAN Sick, $O$ sick!
gonerill [Aside] If not, I'll ne'er trust medicine.
edmond There's my exchange!
[Throws domn a glove]
What in the world he is
That names me traitor, villain-like he lies. Call by the trumpet: he that dares, approach; On him, on you - who not? - I will maintain My truth and honour firmly.
ALBANY
A herald, ho!

## Enter a HERALD

Trust to thy single virtue, for thy soldiers,

[^90]82 If . . . me Albany sarcastically advises Regan to direct her matrimonial intentions to him, as Edmond has spoken for Gonerill.

82 love See collation. Q appears correct. Faulty plurals (characteristic of Compositor E) occur elsewhere in F , e.g. 'Sisters' (78).

83 An interlude What a farce! (Kittredge). Interludes were brief plays usually comic, performed in the intervals of festivities, they are so called in $M N D$ i.2.6, $T N$ 5.1.372. On F's addition here, see Textual Analysis, p. 287 below.

84 let . . . sound See Textual Analysis, p. 287 below, and compare Taylor, 'War', p. 33.

87 pledge gage.
87 make it i.e. make it good.

88 in nothing in no single detail.
90 medicine poison. See collation. In $F$ Gonerill's humour is grimmer.

9I What . . . is i.e. whoever and of whatsoever rank he is (compare Abbott 254).

95-107 A herald . . . Again See collation. In Q, Edmond insistently repeats the call for a herald, and it is he, not the Herald, who orders the second and third trumpet calls $\left(\mathrm{IO}^{\circ}-7\right)$. Q has a Captain (not in F) order the first trumpet call. F's alterations show Albany still very much in charge. (See Textual Analysis, pp. 80-r above, on recasting; Sisson, pp. 243-4, who supports F; Duthie, pp. i88-9.)

96 virtue strength, valour (compare Latin virtus).

# All levied in my name, have in my name Took their discharge. 

REGAN
My sickness grows upon me.
albany She is not well. Convey her to my tent.

$$
\text { [Exit Regan, led by an Officer }]
$$

Come hither, herald. Let the trumpet sound,
And read out this.
A trumpet sounds
herald Reads 'If any man of quality or degree within the lists of the army will maintain upon Edmond, supposed Earl of Gloucester, that he is a manifold traitor, let him appear by the third sound of the trumpet. He is bold in his defence.'

First trumpet
Again.

## Second trumpet

Again.

## Third trumpet

Trumpet answers mithin. Enter Edgar, armed

## albany Ask him his purposes, why he appears Upon this call o'th'trumpet.

| HERALD | What are you? |
| :---: | :---: |
|  | Your name, your quality, and why you answer |
| EDGAR | This present summons? |
|  | Kyow, my name is lost, |
|  | By treason's tooth bare-gnawn and canker-bit. |

97-8 All discharge.] F lineation, one line (discharge turned under) Q 98 My ] F ; This Q 99 SD ] This edn (afier Theobald), not in Q, F $\mathbf{1 0 0}$ hither $]$ F; hether Q $\mathbf{1 0 0}$ trumpet| Q , Trumper $\mathbf{F} \mathbf{1 0 1}$ this.] F, this. Cap. Sound trumpet? Q 101 SD] F , not in $\mathrm{Q} \mathbf{1 0 2} \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}$; not in $\mathrm{Q} \quad \mathbf{1 0 2 - 5}$ 'If defence.'] ts in Q (quotaton marks added); in italics $\mathrm{F} \quad 102$
 on new line $\mathbf{1 0 6}$ Again.] Her. Againe. f, Againe? Q $\mathbf{1 0 6}$ sd F, not in $\mathrm{Q} \mathbf{1 0 7}$ Again.] Her. Againe. F ; not in Q $\mathbf{1 0 7}$ SD.I| F, not in Q 107 SD. 2 Trumpet armed] F; Enter Edgar at the third sound, a trumpet before him. Q $\mathbf{1 0 9}$ o'th']
 Q ini-i4 Know cope.jflineation, three lines ending tooth. / mou't / . cope with all. Q in Know, fo, O know Q in llost, J lost Q, F; lost; Theobald *in2 tooth] Theobald; tooth. Q; tooth: Q2, F

102 degree rank.
102 lists Either (1) palisades, boundaries ( $O E D$ List $s b^{3} \mathrm{I}$ ), or (2) rolls, catalogue ( $O E D$ List $s b^{6}$; compare Ham. 1.2.32).

107 SD. 2 Enter . . . armed Edgar is in combat armour, his beaver down barring recognition. In Q, Edgar enters with a trumpet before him, apparently the trumpet that answered the third call, though it has no other function except possibly to respond to Edmond's command (140). Neither Q nor F,
however - nor most modern editions - provide an entrance for the trumpeter who sounds the calls at 105-7, and who must enter with either Albany ( 38 sD) or the Herald ( 95 SD ). Compare 26 SD n. above. Whereas in Q no trumpet answers and Edgar enters at the third sound, F's staging seems calculated to increase suspense (Peat, p. 50 ).

112 canker-bit i.e. destroved (literally, eaten by worms; as in Sonnets 70.7, 99.13).

## Yet am I noble as the adversary

I come to cope.

albany Which is that adversary?<br>edgar What's he that speaks for Edmond, Earl of Gloucester? edmond Himself. What sayst thou to him?<br>EDGAR Draw thy sword,

That if my speech offend a noble heart Thy arm may do thee justice. Here is mine. Behold, it is the privilege of mine honour, My oath, and my profession. I protest,
Maugre thy strength, place, youth, and eminence, Despite thy victor-sword and fire-new fortune, Thy valour and thy heart, thou art a traitor: False to thy gods, thy brother, and thy father, Conspirant 'gainst this high illustrious prince,
And from th'extremest upward of thy head To the descent and dust below thy foot, A most toad-spotted traitor. Say thou no, This sword, this arm, and my best spirits are bent To prove upon thy heart, whereto I speak, Thou liest.
EDMOND
In wisdom I should ask thy name, But since thy outside looks so fair and warlike,


#### Abstract

113 Yet am 1 noble as] $F$; yet are I mou't / Where is $Q$; Where is $Q_{2} 114$ copel $F$, cope with all $Q 114$ Which] $F$, Q; What Q2 116 sayst] F. saiest Q 117-18 That . . mine.] F lineation, divided arme / May Q ${ }^{*}{ }^{1} 19$ Behold honour,] As in Pope. Behold it is the priuiledge of my tongue, Q ; Behold it is my priuiledge, / The priuiledge of mine Honours, $\mathrm{F}^{*}{ }^{*} 119$ honour] Oxford: Honours f; tongue Q 120 and my] F, Q, and Q2 121 Maugre|f; Maugure Q 121 place, youth, ] F youth, place Q ${ }^{*}{ }_{122}$ Despite] Q; Despise F $\mathbf{1 2 2}$ victor-sword] F, victor, sword $Q \quad \mathbf{1 2 2}$ fire-new] Rome: fire new Q, F 122 fortune $\mid F$; fortun'd $Q 124$ thy gods] F, Q; the gods Q2 125 Conspirant] $F$; Conspicuate $Q 126$ th'extremest] F ; the'xtreamest Q 127 below thy foot $] \mathrm{F}$; beneath thy feet Q 129-31 This liest] F lineation; tmo lines dizuded spirits, / As bent $\mathrm{Q} \quad 129$ are] F ; As Q; Is Q2


114 cope cope with, encounter.
115 What's Who is (Abbott 254; compare $\mathrm{H}_{5}$ 4.3.18).

1 i 8 Here is mine Edgar draws his sword.
is9 Behold . . . honour See collation. Either the compositor (Duthie, p. 422) or the collator (Textual Companon, p. 538) is responsible for unnecessary duplication in $F$.

119 it 'i.e. the drawing of a sword against an adversary, and the challenge of him to single combat' (NS).

II9 honour personal integrity. While executing the change from Q 'my tongue', Compositor E (typically) pluralised the noun, thereby further altering the sense (Textual Compamon, p. 538).

120 oath . . . profession i.e. as a knight.
I2I Maugre In spite of.
122 fire-new i.e. brand new, freshly minted.
126-7 from . . foot i.e. from top to toe.
127 descent lowest part, i.e. the sole.
$\mathbf{I 2 8}$ toad-spotted i.e. stained or marked with infamy as a toad is with (supposedly) renomous spots.
ı3I In wisdom . . . name In chivalry, one was not bound to fight a social inferior. Edmond rejects prudence ('wisdom'), revealing his 'sentimental side' in accepting the old code of honour Edgar represents (Heilman, pp. 244-7). Compare $141-4$ and $155^{-6} \mathrm{n}$. below.

And that thy tongue some say of breeding breathes, What safe and nicely I might well delay
By rule of knighthood, I disdain and spurn.
Back do I toss these treasons to thy head, With the hell-hated lie o'erwhelm thy heart, Which, for they yet glance by and scarcely bruise, This sword of mine shall give them instant way Where they shall rest for ever. Trumpets, speak!

Alarums. [They] fight. [Edmond falls]
albany Save him, save him.
gonerill
This is practice, Gloucester;
By th'law of war thou wast not bound to answer An unknown opposite. Thou art not vanquished, But cozened and beguiled.
ALBANY
Shut your mouth, dame,
 Bach . head| F, Q; not in Q2 136 Back| F ; Heere Q 136 these) F ; those Q 137 hell-hated lie] F; hell hatedly $\mathrm{Q} \quad 137$ o'erwhelm| ore-whelme F; oreturnd Q ${ }^{*} 138$ scarcely Q ; scarely $\mathrm{F} \quad$ I40 SD] Capell; . Alarums. Fights. F (after saue him.);
 lines ending armes / opposite, / beguild. Q I 4 I practice F ; meere practise $\mathrm{Q} \quad 142$ th'] F , the $\mathrm{Q} \quad 142$
 Imeation, as prose Q $\mathrm{I}_{4}$ Shut|F, Stop Q

133 tongue See collation. Q 'being' is probably a misreading of 'tong' (Duthie, p. +23 ).

133 say Aphetic form of 'assay' = proof, sample (Onions); hence, 'smack', 'air'. The f collator or compositor mistook the noun for a verb and, treating the expression as parenthetical, inserted brackets. Compare Duthie, pp. 195-6.

134 What . . . delay See Textual Analysis, p. 287 below, on line missing in Q .

134 safe and nicely legally and punctiliously.
135 rule See collation. Q 'right' may derive from misreading 'rit' for 'rule' in copy (compare Duthie, p. 423); or F may have altered $Q$ (as often in this passage) to avoid the internal rhyme, 'right' 'knighthood'.

137 hell-hated lie lie as hateful as hell. Q 'hell hatedly' derives from the compositor mistaking 'ly' ( $=$ 'lie') for an adverbial suffix (Duthie, p. 423).

138 Which i.e. those treasons (136). 'Which' is also the object of the verb in the next line, where 'them' is grammatically redundant (Kittredge).

138 for because.
I 38 bruise i.e. you.
139 instant way immediate passage.
140 Where . . . for ever i.e. in you.
140 SD A realistic duel must involve a fight, not just swordplay (Rosenberg, p. 305; compare

## Bratton, p. 205).

I4I Save him Albany apparently calls out to save Edmond from a coup de grâce, because he wants Edmond's confession (Johnson). Or he may be calling out to soldiers to save Edgar, momentarily in danger, as Gonerill with murder in her eyes accuses him of 'practice'. Blayney, following van Dam (see collation), regards $\mathrm{Q} / \mathrm{F}$ Alb. as a misreading of $A l l$, which could also make sense dramatically.

143 opposite opponent; as at 41 above.
144 cozened cheated, duped.
144-5I Shut . . . her See collation. To Duthie, p. 43, the Q/F variants here were evidence of memorial reconstruction, but to more recent scholars they reveal differences in dramatic intention: e.g. in Q , Albany acts more straightforwardly throughout the passage; in $F$, his actions are more disjointed, hesitant, consistent with his 'pattern of delay' later in this scene (Urkowitz, pp. ifi-I5). Gonerill's final exit similarly shows 'a very clear differentiation': in Q , she leaves the stage defeated and shamefaced; in $F$, she is challenged but strong and defiant (McLeod, pp. 187-8). Speech headings and address have also aroused comment, as indicated below. On recasting speeches, see Textual Analysis, pp. 8o-r above.

Or with this paper shall I stop it. - Hold, sir.
Thou worse than any name, read thine own evil. No tearing, lady. I perceive you know it.
gonerill Say if I do; the laws are mine, not thine.
Who can arraign me for't?
Exit
albany Most monstrous! O,
Know'st thou this paper?
EDMOND
Ask me not what I know.
I 50
albany Go after her, she's desperate, govern her.
[Exit an Officer]
EDMOND What you have charged me with, that have I done, And more, much more; the time will bring it out. 'Tis past, and so am I. But what art thou That hast this fortune on me? If thou'rt noble, ${ }^{5} 5$ I do forgive thee.
 it] F , know't $\mathrm{Q} \quad 148-9$ Say for'tl F lineation, one line (me for't. turned under) Q 149 can] F ; shal $\mathrm{Q} \quad 149 \mathrm{SD} \mid \mathrm{F}$, Exit.
 Q (see Commentary) 151 sD] Capell; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 152$ What done, fs in Q , tivo lines dicided with, / That F 155 thou'rt] $F$; thou bee'st $Q$

145 this paper i.e. the letter Edgar has given $\operatorname{him}$ (5.1.29).

145 Hold, sir These words, not in Q , show who is addressed. 'Hold' $=$ take, receive (often with the implication of wait or desist: see Schmidt, and compare $T N$ 3.3.38, Mac. 2.1.4).

146 Thou . . . evil Albany addresses Edmond, not Gonerill, since he does not use the familiar pronoun for her, as he now consistently does for Edmond. Only once (4.2.36), after she uses the familiar pronoun to him, does Albany address her thus (Urkowitz, p. ifi).

146 thine own evil Edmond is thoroughly implicated in Gonerill's letter, which explicitly mentions their 'reciprocal vows' ( $4 \cdot 5.250$ ), although Gonerill takes the initiative in urging the further evil of Albany's murder.

147 No tearing Gonerill tries to tear the letter out of Albany's hands as he gives it to Edmond. Compare a similar incident in King Letr (2586).

148-9 the laws . . . for't Gonerill refers to her position as queen and to Albany as merely consort. The sovereign had no peer and therefore could not be tried: see $R 2$ 1.2.37-41, 3.2.54-7.

149 SD See collation. $Q$ delays Gonerill's exit until after 'Ask me not what I know' ( 150 ), which it assigns to her, not Edmond. In F she exits defi-
antly asserting her superiority over Albany and law (McLeod, p. i87).

150 Know'st . . . paper In F, Albany's address to Edmond is clear, whereas in Q, with Gonerill still on stage, it is ambiguous and even contradictory: Albany has already indicated that Gonerill recognises the letter (147). Compare Furness.

150 SH EDMOND $Q$ assigns this speech to Gonerill, who then exits vanquished, implying her guilt (McLeod, p. i88). In assigning the line to Edmond, F resolves any ambiguity and contradiction (see previous note). Edmond's response is not necessarily defiant, but may be 'a resigned admission' of guilt, delivered sombrely, i.e. 'You need not ask' (Urkowitz, p. II4). Perhaps the Q compositor mistakenly continued the Albany/Gonerill alternation; moreover, Gonerill's name after her exit in $Q$ would be redundant if the speech were hers (Halio, p. I64; compare Duthie, pp. I $89-90$, and Muir, who follow Q).
$1_{51}$ Go . . . govern her Somewhat belatedly, Albany recognises Gonerill's despair and shows justified concern; this is consistent with his emerging pattern of delayed response.

155-6 If . . . thee Edmond implicitly repudiates his stance in 1.2 and reverts to traditional concepts of nobility and breeding (Hunter).
edgar Let's exchange charity. I am no less in blood than thou art, Edmond. If more, the more th'hast wronged me. My name is Edgar, and thy father's son. The gods are just, and of our pleasant vices 160
Make instruments to plague us.
The dark and vicious place where thee he got Cost him his eyes.
edmond Th'hast spoken right; 'tis true. The wheel is come full circle; I am here.
albany Methought thy very gait did prophesy
A royal nobleness. I must embrace thee.
Let sorrow split my heart if ever I
Did hate thee or thy father.
edgar Worthy prince, I know't.
albany Where have you hid yourself? 170
How have you known the miseries of your father?
edgar By nursing them, my lord. List a brief tale, And when 'tis told, O that my heart would burst!

157 art,] F4, art Q, F 158 th'hast $\mid \mathrm{F}$; thou hast $\mathrm{Q} \mathbf{1 6 0}$ vices] F ; vertues $\mathrm{Q} 16 \mathrm{I}-3$ Make . . eyes.] F lineation; two
 lineation; as prose $Q 163$ Th'hast] F ; Thou hast $\mathrm{Q} \quad 163$ right; 'tis true] F ; truth $\mathrm{Q} \quad 164$ circle] F ; circled $\mathrm{Q} \quad 167-8$ Let . . . father.| F lineation; one line $\mathrm{Q} \quad \mathbf{1 6 7 - 8}$ ever I / Did] F; I did euer $\mathrm{Q} \quad 169$ know't] F , Q ; know it Q2 172-80 By rings,] F lineation; nine lines ending . Lord, / . told / . proclamation / neere, / death, / . once. / rags / . disdain'd / . rings, Q

156 Let's exchange charity Edgar's fierceness apparently abates, although his character 'has too much validity to be merely humble and gentle', and his speech reflects a 'bitter morality' that offers Edmond no solace (Rosenberg, p. 307).
${ }^{158}$ If more i.e. since Edmond is 'half-blooded' (74).
$159 \mathrm{My} .$. . son Edgar removes his helmet.
160-I The gods . . . us Compare Wisdom I r.[13]: 'wherewith a man sinneth, by the same also shal he be punished', and Jer. 2.19: 'Thine owne wickednes shal correct thee, and thy turnings backe shal reproue thee' (Noble).

160 pleasant pleasure-giving.
162-3 The dark . . . eyes Edgar applies his statement of compensatory justice to the specific instance: the sinful fornication that bred Edmond led to events culminating in Gloucester's blinding. 162 dark (1) dim, unlit, (2) morally benighted. 162 vicious place Compare 'forfended place' (5.I.II) (King).

162 got begot.
164 The wheel . . . here More is suggested than

Fortune's wheel, which has returned Edmond to the bottom whence he began. Events have circled back so that he, who was the initiator and beneficiary of much evil, is now its victim. Compare Bradley, p. 15: 'That men may start a course of events but can neither calculate nor control it, is a tragic fact.'

165-6 Methought . . . nobleness Albany addresses Edgar, whose demeanour and very manner of walking, he says, suggest something kingly. Albany's specific terms, 'royal nobleness', are themselves prophetic: compare 293-4 below.

166 royal (1) dignified, (2) regal, kingly.
167 sorrow . . heart Compare $R_{3}$ I.3.299. where Queen Margaret uses the same expression.

169 Worthy Noble.
172 List Listen to.
173 O that . . . burst Emotionally overtaxed by now, Edgar uncharacteristically, like his father, yearns for death. But his work is not yet finished. (At 4.1.10-12, he said the opposite; see Rosenberg, p. 307, on Edgar's inconsistencies.)

The bloody proclamation to escape
That followed me so near (O, our lives' sweetness,
That we the pain of death would hourly die
Rather than die at once!) taught me to shift
Into a madman's rags, t'assume a semblance
That very dogs disdained; and in this habit
Met I my father with his bleeding rings,
Their precious stones new-lost; became his guide,
Led him, begged for him, saved him from despair,
Never - O fault! - revealed myself unto him
Until some half hour past, when I was armed. Not sure, though hoping of this good success,
I asked his blessing, and from first to last Told him our pilgrimage; but his flawed heart Alack, too weak the conflict to support 'Twixt two extremes of passion, joy and grief, Burst smilingly.
EDMOND
This speech of yours hath moved me,
And shall perchance do good. But speak you on, You look as you had something more to say.
albany If there be more, more woeful, hold it in, For I am almost ready to dissolve, Hearing of this.

 eighteen lines here

174 bloody proclamation Compare 2.1.55-7, 2.3.1-5.

175-7 O, our . . . once i.e. life is so precious to us that we prefer to prolong it, suffering agonies repeatedly, rather than to die quickly and be done. Compare Cym. 5.1.25-7.

177 shift change.
i80 rings i.e. eye-sockets. The next line continues the metaphor.

183 O fault Edgar now realises he was wrong to delay reconciliation with his father. 'In effect, Edgar's way and time of telling killed his father' (Rosenberg, p. 308).

185 success outcome; i.e. victory in the duel.
187-90 his flawed . . . smilingly In Sidney's Arcadıa, Bk II, ch. Io, the blind Paphlagonian king dies similarly of a broken heart, 'with many teares (both of ioy and sorrow)'.

187 flawed cracked, i.e. damaged by suffering.
190 Burst smilingly Gloucester's dying smile suggests not only joyful reunion with Edgar, but gladness that death has come to him at last. Gloucester's death prepares in some ways for Lear's, brought closer in $F$ by substantial cutting after i95 (Clayton, p. 137; compare 196-201 n. below).

190-2 This . . . say Edmond 'becomes humanised’ in the course of King Lear, discovering the limitations and passions that being human involves, as this speech and others in the scene reveal (Reibetanz, p. 59).

191 shall . . . good Compare 217-25 below.
193 hold it in As if taking a cue from Albany, $F$ cuts seventeen lines following this speech: see Textual Analysis, pp. 276-7 below.

194 dissolve i.e. in tears.

# gentleman Help, help, O help! 

EDGAR
What kind of help?
ALBANY
Speak, man.
edgar What means this bloody knife?
gentleman 'Tis hot, it smokes.
It came even from the heart of -O , she's dead.
albany Who dead? Speak, man.
gentleman Your lady, sir, your lady; and her sister
By her is poisoned: she confesses it.
edmond I was contracted to them both; all three
Now marry in an instant.
EDGAR
Here comes Kent.
Enter Kent [as himself]
albany Produce the bodies, be they alive or dead.
Gonerill's and Regan's bodies brought out
This judgement of the heavens, that makes us tremble,
205


#### Abstract

 ALBANY Speak, man.|F; not $m \mathrm{Q} \quad 197$ SHEDGAR|F; not in Q , which continues speech as part of prezuous line 197 this $\mid$ F, that $\mathrm{Q} \quad 197-8$ ' Fis dead.|Steciens's lineaton (Capell subst.), one line Q , which omits O she's dead; as prose $\mathrm{F} \quad \mathbf{1 9 7}$ 'Tis] F; Its Q 199 dead? Speak, man.|F, man, speake? Q 201 confesses] $F$, hath confest $Q$, has confest Q2 203 EDGAR Here comes Kent.] F; after pity 206 Q 203 Kent.] F, Kent sir. Q 203 SD] Oxford (subst.): Enter Kent Q, Q2, f (after 207 Q: after pity 206 Q2) 204 the $\mid \mathrm{F}$ : their Q 204 SD$] \mathrm{F}$ : The bodies of Gonorill and Regan are brought in. Q (after 212 : see Commentary') 205 judgement $\mid \mathrm{F}$, Iustice Q 205 tremble, $\mid \mathrm{Q}$, tremble. F


196-20i Help . . . it See collation. Revision of this sequence in F gives Edgar two speeches. By sharing the interrogation with Albany, he begins taking over responsibility for events (compare Textual Analysis, p. 79 above; Urkowitz, pp. 116-17; and 222-5 below). Doran, pp. 53-4, 72, believed Shakespeare was responsible for the revision, as for the deletion of the lines following 195. The episode was modified by all eighteenth- and nineteenthcentury actor-editors, who often cut it completely (Bratton, p. 209).

197 smokes steams. 'Fresh blood commonly "smokes" in Sh[akespeare]' (NS). The line is one of the most difficult for a modern audience to take seriously, unless very carefully controlled and modulated (Rosenberg, p. 309).

198 It . . . dead The line generates deliberate tension and suspense. Regan's death is expected, but by poison. Gonerill and Cordelia are other possible victims, but which one, and why?

200 Your lady Edmond's prophecy (4.2.26) is fulfilled.

203 marry unite; with a pun on sex and death (Rosenberg, p. 309, who compares 4.5.189).

203 EDGAR . . . Kent See collation. In Q, Edgar's line and Kent's entrance occur in the middle of Albany's speech. In F, Kent 'comes slowly down the stage while Albany is speaking' (Muir) a more effective entrance. Moreover, in F 's lineation the metre improves.
203 SD Enter kent Kent now drops his disguise as Caius. He was last seen in 4.6 and may be imagined as having become separated from Lear and Cordelia during the battle.

204 SD Gonerill's . . . out See collation. Muir believes $Q$ is right, allowing time for Albany's order to be obeyed. But Q's SD occurs at an awkward moment; in $\mathbf{F}$, only a brief pause is needed, and 'This judgement of the heavens' (205) becomes immediately visual. The business is unfortunately often cut, destroying the tragic reprise of 1.1 when Lear enters (Bratton, p. 209; compare GranvilleBarker, p. 277).

205-6 This judgement . . . pity i.e. this divine retribution is terrible (in swiftness and finality), but it does not evoke sorrow or compassion (since the victims deserved their fate).

Touches us not with pity. -O , is this he?
[To Kent] The time will not allow the compliment Which very manners urges.

KENT

I am come

To bid my king and master aye good night.
Is he not here?

ALBANY
Great thing of us forgot!
Speak, Edmond; where's the king, and where's Cordelia? Seest thou this object, Kent?
KENT
Alack, why thus?
edmond Yet Edmond was beloved.
The one the other poisoned for my sake,
And after slew herself.
albany Even so. - Cover their faces.
edmond I pant for life. Some good I mean to do, Despite of mine own nature. Quickly send Be brief in it - to th'castle; for my writ Is on the life of Lear and on Cordelia.
Nay, send in time.

albany Run, run, O run!<br>edgar To who, my lord? - Who has the office? Send Thy token of reprieve.

206 us] F, Q: not in Q2 206-8 O . urges.] F lineation; two lines divided allow / The and mith SH . Alb. / before O (see 5.3 .203 n.) Q 206 is this] $\mathbf{F}$; tis $\mathbf{Q} 207$ SD] Hanmer; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 208$ Which| $\mathbf{F}$; that Q 208-9 I. night.] F lineation; one line Q 210-12 Great . . Kent?] F , Q lineation; as prose Q 2210 thing] F , Q ; things $\mathrm{Q} 2 \mathbf{2 1 3 - 1 5}$ Yet . herself.] F , Q lineation; as prose $\mathrm{Q} 2 \quad 217-2 \mathrm{I}$ I . . time.] F , Q lineation; as prose $\mathrm{Q} 2 \mathbf{2 1 8}$ mine| F , my Q 219 Be brief in it - to th'] $\mathbf{F}$, Be briefe, int toth' Q ; bee briefe, into the Q2 222-3 To . . reprieve.] As in Q: divided Office? / Send F, Q2 222 has| F; hath Q

206 O . . . he Albany finally sees Kent.
207-8 The time . . . urges Events do not permit the ceremony of greeting which mere courtesy demands.

208-9 I am . . . night Kent is not interested in ceremony; he is concerned only to see Lear.

210 Great . . . forgot Events before and after the battle have distracted Albany from concern for Lear and Cordelia. Kent's reminder, however, does not lead to immediate action. Albany questions Edmond, but then directs Kent's gaze to the bodies of Gonerill and Regan which, in Q, are brought out here. In F , something else apparently motivates Albany's interrupted response, 'some sudden eruption of concern within himself' (Urkowitz, p. i19), or 'involvement with his own repressed feeling' of love for Gonerill (Rosenberg, p. 309). But Shakespeare may simply have made a characteristic minor slip, one scarcely noticed in the theatre. Whatever
the case, Albany reveals an inability from here on to take effective and timely action, which justifies his relinquishment of the throne at the end. (Compare ${ }^{144-51} \mathrm{n}$. and ${ }_{151} \mathrm{n}$. above.)

212 this object i.e. the bodies of Gonerill and Regan; 'object' $=$ sight, spectacle.

213-16 Yet Edmond . . . faces Edmond's boast here as at 202-3 deeply wounds Albany, who utters a terse 'Even so'. Then, before ordering their faces covered, 'Reminded of his great love, great hurt, he takes one last look' (Rosenberg, p. 310 ).

215 after afterwards, later.
219 Be brief i.e. don't waste time.
220 on against.
221-3 Run . . . reprieve Albany's exhortation to Edgar shows turmoil and confusion; it remains for the younger man again to take charge and get from Edmond the important details.

# edmond Well thought on. Take my sword. The captain, Give it the captain. 

EDGAR
Haste thee for thy life.
225
[Exit an Officer]

edmond He hath commission from thy wife and me To hang Cordelia in the prison and To lay the blame upon her own despair, That she fordid herself.<br>albany The gods defend her. Bear him hence a while.

[Edmond is borne off]
Enter Lear with cordelia in his arms [and the officer following]

lear Howl, howl, howl, howl! O, you are men of stones. Had I your tongues and eyes, I'd use them so,

224-5 Well captain.| F, Q lineatuon, ome line Q2 ${ }^{*} 224$ sword. The captain, J Oxford; sword the Captaine Q , sword, Q2, F 225 SH] F, Duke. Q, fll. Q2 225 sD] This edn; Exit the Gentleman / Oxford: not in Q, F 226-8 He despair| ts zerse $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$; as prose $\mathrm{Q} 2 \quad 227-8$ To despair] F . dizided lay / The Q 229 That . herself.] $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$ : not in Q2 230 sD.i Edmond. off] Theobald, not in Q, $\mathbf{F} 230$ SD. 2 and the officer folloming] This edn, not in Q, F ${ }^{*} 231$ Howl howl! 4 is in Q; F omits one howle *23I youl Q. your $\mathrm{F} \quad 232$ I'd] F , [ would Q

224 The captain See collation. Like Q2, F omits these words, which Duthie, p. $4^{24}$, believes the Q compositor erred in setting up too soon and then repeated in their proper place. More likely, Compositor E was influenced by Q2, whose compositor tried to correct the syntax, save space (making $224-5$ one line), and avoid what seemed to him an awkward and unnecessary repetition. Edmond's gasping repetition, however, is dramatically effectixe and helps make the next line metrically complete, though half an iamb in 224 is sacrificed.

225 SH EDGAR Q assigns this speech to Albany, rightly according to Sisson, p. 244, and to Duthie, p. 191, who argues (1) that Edmond gives Edgar his sword, and (2) that Albany earlier bade him run to the castle. But $\mathbf{F}$ revises or corrects Q , allowing Edgar (who sends an officer with Edmond's sword) more authority. Compare 22I-3 n.; Hunter; and 249 below, where the officer, not Edgar, confirms Lear's boast.

228 To lay . . . despair In the sources, e.g. Geoffrey of Monmouth, Cordeilla does commit suicide years later. See p. 2 above.

229 fordid killed.
230 Bear . . . while Edmond no longer matters (compare 269 below). He is borne off through one door as Lear enters through another.

230 SD. 2 Enter . . . arms This image, often regarded as an inverted or secular pietà, is properly not a 'prefiguration' but 'a representative event of human history' (Brockbank, p. 14). Both $Q$ and $F$
leave open the question of Cordelia's physical state, although many editors prejudice readers by following Rowe and inserting dead after cordelia. The ambiguity of Cordelia's state is crucial, as throughout the scene 'the audience continue to alternate between hope and despair' (Peat, pp. 49, 5I; compare E. A. J. Honigmann, Myrad-Minded Shakespeare, 1989, pp. 90-2).

230 SD. 2 and . . . following After repeated delays in the reprieve, the officer has arrived too late. He re-enters, trailing behind Lear (compare Textual Companıon, p. 539).

231 Howl . . . howl See collation. Compositor E may have dropped the fourth 'howl' because the line was too long for his stick. The fourth 'howl' syllabically fills out the metre. In actual stage practice, however, 'howl' is not usually articulated as a word but rather as 'a voiced pain, often an animal ululation' (Rosenberg, p. 312; compare Bratton, p. 209).

23 I stones i.e. insensitive as statues. The onlookers are all stunned into frozen silence and grief; in fact, the 'howls' are sometimes taken as demands that they cry out (Rosenberg, p. 3I2). Hunter believes the overall imagery is of a funerary chapel or pantheon of statues. (Perhaps Compositor E created another false plural, but elsewhere Shakespeare uses similar plurals, e.g. $R_{3} 3 \cdot 7 \cdot 22_{4}$ : ' 1 am not made of stones.')

232 eyes i.e. used for weeping along with wailing; or perhaps for lightning looks.

That heaven's vault should crack. She's gone for ever. I know when one is dead and when one lives. She's dead as earth.

## [He lays her down]

Lend me a looking-glass;
If that her breath will mist or stain the stone, Why then she lives.
KENT
Is this the promised end?
edgar Or image of that horror?

## albany <br> Fall and cease.

Lear This feather stirs, she lives: if it be so, It is a chance which does redeem all sorrows
That ever I have felt.
KENT

## O my good master!

lear Prithee, away.
edgar 'Tis noble Kent, your friend.
Lear A plague upon you murderers, traitors all.
I might have saved her; now she's gone for ever.
$235 \mathrm{SD} \mid$ Oxford; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad 236$ - 7 If lives $\mid \mathrm{F}, \mathrm{Q}$ lineation; one line $\mathrm{Q} 2 \quad 237$ Why then she| $\mathrm{F}, \mathrm{Q}$, she then Q 2 239-4I This . felt.] F, Q lineation; as prose Q2 239 stirs, she lives:] F; stirs she liues, Q, stirs; She lives! Capell 24IO|F: 1 Q 243-8 A . thee.] F, Q lineation, as prose Q2 243 you murderers|F, your murderous Q , you murdrous Q2

233 heaven's . . crack Compare 3.2.1-9.
235-7 She's dead . . . lives Lear's oscillation between belief that Cordelia is dead and hope that she is not has led to controversy concerning whether he is finally deluded or not. 'The tension here, and it is the underlying tension in Lear until his death, lies between an absolute knowledge that Cordelia is dead, and an absolute inability to accept it' (Stampfer, p. 2). Compare also $284-5$ n. below.

235 Lend me a looking-glass The stage business from here through the next fifteen lines is complicated and subject to various interpretation. Someone may actually give Lear a glass (perhaps one that Gonerill wears), or he hallucinates having one about him. If he has a glass, why does he refer to a feather four lines later, and where does it come from? Again, he may fantasise or pluck a feather from his garment or a plume from someone's helmet, as he earnestly tries to discover or restore some sign of life, however faint. Much depends on how the actor interprets Lear's state of mind and the fluctuating madness that still afflicts him, understandably, given the shock of Cordelia's hanging. Compare Meagher, pp. 248-9, 254-7; Rosenberg, p. 314; Stampfer, pp. 2-3.
236 stone 'mirror of polished stone or crystal' (Onions). Compare Webster, The Whte Decul
(I6I2), 5.2.38-40: 'Fetch a looking glasse, see if his breath will not stain it; or pull out some feathers from my pillow, and lay them to his lippes' (Steevens). Webster doubtless recalled Shakespeare's scene and was more explicit about the feather.
237 promised end (1) Judgement Day, the end of the world, (2) what Lear promised himself when he divided his kingdom (Hunter), (3) the outcome promised by what has occurred (compare p. 12 above).
238 Or image . . . horror Edgar understands Kent's question in sense ( I ); 'image' $=$ likeness, representation.
238 Fall and cease Vocatives: either (1) let judgement come and all things end, or (2) may Lear fall and cease to be (rather than continue living a wretched existence) (Steevens).
239 This . . . lives Although most early editors adopt F's punctuation, as here, Capell takes the first clause as simply declarative and the second as a joyous exclamation. Many editions (e.g. NS) follow. But the line, which parallels $236-7$, carries an implied 'if' at the beginning. Lear's uncertainty continues in the next lines, as he toils over Cordelia's body.

Cordelia, Cordelia, stay a little. Ha?
What is't thou sayst? - Her voice was ever soft, Gentle, and low, an excellent thing in woman. I killed the slave that was a-hanging thee.
officer 'Tis true, my lords, he did.

| Lear | Did I not, fellow? |  |
| :---: | :---: | :---: |
|  | I have seen the day with my good biting falchion | 250 |
|  | I would have made them skip. I am old now, |  |
|  | And these same crosses spoil me. [To Kent] Who are you? |  |
|  | Mine eyes are not o'th'best, I'll tell you straight. |  |
| KENT | If fortune brag of two she loved and hated, | 255 |
| LEAR | This' a dull sight. Are you not Kent? |  |
| Kent | The same, |  |
|  | Your servant Kent. Where is your servant Caius? |  |
| Lear | He's a good fellow, I can tell you that. <br> He'll strike, and quickly too. He's dead and rotten. |  |
| Kent | No, my good lord, I am the very man - | 260 |
| Lear | I'll see that straight. |  |
| KENT | That from your first of difference and decay |  |
|  | Have followed your sad steps. |  |

246 sayst] F, Q2: sayest Q 247 woman] f: women Q ${ }^{*} 249$ Sh officer] Capell; Gent. f; Cat, Q 249 my lords,] Q: (my Lords) F 249-53 Did straight.] F lineation, as prose Q2 249-51 Did now,] Lines end . day, 1 . would / now, Q 250 havel F, Q; ha Q2 250 with my good] F, Q; that with my Q2 ${ }^{*} 251$ them ${ }^{2}$ Q; him F 252 SDl Oxford; not in Q, F 253 o'th' $^{\prime}$ F; othe Q 254 brag] F; bragd Q 254 and F ; or Q 256 This' sight F ; not in Q ${ }^{* 256}$ This'] Schmidt 1879 (comj. S. Walker), This is F 256 you not] F ; not you Q $256-7$ The . Caius?] Capell's Imeation; divided: Kent, / Where F, one line Q 258 youl F; not in Q ${ }^{*} 260$ man-| Pope; man. Q, F 262 first| F ; life Q

245 Cordelia . . . little The eloquence and poignancy of this simple utterance are unsurpassed.

249 SH OFFICER See collation and compare 5.1 .0 SD and $5.3 .225 \mathrm{SD}, 230 \mathrm{SD} .2$.

250-I I have . . skip Compare Wiz. 2.1.227-9, Oth. 5.2.261-4.
250 falchion A hooked, or curved, sword.
25 I them See collation: $Q$ makes better sense. Lear is speaking of his enemies generally, not Cordelia's executioner (Duthie, p. 191). An easy compositorial error.
252 crosses vexations, thwartings.
252 spoil me 'i.e. as a swordsman’ (Muir).
253 straight straightaway.
254-5 If . . . behold Kent and Lear are looking at each other; hence, 'the two objects of fortune's love and her hate are, - himself, and his master $\therefore$ of these two, says the speaker, you (the per-
son spoke to) "behold" one, and I another' (Capell, cited by Furness, NS).

256 This' This is.
256 dull sight Either (i) melancholy spectacle (referring to Cordelia's body), or (2) poor eyesight (Booth, pp. 31-2; compare 253 above).

256 Are . . . Kent Eyesight failing, Lear peers at Kent and is briefly diverted from Cordelia. Failing eyesight was a symptom of approaching death (Bucknill, cited by Hoeniger (p. 96)).

257 Where . . . Caius Kent earnestly wants Lear to make the connection. Compare 4.6.9 n.

26I I'll . . . straight I'll attend to that in a moment's time. Lear is still preoccupied with Cordelia. His 'welcome' (263) is similarly peremptory.

262 your . . . decay the beginning of your change and decline (of fortunes).

## LEAR

You're welcome hither.
kent Nor no man else. All's cheerless, dark, and deadly.
Your eldest daughters have fordone themselves
${ }^{265}$
And desperately are dead.
LEAR
Ay, so I think.
albany He knows not what he says, and vain is it
That we present us to him.

## Enter a messenger

EDGAR
Very bootless.
messenger Edmond is dead, my lord.
ALBANY
That's but a trifle here.
You lords and noble friends, know our intent.
270
What comfort to this great decay may come
Shall be applied. For us, we will resign
During the life of this old majesty
To him our absolute power; [To Edgar and Kent] you, to your rights,
With boot, and such addition as your honours
Have more than merited. All friends shall taste
The wages of their virtue, and all foes
The cup of their deservings. O see, see!
263 You'rel Pope; You'r Q, Your are F 264 Nor . . deadly. I As in Q. two lines dicided else: / All's $\mathbf{F} 265$ fordone]
 is Q $268 \mathrm{sD} \mid \mathrm{F}$; Enter Captaine. Q (after bootlesse) $269-78$ That's see!] F lineation (except 276-7); as prose Q 27 I great| F ; not in $\mathrm{Q} \quad 274 \mathrm{SD} \mid$ Malone; not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 275$ honours| F ; honor Q $276-7$ Have foes| Pope's lineation; durided shall / Taste F

263 You're See collation. F's sophistication has gone awry; Q's 'you'r' is metrically superior. Compare Duthie, p. 379, and 23I above.
264 Nor . . . else i.e. no one else deserves your welcome if I don't. On double negatives, see Abbott 406. Some editors follow Rowe and continue from Kent's preceding lines: 'I am the very man and no one else.' Booth believes the reference is 'unfixed and multiple . . . a vague and syntactically unattached comment on the general scene' (p. 32).
265 fordone killed. Q 'foredoome' may be a misreading of 'foredoone' (Duthie, p. 425), or possibly 'foredoomd'.
266 desperately in despair.
266 Ay ... think Although the bodies of Gonerill and Regan are on stage ( 204 SD ), Lear, intent on Cordelia, has paid no attention to them. He may glance at them here before falling silent, tranced perhaps, certainly bemused (compare 278 n .).

268 bootless useless.
270 know our intent Again, the wheel comes
full circle. Compare i.I. 32 ff. (NS).
270 our Albany uses the royal plural appropriately throughout this speech.

271 great decay i.e. Lear, whose physical and mental decline is increasingly apparent. Compare 'noble ruin', i.e. Antony, Ant. 3.10.18 (NS).

275 boot something additional.
275 addition title; quibbling on 'boot'.
275 honours i.e. honourable deeds, conduct.
276-8 All . . . deservings Albany's peroration appears suitable for the end of a tragedy (compare Mac. 5.9.26-41). But Shakespeare has more. Compare J. K. Walton, 'Lear's last speech', S.Sur. i3 (1960), 17, and John Shaw, 'King Lear: the final lines', Essays in Crticism, 16 (1966), 262-3.

2780 see, see Some piece of stage business refocuses everyone's attention on Lear. Perhaps, having momentarily fallen into a tranced or tranquil state (266 n.), he awakens abruptly and, rocking Cordelia in his arms, has begun speaking to her.

# lear And my poor fool is hanged. No, no, no life? Why should a dog, a horse, a rat have life, <br> And thou no breath at all? Thou'lt come no more, Never, never, never, never, never. <br> Pray you, undo this button. Thank you, sir. <br> Do you see this? Look on her! Look, her lips. Look there, look there. <br> He dies 

EDGAR
He faints. My lord, my lord!
KENT Break, heart, I prithee break.
Look up, my lord.
EDGAR
Kex not his ghost. O, let him pass. He hates him
That would upon the rack of this tough world
Stretch him out longer.
edgar He is gone indeed.
kent The wonder is he hath endured so long. He but usurped his life.
albany Bear them from hence. Our present business Is general woe. Friends of my soul, you twain Rule in this realm and the gored state sustain.

279-83 And. sir.] F lineation, as prose Q 279 No, no, no] $F$; no, no $Q 280$ have] F ; of Q 28I Thou'lt] F ; O thou wilt Q 282 Never never.] $F$, neuer, neuer, neuer, $Q 283$ Pray you] $F, Q ;$ pray $Q 2283$ sir.] $F$; sir, $O, o, o, o . Q$, sir, O, o, o, o, o. Q2 284-5 Do there. JF, not in Q 284 this? Look] F corr,; this, looke F uncorr ${ }^{*} 284$ her!] her? F 285 $\mathrm{SD}] \mathrm{F}$, not in Q 286 SHKENT] F; Lear $\mathrm{Q} \quad 287-9$ Vex longer.] F lineation; lines end passe, / wracke, / . longer. Q 287 hates him] F, Q, hates him much Q2 289 He$]$ F; $O$ he $Q 293$ Is] F; Is to $Q 294$ realm] $F$; kingdome Q 294 gored] F, Q: good Q2

279 And . . . hanged Lear appears to be in mid sentence. Since 'fool' was a common term of endearment, most commentators believe Lear refers to Cordelia (see Furness). But his term inevitably recalls the Fool, last seen in 3.6, whom he also loved. Moreover, the actor who played Cordelia probably doubled as the Fool. (See p. 35 above, and compare Bradley, p. 314; Rosenberg, p. 318, Booth, pp. 32-3).

283 Pray . . . button Compare 3.4.97 n. Although Lear may ask help to undo Cordelia's button, most commentators believe he is suffering a final attack of the 'mother' and wants the button at his own throat loosened. Kent obliges. (Q follows with death groans.)

284-5 Do . . . there In 1.1, Lear, egocentric, demanded that everyone's attention be focused upon himself, as he asked his daughters publicly to declare their love. Here, finally, he directs attention not to himself, but to the Other, to Cordelia, now more precious to him than his own life.

285-6 He . . . lord Edgar rushes to assist Lear,
trying to revive him, until he gives up at 289 .
286 sh kent See collation, and Textual Analysis, p. 81 above. 'What Shakespeare has done in revising is to transfer Lear's ultimate Quarto line . . . to Kent, thus utterly altering action, character, context, and significance' (Clayton, p. 135). Bradley, p. 309, suggests that Kent refers to his own heart.

287 ghost i.e. departing spirit. Medieval and Renaissance iconography typically depicts the spirit of a person departing at the point of death.

288 rack A torture machine upon which the victim was bound and stretched, forcing his limbs to become dislocated. Hunter believes 'tough' suggests 'rack' $=$ the body, which encloses the spirit while a person lives. Lear's corporeal strength was great: compare 248-51.

289 longer (1) for a longer time, (2) with his body stretched further on the rack (Muir).

291 usurped stole ( $O E D$ Usurp で 3).
294 gored bleeding, wounded.

KENT I have a journey, sir, shortly to go:
My master calls me; I must not say no.
edgar The weight of this sad time we must obey, Speak what we feel, not what we ought to say. The oldest hath borne most; we that are young Shall never see so much, nor live so long. 300
Exeunt with a dead march
296 calls me; F F: cals, and Q 297 SH$] \mathrm{F}$; Duke. Q 299 hath|F; haue Q $300 \mathrm{sD} \mid \mathrm{F}$, not in Q

297 SH EDGAR See collation. Albany, the survivor with highest rank, would ordinarily utter the concluding lines. But Edgar owes him a reply, and the speech otherwise suits the younger man, especially as $F$ alters his role: see Textual Analysis, p. 8i above.

297 weight heavy burden (sadness was 'heavy').
297 obey submit to, comply with.

298 we Perhaps the royal plural, as Edgar puts on the crown (Rosenberg, p. 323). Alternatively, the pronoun may include Albany, whose 'design of uncertainty' implies youth.

300 SD dead march 'A piece of solemn music played at a funeral procession, esp. at a military funeral; a funcral march' (OED Dead adj D.2).

## TEXTUAL ANALYSIS, PART 2

Q has approximately 300 lines not in $F$, and $F$ has about 100 lines not in Q. First, the longer $Q$ passages omitted from $F$ are here examined in detail (a) to determine what range of reasons there might have been for cutting them; (b) to trace connections between passages which might suggest comprehensive revision; and (c) to weigh the advantages and disadvantages of restoring them to the present modernised, Folio-based text. So that readers may consult the materials fully, all Q-only passages are presented (in edited form) in an Appendix, pp. 293-309 below. In the analyses that follow, most passages are shown in slightly reduced photo-facsimile; but for longer passages, especially those that do not involve complex bibliographical problems, the reader must refer to the Appendix. Analyses of F-only passages follow the section of Q-only passages.

## Q-only passages

A number of these passages have been discussed in Part 1 of the Textual Analysis (pp. 65-85 above), but others require analysis, sometimes in conjunction with those previously considered. The lines in question are enclosed by square brackets in the facsimile reproductions.
(i) After I .2 .85 :

Glafz He cannot be fuch a moniter.
EBaft. Nor is not fure.
Ginf. To his father, that fo tenderly and intirely loues him, heauen and earth! Edeand feeke himout, wind mee into him, I pray you frame your bufines after your own wifedome, I would vnitate my felfe to be in a duc refolution.

The omission from F appears deliberate, not accidental on the part of Compositor B , who set the passage. Theatrical cuts this early in the text are rare, and the column that B was setting on signature $\mathrm{qq} 3^{1}$ shows signs of crowding later on. On the other hand, the lines are not indispensable; moreover, another cut of several lines (complemented by a Folio addition, lines $96-100$ ) occurs at 125 . In view of these other alterations suggesting revision, the lines here may have been deleted by a reviser.
(ii) After 1.2.I25:
ces and malediCtions againf King and nobles, needles diffiden. ces,banihmment offrieds,difipaiion of Cohorts,nupcial breaches, and I know not what.
Ed. How long haue you beene a fectary Aftronomicall:
B4. Come, come, ]when \{aw you my faxher hat ?
Ed. Why, the night gonby.

Since these lines essentially repeat Gloucester's speech 96 ff., added in $\mathbf{F}$, they are unnecessary here. Folio lineation, moreover, suggests that a cut has been made:

Edg. Do you bufie your felfe with that?
Baft. I promife you, the effects he writes of, fucceede vnhappily.
When faw you my Father laft?
Edg. The nighe gone by.
(iii) After I.3.16:

Gom. Pur on what wearie negligence you pleare, you and your Fellow feruants, ide haue it come in queftion, if he dillike ir, let him to our fifter, whole mind and mine I know in chat are one, [not to be oucruld; idle old man that titl would manage chofe auchoricies that hec hath giuen away, now by my life old fooles are babes again, \& muft be vsd with checkes as flacteries, when they arefeene abufdremember what Itell you.
Gum. Very wel! Madam.
Gou. And lec his Knights haue colder looks among you,what growes of it no maxter, aduife your fellowss $\mathfrak{f o}$, $I$ would breed from hence occasions, and I hall. that I may Speake, jile wrire ftraight to my fifter to bould my very courfe, goe prepare for dinner. Exis.

Two cuts in this passage are complemented by additions in the following scene. These alterations and others affect Goneril's character in ways described above (pp. 78-9); furthermore, local alterations, e.g. F 'Remember what I have said' (17) for Q 'remember what I tell you' also point to a revising hand.
(iv) After I.4.I 19 (see Textual Analysis, Part I, pp. 84-5 above).
E. K. Chambers $(1,467)$ suggests that censorship as well as theatrical abridgement may be responsible for the $\mathbf{F}$ omission. The overt satirical reference to monopolies was dangerous under James I, especially in the bawdy context the Fool describes, and censorship or the threat of it may have intervened. But after developing the argument for censorship at length, Taylor ('Censorship', pp. 10I-9) concedes that the passage as abbreviated in $F$ 'makes good dramatic sense' and does not argue for restoration of $Q$ 's lines, as he does for 'Fut' at 1.2 .115 ('Censorship', p. i Io). If censorship was imposed, Shakespeare could have recast the passage, but evidently he or his fellows found it was
better left out. Compare Kerrigan, pp. 218-19, who notes revisions elsewhere, such as the reassigned speech headings at 9I and 189 , and changes in the Fool's psychology. For Compositor E's failure to delete the first three lines of the passage, see above, pp. 84-5.
(v) After I.4.190 (see Textual Analysis, Part I, p. 80 above).

As Urkowitz notes ('Editorial tradition', p. 34), Capell was the first to suggest that Shakespeare was responsible for revising this passage, a position supported by, for example, Kerrigan, p. 220. He argues that F's assignment of 190 to the Fool complements the cut and highlights 'Lear's shadow'. Although Q is good, F is better: 'it opens a gap between "Lear's shadow" and "Your name . . ." which is both painful and unignorable. The poetic space can scarcely be played across. Within it, the Fool's words resonate.'
(vi) After 2.2.128:

Glof. Lèt me befeech your Grace not to doa fo, His fault is much, and the good King hismaifer VVill check him for't, your purpot low corree:os Is fuch, as bafeft and temneft wretches for pilfrings Ard moft common trefpaifes are puniht with,] The King muft take it ill, that hee's fo firghtly valued In his meffenger, fhould haue him thus reftrained.

Dake. Ilc anfwer that.
Req. My fifter may seceite it much more worle, To haue her Gentemen abus'd, affated [Ficr following her affaires, put in his legges,] Cone my good Lord away?

Duthie, p. 174, believes that the first cut of four and a half lines is deliberate, and the patch (with appropriate relineation) is expert (compare Stone, p. 235). Revision appears to be at work here. The lines are not essential to the action, although they spell out the situation in fuller detail and show Gloucester pleading more earnestly. F also lacks a line after 133, which Duthie, p. 175, calls a compositor error. Since F otherwise alters Q , giving the next half-line to Cornwall (instead of continuing it as part of Regan's speech) and dropping 'good' from the term of address, the changes again seem to indicate revision.
(vii) After 2.4.17:

Q: Kent. It is boih he and fhee, your fonme \& daugier.
Lear. No. Kent. Yes.
Lear. No I fay, Kenr. I fay yea.
[Lear. No no,they would not. Kewt. Yes they haue.]
Lear. By Inpter I fweare no, they durft not do't, They would not, could not do't, cis worfe then murder,

```
F: Kent. It w'rothle and Ghe,
    Your Son.and Datgiter.
    Lsat.No.
    Kenr. Y'ss.
    lesr. Nol fay.
    hens. Ifayyca.
    Lror. By lnpiscr I fweare no.
```

    [Keus. Ry Inso, I (weare It]
    Lear. They durf not do \({ }^{\circ}\) s:
    They could ner, would nor do't: "tis worfe shen munther,
    F omits two brief speeches and adds one - Kent's oath, introduced to parallel Lear's. Evidently the cut was made to allow for the addition, although some editors (e.g. Duthie, Muir) have found the speeches so impressive that they conflate. But, as Michael Warren says, conflation has no authority - unless, of course, we assume the collator accidentally skipped Q's crowded line. But within the puerile, see-saw argument between Lear and Kent, effective for three interchanges in either Q or $\mathbf{F}$, a fourth seems tedious and unnecessary. Finally, if F's additional line was accidentally omitted by the Q compositor as well, a remarkable coincidence of errors results - possible, but unlikely.
(viii) After 3.1.7:

Gens. Contending with the frefull element, Bids the wind blow the earth into the fea, Or fwell the curled waters boue the maine (haire, That things might change or ceafe, Eeares his white Which the impetuous blafts with eyles rage Catch in their furie, and make nothing of, Striues in his little world of man to ourforne, The too and fro conflıcting wind and raine, This night wherin the cub-drawne Beare would couch The Lyon, and the belly pinched Wolfe Keepetheir furre dry, mbonneted he runnes, And bids what will take all.]

The eight and a half lines missing from F represent theatrical abridgement, reducing the prominence Q gives the Gentleman. Moreover, the action he describes occurs in the immediately following scene. Duthie, p. 8, compares it to the cut at 5.3.195.
(ix) After 3.I.I3:

| Q: Kemr. Sir I doe know you, And dare ypon the warrant of my Arte, Commend a deare thing to you, there is divifin, Although as yet the face of it be couer'd, With muruall cunning, twixt anbery and Corworal But true is is, from Frawe there comes a power Into this fcartered kingdome, who alreadie wife in our Haue fecret feet in fome ofour bell Ports, (negligēce, And are at point to hew their open banner. Now to you, if on my credit you dare build fo farre, To make your rpeed to Douer, you fhall find Some clat will thanke you, making iuft report Of how vnnaturall and bemadding forrow The King hath caure to plaine, I ann G Gentleman of blood and breeding, And from forne knowledge and affurance, Offer this office to $y$ ou. Gont. I will talke farther with you. Kem. Nodoc not, |
| :---: |
| F: Kert. Sir, I do know you, And dare vpon the warrant of my note Commend a deereching to you. There is diuifion (Alchough as yet the tace of it is couer'd With mutuall cunning) 'twixt Albary, and Cornwall: Who haue, as who haue not, that their great Starres Thron'd and lee high ; Seruants, who fecme nole life, Which are to France the Spies and Speculations Intelligent of our State. What hath binfeene, Either in fruffes, and packings of the Dukes. Or the hard Reine which boith of them hath borne A gainft the old kinde King ; or fome:hing deeper, Whereof (parchance) theic are but turnifings. <br> Gent. I will talke further with \%ou. <br> Kent. No,doner: |

Here is an instance (compare vii above) not of simple abridgement but of substitution (see p. 8o). Both sets of lines are Shakespearean, although the Folio lines are in a style more typical of Shakespeare's later work. Combining the passages, however, not only gives Kent an inordinately long speech but, as Urkowitz notes, introduces difficulties not found in either Q or F. For example, in Q, France does not know of the king's mistreatment by his daughters and needs to be told, so Kent sends the Gentleman to Dover with the news; in F, France already knows, and Kent does not need to (and therefore does not) send the Gentleman to Dover; in the composite text, France has the news, and Kent sends the Gentleman to Dover with it anyway. Finally, although they include mention of French spies, the Folio lines eliminate a reference to French invasion and thus form part of a pattern of cuts that downplay this aspect of the plot (see above, p. 83; on fragmented syntax, see Commentary notes to 3.1.14-15 and 20).
(x) After 3.6.14 (see Appendix, pp. 297-9 below, xii).

The omission of the 'mock trial' episode in F has aroused considerable controvers.. Some scholars have argued for authorial revision, though the effect or rather the value of the cut in dramatic terms is debatable. For example, Roger Warren maintains that the omission of Lear's mad trial of Gonerill and Regan not only tightens the dramatic structure, but avoids duplication of Lear's mock justice in Act 4 . Moreover, cutting the mad trial in 3.6 hurries the action forward to the 'thing itself', that is, the insane enactment of justice that immediately follows in 3.7 , the trial and sentencing of Gloucester. But these putative gains may not be worth the loss of what, in the theatre, is a most impressive piece of drama. The parallel with events in 3.7 is sharp: the madness in 3.6 contrasts with the diabolical cruelty in 3.7. Furthermore, the quarto version of 3.6 completes Lear's descent into madness; the king does not appear again until much later in Act 4. Without appreciably shortening performance time ( 35 lines), removing the mock trial foreshortens a process that Lear has been struggling to contain since the end of Act I. If Shakespeare was responsible for this cut, he may have had reason, as Warren argues, for his alterations. But authors - even Shakespeare - are not always the best judges of their own work, and theatre directors (who are notorious for making alterations of their own, regardless of whose play it is) seldom cut the mock trial in 3.6 .
(xi) After 3.6.53 (see Appendix, pp. 299-300 below, xiii-xiv).

Better arguments can be made for cuts at the end of 3.6 - Kent's meditation on the sleeping king and Edgar's soliloquy - than for the omission of the mock trial. The argument for swiftly juxtaposing events in 3.6 with those in 3.7 is more pertinent here; moreover, the sense of urgency in Gloucester's begging the group to flee is enhanced. The effect of the Fool's last line, 'And I'll go to bed at noon', added in F , is not diluted by Kent's urging him to help carry Lear off. On the contrary, by ignoring the Fool, Kent and the others allow him to remain isolated and alone, overwhelmed by everything that has happened and now utterly spent.

Edgar's sententious closing soliloquy is also, in a more obvious sense, dispensable. As Granville-Barker says, the lines lower the dramatic tension and thus may adversely affect the following scene of Gloucester's blinding. The soliloquy is better postponed to the beginning of Act 4 , especially if an act-interval comes at that point. Michael Warren has shown, moreover, that the omission of these lines paradoxically enhances Edgar's role, giving his opening soliloquy in 4.1 , expanded in $F$, greater prominence. This prominence gains further by the deletion of the servants' dialogue at the end of 3.7. Indeed, Warren shows how other alterations in F affecting Edgar's role significantly change it in ways that traditionally conflated editions obscure ('Albany and Edgar', pp. 103-4; compare xxir, p. 276 below, on the cut at 5.3.195). Furthermore, there appears to be in F a consistent pattern in reducing the passages of moral commentary found in Q. Altogether, these alterations suggest revision as well as theatrical abridgement.
(xii) After 3.7 .97 (see Appendix, p. 300 below, xv).

F's omission of the servants' dialogue (nine lines) reduces the number of minor speaking parts, hurries the action to the next scene, and, like the omission of Edgar's soliloquy in 3.6, eliminates reflective commentary (see Doran, pp. 71, 77; Stone, p. 236). Moreover, as Urkowitz notes, p. 5I, the servant's plan (to get Tom o'Bedlam to help Gloucester) conflicts with what actually happens in 4.I: the Old Man enters leading the earl, and the meeting with Poor Tom is accidental and in many ways ironic. If an interval was inserted at this point between Acts 3 and 4, the effect achieved in Q of juxtaposing Edgar's entrance and the compassion of the servants would be nullified, as Williams says; hence, the loss of their dialogue is of less consequence. But Granville-Barker, p. $33^{1}$, regards the piece of dialogue as 'significant' and worth retaining.
(xiii) After 4.1.58:
Edg. Boch file and gate, witerew, and foor-pah,
Poorc Tom hath beene icard our of his good wits,
Bleffe the goodiman from the foule fiend,
Fiue fiend hauebeens in poore Tow at once,
Of luft, as Obsdicerr, Hobldidesese Prince ofdumbnes,
Mahw offlealing, Whots of marder, Stibecrigebis of
Mobirg, \& Mobing who fince poffefies churibernaios
And waiting women, fo, bleffe cheeminfter. ]

Edgar's identity as Poor Tom is by now well established and does not require further ravings of the kind extensively presented in Act 3; or, as Stone says, 'the reviser probably felt there was more in this speech than was dramatically justified' (p. 236).
(xiv) After 4.2 .33 (see Appendix, pp. 301-3 below, xvii-xix).

Theatrical abridgement may have prompted the extensive cuts from Albany's and Gonerill's quarrel in this scene, but combined with the cuts, additions, and alterations elsewhere (see above, pp. 77-9), they seriously affect the ethos of these characters and suggest authorial revision. Several local emendations in the Folio text, especially at the entrance of Albany, tend to confirm this view.
(xv) After Act 4, Scene 2 (see Appendix, pp. 304-6 below, xx).

Theatrical abridgement again probably occasioned an extensive cut ( 56 lines) of expository but inessential material - an entire scene (see above, p. 82, and compare Doran, p. 70; Duthie, p. 8). The cut, however, along with other cuts in Acts 4 and 5, reduces the role of Kent and helps bring Edgar and Cordelia into greater prominence (Warren, 'Diminution', pp. 66-8). It also reduces the amount of moral commentary found in Q. Removing the scene resolves several dramatic problems, such as questions regarding Lear's actual whereabouts and his attitude towards Cordelia (Urkowitz, pp. 53-4). Compare Granville-Barker, p. 332: 'I could better believe that Shakespeare cut [the scene] than wrote it.'
(xvi) After 4.5.188:

Q: Lar. No feconds, all my felfe, why this would make a man of falteto ve. his eyes for garden waterpors, $\sqrt{\text { I and }}$ laying Autums duf.

Lear.) I will dic brauely like a bridegroome, what ? I will be Iouiall, come, come, I ama King my maifters, know you dax.
Gow. You are a royall one, and we obey you.
Coar. Then theres life int, nay and you get it yoo thall get is with running.

Exa King rmaniug.
Q2: Lear. No feconds, all my felfe: why this would make 2 man of falt to vfe his eyes for garden water-pottes, I and laying Autumnes duft. Gent. Good Sir.
Lear. I will dyc brauely like a Bridegroome. What, I will bee iouiall : Come,come, I am a King my mafters, know you that?

Gent. You are a royall one, and we obey ycu.
Lear. Then theres life int, nay if you get it ynu fhall get is with runuing.

Exit King rymmerg.
F: Lear. No Seconds? All my feffe? Why, this would make a man, a man of Sale To vee his eyes for Garden water-pocs. I wil die bravely, Like a fmugge Bridegroonie. What? I will be Iouilll: Corre, enme. I ama King, Mafters, know youthat?

Gemt Youare a Royall one, and we obeg you.
Lerr. Then there's life in'r. Come, and you gee it,
You fhallget it by rumming: $S_{2}, f_{2}, f_{2}, f_{2}$. Exit.
At first, Greg rejected Daniel's conjecture that the anomalous Q2 insertion may derive from a variant, corrected state of sheet I (no longer extant) in the exemplar of Q that served as copy for Q2 (Variants, pp. 188-90). Later he reluctantly reconsidered the possibility (Postscript, in ibid., p. 192). Whether or not the Gentleman's speech originally stood in the copy for Q remains uncertain, since a press-corrector, seeing the error in two consecutive speeches by Lear, could have added it independently of copy; or the Q2 compositor could have added it (for the same reason). But either of these hypotheses seems less likely than that it was in the original manuscript. F was not here influenced by Q2. Working on an exemplar of Q with uncorrected sheet I , the F reviser or collator solved the problem of Lear's consecutive speeches by fusing them, but left the lines metrically irregular. (See Commentary 4.5.186-91 and compare Taylor, 'Date and authorship', pp. 363-4, and Duthie, pp. 415-16.) Stone, p. 236, believes the reviser omitted the line after 188 because he found it obscure.
(xvii) After 4.5.257:

Q: your labour, your wite(foI would fay)your affectionate feruant [and for you her owne for Venter], Gonorill.

Edg. O Indiftinguihr fpace of womans wit,

```
Q2: And fupply the place for yore ladewr.
            Your wife (fo I would fay) \& your affectionate ferisant,
                                    Generro.
            \(E d g\). O vadiftinguifht fpace of womms wit,
F: pi) tbe place for your Labent.
        Towr (wife, folmond far affotion
                        nate Sermawt. Goderill.
Ohindinguifh'd fpace of Womans will,
```

Both Q2 and F omit Q's words 'and for you her owne for Venter', perhaps because they were incomprehensible (Stone, pp. 132, 146). Duthie, p. 416, regards Q's words as an actor's mangled interpolation; citing 4.2.20, Muir thinks the words may conceal sense; Halio, p. 162, suspects that a word such as 'life' may have dropped out after 'owne' in Q. Unlike xvi above, the passage appears on variant sheet K but is found in all extant copies of Q. The different emendations in Q2 and $\mathbf{F}$ suggest that both the Q2 editor or compositor and the F reviser or collator independently deleted the nonsense line.
(xviii) After 4.6.25:

Gow. Good madam be by, when we do awake him
1 doubenox of his temperance. Cod Very well.
Dol. Pleafe you draw neere, louder the muficke there, ]
Cor. O my deer father reftoratio inang thy medicin on my lips,
And lee this kis repaire thofe violent harmes chat my two fifters Haue in thy reuerence made.

Kowr. Klnd and decre Princeffe,
Cord. Had you not bene their father thefe whice flakes,
Hadchallengd picic of chem, was shis a face

Tobe expold againft the warring winds,
[To ftand againf the deepe dread bolted chunder, In the moft terrible and nimble ftroke Of quick croffe lighening to watch poore Por de, With this chin helmgmine iniurious dogge,
Though he had bit me, thould haue ftood chat nighe Againt my fire, and waft thou faine poore father,

The first cut may have been prompted by changed playhouse conditions (see above, p. 83). However, music in Shakespeare often accompanies scenes of restored harmony, as in $M N D_{5.1 .395-400,} M V_{5.1 .55}$ ff., $W T_{5.3 .98}$. Perhaps on reflection Shakespeare now preferred silence at Lear's awakening (Taylor, 'Date and authorship', p. 413). The second cut of three and a half inessential though eloquent lines results in an irregular line caused, as Stone thinks, by a reviser's oversight and the copyist's subsequent attempt to avoid an obviously short line (p. if 8, n. Io; see the play-text, p. 237 above).
(xix) After 4.6.78:

> Dofl. Be comforted good Madame, the great rage you fee is cured in him, End yee it is danger to make him euen ore the cime hee has loff? defire him to goo in, trouble him no more tilf further fetling? Cond. Wilt pleafe your highnes walke?

Duthie, pp. 419-20, suspects that the F compositor (B) is responsible for dropping these lines through eye-skip or faulty comprehension (compare Stone, p. 236). But considerable cutting follows afterwards (see below) and the alteration F 'killed' for Q 'cured' suggests revision, although the verse lines in $F$ (see the play-text, p. 240 above) remain irregular.
(xx) After 4.6 .82 (see Appendix, p. 307 below, xxiv).

F omits a dozen lines of dialogue here between Kent and the Gentleman, a cut 'precisely analogous' to those at the end of 3.6 and 3.7 (Stone, p. 237). The dialogue is about Cornwall's death, Kent's supposed whereabouts (he is still in disguise), and the impending battle between Cordelia's army and her sisters'. Urkowitz, pp. 54-5, notes how the elimination of these lines juxtaposes more sharply contrasting stage pictures: the 'gentle pageant of physical and familial restoration' that ends 4.6 and 'the harsh conjunction of authority and violence' that begins 5.I. But again, if an interval was inserted between the acts, this effect would be lost, or at least diminished. The deletion, however, obviates a potential inconsistency: Cordelia addresses Kent at the beginning of the scene in the presence of the Gentleman, who in the missing lines apparently does not know whom he is addressing.
Reg. Buthauc youncuer found my brothers way,
Tu the forfended place? [Ba, \%. That thought abules you.
kes. I am doubutull that you have beene comunct and bo. fun'd with har,as faras we call hirs.]
Baft. No by mize honour Madam. (with her.
Reg. I neuer thallindure hir, deere my Lord bee nce familiar
Bajf. Feareme nor, thee and the Duke her huskund.

## Enier efibany and Goworill wist aroupes.

[Gowo. I had rather loole the battaile, then that filter iheult bolen him and mee.]
Als. Our very louing fifter well be-met
For this I heare che King is come to his daugher
With others, is h: me the rigour of our ftate
Forlt to cric our, where I could rot be honeft
I neuer yee was valiant, for this bufines
Iecouchics vs, as Francejnuades our land
Nor bolds che King, with others whome I feare,
Moftuft and heaty' caufes muke oppofe.
Baft. Siryoulpatienobly.] Reg. Why isthis reafon'd?
Goro. Combine roguther gaintt the enemy,
For thele donelhque dore particulars
Arenot:o queltion here.
A16. Let vis chen determine with the auntient of watre on orr
proccedings. [Bafl. Ithallatend jou prefintly at your tent.]
Rep. Silteryoulgecwihtus? Gon. No.
Reg. Tismolt conucnient, pray you goe with vs.
K 3

## Gon

Stone, p. 237, regards these cuts as 'deliberate pruning', as in 2.2 and 4.2 , although he recognises that the last one may be the result of copyist or compositor error. The most significant cut is the longest one, where Albany says he will fight because the French invade, not because he opposes Lear. Without these lines, Albany in F appears less sure of his stance - a weakening of his character that correlates with cuts earlier in Act 4 (see above). When Regan interrupts him impatiently, her line means something different in $F$ from what it means in $Q$, where she questions why Albany is moralising over a decision already made; in $F$, she asks why he is raising a new issue (Urkowitz, p. 99). The earlier cuts remove some slackness and gratuitous comment from the dialogue.
(xxii) After 5.3.35:

Baff. About it, and wnte happy when thouhaft don,
Markel fay inflanely, and carie it fo
AsI haue fer it downe.
Cap. I cannot draw a cart, nor eate dride oats,
If it bee mans work ${ }^{\text {lile do't. }}$

The Captain's lines are a distracting and unnecessary bit of grim humour. Compare Stone, p. 237.
(xxiii) After 5.3.53:

## Baff. Sir I thought in fix,

To fend che old and miferable Ring to fome recention, and ap-
Whofe age has chxmes in $x$, whoferixte mores. (pointed guand,
To pluck the common boffome of his fide,
And turne our impreft lamses in our eyes
Which doe commaund thers, with himI fem the queen
My reafon, all the fame and they are readie to morrow,
Or at furcher fpace, to appeare where you fhall hold
Your feffion ar this time, wee fweat and bleed,
The friend hath lof has friend and the beft quarrets
In the hear are curfl, by thofe chat foele their iharp nes,
The queftion of Cordeche and ber facher
Requires a firter place.]
All. Sir by your patience,
I hold you but a fubica of elis warre, not as a brother.

Edmond's speech in F (properly lined: see the play-text, pp. 247-8 above) is sufficient to justify his action; in Q, the speech continues beyond the point of impertinence. Albany's response is appropriate with or without the deleted lines, which are largely reflective and sententious. Compare Urkowitz, p. 107; Stone, p. 238.
(xxiv) After 5.3.195 (see Appendix, p. 309 below, xxxi).
f's omission of Edgar's seventeen lines describing his meeting with Kent does more than reduce the inexplicable delay between Edmond's announced intention to do some good and the actual attempt to save Lear and Cordelia. It also modifies the role of Edgar as 'the immature, indulgent man displaying his heroic tale of woe' in the face of Albany's desire not to hear anything 'more woeful'. Edgar thus emerges as a man worthier of the responsibility that becomes his at the close, certainly as F fashions it (Warren, 'Albany and Edgar', p. 104). The omission of these lines, moreover, more sharply juxtaposes the pathos of Gloucester's death with the deaths of Gonerill and Regan. Theatrical abridgement may have been a major motive in the cut, but artistic considerations were clearly involved as well.

F-only passages
F-only passages are essentially of two kinds: (I) passages restored to the text that were accidentally omitted from Q; (2) passages that could not have been accidentally omitted from Q and must have been added by a reviser. The first kind would have appeared in the original prompt-book along with a number of alternative manuscript readings (Doran, pp. 38-52); the other kind might have appeared there, if revision was early, or in the second playhouse manuscript (the result of collation with revised Q ), if revision
came later. Accidental omissions in Q usually involve passages of a line or two; more extensive F-only passages are most likely additions to the original text. In the passages reproduced below, F-only lines are marked by brackets.
(xxv) After 1.1.36 (see above, pp. 77-9).
(xxvi) After I.I.59:

Lear. Of all thefe bounds cuen from this Line, to this, With thadowie Forrefls ${ }^{\text {end }}$ with Champainstich'd With plenteous Riuers, and wide-skirred Meades We make chee lady. To thine and $A$. banter: ffues Be this perpetuall. What fages ourfecond Daughter?

These words may have stood in the original manuscript but the Q compositor accidentally skipped from 'and' in 59 to 'and' in 60 (Doran, p. 57). Revisions at the beginning of the play, however, tend to be more frequent and fussy than they are elsewhere, and this could be a genuine addition (Stone, p. 239).
(xxvii) After i.I.82:

Q: Then that confirm'd on Gowernll, but now our ioy, Although the laft, nor leaft in our deere loure, What can you fay to win a third, more opulent Then your fifters.

Cord. Nothing my Lord. (againe.
Low. How, nothing can come of nothing, peake
Cord. Vohappie that 1 am, I cannot heaue my heart into my
mouth, I loue your Maieftie according to my bond,nor more nor leffe.
Lear. Goe to, goe to, mend your fpeech alittle, Lealt it may mar your fortunes,

F: Thenchat confer'd on Genurill. Now our Ioy,
Aithough our lant and leatt ; ro whofe yong loued The Vines of France, and Milke of Burgundie, Strive to he interct. Wibat can you fay, to draw A third, wore opileat then yous Siflat focaked

Cor. Nathing iny Lozd.
Lear. Norhing ?
Cor. Nothing.
Lear. Nothing will come of nothing, ipeake agains.
Cor. Vnhiappie that I am,I cannor beave
My heart into ny mouth. I loue your Maicity
According to my boad, no more nor lefle.
Lear. How, how Corde!n?? Mend your Speech a little, Leaft gou may masre your Fortuncs.

Besides additions, other alterations in $\mathbf{F}$ clearly indicate revision here. The additions not only make Cordelia's response emphatic, they provide the actor playing Lear with space for further reaction.
(xxviii) 1.2.96-100:

Ghow. Thefelate Eclipfes in the Sun and Moone portend no good to vs : though the wifedome of Natare cen reafon is chus, and thus, yet Nature finds it felfe feourge'd by the fequent effects. Loue cooles, friend hip falls off, Brothers diuide. In Citier, nuucinies; in Countries, difcord; in Pallaces, Treaion; and the Bond crack'd.' 'wwixt Sonne and Father. This villaine of mine comes vnder the prediction; there's's Son $2 \mathrm{gain} f$ Father, the King fals from by as of Nature, there's Father againf Childe. Wehaue leene the beft of our umbe. Machinations, hollownefk, treacherie, and all ruinous diforders follow vs difquietly to our Graues. Find ous this Villain.Edmond, is fhall lole thee nothing, do it caretully : and the Noble \& true-harted Kent banifh d; his offence, honefty.'Tis frange.Exic

An unlikely though not impossible accidental omission from Q (Doran, p. 58), these lines complement the cut later on at I.2.125. See above, pp. 265-6; Stone, p. 239; and Taylor, 'Censorship', pp. 8I-8.
(xxix) 1.2.139-44:

Q: Edg. Scme villaine hath done me wrong.
Baff. Thats my feare brother, I aduife, outo the bef, goe armid, I am no honeft man if there bee any good meaning to. wards you, I haus rold you whad haue feene \& heard, bue faint15, nothing like the imsge and horror of it, pray you away 4
F: Edg. Some Villane hastr done ne wrong.
Edm. That's my feare, Ipray you have a continent forbear ance till the feeed ot his rage goes flower: and as I fay, retire with me to my lodging, from whence I will Gidly bring you to heare my Lord ipeake : ptay ye goe, therc's my key : if you do furre abroan poe arm'd.
Edg. Armid, Brother ?
Edm.] Brother, 1 aduife youto the beft, 1 am no honeft man, if ther oe any good me aning toward yoult have cold you what I haue ifene,and heard: Bur fautiy. Nothing like the image, and horror of i:, pray gou away.

Stone, p. 240, and Doran, p. 63, agree that the omission from Q of the bracketed lines could hardly have been accidental. The different position of 'goe arm'd' in Q and F indicates a deliberate interpolation of matter not originally in Q .

## Iwter Albang.

Lear. Woe, that toolate repents:
Is is your will, fpeak= Sir? Prepare coy Horles.
Ingraticude! chou Marble-hearied Fiend, More hideous when thou thew't thee in a Child, Thea the Sea-moniter.
[Alb. Pray Sir be patient.
Lesr.] Detefted Kite, thou lyef.
My Trane are men of choice, and ratelt parts, That all particulars of dutie tinow, And in the molt exast regard, lupport The vorthip; of iher name. O mult mall fault,

Besides several local corrections and changing $Q$ 's prose to verse, F interpolates Albany's speech, which 'punctuates' Lear's tirade (Urkowitz, p. 44) and gives the duke something to say soon after his entrance (Stone, p. 240). See also p. 79 above.
(xxxi) I.4.229:

And added to the gall. O Lexr, Lear, Lear!
Beate at this gace that let thy Folly in,
And thy deere ludgement out. Go,go, my people.
Alb. My Lord, 1 am guilleffe, as I am ignorant
Efwhat hath moued you.]
Lear. It may be fo, my Lord.
Albany's additional half-line completes his meaning and was probably omitted accidentally by the Q compositor, who printed almost the entire scene as prose and omitted the third 'Lear' in 225 as well.
(xxxii) I.4.276-87 (see the play-text, p. 139 above).

Duthie, p. 378, believes that Gonerill's speech was cut in Q to shorten the play in performance and restored in F (compare Stone, pp. 76-80). But others, e.g. McLeod, find the F -only lines consistent with changes elsewhere in Gonerill's speeches (see above, p. 266). Other alterations also strongly suggest revision here; for example, Gonerill's interruption of her husband and her summons to Oswald (28I-2) are changed from Q and result in metrical irregularity (see collation, and Doran, pp. 65-6).
(xxxiii) 2.4.19 (see above, pp. 267-8).
(xxxiv) 2.4.43-5 :

You: Sonne and Daugher found this treipaffe worth The finme which heese ic fuffers.
(way,
Egole. Wincers not gon yer, if the wil'd Geele fiy that
Farhers that weate rags, do inake their Children bind,

Bur Fathers that beare bag', fhall iee their chiduter k:nd. Fortisne that arrant whore, nete curns the key toth' peore. But for all this thour hale haue as many Dulors for thy Daughters, as thou canf tell in a yeare.]
L.ear. Oh how this Mother fwels rp roward my heart! Hifferica paffio, downe thou climing forrow,

Stone, p. 241, says the Fool's lines are an obvious theatrical interpolation not in the style of the reviser and added as an afterthought. He suggests that F 's faulty lineation is the result of the lines' being written sideways in the margin of the prompt-book, as an addition of such length would be. Doran, p. 66, and others find the lines consistent with Shakespeare's style for the Fool; but if the reference to 'wild geese' is an allusion to the Wildgoose family (see p. 4 above), then the addition was probably early. The Folio lineation, obviously crowded, may result from faulty casting-off of copy for signature $\mathrm{rrI}^{\mathrm{r}}$, set by Compositor E. Taylor, 'Date and authorship', p. 396, and Kerrigan, p. 220, argue for both authenticity and dramatic aptness; Granville-Barker remarks that the Fool's song alters the dramatic effect as Lear 'stands speechless, his agony upon him' (p. 329).
(xxxv) After 2.4.90:

```
Q: why Glafer, Glofer, id'e fpeake with the Duke of Cornewas, and
    his wife.
        Glof. I my good Lord.
        Lear. The King would fpeak with Cormewal, the deare father
    Would with his daughter fe eake,commands her feruice,
    Fieric Duke, tell the hot Duke that Lear,
    No but not yet may be he is not well,
```

F: Fiery? Whas quality ? Why Clofer Glafter,
lidd ipeake with the Duke of Cornewall, and his wife.
[Glo. We:l my good Lord, I haue inform'd them fo.
Lear. Inform d them? Do'ft thou vaderitand me man.,
G\%. I my good Lord.
Lear. The King would fpeake with Cornwall,
The deere Father
Would with his Daughter fpeake, commands, tends, fer-
[Are chey inform'd of this? My brea:h and blood:] (uice,
Fiery? The fiery Duke, tell the hor Duke that -
N, , bue not yee, may be he is not well,

Besides the additional lines, the passage shows other signs of revision. According to Stone, p. 24I, the reviser must have thought Gloucester's behaviour in Q needed verbal extenuation. The additional lines 91-2 are complemented by the further addition at 96. On the other variants here, sec Commentary.
(xxxvi) 2.4.132-7 (see the play-text, p. 166 above).

Since Regan speaks in convoluted syntax, amplification of her meaning was probably felt to be necessary for Lear's benefit (and for that of the audience), as Stone suggests,
p. 242, although he does not believe the addition is Shakespeare's. But in discerning a professional rivalry between the original author and a reviser. Stone may miss the rhetorical and dramatic point of the passage, which is developed more fully by the addition.
(xxxvii) 2.4.289-90:

Q: Duke. Soam I puspos'd, where is my Lord of Glofor?

## Enter Gle

Reg. Followed the old man forth, he is returnd.
Glo. The King is in high rage, \& wil I know not wheRe. Tis good to giue him way, he leads himfelfe. (ther. Gem. My Lord, intreat him by no meanes to Itay. Gl. Alack the night comes on, and the bleak winds

- Enir Clefter.

Curn. Foilowed the old man forth, he is recurn'd.
Glo. The King is inhighrage.
[Corx. Wherber is he going?
clo. He cals co Horre,jut will I know not whether.
Corn. 'Tis bett ro giue him way, he leads himfelit.
Gon. My Lord, entreare him by no meanes roltay.
Glo. Alacke the night comes on, and the high windes

Again, besides the added lines, other signs of revision appear here, such as reassigned speech headings and local emendations. A reviser may have noticed the hypermetrical line in Q and made two regular lines using interpolated matter, as Stone thinks, p. 242; on the other hand, the hypermetrical line could have been the result of an accidental omission that F either recovers or substitutes for.
(xxxviii) 3.1.14-21 (see p. 269 above).
(xxxix) 3.2.77-93 (see the play-text, pp. 18 $1-2$ above).

Like the Fool's additional lines in 2.4 (xxiv above), 'Merlin's Prophecy' is sometimes considered spurious. For long it was regarded as an interpolation by the actor who played the Fool, a bit of irrelevant nonsense, food for the groundlings, as Cowden Clarke suggested (cited by Furness, p. 179). More recently, however, the lines have been defended as not only Shakespearean, but relevant to both the dramatic context and the Fool's changed character in F (Kerrigan, pp. 22I-6). They parody some pseudo-Chaucerian verses found in Thynne's edition of Chaucer (1532) cited
by Puttenham, in slightly different form, in The Arte of English Poesie ( 1589 ), which Shakespeare was apparently reading at about the time he wrote The Winter's Tale (Taylor, 'Date and authorship', pp. 382-6). The addition reflects this later source and, while not indispensable, adds to the ironic use of prophecy found elsewhere in the play.
(xl) 3.4.17-18:

Q: Is it not as this mouch fhould reare this hand Forlifting food to't, but I will punifh fure, No I will weepe no more, in fuch a nighe as this ! O Regas, Goneril, your old kind father (lies, Whofe franke heart gaue you all, O that way madnes Let me Chun chat, no more of that.

F: Is ir not asthis mouth fh ruidrearectio hand For lifting food teo't : But I will fun 'h hounc; No, I will weepe no sacre; $[a$ fuchan'chit,
To fhome out? Peureon II will endure:] In fuch a night as this? O Rcgan, Gonerif, Your old kind liather, whoie tranke heart gaue all, Othat way madncife lies, let me fhen that: Nomore of tise.

Probably the lines not found in Q are the result of compositor eye-skip, caused by the repetition of 'in such a night' and making Q's lines irregular. Stone, however, suspects revision, since Lear cannot know at this point that he has, in fact, been 'shut out' of Gloucester's castle (p. 243), and other indications of revision appear here and elsewhere in the scene (see xli-xlii below).
(xli) 3.4.26-7:

Kent. Good my Lord enter here.
Lear. Prythee go in thy celfe, lecke thine owne eale,
This teenpel will not giue me leave to ponder
On shings would hurs me more, but lle goe in, In Boy,go firf. You houfeleffe pouerrie, Exit. Nay get thee in; lle pray; and then lle fleepe.] Poore naked wretches, where fo ere you are That bide the pelting of this pirtileffe forme, How thall vour Houfe-lefle heads,and vnfed fides.

While the lines not in Q may again be the result of accidental omission, eye-skip is less likely here. Both Stone, p. 244, and Urkowitz, p. 44, see a reviser's hand at work. The 'Exit' added in F may be the book-keeper's notation.
(xlii) 3.4.37:

```
Your lop'd,and window'd raggednefle defend you
From feafons fuch as thefe ? O I have tone
Too litele care of chis:Take Phyficke, Pompe,
Expofe thy felfe co feele what wretches feele,
That thou maift take the fuperflux to them,
And fiew the Heauens more iuft.
    Emter Edgar,ard Foole.
    Edg. Fathom, and halfe, Fachom and halfé;poore Tom.
    Foole. Come not in heere Nuncle, here's a (purit,helpe
me,lelpeine.
    Kent. G:ue me thy hand,who's there ?
```

Edgar's interpolated scream dramatically motivates the Fool's terrified re-entrance. F also adds a stage direction, although Edgar's actual emergence follows the Fool's a few lines later (see Commentary).
(xliii) 3.6.11-12:

Foole. Prythce Nunkle ceil me, whether a madman b: 2 Gentleman, or 2 Yeoman.

Lear. A King,a King.
[Foole. No, he'sa Yeoman, that ha's a Gentleman to his Sonne : for hee's 2 mad Yeoman that fees tiis Sonne a Gentleman before him.

Lear.] To haue a shoufand with red burning fpits Come hizzing in vpon'em.

Doran, p. 67, supposes that the F-only lines are original and that the Q compositor had difficulty with the passage and deliberately omitted it. Stone, p. 67, and Kerrigan, pp. 227-30, consider the passage evidence of revision, Lear's response to the Fool's question having apparently been regarded as insufficient by the reviser. Kerrigan is sure the lines are Shakespeare's and allude to the dramatist's father, John, a yeoman, for whom his son obtained a grant from the College of Arms in 1596. In I602, however, after John Shakespeare's death, the grant was challenged by York Herald Ralph Brooke, and possibly William had to justify his own claim (through his father) to the title 'gentleman' when he was writing or revising his play. But no evidence has been found to this effect and, as Kerrigan says, what happened to Brooke's complaint is not known. If the reviser intended a personal allusion, then (like xxxiv above) the addition - if it was one - was probably early.

# Q: Lear. Make no noife, make no noife, draw the curtains,fo,fo,fo, Weele go to fupper it h morning,fo,fo,fo, Emer Glofir. Glof. Come hither friend, where is the King my maifter. 

F:

## Enter G!opler.

Kent. Now good my Lord,lycheere, and reft a while.
Lear. Make no noife, make no noife, draw the Curtaines: fo, [o, wee'l go to Supper i'th'morning.
[Foole. And Ile go ro bed ar noone.]
clow. Come hither Friend:
Where is the King any Mater?

Taylor speculates that the Fool's last, cryptic line was an early addition, perhaps inserted in the original prompt-book. By the time rehearsals began, Shakespeare knew that the Fool's role ended here and may have decided to give him a suitable concluding line ('Date and authorship', p. 405). Other alterations, further evidence of revision, surround the line, which is susceptible to several interpretations (see Commentary). Stone, pp. 244-5, and Kerrigan, pp. 228-9, accept the line as an interpolation, though Stone questions its authenticity.
(xlv) 4.1.6-9:

## Enter Edgar.

$\varepsilon d g$. Yer better thus, and knowne to be contemn'd,
Then fill contemn'd and flateer'd, to be worf :
The loweft, and mof deiected thing of Forrune,
Stands fitllinefperance, liues not in feare :
The lamentable change is from the beft,
The worlt recurnes solaughter. Welcome then, Thou vnfubfantiall ayre that $I$ embrace:
The Wrecch chat thou haff blowne ynco the worf, Owes nothing to shy blafts.]

Enter Glonfer, andan Oláman.
The lines at first appear more like a deliberate cut in Q than an addition to F (Stone, p. 245). But they complement the omission of Edgar's lines at the end of 3.7 (see above, p. 27I), improve the metre, and make Edgar more vulnerable to the shock of seeing his newly blinded father.
(xlvi) 4.I.54:

Glom. Sirrah, naked feilowr.
1dg. Poore Tom's a cold. I can:er daub is further.
clow. Come hither fellow.
[Edg. And yee I mult:]
Bleffe thy fwecte cyes, they bleede.
clom. Know't thouche way to Doues?

Edgar's half-line completes the sense of 'I cannot daub it further' and regularises the line metrically. Its omission in $Q$ may be accidental, or its appearance in $F$ may be a consequence of the correction 'daub' for $Q$ 'dance'. Note also the cut after 58 (see above, p. 271).
(xlvii) 4.2.27:

Q: Baff. Yours inthe ranks of death. (are dew
Gon. My moft deer Gloffer, to thee a womans feruices
A foole vfurps my bed.
Stex. Madam, here comes my Lord. Exis Serw.
Gen. I hauc beene worththe whiftling. (rude wind
Alb. O Gorort, you are not worth the duft which the

F: Baff. Yours in the rankes oídeain. Eits. Gox. WA: y mof deere Glofter.
[Oh, che difference of man, and anan,]
To thec a Wemens feruices are due,
My itoole viurpes my bouy. Strow. Madam, here come's mg Lord. Enter A'baiz. Gon. I haue teene worth the whifle. A:b. Oh Go:crill,
Youare roo worth the duit which the rude winde
Gonerill's added line appears to be part of extensive Folio correction and revision in this scene (see above, p. 271, and Commentary). In Q, Gonerill's line is unnecessary, since she apparently addresses Edmond (whose exit is missing); but in F , Edmond leaves, and Gonerill comments to herself. Compare Stone, p. 245; Taylor, 'Date and authorship', p. 379 .
(xlviii) 4.5.157-62:
rough eater'd cluathes great. Vices do appeare: Robes, 2nJ Furr'd gownes hide all. Place finnes with Gold, and the frong Lance of luftice, furleffe breakes : Arme it in ragges, a Pigraies fraw do's pierce it. None do's offend, none, I ray none, lle able'em; take that of me my Friend, who have the power to feale in'accufers lips.] Get thee glaffe-eyes, and like a fcurcy Politician, feeme so fee the things thou doft noc. Now, now, now, now. Pull off ny

Stone, pp. 68, $\mathbf{1 2 2}$, and Doran, p. 68, agree that the F-only lines are an interpolation, since 'Get thee glasse eyes' naturally follows from 'hide all'. Chambers, I, 467 , believes the lines were cut from Q because of censorship, but censorship would hardly affect foul papers. Roger Warren, p. 52, cites these lines as complementing the omission
of the mock trial in 3.6. The passage shows other signs of correction and revision (see collation). Stone, pp. 123-5, sees an allusion in the lines to the Overbury affair (1613-16), but Taylor rejects the allusion on grounds that the lines are too general and commonplace; he compares Ham. 3•3•57-60 ('Date and authorship', p. 403).
(xlix) 4.6.59:

Q: Lear. Pray doe nor mocke,
I am a very foolinh fond old man,
Fourefcorc and ypward, and to deale plainly
I feare I am not in my perfect mind, Mee thinks I fhould know you, and know thisman;

F: Leer. Pray do nor mocke me:
I am a very foolifh fond old man,
Fourefcole and rp ward,
Not an houre more, nor leffe:]
And to deale plainely, Ifeare I amnotin ny perfed roind.
Me thinkesi fhould know you, and know this man,
Lear's nonsense line seems more like an interpolation than an accidental omission from Q. Compare the later augmentation at 68, Cordelia's 'I am: I am'.
(l) 5.2 .11 :

G/o. No turther sir,a man may for eurnhece.
Edg. What in ill thoughts againe?
Men muft endure
Their going hence, euen as their comming hither, Ripencffe is all come on. [Glo. And that's true too.] Exewnt.

Gloucester's final half-line may have been dropped by the Q compositor, whose page ( $\mathrm{K}_{4}^{\mathrm{r}}$ ) shows signs of crowding; or it may have been added in F by a reviser concerned to fill out the line (Stone, p. 247) and/or intent upon augmenting the play's 'complementarity': see Commentary.
(li) $5 \cdot 3.70$ :

Rega. Lady I am nos well, elfe I thould anfwere
From a fuil flowing fomack. Generall,
Take thoumy Souldiers, prifoners, patrimnny,
Difpore of them, of me, the walls is thine:]
Wineffe the world, thas I create thee heere
My Lord,and Mafter.
'Very possibly an accidental omission from Q' (Stone, p. 246).
(lii) 5.3.83-4:

Q: And I her husband contradiß̂ the banes, If you will mary, make your loue co me, My Lady is befpoke, thou art armid Glffor, Ifnone appeare to proue vpon thy head, Thy hainous, manifeft, and many crealons, There is my pledge, ile proue it on chy heart

F: And I her busband concracist your Banes. Ifyou will inarry, make your loues to me, My Lady is be!poke.

Gon. An enterlude.]
Alb. Thow art armed Gleffer,
[Les the Trmperfound :]
If none appearero proue vpon thy perion, Thy heynous, maniteft, and many Treafons, There is my pledge : lle ma ke is on thy heart

F's additions are obviously interpolated. Gonerill's half-line provides 'dramatic punctuation' (compare xxx, p. 279 above, 1.4.217; and Stone, p. 246). The addition to Albany's speech underscores the duke's eagerness for confrontation with Edmond (compare Urkowitz, pp. IO9-1I). The passage contains other indications of revision (e.g. F 'person'/Q 'head'; F 'make'/Q 'prove'), which appear throughout the scene.
(liii) 5•3.134:

Q: Bafi. In wifdome I holud aske chy name, But fince thy outfide lookes fo faire and warlike, And thax thy being fome fay of breeding breathes, By righe of knighthood, I difdaine and fpurne Heere dol tofle thofe treafons to thy head. With the hell hatedly, oreturnd chy heart,

F: Baf. In wiledome I Chould aske thy name, But fince thy out-fide lookes fo faire and Warlike, And thac thy tongue(lome fay) of breeding breathes, What fafe, and nicely I mighe well delay,] By rule of Kaght-hood, I difdaine and fpurne: Backe do I toffe chele Treatons to thy head, With the hell-hated Lye, ore-whelme thy heart,

Stone, pp. 68-9, believes F's additional line and other alterations are the result of a misprint in Q at the beginning of I 35 , ' By ' for ' My '. Failing to detect the error (after substituting 'tongue' for 'being' at $\mathrm{I}_{33}$ ), the reviser recognised that 'disdaine and spurne' required an object; hence, he added a new line and changed 'right' to 'rule' to make the phrase more idiomatic. Alterations in other lines also show revision as well as correction.

## (liv) 5.3 .256 :

Q: Kemt. If Fortune bragd of two fhe loued or hated, One of them we behold. Lear. Are not you Kew? Kent. The fame your feruant Ront, where is your feruant Caimu, Lear. Hees a good fellow, I cantell that, Heele ftrike and quickly too, hees dead and rotten.

## F: Kins. If Fortune brag of wo, he lou'd and hated, One of them we behoid. <br> Lear. [This is a dull fighet]re you not Kent? <br> Kent. The fame : your Seruane Kent, Where is your Seruant Catide <br> Lear. He's a good fellow.I can tell you that, He'le Arike and quickly too, he's dead and roten.

Lear's added half-line helps improve the metre. The Q compositor, nearing the end of his copy and obviously crowding his text (as the last three pages of Q reveal), may have omitted the speech deliberately. Compare Stone, p. 247.
(lv) 5.3.284-5 (see above, p. 81).

The additions together with other alterations undoubtedly indicate revision, an attempt to improve dramatically the play's final moments (Stone, p. 247). Certainly they change the ending, as Clayton notes, pp. 129, 133-7.

## Conclusions

The weight of the evidence clearly indicates that F represents a revised text of King Lear, with $Q$ reflecting a version of the original. Only a few, short omissions from Q and F can be attributed to compositor errors. In revising, very likely more than one motive and possibly more than one hand were involved over the period of time (seventeen years) that separates the date of first composition from the date of publication of the Folio text. Several of the largest omissions from the $Q$ text - those after 3.6.I 3, 3.7.97, 4.6.82, 5.3.195, and a whole scene in Act 4- may be the result of theatrical shortening, but it is by no means clear that Shakespeare did not have any responsibility for them. The remaining cuts often involve other alterations that point to a reviser's hand at work. Similarly, the F additions are usually, though not always, the result of deliberate interpolation, not accidental omission from Q. On stylistic grounds, Shakespeare remains the leading candidate for the authorship of the additions, which often mesh well with other changes in the Q text. Although Stone has proposed Philip Massinger as the reviser, Foster and Taylor have argued that he was not (his involvement with the King's Men as a reviser of old plays notwithstanding) and that Shakespeare was.

The Folio text, then, presents a version of King Lear that was performed in the early seventeenth century, first at the Globe and at court, and afterwards at the Blackfriars and probably again at court in revised form (or forms). The instability not only of Shakespeare's texts, but of any play-text, is notorious. Compare the sample from the script of Tennessee Williams's The Rose Tattoo used during its original try-out in

Chicago (illustration 16, overleaf) with the same lines in their final, printed form (illustration 17). Since one aim of this edition (as of the New Cambridge Shakespeare in general) is to emphasise Shakespeare's plays as plays, that is, scripts for performance, the choice of F as the copy-text for King Lear is both logical and appropriate. But as no definitive, 'final' text of the play does or can exist, what Shakespeare wrote in both Q and $\mathbf{F}$ is preserved. Unlike traditionally conflated texts, however, this edition removes Q-only passages from the text proper and presents them in an Appendix. By consulting those passages and taking careful note through the collation of the Folio additions and other alterations, the reader may reconstruct the quarto, whereas the main body of the text presents an acting version of King Lear that Shakespeare may have seen performed on one of the stages he was familiar with. The reader should thus not become confused about a text - Q + F-that is neither Shakespeare's nor the King's Men's, but a construct of modern conflating editors in the tradition of Alexander Pope and his contemporaries.

## 2-2-16

## Bessio

Oome on, come outl To the depoti
Flora
Just walt, I wanta hear this, it's too good to mieni if
U Sorarina




 would feel choap and degradod and not fit to live with my daughter or under the roof with the urn of hif bleesed ashes, those - ashes of rase - if after that memory, wfter knowing that man, I went to sone other, some midele-aged mun, not roung, not full of young panilion, but getting pot-beliy on hin and loaing hia halr and mmelilng of swoat and liquor and trying to fool myeolf that that was love-makingl i know what love-making ras. And I'm satiaried just to remomber... (She is panting at though ahe had run upatiara)
Oo on, you do $1 t$, you go on the atreeta and lot thon drop their nack or dirty water on youl - Ifm satiefied to remamber the love of man that wan mine -

ONLI MINE! Hever touched by the hand of nobodyl robody but mel-Just mel
(Bhe gasps and muna out to the poreh. The un rloode har figurs. It socas to astonish her, she finde hersalf sobbing. Dige in purze for handkerohier)

Flora
(Crossing to open door)
gever touched by nobody:
Besaic
Let aleeping doga Liod
Flora
Hever nobody, nobody at ald but yoult
Bessic
Huah, now, Ploral Ignorance if blisel

## Flore

I know acmebody that could a tale unfold And not ao far from here neither. Not no further than the Square is, that place on Eaplenade!

A page from the original typescript of The Rose Tattoo by Tennessee Williams

## serafina:

I count up the nights I held him all night in my arms, and I can tell you how many. Each night for twelve years. Four thousand-three hundred-and eighty. The number of nights I held him all night in my arms. Sometimes I didn't sleep, just held him all night in my arms. And I am satisfied with it. I grieve for him. Yes, my pillow at night's never dry-but I'm satisfied to remember. And I would feel cheap and degraded and not fit to live with my daughter or under the roof with the urn of his blessed ashes, those -ashes of a rose-if after that memory, after knowing that man, I went to some other, some middle-aged man, not young, not full of young passion, but getting a pot belly on him and losing his hair and smelling of sweat and liquorand trying to fool myself that that was love-making! I know what love-making was. And I'm satisfied just to remember . . . [She is panting as though she had run upstairs.] Go on, you do'it, you go on the streets and let them drop their sacks of dirty water on you!-I'm satisfied to remember the love of a man that was mine-only mine! Never touched by the hand of nobody! Nobody but me!Just me! [She gasps and runs out to the porch. The sun floods her figure. It seems to astonish her. She finds herself sobbing. She digs in her purse for her handkerchief.]
flora [crossing to the open door]:
Never touched by nobody?
serafina [with fierce pride]:
Never nobody but me!
flora:
$I$ know somebody that could a tale unfold! And not so far from here neither. Not no further than the Square Roof is, that place on Esplanade!
${ }^{1} 7$ The same passage from The Rose Tattoo as it appears in the printed text

## APPENDIX: <br> PASSAGES UNIQUE TO THE FIRST QUARTO

(i) After i. 2.85 ('such a monster') Q reads:

EDMOND Nor is not, sure.
gloucester To his father, that so tenderly and entirely loves him. Heaven and earth!

1 EDMOND . . . sure Edmond interrupts
Gloucester in mid sentence with an emphatic dou-
ble negative.
(ii) After $\mathrm{I} .2 .125-6$ ('I promise you, the effects he writes of succeed unhappily') Q reads:
as of unnaturalness between the child and the parent, death, dearth, dissolutions of ancient amities, divisions in state, menaces and maledictions against king and nobles, needless diffidences, banishment of friends, dissipation of cohorts, nuptial breaches, and I know not what.
edgar How long have you been a sectary astronomical?
EDMOND Come, come,

2 amities| Q: armies Q2

3 diffidences distrusts, doubts.
3 dissipation of cohorts dispersal of military companies. NS suggests desertion and disease, 'a common fate of military bands' at that time, but Shakespeare is doubtless anticipating the dissolution of Lear's hundred knights, just as
'nuptial breaches’ anticipates Gonerill's adultery with Edmond.

5 sectary astronomical believer in astrology, or student of it; 'sectary' appears in Florio's Montatgne (Muir).
(iii) After I.3.I6 Q reads (as prose):

Not to be overruled. Idle old man, That still would manage those authorities That he hath given away! Now, by my life, Old fools are babes again, and must be used With checks as flatteries when they are seen abused.

1-5 Not . abused] Theobald's lineatoon; as prose Q

I Idle Silly, foolish.
4 Old . . . again Compare Tilley M570: ‘Old men are twice children.'
$4^{-5}$ used . . . abused i.e. we must use rebukes
as well as soothing words ('flatteries') with foolish old men when they are deluded ('abused'; compare 4.6.50).
(iv) After 1.3 .20 Q reads (as prose):

I would breed from hence occasions, and I shall, That I may speak.

1-2 I . speak] Capell's lineation; as prose Q

I occasions opportunities.
(v) After 1.4 .1 I 7 Q reads (with first three lines also in F ):

FOOL Dost thou know the difference, my boy, between a bitter fool and a sweet one?
lear No, lad; teach me.
FOOL That lord that counselled thee To give away thy land,
Come place him here by me,
Do thou for him stand;
The sweet and bitter fool
Will presently appear,
The one in motley here,
The other found out there.
LEAR Dost thou call me fool, boy?
FOOL All thy other titles thou hast given away; that thou wast born with.
KENT This is not altogether fool, my lord.
FOOL No, faith; lords and great men will not let me. If I had a monopoly out, they $\mathrm{I}_{5}$ would have part on't; and ladies too - they will not let me have all the fool to myself; they'll be snatching.
${ }^{*} \mathrm{I}$ thou] F ; not in $\mathrm{Q} \quad{ }^{*} \boldsymbol{z}_{2}$ one] F ; fool $\mathrm{Q} \quad \mathbf{4}^{-1 \mathrm{I}}$ That there| Capell's lineation, four lines ending land, / stand, / appeare, / . . . there. Q 16 on't; and ladies Capell (subst.); an't, and Ladies Q corr., an't, and lodes Q uncorr. . on't, and lodes Q2 16 all thel Q; all Q2

I-3 Dost ... me These lines appear in F , but were probably intended to be cut along with the rest of this passage, with which they are clearly connected. See Textual Analysis, pp. 84-5 above.
i my boy The Fool's term for Lear that Lear has just used for him (1.4.116).

4 That lord In King Leir, Skalliger advised the king, but no one advised Lear, who was apparently his own counsel (the implied point of 7).

4 thee Wiles, p. 191, says that the Fool here addresses his bauble, or marotte, and elsewhere uses his bauble thus to avoid directly addressing the king, as at 1.4 .117 .

6-7 Come . . . stand The Fool is stagedirecting, moving characters around and using gestures. He has Lear stand for the counsellor.

10 The one i.e. the sweet fool; the Fool indicates himself.
in The other i.e. the bitter fool.
II found out discovered.
II there The Fool points to Lear. Some edi-
tions, e.g. NS, place a dash before 'there' to make the emphasis clearer. 'In early 1606 , it would have been hard not to see the Fool's jibe at Lear as a reflection of King James's own royal fool |Archie Armstrong] commenting on the folly of James himself' (Taylor, 'Censorship', p. 105).

13 that $\ldots$ with either ( 1 ) you are a born fool, or (2) folly is a universal human characteristic, i.e. something you can't give away (compare Hunter).

14 altogether entirely; but the Fool quibbles on the sense 'only', i.e. having all there is (Kittredge).

15 out officially granted. Like the slur implied at II, this was also a possible cause for censorship: James I was notorious for awarding monopolies to court favourites.

I6 on't i.e. of it.
16-17 ladies . . . snatching The Fool refers to his bauble, used to suggest a phallus. The indecent behaviour of court ladies was another sensitive issue.
(vi) After I.4.190 Q reads (continuing 'Lear's shadow' as part of Lear's speech: see above, p. 75):
lear I would learn that, for by the marks of sovereignty, knowledge, and reason, I should be false persuaded I had daughters.
FOOL Which they will make an obedient father.
${ }^{*}$ I SH| Steezens, not in $\mathrm{Q} \quad{ }^{*} 3$ they] Q3, they, Q, Q2

I that i.e. who I am.
1-2 for . . . daughters i.e. every indication - the outward signs of majesty (e.g. my crown), as well as the information I have and my own reason tells me that I have daughters. But that cannot be,
since no daughters would behave this way towards me.

3 Which Whom. Compare Abbott 265 and 266, and 3.I.I6.
(vii) After 2.2.128 ('not to do so') Q reads:

His fault is much, and the good king, his master,
Will check him for't. Your purposed low correction
Is such as basest and contemned'st wretches
For pilferings and most common trespasses
Are punished with.
3-4 Is trespasses] Pope's /meation; dicided pilfrings / And Q 3 basest] Q corr.; belest Q uncorr $\quad$ *3 contemned'st]
Capell; contaned Q uncorr.; temnest Q corr., Q2

2 check rebuke. Compare (iii) above.
3 contemned'st most despised. Stone, p. 201, believes 'conte[m]ned' stood in Q copy. Greg thinks the press-corrector crossed out 'taned' in Q uncorr. 'contaned' and wrote 'temnest' in the margin, meaning the compositor to correct that half of the word only. Instead, he altered the entire word to

Q corr. 'temnest' (Variants, p. 159). While agreeing that this probably happened, Blayney (pp. 247-8) says that the proofreader's intention may not have been correct and proposes (like Stone) the emendation 'contemned', which Oxford accepts (in The History of King Lear).

4 pilferings petty thefts.
(viii) After 2.2.133 ('abused, assaulted') Q reads:

For following her affairs. - Put in his legs.
(ix) After 2.4.17 ('I say, yea.') Q reads:
lear No, no, they would not.
kent Yes, they have.
(x) After 3.I. 7 ('That things might change or cease;') Q reads:

$$
\text { tears his white hair, }
$$

Which the impetuous blasts with eyeless rage

Catch in their fury and make nothing of;
Strives in his little world of man to outstorm
The to-and-fro-conflicting wind and rain.
This night, wherein the cubdrawn bear would couch, The lion and the belly-pinchèd wolf Keep their fur dry, unbonneted he runs, And bids what will take all.

[^91]3 make nothing of disperse, make it disappear into nothingness.

4 little world of man i.e. the microcosm. Compare Mac. 1.3.140.

4 outstorm Steevens first proposed the emendation (an easy $t / c$ misreading) and compared $A$ Lover's Complaint, 7: 'Storming her world with sorrows wind and rain' (cited by Furness).

5 to-and-fro-conflicting i.e. wildly buffeting.
6 cubdrawn sucked dry by cubs, therefore ravenous. Kittredge compares Arden of Feversham 2.2.118-20: 'Such mercy as the staruen Lyones, / When she is dry suckt of her eager young, / Showes to the prey that next encounters her'. The image
of the udder-drawn lioness appears also in $A Y L I$ 4.3.114.

6 couch lie down (and not be out hunting). Compare the animals in Job's storm, Job 37.8: 'the beasts go into the denne, and remaine in their places' (Colie, p. I30).

8 unbonneted hatless ('a stronger idea then than now: totally abandoning self-respect as well as self-protection': Hunter). Compare xxii below.

9 bids . . . all A cry of desperation: let it all go, the whole world (compare 3.2.1-9). 'Take all!' was the gambler's cry when staking everything on a last throw of the dice; but compare .Ant. 4.2.8.
(xi) After 3.I.2I ('but furnishings -') Q reads:

But true it is, from France there comes a power
Into this scattered kingdom, who already, Wise in our negligence, have secret feet In some of our best ports, and are at point
To show their open banner. Now to you:
If on my credit you dare build so far
To make your speed to Dover, you shall find
Some that will thank you making just report
2-6 Into you] Pope's lineation; lines end . negligèce, [turned under $]$ / Ports, / banner, / farre, Q

The consistent though not perfect elimination in F of references to France as the invading power has led critics, e.g. Greg ('Time, place and politics in King Lear', MLR, 35 (1940), 431-46) and Doran, pp. $73^{-6}$, to suspect censorship. Taylor seriously questions that explanation ('Censorship', pp. 8o1). If censorship was not an issue, then motivation on dramatic and/or thematic grounds must explain f's alteration here and elsewhere. Shakespeare deemphasises invasion by a foreign power in favour of Lear's rescue by his youngest daughter, Cordelia, whom he had rejected and cast out. Love, not politics, thus becomes central. See also Textual Analysis, p. 269 above.

I power army.
2 scattered divided, broken up.
2 who i.e. the French.
3 Wise in our negligence Informed of our neglect (in making adequate defences).

3 have secret feet i.e. have secretly gained footholds.

4 at point in (armed) readiness. Compare 1.4.278.

6 my credit belief in me.
7 To As to.
8 making i.e. for making.
8 just accurate

Of how unnatural and bemadding sorrow The king hath cause to plain.
I am a gentleman of blood and breeding, And from some knowledge and assurance offer This office to you.

12-13 And youl fennens's lineation: divided . . assurance, / Offer Q

9 bemadding maddening.
to plain complain.
13 office duty, commission.
(xii) After 3.6.14 ('Come hizzing in upon 'em') Q reads:
edgar The foul fiend bites my back.
FOOL He's mad that trusts in the tameness of a wolf, a horse's health, a boy's love, or a whore's oath.
lear It shall be done; I will arraign them straight.
[To Edgar] Come, sit thou here, most learnèd justicer.
[To the Fool] Thou, sapient sir, sit here. - No, you she-foxes -
edgar Look where he stands and glares! Want'st thou eyes at trial, madam?
[Sings] Come o'er the bourn, Bessy, to me.
fool [Sings] Her boat hath a leak
And she must not speak
Why she dares not come over to thee.

2 health| Q; heels Singer (conj. Warburton) 5 SD| Capell; not $m \mathrm{Q} \quad 5$ justicer] Theobald; Iustice Q 6 SD$]$ Capell; not $m$ Q 6 Noj Q; now Q2 7 Want'st| wantst Q2; wanst $Q \quad 7$ eyes at trial, madam? ] eies at tri- / all madam, Q2; eyes, at tral madam Q; eyes at troll-madam? Oxford 8 sD$]$ Hunter (conj. Staunton); not in Q 8 Come mel. As rerse, Capell; as prose, conthumg from $1 \mathrm{Q} \quad{ }^{*} 8$ bourn] boorne Capell; broome Q 9 SD ] Craig (comj. Cam.); not in $\mathrm{Q} \quad 9-\mathbf{1 0}$ Her speak| Capell's lineatoon; one line Q

On F's omission of the 'mock trial', see Textual tnalysis, p. 270 above.
i foul . . . back Compare 3.4.I44. Tom imagines a lousy devil.

2 tameness of a wolf D. R. Klinck offers evidence that this phrase, like the ones that follow, is proverbial ( $N$ ĚQ, n.s. 24 (1977), 113-14).

2 horse's health Horses are notoriously given to disease. Warburton's conjectured emendation, 'heels' for 'health', is supported by the proverb, 'Trust not a horse's heels nor a dog's tooth' (Tilley H7II), and by two citations that include analogues to 'whore's oath' (Dent, pp. 31, 140).

2 boy's love Compare 'Love of lads and fire of chats [ $=$ small twigs, kindling] is soon in and soon out' (Tilley L526; Dent, p. i6I).

4 straight straightaway. Compare r.3.2I.
5 justicer judge. Theobald's emendation is generally accepted as improving the metre and is supported by 36 below, and by 4.2.48.

6 No Duthie accepts Q2 'Now' as 'obviously the required reading' (p. 399). But there is nothing
obvious about it, and many editions, e.g. Hunter, Oxford, retain Q .

7 he i.e. more likely an imagined 'fiend' than Lear. But compare 15 below.

7 Want'st . . . madam i.e. do you lack spectators at (your) trial, madam? Explaining Oxford's emendation, 'eyes at troll-madam', Taylor compares $W T 4.3 .87$, 'troll-my-dames', from the French game 'trou-madame' (similar to bagatelle) played by ladies ('Addenda' to Diviston, pp. 486-8).

8 Come . . . me Edgar's fragment, which the Fool picks up, is from an old song recorded in W. Wager's The Longer Thou Livest, the More Fool Thou Art (c. 1559 ). Malone (cited by Furness) notes that 'Bessy' and 'poor Tom' may have been vagabond companions.

8 bourn burn, brook.
9-1 I Her . . . thee These are not the words of the old song, but the Fool's bawdy improvisation (compare Partridge, pp. 76, 139-40, and Temp. I. I. $4^{6-8)}$.
edgar The foul fiend haunts poor Tom in the voice of a nightingale. Hoppedance cries in Tom's belly for two white herring. Croak not, black angel! I have no food for thee.
kent How do you, sir? Stand you not so amazed.
Will you lie down and rest upon the cushions?
lear I'll see their trial first. - Bring in their evidence.
[To Edgar] Thou robèd man of justice, take thy place.
[To the Fool] And thou, his yoke-fellow of equity,
Bench by his side. [To Kent] You are o'th'commission;
Sit you too.
edgar Let us deal justly.
Sleepest or wakest thou, jolly shepherd?
Thy sheep be in the corn;
And for one blast of thy minikin mouth
Thy sheep shall take no harm.
Purr, the cat, is grey.
lear Arraign her first; 'tis Gonerill. I here take my oath before this honourable assembly, she kicked the poor king her father.
FOOL Come hither, mistress. Is your name Gonerill? 30
lear She cannot deny it.
 lineation, as prose $\mathrm{Q} \quad 18 \mathrm{sD}]$ Capell; not in Q 18 robedd Pope; robbed Q $\quad 19 \mathrm{sD} \mid$ Capell; not in $\mathrm{Q} \quad 20 \mathrm{sD} \mid$ Capell; not in Q 20 o'th'] o'th Q2; ot'h Q $\quad$ 22-6 Let harm] Theobald's lineation; all as prose Q ${ }^{*} \mathbf{2 7}$ cat, JThis edn: cat Q $\quad{ }^{* 29}$ shel Q2; not in Q

12 The foul . . . nightingale This is Tom's witty response to the Fool. Rosenberg, p. 233, notes the growing rivalry between the Fool and Edgar and suggests a pun, 'foul' - 'fool'; compare $3 \cdot 4.73 \mathrm{n}$.

12 Hoppedance 'Hoberdidance' or 'Haberdidance' in Harsnett, pp. 49, 140, 180.

13 white herring fresh, unsmoked herring (Kittredge).
${ }_{13}$ Croak not Poor Tom is hungry, and his belly rumbles. Exorcists 'would make a wonderful matter' of such 'croaking' (usually caused by fasting), saying 'it was the deuill . . that spake with the voyce of a Toade' (Harsnett, pp. 194-5).

13 black angel i.e. the fiend in his belly.
15 amazed 'A very strong word, indicating a state of utter confusion' (Kittredge, who compares Ham. 2.2.565-6). Lear is dumb-founded, or perhaps tranced; compare 5.3 .278 n .

16 cushions Duthie, p. 8o, suspects that $Q$ 'cushings', like Q 'Aurigular' (I.2.82), may reflect popular pronunciation.

17 their evidence i.e. witnesses to testify against them.

18 robèd . . . justice Lear takes Edgar's blanket for judicial robes, imagining him as the Chief Justice, who presided over the Court of King's Bench (compare NS).

I8 take thy place Lear stage-directs, arranging

Edgar, the Fool, and Kent to sit as a judicial panel, or 'commission' (20), to hear the trial.

19 yoke-fellow partner; i.e. the Lord Chancellor, who presided over the Courts of Equity (NS). At exceptional trials, e.g. of Mary Stuart, the Courts of Justice and of Equity were combined, as Lear imagines them here (Hunter).

20 Bench Sit on the bench (compare Abbott 290).

22 Let . . . justly Edgar begins sagaciously but quickly resumes his mad act.

23-6 Sleepest . . . harm This pastoral ditty has not been traced. Its modern analogue is 'Little Boy Blue' (Hunter). Whether or not Edgar sings it is unclear. Does he compete with the Fool in singing, too? Oxford and Bevington add sd Sings, following Capell, but Hunter does not. Compare 8 n .

25 minikin Either (1) dainty, sprightly ( $O E D$ sv $a d j \mathrm{Ia}$ ), or (2) shrill (OED sv $\operatorname{adj} 2$ ).

27 Purr An apt name for a familiar in the form of a cat; compare Mac. i.I.8: 'I come, Graymalkin', and 4.I.I, 'Purre' is the name of a 'fat devil' in Harsnett, p. 50.

29 she Accidentally omitted by Q compositor (Duthie, p. $4{ }^{00}$ ).

30 Come . . . Gonerill The Fool picks up a stool and addresses it.

FOOL Cry you mercy, I took you for a joint-stool.
lear And here's another whose warped looks proclaim
What store her heart is made on. - Stop her there!
Arms, arms, sword, fire! Corruption in the place!
False justicer, why hast thou let her 'scape?
*32 joint-stool] Pope; ioyne stoole Q: ioynt stoole Q2 *34 on] Capell; an Q

32 I . . . joint-stool A jocose apology for overlooking someone, as in Lyly's Mother Bombte 4.2.28 (compare Tilley m897). 'The Fool takes professional delight in this opportunity to give the wornout phrase a point; for, in this case, the stool is there and Goneril is not' (Kittredge). But the Fool's joke also underscores the reality of the hallucination for Lear. As Granville-Barker suggested, the real and the imagined must carry equal value, so that what Lear feels intensely the audience also feels (Rosenberg, p. 234).

32 joint-stool A stool with fitted legs (as against a carpenter's rougher work). Duthie, p. 400, says Q 'ioyne' for 'ioynt' may be $t / e$ misreading (compare Q2 'ioynt stoole'), but 'ioyne-stool' is an accepted serenteenth-century variant spelling (OED).

33 here's another Lear points to or grasps another piece of furniture. In the Granada television production, Olivier caught a hen, which then escaped, giving point to his later outcries (Bratton, p. 153). But note the pun on 'warped'.

33 warped (1) (of wood) twisted, (2) (of the face) distorted by evil passions (Kittredge).

34 store material, stuff.
34 Stop her there Mischievously trying to gain attention, the Fool may snatch the object away from Lear and hide it; or perhaps Lear drops it and the Fool takes it away. But the whole episode may be purely Lear's hallucination, evoking Edgar's 'Bless thy five wits' (3.6.15). Compare Rosenberg, pp. 234-5.
(xiii) After 3.6.53 ('Give thee quick conduct') Q reads:

KENT Oppressed nature sleeps.
This rest might yet have balmed thy broken sinews
Which, if convenience will not allow, Stand in hard cure. - Come, help to bear thy master; Thou must not stay behind.

3-5 Which behind] Theobald's lineation; divided. cure, / Come Q 4 cure. - This edn; sd To Fool Theobald


#### Abstract

2 balmed . . . sinews soothed your shattered nerves. For the analogy of nerves to 'sinews', Muir quotes from 'The Senses' in Sir John Davies's Nosce Teipsum (1599): 'Lastly, the feeling power which is life's root, / Through every living power itself doth shed / By sinews, which extend from head to


foot, / And like a net, all o'er the body spread.'
4 Stand in hard cure i.e. will be difficult to heal.

4-5 Come . . . behind Kent addresses the Fool who, exhausted, lags behind and may even be dying, as he does not appear again. See 3.6.4in.
(xiv) After 3.6.53 ('Come, come away') Q reads:
edgar When we our betters see bearing our woes, We scarcely think our miseries our foes. Who alone suffers, suffers most i'th'mind,

[^92]Leaving free things and happy shows behind.
But then the mind much sufferance doth o'erskip,
When grief hath mates, and bearing, fellowship.
How light and portable my pain seems now,
When that which makes me bend makes the king bow.
He childed as I fathered. Tom, away!
Mark the high noises, and thyself bewray
When false opinion, whose wrong thoughts defile thee,
In thy just reproof repeals and reconciles thee.
What will hap more tonight, safe 'scape the king!
Lurk, lurk!

4 free i.e. free from trouble or suffering; carefree.

4 happy shows joyous sights.
5 sufferance suffering.
6 bearing suffering, endurance (syllepsis).
7 portable bearable.
9 He . . . fathered His experience of children is the same as mine of my father.

10 high noises rumours or events among the mighty: Compare 'noises' $=$ rumours, Tro. 1.2.12; ‘high' = mighty, Ant. 1.2.189-90.

10 bewray reveal.
I2 In . . . reproof i.e. when the charges against you have been justly disproved or refuted; 'reproof' $=$ disproof, refutation (compare Cor. 2.2.33).

12 repeals calls back into favour or honour (Onions).

12 reconciles i.e. to your former standing (with your father).

13 What . . . more Whatever else will happen.
13 safe . . . king may the king escape safely.
14 Lurk Lie hidden and in wait (Schmidt).
(xv) After 3.7.97 Q reads:
second servant I'll never care what wickedness I do, If this man come to good.

## third servant If she live long

And in the end meet the old course of death, Women will all turn monsters.
second servant Let's follow the old earl and get the Bedlam
To lead him where he would; his roguish madness
Allows itself to anything.
third servant Go thou. I'll fetch some flax and whites of eggs
To apply to his bleeding face. Now, heaven help him!

Exeunt

I SH] Capell: Seruant Q 2, 8 SH$]$ Capell: 2 Ser. Q ${ }^{2-4}$ If she monsters] Thenhald's lineation; as prose $\mathrm{Q} \quad 5 \mathrm{SH} \mid$ Capell; i Ser. Q *6 roguish] Q uncorr.; not in Q corr. $\quad 8-9 \mathrm{Go}$ him] Theobald's lineaton; as prose Q 9 SD Exeunt $]$ Exit Q; Exeunt sezeralb' / Theobald

I SH SECOND Capell renumbered the servants to account for the one who died.

2 this man Cornwall.
2 she Regan.
3 meet . . . death i.e. die a natural death.
4 Women . . . monsters i.e. because they will not fear retribution.

5 the Bedlam Poor Tom.
6 roguish characteristic of vagrants ( $O E D$ sv $\operatorname{adj} \mathrm{I})$. Q corr.'s omission is probably an accident.

Perhaps the corrector, intending an alteration, crossed the word out and forgot to insert his emendation (Greg, Variants, p. i69). Compare Blayney, p. 250 , who suggests that a deletion symbol, or what looked like one, somehow got into the $Q$ uncorr. margin, resulting in false correction.

7 Allows . . . anything i.e. lets him do anything.
8 flax . . . eggs Sixteenth- and seventeenthcentury medical books recommend this treatment for injured eyes.

Five fiends have been in poor Tom at once: of lust, as Obidicut; Hobbididence, prince of dumbness; Mahu, of stealing; Modo, of murder; Flibbertigibbet, of mopping and mowing, who since possesses chambermaids and waiting-women. So, bless thee, master!

1-4 Five master] Pope, as zerse, lines ending . once, / dumbnes, / . . Stiberdigebit of / . chambermaids / maister. Q *2 Flibbertigibbet|Pope; Stiberdigehit $\mathrm{Q} \quad{ }^{*} 3$ mopping and mowing] Theobald; Mobing, \& Mohing Q

The passage derives directly from Harsnett and was cut not only to shorten the play, but to remove the allusion to chambermaids, since the joke had probably been forgotten (Johnson).
i Five fiends On multiple possession by devils, compare Harsnett, p. 14I, where Maynie recalls the 'Maister-deuils' who were made to depart from him, taking the form of the Seven Deadly Sins.

I of lust i.e. prince of lust (syllepsis). All the devils named are 'princes', not only Hobbididence.

1 as namely.
I Obidicut 'The Prince of hel . . . Hoberdicut' (Harsnett, p. 119).

2-3 Flibbertigibbet . . . mowing A 'flibbertigibbet' is a flirt or frivolous creature ( $O E D$ sv i),
hence a good name for a demon that prompts affectations, such as grimacing and making faces ('mopping and mowing') (Kittredge). Harsnett, p. 136, uses the term 'mop and mow like an ape' in context with 'make antike faces, grinne'. The compositor got the spelling of 'Flibbertigibbet' wrong and has taken mowing ( Q 'Mohing') for another devil. Compare NS and Duthie, p. 404, who suspects that Q 'Mobing' may be a misreading for 'moking' (= mocking), which Oxford adopts. Compare also Temp. 3.3.82 SD, 4.1.47.

3 since i.e. since he left me.
3 possesses chambermaids In Harsnett, Sarah and Friswood Williams and Anne Smith, chambermaids, submitted to exorcism.
(xvii) After 4.2.33 ('Blows in your face') Q reads:

I fear your disposition:
That nature which condemns its origin
Cannot be bordered certain in itself. She that herself will sliver and disbranch From her material sap, perforce must wither And come to deadly use.

## GONERILL <br> No more, the text is foolish.

albany Wisdom and goodness to the vile seem vile; Filths savour but themselves. What have you done?
${ }^{*} 2$ its] Q 3 ; it Q uncorr., Q 2 ; ith Q corr.

I fear have fears concerning (Muir).
2 its Greg, Variants, pp. 172-3, believes that $Q$ uncorr. 'it' is right, and $Q$ corr. 'ith' wrong, but that the corrector's intention is unclear. Stone, p. 213 , agrees that Q uncorr. is right and compares the genetive 'it' at 1.4.176. He does not press the comparison; the Fool there, after all, is using babytalk. Thus it seems best to modernise the genetive.

3 Cannot . . . itself Cannot be certain of itself, i.e. know itself and its boundaries (hence, may be uncontrollable).

4-6 She . . . use That woman who will detach herself from the nourishing substance of her life and being must necessarily degenerate and die. The
image is of a branch broken off from its trunk that dries up and is used for firewood. Shaheen compares King Leir $1242-6$, and especially John ${ }_{5} 5.6$ : 'If a man abide not in me, he is cast forth as a branche, and withereth: and men gather them, and cast them into the fire, and they burne.'

5 material substantial, essential.
6 come ... use Muir, Hunter compare Hebrews 6.8; NS suspects a hint of hell-fire.

6 text (1) commentary, (2) passage of scripture; perhaps Gonerill anachronistically recognises the biblical allusion.

8 savour relish.

Tigers, not daughters, what have you performed?
A father, and a gracious agèd man,
Whose reverence even the head-lugged bear would lick,
Most barbarous, most degenerate, have you madded.
Could my good brother suffer you to do it?
A man, a prince, by him so benefited?
If that the heavens do not their visible spirits
Send quickly down to tame these vilde offences,
It will come.
Humanity must perforce prey on itself
Like monsters of the deep.

11 even] Q; not in Q2 14 benefited] Q corr.; beneflicted Q uncorr., Q2; benefacted Oxford 16-17 Send come] Malone's lineation; one line (come turned over) Q ${ }^{*} \mathbf{I} 6$ thesel fennens (conj. Heath); the Q uncorr, Q2, this Q corr. $\mathbf{1 6}$ vilde] Q2; vild Q; vile Pope 18-19 Humanity deep] Pope's lineation, one line (the deepe. turned under) Q 18 Humanity] Q corr.: Humanly Q uncorr., Q2

II head-lugged i.e. ill-tempered (because tugged along by the head; compare ${ }_{I} H_{4}$ i.2.74).

12 madded maddened.
13 brother i.e. brother-in-law (= Cornwall).
I4 benefited Taylor believes $Q$ uncorr. 'beniflicted' is a mistake for 'benefacted', not the more common and obvious 'benefited', which became the correction ('Four new readings in King Lear', $N \mathcal{E} Q$ 29 (1982), 12I-2).

I 5 visible spirits supernatural beings in visible form: Albany speaks apocalyptically of 'lightning and thunderbolt' (NS).

16 these Q corr. 'this' (from 'thes' $=$ these) may have been intended as a correction for Q uncorr. 'the', but as in the false correction 'ith' ( 2 above) something has gone awry. Compare Greg, Vartants, p. 173; Textual Companion, p. 520.

16 vilde The old spelling of 'vile', adopted here for the sake of the pun on 'wild', playing off 'tame' (Muir).

17 It will come Either 'It' is a pronoun, with divine retribution as an implied antecedent; or an expletive $=$ it will come to this, that (Gres, Vartants, p. 173). Although the short, elliptical line induces a pause emphasising Albany's conclusion, the words are in an extremely crowded, turned-over line; the orthography, as well as syntax and metrical irregularity, thus suggests possible textual disruption.

18-19 Humanity . . . deep Greg (Vartants, p. 173) compares Shakespeare's lines in Sir Thomas More 84-7: 'For other ruffians . . . / Would shark on you, and men like revenous fishes / Would feed on one another.' Compare also Tro. 1.3.121-4: ‘And appetite, an universal wolf / (So doubly seconded with will and power), / Must make perforce an universal prey, / And last eat up himself.' The concept was widespread and can be traced back to Hesiod, Works and Days, 1.434-7, and Theodoretus; it appeared also in Renaissance iconography (Muir).
(xviii) After 4.2 .36 ('from thy suffering') Q reads:

## that not know'st

Fools do those villains pity who are punished
Ere they have done their mischief. Where's thy drum?
France spreads his banners in our noiseless land,
I-4 that land] Theobald's lineation; limes end. pitty / mischiefe, / land, Q 2 those| Q, these Q2 4 noiseless] Q corr., Q2; noystles Q uncorr.

2-3 Fools . . . mischief Compare 1.4.282-4. Gonerill condemns soft-hearted fools who do not see the value of preventive punishment. She appar-
ently refers to Lear, not Gloucester, since it is of her father, who has done no 'mischief' yet, that Albany has been speaking.

5 thy Q ; his Duthte (conf. Greg) $\quad{ }^{*} 5$ flaxen] Oxford; slayer Q uncorr.; slaier Q2; state Q corr., Jennens $\quad{ }^{*} 5$ biggin] Oxford (conj. Stone); begin Q uncorr.; begins Q corr., Q2, Jennens ${ }^{*} 5$ threats] Q uncorr.; thereat Q corr.; threats Q2; to threat Jennens 6 Whilst] Q corr.; Whil's Q uncorr., Q2; Whiles Oxford

5 flaxen biggin threats An unsolved crux for many years; no plausible alternative was found to Jennens's universally accepted emendation, 'state begins to threat', which cannot be defended on the evidence (Greg, Varıants, p. 174). Stone, p. 184, however proposed 'slyre' ( $=$ fine linen or lawn) and 'biggin' ( $=$ a cap or hood for the head, a nightcap; sometimes spelled 'begin'), but was uncomfortable with 'slyre', a Scottish word. Taylor ('Addenda'
to Division, p. 488) then proposed 'flaxen' for Q uncorr. 'slayer' instead of 'slyre' or Q corr.'s 'state'. The emendation, which makes sense and is palaeographically sound, alters $Q$ uncorr. minimally. The comparison between the King of France with his plumèd helm and Albany in his nightcap is deliberately ludicrous. Compare $2 \mathrm{H}_{4} 4 \cdot 5.27$.

6 moral i.e. moralising.
(xix) After 4.2.38 ('O vain fool!') Q reads:
albany Thou changèd and self-covered thing, for shame
Be-monster not thy feature. Were't my fitness
To let these hands obey my blood,
They are apt enough to dislocate and tear
Thy flesh and bones. Howe'er thou art a fiend,
A woman's shape doth shield thee.
gonerill Marry, your manhood! Mew!

## Enter a Gentleman

albany What news?
*4 dislocate Q 3 , dislecate $\mathrm{Q}, \mathrm{Q} 2 \quad{ }^{*} 7$ manhood! Mew! $N S$; manhood - Mew! Cam. (conj. Daniel); manhood mew-Q corr., manhood now-Q uncorr., man-hood now-Q3 7 SD] Q (after 8); Messenger F

I changèd transformed, i.e. from woman to monster.

I self-covered hidden from one's true form or self, disguised; i.e. the devil in woman's form. Compare $5^{-6}$ below.

2 Be-monster . . . feature i.e. don't make your appearance hideous (by revealing your true nature). Gonerill's features, distorted with anger and contempt, make her look diabolical.

2 Were't my fitness If it were fitting for me (as a man).

3 blood emotion, passion.
4 apt ready.
4-5 dislocate . . . bones An example of chiasmus, the rhetorical figure in which the order of words in one of two parallel elements is inverted in
the other. 'Albany maddens at the terrible impulses crowding him' (Rosenberg, p. 255).

5 Howe'er However much, although.
7 Marry . . . Mew Greg does not doubt the correctness of Q corr.'s 'excellent emendation' (Varıants, p. 175); Stone does (p. 213). Both Q uncorr. and $Q$ corr. make sense, differing only in the degree of contempt Gonerill expresses. Q corr. is stronger, consistent with Q's version of Gonerill; moreover, why would the corrector alter Q uncorr. if 'mew' were not a bona fide correction from copy?

7 Marry An oath, literally 'By the Virgin Mary!'
7 Mew Imitating mockingly the sound of a cat. Compare ${ }_{1} \mathrm{H}_{4}$ 3.1.I27.
(xx) After 4.2, Q adds a scene:

## Enter KENT and $a$ GENTLEMAN

kent Why the King of France is so suddenly gone back, know you no reason?
gentleman Something he left imperfect in the state which since his coming forth is thought of, which imports to the kingdom so much fear and danger that his personal return was most required and necessary.
kent Who hath he left behind him general?
gentleman The Marshal of France, Monsieur La Far.
KENT Did your letters pierce the queen to any demonstration of grief?
gentleman Ay, sir. She took them, read them in my presence,
And now and then an ample tear trilled down
Her delicate cheek. It seemed she was a queen
Over her passion, who most rebel-like
Sought to be king o'er her.
KENT $\quad$ O, then it moved her?
gentleman Not to a rage. Patience and sorrow strove
Who should express her goodliest. You have seen
Sunshine and rain at once; her smiles and tears
Were like a better way; those happy smilets
That played on her ripe lip seemed not to know
What guests were in her eyes; which parted thence
As pearls from diamonds dropped. In brief, Sorrow would be a rarity most beloved 20 If all could so become it.

I nol Q; the Q2 ${ }^{*}$ I reason?] Q2; reason. Q ${ }^{*} 5$ him general:] Theobuld: him, General. Q; him, Generall: Q2 ${ }^{*} 8$ Ay, sir] Johnson; I, sir Theohald; I say Q $\mathbf{1 0 - 1 2} \mathbf{H e r} \quad$ o'er her] Pope's lineation; lines ditided . passion, / Who
 eves, Q2; eyes Q ${ }^{*}$ I9 dropped.] dropt; Q2; dropt Q
o sd gentleman Apparently the same Gentleman that Kent spoke to in 3.1. See 3.1.o SD n.

I gone back Steevens (cited by Furness) aptly explains why, in view of his different ending, Shakespeare decided to return the king to France rather than have him present at the battle, as in King Levr. Eliminating references to his arrival in the first place obviates the need to send him back later.

3 imports carries with it, involves as a consequence (Onions).

6 The . . . La Far Pope emended Q 'Marshall' to 'Mareschal', making the word trisyllabic so that the line scanned as blank verse. Steevens, who spelled the name 'le Fer', thought Shakespeare had an impoverished French nomenclature, because the Marshal bears the same name as the common soldier, 'M. Fer', who was 'fer'd, ferreted, and ferk'd' by Pistol in $H_{5}$ 4.4.26-31.

7 your letters Compare 3.1.10-20.
9 trilled trickled. Compare Cotgrave, 'Transcouler, To glide, slide . . . trill, or trickle' (Wright, cited by Furness).

13 rage violent outburst of grief (Kittredge).
13 strove See collation: $o / e, u / m$ misreading.
${ }_{5} 5$ Sunshine . . . tears Proverbial (Tilley L9za). Compare R2 3.2.9-10 and Sidney's Arcadaa, Bk ш, ch. 5: 'Her tears came dropping down like rain in sunshine' (Steevens, cited by Furness).

16 a better way i.e. of expressing conflicting attitudes. For various interpretations and emendations, compare Furness, Duthic, pp. 408-9, Hunter.

16 smilets little smiles.
18 which i.e. the 'guests' ( $=$ tears).
19 As ... dropped Shakespeare often refers to tears as pearls, as in Lucrece, 1213 ('And wip'd the brinish pearl from her bright eyes'; compare ibud., ${ }^{154}{ }^{8-53}$ ) and $T G V$ 3.1. 226 ('A sea of melting pearl, which some call tears'); eyes as 'diamonds' is a rarer image (compare Wiz: 3.3.55). The elegant simile is appropriate to a courticr (Kittredge).

20 rarity something excellent, precious; compare Sonnet 60.1 I .

2 If . . . it i.e. if everyone could make it so attractive.

II who The pronoun personifies 'passion'.
Kent Made she no verbal question?
gentleman Faith, once or twice she heaved the name of father
Pantingly forth, as if it pressed her heart;
Cried 'Sisters, sisters! Shame of ladies! Sisters!
Kent! Father! Sisters! What, i'th'storm? i'th'night?
Let pity not be believed!' There she shook
The holy water from her heavenly eyes,
And clamour moistened. Then away she started
To deal with grief alone.

| KENT | It is the stars, |
| :--- | :--- |
| The stars above us, govern our conditions, |  |
| Else one self mate and make could not beget |  |
| Such different issues. You spoke not with her since? |  |

genteeman No.
KENT Was this before the king returned?
gentleman No, since. 35
kent Well, sir, the poor distressèd Lear's i'th'town,
Who sometime in his better tune remembers
What we are come about and by no means
Will yield to see his daughter.
gentleman Why, good sir?
KENT A sovereign shame so elbows him: his own unkindness
That stripped her from his benediction, turned her
To foreign casualties, gave her dear rights
To his dog-hearted daughters - these things sting
${ }^{*} 27$ pity believed pitie beleeft Q; pitty . beleeu'd Q2; pity ne'er believe it Pope; piety not be believed Oxford ${ }^{* 29}$ moistened Capell; movstened her Q , mastered Oxford (conj. Stone) ${ }^{*} \mathbf{3 0 - 1}$ It . conditions| Theobald's
 Cordelial Johnsen's linectuon; lines divuded mind, / So Q

22 Made . . . question Did she not say anything?

22 question speech.
23 Faith In faith.
27 Let . . . believed Either ( I ) let (it for) pity not be believed (Harbage), or (2) let pity not be believed (to exist) (Steevens, cited by Furness). See collation. The accidental indentation of the line in $Q$ suggests that a letter has dropped out. Blayney conjectures 'Lest' but recognises that an inkball could not pull out a longs from a long $s / t$ ligature. Oxford emends 'pity' to 'piety' (Textual Companton, p. 521). Perhaps Q 'not beleeft' contains a contraction ( $=$ not believe it) and an excrescent 'be' was added in proof (NS: J. D. Wilson).

29 clamour moistened i.e. moistened her outcries with tears ('holy water'), thus silencing them. Compare $2 H_{+}+5 \cdot 138-9$ : 'my tears, / The moist impediments unto my speech'. Warburton (cited by Furness) proposed hyphenating 'clamourmoistened', putting it in apposition with 'heavenly'. Oxford adopts Stone's conjecture, 'mastered' (= overcame; presumably spelled 'maystered' in
copy). Q's 'her' is metrically superfluous, probably attracted from the line above. (See Duthie, p. 409; Stone, p. 184; Textual Companion, p. 521.)

29-30 Then . . . alone Compare Gen. 43.30, Joseph's dealing with grief alone (Theobald, cited by Furness).

30-I It is . . . conditions Compare Edmond's opposing view (1.2.104-16).
$3^{1}$ conditions dispositions, characters. Compare $M V$ 1.2.129.

32 Else . . . and make Otherwise one and the same husband and wife ('make').

37 sometime sometimes.
37 in . . . tune i.e. when his wits are together; compare 4.6.16.

40 sovereign all-powerful.
40 elbows him Either (1) jostles, thrusts him back, or (2) stands beside him remindingly; haunts (compare $R_{3}$ 1.4.145).

42 foreign casualties accidents, chances abroad.

43 dog-hearted pitiless; compare TGV 2.3.10II.

His mind so venomously that burning shame Detains him from Cordelia.
gentleman Alack, poor gentleman!
kent Of Albany's and Cornwall's powers you heard not?
gentleman 'Tis so. They are afoot.
KENT Well, sir, I'll bring you to our master, Lear,
And leave you to attend him. Some dear cause
Will in concealment wrap me up awhile.
When I am known aright, you shall not grieve
Lending me this acquaintance. I pray you, go Along with me.
47 not:] Q2; not. Q $\quad{ }^{*} 53-4$ Lending $\quad$ me] Jennens's lineatton; one line Q $\quad{ }^{*} 54$ sD Exeunt $]$ Pope. Exit Q

47 powers armies.
48 afoot on the march.
50 dear cause important business (we are never told what, but compare $4.6 .9^{-11}$ ).

52-3 When . . . acquaintance Compare 3.1.238. 52 aright rightly, as myself.
(xxi) After 4.6.25 Q reads:

CORDELIA Very well.
Doctor Please you, draw near. - Louder the music there!
(xxii) After 4.6.32 Q reads:

To stand against the deep dread-bolted thunder?
In the most terrible and nimble stroke Of quick cross lightning? to watch, poor perdu, With this thin helm?

I dread-bolted] Hyphenated Theobald *3 lightning?] Theobald; lightning Q; lightning, Q2 *3 watch,] Warhurton, watch $Q \quad{ }^{*} 4$ helm?] Q2; helm $Q$

I deep Either (1) deeply dreaded, or (2) deeptoned, bass.

I dread-bolted thunder thunder, armed or equipped ('bolted') with dread, i.e. thunderbolts conveying dread.

3 cross zigzag.

3 watch (i) stand guard, (2) go without sleep.
3 perdu (i) a sentry in an advanced and dangerous position, (2) a castaway, lost one.

4 thin helm (1) meagre helmet, (2) scant hair, (3) bare head; probably (3).
(xxiii) After 4.6 .78 ('You see is killed in him') Q reads:
and yet it is danger
To make him even o'er the time he has lost.

I-2 and lost Theobald's lineation; as prose Q

2 even o'er balance up, fill up and smooth over; i.e. it is dangerous to make him account for what he has gone through.
(xxiv) After 4.6 .82 Q reads:
gentleman Holds it true, sir, that the Duke of Cornwall was so slain?
kent Most certain, sir.
gentleman Who is conductor of his people?
KENT As 'tis said, the bastard son of Gloucester.
gentleman They say Edgar, his banished son, is with the Earl of Kent in 5 Germany.
kent Report is changeable. 'Tis time to look about. The powers of the kingdom approach apace.
gentleman The arbitrement is like to be bloody. Fare you well, sir. [Exit]
KENT My point and period will be throughly wrought io Or well or ill as this day's battle's fought. Exit

7-8 Report apace fis prose. Theobuld; two zerse lines divided about, / The Q ${ }^{*} 9$ SD Exit] After Theobald; not in Q

I Holds it true Is it confirmed?
7 Report is changeable Hence, the Gentleman's question earlier, I .

7 look about be alert.
9 arbitrement decisive action.
io-if My point . . . fought 'The completion
of my lot in life will be worked out, for good or ill, according as this battle results in victory or defeat' (Kittredge).

Io point object, purpose; compare Mac. 3.i.86.
io period full stop, end.
io throughly thoroughly.
(xxv) After 5.I.II ('To the forfended place') Q reads:
EDMOND That thought abuses you.
regan I am doubtful that you have been conjunct
And bosomed with her, as far as we call hers.

2-3 I hers Q2 lineation, as prose Q

I abuses dishonours.
2 doubtful suspicious.
2 conjunct (I) united, closely joined, (2) con- the way:
(xxvi) After 5.1.14 SD Q reads:
gonerill [Astde] I had rather lose the battle than that sister
Should loosen him and me.

```
I SD tside\ Theobald; not m Q I-2 l me] Theobald's lineation, as prose Q; tmo lines diveded battell / Then
Q2 *I lose| Thembald, loose Q, Q2
```

    1-2 lose . . . loosen Gonerill's word-play
    heightens the antithesis.
(xxvii) After 5.I.I 8 ('Forced to cry out') Q reads:

Where I could not be honest,
I never yet was valiant. For this business, It touches us as France invades our land, Not bolds the king with others whom I fear Most just and heavy causes make oppose.
edmond Sir, you speak nobly.
${ }^{*} 4$ king] King, Q $\quad{ }^{*} 4$ fear] Duthie: feare, Q ; fear Oxford

I be honest be honourable, act with good conscience (Kittredge).

2 For As for.
3 touches concerns, affects.
3 France i.e. the King of France.
4 bolds emboldens, encourages (compare Abbott 290).

4 with along with.
5 Most . . . oppose i.e. very justified and
serious reasons motivate them to fight. Oxford places a period after 'fear', making this line a separate sentence and changing the sense to suggest 'just and heavy causes' on both sides. Muir notes that 'with others whom' occurs also at 5.1.I7 and the line restates the carlier point; he suspects the passage may he corrupt.

6 nobly Edmond is sarcastic (NS).
(xxviii) After 5.I. 23 ('On our proceeding') Q reads:

EDMOND I shall attend you presently at your tent.

I I . . . tent Stone, p. 237, suspects the line was inadvertently dropped from $F$ by a copyist or compositor.
(xxix) After 5.3 .35 ('Or thrive by other means.') Q reads:
captain I cannot draw a cart nor eat dried oats;
If it be man's work, I'll do it.
I I . . . oats i.e. I'm not a horse (or other animal).
( xxx ) After 5.3.53 ('hold your session') Q reads:

## At this time

We sweat and bleed. The friend hath lost his friend, And the best quarrels in the heat are cursed

1-4 At sharpness] Theobald's lineatuon; three lines ending . . . bleed, / quarrels / sharpnes, Q 2 We] Q corr., Q2; mee Q uncorr.

1-6 At . . . place Edmond's hypocrisy is patent: he pretends to safeguard Lear and Cordelia until they can get a fair trial, but in reality he is stalling to give the Captain time to fulfil his orders. The lines motivate Albany's censure of Edmond's presumptuousness perhaps better than those retained
in $F$, which focus rather on Edmond's authority to deal with the prisoners. (Compare Urkowitz, p. Io7; Stone, p. 238.)

3 quarrels causes.
3 in the heat i.e. of passion engendered by battle.

By those that feel their sharpness.
The question of Cordelia and her father
Requires a fitter place.

4 sharpness) Q corr., Q2; sharpes Q uncorr

4 sharpness severity, harshness (Schmidt). See collation. Q corr. may follow copy; but Stone (p. 213), NS, and Greg (Variants, p. 179) suspect that the press-corrector thought an $n$ was missing
and wrongly altered Q uncorr. 'sharpes' (= sharp edges, points; $O E D$ Sharp $s b^{1}$ 2).

6 fitter place i.e. not the battlefield.
(xxxi) After 5.3.195 Q reads:
edgar This would have seemed a period
To such as love not sorrow; but another
To amplify too much would make much more
And top extremity.
Whilst I was big in clamour, came there in a man
Who, having seen me in my worst estate, Shunned my abhorred society. But then, finding
Who 'twas that so endured, with his strong arms
He fastened on my neck and bellowed out
As he'd burst heaven; threw him on my father; 10
Told the most piteous tale of Lear and him
That ever ear received; which in recounting
His grief grew puissant and the strings of life
Began to crack. Twice then the trumpets sounded, And there I left him tranced.
albany But who was this? 15
edgar Kent, sir, the banished Kent, who in disguise
Followed his enemy king and did him service
Improper for a slave.
1-4 This . extremity] Theobald's lineation, three lines ending such / . much, / extreamitie Q *io him] Theobald; me Q II Told the most| Q, And told the Q2 ${ }^{*} 14$ crack. Twice| Theobald; cracke twice, Q

I period (I) climax, (2) full stop.
2-4 another . . . extremity To describe in detail another (tale of sorrow) would add a great deal more (to what I have already told) and exceed the furthest limit (of what is bearable). Compare Furness and Textual Companıon, p. 526. Edgar, nevertheless, proceeds with Kent's story.

5 big i.e. loud.
5 clamour lamentation; compare xx. 29 above.

6 estate condition.
10 As As if.
10 him himself.
13 puissant strong, powerful.
I3 strings of life i.e. his heartstrings; compare
R3 4.4.365.
15 tranced in a faint or trance.
17 enemy king Compare i.I. i67-73.
I8 Improper Unfitting.

## READING LIST

This list includes a selection of books and articles referred to in the Introduction or Commentary along with several additional items that may serve as a guide to those who wish to undertake further study of the play.

Berlin, Normand. The Secret Cause: A Discussion of Tragedy, 1981
Bevington, David. Shakespeare, 2002
Blayney, Peter W. M. The Texts of 'King Lear' and Their Origins, 1982
Bloom, Harold. Shakespeare: The Invention of the Human, 1998
Booth, Stephen, 'King Lear', 'Macbeth', Indefinition, and Tragedy, 1983
Bradley, A. C. Shakespearean Tragedy, 2nd edn, 1905
Brockbank, Philip. 'Upon Such Sacrifices', The British Academy Shakespeare Lecture, 1976
Brown, John Russell. Shakespeare: The Tragedies, 2001
Bruce, Susan. William Shakespeare: 'King Lear', 1998
Carlisle, Carol Jones. Shakespeare from the Greenroom, 1969
Cavell, Stanley. Must We Mean What We Say?, 1969
Clayton, Thomas. 'Old light on the text of King Lear', MP 78 ( 198 1) , 347-67
Cohen, Derek. Shakespearean Motives, 1988
Colie, Rosalie L. and F. T. Flahiff (eds.). Some Facets of 'King Lear': Essays in Prismatic Criticism, 1974
Colman, E. A. M. The Dramatic Use of Bamdy in Shakespeare, 1974
Cox, Brian. The Lear Diaries, 1992
Danby, John F. Shakespeare's Doctrine of Nature, 1948, reprinted i96i
Davies, Oliver Ford. Playing Lear, 2003
Dollimore, Jonathan. Radical Tragedy: Religion, Ideology and Pomer in the Drama of Shakespeare and his Contemporaries, 1984; 2nd edn, 1989
Doran, Madeleine. Shakespeare's Dramatic Language, 1976
The Text of 'King Lear', 193 I, reprinted 1967
Elton, William. 'King Lear' and the Gods, 1966, 2nd edn, 1988
Foakes, R. A. Hamlet versus Lear: Cultural Politics and Shakespeare's Art, 1993
Fortin, René. 'Hermeneutical circularity and Christian interpretations of King Lear', in Gaining upon Certainty: Selected Criticism, 1995, pp. 125-38
Fraser, Russell A. Shakespeare's Poetics in Relation to 'King Lear', $\mathbf{1} 962$
Gardner, Helen. King Lear, 1967
Greenblatt, Stephen. 'Shakespeare and the Exorcists', in Shakespearean Negotiations, 1988
Will in the World, 2004

Greg, W. W. The Editorial Problem in Shakespeare, 1942
The Shakespeare First Folio: Its Bibliographical and Textual History, 1955
The Variants in the First Quarto of 'King Lear', 1940
Halio, Jay L. (ed.). Critical Essay's on Shakespeare's 'King Lear', 1996
Hamilton, Donna. 'Some romance sources for King Lear: Robert of Sicily and Robert the Devil', $S P_{71}$ (1966), 345-59
Hawkes, Terence. William Shakespeare: King Lear, 1995
Heilman, Robert. This Great Stage: Image and Structure in 'King Lear', 1948, reprinted 1963
Hoeniger, F. D. Medicine and Shakespeare in the English Renaissance, 1992
Holland, Norman N. The Shakespearean Imagination, 1964
Holland, Peter (ed.). ‘King Lear' and its Afterlife, S.Sur. 55, 2002
Honigmann, E. A. J. Myriad-Minded Shakespeare, 1989
'Shakespeare's revised plays: King Lear and Othello', The Library, 6th ser., 4(1982), 142-73
The Stability of Shakespeare's Text, 1965
Howard-Hill, Trevor. 'The problem of manuscript copy for Folio King Lear', The Library, 6th ser., 4 (1982), 1-24
Ioppolo, Grace. Revising Shakespeare, 1991
Ioppolo, Grace (ed.). Shakespeare Performed: Essays in Honor of R. A. Foakes, 2000
James, D. G. The Dream of Learning: An Essay on 'The Advancement of Learning', 'Hamlet', and 'King Lear', 1951
Jorgensen, Paul A. Lear's Self-Discovery, 1967
Kinney, Arthur F. 'Some Conjectures on the Composition of King Lear', S.Sur. 33 (1980), 13-25

Knight, G. Wilson. The Wheel of Fire, 4th $^{\text {th }}$ edn, 1960
Knights, L. C. Some Shakespearean Themes, 1960
Kozinstev, Grigori. 'King Lear': The Space of Tragedy, trans. Mary Mackintosh, 1977
Leggatt, Alexander. King Lear, Harvester New Critical Introductions, 1988
Shakespeare in Performance: 'King Lear', 1991
'Two Lears: notes for an actor', in Lois Potter and Arthur F. Kinney (eds.), Shakespeare: Text and Theater: Essays in Honor of Jay L. Halio, 1999, pp. 310-19
Levenson, Jill. 'What the silence said: still points in King Lear', in Clifford Leech and J. M. R. Margeson (eds.), Shakespeare 1971 , 1972, pp. 215-29

Lusardi, James, and June Schlueter. Reading Shakespeare in Performance: 'King Lear', 1991
Mack, Maynard. 'King Lear' in Our Time, 1965
Maguire, Laurie E. and Thomas L. Berger (eds.). Textual Formations and Reformations, 1998
McAlindon, T. Shakespeare's Tragic Cosmos, 1991
McElroy, Bernard. Shakespeare's Mature Tragedies, 1973
Meagher, John C. 'Vanity, Lear's feather, and the pathology of editorial annotation', in Clifford Leech and J. M. R. Margeson (eds.), Shakespeare 1971, 197², pp. 244-59

Muir, Kenneth. 'King Lear': A Critical Study, $\mathbf{1 9 8 6}$
Nevo, Ruth. Tragic Form in Shakespeare, 1972
Noble, Richmond. Shakespeare's Biblical Knomledge, 1935
Ogden, James, and Arthur H. Scouten (eds.). 'Lear’ from Study to Stage, 1997
Peat, Derek. "'And that's true too": King Lear and the tension of uncertainty', S.Sur. 33 (1980), 43-53
Perrett, Wilfrid. The King Lear Story from Geoffrey' of Monmouth to Shakespeare, Berlin, 1904
Reibetanz, John. The Lear World, 1977
Ringler, William A. Jr. 'Shakespeare and his actors: some remarks on King Lear', in Shakespeare's Art from a Comparative Perspective, ed. Wendell M. Aycock, 1981, pp. 187-93
Rosenberg, Marvin. The Masks of King Lear, 1972, reprinted, 1992
Rothwell, Kenneth S. A History of Shakespeare on Screen: A Century of Film and Television, 1999
Ryan, Kiernan (ed.). King Lear. New Casebooks, 1992
'King Lear: a retrospect, 1980-2000', S.Sur. 55 (2002), 1-11
Salingar, Leo. Dramatic Form in Shakespeare and the Jacobeans, 1986
Shaheen, Naseeb. Biblical References in Shakespeare's Tragedies, 1987
Snyder, Susan. The Comic Matrix of Shakespeare's Tragedies, 1979
Shakespeare: A Wayward Journey, 2000
Speaight, Robert. Shakespeare on the Stage: An Illustrated History of Shakespearian Performance, 1973
Spurgeon, Caroline. Shakespeare's Imagery and What It Tells Us, 1935
Stampfer, Judah. ‘The catharsis of King Lear', S.Sur. 13 (1960), i-10
Stockholder, Katherine. 'The multiple genres of King Lear: breaking the archetypes', Bucknell Reviem 16 (1968), 40-63
Stone, P. W. K. The Textual History of 'King Lear', 1980
Taylor, Gary 'A new source and an old date for King Lear', $R E S$ I32 (1982), 396-413
'Revolutions of perspective: King Lear', in Moment by Moment by Shakespeare, 1985, pp. $162-260$
'The war in King Lear', S.Sur. 33 (1980), 27-34
Taylor, Gary, and Michael Warren (eds.). The Division of the Kingdoms: Shakespeare's Two Versions of 'King Lear', 1983
Urkowitz, Stephen. Shakespeare's Revision of 'King Lear', 1980
Warren, Michael. 'Quarto and Folio King Lear and the interpretation of Albany and Edgar', in David Bevington and Jay L. Halio (eds.), Shakespeare: Pattern of Excelling Nature, 1978, pp. 95-107
Warren, Michael (ed.). The Complete 'King Lear', 1608-1623, 1989
Wells, Stanley. Shakespeare: A Life in Drama, 1995
Wells, Stanley, and Gary Taylor, with John Jowett and William Montgomery. Shakespeare: A Textual Companion, 1987
Welsford, Enid. The Fool: His Social and Literary History, 1935

Whitaker, Virgil. The Mirror Up to Nature: The Technique of Shakespeare's Tragedies, 1965
Wiles, David. Shakespeare's Clown, 1987
Wittreich, Joseph. 'Image of that Horror': History, Prophecy, and Apocalypse in 'King Lear', 1984
Wood, Michael. In Search of Shakespeare, 2003


[^0]:    ${ }^{\text {I }}$ So, too, poems may change from one printing to another, in new editions or new anthologies, as the texts of Robert Lowell's early poetry attest. See Hugh Staples, Robert Lowell: The First Tmenty' Years, 1962.

[^1]:    ${ }^{1}$ In the Christian calendar, St Stephen's Day (26 December) was the first of four festivals ending on New Year's Day that stressed man's folly and worldliness. Biblical readings on St Stephen's Day urged patience in adversity and the festival was celebrated by granting hospitality, especially to the poor. For these and other reasons, Kıng Lear was thus an appropriate choice for the evening. See R. Chris Hassel, Jr, Renalssance Drama and the Englsh Church Year, 1979, pp. 22-30, and Leah Marcus, Puzzing Shakespeare, 1988, pp. 14 ${ }^{8-59}$. In his recent edition of Harsnett's Declaration of Egregious Popish Impostures, Frank Brownlow speculates that Samuel Harsnett, then Bishop of Chichester, Vice-Chancellor of Cambridge University, and Master of Pembroke College, might also have been in the audience. On Shakespeare's debt to Harsnett, see below.
    ${ }^{2}$ Compare Annabel Patterson, Censorship and Interpretatıon, 1984, pp. 64-73, and Glynne Wickham, 'From tragedy to tragi-comedy: "King Lear" as prologue', S.Sur. 26 (1973), 33-48, who notes that the two sons of James I were at this time Duke of Cornwall and Duke of Albany. See also Wittreich, pp. 17-24.

[^2]:    ${ }^{1}$ W. W. Greg, 'The date of King Lear and Shakespeare's use of earlier versions of the story', The Library, 4th ser., 20 (1939-40), 377-400.
    ${ }^{2}$ Chambers, 1, 467-70; Bullough, viI, 269-70.
    ${ }^{3}$ Taylor, 'New source', pp. 396-413.

    + Fitzroy Pyle, 'Tmelfih Night. King Lear, and Arcadia', MLR 43 (1948), 449-55.

[^3]:    ${ }^{\text {I }}$ In Shakespeare's play, Gloucester twice refers to such a plot (3.4.147, 3.6.45), but it is not developed.
    2 'The artist exploring the primitive', in Some Facets, p. 98.
    ${ }^{3}$ In King Lear, Harvester New Critical Introductions to Shakespeare, 1988, pp. 6-7, Alexander Leggatt argues that Shakespeare actually compressed his sources, which include Cordelia's later death in prison, and that the happy conclusion of King Leir was new.

    + For more detailed analysis of King Leir and King Lear, see Bullough, pp. 277 ff;; Muir, pp. xxvi ff;; Dorothy Nameri, Three Versions of the Story' of King Lear, 1976, 1, 26-121; Stephen J. Lynch, 'Sin, suffering, and redemption in Leir and Lear', S.St. 18 (1986), 161-74.

[^4]:    ${ }^{\text { }}$ C. J. Sisson, Shakespeare's Traguc 7ustuce, 1963, pp. 80-3. G. M. Young, in 'Shakespeare and the Termers', Today and Yesterday, 1948, is usually credited with this discovery; but Charlotte C. Stopes quotes Cordell Annesley's letter to Lord Cecil dated 18 October 1603 in The Life of Henry, Thrrd Earl of Southampton, Shakespeare's Patron, 1922, p. 274. Compare also G. P. V. Akrigg, Shakespeare and the Earl of Southampton, 1968, pp. 257-8.
    ${ }^{2}$ Irving Ribner, 'Sidney's Arcadia and the structure of King Lear', Studia Neophlologtca 24 (1952), 67; but compare S. L. Goldberg, An Essay on 'King Lear', 1974, p. 79. In 'The very pompes of the divell popular and folk elements in Elizabethan and Jacobean drama', RES 25 (1949), IO-23, Douglas Hewitt shows how Shakespeare universalises his theme in other ways, e.g. through analogous representation of folk ceremonies, such as banishing the scapegoat, a ceremony still practised in Shakespeare's time. See esp. his pp. 18-20.
    ${ }^{3}$ Quotations are from Bullough's extracts, pp. 402-I4; references are to the facsimile edition published by Kent State University Press, 1970.

[^5]:    ${ }^{1}$ Muir, pp. xxxix-xli.

[^6]:    Enid Welsford, The Fool: His Soctal and Literary' History', 1935, reprinted 1961, pp. 245-6; Wiles, pp. I $^{4} 4^{-5}$.
    ${ }^{2}$ The Structure of Complex Words, [1951], p. 124. Compare Leo Salingar, Shakespeare and the Traditions of Comed', 1974, pp. 246-7, and Walter Kaiser, Pralsers of Folly', 1963, pp. 21-2, 99.

[^7]:    ${ }^{1}$ Welsford, The Fool, p. 220.
    ${ }^{2}$ A Declaration of egregıous Popish Impostures, to mith-dram the harts of her Mulusties Sublects from thetr allegeance, and from the truth of Christian Religıon professed in England, under the pretence of casting out deuls. Practuced by Edmznds, atias Weston a Iesuit, and duuers Romish Priests his micked assoctates. . . . At London Printed by Iames Roberts . . . I603.
    3 Stephen Greenblatt, 'Shakespeare and the exorcists', in Shakespeare and the Questoon of Theor $y^{\prime}$, ed. Patricia Parker and Geoffrey Hartman, i985, p. 169.

    + See Kenneth Muir, 'Samuel Harsnett and King Lear', RES 2 (195I), iI-2I, and Bullough, pp. 299 ff. In his forthcoming edition, Brownlow argues that the Declaratton does not represent a 'source' for King Lear in the ordinary sense; rather, the play is the result of an encounter with that text, a kind of dialogue between cleric and poet, in which Shakespeare delivers a 'massive reply'. Its effect was to undo Harsnett's book and reopen matters the cleric had meant finally to close.
    ${ }^{5}$ Greenblatt, 'Shakespeare and the exorcists', p. 177.

[^8]:    ${ }^{1}$ Ibvd., p. 179. John J. Murphy comes to an opposite conclusion in Darkness and Devals: Exorcism and 'King Lear', 1984, pp. 200-1. Compare Brownlow, cited above.
    ${ }^{2}$ See Muir, pp. 249-53, and Salingar, pp. 107-39.
    ${ }^{3}$ See Alan R. Young, 'The written and oral sources of King Lear and the problem of justice in the play', SEL: Studues in English Literature 15 (1975), 309-19.

[^9]:    ${ }^{1}$ The seminal paper is Sigmund Freud's 'The theme of the three caskets', The Standard Edition of the Complete Psychological Works of Sigmund Freud, trans. James Strachey, 1958, xi1, 291-301. Compare John Donnelly, 'Incest, ingratitude and insanity: aspects of the psychopathology of King Lear', Psychoanaly'tuc Rezıew 40 (1953), 149-55, and especially Alan Dundes, "To love my father all": a psychoanalytic study of the folktale source of King Lear', in Cinderella: A Casebook, ed. Alan Dundes, 1983, pp. 229-44.
    ${ }^{2}$ Perrett comments on the two dozen or so most pertinent folktales (among the 345 tabulated and arranged by M. R. Cox, Cenderella, 1893). He notes the essential features that connect them with the Lear story: the love test and the outcast heroine. While Geoffrey includes nothing about salt, this is a literary narrative, Perrett says, and sophistication is likely - sophistication so subtle that the real significance of Cordeilla's cryptic and jesting reply (quantum habes, tantum て'ales, tantumque le diligo) has eluded commentators. It can be roughly translated as 'As much as you have, so much do you value, and so much do I love you.'
    ${ }^{3}$ Stith Thompson, Motif-1ndex of Folk-Literature, Bloomington, 1956, III, 432: Motif H592.1, Love like salt; v, 29: Motif m21, King Lear judgement. See also Antti Aarne, The Types of the Folktale: A Classtfication and Bibliography', trans. and enlarged by Stith Thompson, Helsinki, i96i, p. 175: Tale type 5ro; and 'Cap o' Rushes' in Katherine M. Briggs, A Dictıonary of British Folk-Tales in the English Language, 1970, Part A, II, 387-90. Briggs includes a tale-type index in $\mathbf{1}, 35-77$.

    + 'The multiple genres of King Lear: breaking the archetypes', Bucknell Rezuew' $\mathbf{1 6}$ (i968), 45 .
    5 Ibid., p. 60.

[^10]:    ${ }^{\text {I }}$ Donna Hamilton, 'Some romance sources for King Lear', SP 71 (1974), 173-92.
    ${ }^{2}$ Barbara Heliodora Carneiro de Mendonça, 'The influence of Gorboduc on King Lear', S.Sur. 13 (1960), 4-8.
    ${ }^{3}$ Inga-Stina Ewbank, 'Kıng Lear and Selımus', NEQ n.s., + (1957), 193-4.

    + Taylor, 'New source', pp. 396-413.
    ₹ O. B. Hardison, 'Myth and history in King Lear', SQ 26 (1975), 227-42. Compare Jonathan Bate, 'Ovid and the mature tragedies: metamorphosis in Othello and King Lear', S.Sur. $4^{1}$ (1989), 133-44.
    ${ }^{6}$ Arthur F. Kinney, 'Some conjectures on the composition of King Lear', S.Sur. 33 (1980), 13-25.
    ${ }^{7}$ Susan Snyder, 'King Lear and the Prodigal Son’, SQ ${ }^{7} 7$ (1966), 361 -9.

[^11]:    ${ }^{1}$ Holloway, The Story' of the Ntght, 1961, p. 89.
    ${ }^{2}$ In 'King Lear and Doomsday', S.Sur. 26 (1973), 69-79, Mary Lascelles discusses the existence in Shakespeare's time of wall paintings in many churches, including Stratford's Holy Trinity Church, that depicted Judgement Day; and connects these thematically with imagery and incidents in King Lear.
    3 Wittreich, p. 26. Like most scholars until very recently, Wittreich bases his study on a conflated text (Muir's Arden edition). Except as regards 'Merlin's Prophecy' at the end of 3.2 , he fails to distinguish between alternative versions of the play in the quarto and Folio.

    + Wittreich, p. 33.
    5 Ibid., p. 90
    ${ }^{6}$ Ibld., p. 123.
    7 Ibid., p. 32.
    8 Ibid., p. 79.

[^12]:    ${ }^{\text {I }}$ S. L. Bethell, Shakespeare and the Popular Dramatic Tradition, 1944, p. 68.
    ${ }^{2}$ Elton, p. 3.
    $\therefore$ Ihul., pp. 83-4, 292.

    + Ibul., pp. 38-+2.
    5 Ihul., p. 336.
    ${ }^{6}$ Roche, '"Nothing almost sees miracles": tragic knowledge in King Lear', in On 'King Lear', ed. Lawrence Danson, 1981, p. If9.
    ‘Colie, p. 121.

[^13]:    I 'The ending of Lear is as bleak and unrewarding as man can reach outside the gates of hell', Roche, '"Nothing almost sees miracles"', p. 156 .
    ${ }^{2}$ Colie, p. $1+1$.
    ${ }^{3}$ Ibld., p. ito.

    + Brockbank, p. 17.
    ${ }^{5}$ Bradley, p. 279. Compare Wittreich, p. 122: ‘The play quarrels with all perspectives it countenances, questions a universe that never seems to answer back, and finds its essential meaning therefore in silences, which is to suggest that even if the work is not meaningless its mysteries are beyond man's comprehension.'
    ${ }^{6}$ René Fortin, 'Shakespearean tragedy and the problem of transcendence', $S . S / .7$ (I974), 323.

[^14]:    ${ }^{\prime}$ Compare George Walton Williams, 'Petitionary prayer in King Lear', South Atlantuc Quarterly’ 85 (1986), 363: ‘There are no supernatural responses in King Lear; there are only natural ones.' But Williams goes on to argue that human agents fulfil the will of the gods in Lear as elsewhere in Shakespeare's plays.
    ${ }^{2}$ G. Wilson Knight, 'King Lear and the comedy of the grotesque', The Wheel of Fire, 5 th revised edn, 1957, p. 168: 'The core of the play is an absurdity, an indignity, an incongruity.'
    ${ }^{3}$ For an alternative explanation of Lear's motivation in i.I and Cordelia's, see Cavell, pp. 285-94. To summarise: Cavell's argument is that Lear does not really want love but the avoidance of it through flattery.

[^15]:    Cordelia 'threatens to expose both his plan for returning false love with no love, and . . . the necessity for that plan - [Lear's] terror of being loved, of needing love' (p. 290).
    Compare Reibetanz, p. 16.
    2 'Madness in King Lear', S.Sur. 13 (1960), 35.

[^16]:    ${ }^{1}$ Danbs, p. 38.
    ${ }^{2}$ Compare Helen Gardner, King Lear, 1967, p. $1+$.

[^17]:    ${ }^{1}$ Knight, The Wheel of Fire, p. 165.
    ${ }^{2}$ Compare Kerrigan, pp. 226-9.

[^18]:    See below, pp. 270-1

[^19]:    ${ }^{1}$ Reibetanz, p. 87 , notes a significant change in their style of speech: here, they speak directly from the heart.

[^20]:    ' Leo Kirschbaum, 'Banquo and Edgar: character or function?’, in Character and Characterizatton in Shakespeare, i962, p. 6i.
    ${ }^{2}$ Shakespeare Our Contemporary', Doubleday Anchor Books, 1966, p. 1 +5 . Compare William Matchett, 'Some dramatic techniques in King Lear', in Philip C. McGuire and David A. Samuelson (eds.), Shakespeare: The Theatrical Dimenston, 1979, pp. 190-4.
    ${ }^{3}$ Compare Booth, p. 33: 'Over and over again . . . throughout King Lear, an audience thinks in multiple dimensions - entertains two or more precise understandings at once, understandings that might, but do not, clash in the mind.'

    + Compare Virgil Whitaher, The Muror up to Nature: The Technıque of Shakespeare's Tragedıes, 1965, p. 221.
    ${ }^{5}$ Kott, Shakespeare Our Contemporary, p. $1+6$.
    ${ }^{6}$ Harry Levin says that unless Edgar's presence is taken as providential, the so-called miracle here is 'more truly a pious fraud'; see 'The heights and the depths: a scene from "King Lear"', in John Garrett (ed.), More Talkmg of Shakespeare, 1959, p. 98.

[^21]:    ${ }^{\text {I }}$ Compare Alan Dessen, 'Two falls and a trap: Shakespeare and the spectacle of realism', ELR 5 (1975), 306: 'The true miracle is not Gloucester's survival from an illusory fall, but rather Edgar's meaningful assertion of the bond between child and father, a bond rejected by the blind parent but upheld by a loving son '

[^22]:    " Compare Cavell, p. 280: 'Gloucester has by now become not just a figure "parallel" to Lear, but Lear's double; he does not merely represent Lear, but is psychically identical with him.'
    ${ }^{2}$ Ibid., p. 279.
    3 In a scene that F omits, Kent explains that 'burning shame' makes Lear avoid Cordelia (see Appendix, pp. 305-6 below, $\mathrm{xx}, 40-5$ ).

[^23]:    ' Compare Leggatt, King Lear, pp. 26-7
    ${ }^{2}$ Compare, for example, Booth, p. 5, who cites Johnson's remarks verbatum

[^24]:    ${ }^{1}$ Compare Mack, p. 25; Whitaker, Mirror up to Nature, p. 237.
    ${ }^{2}$ Compare 'Taylor, 'War', p. 3 I.

[^25]:    ${ }^{1}$ Cordelia's death by suicide, included in some accounts, is actually a separate story. See above, p. 2.
    ${ }^{2}$ See p. ro above, and compare Young, 'Written and oral sources', pp. 309-19, esp. p. 3 17.

[^26]:    ' The Comic Matrix of Shakespeare's Tragedies, 1979, p. 154.
    ${ }^{2}$ Kerrigan, p. 225; Greenblatt, 'Shakespeare and the exorcists', p. 180.
    ${ }^{3}$ Booth, p. 1 I.

    + Stochholder, 'Multiple genres', p. 6o. Stockholder otherwise argues that King Lear violates fairytale structure and therefore expectations from the first scene onwards. See ibid., pp. +4 ff .
    ${ }^{5}$ Snyder, The Comic Matrix, p. 555.
    ${ }^{6}$ Compare Booth, p. 9: '. . . Kent enters, and a finished chapter continues. Kent's first sentence violently aborts the ceremony of theatrical conclusion that began when Albany called the herald to supervise the

[^27]:    formal combat between Edgar and Edmund . . . For the audience, the smooth ceremony of conclusion presumably collapses only moments before Kent ends it for the characters.'
    Tragic Form in Shakespeare, 1972, p. 30 I.

[^28]:    ' J. Leeds Barroll, 'Shakespeare and the plague', in Shakespeare's frt firum a Compuratrice Perspectrie'. ed. Wendell M. Aycock, 1981, pp. 22-7. See Barroll, Polilicis, Plaguc, aml Shukespeatre's Theater, 1991. pp. 217-26, for a compilation of plague statistics.
    ${ }^{2}$ C. J. Sisson, 'Shakespeare's quartos as prompt-copies. with some account of Cholmcley's players and a new Shakespeare allusion', RES 18 ( 1942 2), 129- 43 ; John J. Vurph, Darkwess and Decills, 1984, p. 106.
    ${ }^{3}$ For the composition of the King's. Men at this time, see William t. Ringler, Jr, 'Shakespeare and his actors: some remarks on King Lear', in Shakespeare's. At, ed. Aycock, p. 193. n. 2 Comparc Chambers, 1. 79-80; Bernard Beckerman, Shukespeare at the Globe, 159\%-1tog, 1962, p. 133.

    + As few as thirteen could perform the quarto version, according to Kent Cartwright, 'Casting the quarto King Leur', Shakespeare Association of Amcrica scminar paper (April 1989); compare John Meagher, 'Economy and recognition: thirteen Shakespearean puzzles', $S Q 35$ (1984), 7-21. In another SAt paper, Skiles Howard found fifteen required for the Q version and still more for F, including two musicians and enough mutes to carry the dead bodies off at the end.
    § Ringler, 'Shakespeare and his actors', pp. 187-93.
    ${ }^{6}$ On the other hand, would Armin's small size suit Edgar, especially as the champion against Edmond in $5.3^{\text {? }}$ See Wiles, pp. $136-63$

[^29]:    ${ }^{1}$ See Booth, pp. I $20-55$.
    ${ }^{2}$ In 'The double casting of Cordelia and Lear's Fool: a theatrical view', Texas Studues in Literature and Language $27(1985), 35 t^{-68}$. Richard Abrams accepts doubling but rejects Ringler's argument for the boy actor in both roles.
    $3 \cdot P e t e r$, Balthasar, and Shakespeare's art of doubling', $I L R R_{7} 8$ (1983), 790. Note that Edgar's absence in i.I may be explained by the need for the actor to play the King of France. Similarly, whoever played Edmond could have doubled as the Duke of Burgundy (if Edmond exits with Gloucester at I.I.30), making for a nice symmetry But since the roles of Burgundy and Oswald could be doubled instead, Edmond could remain on stage throughout most of 1.1.

    + The London Stuge, 1660-1800. Parl I, in60-1700, ed. William Van Lennep, 1965, pp. 22, 75, 234 .
    5 In 'The Stage History of King Lear', University of Texas dissertation, 19+0, pp. +0-2, Leland Eugene Derrick speculates that Henry Harris played Edgar; James \okes, the Fool; Thomas Lovell, Gloucester; John Richards, Kent; Samuel Sandford, Edmond; Cave Underhill, Oswald; Mrs Saunderson, Cordelia.

[^30]:    1 'Additional prompt-books of Shakespeare from the Smock Alley 'Theatre', $M L R+5$ (1950), 65. Compare R. C. Bald, 'Shakespeare on the stage in Restoration Dublin', PML. 156 (1941), 369-78.
    ${ }^{2}$ Derrick, 'Stage History', p. 35.
    3 Ihld., pp. 53-4; but Peter Blayney suggests instead that stage practice may be responsible for some quarto readings.

    + From the dedication to Thomas Boteler, Esq., in Fize Restoration tidaptatuns of Shukesperre, ed. Christopher Spencer, 1965, p. 203.
    ミIbud., p. 204. Tate quotes from Dryden's Preface to The Spansis Fryur.

[^31]:    ' Compare Thomas Dan ies, Dramatuc Mascellames, 1783, II, 262-3: 'The passion of Edgar and Cordelia is happily imagined, it strongly connects the main plot of the play and renders it more interesting to the spectators; without this, and the consequent happy catastrophe, the alteration of Lear would have been of little worth; besides, after those turbulent scenes of resentment, violence, disobedience, ingratitude, and rage, between Lear and his two eldest daughters, with the king's consequent agony and distraction, the unexpected interview of Cordelia and Edgar in act ill. gives a pause of relief to the harassed and distressed minds of the audience . . I have seen this play represented twenty or thirty times, yet I can truly affirm that the spectators always dismissed the two lovers with the most rapturous applause.'
    ${ }^{2}$ See The Spectaltor, \o. +0, 16 April 1711 , and Arthur John Harris, 'Garrick, Colman, and King Lear', SQ 22 (1971), 59-62.
    3 Inother prompt-copy in the lolger Shakespeare Library (Lear, 30) consists of the Tonson edition of $173+$ incompletely marked. Whether it was actually used, and by whom, is unknown, but evidently Tate's adaptation of 168 I did not entrels monopolise the stage. Aaron Hill's quotations in The Prompter for

[^32]:    ${ }^{1}$ Ihld., pp. 202-3.
    ${ }^{2}$ For a brief analysis of this evolution from Tate to Garrick's last version, see George Winchester Stone, Jr, 'Garrick's production of King Lear: a study in the temper of the eighteenth-century mind', $S P 45$ (1948), 96-10i. Restoration of Shakespeare's originals, at least in part, had already begun with other plays: see George C. D. Odell, Shakespeare from Betterton to Irzing, 2 vols., 1920, 1, 339-47.
    3 Joseph Pittard, Obserでatums on Mr. Garrick's Actang (1758), in Shakespeare: The Critıcal Heritage, ed. Brian Vickers, 1976, iv, 3 I8.

    + Bratton, p. 23. For further details of Garriek's delivery and others', see ibid., pp. 97-9 and 225-7, and Rosenberg, pp. 127-30.
    Odell, Belterton to Irzing, I, 38o- i.
    ${ }^{6}$ Harris, 'Garrick, Colman and Kıg Léar', pp. 63-6.

[^33]:    ' See the 'Advertisement' to Colman's edition, sig. A2-4.
    ${ }^{2}$ John Genest, Some . Account of the Englsh Stage, 1660-18,30, 1832, vili, 131-4, 185. Derrick, 'Stage History’, p. I 37, thinks the anti-French feeling aroused by the Napoleonic wars led Kemble to adopt Tate's sersion, where Edgar replaces the King of France as Cordelia's suitor. The love story, moreover, lessened the emphasis upon the king, whose madness could remind audiences of what ailed George III.
    ${ }^{3}$ Derrick, 'Stage History', pp. 153, 168-9, n. I4.

    + See Carol Jones Carlisle, Shakespeare from the Greenroom, 1969, pp. 266-74, and Lexgh Hunt's Dramathi Crttictim, 1808-1831, ed. L. H. Houtchens and C. W. Houtchens, 1949, pp. 15-20.
    ${ }^{5}$ H. N. Hillebrand, Edmond Kean, 1933, p. 191, quotes Crabbe Robinson: 'Kean’s defects are lost in this character, and become almost virtues. He does not need vigour or grace as Lear, but passion - and this never fails him.' Compare the review in The Times, 25 April $\mathbf{8} 20$; reprinted in Gämini Salgādo, Eyeemitnesses of Shakespeare: First Hand tccounts of Performances 1590-1890, 1975, pp. 280-2.
    ${ }^{6}$ Leigh Hunt's Dramatuc Crittcism, pp. 297-8; Bratton, p. 30.
    ${ }^{7}$ Cited in F. W. Hawkins, The Lefe of Edmond Kean, 1869, 11, 137.

[^34]:    ${ }^{1}$ Carlisle, Shakespeare from the Greenromm, p. 273; Hillebrand, Kean, p. 234; G. K. Hunter, Introduction to Cornmarket Press facsimile of Cumberland's 1830 edition, 1970; Odell, Betterton to Irzing, II, 154-6.
    ${ }^{2}$ The Diartes of William Charles Macready', 1833-1851, ed. William Toynbee, 1912; reprinted 1969, 1, 58.
    ${ }^{3}$ Ibud., 1, 483.

    + Bratton, p. 31; Charles Shattuck, Shakespeare on the American Stage: From the Hallams to Edmin Booth, 1976, p. 77.
    - On Macready's text, see Odell, Betterton to Ircing, it, 195-7.
    ${ }^{6}$ Daurres of Macready, p. $4^{2}$; Bratton, pp. 34-6. In his rave review in The Exammer, 4 February 1838 (reprinted in Salgädo, Eyemunesses of Shakespeare, pp. 283-7), Charles Dickens especially praised the inclusion of the Fool.
    ${ }^{7}$ Bratton, pp. 36-7; Odell, Betterton to Iraing, 11, 272-3.

[^35]:    ${ }^{1}$ The stage direction at 5.3.204, Gonerill and Regans bodues brought out, may suggest a litter or bier for each one, or perhaps dummies, if the actors were now needed as supers. Compare T. J. King, Shakespearean Staging. 1599-1642, 1971, p. 19.
    ${ }^{2}$ Bratton, p. 6I.
    ${ }^{3}$ David Rostron, 'John Philip Kemble's "King Lear" of $1795^{\prime}$ ', in The Eighteenth-Centur)' Enghsh Stage, ed. Kenneth Richards and Peter Thomson, 1972, p. 153.

    + Preface to Kean's edition of 1858.
    524 April 1858; reprinted in Salgādo, Eyemitnesses of Shakespeare, p. 287.
    ${ }^{6}$ Bratton, p. 38.

[^36]:    ${ }^{1}$ Carlisle, Shakespeare from the' Greenroom, p. 303; Bratton, pp. 38-9; Odell, Betterton to Irting, iI, 387-8, $4^{0}+4,44^{6-7}$.
    ${ }^{2}$ Derrick, 'Stage History', pp. 26ı-4; compare Shattuck, Shakespeare on the American Stage, II: From Booth and Barrell to Sothern and Marlowe, 1987, pp. 235-43.
    ${ }^{3}$ Bratton, pp. 42-3; Derrick, 'Stage History', pp. 211-13. Compare Cary M. Mazer, Shakespeare Refashoned: Elizabethan Pla)'s on Edmardan Stages, 198ı, pp. 50-9, 107-10.

    + Sally Beauman, The Roy'al Shakespeare Company': A Hestory of Ten Decades, 1982, pp. 147-8; Bratton, p. 60.
    ${ }^{5}$ Bratton, p. 62.

[^37]:    ${ }^{1}$ Audrey Williamson, Contemporary' Theatre, $1953^{-1956, ~ n . d ., ~ p p . ~ 122-3 ; ~ J . ~ C . ~ T r e w i n, ~ S h a k e s p e a r e ~ o n ~ t h e ~}$ Enghsh Stage, 1900-1964, 1964, p. 221.
    ${ }^{2}$ The Times, 1 December 1976; cited by Bratton, p. 62.
    3 Alan Sinfield, 'King Lear versus Lear at Stratford', Crittcal Quarterly' 24, 4 (1982), 10.

    + Compare Stone, 'Garrick's production', p. 92.
    ${ }^{5}$ Leigh Woods, Garrick Clatms the Stage, 1984, pp. 35-6. For contemporary testimonials, see Arthur Colby Sprague, 'Garrick as King Lear', Shakespearan Players and Performances, 1953, pp. 21-4o.

[^38]:    ${ }^{1}$ Cited in Salgādo, Eyemitnesses of Shakespeare, p. 280. Compare Rostron, 'Kemble's "King Lear"', pp. $160-\mathrm{r}$.
    ${ }^{2}$ Rostron, 'Kemble's "King Lear"', pp. r63-6.

[^39]:    ${ }^{\text {I }}$ Lawrence Barrett, Edpin Forrest, 188 I , p. $+\mathbf{0}$.
    ${ }^{2}$ James Rees, The Life of Edwn Forrest, 1874, p. 82; compare Bratton, p. 3 I.
    3 William Winter, Shakespeare on the Stage: Second Serres, 19 15, p. $4+7$.

    + Ibld., p. 46 r.
    ${ }^{5}$ Shattuck, Shakespeare on the Amertcan Stage, I, I29.
    ${ }^{6}$ Shirley S. Allen, Samuel Phelps and Sadler's Wells Theatre, 1971, pp. 173-5, who quotes Towse.

[^40]:    ${ }^{1}$ James Agate, Brue Chromcles, 1943, p. 196. Agate much preferred the still younger William Devlin who, at twenty-two, opened at the Westminster Theatre in 1934 and was, Benson excepted, the best Lear Agate had ever seen up to then (pp. 197-201).
    ${ }^{2}$ Trewin, Shakespeare on the English Stage, p. 186; Agate, Bruef Chronucles, pp. $201-2$.
    3 John Gielgud, An.4ctor and His Time, 1979, pp. 95, 169, 212. Compare Alan S. Downer, 'A comparison of two stagings: Stratford-upon-Avon and London', SQ 6 (1955), 432-3.

    + Cited in Ronald Harwood, Sir Donald Wolfit. C.B.E., 1971, pp. 165-6. Harwood describes the genesis, performance, and reception of the production, pp. 157-67.
    ₹ Robert Speaight, Shakespeare on the Stage, 1973, p. 229.

[^41]:    ${ }^{1}$ The Olivzers, 1953, p. 294. Compare Charles Landstone, 'Four Lears', S.Sur. I (1948), 98.

[^42]:    ${ }^{\text {I }}$ Kenneth Tynan, cited by Richard Findlater, The Player Kings, 1971, p. 221. Compare Speaight, Shakespeare on the Stage, p. 230.
    ${ }^{2}$ Speaight, Shakespeare on the Stage, pp. 232-3.
    ${ }^{2}$ Ibld., p. 284.

    + Kenneth Tynan, A Viem of the Enghsh Stage: 1944-63, 1975, p. 343.
    5 From Kenneth Tynan's review in the Observer, November 1962; reprinted in Peter Brook: A Theatrical Casebook, compiled by David Williams, 1988, pp. 23-7.
    ${ }^{6}$ T. C. Kemp, 'Acting Shakespeare: modern tendencies in playing and production', S.Sur. 7 (1954), 127.

[^43]:    ${ }^{1}$ J. C. Trewin, 'Giving the countersign', in Olivzer. In Celebratzon, ed Gary O'Connor, 1987, p. 38.
    ${ }^{2}$ See Antony Sher, 'The Fool in King Lear', in Players of Shakespeare 2, ed. Russell Jackson and Robert Smallwood, 1988, pp. 151-65.

[^44]:    ${ }^{1}$ Nicholas Shrımpton, 'Shakespeare performances in Stratford-upon-Avon and London, i981-2', S.Sur. 36 (1983), г52-3.
    ${ }^{2}$ For these three productions see J. L. Halio, 'Five days, three King Lears', Shakespeare Bulletin 9 (Winter 1991), 19-2I.

[^45]:    ${ }^{1}$ Shattuck, Shakespeare on the American Stage, 1, 3-10.
    ${ }^{2}$ Speaight, Shakespeare on the Stage, p. 88.
    3 Ibld., pp. 105-9, I 83.

    + Malcolm Hayes, Sunday' Telegraph, 29 January 1989, p. 17.
    ${ }^{5}$ Derrick, 'Stage History', pp. 194-8.
    ${ }^{6}$ Speaight, Shakespeare on the Stage, pp. 112, 222.
    ${ }^{7}$ Leonard Prager, 'Of parents and children: Jacob Gordin's The Jemish King Lear', Amerncan Quarterly' 8 (1966), 506-16.

[^46]:    ${ }^{1}$ See Charles W. Eckert, Focus on Shakespearean Films, 1972, pp. 169-70.
    ${ }^{2}$ Robert Hapgood, 'Shakespeare on film and television’, in The Cambridge Companton to Shakespeare Studues, ed. Stanley Wells, 1986, pp. 282-3.
    ${ }^{3}$ Cited by Peter Morris, Shakespeare on Film, Ottawa: Canadian Film Institute, 1972, p. 35.
    ${ }^{+}$Grigori Kozintser, King Lear: The Space of Tragedy', tr. Mary Mackintosh, 1977, p. 246.

[^47]:    ${ }^{\text { }}$ Hapgood, 'Shakespeare on film’, p. 286; Jack Jorgens, 'Kurosawa's Ran: a Samurai Lear', SFNL io (1986), I, 4 .
    ${ }^{2}$ See Herbert Marshall and Mildred Stock, Ira Aldridge: The Negro Tragedıan, 1958, pp. 236-7, 244, 286-7. Aldridge used Tate's version.
    ${ }^{3}$ In ‘King Lear without tears', SFNL 7 (1983), 2, Steven Urkowitz commented, however, that a number of Shakespeare's directions were either altered or ignored, diminishing the tragedy.

    + Marion Perret, ‘The making of King Lear', SFNL 8 (1984), 7.

[^48]:    ${ }^{1}$ Author's Preface to Lear in Edward Bond, Plajs: Tmo, Methuen Paperback, 1978, p. in.
    ${ }^{2}$ Compare Ruby Cohn, Modern Shakespeare Offshoots, 1976, pp. 254-66.
    3 'King Lear: a retrospect, 1980-2000', S.Sur. 55 (2002), i

    + Hamlet versus Lear, 1993, p. 224.
    ${ }^{5}$ See p. 32, above.

[^49]:    ${ }^{1}$ See above, p. 49 and footnote 2.
    ${ }^{2}$ See pp. 48-9, above.
    ${ }^{3}$ Daily Mail, 2r May 1993.

[^50]:    ${ }^{1}$ See Nicholas De Jong, Ezenıng Standard, 2 I May i993, and compare Charles Spencer, Datb' Telegraph, 22 May 1993.
    ${ }^{2}$ Davly Telegraph, 22 May 1993.
    3 'A giant among kings', Independent on Sunda)', 23 May 1993. See p. 47 above, for Brook's Lear.

    + Guardian, 22 May 1993.
    5 Michael Billington, Guardian, 29 March 1997.
    ${ }^{6}$ Ibld.
    7 Sunday' Telegraph, 30 March 1997.
    8 'Shakespearean performances in England', S.Sur. 5 I (1998), 246.

[^51]:    ${ }^{1}$ In 'Liberal Shakespeare and illiberal critiques: Necessary Angel's King Lear', Shakespeare in Canada, ed. Diane Brydon and Irena R. Makaryk, 2002, pp. 212-30, Michael McKinnie writes about a cross-cast production of King Lear in Toronto in the spring of 1995 directed by Richard Rose, with Janet Wright as Lear and the roles of Kent, Edmond, and Albany also performed by women, while Gonerill was played by a man. The casting was purportedly based on merit and not, as some reviewers believed, on 'a type of employment equity' (p. 214). The central theme of the play, according to Rose, was 'an ascent from barbarism to humanism', although McKinnie says that the humanist teleology was often frustrated by the 'periodic dissonance between the cross-casting and the text' and by other considerations (ibud.).
    ${ }^{2}$ Guardian, 22 May 1993.
    3 Smallwood, 'Shakespeare performances', p. 248.

    + Ibld.
    5 As reported in the Sheffield Star and the Birmingham Post on 29 October 1999.
    ${ }^{6}$ See Suzanne Chambers, Sunday Express, 30 October 1999.

[^52]:    ${ }^{1}$ Michael Dobson, 'Shakespeare performances in England, 2001', S.Sur. 55 (2002), 303.
    ${ }^{2}$ Lois Potter, 'Shakespeare performed', $S Q 53$ (2002), ioi.
    3 Ibid., p. 97.

    + Dobson, 'Shakespeare performances', p. 305, believes it also indicates that the Fool hanged himself. See p. 48 above, for the way the Fool died in 4drian Noble's 1982 production.

    5 Dobson, 'Shakespeare performances', p. 305.
    ${ }^{6}$ I3 October 2002.
    7 Guardian, October 2002.

[^53]:    ${ }^{1}$ See, e.g., Ben Brantley, 'King Lear: a fiery fall into the abyss', New York Times, 5 March 2004, and John Mahon, 'King Lear at Lincoln Center', Shakespeare Newsletter 53 (Winter 2003/2004), 112, 122.
    ${ }^{2}$ Cited from Lincoln Center Theater Revtew by Mahon, 'King Lear at Lincoln Center', p. 122.
    3 Brantley, 'Fiery fall'.

    + Guardian, 2 July 2004.
    ${ }^{5}$ Charles Spencer, 'Redgrave's sniffy Lear’, Datly' Telegraph, 2 July 2004.
    ${ }^{6}$ John Gross, Sunday' Telegraph, 4 July 2004.

[^54]:    ${ }^{1}$ Independent Review, 5 July 2004.
    ${ }^{2}$ Roberta Kent, 'Compassion, grace infuse King Lear', Ashland Daily' Tidıngs, 23 June 2004.
    ${ }^{3}$ Bill Varble, Medford Mail Tribune, 20 June 2004.

    + The annual volumes of Shakespeare Survey list productions in Britain recorded by Niky Rathbone. Productions, mainly in the United States but also elsewhere, are reviewed in Shakespeare Bulletrn, and Shakespeare fahrbuch records those in Europe. The annual bibliography of Shakespeare Quarterly also lists many productions and reviews from all over the world for each Shakespeare play.

[^55]:    ${ }^{1}$ Oliver Ford Davies, Playing Lear, 2003, p. I69. With these diaries, compare two earlicr ones: Grigori Kozintsev, 'King Lear': The Space of Tragedy': The Diary' of a Film Director, translated by Mary Mackintosh, 1977, and Maurice Good, Every' Inch a Lear: A Rehearsal Journal of 'King Lear' mith Peter Ustmoz' and the Stratford Festizal Company Directed by' Robin Phlips, 1982.
    ${ }^{2}$ James Lusardi and June Schlueter, Reading Shakespeare in Performance: 'King Lear', 1991, pp. 6r-2.

[^56]:    ${ }^{1}$ See pp. 97-111.
    2 Vew Casebooks: King Lear, r992.

[^57]:    ${ }^{1}$ For a fuller critique on Bloom's essay, from which some lines in the foregoing paragraphs have been taken, see my essay, 'Bloom's Shakespeare', in Harold Bloom's Shakespeare, ed. Christy Desmet and Robert Sawyer, 2001, pp. 19-31.

[^58]:    ${ }^{\text {' Blayner, pp. }}$ 14 ${ }^{8-9 .}$

[^59]:    ${ }^{1}$ Steven Urkowitz notes that some handwritten collations of $Q$ and $F$ exist on a copy of $\mathrm{F}_{3}$ that may have been prepared as a prompt-book for Dublin's Smock Alley Theatre in the 1670 s, and Nahum Tate collated Q and F for his adaptation of the play. But Alexander Pope was the first editor to begin conflating the two texts, a tradition that has remained almost unbroken up to the present time. See Urkowitz, 'Editorial tradition', pp. 24-5.
    ${ }^{2}$ See Greg, Varants, pp. 138, 187.
    3 'The function of bibliography in literary criticism illustrated in a study of the text of King Lear', Neophtlologus 18 (1933), 241-62.

    + The True Text of 'King Lear', 1945, esp. pp. 6-7.
    ${ }^{5}$ Elizabethan Shorthand and the First Quarto of 'King Lear', 1949. The case for memorial reconstruction is argued at length in Duthie's critical edition of the play, pp. 6, 21-116.
    ${ }^{6}$ In 'Narratives about printed Shakespeare texts: "foul papers" and "bad" quartos', $S Q+\mathrm{I}$ (Spring 1990), $65-86$, Paul Werstine questions the use of this term, especially as W. W. Creg 'idealised' it, referring to it as the author's final draft before a fair copy was made. 'Foul papers' could exist in a variety of states; see in particular ibid., pp. 71-2.
    ${ }^{7}$ Greg, Editorial Problem, second edn, 1951, pp. 77-101. Compare Duthie, p. 76, who cites David Lyall Patrick's study, The Textual History' of 'Richard 1II', 1936.

[^60]:    ${ }^{1}$ Greg, $S F F$, pp. $3^{81-3}$. Compare Charlton Hinman's 'Note to the second impression' of King Lear, 1608 (Pted Bull Quarto), Shakespeare Quarto Facsimiles, 1964.
    ${ }^{2}$ Warren, 'Albany and Edgar', pp. 95-107.
    ${ }^{3}$ In a review of Greg's Vartants in RES 17 (1941), +74.

    + Urkowitz, pp. 7-1I, 191-2.
    5 Blayney, p. 8.

[^61]:    ${ }^{1}$ Ibld., p. 184.
    ${ }^{2}$ 'Spelling tests and the first quarto of King Lear', The Library', 5th ser., 20 (1965), 310-15.
    ${ }^{3}$ Blayney, p. 186.

    + Variants, pp. 43-57, 191-2.
    5 Ibid., pp. 44-57.
    ${ }^{6}$ Ibld., p. ェ64. Compare F 'contentious', 3.4.6.
    ${ }_{8}^{7}$ Blayney, pp. 245-7.
    8 Ibvd., pp. 8i ff.

[^62]:    ${ }^{1}$ This is the phrase used by Heminge and Condell in their preface to the Folio to stigmatise previously published editions of Shakespeare's plays. It is an obvious seller's ploy, as the full context reveals. See 'To the Great Variety of Readers', Folio sig. A3 ${ }^{\text {r }}$. But the question of how Okes obtained the manuscript remains open.
    ${ }^{2}$ Hinman, II, 271, 277, 293. T. H. Howard-Hill, 'New light on Compositor E of the Shakespeare First Folio', The Library', 6th ser., 2 (1980), 159, 173-8, modified two of Hinman's attributions for the text of Lear, assigning ssi and SS3 to Compositor E.
    ${ }^{3}$ Hinman, $\mathrm{I}, 200-26$. Hinman first set out his findings in 'The prentice hand in the tragedies of the Shakespeare First Folio: Compositor E,'SB9 (1957), 3-20, but modified his attributions in the later work.

    + Hinman, I, 304-12. Hinman's summary on p. 325 shows that of 23 pages in Lear, I3 were proof-corrected; of 5 I variants, 45 were in material set by Compositor E. Recalculated according to Howard-Hill's reattributions, all but one of the variants occur in material set by $E$.
    ${ }^{5}$ Hinman, I, 235-9. Hinman identifies the proof-corrector as none other than Isaac Jaggard himself (who took over the running of the printing-house from his father at about this time) and notes that correction was usually not made against copy.
    ${ }^{6}$ Hinman, $1,304-6$.
    ${ }^{7}$ Chambers, 1,465 .

[^63]:    ${ }^{1}$ Greg, Varaants, pp. I $38-49$. The summary of findings appears on p. i4 8 .
    ${ }^{2}$ Doran, pp. isoff.
    3 Stone, pp. 120-40. In Appendix DI, pp. 257-67, as elsewhere, Stone assigns pages SSI and SS3 to Compositor B instead of E, apparently unaware of Howard-Hill's reattributions, with which Stone's tallies fit more closely, obviating the need for any special pleading. Stone's conclusions are supported by MacD. P. Jackson, ‘Printer’s copy for Folio Lear', in Diviston, pp. 346-9.

    + Hinman, ı, 220-6; 'The prentice hand', pp. 3-20.
    5 'The Folio copy for Hamlet, King Lear, and Othello', SQ 34 (Spring i983), 44-61.
    ${ }^{6}$ 'Folio compositors and Folio copy: King Lear and its context', PBS. 479 (1985), 17-74.
    7 Ibid., p. 23.

[^64]:    ${ }^{1}$ Ibıd., p. 26, n. 9.
    ${ }^{2}$ Compare Hinman, II, 507-8.
    3 Taylor, 'Folio compositors', p. 29.

    + Ibid., pp. 30-41, 57-65.
    ${ }^{5}$ Ibld., pp. 41-5, 52-5.
    ${ }^{6}$ Ibid., pp. 65-9.
    ${ }^{7}$ Ibid., p. 56. Compare Textual Companıon, p. 531.

[^65]:    ${ }^{1}$ Compare Doran, pp. 110-12.
    ${ }^{2}$ 'Taylor, 'Folio compositors', pp. 7I-4.
    ${ }^{3}$ Howard-Hill, 'The problem of manuscript copy for Folio King Lear', The Lihrar j), 6th ser., + ( I 982 ), i-24.

    + Doran, pp. 91-5. Howard-Hill also notes Stone's use (p. 55) of the same material.
    5 Other misreadings Doran mentions that indicate manuscript copy for F include 'Reuenge' for Q 'reneag' (2.2.69), 'painting' for Q 'panting' (2.4.28), 'Fenitar' for Q 'femiter' ( $+\mathbf{3} \cdot \mathbf{3}$ ). These represent the clearest examples, but compare the many other possibilities she cites. Granted, some of them could be simple misreadings of corrections on printed copy, e.g. F 'Somnet' for Q 'sommons', Q2 'summons' ( $4 \cdot 5 \cdot 57$ ). But where the quarto is correct and the Folio is clearly wrong, as in the examples singled out above, misreading of manuscript copy and not of a correction is fairly certainly the case, although Duthie, pp. $\mathbf{I}^{\mathbf{3}-\mathrm{I}} \mathbf{4}$, argues otherwise: the collator saw 'Reneag' in his copy of $Q$, compared it with the playhouse manuscript, misread 'Reneag' there as 'Reueng', crossed out 'Reneag' in Q and substituted 'Reuenge', which the compositor then set up. But why would the collator deliberately substitute a word which made little sense, in the context, for one which made perfectly good sense, other errors (e.g. Q 'stir' for $F$ 'fire') in the passage notwithstanding?
    ${ }^{6}$ Howard-Hill, 'The problem of manuscript copy', p. 23.

[^66]:    ${ }^{1}$ I am greatly indebted to Dr Blayney for generously providing me with the relevant chapter of his typescript for The Texts of 'King Lear' and Their Origins, vol. 2.
    ${ }^{2}$ Taylor, 'King Lear and its context', p. 74. Compare Stone's chapter, 'The manuscript "copy" for $\mathbf{F}$ ', esp. pp. 104-12.
    ${ }^{3}$ Compare Textual Companıon, pp. 530-1. Greg disregarded Q 2 as a mere reprint of Q and argued that F had to be set from an exemplar of Q with $\mathrm{K}_{4}{ }^{\prime}$ in the uncorrected state. His evidence focused on the omission of 'and appointed guard' inserted and partially turned over in Q corr. but lacking in both Q uncorr. and F (Vartants, pp. 1 $40-1$ ). In 'QI and the copy for Folio Lear', PBSA 80 (1986), 427-35, Howard-Hill argues

[^67]:    that Greg's case does not hold up, since the F collator might have missed the insertion in the margin of his manuscript, just as Okes's compositor did. But if the manuscript was the theatre prompt-book, a fair copy of the corrected foul papers, why would the words again be inserted in the margin, unless of course the person who prepared the fair copy also missed the insertion and then, like the proof-corrector of Q , went back and added it in the margin in such a way that it could be overlooked once more by the F compositor. This is perhaps too coincidental to be plausible, especially since Q2, the exemplar which was collated, has the words which are missing in $Q$ uncorr. and F . Howard-Hill therefore argues that the words were inserted in the prompt-book in such a manner as to be ambiguous. Since underlining was used to indicate deletion as well as interlineal insertion, Compositor E understandably became confused by the apparent conflict in authority and opted to follow the prompt-book, which apparently marked 'and appointed guard' for deletion.
    ${ }^{\text {I }}$ Taylor, 'King Lear and its context', p. 74; Textual Companion, p. 530. But compare Stone, pp. 107-1 I, who comments on several of these omissions but finds that on the whole $\mathbf{F}$ reflects prompt-book derivation.
    ${ }^{2}$ Howard-Hill, 'The problem of manuscript copy', p. 3.

[^68]:    ${ }^{1}$ In a review otherwise severely critical of many of the essays in Dicisson, Richard Knowles supports the claims of Jackson (pp. 333-5) that revisions could have occurred during the rehearsal process. See Knowles, 'The case for two Lears', SQ 36 (Spring 1985), 117.
    ${ }^{2}$ Compare Taylor, 'Date and authorship', p 351: 'Indeed, even to speak of "the date" and "the authorship" of the redaction presumes something we have no right to presume: that all the changes between the Quarto and Folio versions were made at the same time and by the same man.'
    ${ }^{3}$ For a modern instance, see Thomas Clayton, ‘The texts and publishing vicissitudes of Peter Nichols’s Passion Play', The Library, 6th ser., 9 (1987), 365-83, which includes references to Tom Stoppard's fumpers as well.
    ${ }^{+}$See Kerrigan, pp. 195-245, and Taylor, 'Date and authorship', pp. 351-468.
    ${ }^{5}$ Compare Taylor, 'Date and authorship', pp. 376-95, 462-4.

[^69]:    ${ }^{1}$ As Duthie, p. 166, and Stone, p. 233, believe.
    ${ }^{2}$ Compare Taylor, 'Censorship', p. 87.

[^70]:    ${ }^{1}$ Taylor, 'War', p. 29, notes that although F contains significant additions to the Q text in I.I, I.4, 2.4, and 3.2, between the beginning of 3.6 and the end of 4.3 the Folio omits 157 lines while adding only seven; i.e. approximately half of the F omissions occur in these scenes. Compare Jackson, p. 331, and David Richman, 'The King Lear quarto in rehearsal and performance', SQ 37 (1986), $38 \mathbf{I}-\mathbf{2}$.
    ${ }^{2}$ See, for example, Warren, 'Albany and Edgar', pp. 95-105, and McLeod, pp. 164-88. Taylor, 'War', pp. 28-30, shows how the cuts in Acts 3-4 'streamline the plot', strengthen the 'narrative momentum', and otherwise tighten the dramatic structure of the play.
    ${ }^{3}$ Clayton, pp. 121-41. See also the edited parallel passages, pp. 87-94 below.

[^71]:    ${ }^{1}$ Of course, 'first' could be a misreading of 'fast', which $\mathbf{F}$ corrects; but compare 'I am firm' (240), which $F$ adds.
    ${ }^{2}$ Compare Jackson, pp. 332-9, for another analysis, which comes to similar conclusions. He cites E. A. J. Honigmann, The Stability of Shakespeare's Text, 1965 , who notes how Shakespeare's 'afterthoughts' sometimes made his revised verses irregular.

[^72]:    considerations of theatrical shortening. Of course, all such alterations modify character; it is a question of assessing the motives - and the source - that underlie the changes, and these are often impossible to determine with certainty.
    ${ }^{1}$ Kerrigan, pp. 205-17.
    ${ }^{2}$ For example, Duthie, pp. 394-5; compare Stone, pp. 70-5.

[^73]:    ${ }^{1}$ See Clayton, pp. 128-38.
    ${ }^{2}$ See above, p. 75, and compare Knowles, 'The case for two Lears', pp. $119-20$, who believes changed playing conditions could account for variations, for example, in 4.6.

[^74]:    ${ }^{1}$ Stone, pp. 105-6, attributes to a playhouse scribe precisely such indifferent variants as later appear in F, but he believes they were introduced at a later stage, i.e. in the preparation of the new prompt-book c. 1613 .
    ${ }^{2}$ Stone, p. 177.
    ${ }^{3}$ Of course, Stone attributes the manuscript not to Shakespeare, but to a reporter.
    ${ }^{+} \mathrm{F}$ simplifies or omits a number of $Q$ 's descriptive stage directions, as at 2.2.37, 3.3.0, 3.7.8o. Many of the omissions may have occurred through compositor error, or the book-keeper or collator may have considered them redundant, as at $4.5 \cdot 194,233,239$. Altered stage directions may also indicate a change in staging or playing conditions, as at 4.3.0, 4.6.2 I . See below, pp. 83-4, and compare Taylor, 'War', p. 30, and Knowles, 'The case for two Lears', p. i 19 .
    ${ }^{5}$ George Walton Williams, review of Diviston of the Kingdoms in Medecal and Renassance Drama in English 2 (1985), 347. Compare Taylor, 'Date and authorship', p. 428, and Stone, p. 107.

[^75]:    ${ }^{1}$ 'Censorship', p. 8o. Taylor later acknowledges (pp. 102-5) that censorship occasioned the cut after 1.4.119, since the lines contain pointed allusions to King James's mismanagement of the realm. But see Philip J. Finkelpearl, '"The comedians' liberty": the censorship of the Jacobean stage reconsidered', $E L R$ I6 (1986), 123-38.
    ${ }^{2}$ Maurice Lee, James I and Henrı IV: An Essay in Englsh Foretgn Policy, 1603-1610, 1970, p. 103. Lee's essay details the perennial difficulties in James's foreign policy regarding France under Henri IV.
    ${ }^{3}$ Doran, p. 73, notes that 'references to invasion by a foreign power remain untouched when the power is unnamed and when the circumstances of the invasion are shrouded in vagueness', but 'they are generally missing from the folio when France is directly named'. She believes that this is evidence of censorship, since the Master of the Revels was 'on guard to catch any matter in plays which might be offensive to the court or to foreign ambassadors'. But knowing this, the King's Men could themselves have made the alterations without having been told to do so. In 'War', p. 31, Taylor analyses these differences between quarto and Folio and makes several astute observations, but he does not speculate upon political or other motivations for the changes that are essentially extrinsic to the drama. Finkelpearl, ""The comedians' liberty"', does not treat King Lear but discusses the many loopholes in the system and quotes abundant testimony to show that scandalous and libellous plays were, in fact, performed; objectionable material apparently could be added after licensing. Furthermore, while the deletion of verbal allusions to France suggests self-censorship by the King's Men, on the other hand F introduces visual indications of nationality in altered stage directions, e.g. at 4.3.0, 5.1.0, 5.2.0, as Honigmann notes in 'Do-it-yourself-Lear', New Yark Reviem of Books, 25 October 1990, p. 59.

[^76]:    ${ }^{1}$ Compare Greg, $S F F$, pp. 386-7. Taylor argues, however, that musicians regularly toured and in any case no evidence exists of Lear going on tour (Textual Companion, p. 538).
    ${ }^{2}$ Compare Stone, p. 234. Taylor, 'Censorship', pp. ro6-7, seconded by Kerrigan, pp. 218-19, rejects Stone's conjecture and believes Shakespeare intended the lines to stand in F as they are.
    ${ }^{3}$ Alternatively, as Professor Howard-Hill advises me, a revising author might have begun adjusting the passage, then decided it was better to omit it altogether.

[^77]:    54 And.. bleed] Capell's lineaton and punctuation; two lines diveded must: / Blesse F 57 scared|Q; scarr'd F 57 thee, goodman's son, J thee good mans sonne, F; the good man Q

[^78]:    ${ }^{\text {I }}$ On joining half-lines, see George T. Wright, Shakespeare's Metrical Art, 1988, pp. 103-5, 143-5, and compare David Bevington (ed.), Ant., I990, pp. 266-70.

[^79]:    269 both.] f. both: Q 270 Shregan|f; Gonorill. Q 270 duty.|f. duties? Q 270 sh goveribi.|f, Regan Q 270-3 Let wanted.]f, lines end Lord, / almes, / scanted, /. wanted. Q 273 want|F, worth Q 274 plighted] f: pleated Q 275 covers] Q, f, cover Jemens, cover'd Hunmer, Capell 275 with shame|f, shame them Q 276 my ] F, not in Q 276 sD Exeunt| F3, Exit Q, F, F2 ${ }^{*} 277-8$ Sister, tonight.| fs prose, Capell; three aerse lines emdeng say, $/$ both, $/$ night. Q, F 277 little] F; a little Q $\quad{ }^{*} 28 \mathrm{I}$ not| Q , mot in $\mathrm{F} \quad 283$ grossly $/ \mathrm{F}$, grosse Q

[^80]:     1 blame.] As prose Q. three ierse lines ending give it' / them, / blame. F $44 \mathrm{sp} \mid$ Thus edn, not $m \mathrm{Q}$, F 45 SD$] \mathbf{F}$, hot m Q, which inserts / 1 Letter / affer ft $\mathbf{4 5 - 5 2}$ This brother.|F prims mitahcs, Q m roman 45 and
    

[^81]:    *183-4 Whoop . thee! Q (subst.), as separate terse line F (see Commentary') $\mathbf{1 8 5}$ Does Lear:| Rme's hneathon, as prose Q , two lines durided me: / This F 185 Does/ F; Doth Q 185 This| F , why this Q 186-9 Does am:] F
    
     Lear's shadow.] F , no sH in Q , which contunes as Lear's prose speech with four lines not in F 190 shadow.| F , shadow: Q 192-210 This daughter.|F lineatuon, as prose Q 192 This admiration, sir, | F , Come sir, this admiration $\mathrm{Q} \quad 192$
     or a] F . or Q 201 graced F ; great Q 202 then] F , thou Q

[^82]:     Q 258 loose |F: make Q 259 clay.] F , clay, yea, i 'st come to this' Q $259 \mathrm{Ha!}$ so.] F , not in $\mathrm{Q} \quad \mathbf{2 6 0}$ I have another| F, yet have I left a Q 261 Whoj F, whom Q 265 forever.] $F$, for euer, thou shalt I warrant thee. Q $265 \mathrm{sd} \mid \mathrm{F}$, not in Q 265 that:] F; that my Lordः Q 266-7 I you-JF linealuon; as prose Q 267 you-] Theobuld (suthst.), you, Q, you. F 267 Pray you, content. | F; Come sir no more, Q 268 What, Oswald, ho!] f, not in Q 269 You, sir, |F, you, Q 270 Nuncle theel Is prose Q, two terse limes dizided: Lear, / Tarrs, F, Oxford 270 tarrs, | F , tary and Q 270 with thee] F, with Q 271-5 4 fox after.| F lineation, as prose Q

[^83]:    130 hel F. hee's Q 133 gentleman| F, Gentlemen Q 133 assaulted.] F; assalted Q: F omits one line here 133 sD$]$ tfier 1.3ł. Rome, not $\mathrm{m} \mathrm{Q}, \mathrm{F} 134 \mathrm{SII} \mathrm{F}$, not in Q , where line is part of Regan's spech $\mathbf{1 3 4} \mathrm{my} \mid \mathrm{F}$ : my good $\mathrm{Q} \quad 134 \mathrm{sD}$ Dyce.
    
     Q iorr., say Q uniorr: $\quad 1+4$ com'stl| $F$, comest $Q$

[^84]:     uncorr. out-wall: F 27 that| F; your Q 30 Give say?] is in Q, two lines droded hand, / Haue F 32 in pain] F; not in Q 33 That way, T'll this - he] That way, Ile this: He F, Ile thes way, !ou that, he Q 33 on him $\mathbf{F}$, as purt of $3+$ Q $3+$ Hollal F ; hollow Q

[^85]:    ${ }^{*} 37$ shows] shewes Q corr.; seemes Q uncorr, F 38 fool!] F omits seren lines here $3^{88} \mathrm{sD\mid} \mid \mathrm{F}$ : Enter a Genteman Q $39 \mathrm{sH} \mid$ F ; Gent. Q (as throughout scene) $39-4 \mathrm{O}$. Gloucester] F lineation; as prose $\mathrm{Q}{ }^{*} 4 \mathrm{I}$ eyes?] Q , eyes. $\mathrm{F} \quad 42$ thrilled] F , thrald $Q{ }^{*} 44$ thereat enraged] $Q$; threat-enrag'd $\mathbf{F} \quad 47-50$ This . eye:] F Ineation, three lines ending Iustisers, / ... venge. /. eye. Q *48 You justicers] Q corr.; your Iustices Q uncarr., Q2; You lustices F 50-1 Both . answer:] F lineation; one line (turned over) $\mathrm{Q} \mathbf{5 2}^{2 \mathrm{sD}] \text { Johnson; not in } \mathrm{Q}, \mathrm{F}}$

[^86]:    ${ }^{*} 3$ fumitor] Oxford; femiter Q. Fenitar f, fumiterr Theobald: fumitory Hanmer *4 burdocks] Hanmer, hor-docks Q. Hardokes F, F2. Hardocks F3-4; bur-docks Capell 6 century send] Centery send F, centurie is sent Q 8 SD| Malone (following Capel). not in Q, F 8 wisdom] F, Q. wisedom do Q2 $9-\mathbf{1 0}$ In worth.| Pope's lineation, divided him / Take Q, F 9 sense?] Q2, sence, Q, Sense; F $\mathbf{1 0}$ helps] F. can helpe Q if SH|F. Doct. Q $\mathbf{1 5 - 1 6}$ All earth| F lineation. one line Q

[^87]:    *18 good man's distress. -I Capell (subst.); good mans distresse, Q; Goodmans desires: F 20-I News . . . hitherward.] F lineatun; one line (turned under) Q 23 them. -] Capell; them, Q; them. F 24-5 It . France] Fohnson's lineation; one line $\mathrm{Q}, \mathrm{F} 26$ importuned] F , important Q 27 incite] F ; in sight Q 28 right.] right, Q; Rite: F 29 sD ] F; Exit. Q Act 4 , Scene 4 4.4] Scena Quarta. F; not in Q 3 therel F ; not in $\mathrm{Q} \quad \mathbf{4}^{-5}$ Madam . . . soldier.] F lineation; one line Q 5 sister is] F , Q ; sister's Q 2

[^88]:    3-4 Horrible .. sea'] F lineation; one line Q 7 speak'st] F , speakest $\mathrm{Q} 8[\mathrm{n}] \mathrm{F}$, With Q II Come fearful] As in
     $Q 21$ pebble] F; peeble $Q 21$ chafes] $F$; chaffes $Q 22$ sol $F$; its so $Q$

[^89]:    *80 SD] Q (subst., following 82), Enter Lear: $\mathbf{F}$ 81-2 The . thus.] $\mathbf{F}$ lineatoon; one line $\mathbf{Q}$ 81 ne'er| $\mathbf{F}$, neare $\mathrm{Q} 8 \mathbf{8}$ crying] F, coyning Q 85 Nature's] F , Nature is Q 87 piece of] F ; not in Q 88 do't] F , do it Q

[^90]:    *82 love] Q ; loues $\mathrm{F} \quad 83$ Gonerill An interlude!] F ; not in Q 84 Thou . sound.] Rome's lineation; two lines ditided Gloster, / Let F ; Q combines My . . bespoke. (83) with Thou . Gloster, / in one line and omits SH and Let sound 84
     not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad 90$ medicine] F ; poyson Q 91 SD] Malone (subst.); not in $\mathrm{Q}, \mathrm{F} \quad{ }^{*} 9 \mathrm{I}$ he is| Q , hes F 93 the] F ; thy $\mathrm{Q}{ }^{*} 93$ dares, approach; J Oxford; dares approach; F; dares approach, Q ${ }^{*} 94$ you - who not? - I Furness; you, who not, Q, F; you, (who not?) Theobald 95 ho!] ho. F: ho. Bast. A Herald ho, a Herald. Q 95 sD] As in Theobald; after firmely. $\mathbf{F}$ : not in Q

[^91]:    *4 outstorm] out-storm Muir (conj. Steezens); outscorne Q 5 to-and-fro-conflicting| Hyphenated Capell 7 bellypinchèd] Hy'phenated Pope 8 furl furre Q corr.: surre Q uncorr., Q2

[^92]:    ${ }^{1-2}$ When . foes] Q2 lineation, as prose Q ${ }^{*} 3$ suffers, suffers most] Theobald; suffers suffers, most Q , suffers, most Q2

    I our woes i.e. miseries like ours.
    3 Who . . . mind i.e anguish is exacerbated mentally by isolation. NS compares Lucrece, 790:
    'Fellowship in woe doth woe assuage', and Tilley $\mathrm{C}_{57}$ ('It is good to have company in misery').

